OWNER'S MANUAL

AIR CONDITIONER



Read this owner's manual thoroughly before operating the appliance and keep it handy for reference at all times.

TYPE: WALL MOUNTED

Original instruction

EN	ENGLISH	IT	ITALIANO	ES	ESPAÑOL	FR	FRANÇAIS
DE	DEUTSCH	EL	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PT	PORTUGUÊS	NL	NEDERLANDS
PL	POLSKI	HU	MAGYAR	BG	БЪЛГАРСКИ	HR	HRVATSKI
CZ	ČEŠTINA	ET	EESTI	MT	MALTI	RO	ROMÂNĂ
SK	SLOVENČINA	SL	SLOVENŠČINA	LV	LATVIEŠU	LT	LIETUVIŲ
GA	GAEILGE	SR	SRPSKI	MK	МАКЕДОНСКИ	SQ	SHQIP
BS	BOSANSKI	CA	CATALÀ				

‹Search the Manual Using Your Mobile›

※ When installed, enter the model name and send it to the customer.

Model Name : _____

1. Read the QR Code.
2. Enter the model name.
3. Select the manual that you want to see.

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content different from the model you purchased. This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS 3
- IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 4

OPERATION 11
- Notes for Operation 11
- Indoor Unit 11
- Outdoor Unit 11
- Replacement of Batteries 12
- Setting the Current Time 13
- Emergency Function 13
- Using Wireless Remote Control 14

INDOOR UNIT DISPLAY 15
- Display 15

OPERATING INSTRUCTIONS 16
- Cooling Mode 16
- Auto Mode (auto changeover / auto operation mode) 16
- Dry Mode 17
- Heating Mode 17
- Fan Mode 18
- Fan Speed 18
- Light Off 19
- Jet Mode 19
- Swing Control 20
- Energy Saving 21
- Dual Sensing 21
- Room Temp 22
- Change Celsius to Fahrenheit °C~°F 22
- Setting the On/Off Timer 22
- Using the Sleep Function 24
- Using Special Function 24

SMART FUNCTIONS 25
- LG ThinQ Application 25
- Diagnosis Using LG ThinQ 27

PROTECTION 28

AUTO-RESTART FUNCTION 28
- Auto-Restart Function 28

MAINTENANCE 29
- Air Filters 29
- Cleaning the Heat Exchanger 29
- End of Season Maintenance 29

TROUBLESHOOTING 30

SAFETY INSTRUCTIONS

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance.

The guidelines are separated into ‘WARNING’ and ‘CAUTION’ as described below.

⚠ This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

⚠ WARNING

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

⚠ CAUTION

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

The following symbols are displayed on indoor and outdoor units.


This symbol indicates that this appliance uses a flammable refrigerant. If the refrigerant is leaked and exposure to an external ignition source, there is a risk of fire.


This symbol indicates that the Operation Manual should be read carefully.


This symbol indicates that a service personnel should be handling this equipment with reference to the Installation Manual.


This symbol indicates that information is available such as the Operating Manual or Installation Manual.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Children in the Household

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Installation

- Do not install the air conditioner on an unstable surface or in a place where there is danger of it falling.
- Contact an authorized service center when installing or relocating the air conditioner.
- Install the panel and the cover of the control box safely.
- Do not install the air conditioner in a place where flammable liquids or gases such as gasoline, propane, paint thinner, etc., are stored.
- Make sure that the pipe and the power cable connecting the indoor and outdoor units are not pulled too tight when installing the air conditioner.
- Use standard circuit breaker and fuse that conform to the rating of the air conditioner.

- Do not input air or gas into the system except with the specific refrigerant.
- Use non-flammable gas (nitrogen) to check for leak and to purge air; using compressed air or flammable gas may cause fire or explosion.
- The indoor/outdoor wiring connections must be secured tightly, and the cable should be routed properly so that there is no force pulling the cable from the connection terminals. Improper or loose connections can cause heat generation or fire.
- Install dedicated electric outlet and circuit breaker before using the air conditioner.
- Do not connect the ground wire to a gas pipe, a lightning rod, or a telephone ground wire.
- Keep any required ventilation openings clear of obstruction.
- Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- Do not install the unit in potentially explosive atmospheres.

Operation

- Be sure to use only those parts listed in the service parts list. Never attempt to modify the equipment.
- Make sure that children do not climb on or hit the outdoor unit.
- Dispose of the batteries in a place where there is no danger of fire.
- Use only the refrigerant specified on the air conditioner label.
- Cut off the power supply if there is any noise, smell, or smoke coming from the air conditioner.
- Do not leave flammable substances such as gasoline, benzene, or thinner near the air conditioner.

- Contact an authorized service center when the air conditioner is submerged by flood waters.
- Do not use the air conditioner for an extended period of time in a small place without proper ventilation.
- In the event of a gas leak (such as Freon, propane gas, LP gas, etc.) ventilate sufficiently before using the air conditioner again.
- Be sure to ventilate sufficiently when the air conditioner and a heating appliance such as a heater are used simultaneously.
- Do not block the inlet or outlet of air flow.
- Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the air conditioner is operating.
- Make sure that the power cable is neither dirty, loose, nor broken.
- Never touch, operate, or repair the air conditioner with wet hands.
- Do not place any objects on the power cable.
- Do not place a heater or other heating appliances near the power cable.
- Do not modify or extend the power cable. Scratches or peeling insulation on the power cables may result in fire or electric shock, and should be replaced.
- Cut off the power supply immediately in the event of a blackout or a thunderstorm.
- Take care to ensure that power cable could not be pulled out or damaged during operation.
- Do not touch refrigerant pipe, water pipe and any internal parts while the unit is operating or immediately after operation.

Maintenance

- Do not clean the appliance by spraying water directly onto the product.
- Before cleaning or performing maintenance, disconnect the power supply and wait until the fan stops.

Refrigerant

- Do not use uncertified refrigerants.
- Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognized assessment specification.

Technical Safety

- Installation or repairs made by unauthorized persons can pose hazards to you and others.
- Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.
- The information contained in the manual is intended for use by a qualified service technician who is familiar with the safety procedures and equipped with the proper tools and test instruments.
- Failure to read and follow all instructions in this manual can result in equipment malfunction, property damage, personal injury and/or death.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- When the power cord is to be replaced, the replacement work shall be performed by authorized personnel using only genuine replacement parts.
- This appliance must be properly grounded to minimize risk of electric shock.
- Do not cut or remove the grounding prong from the power plug.
- Attaching the earth wire to the power outlet cover screw does not ground the appliance unless the cover screw is metal, uninsulated, and the power outlet is grounded through house wiring.

- If you have any doubt whether the air conditioner is properly grounded, have the power outlet and circuit checked by a qualified electrician.
- The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. Consult a service agent or a similarly qualified person before disposing of them.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified for operation.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating open flames (for example an operating gas appliance) and ignition sources (for example an operating electric heater).
- The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.
- This appliance is not intended to be accessible to the general public.

⚠ CAUTION

To reduce the risk of minor injury to persons, malfunction, or damage to the product or property when using this product, follow basic precautions, including the following:

Installation

- Do not install the air conditioner in an area where it is directly exposed to sea wind (salt spray).
- Install the drain hose properly for the smooth drainage of water condensation.

- Exercise caution when unpacking or installing the air conditioner.
- Do not touch the leaking refrigerant during installation or repair.
- Transport the air conditioner with two or more people or use a forklift.
- Install the outdoor unit such that it is protected from direct sunlight. Do not place the indoor unit in a place where it is directly exposed to sunlight via the windows.
- Safely dispose of packing materials such as screws, nails, plastic bag or batteries using proper packaging after installation or repair.
- Install the air conditioner in a place where the noise from the outdoor unit or the exhaust fumes will not inconvenience the neighbors. Failure to do so may result in conflict with the neighbors.

Operation

- Remove the batteries if the remote control is not to be used for an extended period of time.
- Make sure that the filter is installed before operating the air conditioner.
- Be sure to check if there is a refrigerant leak after installing or repairing the air conditioner.
- Do not place any object on the air conditioner.
- Never mix different types of batteries, or old and new batteries for the remote control.
- Do not let the air conditioner run for a long time when humidity is very high or when a door or a window has been left open.
- Stop using the remote control if there is a fluid leak in the battery. If your clothes or skin are exposed to the leaking battery fluid, wash off with clean water.

- Do not expose people, animals, or plants to the cold or hot wind from the air conditioner for extended periods of time.
- If the leaking battery fluid has been swallowed, rinse the inside of the mouth thoroughly and consult a doctor.
- Do not drink the water drained from the air conditioner.
- Do not use the product for special purposes, such as preserving foods, works of art, and etc. It is an air conditioner for consumer purposes, not a precision refrigeration system. There is risk of damage or loss of property.
- Do not recharge or disassemble the batteries.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Maintenance

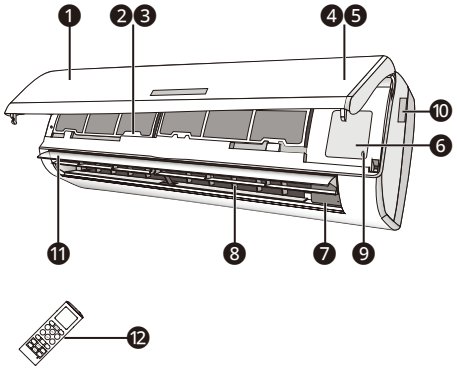
- Never touch the metal parts of the air conditioner when removing the air filter.
- Use a sturdy stool or ladder when cleaning, maintaining, or repairing the air conditioner at a height.
- Never use strong cleaning agents or solvents when cleaning the air conditioner or spray water. Use a smooth cloth.
- To clean the interior, contact an authorized service center or dealer. Using harsh detergents may cause corrosion or damage to the unit.

Notes for Operation

Suggestion for Energy Saving

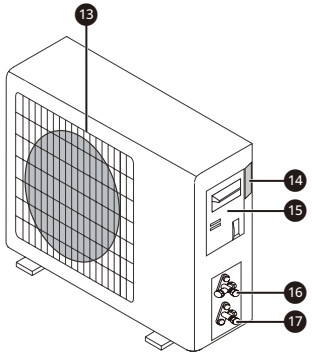
- Do not over-cool the space. This may be harmful for your health and may consume more electricity.
- Block sunlight with blinds or curtains while you are operating the air conditioner.
- Keep doors or windows closed tightly while you are operating the air conditioner.
- Adjust the direction of the air flow vertically or horizontally to circulate indoor air.
- Speed up the fan to cool or warm indoor air quickly, within a short period of time.
- Open windows regularly for ventilation. The indoor air quality may deteriorate if the air conditioner is used for long durations.
- Clean the air filter once every 2 weeks. Dust and impurities collected in the air filter may block the air flow or reduce the unit performance.

Indoor Unit



1. Front panel
2. Air filter
3. Optional filter (if installed)
4. LED Display
5. Signal receiver
6. Terminal block cover
7. Ionizer generator (if installed)
8. Deflectors
9. Emergency button

Outdoor Unit



10. Indoor unit rating label
11. Airflow direction louver
12. Remote controller
13. Air outlet grille
14. Outdoor unit rating label
15. Terminal block cover
16. Gas valve
17. Liquid valve

NOTE

- The number and location of operation lamps may vary according to the model of the air conditioner.
- The feature may be changed according to the type of model.

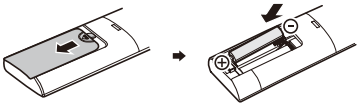
Replacement of Batteries

When : There is no confirmation beep heard from the indoor unit. The LCD doesn't act.

Remove the battery cover plate from the rear of the remote controller, by sliding it in the direction of the arrow.

Install the batteries according the direction (+ and -) shown on the Remote Controller.

Reinstall the battery cover by sliding it into place.



⚠ WARNING

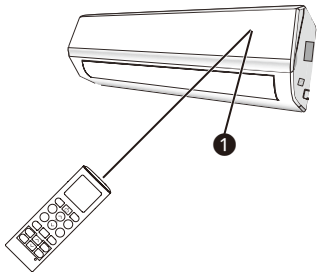
- Use 2 LR03 AAA (1.5V) batteries. Do not use rechargeable batteries. Replace the old batteries with new ones of the same type when the display is no longer legible.
- Do not dispose batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

NOTE

- Please remove batteries to avoid leakage damage when not using for a long time.

NOTE

- Direct the remote controller toward the air conditioner.
- Check that there are no objects between the remote control and the signal receptor in the indoor unit.
- Never leave the remote controller exposed to the rays of the sun.
- Keep the remote controller at a distance of at least 1 m from the television or other electrical appliances.



1 Signal receptor

Setting the Current Time

1 Insert batteries (reinsert a battery if already inserted/or use the reset button).
- The icon below blinks at the bottom of the display screen.



2 Press ▽ or △ button to select the time.

3 Press **Set/Cancel** button to finish.

NOTE
- The On/Off Timer is available after setting the current time.

Emergency Function

If the remote controller fails to work or maintenance necessary, proceed as follows:

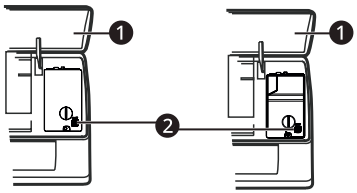
Open and lift the front panel up to an angleto reach the emergency button.

1 One press of the emergency button (one beep) will lead to the forced COOLING operation.

2 Two press of the emergency button within 3 seconds (two beeps) will lead to the forced HEATING operation.

3 To switch off the unit, you just need to press the button again (a single long beep).

4 In forced operation, the air conditioner will automatically start working in 23 °C cooling/ Heating mode, auto fan speed.



1 Front panel

2 Emergency button

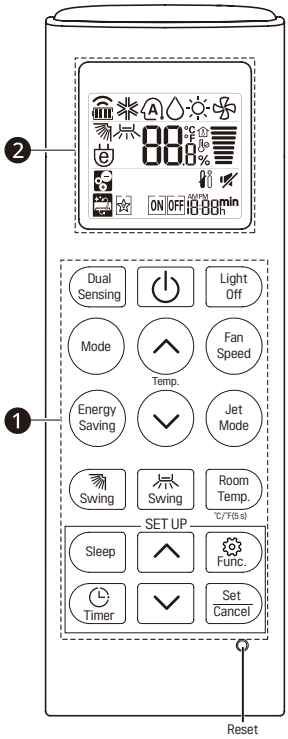
⚠ WARNING

- The shape and position of the emergency button may be different according to the model, but their function is the same.

NOTE
- The external static pressure of heat pumps is 0 Pa for all models.
- The emergency button in some models could be on the right part of the unit under the front panel.

Using Wireless Remote Control

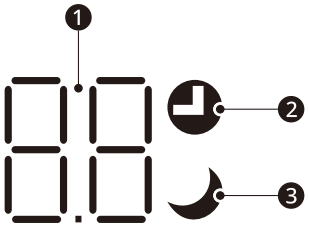
You can operate the air conditioner more conveniently with the remote control.



❶ Button	❷ Display Screen	Description
Dual Sensing		To set or cancel dual sensing mode operation.
⏻	-	To turn On/Off the air conditioner.
Light Off	-	To turn On/Off the air conditioner indoor display.
Mode		To select the cooling mode.
		To select the auto changeover/auto operation mode.
		To select the dry mode.
		To select the heating mode.
		To select the fan mode.
Fan Speed		To adjust the fan speed.
Energy Saving		To minimize power consumption.
Jet Mode	Po	To change room temperature quickly.
∧ ∨	88 °C	To adjust the desired room temperature in cooling, heating or auto mode. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		To adjust the air flow direction vertically.
Swing		To adjust the air flow direction horizontally. (Optional)
Room Temp.		To display the room temperature.
Sleep		To set the sleeping mode automatically.
Func.		The Ion generator uses millions of ions to help improve indoor air quality. (Optional)
		To remove moisture generated inside the indoor unit.
Timer	ON OFF	To turn on/off air conditioner automatically at desired time.
Set/ Cancel	-	To set/cancel the special functions and timer.
∨ ∧	-	To adjust time.
°C/°F(5 s)	°C °F	To change unit between °C and °F

INDOOR UNIT DISPLAY

Display



No.	LED	Function
1	88	Temperature display (if present)/Error code.
2		Lights up during Timer operation.
3		SLEEP mode.

NOTE

- The shape and position of switches and indicators may be different according to the model, but their function is the same.

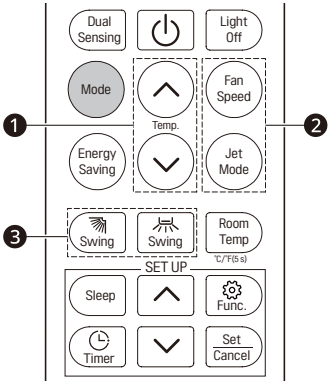
Cooling Mode

The cooling function allows the air conditioner to cool the room and at the same time reduces air humidity.

To activate the Cooling mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol ❄ appears on the display.

The cooling function is activated by setting the button ⌃ or ⌄ at a temperature lower than that of the room.

To optimize the function of the air conditioner, adjust the temperature ❶, the speed ❷ and the direction of the air flow ❸ by pressing the buttons indicated.

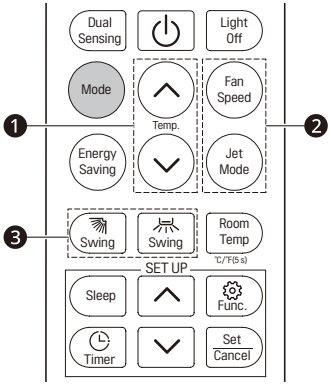


Auto Mode (auto changeover / auto operation mode)

In **Auto** mode, the air conditioner will run automatically according to the room temperature.

To activate the Auto mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol Ⓐ appears on the display.

To optimize the function of the air conditioner, adjust the temperature ❶, the speed ❷ and the direction of the air flow ❸ by pressing the buttons indicated.

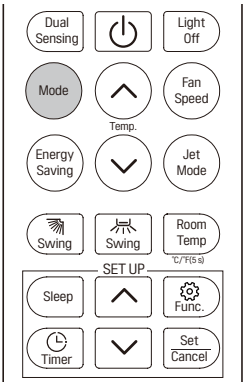


Dry Mode

This function reduces the humidity of the air to make the room more comfortable.

To activate the Dry mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol ◊ appears in the display.

An automatic function of alternating cooling cycles and air fan is activated.



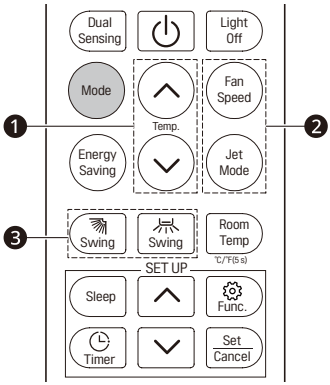
Heating Mode

The heating function allows the air conditioner to heat the room.

To activate the Heating mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol ☼ appears on the display.

With the button ⌃ or ⌄ set a temperature higher than that of the room.

To optimize the function of the air conditioner, adjust the temperature ❶, the speed ❷ and the direction of the air flow ❸ by pressing the buttons indicated.

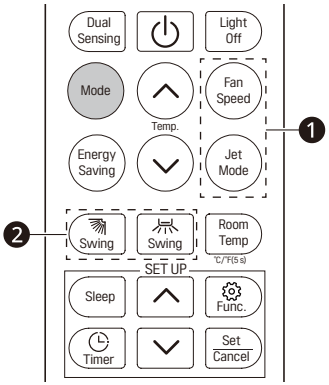


Fan Mode

The air conditioner works in only ventilation.

To activate the Fan mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol ✣ appears in the display.

To optimize the function of the air conditioner, Adjust the speed ❶ and the direction of the air flow ❷ By pressing the buttons indicated.



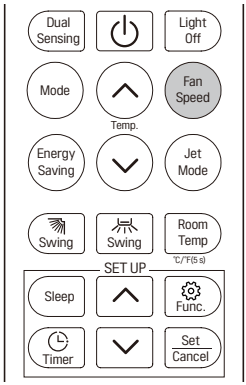
Fan Speed

Adjusting the Fan Speed

- Press **Fan Speed** button repeatedly to adjust the fan speed.

Fan speed indicator

Display Screen	Speed
→ →	Auto
Po	Jet
	High
	Mid-high
	Mid
	Low-mid
	Low
	Super Low



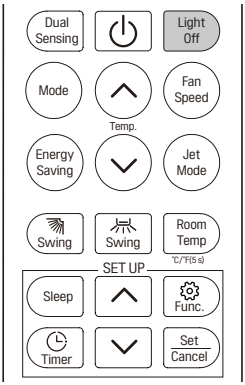
Light Off

Switch on/off the LED display on panel.

To turn off the panel display, press **Light Off** button.

To turn on the panel display again, press **Light Off** button.

If the indoor display is set to OFF, pressing a button on the remote control automatically turns the display on for 15 seconds.



NOTE

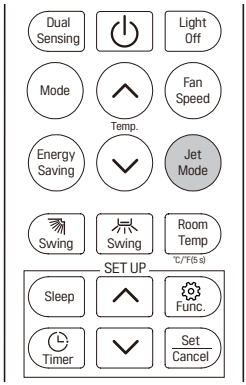
- LED turned off except ⏻ icon.

Jet Mode

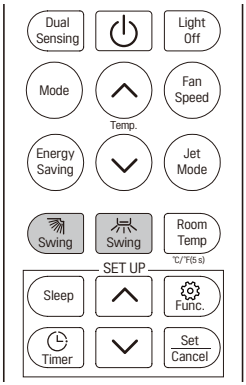
To activate Jet Mode function, pressing the button **Jet Mode** or pressing the button **Fan Speed** until Po appears on the display.

To cancel this function, pressing the **Fan Speed** to switch other fan speed or pressing the **Jet Mode** button again.

In Cooling / Auto / Heating / Fan mode, when you select Jet Mode feature, it will use the highest fan setting to blow strong airflow.



Swing Control



Vertically Swing

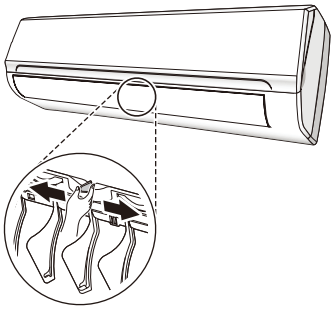
Press the button to activate the “Vertically Swing”.

- If press time interval is in 2 seconds, the swing will cycle as below:

 Deactivate

- If long press the button, the swing angle range will cycle as below:

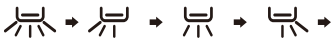
 (Optional)



Horizontally Swing

Press the button to activate the “Horizontally Swing”.

- If press time interval is in 2 seconds, the swing will cycle as below:

 Deactivate

- If long press the button, the swing angle range will cycle as below:

 (Optional)

NOTE

- Adjusting the air flow direction horizontally may not be supported, depending on the model.
- Adjusting the air deflector arbitrarily may cause product failure.
- Never position manually, the delicate mechanism might seriously damaged! (Models without Horizontally Swing can adjust manually.)
- Never poke fingers, sticks or other objects in the air inlet or outlet vents. Such accidental contact might cause unforeseeable damage or hurt.
- Adjusting the swing angle change may not be supported, depending on the model.

NOTE

- Models without Horizontally Swing can adjust manually. Pull handle slightly when adjusting the swing angle.
- The shape and position of deflectors and handles may be different according to the model, but their function is the same.

Energy Saving

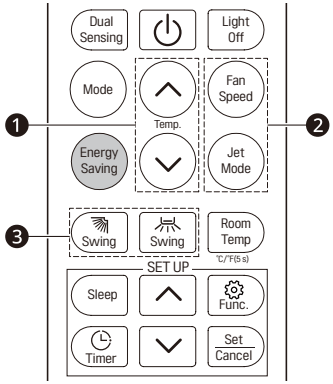
In this mode the appliance automatically sets the operation to achieve energy savings.

1 Turn on the appliance and select a Cooling, Heating mode.

2 Press the “**Energy Saving**” button, the appliance will run in Energy Saving mode.

3 Pressing the “**Energy Saving**” button again will cancel the mode, symbol will no longer be shown on the LCD screen.

In Energy Saving mode, the temperature ❶, the speed ❷ and the direction of the air flow ❸ can be adjusted by pressing the buttons indicated.



Dual Sensing

Press the “**Dual Sensing**” button, the appliance will run in Dual Sensing mode.

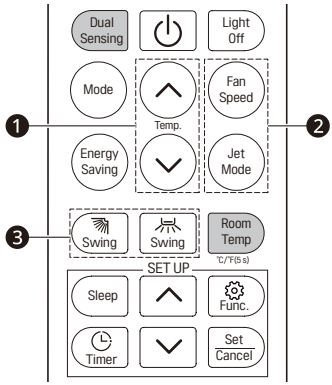
Pressing the “**Dual Sensing**” button again will cancel the mode, symbol will no longer be shown on the LCD screen.

This function enable the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal 7 times in 2 hours to the air conditioner to enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

It will automatically deactivate 2 hours later.

In Dual sensing mode, the temperature ❶, the speed ❷ and the direction of the air flow ❸ can be adjusted by pressing the buttons indicated.

Advice to put the remote controller in the place where the indoor unit receive signal easily.



Room Temp

Room temperature is displayed about 5 seconds if you press **Room Temp.** button.

Change Celsius to Fahrenheit °C~°F

Press **Room Temp.** button for 5 seconds.

- Repeat the same process to change again.

Setting the On/Off Timer

This function sets the air conditioner to turn on/off automatically at desired time.

Setting the On Timer

1 Press Timer button.

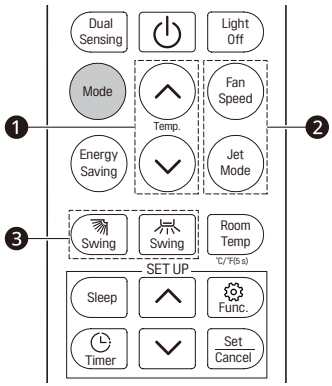
- The icon below blinks at the bottom of the display screen.



2 Press ▽ or △ button to select the minutes.

3 Press **Set/Cancel** button to finish.

- After setting the timer, current time and ON icon are displayed on the display screen indicating that the desired time is set.
- After setting the On timer, the temperature ❶, the speed ❷ and the direction of the air flow ❸ can be adjusted by pressing the buttons indicated.
- Pressing a button on the remote control automatically turns the remote control display on for 5 seconds.



Canceling the On Timer

1 Press Timer button.
- The icon below blinks at the bottom of the display screen.



2 Press **Set/Cancel** button to finish.

Setting the Off Timer

1 Press Timer button.
- The icon below blinks at the bottom of the display screen.



2 Press ▽ or △ button to select the minutes.

3 Press **Set/Cancel** button to finish.
- After setting the timer, current time and OFF icon are displayed on the display screen indicating that the desired time is set.

Canceling the Off Timer

1 Press Timer button.
- The icon below blinks at the bottom of the display screen.



2 Press **Set/Cancel** button to finish.

NOTE
- On/Off Timer can not be set together.
- On Timer is available when the product is turned off.
- Off Timer is available when the product is turned on.

Using the Sleep Function

1 Turn the appliance on.

2 Press **Sleep** button.
- The icon below blinks at the bottom of the display screen.



3 Do it again to deactivate this function.
- is displayed on the display screen.

NOTE
- After 10 hours running in sleep mode, the air conditioner will return to the previous setting mode.

Using Special Function

1 Turn the appliance on.

2 Press Func. button repeatedly to select the desired function.

3 Press **Set/Cancel** button to finish.

4 Do it again to deactivate this function.

Display Screen	Description
	To remove moisture generated inside the indoor unit.
	The Ion generator uses millions of ions to help improve indoor air quality.

Auto Clean

In the Cooling and Dehumidification Mode, moisture is generated inside the indoor unit. This function removes such moisture.

This function enable the air conditioner still blow airflow about 15 minutes to dry the indoor inner parts to avoid mildew, when the air conditioner is off.

Air Purification (Optional)

These functions supply clean and fresh air by ion particles and the filter.

NOTE
- Some functions may not be supported, depending on the model.
- Some functions may operate differently from the remote control display.

LG ThinQ Application

This feature is only available on models with Wi-Fi.

The **LG ThinQ** application allows you to communicate with the appliance using a smartphone.

LG ThinQ Application Features

Common features

Communicate with the appliance from a smartphone using the **LG ThinQ** application.

- **Smart Diagnosis**
  - If you experience a problem while using the appliance, this smart diagnosis feature will help you diagnose the problem.

Additional features

More features are available if your appliance is connected to Wi-Fi.

- Settings
  - Allows you to set various options on the appliance and in the application.

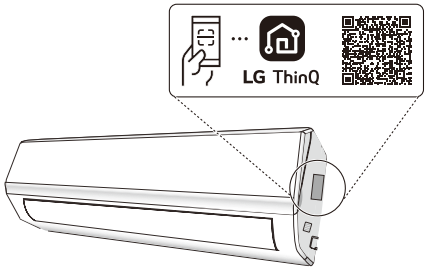
NOTE

- In the following cases, you must update the network information for each appliance in the **LG ThinQ** application under **Device Cards → Settings → Change Network**.
  - wireless router is changed
  - wireless router password is changed
  - Internet service provider is changed
- The application is subject to change for appliance improvement purposes without notice to users.
- Functions may vary by model.

Installing LG ThinQ Application and Connecting an LG Appliance

Models with QR Code

Scan the QR code attached to the product using the camera or a QR code reader application on your smartphone.



Models without QR Code

1. Search for and install the **LG ThinQ** application from the Google Play Store or Apple App Store on a smartphone.
2. Run the **LG ThinQ** application and sign in with your existing account or create an LG account to sign in.
3. Touch the add (+) button on the **LG ThinQ** application to connect your LG appliance. Follow the instructions in the application to complete the process.

NOTE

- To verify the Wi-Fi connection, check the display screen.
  - OF, AP is displayed on the display screen about 5 seconds.

Display Screen	Description
OF	Wi-Fi is disconnected.
CF	During Wi-Fi connection.
AP	Wi-Fi is connected.

- The appliance supports 2.4 GHz Wi-Fi networks only. To check your network frequency, contact your Internet service provider or refer to your wireless router manual.
- **LG ThinQ** is not responsible for any network connection problems or any faults, malfunctions, or errors caused by network connection.
- The surrounding wireless environment can make the wireless network service run slowly.
- If the distance between the appliance and the wireless router is too far, the signal strength becomes weak. It may take a long time to connect or installation may fail.
- If the appliance is having trouble connecting to the Wi-Fi network, it may be too far from the router. Purchase a Wi-Fi repeater (range extender) to improve the Wi-Fi signal strength.
- The network connection may not work properly depending on the Internet service provider.
- The Wi-Fi connection may not connect or may be interrupted because of the home network environment.
- The appliance cannot be connected due to problems with the wireless signal transmission. Unplug the appliance and wait about a minute before trying again.
- If the firewall on your wireless router is enabled, disable the firewall or add an exception to it.
- The wireless network name (SSID) should be a combination of English letters and numbers. (Do not use special characters.)
- Smartphone user interface (UI) may vary depending on the mobile operating system (OS) and the manufacturer.
- If the security protocol of the router is set to WEP, you may fail to set up the network. Please change it to other security protocols (WPA2 is recommended) and connect the product again.

Open Source Software Notice Information

- To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit https://opensource.lge.com.
- LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.
- This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

Radio Equipment Specifications

Type	Operating Frequency Range	Output Power (Max.)
Wireless LAN	2400 MHz ~ 2483.5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 This feature is only available on some models.

Wireless function S/W version: V 1.0

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Diagnosis Using LG ThinQ

Use this feature to help you diagnose and solve problems with your appliance.

NOTE

- For reasons not attributable to LGE's negligence, the service may not operate due to external factors such as, but not limited to, Wi-Fi unavailability, Wi-Fi disconnection, local app store policy, or application unavailability.
- The feature may be subject to change without prior notice and may have a different form depending on where you are located.

Using LG ThinQ to Diagnose Issues

If you experience a problem with your Wi-Fi equipped appliance, it can transmit troubleshooting data to a smartphone using the **LG ThinQ** application.

- Launch the **LG ThinQ** application and select the **Smart Diagnosis** feature in the menu. Follow the instructions provided in the **LG ThinQ** application.

PROTECTION

The air conditioner is programmed for comfortable and suitable living conditions, if it is used in abnormal conditioner as below, certain safety protection features might come into effect.

Temperature	MODE	
	Cooling operating	Heating operating
Room temperature	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Outdoor temperature	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ WARNING

- The unit does not operate immediately if it is turned on after being turned off or after changing the mode during operation. This is a normal self-protection action, you need wait for about 3 minutes.
- The capacity and efficiency are according to the test conducted at full-load operation.
- The highest speed of indoor fan motor and the maximum open angle of the flaps and deflectors are requested.

AUTO-RESTART FUNCTION

Auto-Restart Function

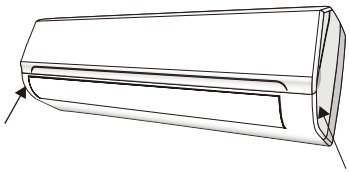
The appliance is preset auto-restart function by manufacturer. In case of a sudden power failure, the module memorizes the setting conditions before the power failure. When the power restores, the unit restarts automatically with all the previous settings preserved by the memory function.

Periodic maintenance is essential for keeping your air conditioner efficient.

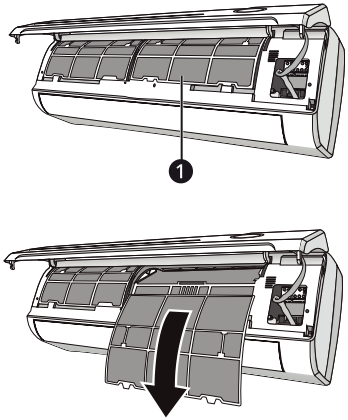
Before carrying out any maintenance, disconnect the power supply by taking the plug out from the socket.

Air Filters

1 Open the front panel following the direction of the arrow.



2 Keeping the front panel raised with one hand, take out the air filter with the other hand.



1 Air filter

3 Clean the filter with water; if the filter is soiled with oil, it can be washed with warm water (not exceeding 45 °C).
Leave to dry in a cool and dry place.

4 Keeping the front panel raised with one hand, insert the air filter with the other hand.

5 Close.

Cleaning the Heat Exchanger

1 Open the front panel of the unit and life it till its greatest stroke and then unhooking it from the hinges to make the cleaning easier.

2 Clean the indoor unit using a cloth with the water (not higher than 40 °C) and neutral soap. Never use aggressive solvents or detergents.

3 If the outdoor unit is clogged, remove the leaves and the waste and remove the dust with air jet or a bit of water.

End of Season Maintenance

1 Disconnect the automatic switch or the plug.

2 Clean and replace the filters.

3 On a sunny day let the conditioner work in ventilation for some hours, so that the inside of the unit can dry completely.

TROUBLESHOOTING

Please check the following before you contact the service center. If the problem persists, contact your local service center.

Malfunction	Possible Causes
The appliance does not operate.	Power failure/plug pulled out.
	Damaged indoor/outdoor unit fan motor.
	Faulty compressor thermomagnetic circuit breaker.
	Faulty protective device or fuses.
	Loose connections or plug pulled out.
	It sometimes stops operating to protect the appliance.
	Voltage higher or lower than the voltage range.
	Active TIMER-ON function.
	Damaged electronic control board.
Strange odour.	Air filter dirty.
Noise of running water.	Back flow of liquid in the refrigerant circulation.
A fine mist comes from the air outlet.	This occurs when the air in the room becomes very cold, for example in the “COOLING” or “DRY” modes.
A strange noise can be heard.	This noise is made by the expansion or contraction of the front panel due to variations in temperature and does not indicate a problem.
Insufficient airflow, either hot or cold.	Inappropriate temperature setting.
	Air inlet or outlet of indoor or outdoor unit has been blocked.
	Air filter is blocked.
	Fan speed set at minimum.
	Other sources of heat in the room.
	No refrigerant.
The appliance does not respond to commands.	Remote control is not near enough to indoor unit.
	Battery in remote controller may have been exhausted.
	Obstacles between remote control and signal receiver in indoor unit.
The display is off.	Press “Light Off” button.
	Power failure.

⚠ WARNING

- Switch off the air conditioner immediately and cut off the power supply in the event of:
  - Strange noises during operation.
  - Faulty electronic control board.
  - Faulty fuses or switches.
  - Spraying water or objects inside the appliance.
  - Overheated cables or plugs.
  - Very strong smells coming from the appliance.

Error Signals on the Display

In case of error, the display on the indoor unit shown the following error codes:

	RUN lamp	Description of the trouble
CH01	Flashes once	The fault of indoor temperature sensor.
CH02	Flashes twice	The fault of indoor pipe temperature sensor.
CH 10	Flashes 6 times	Malfunction of indoor fan motor.
E4	Display code	Refrigerant leakage.

Memo

MANUALE D’USO

CLIMATIZZATORE



Leggere interamente il manuale d’uso prima di utilizzare l’elettrodomestico e conservarlo a portata di mano per futuri riferimenti.

TIPO: A PARETE

Traduzione delle istruzioni originali

Rev.00

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. Tutti i diritti riservati.

INDICE

Questo manuale può contenere testo o immagini che non si riferiscono al modello acquistato.
Il presente manuale è soggetto a revisioni da parte del produttore.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA 3
ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA 4
FUNZIONAMENTO 11
Note per l'uso 11
Unità interna 11
Unità esterna 11
Sostituzione delle batterie 12
Impostazione dell'ora 13
Funzione di emergenza 13
Utilizzo del telecomando wireless 14
DISPLAY UNITA' INTERNA 15
Display 15
ISTRUZIONI PER L'USO 16
Modalità raffreddamento 16
Modalità Automatica (modalità di funzionamento in automatico / commutazione in automatico) 16
Modalità Deumidificazione 17
Modalità riscaldamento 17
Modalità ventilazione 18
Velocità del ventilatore 18
Luce spenta 19
Jet Mode 19
Controllo dell'oscillazione 20
Risparmio energetico 21
Dual Sensing 21
Temp stanza 22
Cambia Celsius in Fahrenheit °C~°F 22
Impostazione del timer di accensione/spegnimento 22
Funzione Silenziosità notturna 24
Utilizzo delle funzioni speciali 24
FUNZIONI SMART 25
Applicazione LG ThinQ 25
Diagnosi Tramite LG ThinQ 27
PROTEZIONE 28
FUNZIONE DI RIAVVIO AUTOMATICO 28
Funzione di riavvio automatico 28
MANUTENZIONE 29
Filtri dell'aria 29
Pulizia dello scambiatore di calore 29
Manutenzione di fine stagione 29
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 30

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Le istruzioni seguenti sono fornite allo scopo di evitare rischi o danni imprevisti dovuti all'uso errato e non sicuro dell'elettrodomestico.

Le istruzioni sono riportate con le diciture "AVVERTENZA" e "ATTENZIONE", come descritto di seguito.

⚠ Questo simbolo indica operazioni o condizioni pericolose. Consultare con la massima attenzione il testo riportato assieme a questo simbolo e attenersi alle istruzioni per evitare rischi.

⚠ AVVERTENZA

Indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lesioni personali gravi o fatali.

⚠ ATTENZIONE

Indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lievi lesioni personali o danni all'elettrodomestico.

I seguenti simboli possono essere visualizzati sulle unità interna ed esterna.



Questo simbolo indica che l'elettrodomestico utilizza un refrigerante infiammabile. Se il refrigerante dovesse fuoriuscire ed essere esposto a una sorgente di accensione, potrebbe innescare un incendio.



Questo simbolo indica che il Manuale d'uso dovrebbe essere letto con attenzione.



Questo simbolo indica che il personale di servizio dovrebbe gestire questo dispositivo in riferimento al Manuale d'installazione.



Questo simbolo indica che le informazioni sono disponibili nel Manuale d'uso o nel Manuale d'installazione.

ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di esplosioni, incendi, scosse elettriche, ustioni o lesioni personali anche fatali, quando si utilizza l'elettrodomestico è indispensabile attenersi alle seguenti precauzioni basilari per la sicurezza:

Bambini nell'ambiente domestico

Questo elettrodomestico non deve essere adoperato da bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e persone prive di esperienza e competenza se non sotto sorveglianza a meno che non sia stato loro spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico descrivendone i relativi pericoli. I bambini devono essere controllati per impedire che giochino con l'elettrodomestico.

Installazione

- Non installare il climatizzatore su superfici instabili, in luoghi pericolosi o dove potrebbe cadere.
- Per l'installazione o lo spostamento del climatizzatore, rivolgersi a un centro assistenza autorizzato.
- Installare il pannello e il coperchio del vano comandi in modo che siano sicuri.
- Non installare il climatizzatore in luoghi in cui sono presenti gas o liquidi infiammabili (ad es. benzina, propano, diluenti ecc.).
- In fase di installazione, accertarsi che il tubo e il cavo di alimentazione che collegano l'unità interna a quella esterna non siano troppo tesi.
- Utilizzare un interruttore e un fusibile standard, conformi alle caratteristiche nominali del climatizzatore.

- Non introdurre aria o gas nel sistema, ma solo il refrigerante specifico.
- Per accertarsi che non vi siano perdite e per evacuare l'acqua adoperare solo gas non infiammabili (azoto); l'impiego di aria compressa o gas infiammabili può causare incendi o esplosioni.
- I collegamenti di cablaggio dell'unità interna e di quella esterna devono essere ben stretti e il cavo deve essere instradato correttamente in modo che non sia teso, per evitare che i terminali si stacchino. Collegamenti errati o troppo lenti possono generare calore o provocare incendi.
- Collegare il climatizzatore a una presa elettrica e a un interruttore dedicati.
- Non collegare il conduttore di terra a tubi del gas, parafulmini o conduttori di terra dell'impianto telefonico.
- Tenere libere tutte le aperture per la ventilazione.
- È necessario installare un sezionatore nel cablaggio secondo le normative vigenti.
- Non installare l'unità in atmosfere potenzialmente esplosive.

Uso

- Accertarsi di utilizzare solo i componenti elencati nell'apposita lista. Non apportare modifiche all'apparecchiatura.
- Accertarsi che i bambini non possano arrampicarsi sull'unità esterna e che non possano danneggiarla.
- Smaltire le batterie in un luogo non soggetto al rischio di incendi.
- Utilizzare solo il refrigerante specificato sull'etichetta del climatizzatore.
- In caso di rumori, odori o fumo provenienti dal climatizzatore, scollegare immediatamente l'alimentazione.
- Non lasciare sostanze infiammabili (ad es. benzina, benzene o diluente) vicino al climatizzatore.

- Nel caso in cui il climatizzatore venga sommerso dall'acqua, rivolgersi a un centro assistenza autorizzato.
- Non adoperare il climatizzatore per lunghi periodi di tempo in ambienti angusti e privi di un'adeguata ventilazione.
- In caso di perdite di gas (ad esempio freon, propano, GPL ecc.), ventilare a sufficienza l'ambiente prima di riutilizzare il climatizzatore.
- Quando si utilizza il climatizzatore assieme a un elettrodomestico scaldante (ad es. una stufa), ventilare l'ambiente a sufficienza.
- Non bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria.
- Non introdurre le mani o altri oggetti nell'ingresso o nell'uscita dell'aria mentre il climatizzatore è in funzione.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia sporco, allentato o danneggiato.
- Non toccare, azionare o riparare il climatizzatore con le mani umide.
- Non collocare oggetti sul cavo di alimentazione.
- Non collocare stufe elettriche o altri elettrodomestici scaldanti vicino al cavo di alimentazione.
- Non modificare il cavo di alimentazione e non adoperare prolunghe. Per evitare incendi o scosse elettriche, sostituire i cavi di alimentazione se l'isolante si graffia o si spella.
- In caso di blackout o temporali, scollegare immediatamente l'alimentazione.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia fissato in modo che non possa staccarsi né essere danneggiato durante il funzionamento.
- Non toccare il tubo refrigerante, idrico o qualsiasi componente interno durante il funzionamento o subito dopo lo spegnimento del dispositivo.

Manutenzione

- Non pulire l'elettrodomestico con getti d'acqua diretti.
- Prima di pulire o eseguire operazioni di manutenzione, scollegare l'alimentazione e attendere che la ventola si arresti.

Refrigerante

- Non usare refrigeranti non certificati.
- Chiunque lavori o acceda a un circuito refrigerante deve essere in possesso di un certificato valido corrente rilasciato da un'autorità di valutazione accreditata dal settore che ne autorizzi la competenza a maneggiare refrigeranti in modo sicuro in conformità con le specifiche di valutazione riconosciute nel settore.

Sicurezza tecnica

- L'installazione o le riparazioni effettuate da persone non autorizzate possono causare pericoli alle persone.
- La manutenzione può essere effettuata soltanto secondo le modalità indicate dal produttore. Manutenzione e riparazioni che richiedano l'assistenza di personale specializzato saranno effettuate sotto la supervisione di una persona qualificata nella gestione di liquidi refrigeranti infiammabili.
- Le istruzioni riportate nel manuale devono essere utilizzate da un tecnico dell'assistenza qualificato esperto nelle procedure di sicurezza e dotato di utensili e strumenti di test adeguati.
- Il mancato rispetto delle istruzioni riportate nel presente manuale può causare lesioni personali anche fatali, danni ai beni e malfunzionamenti dell'apparecchiatura.
- L'elettrodomestico deve essere installato in conformità alle norme nazionali in materia di cablaggi.
- L'eventuale sostituzione del cavo di alimentazione deve essere effettuata da personale autorizzato utilizzando solo ricambi originali.
- Questo elettrodomestico deve essere collegato adeguatamente a terra per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche.
- Non tagliare né rimuovere il contatto di terra dalla spina.
- Il fissaggio del terminale di terra dell'adattatore alla vite del coperchio della presa a parete realizza la messa a terra dell'elettrodomestico solo se la vite è metallica e non è isolata, e la presa di corrente è collegata alla terra dell'edificio.

- In caso di dubbi sulla messa a terra del climatizzatore, rivolgersi a un elettricista qualificato per l'ispezione del circuito e della presa a parete.
- Il gas refrigerante e isolante utilizzato nell'elettrodomestico richiede procedure di smaltimento speciali. Prima di smaltire l'elettrodomestico, consultare un rappresentante dell'assistenza o una persona qualificata.
- Se il cavo di alimentazione viene danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal personale dell'assistenza o da un tecnico adeguatamente qualificato per evitare pericoli.
- L'elettrodomestico dovrà essere conservato in un'area ben ventilata le cui dimensioni corrispondano a quelle specificate per un corretto funzionamento.
- L'elettrodomestico dovrà essere conservato in una stanza nella quale non vi siano fiamme libere sempre attive (per esempio un elettrodomestico a gas) o sorgenti di accensione (per esempio uno riscaldatore elettrico funzionante).
- L'elettrodomestico dovrà essere conservato in modo tale da prevenire eventuali danni meccanici.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere accessibile al pubblico.

⚠ ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di lesioni personali lievi, malfunzionamenti o danni al prodotto o ai beni durante l'uso dell'elettrodomestico, attenersi alle precauzioni basilari, ad esempio:

Installazione

- Non installare il climatizzatore in zone direttamente esposte al vento di mare (aria salmastra).
- Installare correttamente il tubo di scarico per il drenaggio regolare dell'acqua di condensa.

- Il disimballaggio e l'installazione del climatizzatore richiedono particolare attenzione.
- Durante le operazioni di installazione o riparazione, non toccare il refrigerante fuoriuscito.
- Il climatizzatore deve essere trasportato da almeno due persone o tramite un carrello elevatore.
- Installare l'unità esterna in modo da proteggerla dai raggi solari diretti. Non collocare l'unità interna in luoghi direttamente esposti alla luce solare proveniente dalle finestre.
- Smaltire in sicurezza i materiali dell'imballo come viti, chiodi, sacchetto di plastica o batterie adoperando l'imballo dopo l'installazione o la riparazione.
- Installare il climatizzatore in un luogo dove il rumore dell'unità esterna o i fumi di scarico non infastidiscano i vicini, per evitare situazioni conflittuali.

Uso

- Se il telecomando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo, rimuovere le batterie.
- Prima di azionare il climatizzatore, accertarsi che il filtro sia installato.
- Dopo l'installazione o la riparazione del climatizzatore, accertarsi che non vi siano perdite di refrigerante.
- Non collocare oggetti sul climatizzatore.
- Nel telecomando non mischiare batterie di tipo diverso o batterie vecchie e nuove.
- Evitare che il climatizzatore rimanga in funzione per lungo tempo in presenza di notevole umidità o con le porte o le finestre aperte.
- Non adoperare il telecomando in caso di fuoriuscita di liquido dalle batterie. Se il liquido fuoriuscito dalle batterie entra a contatto con la pelle o con gli abiti, rimuoverlo con acqua pulita.

- Non esporre per lungo tempo né persone, né animali, né piante al vento freddo o caldo proveniente dal climatizzatore.
- In caso di ingestione di liquido fuoriuscito dalle batterie, lavare a fondo la parte interna della bocca e rivolgersi a un medico.
- Non bere l'acqua di scarico del climatizzatore.
- Non adoperare il prodotto per scopi particolari (ad es. conservazione di alimenti, lavori artistici ecc.), in quanto il climatizzatore non è un impianto di refrigerazione di precisione, per cui potrebbe provocare danni ai beni.
- Non ricaricare né smontare le batterie.
- Questo elettrodomestico può essere adoperato da bambini di almeno 8 anni di età, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e da persone prive di esperienza sotto sorveglianza, solo se è stato spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico e descrivendone i relativi pericoli. con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione degli adulti.

Manutenzione

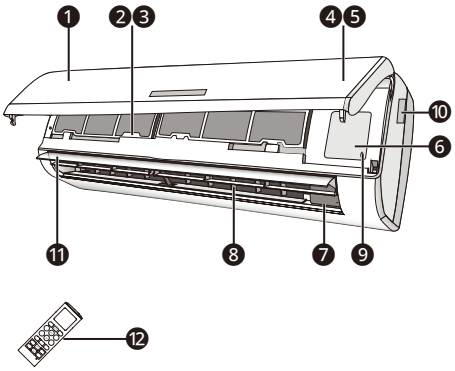
- Quando si rimuove il filtro dell'aria, non toccare le parti metalliche del climatizzatore.
- Per la pulizia, la manutenzione o la riparazione del climatizzatore, utilizzare una scala robusta e sicura.
- Per la pulizia del climatizzatore non adoperare mai solventi, detergenti aggressivi o getti d'acqua. Adoperare un panno morbido.
- Per pulire la parte interna, rivolgersi al rivenditore o un centro assistenza autorizzato. L'uso di detergenti aggressivi può corrodere o danneggiare l'unità.

Note per l'uso

Suggerimenti per il risparmio energetico

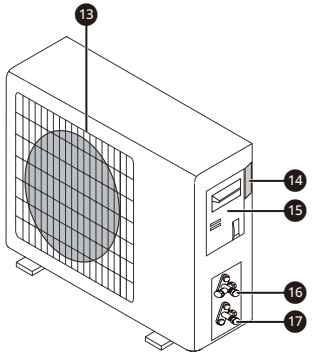
- Non raffreddare eccessivamente lo spazio. Il raffreddamento eccessivo può essere nocivo alla salute e può aumentare i consumi energetici.
- Schermare la luce del sole con tende o imposte quando il condizionatore d'aria è in funzione.
- Quando il condizionatore d'aria è in funzione, chiudere bene porte e finestre.
- Per garantire una buona circolazione dell'aria all'interno, regolare orizzontalmente e verticalmente il flusso d'aria.
- Per raffreddare o riscaldare rapidamente l'ambiente, aumentare per breve tempo la velocità della ventola.
- Aprire regolarmente le finestre per la ventilazione. La qualità dell'aria interna potrebbe peggiorare se il condizionatore viene utilizzato per periodi prolungati.
- Pulire il filtro dell'aria almeno ogni 2 settimane. La polvere e le impurità che si accumulano nel filtro dell'aria potrebbero ostruire il flusso d'aria o ridurre l'efficacia del unità.

Unità interna



1. Pannello anteriore
2. Filtro dell'aria
3. Filtro opzionale (se installato)
4. Display a LED
5. Ricevitore di segnale
6. Copertura della morsettiera
7. Generatore ionizzatore (se installato)
8. Deflettori
9. Pulsante di emergenza

Unità esterna



10. Etichetta identificativa dell'unità interna
11. Aletta di direzione del flusso d'aria
12. Telecomando
13. Griglia di uscita dell'aria
14. Etichetta identificativa dell'unità esterna
15. Copertura della morsettiera
16. Valvola del gas
17. Valvola del liquido

NOTA

- Il numero e la posizione delle spie di funzionamento del condizionatore d'aria possono variare a seconda del modello.
- Le caratteristiche possono essere diverse a seconda del tipo di modello.

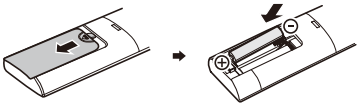
Sostituzione delle batterie

Quando: Non si sente alcun segnale acustico di conferma dall'unità interna. Il display LCD non funziona.

Rimuovere la piastra di copertura della batteria dal retro del telecomando, facendola scorrere nella direzione della freccia

Installare le batterie secondo la direzione (+ e -) mostrata sul telecomando.

Reinstallare il coperchio della batteria facendolo scorrere in posizione.



⚠ AVVERTIMENTO

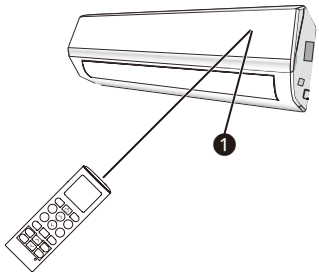
- Utilizzare 2 batterie LR03 AAA (1,5 V). Non utilizzare batterie ricaricabili. Sostituire le vecchie batterie con altre nuove dello stesso tipo quando il display non è più leggibile.
- Non smaltire le batterie come rifiuti urbani indifferenziati. È necessaria la raccolta separata di tali rifiuti per un trattamento speciale.

NOTA

- Si prega di rimuovere le batterie per evitare danni dovuti a perdite quando non vengono utilizzate per un lungo periodo.

NOTA

- Dirigere il telecomando verso il condizionatore d'aria.
- Verificare che non vi siano oggetti tra il telecomando e il ricevitore del segnale nell'unità interna.
- Non lasciare mai il telecomando esposto ai raggi del sole.
- Tenere il telecomando ad una distanza di almeno 1 m dal televisore o da altri apparecchi elettrici.



1 Recettore del segnale

Impostazione dell'ora

1 Inserire le batterie (reinserire una batteria se già inserita/o utilizzare il pulsante di ripristino).
   - L'icona nella parte inferiore del display comincia a lampeggiare.



2 Premere il tasto ⌄ o ⌃ per selezionare l'ora.

3 Premere il tasto **Set/Cancel** per terminare la procedura.

NOTA

- Una volta impostata l'ora, è possibile utilizzare il timer di accensione e spegnimento.

Funzione di emergenza

Se il telecomando non funziona o è necessaria la manutenzione, procedere come segue:

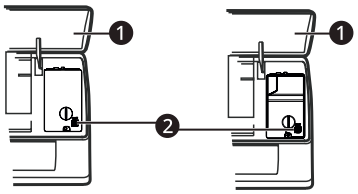
Aprire e sollevare il pannello anteriore fino ad inclinarlo per raggiungere il pulsante di emergenza.

1 Una pressione del pulsante di emergenza (un segnale acustico) porterà all'operazione di RAFFREDDAMENTO forzato.

2 Due pressioni del pulsante di emergenza entro 3 secondi (due segnali acustici) porteranno all'operazione di RISCALDAMENTO forzato.

3 Per spegnere l'unità è sufficiente premere nuovamente il pulsante (un unico segnale acustico lungo).

4 Durante il funzionamento forzato, il condizionatore inizierà automaticamente a funzionare in modalità raffreddamento/riscaldamento a 23 °C, velocità della ventola automatica.



1 Pannello anteriore

2 Pulsante di emergenza

⚠ AVVERTIMENTO

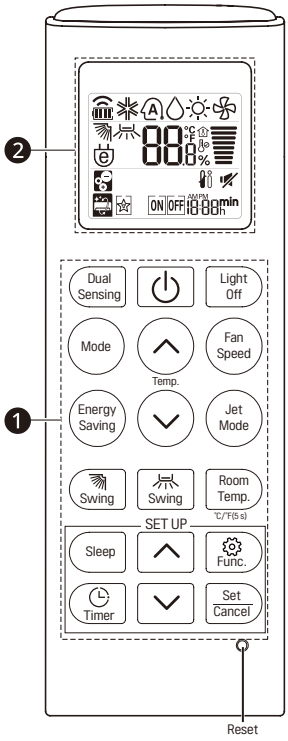
- La forma e la posizione del pulsante di emergenza possono variare a seconda del modello, ma la loro funzione è la stessa.

NOTA

- La pressione statica esterna delle pompe di calore è 0 Pa per tutti i modelli.
- Il pulsante di emergenza in alcuni modelli potrebbe trovarsi nella parte destra dell'unità sotto il pannello anteriore.

Utilizzo del telecomando wireless

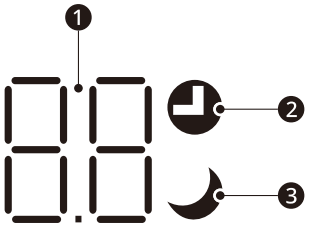
L'uso del condizionatore d'aria è più comodo tramite il telecomando.



❶ Pulsante	❷ Schermata del display	Descrizione
Dual Sensing		Per impostare o annullare il funzionamento in modalità di rilevamento doppio.
⏻	-	Per accendere e spegnere il condizionatore d'aria.
Light Off	-	Per accendere e spegnere il display interno del condizionatore d'aria.
Mode		Serve a selezionare la modalità di raffreddamento.
		Serve a selezionare la modalità di funzionamento e commutazione in automatico.
		Per selezionare la modalità asciugatura.
		Serve a selezionare la modalità di riscaldamento.
		Serve a selezionare la modalità di funzionamento della ventola.
Fan Speed		Serve a regolare la velocità della ventola.
Energy Saving		Serve a ridurre al minimo i consumi energetici.
Jet Mode	Po	Serve a cambiare rapidamente la temperatura dell'ambiente.
∧ ∨	88 °C	Per la regolazione della temperatura in raffreddamento ,riscaldamento o in modalità automatica(16 °C ~ 31 °C)
Swing		Per regolare la direzione verticale del flusso d'aria.
Swing		Per regolare la direzione orizzontale del flusso d'aria. (Opzionale)
Room Temp.		Serve a visualizzare la temperatura dell'ambiente.
Sleep		Per impostare la funzionalità notturna
Func.		Il generatore di ioni utilizza milioni di ioni per contribuire a migliorare la qualità dell'aria interna. (Opzionale)
		Serve a rimuovere l'umidità che si è prodotta all'interno dell'unità interna.
Timer	ON OFF	Serve ad accendere e spegnere il condizionatore d'aria all'ora desiderata.
Set/ Cancel	-	Serve a impostare o annullare il timer e le funzioni speciali.
∨ ∧	-	Serve a regolare l'ora.
°C/°F(5 s)	°C °F	Per scegliere l'unità di misura in °C e °F

DISPLAY UNITA' INTERNA

Display



Nº	LED	Funzione
1	88	Display temperatura (se presente)/Codice errore.
2		Si illumina se impostata una programmazione
3		Si illumina quando si imposta il funzionamento notturno

NOTA

- La forma e la posizione degli interruttori e degli indicatori possono variare a seconda del modello, ma la loro funzione è la stessa.

Modalità raffreddamento

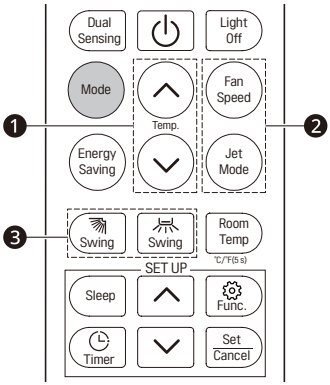
La funzione di raffreddamento consente al condizionatore d'aria di rinfrescare la stanza e allo stesso tempo di ridurre l'umidità dell'aria.

Per attivare la modalità di funzionamento Raffreddamento, premere il pulsante **Mode** sul telecomando finché non appare il simbolo ❄ sul display.

La funzione di raffreddamento si attiva impostando il pulsante ⌃ o ⌄ ad una temperatura inferiore a quella ambiente.

Per ottimizzare il funzionamento del condizionatore d'aria, regolare la temperatura ❶, la velocità ❷ e la direzione del flusso d'aria ❸ premendo i pulsanti indicati.

Attenzione lo swing orizzontale è presente solo su alcuni modelli.

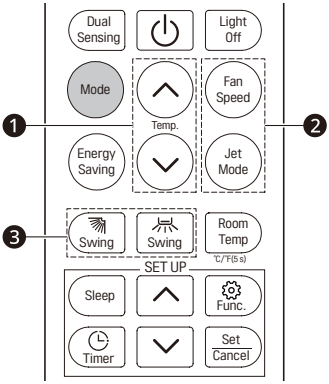


Modalità Automatica (modalità di funzionamento in automatico / commutazione in automatico)

In modalità **Automatica** il condizionatore funzionerà automaticamente in base alla temperatura ambiente.

Per attivare la modalità di funzionamento Automatica, premere il pulsante **Mode** sul telecomando finché sul display non appare il simbolo Ⓐ.

Per ottimizzare il funzionamento del condizionatore d'aria, regolare la temperatura ❶, la velocità ❷ e la direzione del flusso d'aria ❸ premendo i pulsanti indicati.



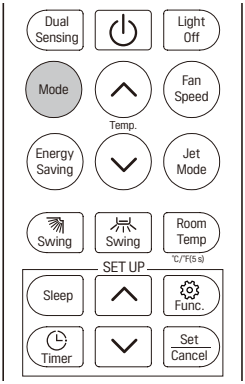
Modalità Deumidificazione

Questa modalità di funzionamento riduce più velocemente l'umidità ambiente utilizzando il climatizzatore in raffreddamento.

Per attivare la funzione premere il pulsante **Mode** sul telecomando finchè sul display non appare il simbolo della goccia.

Il prodotto si attiverà in raffreddamento alternando tempi di arresto del ventilatore per ridurre più rapidamente l'umidità ambiente.

Questa funzione non si può utilizzare nel periodo invernale perchè il prodotto raffredderebbe l'ambiente.



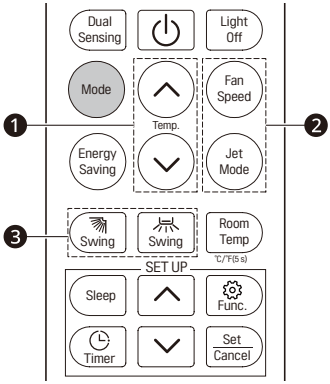
Modalità riscaldamento

La funzione di riscaldamento consente al condizionatore d'aria di riscaldare l'ambiente.

Per attivare la modalità di funzionamento Riscaldamento, premere il pulsante **Mode** sul telecomando finché non appare il simbolo ☼ sul display.

Con il pulsante ⌃ o ⌄ impostare una temperatura superiore a quella ambiente.

Per ottimizzare il funzionamento del condizionatore d'aria, regolare la temperatura ❶, la velocità ❷ e la direzione del flusso d'aria ❸ premendo i pulsanti indicati.

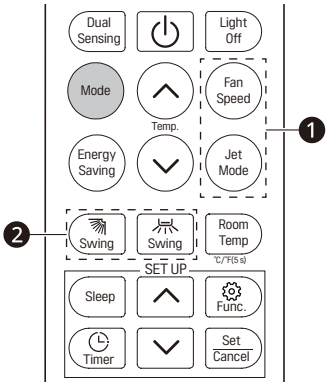


Modalità ventilazione

Il condizionatore funziona in sola ventilazione.

Per attivare la modalità di funzionamento Ventilatore, premere il pulsante **Mode** sul telecomando finché sul display non appare il simbolo .

Per ottimizzare il funzionamento del condizionatore d'aria, regolare la velocità ❶ e la direzione del flusso d'aria ❷ premendo i pulsanti indicati.



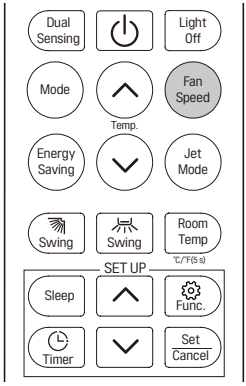
Velocità del ventilatore

Regolazione della velocità del ventilatore

- Premere ripetutamente il tasto pulsante **Fan Speed** per regolare la velocità della ventola.

Spia della velocità del ventilatore

Schermata del display	Velocità
→ →	Auto
Po	Jet
	Alto
	Medio-alto
	Medio
	Medio-basso
	Basso
	Super basso



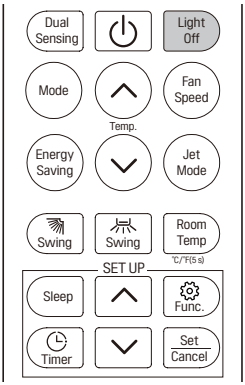
Luce spenta

Accendere/spegnere il display LED sul pannello.

Per spegnere il display del pannello, premere il pulsante **Light Off**.

Per riaccendere il display del pannello, premere il pulsante **Light Off**.

Se il display interno è impostato su SPENTO, premendo un pulsante sul telecomando si accende automaticamente il display per 15 secondi trascorsi i quali si spegne.



NOTA

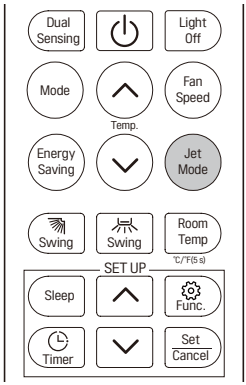
- LED spento tranne ⏻ icona.

Jet Mode

Per attivare la funzione jet mode, premere il pulsante **Jet Mode** o premere il pulsante **Fan Speed** finchè sul display appare Po.

Per annullare questa funzione, premere la **Fan Speed** per cambiare un'altra velocità della ventola o premere nuovamente il pulsante **Jet Mode**.

La funzione è attivabile in Raffreddamento,riscaldamento e deumidificazione
In modalità Jet mode il ventilatore verrà impostato in automatico sulla velocità più alta, in raffreddamento la temperatura su 18°C e in riscaldamento su 30°



Controllo dell'oscillazione

Oscillazione verticale

Premere il pulsante per attivare l'"oscillazione verticale".

- Se l'intervallo di tempo della pressione è di 2 secondi, l'oscillazione eseguirà il ciclo come indicato di seguito:



- Se si preme a lungo il pulsante, l'intervallo dell'angolo di oscillazione cambierà come indicato di seguito:



Oscillazione orizzontale

Premere il pulsante per attivare l'"oscillazione orizzontale".

- Se l'intervallo di tempo della pressione è di 2 secondi, l'oscillazione eseguirà il ciclo come indicato di seguito:

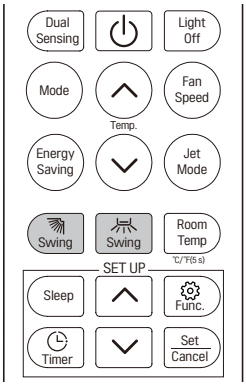


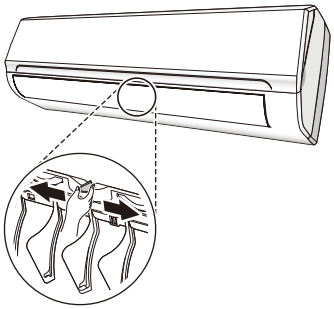
- Se si preme a lungo il pulsante, l'intervallo dell'angolo di oscillazione cambierà come indicato di seguito:



NOTA

- In alcuni modelli la regolazione del deflettore orizzontale automatica non è presente.
- Se il deflettore ha una regolazione motorizzata non intervenire manualmente, perchè il meccanismo potrebbe danneggiarsi
- Non infilare mai le dita, bastoncini o altri oggetti nelle bocchette di ingresso o uscita dell'aria. Tale contatto accidentale potrebbe causare danni o lesioni imprevedibili.





NOTA

- I modelli senza oscillazione orizzontale possono essere regolati manualmente. Tiri leggermente la maniglia quando regola l'angolo di oscillazione.
- La forma e la posizione dei deflettori e delle maniglie possono essere diverse a seconda del modello, ma la loro funzione è la stessa.

Risparmio energetico

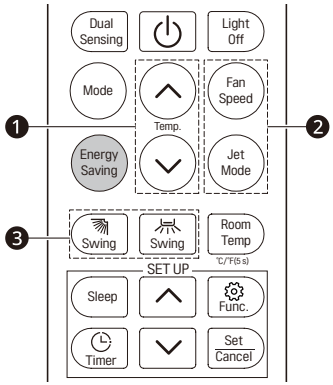
In questa modalità l'apparecchio imposta automaticamente il funzionamento per ottenere un risparmio di energia.

1 Accendere l'apparecchio e selezionare la modalità Raffreddamento, Riscaldamento.

2 Premere il pulsante “**Energy Saving**” l’apparecchio funzionerà in modalità Risparmio energetico.

3 Premendo nuovamente il pulsante “**Energy Saving**” si annullerà la modalità, il simbolo non verrà più visualizzato sullo schermo LCD.

Nella modalità Risparmio Energetico è possibile regolare la temperatura ❶, la velocità ❷ e la direzione del flusso d'aria ❸ premendo i pulsanti indicati.



Dual Sensing

Premere il pulsante **Dual Sensing** per attivare a funzione

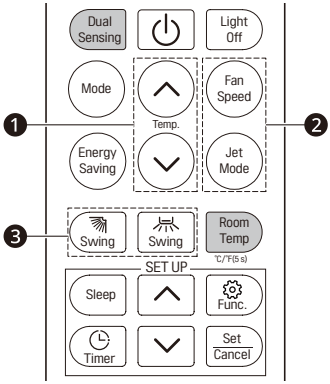
Ripremendo il pulsante **Dual Sensing** si annullerà la funzione e il simbolo sul display scompare

Attivando questa funzione il comando ad infrarossi misurerà la temperatura inviandola per 7 volte in due ore all'unità interna per ottimizzare il funzionamento e migliorare il comfort

Si disattiverà automaticamente 2 ore dopo.

Nella modalità Doppio rilevamento, la temperatura ❶, la velocità ❷ e la direzione del flusso d'aria ❸ può essere regolata premendo i pulsanti indicati.

Si consiglia di posizionare il telecomando nel luogo in cui l'unità interna riceve facilmente il segnale.



Temp stanza

Premendo il pulsante **Room Temp.**, viene visualizzata per circa 5 secondo la temperatura dell'ambiente.

Cambia Celsius in Fahrenheit °C~°F

Premere il pulsante **Room Temp.** per 5 secondi.

- Ripetere lo stesso processo per cambiare di nuovo.

Impostazione del timer di accensione/spegnimento

Questa funzione consente di impostare l'accensione e lo spegnimento automatico del condizionatore d'aria all'ora desiderata.

Impostazione del timer di accensione

1 Premere il pulsante Timer.

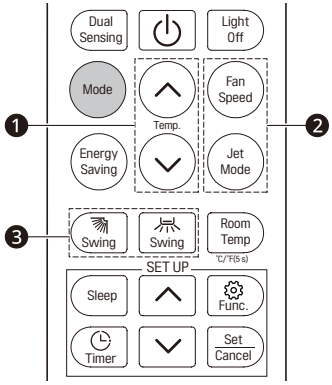
- L'icona nella parte inferiore del display comincia a lampeggiare.



2 Premere il pulsante ⌄ o ⌃ per selezionare i minuti.

3 Premere il tasto **Set/Cancel** per terminare la procedura.

- Una volta impostato il timer, il display visualizza l'ora corrente e l'icona ON, indicando che è stata impostata l'ora desiderata.
- Dopo aver impostato il timer di accensione, la temperatura ❶, la velocità ❷ e la direzione del flusso d'aria ❸ possono essere regolate premendo i pulsanti indicati.
- Premendo un pulsante sul telecomando, il display del telecomando si accende automaticamente per 5 secondi.



Annullamento del timer di accensione

1 Premere il pulsante Timer.
- L'icona nella parte inferiore del display comincia a lampeggiare.



2 Premere il tasto **Set/Cancel** per terminare la procedura.

Impostazione del timer di spegnimento

1 Premere il pulsante Timer.
- L'icona nella parte inferiore del display comincia a lampeggiare.



2 Premere il pulsante ⌄ o ⌃ per selezionare i minuti.

3 Premere il tasto **Set/Cancel** per terminare la procedura.
- Una volta impostato il timer, il display visualizza l'ora corrente e l'icona OFF, indicando che è stata impostata l'ora desiderata.

Annullamento del timer di spegnimento

1 Premere il pulsante Timer.
- L'icona nella parte inferiore del display comincia a lampeggiare.



2 Premere il tasto **Set/Cancel** per terminare la procedura.

NOTA
- Il timer di accensione/spegnimento non può essere impostato insieme.
- Il timer di accensione è disponibile quando il prodotto è spento.
- Il timer di spegnimento è disponibile quando il prodotto è acceso.

Funzione Silenziosità notturna

1 Accendere l'apparecchio.

2 Premere il pulsante **Sleep**.
- L'icona nella parte inferiore del display comincia a lampeggiare.



3 Farlo di nuovo per disattivare questa funzione.
- Sulla schermata del display viene visualizzato .

NOTA

- Dopo 10 ore di funzionamento in modalità notturna, il condizionatore d'aria tornerà alla modalità di impostazione precedente.

Utilizzo delle funzioni speciali

1 Accendere l'apparecchio.

2 Premere ripetutamente il pulsante Func. per selezionare la funzione desiderata.

3 Premere il tasto **Set/Cancel** per terminare la procedura.

4 Farlo di nuovo per disattivare questa funzione.

Schermata del display	Descrizione
	Attivazione della modalità di asciugatura batteria,dopo il funzionamento in raffreddamento.
	Il generatore di ioni utilizza milioni di ioni per contribuire a migliorare la qualità dell'aria interna.

Asciugatura batteria

In modalità raffreddamento o deumidificazione nell'unità interna si produce umidità. Questa funzione elimina tale umidità.

Dopo lo spegimento dell'unità il ventilatore continuerà a funzionare per 15 minuti, trascorsi i quali l'unità si spegnerà automaticamente.

Limpostazione di questa funzione rimane in memoria fino a quando non la si disattiva

Purificazione dell'aria (opzionale)

Queste funzioni forniscono aria pulita e fresca attraverso le particelle ioniche e il filtro.

NOTA

- A seconda del modello, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.
- Alcune funzioni possono funzionare diversamente da quanto indicato sul display del telecomando.

Applicazione LG ThinQ

Questa funzione è disponibile solo sui modelli con Wi-Fi.

L'applicazione **LG ThinQ** permette di comunicare con l'"elettrodomestico tramite uno smartphone.

Caratteristiche dell'applicazione LG ThinQ

Funzionalità comuni

Comunicare con l'elettrodomestico da uno smartphone usando l'applicazione **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Se si verifica un problema durante l'utilizzo dell'apparecchio, questa funzione Smart Diagnosis permette di diagnosticare il problema.

Funzionalità aggiuntive

Ulteriori funzionalità sono disponibili se l'elettrodomestico è connesso al Wi-Fi

- Impostazioni
  - Consente di impostare varie opzioni sull'elettrodomestico e nell'applicazione.

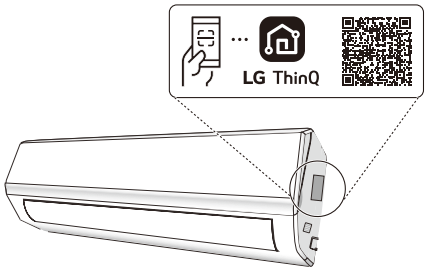
NOTA

- Nei casi seguenti, deve aggiornare le informazioni di rete per ogni apparecchio nell'applicazione **LG ThinQ** alla voce **Schede dispositivo → Impostazioni → Cambia rete**.
  - il router wireless è stato cambiato
  - la password del router wireless viene cambiata
  - cambio del provider di servizi Internet
- L'applicazione è soggetta a modifiche senza preavviso, a scopo di miglioramento del prodotto.
- Le caratteristiche possono variare in base al modello.

Installazione dell'applicazione LG ThinQ e connessione di un apparecchio LG

Modelli con codice QR

Scansiona il codice QR allegato al prodotto utilizzando la fotocamera o un'applicazione per la lettura di codici QR sul tuo smartphone.



Modelli senza codice QR

1. Cercare l'applicazione **LG ThinQ** per smartphone su Google Play & Apple App Store.
2. Esegui l'applicazione **LG ThinQ** e accedi con il tuo account esistente o crea un account LG per accedere.
3. Tocca il pulsante Aggiungi (+) sull'applicazione **LG ThinQ** per connettere il tuo elettrodomestico LG. Seguire le istruzioni nell'applicazione per completare il processo.

NOTA

- Per verificare la connessione Wi-Fi, controllare la schermata del display.
  - OF, AP viene visualizzato sullo schermo per circa 5 secondi.

Schermata del display	Descrizione
OF	Il Wi-Fi è scollegato.
CF	Durante la connessione Wi-Fi.
AP	Il Wi-Fi è collegato.

- Il dispositivo supporta soltanto reti Wi-Fi a 2,4 GHz. Per controllare la frequenza della propria rete, è necessario contattare il provider di servizi internet o fare riferimento al proprio manuale per il router wireless.
- **LG ThinQ** non è responsabile di eventuali problemi relativi alla connessione di rete né di guasti, malfunzionamenti o errori causati dalla connessione di rete.
- L'ambiente wireless circostante potrebbe causare rallentamenti nel servizio di rete wireless.
- Se la distanza tra l'apparecchio e il router wireless è eccessiva, il segnale si indebolisce. La connessione potrebbe richiedere diverso tempo oppure l'installazione dell'applicazione potrebbe non riuscire.
- In caso di problemi di connessione dell'elettrodomestico alla rete Wi-Fi, è possibile che l'elettrodomestico sia troppo distante dal router. Acquistare un ripetitore Wi-Fi (range extender) per aumentare l'intensità del segnale Wi-Fi.
- La connessione di rete potrebbe non funzionare correttamente a seconda del fornitore del servizio Internet.
- La connessione Wi-Fi potrebbe non avvenire o potrebbe interrompersi a causa dell'ambiente della rete domestica.
- Non è possibile collegare l'apparecchio a causa di problemi di trasmissione del segnale wireless. Scollegare l'apparecchio e attendere circa un minuto prima di riprovare.
- Se il firewall sul router wireless è attivo, disattivarlo o aggiungere una eccezione.
- Il nome della rete wireless (SSID) dovrebbe essere una combinazione di lettere inglesi e numeri. (Non utilizzare caratteri speciali)
- L'interfaccia utente smartphone (IU) può variare a seconda del sistema operativo mobile (OS) e del produttore.
- Se il protocollo di sicurezza del router è impostato su WEP, potrebbe non essere possibile impostare la rete. Cambiare il protocollo (WPA2 è quello consigliato) e collegare nuovamente il prodotto.

Informazioni avviso software Open Source

- Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente, contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati, alle note sul copyright e ad altri documenti pertinenti, visitare https://opensource.lge.com.
- LG Electronics fornirà anche il codice open source su CD-ROM su richiesta tramite e-mail all'indirizzo opensource@lge.com addebitando il costo delle spese di distribuzione (ad esempio il costo di supporti, spedizione e gestione).
- Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.

Specifiche delle apparecchiature radio

Tipo	Gamma di frequenza di funzionamento	Potenza di uscita (Max.)
LAN wireless	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Questa funzione è disponibile solo su alcuni modelli.

Funzione Wireless S/W versione: V 1.0

Si consiglia agli utenti di installare questo dispositivo ad una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il corpo.

Diagnosi Tramite LG ThinQ

Utilizzare questa caratteristica aiuterà a diagnosticare e risolvere problemi con l'elettrodomestico.

NOTA

- Per ragioni non imputabili alla negligenza di LGE, il servizio potrebbe non funzionare a causa di fattori esterni quali, a titolo esemplificativo, la mancata disponibilità della rete Wi-Fi, la disconnessione della rete Wi-Fi, la politica dell'App Store locale o la mancata disponibilità dell'applicazione.
- La caratteristica potrebbe essere soggetta a cambiamenti senza preavviso e potrebbe avere una forma diversa in base alla posizione dell'utente.

Uso di LG ThinQ per la diagnosi dei problemi

Se si riscontra un problema con l'elettrodomestico dotato di Wi-Fi, è possibile trasmettere ad uno smartphone i dati per la risoluzione del problema utilizzando l'applicazione **LG ThinQ**.

- Lanciare l'applicazione **LG ThinQ** e selezionare la caratteristica **Smart Diagnosis** nel menu. Seguire le istruzioni fornite nell'applicazione **LG ThinQ**.

PROTEZIONE

Il condizionatore d'aria è programmato per condizioni di vita confortevoli e adeguate, se viene utilizzato in una condizione anomala come riportata di seguito, alcune funzionalità di protezione di sicurezza potrebbero entrare in vigore.

Temperatura	MODALITÀ	
	Raffreddamento in funzione	Riscaldamento in funzione
Temperatura ambiente	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Temperatura esterna	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ AVVERTIMENTO

- L'unità non funziona immediatamente se viene accesa dopo essere stata spenta o dopo aver modificato la modalità durante il funzionamento. Questa è una normale azione di autoprotezione, è necessario attendere circa 3 minuti.
- La capacità e l'efficienza sono conformi al test condotto durante il funzionamento a pieno carico.
- Sono richiesti la massima velocità del motore del ventilatore interno e il massimo angolo di apertura delle alette e dei deflettori.

FUNZIONE DI RIAVVIO AUTOMATICO

Funzione di riavvio automatico

L'apparecchio è dotato di funzione di riavvio automatico preimpostata dal produttore. In caso di improvvisa interruzione di corrente, il modulo memorizza le condizioni di impostazione prima dell'interruzione di corrente. Al ripristino dell'alimentazione, l'unità si riavvia automaticamente con tutte le impostazioni precedenti conservate dalla funzione di memoria.

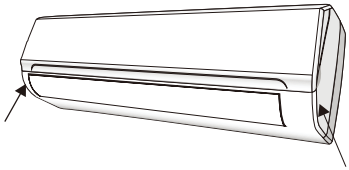
MANUTENZIONE

La manutenzione periodica è fondamentale per mantenere efficiente il tuo condizionatore d'aria.

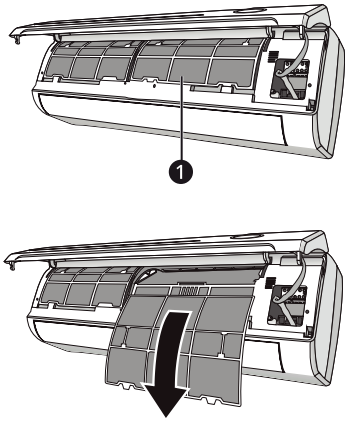
Prima di effettuare qualsiasi manutenzione togliere l'alimentazione elettrica staccando la spina dalla presa.

Filtri dell’aria

1 Aprire il pannello anteriore seguendo la direzione della freccia.



2 Tenendo sollevato il pannello anteriore con una mano, estrarre il filtro dell'aria con l'altra mano.



1 Filtro dell'aria

3 Pulire il filtro con acqua; se il filtro è sporco di olio è possibile lavarlo con acqua tiepida (non superiore a 45 °C).
Lasciare asciugare in un luogo fresco e asciutto.

4 Tenendo sollevato il pannello anteriore con una mano, inserire il filtro dell'aria con l'altra mano.

5 Chiudere.

Pulizia dello scambiatore di calore

1 Aprire il pannello anteriore dell'unità e caricarlo fino alla sua massima corsa sganciandolo poi dalle cerniere per facilitare la pulizia.

2 Pulire l'unità interna utilizzando un panno con acqua (non superiore a 40 °C) e sapone neutro. Non utilizzare mai solventi o detergenti aggressivi.

3 Se l'unità esterna è intasata, eliminare le foglie ed i rifiuti e rimuovere la polvere con un getto d'aria o un po' d'acqua.

Manutenzione di fine stagione

1 Scollegare l'interruttore automatico o la spina.

2 Pulire e sostituire i filtri.

3 In una giornata soleggiata far funzionare il condizionatore in modalità ventilata per alcune ore, in modo che l'interno dell'unità possa asciugarsi completamente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di rivolgersi al centro assistenza, effettuare i controlli di seguito indicati. Se il problema non si risolve, rivolgersi all'assistenza tecnica locale.

Malfunzionamento	Cause possibili
L'apparecchio non funziona.	Interruzione di corrente/spina staccata.
	Motore del ventilatore dell'unità interna/esterna danneggiato.
	Interruttore magnetotermico del compressore difettoso.
	Dispositivo di protezione o fusibili difettosi.
	Collegamenti allentati o spina staccata.
	A volte smette di funzionare per proteggere l'apparecchio.
	Tensione superiore o inferiore all'intervallo di tensione.
	Funzione TIMER-ATTIVO attiva.
	Scheda elettronica di controllo danneggiata.
Odore strano.	Filtro dell'aria sporco.
Rumore dell'acqua corrente.	Ritorno di liquido nella circolazione del refrigerante.
Dall'uscita dell'aria fuoriesce una nebbia sottile.	Ciò si verifica quando l'aria nella stanza diventa molto fredda, ad esempio nelle modalità “RAFFREDDAMENTO” o “ASCIUGATURA”.
Si sente uno strano rumore.	Questo rumore è causato dall'espansione o dalla contrazione del pannello anteriore dovuta alle variazioni di temperatura e non indica un problema.
Flusso d'aria insufficiente, caldo o freddo.	Impostazione della temperatura inappropriata.
	L'ingresso o l'uscita dell'aria dell'unità interna o esterna è stata bloccata.
	Il filtro dell'aria è bloccato.
	Velocità della ventola impostata al minimo.
	Altre fonti di calore nella stanza.
	Nessun refrigerante.
L'apparecchio non risponde ai comandi.	Il telecomando non è abbastanza vicino all'unità interna.
	La batteria del telecomando potrebbe essere scarica.
	Ostacoli tra il telecomando e il ricevitore del segnale nell'unità interna.
Il display è spento.	Premere il pulsante “Luce spenta”.
	Mancanza di corrente.

⚠ AVVERTIMENTO

- Spegnere immediatamente il condizionatore e togliere l'alimentazione elettrica in caso di:
  - Rumori strani durante il funzionamento.
  - Scheda elettronica di controllo difettosa.
  - Fusibili o interruttori difettosi.
  - Spruzzi d'acqua o oggetti all'interno dell'apparecchio.
  - Cavi o spine surriscaldati.
  - Dall'apparecchio provengono odori molto forti.

Segnali di errore sul display

In caso di errore, il display dell'unità interna mostra i seguenti codici di errore:

	Spia RUN	Descrizione del problema
CH01	Lampeggia una volta	Guasto del sensore della temperatura interna.
CH02	Lampeggia due volte	Guasto del sensore di temperatura del tubo interno.
CH 10	Lampeggia 6 volte	Malfunzionamento del motore del ventilatore interno.
E4	Codice display	Perdita di refrigerante.

Promemoria

MANUAL DEL PROPIETARIO

AIRE ACONDICIONADO



Lea con detenimiento este manual del propietario antes de hacer funcionar el electrodoméstico y téngalo a mano para poder consultarlo en cualquier momento.

TIPO: MONTADO EN LA PARED

Traducción de las instrucciones originales

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Todos los derechos reservados

ÍNDICE

Este manual puede contener imágenes o contenido diferente del modelo que haya adquirido.
Este manual está sujeto a revisión por parte del fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 3
Instrucciones de seguridad importantes 4
FUNCIONAMIENTO 11
Notas sobre el funcionamiento 11
Unidad interior 11
Unidad exterior 11
Sustitución de las pilas 12
Ajuste de la hora actual 13
Función de emergencia 13
Utilización del mando a distancia 14
PANTALLA DE LA UNIDAD INTERIOR 15
Pantalla 15
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO 16
Modo Refrigeración 16
Modo Auto (modo cambio automático / funcionamiento automático) 16
Modo deshumidificación 17
Modo Calefacción 17
Modo Ventilación 18
Velocidad ventilador 18
Luz apagada 19
Modo Jet 19
Control de oscilación 20
Ahorro de energía 21
Sensor dual 21
Temp ambiente 22
Cambio de Celsius a Fahrenheit °C~°F 22
Ajuste del temporizador de encendido/apagado 22
Uso de la función de Reposo 24
Uso de Funciones Especiales 24
FUNCIONES SMART 25
Aplicación LG ThinQ 25
Diagnóstico Usando LG ThinQ 27
PROTECCIÓN 28
FUNCIÓN REINICIO AUTOMÁTICO 28
Función Reinicio automático 28
MANTENIMIENTO 29
Filtros de aire 29
Limpieza del Intercambiador de calor 29
Mantenimiento de fin de temporada 29
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 30

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las siguientes instrucciones de seguridad tienen por objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento poco seguro o incorrecto del aparato.

Las instrucciones se dividen en “ADVERTENCIAS” y “PRECAUCIONES”, como se describe a continuación.

⚠ Este símbolo se muestra para indicar cuestiones y acciones que pueden suponer un riesgo. Lea con atención la parte señalada con este símbolo y siga las instrucciones a fin de evitar riesgos.

⚠ ADVERTENCIA

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones graves o la muerte.

⚠ PRECAUCIÓN

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones menos graves o daños en el aparato.

Los siguientes símbolos se muestran en las unidades interiores y exteriores.



Este símbolo indica que este aparato utiliza un refrigerante inflamable. Si se produce una fuga de refrigerante y este queda expuesto a una fuente de ignición externa, existe riesgo de incendio.



Este símbolo indica que el Manual de uso debe leerse atentamente.



Este símbolo indica que el personal de servicio debe manipular este equipo según lo indicado en el Manual de instalación.



Este símbolo indica que existe información disponible, como la del Manual de uso o el Manual de instalación.

Instrucciones de seguridad importantes

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de explosión, incendio, muerte, descarga eléctrica, lesiones o quemaduras a personas al utilizar este producto, siga instrucciones básicas de seguridad, entre las que se encuentran las siguientes:

Niños

Este electrodoméstico no está previsto para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad las supervise o les facilite instrucciones relativas al uso del electrodoméstico. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.

Instalación

- No instale el aparato de aire acondicionado sobre una superficie inestable o en un lugar en el que exista el peligro de que se caiga.
- Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado para la instalación o cambio de ubicación del aparato de aire acondicionado.
- Instale correctamente el panel y la tapa de la caja de control.
- No instale el aire acondicionado en un lugar donde se almacenen líquidos inflamables o gases como gasolina, propano, disolventes, etc.
- Asegúrese de que el tubo y el cable de alimentación que conecta a la unidad interior y exterior no estén demasiado tirantes cuando instale el aire acondicionado.
- Utilice un disyuntor y un fusible estándar que cumplan con la clasificación del aparato de aire acondicionado.

- No introduzca aire o gas en el sistema sin el refrigerante específico.
- Utilice gas no inflamable (nitrógeno) para inspeccionar las fugas y purgar el aire; si utiliza aire comprimido o gas inflamable podría producirse un incendio o una explosión.
- Las conexiones de cables entre unidades deben estar ajustadas firmemente, y el cable debe estar bien colocado para que no haya ninguna fuerza que tire del cable desde los terminales de conexión. Las conexiones inapropiadas o sueltas pueden provocar la generación de calor o incendios.
- Instale una toma eléctrica y un disyuntor dedicados antes de utilizar el aparato de aire acondicionado.
- No conecte la toma de tierra a un tubo de gas, pararrayos, o a una toma de tierra de teléfono.
- Mantenga los orificios de ventilación necesarios libres de obstrucciones.
- En el cableado fijo debe incorporarse un medio de desconexión según las reglas relacionadas con el cableado.
- No instale la unidad en atmósferas potencialmente explosivas.

Funcionamiento

- Asegúrese de utilizar sólo las piezas descritas en la lista de piezas. Nunca intente modificar el equipo.
- Evite que los niños golpeen o se suban a la unidad exterior.
- Deshágase de las pilas en un lugar que no exista peligro de incendio.
- Use sólo el refrigerante especificado en la etiqueta del aire acondicionado.
- Corte la red si hay algún ruido, olor, o humo que venga del aire acondicionado.
- No deje sustancias inflamables, como gasolina, benceno o disolvente cerca del aparato de aire acondicionado.

- Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado si el aparato de aire acondicionado ha quedado sumergido en agua a causa de unas inundaciones.
- No use el aire acondicionado durante un periodo de tiempo prolongado en un lugar pequeño sin la ventilación adecuada.
- Cuando haya una fuga de gas (como el Freón, propano, LP, etc.) ventile suficientemente antes de usar el aire acondicionado otra vez.
- Asegúrese de ventilar la estancia correctamente cuando se utilicen este aparato de aire acondicionado y un aparato calefactor al mismo tiempo.
- No bloquee la entrada o la salida del flujo de aire.
- No introduzca las manos ni otros objetos por la entrada o la salida de aire mientras el aire acondicionado esté en marcha.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté sucio, suelto, ni roto.
- Nunca toque, utilice, o repare el aire acondicionado con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto sobre el cable de alimentación.
- No coloque un calefactor ni ningún otro aparato de calefacción cerca del cable de alimentación.
- No modifique ni alargue el cable de alimentación. El cable de alimentación deberá ser sustituido si está pelado o deteriorado, ya que podría causar un incendio o descargas eléctricas.
- Corte la red inmediatamente en caso de apagón o tormenta.
- Compruebe que no se puede desconectar o dañar el cable de alimentación durante el funcionamiento.
- No toque la tubería de refrigerante o la tubería de agua o ninguna de las partes internas con la unidad en funcionamiento o inmediatamente después del funcionamiento.

Mantenimiento

- No limpie el aparato rociando agua directamente sobre el producto.
- Antes de limpiar o realizar labores de mantenimiento, desconecte el aparato de la red y espere hasta que el ventilador se pare.

Refrigerante

- No use refrigerantes no certificados.
- Toda persona que trabaje o intervenga en un circuito de refrigerante debe estar en posesión de un certificado válido de una autoridad de evaluación acreditada por el sector, que autorice su competencia para manipular refrigerantes de forma segura de acuerdo con una especificación de evaluación reconocida por el sector.

Seguridad técnica

- Las instalaciones o reparaciones realizadas por personas no cualificadas pueden dar lugar a peligros para usted y otras personas.
- Las tareas de mantenimiento deberán llevarse a cabo siguiendo las recomendaciones del fabricante del equipo en todo momento. Los trabajos de mantenimiento y reparación que requieran la ayuda de otras personas cualificadas deberán realizarse bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.
- La información de este manual está dirigida a personal técnico cualificado, familiarizado con los procedimientos de seguridad y equipado con las herramientas e instrumentos de prueba adecuados.
- Lea detenidamente y cumpla con todas las instrucciones de este manual. De lo contrario, el aparato podría no funcionar correctamente, o producirse lesiones graves o mortales y daños materiales.
- El aparato deberá ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado.
- Cuando el cable de alimentación deba ser sustituido, los trabajos de sustitución se llevarán a cabo únicamente por personal autorizado utilizando únicamente piezas de repuesto originales.
- El aparato debe estar debidamente conectado a tierra para minimizar el riesgo de una descarga eléctrica.
- No corte ni quite la clavija de toma de tierra del enchufe de alimentación.
- Unir el terminal del adaptador a tierra al tornillo de la tapa del receptáculo de pared no aísla al aparato a menos que el tornillo de la tapa sea de metal, no esté aislado, y que el receptáculo de pared esté conectado a tierra por medio de cableado doméstico.

- Si tiene alguna duda sobre si el aire acondicionado está debidamente conectado a tierra, haga que un electricista cualificado revise el receptáculo de pared y el circuito.
- El refrigerante y el gas aislante usado en el aparato requieren de procedimientos especiales de eliminación. Consulte a un agente de servicio o una persona similarmente cualificada antes de eliminarlos.
- Si el cable de alimentación resulta dañado, debe ser sustituido por el fabricante, sus técnicos de mantenimiento o una persona con cualificación similar, para evitar peligros.
- El aparato deberá guardarse en un lugar bien ventilado en el que el tamaño de la habitación corresponda al área de la habitación especificada para el funcionamiento.
- El aparato deberá guardarse en una habitación en la que no existan llamas expuestas continuas (por ejemplo, procedentes de un aparato de gas) ni fuentes de ignición (por ejemplo, un calentador eléctrico).
- El aparato deberá guardarse para evitar que se produzcan daños mecánicos.
- El electrodoméstico no es para que lo use el público en general.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones leves a personas, funcionamiento erróneo o daños al producto o a la propiedad cuando use este producto, siga las siguientes instrucciones básicas de seguridad:

Instalación

- No instale el aire acondicionado en un área que esté directamente expuesta al viento del mar (sal).
- Instale el tubo de desagüe adecuadamente para un desagüe fluido de la condensación de agua.

- Tenga cuidado al desembalar o instalar el aparato de aire acondicionado.
- No toque una fuga de refrigerante durante la instalación o reparación.
- El transporte del equipo deberá ser realizado al menos por dos personas o en una carretilla elevadora.
- Instale la unidad exterior de manera que esté protegida de la luz solar directa. No coloque la unidad interior en un lugar en el que esté expuesta directamente a la luz solar a través de ventanas.
- Deshágase de los materiales de empaquetado como tornillos, clavos, bolsa de plástico o pilas usando un envase adecuado después de la instalación o reparación.
- Instale el aire acondicionado en un lugar donde el ruido de la unidad exterior o los gases de escape no molesten a los vecinos. En caso contrario, podría provocar un conflicto con los vecinos.

Funcionamiento

- Quite las pilas si el mando a distancia no va a ser usado durante un periodo de tiempo prolongado.
- Asegúrese de que el filtro esté instalado antes de utilizar el aire acondicionado.
- Asegúrese de comprobar si hay una fuga de refrigerante después de instalar o reparar el aire acondicionado.
- No coloque ningún objeto sobre el aire acondicionado.
- Nunca mezcle diferentes tipos de pilas, o pilas viejas y nuevas para el mando a distancia.
- No utilice el aire acondicionado por periodos prolongados cuando la humedad sea alta o cuando se haya dejado una puerta o ventana abierta.
- Deje de usar el mando a distancia si hay una fuga de fluido en la pila. Si su ropa o piel han sido expuestos a una fuga de fluido de una pila, lávese con agua limpia.

- No exponga directamente a las personas, animales o plantas al aire frío o caliente del aire acondicionado durante periodos prolongados de tiempo.
- Si ingiere líquido de una pila con una fuga, lave el interior de la boca con agua abundante y acuda a un médico.
- No beba el agua expulsada por el aire acondicionado.
- No utilice el producto para fines especiales, como conservación de alimentos, obras de arte, etc. Este es un aparato de aire acondicionado doméstico, no un sistema de refrigeración de precisión. Hay riesgo de daño o pérdidas a la propiedad.
- No recargue ni desmonte las pilas.
- Este electrodoméstico solo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos si están sometidos a supervisión o si reciben instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y entienden los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no pueden llevar a cabo operaciones de limpieza ni de mantenimiento sin supervisión.

Mantenimiento

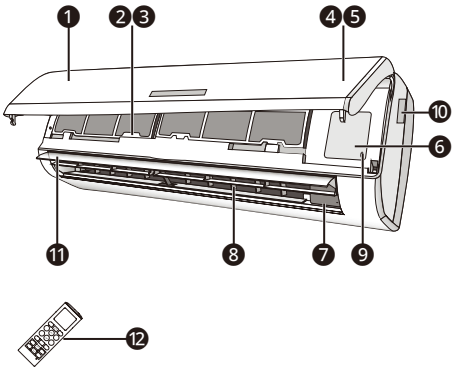
- Nunca toque las partes metálicas del aire acondicionado cuando retire el filtro de aire.
- Utilice una banqueta resistente o una escalera para la limpieza, mantenimiento o reparación de un aparato de aire acondicionado en altura.
- No utilice productos de limpieza agresivos o disolventes sobre el aparato de aire acondicionado, ni pulverice agua. Use un trapo suave.
- Para limpiar el interior, contacte con un distribuidor o centro de servicio autorizado. El uso de detergentes agresivos puede causar corrosión o daños en la unidad.

Notas sobre el funcionamiento

Consejos para ahorrar energía

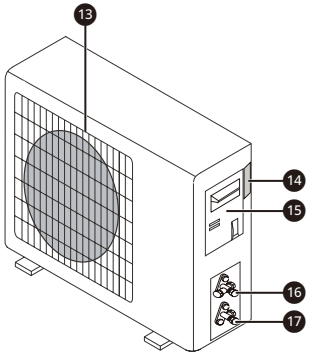
- No enfríe el espacio en exceso. Esto podría ser nocivo para su salud y podría consumir más electricidad.
- Bloquee la luz solar con persianas o cortinas mientras utiliza el aire acondicionado.
- Mantenga las puertas y ventanas bien cerradas mientras tenga en funcionamiento el aire acondicionado.
- Ajuste la dirección del flujo de aire vertical u horizontalmente para que circule el aire en el interior.
- Aumente la velocidad del ventilador para enfriar o calentar el aire interior con rapidez y en periodo corto de tiempo.
- Abra las ventanas regularmente para ventilar. La calidad del aire interior puede deteriorarse si el aire acondicionado se utiliza durante largos periodos de tiempo.
- Limpie el filtro de aire una vez cada 2 semanas. El polvo y las impurezas acumuladas en el filtro de aire pueden bloquear el flujo de aire o reducir el rendimiento de la unidad.

Unidad interior



1. Panel frontal
2. Filtro de aire
3. Filtro opcional (si está instalado)
4. Pantalla LED
5. Receptor de señales
6. Tapa del bloque de terminales
7. Generador ionizador (si está instalado)
8. Deflectores
9. Botón de emergencia

Unidad exterior



10. Etiqueta de clasificación de la unidad interior
11. Paleta de dirección del flujo de aire.
12. Mando a distancia
13. Rejilla de salida de aire
14. Etiqueta de clasificación de la unidad exterior
15. Tapa del bloque de terminales
16. Válvula de gas
17. Válvula de líquido

NOTA

- El número de luces de funcionamiento y su ubicación puede variar, dependiendo del modelo del aire acondicionado.
- La característica puede cambiar según el tipo de modelo.

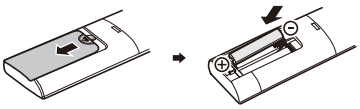
Sustitución de las pilas

Cuando: No hay pitido de confirmación de la unidad interior. El LCD no responde.

Retire la placa de la tapa de las pilas situada en la parte trasera del mando a distancia, deslizándola en la dirección de la flecha.

Instale las pilas de acuerdo con la dirección (+ y -) mostrada en el mando a distancia.

Reinstale la tapa de las pilas deslizándola de nuevo en su sitio.



⚠ ADVERTENCIA

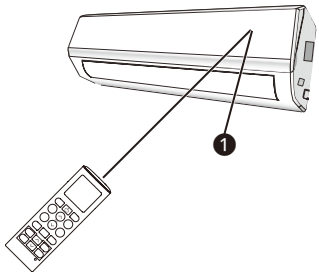
- Use 2 pilas LR03 AAA (1,5 V). No use pilas recargables. Sustituya las pilas antiguas por otras nuevas del mismo tipo cuando la pantalla ya no sea legible.
- No tire las pilas a un lugar para desperdicios municipales sin clasificar. Se deben recoger por separado para recibir un tratamiento especial.

NOTA

- Por favor, saque las pilas para evitar daños por fugas cuando no se usen por un tiempo prolongado.

NOTA

- Dirija el mando a distancia hacia el aire acondicionado.
- Compruebe que no haya objetos entre el mando a distancia y el receptor de señales en la unidad interior.
- Nunca deje el mando a distancia expuesto a los rayos del sol.
- Mantenga el mando a distancia a una distancia de al menos 1 m del televisión u otros aparatos eléctricos.



1 Receptor de señales

Ajuste de la hora actual

1 Inserte las pilas (reinserte una pila si ya insertó/o use el botón de reinicio).
   - Comenzará a parpadear el icono inferior en la parte inferior de la pantalla.



2 Presione el botón ⌄ o ⌃ para seleccionar los hora.

3 Presione el botón **Set/Cancel** para finalizar.

NOTA

- El Temporizador de Encendido/Apagado está disponible después de configurar la hora actual.

Función de emergencia

Si el mando a distancia no funciona o es necesario realizar mantenimiento, proceda según se indica:

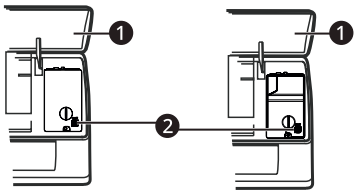
Abra y levante el panel frontal hasta un ángulo para alcanzar el botón de emergencia.

1 Pulse una vez el botón de emergencia (un pitido) para forzar el funcionamiento de REFRIGERACIÓN.

2 Si pulsa dos veces el botón de emergencia en 3 segundos (dos pitidos), se activará el funcionamiento forzado de CALEFACCIÓN.

3 Para apagar la unidad, solo tiene que pulsar de nuevo el botón (un único pitido largo).

4 En funcionamiento forzado, el aire acondicionado empezará a funcionar automáticamente en modo refrigeración/ calefacción a 23 °C, velocidad automática del ventilador.



1. Panel frontal
2. Botón de emergencia

⚠ ADVERTENCIA

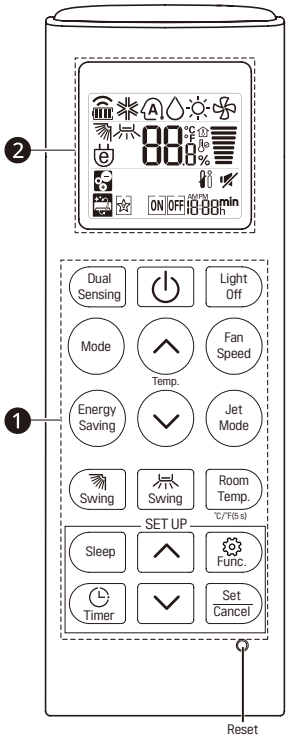
- La forma y posición del botón de emergencia podría ser diferente dependiendo del modelo, pero la función es la misma.

NOTA

- La presión estática externa de las bombas de calor es de 0 Pa para todos los modelos.
- El botón de emergencia en algunos modelos podría estar en la parte derecha de la unidad, debajo del panel frontal.

Utilización del mando a distancia

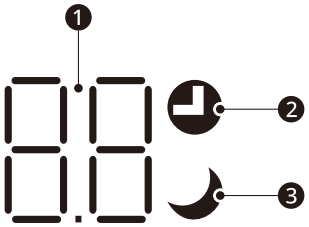
Puede utilizar el aire acondicionado de forma más cómoda con el mando a distancia.



❶ Botón	❷ Pantalla de Visualización	Descripción
Dual Sensing		Establecer o cancela el funcionamiento en modo sensor dual.
⏻	-	Enciende/apaga el aire acondicionado.
Light Off	-	Enciende/apaga la pantalla del aire acondicionado interior.
Mode		Selecciona el modo refrigeración.
		Selecciona el modo cambio automático/auto funcionamiento.
		Selecciona el modo deshumidificación.
		Selecciona el modo calefacción.
		Selecciona el modo ventilación.
Fan Speed		Ajusta la velocidad del ventilador.
Energy Saving		Minimiza el consumo de energía.
Jet Mode	Po	Cambia la temperatura ambiente rápidamente.
⌃ ⌄	88 °C °F	Ajusta la temperatura ambiente deseada en modo refrigeración, calefacción o automático. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Ajusta la dirección vertical del flujo de aire.
Swing		Ajusta la dirección horizontal del flujo de aire. (Opcional)
Room Temp.		Muestra la temperatura ambiente.
Sleep		Establecer el modo reposo automáticamente.
Func.		El generador de iones emite millones de iones para ayudar a mejorar la calidad del aire interior. (Opcional)
		Elimina la humedad generada dentro de la unidad interior.
Timer	ON OFF	Enciende/apaga el aire acondicionado automáticamente a la hora deseada.
Set/ Cancel	-	Ajusta/cancela las funciones especiales y el temporizador.
⌄ ⌃	-	Ajusta la hora.
°C/°F(5 s)	°C °F	Cambia la unidad entre °C y °F

PANTALLA DE LA UNIDAD INTERIOR

Pantalla



N.º	LED	Función
1	88	Pantalla de temperatura (si la hay)/Código de error.
2		Se enciende durante el funcionamiento del Temporizador.
3		Modo REPOSO.

NOTA

- La forma y posición de los interruptores e indicadores podría ser diferente dependiendo del modelo, pero su función es la misma.

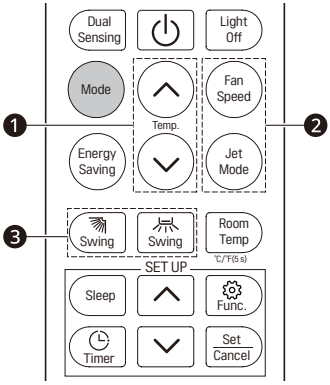
Modo Refrigeración

La función de refrigeración permite al aire acondicionado enfriar la habitación y, al mismo tiempo, reducir la humedad del aire.

Para activar el modo de funcionamiento Refrigeración, pulse el botón **Modo** del mando a distancia hasta que aparezca el símbolo ❄ en la pantalla.

La función refrigeración se activa ajustando el botón ⌃ o ⌄ a una temperatura inferior a la de la habitación.

Para optimizar el funcionamiento del aire acondicionado, ajuste la temperatura ❶, la velocidad ❷ y la dirección del flujo de aire ❸ pulsando los botones indicados.

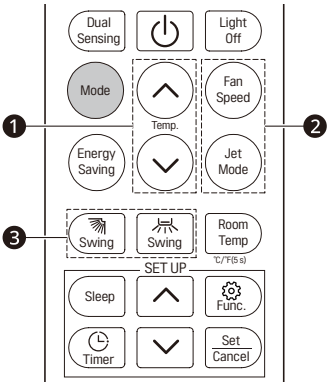


Modo Auto (modo cambio automático / funcionamiento automático)

En el modo **Auto**, el aire acondicionado funcionará automáticamente en función de la temperatura ambiente.

Para activar el modo de funcionamiento Auto, pulse el botón **Modo** del mando a distancia hasta que aparezca el símbolo Ⓐ en la pantalla.

Para optimizar el funcionamiento del aire acondicionado, ajuste la temperatura ❶, la velocidad ❷ y la dirección del flujo de aire ❸ pulsando los botones indicados.

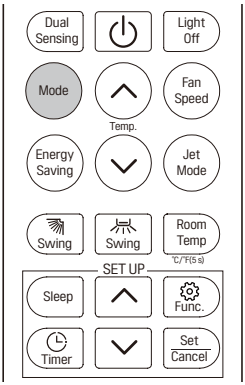


Modo deshumidificación

Esta función reduce la humedad del aire para hacer más confortable la habitación.

Para activar el modo Deshumidificación de funcionamiento, pulse el botón **Modo** del mando a distancia hasta que aparezca el símbolo ◊ en la pantalla.

Se activa una función automática de alternancia de ciclos de refrigeración y ventilador de aire.



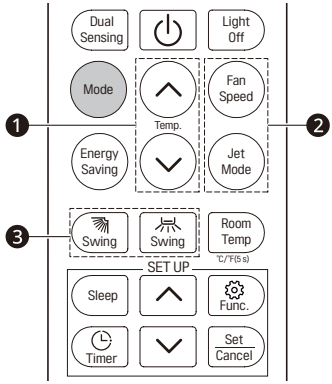
Modo Calefacción

La función de calefacción sirve para que el aire acondicionado caliente la habitación.

Para activar el modo Calefacción de funcionamiento, pulse el botón **Modo** del mando a distancia hasta que aparezca el símbolo ☼ en la pantalla.

Ajuste una temperatura más alta que la de la habitación con el botón ⌃ o ⌄.

Para optimizar el funcionamiento del aire acondicionado, ajuste la temperatura ❶, la velocidad ❷ y la dirección del flujo de aire ❸ pulsando los botones indicados.

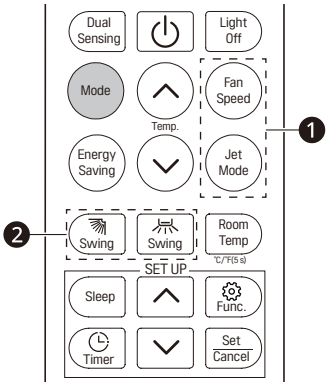


Modo Ventilación

El aire acondicionado funciones solo con ventilación.

Para activar el modo Ventilador de funcionamiento, pulse el botón **Modo** del mando a distancia hasta que aparezca el símbolo ✣ en la pantalla.

Para optimizar la función del aire acondicionado, ajuste la velocidad ❶ y la dirección del flujo de aire ❷ pulsando los botones indicados.



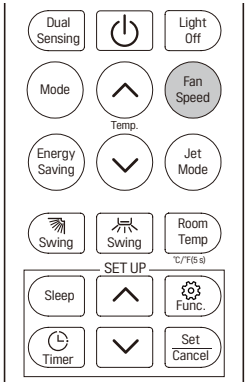
Velocidad ventilador

Ajuste de la velocidad del ventilador

- Presione el botón **Fan Speed** repetidamente para ajustar la velocidad del ventilador.

Indicador de velocidad del ventilador

Pantalla de visualización	Velocidad
→ →	Auto
Po	Jet
	Alta
	Media-alta
	Media
	Baja-media
	Baja
	Súper baja



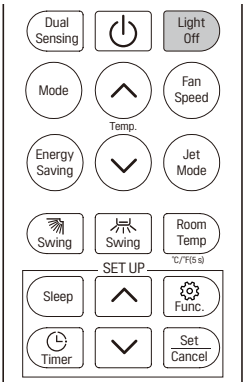
Luz apagada

Enciende/apaga la pantalla LED del panel.

Para apagar la pantalla del panel, pulse el botón **Light Off**.

Para volver a encender la pantalla del panel, pulse el botón **Light Off**.

Si la pantalla interior está ajustada a APAGADA, al pulsar un botón del mando a distancia se enciende automáticamente la pantalla durante 15 segundos.



NOTA

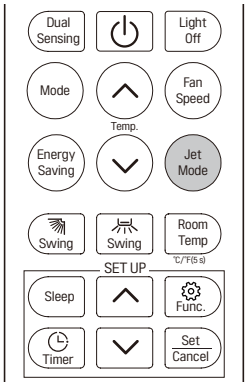
- El LED está apagado excepto el icono ⏻.

Modo Jet

Para activar la función Modo Jet, pulse el botón **Jet Mode** o pulse el botón **Fan Speed** hasta que Po aparezca en la pantalla.

Para cancelar esta función, pulse el botón **Fan Speed** para cambiar la velocidad del ventilador o pulse el botón **Jet Mode** de nuevo.

En el modo Refrigeración / Auto / Calefacción / Ventilador, cuando seleccione la función Modo Jet, utilizará el ajuste más alto del ventilador para emitir un fuerte flujo de aire.



Control de oscilación

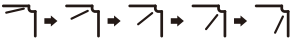
Oscilación vertical

Pulse el botón para activar la “Oscilación vertical”.

- Si el intervalo de pulsación es de 2 segundos, la oscilación se realizará como se indica a continuación:



- Si mantiene pulsado el botón, el rango del ángulo de oscilación alternará de la siguiente manera:



Oscilación horizontal

Pulse el botón para activar la “Oscilación horizontal”.

- Si el intervalo de pulsación es de 2 segundos, la oscilación se realizará como se indica a continuación:

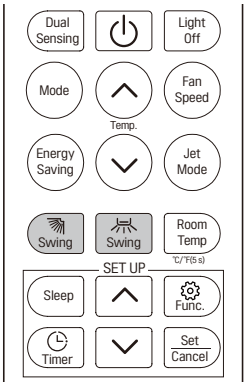


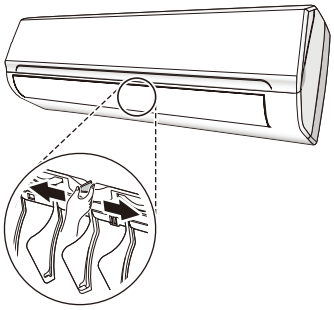
- Si mantiene pulsado el botón, el rango del ángulo de oscilación alternará de la siguiente manera:



NOTA

- El ajuste de la dirección horizontal del flujo de aire puede no ser posible, dependiendo del modelo.
- El ajuste arbitrario del deflector puede causar fallos de funcionamiento.
- Nunca lo coloque manualmente, ¡el mecanismo es delicado y podría resultar seriamente dañado! (Los modelos sin Oscilación horizontal pueden ajustarse manualmente).
- Nunca introduzca los dedos, palos u otros objetos en las rejillas de entrada o salida de aire. Dicho contacto accidental podría causar daños o lesiones imprevisibles.
- El ajuste del ángulo de oscilación podría no estar disponible, dependiendo del modelo.





NOTA

- Los modelos sin oscilación horizontal pueden ajustarse manualmente. Jale la manija ligeramente cuando ajuste el ángulo de oscilación.
- La forma y la posición de los deflectores y las manijas pueden variar según el modelo, pero su función es la misma.

Ahorro de energía

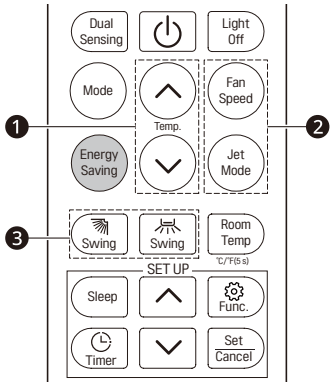
En este modo, el aparato ajusta automáticamente el funcionamiento para lograr ahorros de energía.

1 Encienda el aparato y seleccione un modo de Refrigeración, Calefacción.

2 Presione el botón “**Energy Saving**”, y el aparato funcionará en el modo Ahorro de energía.

3 Si presione el botón “**Energy Saving**” de nuevo, se cancelará el modo, y el símbolo ya no aparecerá en la pantalla LCD.

En el modo de Ahorro de energía, la temperatura ❶, la velocidad ❷ y la dirección del flujo de aire ❸ se pueden ajustar pulsando los botones indicados.



Sensor dual

Presione el botón “**Dual Sensing**”, y el aparato funcionará en el modo Sensor dual.

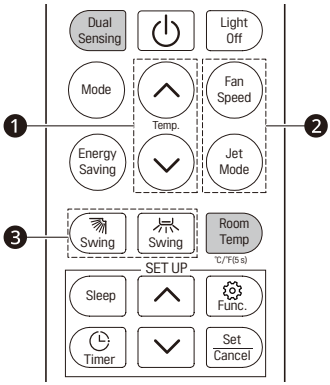
Si presiona el botón “**Dual Sensing**” de nuevo, se cancelará el modo, y el símbolo ya no aparecerá en la pantalla LCD.

Esta función permite al mando a distancia medir la temperatura en su ubicación actual y enviar esta señal 7 veces en 2 horas al aire acondicionado para que éste pueda optimizar la temperatura a su alrededor y garantizar el máximo confort.

Se desactivará automáticamente 2 horas después.

En el modo Sensor dual, la temperatura ❶, la velocidad ❷ y la dirección del flujo de aire ❸ se pueden ajustar pulsando los botones indicados.

Ajuste para poner el mando a distancia en el sitio en el que la unidad interior reciba señales con facilidad.



Temp ambiente

La temperatura ambiente se muestra durante unos 5 segundos si se presiona el botón **Room Temp.**.

Cambio de Celsius a Fahrenheit °C~°F

Pulse el botón **Room Temp.** durante 5 segundos.

- Repita el mismo proceso para cambiar de nuevo.

Ajuste del temporizador de encendido/apagado

Esta función ajusta el aire acondicionado para encenderse/apagarse automáticamente a la hora deseada.

Ajuste del temporizador de encendido

1 Presione el botón Timer.

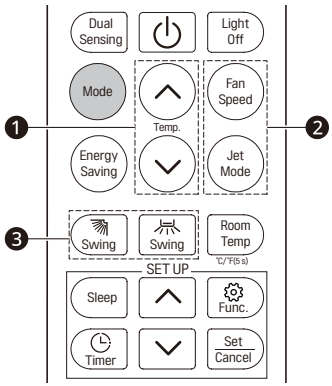
- Comenzará a parpadear el icono inferior en la parte inferior de la pantalla.



2 Presione el botón ⌄ o ⌃ para seleccionar los minutos.

3 Presione el botón **Set/Cancel** para finalizar.

- Después de ajustar el temporizador, la hora actual y el icono ON se muestran en la pantalla de visualización indicando que la hora deseada está configurada.
- Luego de ajustar el temporizador de encendido, la temperatura ❶, la velocidad ❷ y la dirección del flujo de aire ❸ se pueden ajustar presionando los botones indicados.
- Si presiona un botón del control remoto, se enciende automáticamente la pantalla del control remoto por 5 segundos.



Cancelación del temporizador de encendido

1 Presione el botón Timer.
- Comenzará a parpadear el icono inferior en la parte inferior de la pantalla.



2 Presione el botón **Set/Cancel** para finalizar.

Ajuste del temporizador de apagado

1 Presione el botón Timer.
- Comenzará a parpadear el icono inferior en la parte inferior de la pantalla.



2 Presione el botón ⌄ o ⌃ para seleccionar los minutos.

3 Presione el botón **Set/Cancel** para finalizar.
- Después de ajustar el temporizador, la hora actual y el icono OFF se muestran en la pantalla de visualización indicando que la hora deseada está configurada.

Cancelación del temporizador de apagado

1 Presione el botón Timer.
- Comenzará a parpadear el icono inferior en la parte inferior de la pantalla.



2 Presione el botón **Set/Cancel** para finalizar.

NOTA
- El Temporizador de Encendido/Apagado no se puede establecer a la vez.
- El Temporizador de Encendido está disponible cuando el producto está apagado.
- El Temporizador de Apagado está disponible cuando el producto está encendido.

Uso de la función de Reposo

1 Encienda el aparato.

2 Presione el botón **Sleep**.
- Comenzará a parpadear el icono inferior en la parte inferior de la pantalla.



3 Hágalo de nuevo para desactivar esta función.
- se muestra en la pantalla de visualización.

NOTA
- Transcurridas 10 horas de funcionamiento en el modo Reposo, el aire acondicionado regresará al modo de ajuste previo.

Uso de Funciones Especiales

1 Encienda el aparato.

2 Presione el botón Func. repetidas veces para seleccionar la función deseada.

3 Presione el botón **Set/Cancel** para finalizar.

4 Hágalo de nuevo para desactivar esta función.

Pantalla de visualización	Descripción
	Elimina la humedad generada dentro de la unidad interior.
	El generador de iones emite millones de iones para ayudar a mejorar la calidad del aire interior.

Auto Limpieza

En el modo Refrigeración y Deshumidificación se genera humedad dentro de la unidad interior. Esta función elimina dicha humedad.

Esta función permite al aire acondicionado emitir un flujo de aire durante unos 15 minutos para deshumidificar las piezas internas del equipo interior para evitar que se forme moho, cuando el aire acondicionado está apagado.

Purificación de aire (opcional)

Estas funciones suministran aire limpio y fresco gracias a las partículas de iones y al filtro.

NOTA
- Algunas funciones pueden no estar disponibles, dependiendo del modelo.
- Algunas funciones pueden funcionar de manera diferente con el mando a distancia inalámbrico.

Aplicación LG ThinQ

Esta función solo está disponible en modelos con Wi-Fi.

La aplicación **LG ThinQ** le permite comunicarse con el aparato usando un teléfono inteligente.

Características de la aplicación LG ThinQ

Características comunes

Comuníquese con el aparato desde un smartphone utilizando la aplicación **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Si experimenta algún problema mientras utiliza el aparato, esta función de diagnóstico inteligente le ayudará a diagnosticar el problema.

Características adicionales

Puede disponer de más funciones si su aparato está conectado al Wi-Fi.

- Ajustes
  - Le permite ajustar diversas opciones en el aparato y en la aplicación.

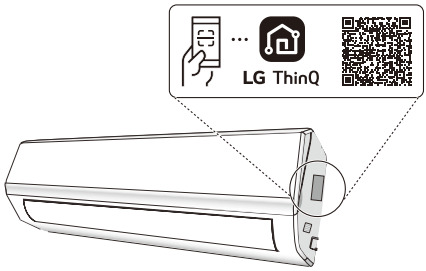
NOTA

- En los siguientes casos, debe actualizar la información de red de cada electrodoméstico en la aplicación **LG ThinQ** dentro de **Tarjetas dispositivo → Configuraciones → Cambie la red**.
  - el router inalámbrico ha cambiado
  - la contraseña del router inalámbrico ha cambiado
  - el proveedor de servicio de internet ha cambiado
- El aparato podría verse modificado para realizar mejoras en él sin previo aviso a los usuarios.
- Las funciones pueden variar según el modelo.

Instalación de la aplicación LG ThinQ y conexión de un aparato LG

Modelos con código QR

Escanee el código QR adjunto al producto utilizando la cámara o una aplicación lectora de códigos QR desde su smartphone.



Modelos sin código QR

1. Busque la aplicación **LG ThinQ** en Google Play Store o Apple App Store en un smartphone, e instálela.
2. Ejecute la aplicación **LG ThinQ** e inicie sesión con su cuenta existente o cree una cuenta LG para iniciar sesión.
3. Toque el botón agregar (+) en la aplicación **LG ThinQ** para conectar su aparato LG. Siga las instrucciones en la aplicación para finalizar el proceso.

NOTA

- Para verificar la conexión Wi-Fi, compruebe la pantalla de visualización.
  - OF, AP se muestra en la pantalla durante unos 5 segundos.

Pantalla de visualización	Descripción
OF	El Wi-Fi está desconectado.
CF	Durante la conexión Wi-Fi.
AP	El Wi-Fi está conectado.

- El dispositivo solo es compatible con redes Wi-Fi de 2,4 GHz. Para comprobar la frecuencia de red, póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet o consulte el manual del router inalámbrico.
- **LG ThinQ** no se hace responsable de ningún problema o fallo de conexión a la red, mal funcionamiento o errores causados por la conexión de red.
- El entorno inalámbrico circundante puede hacer que el servicio de red inalámbrica tenga un funcionamiento muy lento.
- Si la distancia entre el aparato y el router inalámbrico es demasiado grande, la fuerza de la señal se debilita. Es posible que la conexión lleve mucho tiempo o que la instalación dé error.
- Si el aparato tiene algún problema para conectarse a la red Wi-Fi, es posible que sea porque está demasiado lejos del router. Adquiera un repetidor Wi-Fi (un ampliador de alcance inalámbrico) para incrementar la señal Wi-Fi.
- La conexión de red podría no funcionar correctamente con algunos proveedores de servicios de Internet.
- Es posible que la conexión Wi-Fi no se establezca o se vea interrumpida debido al entorno de la red doméstica.
- El aparato no puede registrarse debido a problemas en la transmisión de la señal inalámbrica. Desenchufe el aparato y espere aproximadamente un minuto para volver a intentarlo.
- Si el firewall del router inalámbrico está activado, desactive el firewall o añada una excepción.
- El nombre de la red inalámbrica (SSID) debe ser una combinación de letras del alfabeto inglés y números (no utilice caracteres especiales).
- La interfaz de usuario (UI) del smartphone puede variar en función del sistema operativo (SO) móvil y el fabricante.
- Si el protocolo de seguridad del router está establecido en WEP, es posible que no pueda configurar la red. Cambie a otros protocolos de seguridad (se recomienda WPA2) y vuelva a conectar el producto.

Información del aviso de software de código abierto

- Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuentes abiertas que tengan las obligaciones de revelar un código fuente, que esté contenido en este producto, y para acceder a todos los términos sobre licencia referidos, así como a los avisos sobre copyright y otros documentos relevantes, por favor, visite https://opensource.lge.com.
- LG Electronics también le proporcionará código abierto en CD-ROM por un importe que cubre los gastos de su distribución (como el soporte, el envío y la manipulación) previa solicitud por correo electrónico a opensource@lge.com.
- Esta oferta es válida para cualquier persona en posesión de esta información durante un periodo de tres años después del último envío de este producto.

Especificaciones del equipo de radio

Tipo	Rango de frecuencia de funcionamiento	Potencia de salida (Máx.)
LAN inalámbrica	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Esta función solo está disponible en algunos modelos.

Versión de software de la función inalámbrica: V 1.0

El usuario ha de tener en cuenta que el dispositivo deberá ser instalado y funcionar con una distancia mínima de 20 cm entre el mismo y el cuerpo.

Diagnóstico Usando LG ThinQ

Use esta función para ayudarle a diagnosticar y solucionar problemas de su aparato.

NOTA

- Por razones no atribuibles a la negligencia de LGE, es posible que el servicio no funcione debido a factores externos como, entre otros, la falta de disponibilidad de Wi-Fi, la desconexión de Wi-Fi, la política de la tienda local de aplicaciones o la falta de disponibilidad de la aplicación.
- La función podría estar sujeta a cambios sin previo aviso y podría presentar una forma diferente dependiendo de dónde se encuentre usted situado.

Utilizar LG ThinQ para diagnosticar problemas

Si sufre algún problema con su aparato equipado con Wi-Fi, puede transmitir datos de resolución de problemas a un smartphone usando la aplicación **LG ThinQ**.

- Ejecute la aplicación **LG ThinQ** y seleccione la característica **Smart Diagnosis** en el menú. Siga las instrucciones que se proporcionan en la aplicación **LG ThinQ**.

PROTECCIÓN

El aire acondicionado está programado para proporcionar unas condiciones de vida cómodas y personalizables; si se usa en condiciones anormales como las indicadas debajo, ciertas medidas de protección y seguridad podría entrar en funcionamiento.

Temperatura	MODO	
	Funcionamiento refrigeración	Funcionamiento calefacción
Temperatura ambiente	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Temperatura exterior	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ ADVERTENCIA

- La unidad no funciona inmediatamente si se enciende después de apagarse o después de cambiar el modo durante el funcionamiento. Se trata de una acción normal de autoprotección, es necesario esperar unos 3 minutos.
- La capacidad y la eficiencia son acordes a la prueba realizada en funcionamiento a plena carga.
- Se solicita la máxima velocidad del motor del ventilador interior y el máximo ángulo de apertura de las aletas y deflectores.

FUNCIÓN REINICIO AUTOMÁTICO

Función Reinicio automático

El aparato está preajustado a la función reinicio automático por el fabricante. En caso de un súbito corte de electricidad, el módulo memoriza las condiciones de ajuste antes del corte de electricidad. Cuando vuelve la electricidad, la unidad se reinicia automáticamente con todos los ajustes previos conservados por la función memoria.

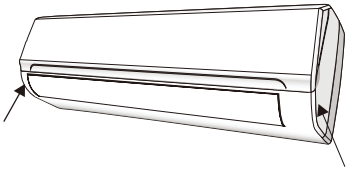
MANTENIMIENTO

El mantenimiento periódico es esencial para mantener la eficacia de su aire acondicionado.

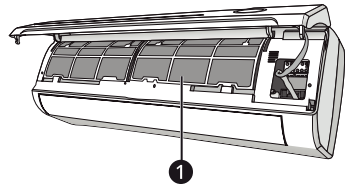
Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, desconecte la alimentación eléctrica desenchufando la clavija de la toma de corriente.

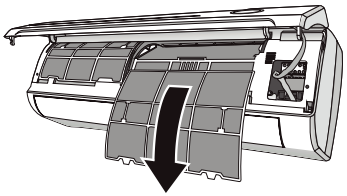
Filtros de aire

1 Abra el panel frontal siguiendo la dirección de la flecha.



2 Mientras mantiene el panel frontal levantado con una mano, saque el filtro de aire con la otra mano.





1 Filtro de aire

3 Limpie el filtro con agua; si el filtro está sucio con aceite, se puede lavar con agua caliente (que no exceda 45 °C).
Deje secar en un lugar fresco y seco.

4 Mientras mantiene el panel frontal levantado con una mano, inserte el filtro de aire con la otra mano.

5 Cerrar.

Limpieza del Intercambiador de calor

1 Con el fin de facilitar la limpieza, abra el panel frontal y elévelo hasta el tope y, posteriormente, desengánchelo de las bisagras.

2 Limpie la unidad interior utilizando un paño con agua (no superior a 40 °C) y jabón neutro. Nunca utilice disolventes o detergentes agresivos.

3 Si la unidad exterior está atascada, retire las hojas y los residuos y elimine el polvo con un chorro de aire o un poco de agua.

Mantenimiento de fin de temporada

1 Desconecte el interruptor automático o el enchufe.

2 Limpie y cambie los filtros.

3 En un día soleado, deje funcionar el aire acondicionado en ventilación durante algunas horas, para que el interior de la unidad se seque completamente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Compruebe lo siguiente antes de ponerse en contacto con el servicio técnico. Si el problema no se soluciona, póngase en contacto con su servicio técnico.

Avería	Causas posibles
El aparato no funciona.	Corte de electricidad/enchufe desenchufado.
	Motor del ventilador de la unidad interior/exterior dañado.
	Interruptor termomagnético del compresor defectuoso.
	Dispositivo de protección o fusibles defectuosos.
	Conexiones sueltas o enchufe desenchufado.
	A veces deja de funcionar para proteger al aparato.
	Tensión superior o inferior al rango de tensión.
	Función TEMPORIZADOR-ENCENDIDO activa.
	Placa de control electrónico dañada.
Olor extraño.	Filtro de aire sucio.
Ruido de agua corriente.	Reflujo de líquido en la circulación del refrigerante.
Sale una fina niebla por la salida de aire.	Esto ocurre cuando el aire de la habitación se enfría mucho, por ejemplo en los modos “REFRIGERACIÓN” o “DESHUMIDIFICACIÓN”.
Un ruido extraño es audible.	Este ruido se produce por la dilatación o contracción del panel frontal debido a las variaciones de temperatura y no indica ningún problema.
Flujo de aire insuficiente, ya sea caliente o frío.	Ajuste inadecuado de la temperatura.
	Se ha bloqueado la entrada o salida de aire de la unidad interior o exterior.
	El filtro de aire está bloqueado.
	Velocidad del ventilador ajustada al mínimo.
	Otras fuentes de calor en la habitación.
	No hay refrigerante.
El aparato no responde a las órdenes.	El mando a distancia no está lo suficientemente cerca de la unidad interior.
	Puede que se haya agotado la pila del mando a distancia.
	Hay obstáculos entre el mando a distancia y el receptor de señal en la unidad interior.
La pantalla está apagada.	Presione el botón “Luz apagada”.
	Corte de electricidad.

⚠ ADVERTENCIA

- Apague el aire acondicionado inmediatamente y corte el suministro de electricidad en el caso de:
  - Ruidos extraños durante el funcionamiento.
  - Placa de control electrónico defectuoso.
  - Fusibles o interruptores defectuosos.
  - Salpicaduras de agua u objetos en el interior del aparato.
  - Cables o enchufes sobrecalentados.
  - Olores muy fuertes procedentes del aparato.

Señales de error en la pantalla

En caso de error, la pantalla de la unidad interior muestra los siguientes códigos de error:

	Bombilla RUN	Descripción del problema
CH01	Parpadea una vez	El fallo del sensor de temperatura interior.
CH02	Parpadea dos veces	El fallo del sensor de temperatura del tubo interior.
CH 10	Parpadea 6 veces	Avería del motor del ventilador interior.
E4	Código de visualización	Fuga de refrigerante.

Notas

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

CLIMATISATION

Lisez attentivement le manuel du propriétaire avant d'utiliser l'appareil et gardez-le à portée de main pour vous y référer à tout moment.

TYPE: MONTAGE MURAL

Traduction de l'instruction originale



Rev.00

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. Tous droits réservés

TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.
Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ 3
- Consignes importantes relatives à la sécurité 4

FONCTIONNEMENT 11
- Notes pour l'utilisation 11
- Unité intérieure 11
- Unité extérieure 11
- Remplacement des piles 12
- Réglage de l'heure actuelle 13
- Fonction d'urgence 13
- Utilisation de la télécommande sans fil 14

AFFICHAGE DE L'UNITÉ INTÉRIEURE 15
- Affichage 15

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT 16
- Mode refroidissement 16
- Mode automatique (mode basculement automatique / fonctionnement automatique) 16
- Mode séchage 17
- Mode chauffage 17
- Mode ventilateur 18
- Vitesse du ventilateur 18
- Éclairage éteint 19
- Mode Jet 19
- Contrôle du basculement 20
- Économie d'énergie 21
- Double détection 21
- Temp ambiante 22
- Conversion du Celsius en Fahrenheit °C~°F 22
- Réglage de la minuterie Marche / Arrêt 22
- Utilisation de la fonction Sommeil 24
- Utilisation de fonction spéciale 24

FONCTIONS SMART 25
- Application LG ThinQ 25
- Diagnostic à l'aide de LG ThinQ 27

PROTECTION 28

FONCTION REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE 28
- Fonction redémarrage automatique 28

ENTRETIEN 29
- Filtres à air 29
- Nettoyage de l'échangeur thermique 29
- Entretien de fin de saison 29

DÉPANNAGE 30

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil.

Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

⚠ Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques. Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.

⚠ AVERTISSEMENT

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

⚠ ATTENTION

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

Les symboles suivants sont affichés sur les unités intérieure et extérieure.

Ce symbole indique que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. S'il y a une fuite du réfrigérant et qu'il est exposé à une source d'allumage externe, il y a un risque d'incendie.

Ce symbole indique que le manuel d'utilisation doit être lu attentivement.

Ce symbole indique qu'un personnel de service devrait manipuler cet équipement en se référant au Manuel d'installation.

Ce symbole indique que des informations sont disponibles telles que le Manuel d'utilisation ou le Manuel d'installation.

Consignes importantes relatives à la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou d'ébouillantage de personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

Enfants au sein du foyer

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Installation

- Ne pas installer la climatisation sur une surface instable ou dans un endroit où il existe danger de chute.
- Contacter un centre de service agréé lors de l'installation ou du déplacement de la climatisation.
- Installer le panneau et le couvercle de la boîte de commande de façon sécurisée.
- Ne pas installer la climatisation dans un endroit où des liquides inflammables ou des gaz tels que de l'essence, du propane, des diluants pour peinture, etc., sont stockés.
- S'assurer que le tuyau et le câble d'alimentation reliant les unités interieures et exterieures ne soient pas trop tirés lors de l'installation de la climatisation.
- Utiliser un disjoncteur standard et un fusible adaptés à la puissance de la climatisation.

- Ne pas faire entrer d'air ou de gaz dans le système, sauf avec le frigorigène spécifique.
- Utiliser un gaz non inflammable (azote) pour contrôler les fuites et purger l'air ; l'utilisation d'air comprimé ou de gaz inflammables peut causer un incendie ou une explosion.
- les tresses de connection entre les unites interieures et exterieures doivent être solidement fixées, et le câble doit être correctement acheminé, de sorte qu'il n'y ait aucune force tirant le câble des bornes de connections. Des connexions incorrectes ou desserrés peuvent entraîner surchauffe ou un incendie.
- Installer une prise électrique dédiée et un disjoncteur de proximité avant d'utiliser la climatisation.
- Ne pas connecter le fil de terre à un tuyau de gaz, un paratonnerre ou un fil de terre téléphonique.
- Gardez les ouvertures de ventilation nécessaires exemptes de toute obstruction.
- Les moyens de débranchement doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- N'installez pas l'unité dans des atmosphères potentiellement explosives.

Utilisation

- Veiller à utiliser uniquement les pièces indiquées dans la liste des pièces de rechange. Ne jamais tenter de modifier l'appareil.
- S'assurer que les enfants ne grimpent pas sur l'unité extérieure et ne la frappent pas.
- Jeter les piles dans un endroit où il n'y a pas de danger d'incendie.
- Utiliser uniquement le fluide frigorigène spécifié sur l'étiquette de la climatisation.
- Couper l'alimentation s'il y a un bruit, une odeur ou de la fumée en provenance du climatiseur.
- Ne pas laisser de substances inflammables comme de l'essence, du benzène ou du diluant à proximité de la climatisation.

- Contacter l'une de nos stations techniques agrées si la climatisation est submergée par des eaux de crue.
- Ne pas utiliser la climatisation pendant une période prolongée dans un petit endroit sans ventilation adéquate.
- En cas de fuite de gaz (comme du fréon, du gaz propane, du GPL, etc.), aérer suffisamment avant d'utiliser à nouveau la climatisation.
- S'assurer d'aérer suffisamment lorsque la climatisation et un appareil chauffant tel qu'un chauffage sont utilisés simultanément.
- Ne pas obstruer l'entrée ou la sortie du débit d'air.
- Ne pas mettre les mains ou des objets à travers l'entrée d'air ou la sortie lorsque la climatisation est en marche.
- S'assurer que le câble d'alimentation ne soit pas sale, desserré ou abîmé.
- Ne jamais toucher, utiliser ou réparer la climatisation avec les mains mouillées.
- Ne pas poser d'objets sur le câble d'alimentation.
- Ne pas placer de chauffage ou autres appareils chauffants à proximité du câble d'alimentation.
- Ne pas modifier ou étendre le câble d'alimentation. Des rayures ou une isolation qui pèle sur les câbles d'alimentation peut provoquer un incendie ou un choc électrique, et nécessite son remplacement.
- En cas de panne ou d'orage, couper immédiatement l'alimentation électrique.
- Veillez à ce qu'il soit impossible de retirer le cordon d'alimentation ou de l'endommager pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Ne touchez ni à la tuyauterie du frigorigène ou de l'eau ni à aucune pièce interne pendant le fonctionnement ou juste après l'arrêt de l'unité.

Maintenance

- Ne pas nettoyer l'appareil par pulvérisation d'eau directement sur le produit.
- Avant de nettoyer ou d'effectuer une maintenance, débrancher l'alimentation électrique et attendre l'arrêt du ventilateur.

Réfrigérant

- N’utilisez pas de réfrigérants non certifiés.
- Toute personne qui travaille ou intervient sur un circuit de réfrigérant doit détenir un certificat en cours de validité émis par une autorité d’évaluation accréditée par l’industrie, qui valide ses compétences à manipuler les réfrigérants en toute sécurité conformément aux spécifications d’évaluation reconnues par le secteur.

Sécurité technique

- Toute installation ou des réparations faites par des personnes non autorisées peut présenter des risques pour vous-même et les autres.
- L’entretien doit être effectué conformément aux recommandations du fabricant de l’équipement. L’entretien et la réparation nécessitant l’assistance d’autres personnes qualifiées sont effectués sous la supervision de la personne compétente en matière d’utilisation des réfrigérants inflammables.
- Les informations contenues dans le manuel sont destinées à être utilisées par un technicien qualifié familier avec les procédures de sécurité et équipé des outils et des instruments de test appropriés.
- Tout manquement à lire et à suivre toutes les instructions du présent manuel peut entraîner des dysfonctionnements de l’équipement, des dégâts matériels, des blessures et / ou la mort.
- L’appareil doit être installé conformément aux réglementations de câblage nationales.
- Si le cordon d’alimentation doit être remplacé, les travaux de remplacement doivent être effectués par un personnel autorisé utilisant des pièces de rechange d’origine.
- Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour réduire le risque de choc électrique.
- Ne pas couper ou enlever la broche de terre de la prise d’alimentation.
- Veiller a brancher l’appareil sur une prise de terre.

- Si un doute subsiste quand a la bonne mise a la terre de votre prise, merci de prendre contact avec un electricien qualifié.
- Le fluide frigorigène et le gaz d'isolation utilisés dans l'appareil nécessitent des procédures d'élimination particulières. Consulter un technicien habilité ou une personne qualifiée avant de les éliminer.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou ses techniciens habilités ou bien une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- L'appareil doit être stocké dans une zone bien ventilée où la taille de la pièce correspond à la surface de la pièce comme spécifié pour le fonctionnement.
- L'appareil doit être stocké dans une chambre sans flammes nues (par exemple un appareil à gaz en fonctionnement) fonctionnant en continu et des sources d'inflammation (par exemple un dispositif de chauffage électrique en fonctionnement).
- L'appareil doit être stocké de manière à éviter les dommages mécaniques.
- L'appareil n'est pas destiné au grand public.

⚠ ATTENTION

Pour réduire le risque de blessures légères à une personne, dysfonctionnement ou dommages au produit ou à la propriété lors de l'utilisation de cet appareil, suivre les précautions de base, notamment les suivantes :

Installation

- Ne pas installer la climatisation dans une zone où elle est directement exposée au vent de la mer (brouillard salin).
- Installer correctement le tuyau de vidange pour le bon drainage de l'eau de condensation.

- Faire preuve de prudence lors du déballage ou de l'installation de la climatisation.
- Ne pas toucher le réfrigérant qui fuit pendant l'installation ou la réparation.
- Transporter la climatisation à deux personnes ou plus ou bien utiliser un chariot élévateur.
- Installer l'unité extérieure de telle sorte qu'elle soit protégée contre les rayons directs du soleil. Ne pas placer l'unité intérieure dans un endroit où elle est directement exposée aux rayons du soleil à travers les fenêtres.
- Éliminer en toute sécurité les matériaux d'emballage tels que les vis, clous, sac plastique ou piles en utilisant un emballage approprié après l'installation ou la réparation.
- Installer la climatisation dans un endroit où le bruit de l'unité extérieure ou les gaz d'évacuation ne dérangeront pas les voisins. Tout manquement à respecter cette instruction peut entraîner des conflits de voisinage.

Utilisation

- Enlever les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant une certaine période.
- Avant de faire fonctionner la climatisation, s'assurer que le filtre soit installé.
- S'assurer de contrôler s'il y a une fuite de fluide frigorigène après l'installation ou la réparation de la climatisation.
- Ne placer aucun objet sur la climatisation.
- Ne jamais mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées dans la télécommande.
- Ne pas laisser la climatisation en marche pendant longtemps lorsque l'humidité est très élevée ou quand une porte ou une fenêtre a été laissée ouverte.
- Arrêter d'utiliser la télécommande en cas de fuite de liquide de la pile. Si vos vêtements ou votre peau est exposée à du liquide de pile qui fuit, rincer à l'eau claire.

- Ne pas exposer des personnes, des animaux ou des plantes au courant d'air froid ou chaud de la climatisation pendant des périodes prolongées.
- Si le liquide de la pile qui fuit est ingéré, rincer minutieusement l'interieur de votre bouche et consulter un médecin.
- Ne pas boire l'eau de drainage de la climatisation.
- Ne pas utiliser le produit à des fins particulières, telles que la conservation d'aliments, d'œuvres d'art, etc. Il s'agit d'un climatiseur destiné aux consommateurs, pas d'un système de refroidissement de précision. Il existe un risque de dommage ou de perte de biens.
- Ne pas recharger ou démonter les piles.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou bien manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.

Maintenance

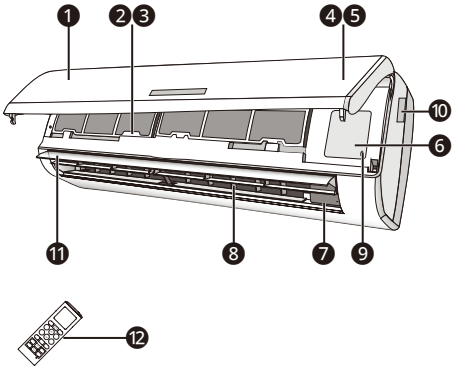
- En retirant le filtre à air, ne jamais toucher les parties métalliques de la climatisation.
- Utiliser un tabouret ou une échelle solide lors du nettoyage, de la maintenance ou de la réparation de la climatisation en hauteur.
- Ne jamais utiliser d'agents de nettoyage puissants ou de solvants pour nettoyer la climatisation, ni d'eau pulvérisée. Utiliser un chiffon doux.
- Pour nettoyer l'intérieur, merci de vous rapprocher d'un réparateur habilité, ou l'un de nos revendeurs. L'utilisation de détergents agressifs peut provoquer de la corrosion ou des dommages à l'unité.

Notes pour l'utilisation

Suggestion d'économies d'énergie

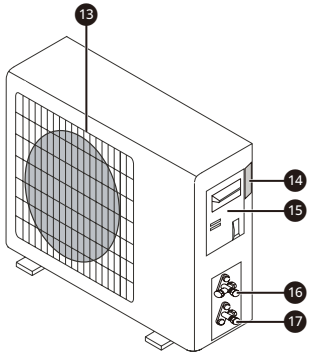
- Ne refroidissez pas trop l'espace. Cela peut nuire à votre santé et peut consommer plus d'électricité.
- Lorsque le climatiseur est en marche, empêchez le soleil d'entrer en fermant les stores ou les rideaux.
- Lorsque vous utilisez la climatisation, garder les portes ou les fenêtres hermétiquement fermées.
- Ajustez la direction du flux d'air verticalement ou horizontalement pour faire circuler l'air intérieur.
- Accélérez le ventilateur pour refroidir rapidement l'air chaud à l'intérieur, en un court laps de temps.
- Ouvrez régulièrement les fenêtres pour aérer. La qualité de l'air intérieur peut se détériorer si le climatiseur est utilisé pendant de longues durées.
- Nettoyez le filtre à air une fois toutes les 2 semaines. La poussière et les impuretés qui se sont accumulées dans le filtre à air peuvent bloquer le flux d'air ou réduire les performances de l'appareil.

Unité intérieure



1. Panneau avant
2. Filtre à air
3. Filtre optionnel (si installé)
4. Affichage LED
5. Récepteur de signaux
6. Couvercle du bornier
7. Générateur d'ionisation (si installé)
8. Déflecteurs
9. Bouton d'urgence

Unité extérieure



10. Plaque signalétique de l'unité intérieure
11. Grille de direction du flux d'air
12. Télécommande
13. Grille de sortie d'air
14. Plaque signalétique de l'unité extérieure
15. Couvercle du bornier
16. Vanne à gaz
17. Vanne à liquide

REMARQUE

- Le nombre et l'emplacement des lampes opérationnelles peuvent varier selon le modèle de la climatisation.
- Les caractéristiques peuvent être modifiées selon le type de modèle.

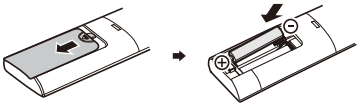
Remplacement des piles

Lorsque : aucun bip de confirmation n'est émis par l'unité intérieure. L'écran LCD ne fonctionne pas.

Retirez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande en le faisant glisser dans le sens de la flèche.

Insérez les piles dans le sens (+ et -) comme indiqué sur la télécommande.

Remettre le couvercle du compartiment des piles en le faisant glisser en place.



⚠ AVERTISSEMENT

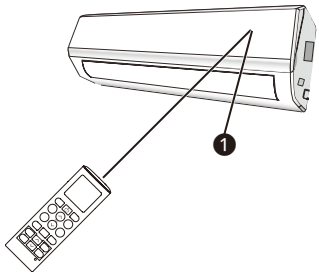
- Utilisez 2 piles LR03 AAA (1,5 V). N'utilisez pas de piles rechargeables. Remplacez les piles usagées par des piles neuves de même type lorsque l'écran n'est plus lisible.
- Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers non triés. Ces déchets doivent être collectés séparément en vue d'un traitement spécial.

REMARQUE

- En cas de non utilisation prolongée, retirez les piles afin d'éviter les fuites.

REMARQUE

- Dirigez la télécommande vers le climatiseur.
- Vérifiez qu'il n'y ait pas d'objet entre la télécommande et le récepteur de signal de l'unité intérieure.
- Ne laissez jamais la télécommande exposée aux rayons du soleil.
- Maintenez la télécommande à une distance d'au moins 1 m de la télévision ou d'autres appareils électriques.



1 Récepteur de signal

Réglage de l’heure actuelle

1 Insérez les piles (réinsérez une pile si elle est déjà insérée ou utilisez le bouton de réinitialisation).
- L’icône ci-dessous clignote en bas de l’écran d’affichage.



2 Appuyez sur le bouton ⌄ ou ⌃ pour sélectionner l’heure.

3 Appuyez sur le bouton **Set/Cancel** pour terminer.

REMARQUE

- La minuterie Marche / Arrêt est disponible après avoir réglé l’heure actuelle.

Fonction d’urgence

Si la télécommande ne fonctionne pas ou si un entretien est nécessaire, procédez comme suit :

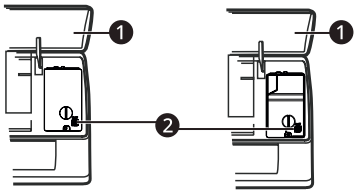
Ouvrez et soulevez le panneau avant de manière à atteindre le bouton d’urgence.

1 Un appui sur le bouton d’urgence (un bip) entraîne le fonctionnement en REFROIDISSEMENT forcé.

2 Deux appuis sur le bouton d’urgence en l’espace de 3 secondes (deux bips) entraînent le fonctionnement en CHAUFFAGE forcé.

3 Pour éteindre l’appareil, il suffit d’appuyer à nouveau sur le bouton (un seul bip long).

4 En marche forcée, le climatiseur se met automatiquement en marche en mode refroidissement / chauffage à 23 °C, vitesse automatique du ventilateur.



1 Panneau avant

2 Bouton d’urgence

⚠ AVERTISSEMENT

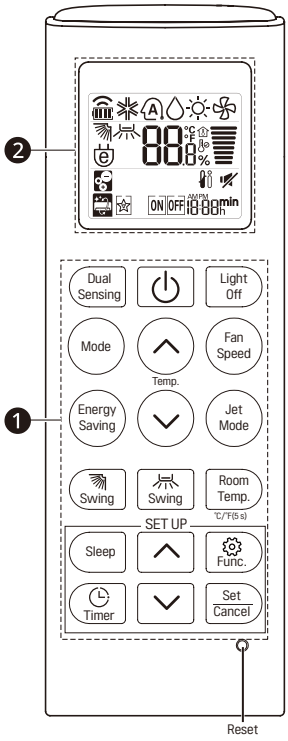
- La forme et la position du bouton d’urgence peuvent être différentes selon le modèle, mais leur fonction est la même.

REMARQUE

- La pression statique externe des pompes à chaleur est de 0 Pa pour tous les modèles.
- Sur certains modèles, le bouton d’urgence peut se trouver sur la partie droite de l’appareil, sous le panneau avant.

Utilisation de la télécommande sans fil

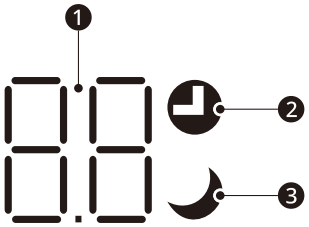
Vous pouvez faire fonctionner le climatiseur plus facilement avec la télécommande.



❶ Bouton	❷ Écran d'affichage	Description
Dual Sensing		Pour régler ou annuler le fonctionnement du mode double détection.
⏻	-	Pour activer / désactiver le climatiseur.
Light Off	-	Pour activer / désactiver l'affichage intérieur du climatiseur.
Mode		Pour sélectionner le mode refroidissement.
		Pour sélectionner le mode basculement automatique / fonctionnement automatique.
		Pour sélectionner le mode séchage.
		Pour sélectionner le mode chauffage.
		Pour sélectionner le mode ventilateur.
Fan Speed		Pour régler la vitesse du ventilateur.
Energy Saving		Pour réduire la consommation d'énergie.
Jet Mode	Po	Pour changer rapidement la température ambiante.
⌃ ⌄	88 °C	Pour régler la température ambiante souhaitée en mode refroidissement, chauffage ou automatique. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Pour régler le sens d'écoulement de l'air verticalement.
Swing		Pour régler le sens d'écoulement de l'air horizontalement. (En option)
Room Temp.		Pour afficher la température ambiante.
Sleep		Pour régler automatiquement le mode veille.
Func.		Le générateur d'ions utilise des millions d'ions pour contribuer à améliorer la qualité de l'air intérieur. (En option)
		Pour éliminer l'humidité générée à l'intérieur de l'unité intérieure.
Timer	ON OFF	Pour mettre automatiquement le climatiseur sous / hors tension au moment désiré.
Set/ Cancel	-	Pour régler / annuler les fonctions spéciales et la minuterie.
⌄ ⌃	-	Pour régler l'heure.
°C/°F(5 s)	°C °F	Pour changer d'unité entre °C et °F

AFFICHAGE DE L'UNITÉ INTÉRIEURE

Affichage



N°	LED	Fonction
1	88	Affichage de la température (le cas échéant) / Code d'erreur.
2		S'allume pendant le fonctionnement de la minuterie.
3		Mode VEILLE.

REMARQUE

- La forme et la position des interrupteurs et des voyants peuvent être différentes selon le modèle, mais leur fonction est la même.

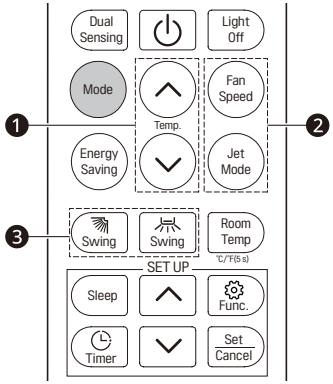
Mode refroidissement

La fonction de refroidissement permet au climatiseur de rafraîchir la pièce et en même temps, de réduire l'humidité de l'air.

Pour activer le mode de fonctionnement Refroidissement, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole ❄ apparaisse à l'écran.

La fonction de refroidissement est activée en réglant le bouton ⌃ ou ⌄ sur une température inférieure à celle de la pièce.

Pour optimiser la fonction du climatiseur, réglez la température ❶, la vitesse ❷ et la direction du flux d'air ❸ en appuyant sur les boutons indiqués.

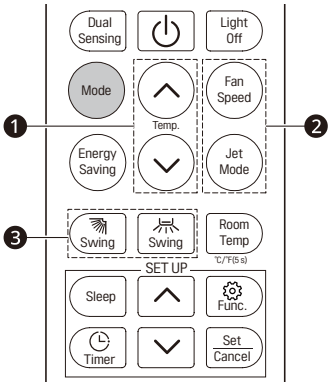


Mode automatique (mode basculement automatique / fonctionnement automatique)

En mode Auto, le climatiseur fonctionne automatiquement en fonction de la température ambiante.

Pour activer le mode de fonctionnement Auto, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole Ⓐ apparaisse à l'écran.

Pour optimiser la fonction du climatiseur, réglez la température ❶, la vitesse ❷ et la direction du flux d'air ❸ en appuyant sur les boutons indiqués.

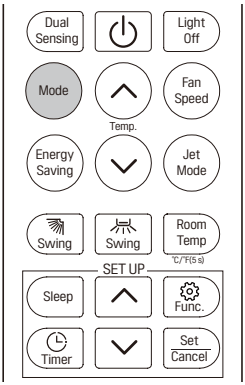


Mode séchage

Cette fonction réduit l'humidité de l'air pour rendre la pièce plus confortable.

Pour activer le mode de fonctionnement séchage, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole ◊ apparaisse à l'écran.

Une fonction automatique de cycles de refroidissement alternés et de ventilateur d'air est activée.



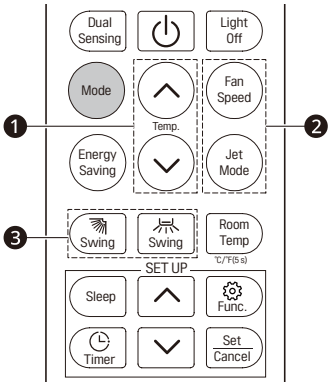
Mode chauffage

La fonction de chauffage permet au climatiseur de chauffer la pièce.

Pour activer le mode de fonctionnement Chauffage, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole ☼ apparaisse à l'écran.

Avec le bouton ⌃ ou ⌄ réglez une température supérieure à celle de la pièce.

Pour optimiser la fonction du climatiseur, réglez la température ❶, la vitesse ❷ et la direction du flux d'air ❸ en appuyant sur les boutons indiqués.

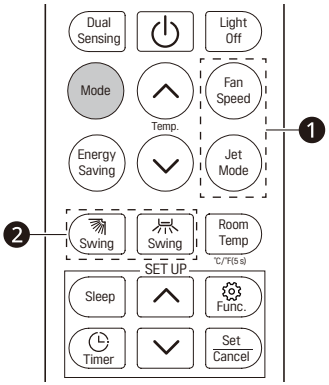


Mode ventilateur

Le climatiseur fonctionne uniquement en ventilation.

Pour activer le mode de fonctionnement Ventilateur, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole ✣ apparaisse à l'écran.

Pour optimiser la fonction du climatiseur, réglez la vitesse ❶ et la direction du flux d'air ❷ en appuyant sur les boutons indiqués.



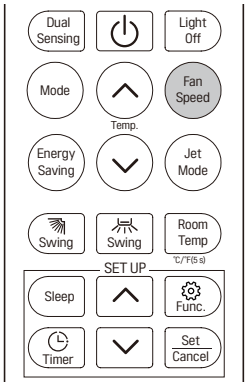
Vitesse du ventilateur

Réglage de la vitesse du ventilateur

- Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **Fan Speed** pour régler la vitesse du ventilateur.

Indicateur de la vitesse du ventilateur

Écran d'affichage	Vitesse
→ →	Auto
Po	Jet
	Élevé
	Moyennement élevé
	Moyenne
	Bas-moyen
	Bas
	Super faible



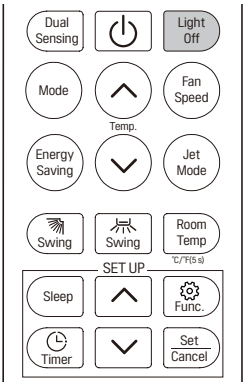
Éclairage éteint

Allumez / éteignez l'écran LED du panneau.

Pour éteindre l'écran du panneau, appuyez sur le bouton **Light Off**.

Pour réactiver l'écran du panneau, appuyez sur le bouton **Light Off**.

Si l'affichage intérieur est réglé sur ARRÊT, en appuyant sur un bouton de la télécommande, cela allume automatiquement l'affichage pendant 15 secondes.



REMARQUE

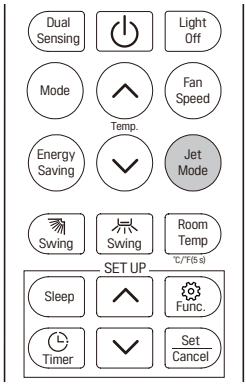
- Voyant LED éteint à l'exception de l'icône ⏻.

Mode Jet

Pour activer la fonction Mode Jet, appuyez sur le bouton **Jet Mode** ou sur le bouton **Fan Speed** jusqu'à ce que Po ≡ s'affiche à l'écran.

Pour annuler cette fonction, appuyez sur le bouton **Fan Speed** pour passer à une autre vitesse de ventilateur ou appuyez à nouveau sur le bouton **Jet Mode**.

En modes
Refroidissement / Auto / Chauffage / Ventilateur, lorsque vous sélectionnez la fonction Mode Jet, elle utilise le réglage le plus élevé du ventilateur pour souffler un flux d'air puissant.



Contrôle du basculement

Basculement vertical

Appuyez sur le bouton pour activer la fonction « Basculement vertical ».

- Si l'intervalle de temps de pression est de 2 secondes, l'oscillation se déroulera comme ci-dessous :



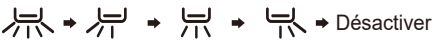
- Si vous appuyez longuement sur le bouton, l'angle d'oscillation varie comme suit :



Basculement horizontal

Appuyez sur le bouton pour activer le « Basculement horizontal ».

- Si l'intervalle de temps de pression est de 2 secondes, l'oscillation se déroulera comme ci-dessous :

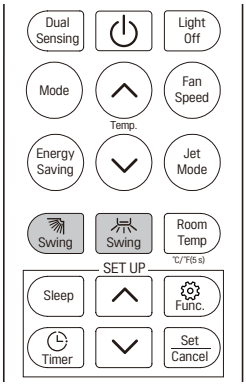


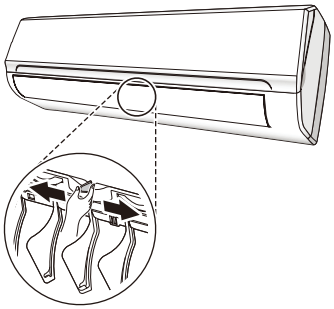
- Si vous appuyez longuement sur le bouton, l'angle d'oscillation varie comme suit :



REMARQUE

- Le réglage horizontal du sens du flux d'air peut ne pas être supporté selon le modèle.
- Un réglage arbitraire du déflecteur d'air peut provoquer une défaillance du produit.
- Ne positionnez jamais manuellement, le mécanisme délicat pourrait être sérieusement endommagé ! (Les modèles sans basculement horizontal peuvent être réglés manuellement).
- Ne mettez jamais vos doigts, bâtons ou autres objets dans les orifices d'entrée ou de sortie d'air. Un tel contact accidentel pourrait causer des dommages imprévisibles ou des blessures.
- Le réglage de la modification de l'angle d'oscillation peut ne pas être pris en charge, selon le modèle.





REMARQUE

- Les modèles sans basculement horizontal peuvent être réglés manuellement. Tirez légèrement sur la poignée pour régler l'angle de basculement.
- La forme et la position des déflecteurs et des poignées peuvent être différentes selon le modèle, mais leur fonction est la même.

Économie d'énergie

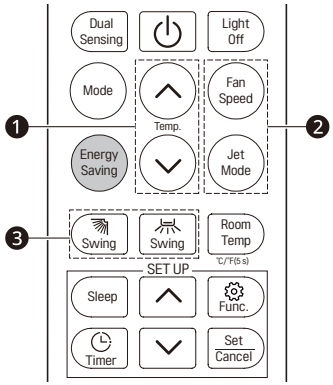
Dans ce mode, l'appareil règle automatiquement le fonctionnement pour réaliser des économies d'énergie.

1 Allumez l'appareil et sélectionnez le mode Refroidissement ou Chauffage.

2 Appuyez sur le bouton « **Energy Saving** » pour que l'appareil fonctionne en mode d'économie d'énergie.

3 Appuyez à nouveau sur le bouton « **Energy Saving** » pour annuler le mode, le symbole n'apparaîtra plus sur l'écran LCD.

En mode Économie d'énergie, la température ❶, la vitesse ❷ et la direction du flux d'air ❸ peuvent être réglées en appuyant sur les boutons indiqués.



Double détection

Appuyez sur le bouton « **Dual Sensing** », l'appareil fonctionnera en mode Double détection.

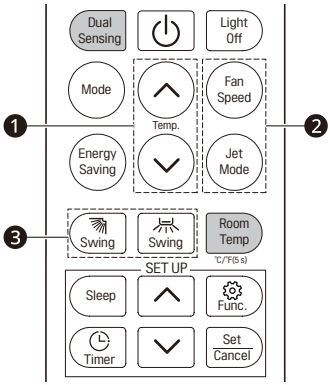
Si vous appuyez à nouveau sur le bouton « **Dual Sensing** », le mode est annulé et le symbole ne s'affiche plus sur l'écran LCD.

Cette fonction permet à la télécommande de mesurer la température à l'endroit où elle se trouve et d'envoyer ce signal 7 fois en 2 heures au climatiseur pour lui permettre d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

Elle se désactive automatiquement 2 heures plus tard.

En mode Double détection, la température ❶, la vitesse ❷ et la direction du flux d'air ❸ peuvent être réglées en appuyant sur les boutons indiqués.

Il est conseillé de placer la télécommande à un endroit où l'unité intérieure reçoit facilement le signal.



Temp ambiante

La température ambiante s'affiche pendant environ 5 secondes si vous appuyez sur le bouton **Room Temp.**.

Conversion du Celsius en Fahrenheit °C~°F

Appuyez sur le bouton **Room Temp.** pendant 5 secondes.

- Répétez le même processus pour changer à nouveau.

Réglage de la minuterie Marche / Arrêt

Cette fonction règle la climatisation pour s'activer / se désactiver automatiquement au moment désiré.

Réglage de la minuterie Marche

1 Appuyez sur le bouton (Timer).

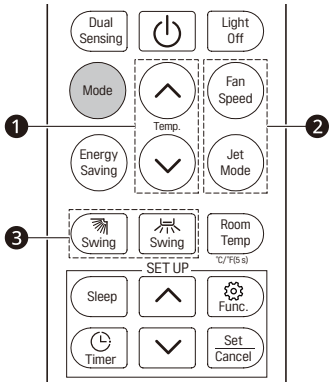
- L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.



2 Appuyez sur le bouton ▽ ou △ pour sélectionner les minutes.

3 Appuyez sur le bouton **Set/Cancel** pour terminer.

- Après réglage de la minuterie, l'heure actuelle et l' Icône ON s'affichent sur l'écran d'affichage, indiquant que l'heure souhaitée est réglée.
- Après avoir réglé la minuterie de marche, la température ❶, la vitesse ❷ et la direction du flux d'air ❸ peuvent être réglées en appuyant sur les boutons indiqués.
- En appuyant sur un bouton de la télécommande, l'écran de la télécommande s'allume automatiquement pendant 5 secondes.



Annulation de la minuterie Marche

1 Appuyez sur le bouton Timer.
- L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.



2 Appuyez sur le bouton **Set/Cancel** pour terminer.

Réglage de la minuterie Arrêt

1 Appuyez sur le bouton Timer.
- L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.



2 Appuyez sur le bouton ⌄ ou ⌃ pour sélectionner les minutes.

3 Appuyez sur le bouton **Set/Cancel** pour terminer.
- Après réglage de la minuterie, l'heure actuelle et l' Icône OFF s'affichent sur l'écran d'affichage, indiquant que l'heure souhaitée est réglée.

Annulation de la minuterie d'arrêt

1 Appuyez sur le bouton Timer.
- L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.



2 Appuyez sur le bouton **Set/Cancel** pour terminer.

REMARQUE

- La minuterie marche / arrêt ne peut pas être réglée ensemble.
- La minuterie de mise en marche n'est disponible que lorsque le produit est éteint.
- La minuterie de mise en arrêt n'est disponible que lorsque le produit est mis en marche.

Utilisation de la fonction Sommeil

1 Mettre l'appareil sous tension.

2 Appuyez sur le bouton **Sleep**.
- L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.



3 Faites-le à nouveau pour désactiver cette fonction.
- s'affiche sur l'écran d'affichage.

REMARQUE

- Après 10 heures de fonctionnement en mode veille, le climatiseur revient au mode de réglage précédent.

Utilisation de fonction spéciale

1 Mettre l'appareil sous tension.

2 Appuyez Func. à plusieurs reprises sur le bouton pour sélectionner la fonction désirée.

3 Appuyez sur le bouton **Set/Cancel** pour terminer.

4 Faites-le à nouveau pour désactiver cette fonction.

Écran d'affichage	Description
	Pour éliminer l'humidité générée à l'intérieur de l'unité intérieure.
	Le générateur d'ions utilise des millions d'ions pour contribuer à améliorer la qualité de l'air intérieur.

Nettoyage automatique

En mode de refroidissement et déshumidification, de l'humidité est générée à l'intérieur de l'unité intérieure. Cette fonction supprime cette humidité.

Cette fonction permet au climatiseur de continuer à souffler de l'air pendant environ 15 minutes pour sécher les pièces intérieures afin d'éviter les moisissures, lorsque le climatiseur est éteint.

Purification de l'air (en option)

Ces fonctions fournissent un air propre et frais par des particules d'ions et le filtre.

REMARQUE

- Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge en fonction du modèle.
- Certaines fonctions peuvent fonctionner différemment de l'écran de la télécommande.

Application LG ThinQ

Cette fonctionnalité n’est disponible que sur les modèles avec Wi-Fi.

L’application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l’appareil à l’aide d’un smartphone.

Caractéristiques de l'application LG ThinQ

Caractéristiques communes

Communiquez avec l’appareil depuis un smartphone au moyen de l’application **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - En cas de problème lors de l’utilisation de l’appareil, cette fonctionnalité de diagnostic intelligent vous aide à diagnostiquer le problème.

Fonctions supplémentaires

D’autres fonctions sont disponibles si votre appareil est connecté au Wi-Fi.

- Réglages
  - Vous permet de régler plusieurs options dans l'appareil et dans l'application.

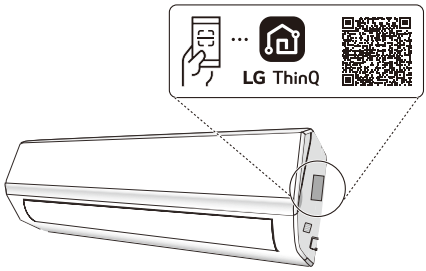
REMARQUE

- Dans les cas suivants, vous devez mettre à jour les informations réseau pour chaque appareil dans l’application **LG ThinQ** sous **Cartes de dispositif → Paramètres → Changer de réseau**.
  - le routeur sans fil est modifié
  - le mot de passe du routeur sans fil a été modifié
  - le fournisseur de services Internet a été modifié.
- L'application peut changer, dans le but d'améliorer le produit, sans que les utilisateurs n'en soient informés.
- Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle.

Installation de l'application LG ThinQ et connexion d'un appareil LG

Modèles avec code QR

Scannez le code QR sur le produit à l'aide de l'appareil photo ou d'une application de lecture de code QR sur votre smartphone.



Modèles sans code QR

1. Chercher et installer l’application **LG ThinQ** depuis Google Play Store ou Apple App Store sur un smartphone.
2. Exécutez l'application **LG ThinQ** et connectez-vous avec votre compte existant ou créez un compte LG pour vous connecter.
3. Appuyez sur le bouton ajouter (+) dans l'application **LG ThinQ** pour connecter votre appareil LG. Suivez les instructions de l'application pour terminer le processus.

REMARQUE

- Pour vérifier la connexion Wi-Fi, consultez l'écran d'affichage.
  - OF, AP s'affiche sur l'écran d'affichage pendant environ 5 secondes.

Écran d'affichage	Description
OF	Le Wi-Fi est déconnecté.
CF	Pendant la connexion Wi-Fi.
AP	Le Wi-Fi est connecté.

- L'appareil prend en charge les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz uniquement. Pour vérifier la fréquence de votre réseau, contacter votre fournisseur de services Internet ou consulter le manuel de votre routeur sans fil.
- **LG ThinQ** ne saurait être tenu responsable en cas de problèmes de connexion au réseau, ou de problèmes/dysfonctionnements/erreurs provoqués par la connexion réseau.
- L'environnement sans fil peut entraîner un ralentissement du réseau.
- Si la distance entre l'appareil et le routeur sans fil est trop éloignée, la puissance du signal devient faible. La connexion peut prendre trop de temps ou l'installation peut échouer.
- Si l'appareil a du mal à se connecter au Wi-Fi, il se peut qu'il soit trop éloigné du routeur. Achetez un amplificateur de signal WIFI pour améliorer la force du signal.
- La connexion réseau peut avoir du mal à fonctionner, en fonction du fournisseur d'accès choisi.
- La connexion Wi-Fi peut avoir du mal à s'établir, ou peut être coupée à cause d'un environnement gênant.
- Si l'appareil ne peut être connecté en raison de problèmes avec la transmission du signal sans fil, débranchez l'appareil et patientez environ une minute avant d'essayer de nouveau.
- Si le pare-feu de votre routeur sans fil est activé, désactivez le pare-feu ou ajoutez une exception à ce dernier.
- Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être composé d'une combinaison de chiffres et de lettres anglais. (Les caractères spéciaux ne sont pas autorisés)
- L'interface d'utilisateur du Smartphone (IU) peut varier en fonction du système d'exploitation du téléphone (SE) et du fabricant.
- Si le protocole de sécurité du routeur est configuré sur WEP, il est possible que vous ne puissiez pas configurer le réseau. Veuillez le modifier par d'autres protocoles de sécurité (WPA2 est recommandé) et enregistrer le produit à nouveau.

Informations sur les logiciels libres

- Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées, aux avis de droits d'auteur et autres documents pertinents, veuillez visiter le site https://opensource.lge.com.
- LG Electronics peut aussi vous fournir le code source sur CD-ROM moyennant le paiement des frais de distribution (support, envoi et manutention) sur simple demande adressée par e-mail à opensource@lge.com.
- Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.

Spécifications de l’équipement radio

Type	Plage de fréquences de fonctionnement	Puissance de sortie (Max.)
Réseau local sans fil	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Cette fonctionnalité n’est disponible que sur certains modèles.

Version S/W de la fonction sans fil: V 1.0

À l’égard de l’utilisateur, cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l’appareil et le corps.

Diagnostic à l’aide de LG ThinQ

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre des problèmes liés à votre appareil.

REMARQUE

- Pour des raisons qui ne sont pas imputables à la négligence de LGE, le service peut ne pas fonctionner en raison de facteurs externes tels que, notamment, l’indisponibilité du Wi-Fi, la déconnexion du Wi-Fi, la politique du service d’applications local ou la non-disponibilité de l’application.
- La fonctionnalité peut être sujette à modification sans préavis et peut avoir une forme différente en fonction de l’endroit où vous vous trouvez.

Utilisation de LG ThinQ pour le diagnostic des problèmes

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil équipé Wi-Fi, il peut transmettre des données de dépannage à un smartphone à l’aide de l’application **LG ThinQ**.

- Lancez l’application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonction **Smart Diagnosis** dans le menu. Suivez les instructions fournies dans l’application **LG ThinQ**.

PROTECTION

Le climatiseur est programmé pour assurer des conditions de vie confortables et adaptées. S'il est utilisé dans un climatiseur anormal comme ci-dessous, certains dispositifs de protection de la sécurité peuvent entrer en vigueur.

Température	MODE	
	Fonctionnement refroidissement	Fonctionnement chauffage
Température ambiante	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Température extérieure	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ AVERTISSEMENT

- L'appareil ne fonctionne pas immédiatement s'il est mis en marche après avoir été éteint ou après avoir changé de mode en cours de fonctionnement. Il s'agit d'une action normale d'autoprotection, vous devez attendre environ 3 minutes.
- La capacité et l'efficacité sont conformes au test effectué à pleine charge.
- La vitesse maximale du moteur du ventilateur intérieur et l'angle d'ouverture maximal des volets et des déflecteurs sont requis.

FONCTION REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Fonction redémarrage automatique

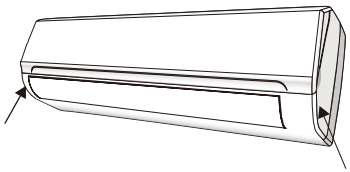
L'appareil est doté d'une fonction redémarrage automatique préréglée par le fabricant. En cas de coupure de courant soudaine, le module mémorise les conditions de réglage avant la coupure de courant. Lorsque le courant est rétabli, l'appareil redémarre automatiquement en conservant tous les réglages antérieurs grâce à la fonction de mémorisation.

Un entretien périodique est essentiel pour maintenir l'efficacité de votre climatiseur.

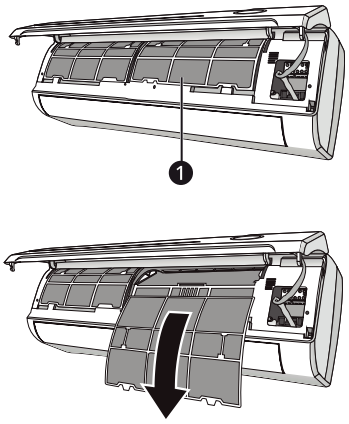
Avant toute opération d'entretien, coupez l'alimentation électrique en débranchant la fiche de la prise de courant.

Filtres à air

1 Ouvrez le panneau avant en suivant le sens de la flèche.



2 En maintenant le panneau avant soulevé d'une main, retirez le filtre à air de l'autre main.



1 Filtre à air

3 Nettoyez le filtre à l'eau ; si le filtre est souillé d'huile, il peut être lavé à l'eau chaude (pas plus de 45 °C).
Laissez-le sécher dans un endroit frais et sec.

4 En maintenant le panneau avant soulevé d'une main, insérez le filtre à air de l'autre main.

5 Fermer.

Nettoyage de l'échangeur thermique

1 Ouvrez le panneau avant de l'appareil et soulevez-le jusqu'à sa plus grande course, puis décrochez-le des charnières pour faciliter le nettoyage.

2 Nettoyez l'unité intérieure à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau (pas plus de 40 °C) et de savon neutre. N'utilisez jamais de solvants ou de détergents agressifs.

3 Si l'unité extérieure est bouchée, enlevez les feuilles et les déchets, puis éliminez la poussière avec un jet d'air ou un peu d'eau.

Entretien de fin de saison

1 Débranchez l'interrupteur automatique ou la prise.

2 Nettoyez et remplacez les filtres.

3 Par temps ensoleillé, laissez le climatiseur fonctionner en ventilation pendant quelques heures, afin que l'intérieur de l'unité puisse sécher complètement.

DÉPANNAGE

Veuillez vérifier les points suivants avant de contacter le centre de service. Si le problème persiste, contactez votre centre de service local.

Dysfonctionnement	Causes possibles
L'appareil ne fonctionne pas.	Coupure de courant / prise débranchée.
	Moteur du ventilateur de l'unité intérieure / extérieure endommagé.
	Disjoncteur magnéto-thermique du compresseur défectueux.
	Dispositif de protection ou fusibles défectueux.
	Connexions desserrées ou fiche débranchée.
	Il s'arrête parfois de fonctionner pour protéger l'appareil.
	Tension supérieure ou inférieure à la plage de tension.
	Fonction MINUTERIE DE MISE EN MARCHE activée.
	Carte de contrôle électronique endommagée.
Odeur étrange.	Filtre à air sale.
Bruit comme de l'eau qui coule.	Retour de liquide dans la circulation du réfrigérant.
Un fin brouillard s'échappe de la sortie d'air.	Cela se produit lorsque l'air de la pièce devient très froid, par exemple en modes « REFROIDISSEMENT » ou « SECHAGE ».
Un bruit étrange se fait entendre.	Ce bruit est dû à la dilatation ou à la contraction du panneau avant en raison des variations de température et ceci n'indique pas de problème.
Flux d'air insuffisant, qu'il soit chaud ou froid.	Réglage inapproprié de la température.
	L'entrée ou la sortie d'air de l'unité intérieure ou extérieure est bouchée.
	Le filtre à air est obstrué.
	Vitesse du ventilateur réglée au minimum.
	Autres sources de chaleur dans la pièce.
	Absence de réfrigérant.
L'appareil ne répond pas aux commandes.	La télécommande n'est pas assez proche de l'unité intérieure.
	La pile de la télécommande est peut-être épuisée.
	Obstacles entre la télécommande et le récepteur de signaux de l'unité intérieure.
L'écran est éteint.	Appuyez sur le bouton « Éclairage éteint ».
	Panne de courant.

⚠ AVERTISSEMENT

- Arrêtez immédiatement le climatiseur et coupez l'alimentation électrique en cas de :
  - Bruits étranges pendant le fonctionnement.
  - Carte de contrôle électronique défectueuse.
  - Fusibles ou interrupteurs défectueux.
  - Projection d'eau ou d'objets à l'intérieur de l'appareil.
  - Câbles ou prises surchauffés.
  - Odeurs très fortes émanant de l'appareil.

Signaux d’erreur sur l’écran

En cas d’erreur, l’écran de l’unité intérieure affiche les codes d’erreur suivants :

	Voyant RUN	Description du problème
CH01	Clignotement une fois	Défaut du capteur de température intérieure.
CH02	Clignotement deux fois	Défaut du capteur de température du tuyau intérieur.
CH 10	Clignotement 6 fois	Dysfonctionnement du moteur du ventilateur intérieur.
E4	Code d’affichage	Fuite de réfrigérant.

Note

BEDIENUNGSANLEITUNG

KLIMAANLAGE



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme der Klimaanlage sorgfältig durch und halten Sie sie griffbereit, damit Sie jederzeit darin nachschlagen können.

TYP: WANDGERÄT

Übersetzung der ursprünglichen Instruktion

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Alle Rechte vorbehalten

INHALT

Diese Bedienungsanleitung kann Abbildungen oder Inhalte enthalten, die sich von Ihrem Modell unterscheiden.
Änderungen an dieser Bedienungsanleitung durch den Hersteller bleiben vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN 3
WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN 4
BEDIENUNG 11
Bedienungshinweise 11
Innengerät 11
Außengerät 11
Austausch der Akkus 12
Einstellen der aktuellen Uhrzeit 13
Notfallfunktion 13
Verwendung der Funkfernbedienung 14
ANZEIGE DES INNENGERÄTS 15
Anzeige 15
BETRIEBSANLEITUNG 16
Kühlbetrieb 16
Automatischer Betrieb (automatische Umschaltung/automatischer Betrieb) 16
Trockenbetrieb 17
Heizbetrieb 17
Lüfterbetrieb 18
Lüftergeschwindigkeit 18
Beleuchtung Aus 19
Strahlbetrieb 19
Schwenksteuerung 20
Energieeinsparung 21
Doppelsensorik 21
Raumtemp 22
Von Celsius zu Fahrenheit °C ~°F wechseln 22
Einstellung der Ein/Aus-Zeitschaltuhr 22
Verwendung der Energiesparfunktion 24
Verwendung von Spezialfunktionen 24
INTELLIGENTE FUNKTIONEN 25
LG ThinQ-App 25
Diagnose mit LG ThinQ 27
SCHUTZ 28
AUTOMATISCHE NEUSTARTFUNKTION 28
Automatische Neustartfunktion 28
WARTUNG 29
Luftfilter 29
Reinigung des Wärmetauschers 29
Wartung am Ende der Saison 29
FEHLERBEHEBUNG 30

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Die folgenden Sicherheitsrichtlinien dienen dazu, unvorhergesehene Risiken oder Beschädigungen durch unsicheren oder nicht ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu vermeiden.

Die Richtlinien sind unterteilt in die Hinweise ‘WARNUNG’ und ‘ACHTUNG’, wie nachfolgend beschrieben.

⚠ Dieses Symbol wird angezeigt, um auf Punkte und Bedienvorgänge hinzuweisen, die ein Risiko bergen können. Lesen Sie den mit diesem Symbol gekennzeichneten Teil sorgfältig und befolgen Sie die Anweisungen, um Risiken zu vermeiden.

⚠ WARNUNG

Damit wird angezeigt, dass die Nichtbeachtung der Anweisung zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen kann.

⚠ ACHTUNG

Damit wird angezeigt, dass die Nichtbeachtung der Anweisungen zu leichten Verletzungen oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.

Auf Innen- und Außeneinheiten werden die folgenden Symbole angezeigt.

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät mit einem entflammbaren Kältemittel arbeitet. Falls das Kältemittel bei einer Leckage austritt und einer externen Entzündungsquelle ausgesetzt wird, besteht Brandgefahr.

Dieses Symbol bedeutet, dass die Betriebsanleitung sorgfältig gelesen werden muss.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Wartungspersonal bei Arbeiten an diesem Gerät die Instruktionen in der Installationsanleitung befolgen sollte.

Dieses Symbol bedeutet, dass es Informationen in der Betriebsanleitung und in der Installationsanleitung dazu gibt.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

⚠ WARNUNG

Befolgen Sie grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, um Explosionen, Brandgefahren, Stromschläge, Verbrühungen oder sonstige Personenschäden zu vermeiden. Dazu gehört Folgendes:

Kinder im Haushalt

Dieses Haushaltsgerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden bei der Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder haben dafür eine Einweisung von jemandem erhalten, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Haushaltsgerät nicht spielen.

Installation

- Installieren Sie die Klimaanlage nicht auf einer instabilen Fläche oder an einem Ort, wo die Gefahr besteht, dass sie herunterfällt.
- Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum, wenn Sie die Klimaanlage installieren oder versetzen.
- Sorgen Sie für eine sichere Installation der Platte und der Abdeckung des Schaltkastens.
- Installieren Sie die Klimaanlage nicht an einem Ort, an dem brennbare Flüssigkeiten oder Gase wie beispielsweise Benzin, Propan, Farbverdünnungsmittel usw. gelagert werden.
- Stellen Sie sicher, dass beim Installieren der Klimaanlage die Leitung und das Netzkabel, die die Innen- und Außengeräte verbinden, nicht zu fest angezogen sind.
- Verwenden Sie einen Standard-Leistungsschalter und eine Standard-Sicherung, die der Leistung der Klimaanlage entsprechen.

- Geben Sie außer dem spezifischen Kühlmittel keine Luft oder Gas in die Anlage.
- Verwenden Sie nicht brennbares Gas (Stickstoff) für Leckprüfung und Entlüftung; die Verwendung von brennbarem Gas kann einen Brand oder Explosionen verursachen.
- Die Kabelanschlüsse drinnen und draußen müssen fest gesichert sein und das Kabel muss richtig verlegt werden, damit es nicht durch Gewalt aus den Anschlussklemmen gezogen werden kann. Falsche oder lose Anschlüsse können Hitze oder Brand verursachen.
- Installieren Sie eine geeignete Steckdose und einen dafür bestimmten Leistungsschalter, bevor Sie die Klimaanlage einsetzen.
- Schließen Sie den Masseleiter nicht an eine Gasleitung, einen Blitzableiter oder einen Telefon-Masseleiter an.
- Halten Sie alle Lüftungsöffnungen frei von Hindernissen.
- Die feste Verkabelung muss gemäß der Verdrahtungsregeln Möglichkeiten zur Abschaltung beinhalten.
- Installieren Sie das Gerät nie in einer potenziell explosiven Umgebung.

Betrieb

- Achten Sie darauf, nur die in der Ersatzteilliste aufgeführten Teile zu verwenden. Versuchen Sie niemals, das Gerät zu modifizieren.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht auf das Außengerät klettern oder auf das Außengerät einschlagen.
- Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Verwenden Sie nur das Kühlmittel, das auf dem Schild der Klimaanlage angegeben ist.
- Schalten Sie die Stromversorgung des Gerätes ab, wenn von der Klimaanlage ungewöhliche Geräusche, Geruch oder Rauch ausgehen.
- Lassen Sie keine brennbaren Stoffe wie Benzin, Benzol oder Verdünner in der Nähe der Klimaanlage.

- Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum, wenn die Klimaanlage mit Wasser in Berührung gekommen ist.
- Setzen Sie die Klimaanlage nicht über längere Zeit auf engem Raum ohne richtige Belüftung ein.
- Lüften Sie bei einem Gasleck (wie Freon, Propangas, Flüssiggas usw.) ausgiebig, bevor Sie die Klimaanlage wieder benutzen.
- Achten Sie darauf, ausreichend zu lüften, wenn die Klimaanlage und ein Heizgerät wie beispielsweise eine Heizung gleichzeitig verwendet werden.
- Blockieren Sie den Ein- oder Ausgang des Luftstroms nicht.
- Bei laufendem Betrieb niemals Hände oder Gegenstände in den Ein- oder Ausgang der Klimaanlage stecken.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel weder schmutzig, noch lose oder defekt ist.
- Berühren, bedienen oder reparieren Sie die Klimaanlage nie mit nassen Händen.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel.
- Stellen Sie keine Heizung oder andere Heizgeräte in die Nähe des Netzkabels.
- Verändern oder verlängern Sie das Netzkabel nicht. Stromkabel, die Kratzer oder eine mangelhafte Isolierung aufweisen, können zu einem Brand oder Stromschlag führen. Sie sollten unbedingt ausgetauscht werden.
- Schalten Sie bei einem Stromausfall oder einem Gewitter sofort die Stromversorgung ab.
- Es muss gewährleistet werden, dass das Netzkabel während des Betriebs nicht abgezogen oder beschädigt werden kann.
- Kältemittel- und Wasserrohre oder sonstige interne Bauteile während des Betriebs oder unmittelbar nach dem Betrieb nicht berühren.

Wartung

- Sprühen Sie zur Reinigung der Anlage niemals Wasser direkt auf das Produkt.
- Trennen Sie vor der Reinigung oder Wartung die Stromversorgung und warten Sie, bis der Lüfter anhält.

Kältemittel

- Keine nicht zertifizierten Kältemittel verwenden.
- Alle Personen, die an Arbeiten an einem Kältemittelkreislauf beteiligt sind oder einen solchen öffnen, müssen eine aktuelle gültige Zertifizierung von einer relevanten Zulassungsstelle besitzen, die ihre Kompetenz im sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäß anerkannten Prüfspezifikationen bescheinigt.

Technische Sicherheit

- Von nicht autorisierten Personen durchgeführte Installation oder Reparaturen können für Sie und andere zu Gefahren führen.
- Service-Arbeiten sollten ausschließlich laut Empfehlung des Geräteherstellers durchgeführt werden. Die Wartung und Reparatur, die des Beiseins von anderem qualifiziertem Personal bedürfen, sollten unter der Aufsicht der Person durchgeführt werden, die die Kompetenzen für den Gebrauch von entflammbaren Kältemitteln besitzt.
- Die im Handbuch enthaltenen Informationen sind für einen qualifizierten Servicetechniker vorgesehen, der mit den Sicherheitsverfahren vertraut und mit den richtigen Werkzeugen und Prüfgeräten ausgerüstet ist.
- Wenn die Anleitung in diesem Handbuch nicht gelesen und nicht befolgt wird, kann dies zu Fehlfunktionen der Anlage, materiellen Schäden, Verletzungen und/oder zum Tod führen.
- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den nationalen Installationsvorschriften installiert werden.
- Wenn das Netzkabel ersetzt werden soll, dürfen die Austauscharbeiten nur von autorisiertem Personal und mit Original-Ersatzteilen durchgeführt werden.
- Dieses Gerät muss ordnungsgemäß geerdet sein, um das Risiko von Stromschlägen zu minimieren.
- Schneiden oder entfernen Sie die Erdungszinke nicht vom Netzstecker.
- Wenn Sie den Adapter-Masseanschluss an der Wandsteckdose befestigen, erdet die Deckschraube das Gerät nicht, außer die Deckschraube ist aus Metall, isoliert, und die Wandsteckdose wird über Hausverkabelung geerdet.

- Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Klimaanlage ordnungsgemäß geerdet ist, lassen Sie die Wandsteckdose und Schaltung von einem Elektriker überprüfen.
- Die Kühlmittel die in der Anlage eingesetzt werden, erfordern besondere Entsorgungsverfahren. Wenden Sie sich vor der Entsorgung an einen Service-Partner oder eine ähnlich qualifizierte Person.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem Servicemitarbeiter oder einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Verletzungsrisiko zu vermeiden.
- Das Gerät sollte in einem gut gelüfteten Bereich gelagert werden, wo die Raumgröße der für den Betrieb festgelegten Raumgröße entspricht.
- Das Gerät sollte in einem Raum ohne ständig betriebenes offenes Feuer gelagert werden (z. B. ein Gasgerät in Betrieb) oder Entzündungsquellen (zum Beispiel eine Elektroheizung in Betrieb).
- Das Gerät sollte so gelagert werden, das keine mechanischen Schäden auftreten können.
- Dieses Gerät ist nicht für die allgemeine Öffentlichkeit bestimmt.

⚠ ACHTUNG

Um die Gefahr von leichten Verletzungen an Personen, Fehlfunktion oder Beschädigung am Produkt oder Eigentum zu reduzieren, befolgen Sie bei der Verwendung dieses Produkts grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der folgenden:

Installation

- Installieren Sie das Klimagerät nicht in einem Gebiet, wo es direktem Seewind (Salznebel) ausgesetzt ist.
- Installieren Sie den Ablaufschlauch richtig, damit das Kondenswasser problemlos ablaufen kann.

- Seien Sie vorsichtig beim Auspacken oder Installieren der Klimaanlage.
- Berühren Sie bei der Installation oder Reparatur kein auslaufendes Kühlmittel.
- Transportieren Sie die Klimaanlage mit zwei oder mehr Personen oder benutzen Sie einen Gabelstapler.
- Installieren Sie das Außengerät so, dass es vor direktem Sonnenlicht geschützt wird. Platzieren Sie das Innengerät so, dass es nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial, wie beispielsweise Schrauben, Nägel, Plastiktüten oder Batterien, nach der Installation oder Reparatur sicher mit der richtigen Verpackung.
- Installieren Sie das Klimagerät an einer Stelle, wo das Geräusch vom Außengerät die Nachbarn nicht belästigen. Bei Nichtbeachtung kann es zu Streit mit den Nachbarn kommen.

Betrieb

- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung über längere Zeit nicht benutzt wird.
- Stellen Sie sicher, dass der Filter installiert ist, bevor Sie die Klimaanlage laufen lassen.
- Überprüfen Sie die Klimaanlage nach der Installation oder Reparatur auf Kühlmittel-Leckagen.
- Legen Sie keine Gegenstände auf die Klimaanlage.
- Benutzen Sie für die Fernbedienung keine verschiedenen Batterienarten oder alte und neue Batterien.
- Lassen Sie die Klimaanlage bei hoher Luftfeuchtigkeit oder bei offenem Fenster nicht über längere Zeit laufen.
- Benutzen Sie bei einem Flüssigkeitsleck in der Batterie die Fernbedienung nicht. Wenn Ihre Kleidung oder Haut mit der auslaufenden Batterieflüssigkeit in Berührung kommen, waschen Sie sie mit sauberem Wasser ab.

- Setzen Sie Personen, Tiere oder Pflanzen nicht über längere Zeit dem kalten oder warmen Wind der Klimaanlage aus.
- Wenn die ausgelaufene Batterieflüssigkeit verschluckt wurde, waschen Sie den Mund innen gründlich aus und konsultieren einen Arzt.
- Trinken Sie kein Wasser, das aus der Klimaanlage abgelassen wurde.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für spezielle Zwecke, wie beispielsweise Konservierung von Lebensmitteln, Kunstwerken, usw. Es ist eine Klimaanlage für Verbraucherzwecke, kein Präzisionskühlsystem. Es besteht die Gefahr von Beschädigung oder Verlust von Eigentum.
- Laden Sie die Batterien nicht wieder auf und zerlegen Sie sie nicht.
- Dieses Haushaltsgerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis, wenn sie bei der Nutzung des Geräts beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Nutzung des Geräts und den damit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder dürfen mit dem Haushaltsgerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartung seitens des Benutzers darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden.

Wartung

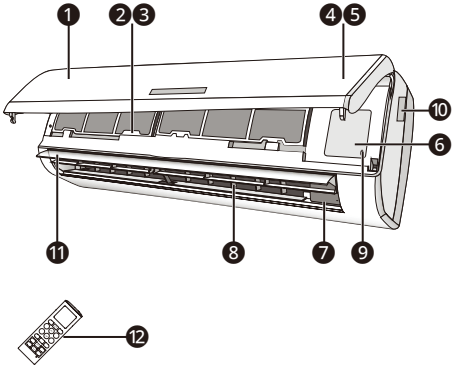
- Berühren Sie beim Entfernen des Luftfilters keine Metallteile an der Klimaanlage.
- Verwenden Sie bei der Reinigung, Wartung oder Reparatur der Klimaanlage in der Höhe einen stabilen Stuhl oder eine Leiter.
- Verwenden Sie bei der Reinigung der Klimaanlage niemals aggressive Reinigungsmittel oder Lösungsmittel oder Spritzwasser. Verwenden Sie einen weichen Lappen.
- Wenden Sie sich zur Innenreinigung an ein autorisiertes Servicezentrum oder an den Händler. Die Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln kann zu Korrosion oder Schäden an der Anlage führen.

Bedienungshinweise

Vorschlag zur Energieeinsparung

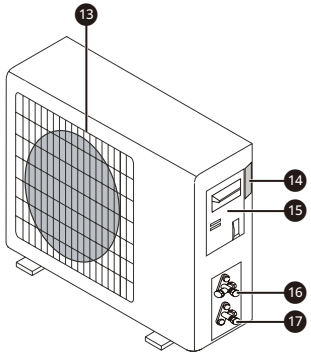
- Der Raum darf nicht zu stark gekühlt werden. Dies kann Ihrer Gesundheit schaden und mehr Elektrizität verbrauchen.
- Blockieren Sie das Sonnenlicht mit Jalousien oder Vorhängen während Sie die Klimaanlage betreiben.
- Halten Sie Türen oder Fenster fest geschlossen, wenn die Klimaanlage läuft.
- Stellen Sie die Richtung des Luftstroms vertikal oder horizontal ein, damit die Innenraumluft zirkulieren kann.
- Stellen Sie für eine kurze Zeit die Klimaanlage mit kalter oder warmer Luft auf eine hohe Geschwindigkeit ein.
- Öffnen Sie die Fenster regelmäßig zum Lüften. Die Luftqualität in Innenräumen kann sich verschlechtern, wenn die Klimaanlage über einen längeren Zeitraum hinweg verwendet wird.
- Reinigen Sie den Luftfilter alle 2 Wochen. Im Luftfilter gesammelter Staub und Verunreinigungen können den Luftstrom blockieren oder die Leistung des Geräts verringern.

Innengerät



1. Frontplatte
2. Luftfilter
3. Zusatzfilter (falls installiert)
4. LED-Anzeige
5. Signal-Empfänger
6. Abdeckung der Klemmleiste
7. Ionisatorgenerator (falls installiert)
8. Abweiser
9. Notfalltaste

Außengerät



10. Leistungsschild des Innengeräts
11. Jalousie für Luftstromrichtung
12. Fernbedienung
13. Luftauslassgitter
14. Leistungsschild des Außengeräts
15. Abdeckung der Klemmleiste
16. Gasventil
17. Flüssigkeitsventil

HINWEIS

- Die Anzahl und Lage der Betriebslampen können je nach Modell der Klimaanlage variieren.
- Die Funktion kann je nach Modellart anders sein.

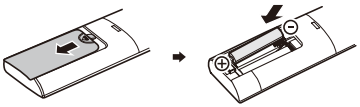
Austausch der Akkus

Wenn: Es liegt kein Bestätigungston des Innengeräts vor. Die LCD-Anzeige funktioniert nicht.

Entfernen Sie den Akkufachdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung, indem Sie ihn in Pfeilrichtung schieben.

Legen Sie die Akkus gemäß der auf der Fernbedienung angegebenen Richtung (+ und -) ein.

Bringen Sie den Akkufachdeckel wieder an, indem Sie ihn in die richtige Position schieben.



⚠ WARNUNG

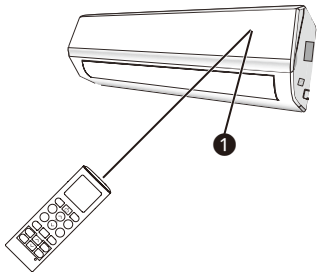
- Verwenden Sie 2 LR03 AAA (1,5 V) Akkus. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus. Tauschen Sie die alten Akkus gegen neue des gleichen Typs aus, wenn die Anzeige nicht mehr lesbar ist.
- Entsorgen Sie Akkus nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Solche Abfälle müssen getrennt gesammelt und speziell behandelt werden.

HINWEIS

- Bitte nehmen Sie die Akkus heraus, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.

HINWEIS

- Richten Sie die Fernbedienung auf die Klimaanlage.
- Prüfen Sie, dass sich keine Gegenstände zwischen der Fernbedienung und dem Signalempfänger im Innengerät befinden.
- Setzen Sie die Fernbedienung niemals der Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie die Fernbedienung in einem Abstand von mindestens 1 m vom Fernseher oder anderen elektrischen Geräten.



1 Signal-Empfänger

Einstellen der aktuellen Uhrzeit

1 Legen Sie die Akkus ein (legen Sie einen Akku wieder ein, wenn er bereits eingelegt ist, oder verwenden Sie die Taste zum Zurücksetzen).
   - Das Symbol unten blinkt am unteren Rand des Bildschirms.



2 Drücken Sie die Taste ⌄ oder ⌃, um die Zeit zu wählen.

3 Zum Abschließen drücken Sie die Taste **Set/ Cancel**.

HINWEIS

- Die Ein/Aus-Zeitschaltuhr ist nach der Einstellung der aktuellen Uhrzeit verfügbar.

Notfallfunktion

Wenn die Fernbedienung nicht funktioniert oder eine Wartung erforderlich ist, gehen Sie wie folgt vor:

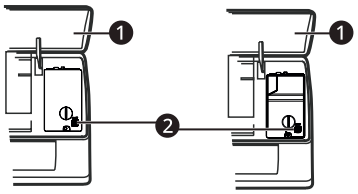
Öffnen Sie die Frontplatte und heben Sie sie schräg an, um die Notfalltaste zu erreichen.

1 Ein Druck auf die Notfalltaste (ein Piepton) führt zum erzwungenen KÜHLEN-Betrieb.

2 Zweimaliges Drücken der Notfalltaste innerhalb von 3 Sekunden (zwei Pieptöne) führt zum ZWANGSHEIZ-Betrieb.

3 Um das Gerät auszuschalten, müssen Sie nur die Taste erneut drücken (ein einzelner langer Piepton).

4 Im erzwungenen Betrieb arbeitet die Klimaanlage automatisch im Kühl-/Heizbetrieb mit 23 °C und automatischer Lüfterdrehzahl.



1 Frontplatte

2 Notfalltaste

⚠ WARNUNG

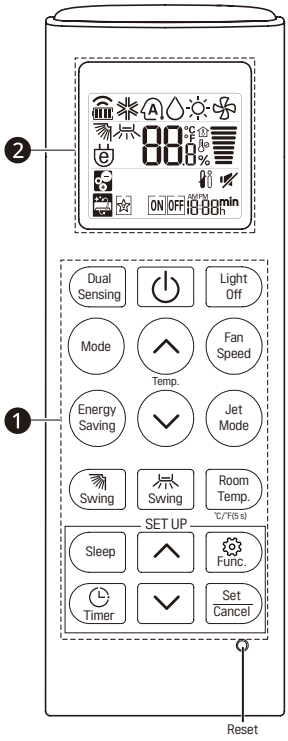
- Die Form und Position der Notfalltaste kann gemäß dem Modell unterschiedlich sein, ihre Funktion ist jedoch die gleiche.

HINWEIS

- Der externe statische Druck der Wärmepumpen beträgt bei allen Modellen 0 Pa.
- Bei einigen Modellen kann sich die Notfalltaste auf der rechten Seite des Geräts unter der Frontplatte befinden.

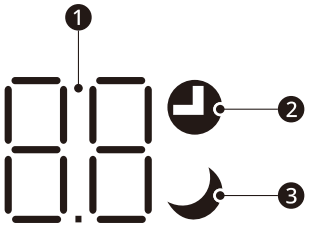
Verwendung der Funkfernbedienung

Sie können die Klimaanlage mit der Fernbedienung bequemer bedienen.



❶ Taste	❷ Anzeige-bildschirm	Beschreibung
Dual Sensing		Zum Einstellen oder Aufheben des Doppelsensorik-Betriebs.
⏻	-	Um die Klimaanlage ein-/auszuschalten.
Light Off	-	Um die Innenanzeige der Klimaanlage ein-/ auszuschalten.
Mode		Um den Kühlbetrieb zu wählen.
		Um die automatischen Umschaltmodus/ automatischen Betriebsmodus zu wählen.
		Um den Trockenbetrieb zu wählen.
		Um den Heizbetrieb zu wählen.
		Um den Lüfterbetrieb zu wählen.
Fan Speed		Um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen.
Energy Saving		Um den Stromverbrauch zu minimieren.
Jet Mode	Po	Um die Raumtemperatur schnell zu ändern.
∧ ∨	88 °C	Um die gewünschte Raumtemperatur im Kühl-, Heiz- oder automatischen Modus einzustellen. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Um den Luftstrom in vertikaler Richtung einzustellen.
Swing		Um den Luftstrom in horizontaler Richtung einzustellen. (optional)
Room Temp.		Um die Raumtemperatur anzuzeigen.
Sleep		Um den Ruhemodus automatisch einzustellen.
Func.		Der Ionengenerator verwendet Millionen von Ionen, um die Luftqualität in Innenräumen zu verbessern. (optional)
		Um die Feuchtigkeit zu entfernen, die im Innengerät erzeugt wurde.
Timer	ON OFF	Um die Klimaanlage zur gewünschten Zeit automatisch ein-/auszuschalten.
Set/ Cancel	-	Um Spezialfunktionen und Zeitschaltuhr einzustellen/zu löschen.
∨ ∧	-	Um die Zeit einzustellen.
°C/°F(5 s)	°C °F	Um die Einheit zwischen °C und °F zu ändern

Anzeige



Nr.	LED	Funktion
1	88	Temperaturanzeige (falls vorhanden)/Fehlercode.
2		Leuchtet während der Zeitschaltuhr auf.
3		RUHE-Modus.

HINWEIS

- Die Form und Position der Schalter und Anzeiger kann gemäß dem Modell unterschiedlich sein, aber ihre Funktion ist die gleiche.

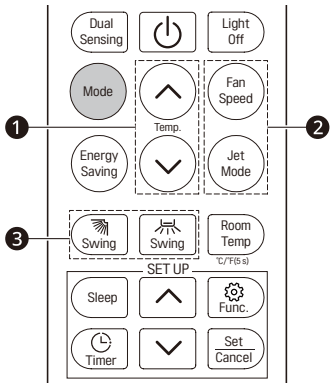
Kühlbetrieb

Die Kühlfunktion ermöglicht es der Klimaanlage, den Raum zu kühlen und gleichzeitig die Luftfeuchtigkeit zu reduzieren.

Um den Kühlbetrieb zu aktivieren, drücken Sie die **Mode**-Taste auf der Fernbedienung, bis das Symbol ❄ auf der Anzeige erscheint.

Die Kühlfunktion wird aktiviert, indem die Taste ⌃ oder ⌄ auf eine niedrigere Temperatur als die des Raums eingestellt wird.

Um die Funktion der Klimaanlage zu optimieren, stellen Sie die Temperatur ❶, die Geschwindigkeit ❷ und die Richtung des Luftstroms ❸ durch Drücken der angegebenen Tasten ein.

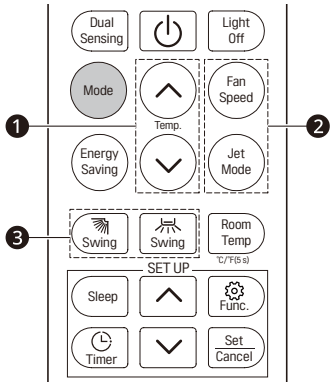


Automatischer Betrieb (automatische Umschaltung/ automatischer Betrieb)

Im **Automatischen** Betrieb läuft die Klimaanlage automatisch gemäß der Raumtemperatur.

Um den Automatischen Betrieb zu aktivieren, drücken Sie die **Mode**-Taste auf der Fernbedienung, bis das Symbol Ⓐ auf der Anzeige erscheint.

Um die Funktion der Klimaanlage zu optimieren, stellen Sie die Temperatur ❶, die Geschwindigkeit ❷ und die Richtung des Luftstroms ❸ durch Drücken der angegebenen Tasten ein.

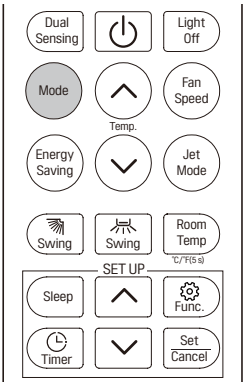


Trockenbetrieb

Diese Funktion reduziert die Luftfeuchtigkeit, um den Raum angenehmer zu gestalten.

Um den Trockenbetrieb zu aktivieren, drücken Sie die **Mode**-Taste auf der Fernbedienung, bis das Symbol ◊ auf der Anzeige erscheint.

Eine automatische Funktion mit abwechselnden Kühlzyklen und Lüfter wird aktiviert.



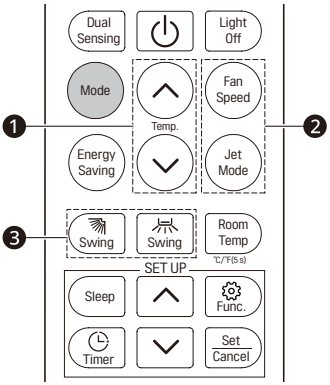
Heizbetrieb

Mit der Heizfunktion kann die Klimaanlage den Raum beheizen.

Um den Heizbetrieb zu aktivieren, drücken Sie die **Mode**-Taste auf der Fernbedienung, bis das Symbol ☼ auf der Anzeige erscheint.

Stellen Sie mit der Taste ⌃ oder ⌄ eine Temperatur ein, die höher als die des Raums ist.

Um die Funktion der Klimaanlage zu optimieren, stellen Sie die Temperatur ❶, die Geschwindigkeit ❷ und die Richtung des Luftstroms ❸ durch Drücken der angegebenen Tasten ein.

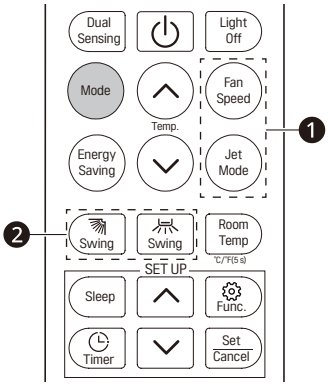


Lüfterbetrieb

Die Klimaanlage arbeitet nur im Lüftungsbetrieb.

Um den Lüfterbetrieb zu aktivieren, drücken Sie die **Mode**-Taste auf der Fernbedienung, bis das Symbol ✣ auf der Anzeige erscheint.

Um die Funktion der Klimaanlage zu optimieren, stellen Sie die Geschwindigkeit ❶ und die Richtung des Luftstroms ❷ durch Drücken der angegebenen Tasten ein.



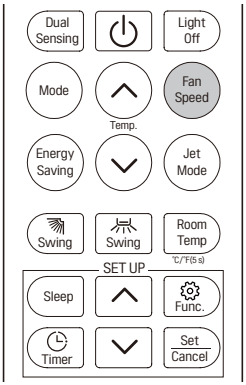
Lüftergeschwindigkeit

Die Lüftergeschwindigkeit einstellen

- Drücken Sie die **Fan Speed**-Taste wiederholt, um die Lüfterdrehzahl einzustellen.

Anzeichen für die Lüfterdrehzahl

Anzeigebildschirm	Drehzahl
→ →	Automatisch
Po	Jet
	Hoch
	Mittelhoch
	Mittel
	Niedrig bis mittel
	Niedrig
	Extrem niedrig



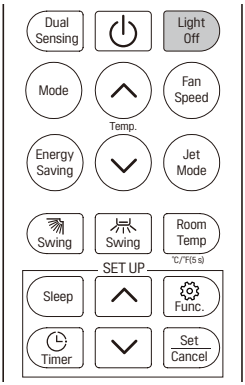
Beleuchtung Aus

Schalten Sie die LED-Anzeige auf dem Bedienfeld ein/aus.

Um die Anzeige auf dem Bedienfeld auszuschalten, drücken Sie die Taste **Light Off**.

Um die Anzeige auf dem Bedienfeld wieder einzuschalten, drücken Sie die Taste **Light Off**.

Wenn die Innenraumanzeige auf AUS gestellt ist, wird sie durch Drücken einer Taste auf der Fernbedienung automatisch für 15 Sekunden eingeschaltet.



HINWEIS

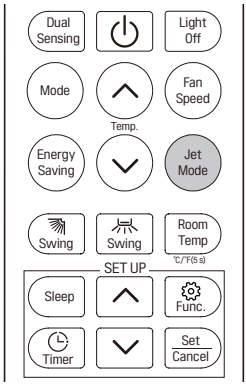
- Die LED ist ausgeschaltet, außer dem Symbol ⏻.

Strahlbetrieb

Um die Strahlbetrieb-Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste **Jet Mode** oder die Taste **Fan Speed**, bis Po auf der Anzeige erscheint.

Um diese Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **Fan Speed**, um eine andere Lüfterdrehzahl einzustellen, oder drücken Sie die Taste **Jet Mode** erneut.

Im Kühlbetrieb/Automatischen Betrieb/Heizbetrieb/Lüfterbetrieb wird bei Auswahl des Strahlbetriebs die höchste Stufe des Lüfters verwendet, um einen starken Luftstrom zu erzeugen.



Schwenksteuerung

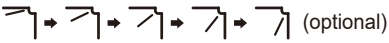
Vertikal schwenken

Drücken Sie die Taste, um die Funktion „Vertikal schwenken“ zu aktivieren.

- Bei einem Zeitintervall zwischen dem Drücken der Taste von 2 Sekunden wird die Schwenkung wie folgt durchlaufen:



- Bei langem Drücken der Taste wird der Schwenkwinkelbereich wie folgt durchlaufen:



Horizontal schwenken

Drücken Sie die Taste, um die Funktion „Horizontal schwenken“ zu aktivieren.

- Bei einem Zeitintervall zwischen dem Drücken der Taste von 2 Sekunden wird die Schwenkung wie folgt durchlaufen:

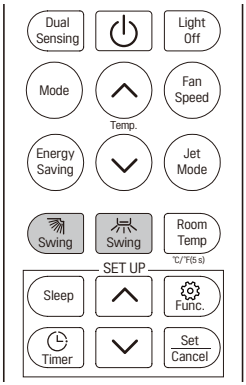


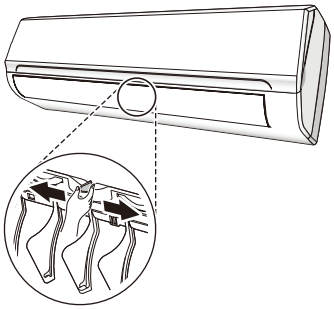
- Bei langem Drücken der Taste wird der Schwenkwinkelbereich wie folgt durchlaufen:



HINWEIS

- Einstellen der horizontalen Luftstromrichtung wird je nach Modell möglicherweise nicht unterstützt.
- Willkürliche Einstellung des Luftleitblechs kann zu Produktausfall führen.
- Stellen Sie das Gerät niemals manuell ein, da der empfindliche Mechanismus sonst ernsthaft beschädigt werden könnte! (Modelle ohne horizontales Schwenken können manuell eingestellt werden).
- Stecken Sie niemals Finger, Stöcke oder andere Gegenstände in die Lufteinlässe oder Lüftungsöffnungen. Eine solche versehentliche Berührung kann zu unvorhersehbaren Schäden oder Verletzungen führen.
- Die Einstellung des Schwenkwinkels kann je nach Modell nicht unterstützt werden.





HINWEIS

- Modelle ohne horizontale Schwenkfunktion können manuell eingestellt werden. Ziehen Sie den Griff leicht, wenn Sie den Schwenkwinkel einstellen.
- Form und Position der Abweiser und Griffe können sich je nach Modell unterscheiden, ihre Funktion ist jedoch dieselbe.

Energieeinsparung

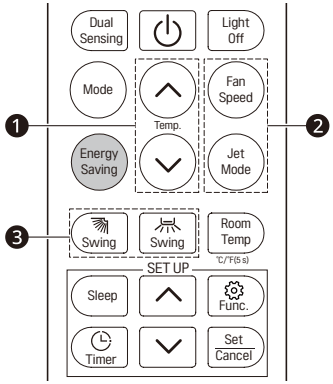
In diesem Betrieb stellt das Gerät die Betriebsweise automatisch so ein, dass Energieeinsparungen erzielt werden.

1 Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie einen Kühl- oder Heizbetrieb.

2 Drücken Sie die Taste „**Energy Saving**“, das Gerät wird im Energiesparbetrieb laufen.

3 Durch erneutes Drücken der Taste „**Energy Saving**“ wird der Betrieb beendet, das Symbol wird nicht mehr auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

Im Energiesparbetrieb können die Temperatur ❶, die Drehzahl ❷ und die Richtung des Luftstroms ❸ durch Drücken der angegebenen Tasten eingestellt werden.



Doppelsensorik

Drücken Sie die Taste **Dual Sensing**, das Gerät wird im Doppelsensorik-Betrieb laufen.

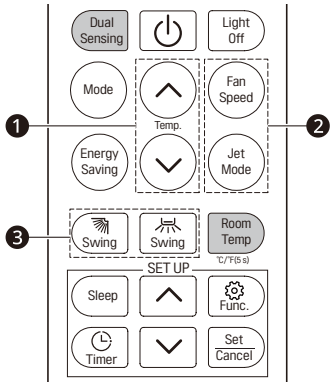
Durch erneutes Drücken der Taste „**Dual Sensing**“ wird der Betrieb beendet, das Symbol wird nicht mehr auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

Diese Funktion ermöglicht es der Fernbedienung, die Temperatur an ihrem aktuellen Standort zu messen und dieses Signal 7 Mal innerhalb von 2 Stunden an die Klimaanlage zu senden, damit diese die Temperatur um Sie herum optimieren und maximalen Komfort sicherstellen kann.

Nach 2 Stunden wird es automatisch deaktiviert.

Im Doppelsensorik-Betrieb können die Temperatur ❶, die Drehzahl ❷ und die Richtung des Luftstroms ❸ durch Drücken der angegebenen Tasten eingestellt werden.

Es wird empfohlen, die Fernbedienung an einem Ort aufzustellen, an dem das Innengerät das Signal leicht empfangen kann.



Raumtemp

Die Raumtemperatur wird etwa 5 Sekunden lang angezeigt, wenn Sie die Taste **Room Temp.** drücken.

Von Celsius zu Fahrenheit °C ~°F wechseln

Drücken Sie die Taste **Room Temp.** 5 Sekunden lang.

- Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um erneut zu ändern.

Einstellung der Ein/Aus-Zeitschaltuhr

Diese Funktion stellt die Klimaanlage zur gewünschten Zeit automatisch auf ein/aus.

Einstellung der Ein-Zeitschaltuhr

1 Drücken Sie die Taste Timer.

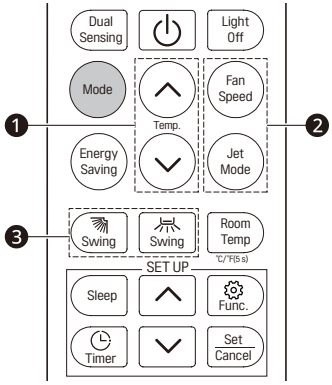
- Das Symbol unten blinkt am unteren Rand des Bildschirms.



2 Drücken Sie die Taste ⌄ oder ⌃, um die Minuten zu wählen.

3 Zum Abschließen drücken Sie die Taste **Set/ Cancel**.

- Nach der Einstellung der Zeitschaltuhr werden die aktuelle Zeit und das Symbol ON auf dem Bildschirm angezeigt, die darauf hinweisen, dass die gewünschte Zeit eingestellt ist.
- Nach dem Einstellen des Einschalttimers können die Temperatur ❶, die Geschwindigkeit ❷ und die Richtung des Luftstroms ❸ durch Drücken der entsprechenden Tasten eingestellt werden.
- Durch Drücken einer Taste auf der Fernbedienung wird das Display der Fernbedienung automatisch für 5 Sekunden eingeschaltet.



Löschung der Ein-Zeitschaltuhr

1 Drücken Sie die Taste (Timer).
- Das Symbol unten blinkt am unteren Rand des Bildschirms.



2 Zum Abschließen drücken Sie die Taste **Set/ Cancel**.

Einstellung der Aus-Zeitschaltuhr

1 Drücken Sie die Taste (Timer).
- Das Symbol unten blinkt am unteren Rand des Bildschirms.



2 Drücken Sie die Taste ▽ oder △, um die Minuten zu wählen.

3 Zum Abschließen drücken Sie die Taste **Set/ Cancel**.
- Nach der Einstellung der Zeitschaltuhr werden die aktuelle Zeit und das Symbol OFF auf dem Bildschirm angezeigt, die darauf hinweisen, dass die gewünschte Zeit eingestellt ist.

Löschung der Aus-Zeitschaltuhr

1 Drücken Sie die Taste (Timer).
- Das Symbol unten blinkt am unteren Rand des Bildschirms.



2 Zum Abschließen drücken Sie die Taste **Set/ Cancel**.

HINWEIS
- Ein/Aus-Zeitschaltuhr kann nicht zusammen eingestellt werden.
- Die Ein-Zeitschaltuhr ist verfügbar, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Die Aus-Zeitschaltuhr ist verfügbar, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Verwendung der Energiesparfunktion

1 Schalten Sie das Gerät ein.

2 Drücken Sie die **Sleep**-Taste.
- Das Symbol unten blinkt am unteren Rand des Bildschirms.



3 Wiederholen Sie den Vorgang, um diese Funktion zu deaktivieren.
- erscheint auf dem Anzeigebildschirm.

HINWEIS

- Nach 10 Stunden Ruhemodus kehrt die Klimaanlage in den vorherigen Einstellmodus zurück.

Verwendung von Spezialfunktionen

1 Schalten Sie das Gerät ein.

2 Drücken Sie wiederholt die Taste Func., um die gewünschte Funktion auszuwählen.

3 Zum Abschließen drücken Sie die Taste **Set/ Cancel**.

4 Wiederholen Sie den Vorgang, um diese Funktion zu deaktivieren.

Anzeige-bildschirm	Beschreibung
	Um die Feuchtigkeit zu entfernen, die im Innengerät erzeugt wurde.
	Der Ionengenerator verwendet Millionen von Ionen, um die Luftqualität in Innenräumen zu verbessern.

Automatische Reinigung

Im Kühl- und Entfeuchtungsmodus wird im Innengerät Feuchtigkeit erzeugt. Diese Funktion entfernt diese Feuchtigkeit.

Mit dieser Funktion kann die Klimaanlage im ausgeschalteten Zustand noch ca. 15 Minuten lang einen Luftstrom zum Trocknen der Innenräume ausblasen, um Schimmel zu vermeiden.

Luftreinigung (optional)

Diese Funktionen sorgen für saubere und frische Luft durch Ionenpartikel und den Filter.

HINWEIS

- Einige Funktionen werden je nach Modell möglicherweise nicht unterstützt.
- Einige Funktionen können auf der Fernbedienungsanzeige anders funktionieren.

LG ThinQ-App

Diese Funktion steht nur an einigen mit WLAN ausgestatteten Modellen zur Verfügung.

Mithilfe der **LG ThinQ**-App können Sie über ein Smartphone mit dem Gerät kommunizieren.

Die Funktionen der LG ThinQ-App

Gemeinsame Funktionen

Kommunizieren Sie mit dem Gerät über ein Smartphone mit der **LG ThinQ**-Anwendung.

- **Smart Diagnosis**
  - Wenn Sie bei der Verwendung des Geräts ein Problem haben, hilft Ihnen die Funktion Smart Diagnosis bei der Diagnose des Problems.

Zusätzliche Funktionen

Weitere Funktionen stehen zur Verfügung, wenn Ihr Gerät mit Wi-Fi verbunden ist.

- Einstellungen
  - Hier können verschiedene Optionen auf dem Gerät oder in der App eingestellt werden.

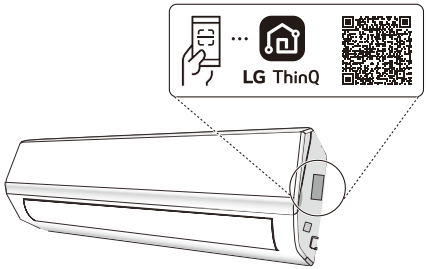
HINWEIS

- In den folgenden Fällen müssen Sie die Netzwerkinformationen für jedes Gerät in der **LG ThinQ**-Anwendung unter **Gerätekarten → Einstellungen → Netzwerk ändern** aktualisieren.
  - der drahtlose Router wird geändert
  - das Passwort des drahtlosen Routers wird geändert
  - Internetdienstanbieter wird geändert
- Um die Gerätefunktionalität zu verbessern, kann die App ohne Benachrichtigung des Nutzers geändert werden.
- Funktionen können sich je nach Modell unterscheiden.

Installation der LG ThinQ-App und Anschluss eines LG-Geräts

Modelle mit QR-Code

Scannen Sie den am Produkt angebrachten QR-Code mit der Kamera oder einer QR-Code-Leseanwendung auf Ihrem Smartphone.



Modelle ohne QR-Code

1. Suchen Sie nach der **LG ThinQ**-App im Google Play Store oder Apple App Store und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone.
2. Starten Sie die **LG ThinQ**-App und melden Sie sich mit Ihrem bestehenden Konto an oder erstellen Sie ein LG-Konto, um sich anzumelden.
3. Berühren Sie die Schaltfläche Hinzufügen (+) in der **LG ThinQ**-App, um Ihr LG Gerät zu verbinden. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um den Vorgang abzuschließen.

HINWEIS

- Um die Wi-Fi-Verbindung zu überprüfen, prüfen Sie den Anzeigeschirm.
  - OF, AP wird etwa 5 Sekunden lang auf dem Bildschirm angezeigt.

Anzeige-bildschirm	Beschreibung
OF	Wi-Fi ist getrennt.
CF	Während der Wi-Fi-Verbindung.
AP	Wi-Fi ist verbunden.

- Das Gerät unterstützt nur 2,4 GHz WLAN-Netzwerke. Kontaktieren Sie Ihren Internetanbieter oder sehen Sie im Handbuch Ihres kabellosen Routers nach, um Ihre Netzwerkfrequenz in Erfahrung zu bringen.
- **LG ThinQ** ist für keine Netzwerkbedingungen, Fehler oder Störungen bzw. Fehler, die durch Netzwerkverbindung verursacht wurden, verantwortlich.
- Die Umgebung des drahtlosen Netzwerkes kann das drahtlose Netzwerk verlangsamen.
- Wenn der Abstand zwischen dem Gerät und dem WLAN-Router zu groß ist, wird das Signal schwach. Es kann lange dauern, bis der Anschluss verbunden ist, oder die Installation kann fehlschlagen.
- Wenn das Gerät Schwierigkeiten hat, sich mit dem WLAN-Netzwerk zu verbinden, kann es sein, dass es zu weit vom Router entfernt ist. Erwerben Sie ggf. einen WLAN-Repeater (Reichweitenerweiterung), um die WLAN-Signalstärke zu verbessern.
- Die Netzwerkverbindung arbeitet möglicherweise aufgrund Ihres Internet-Service-Providers nicht störungsfrei.
- Die WLAN-Verbindung könnte wegen der Heimnetzwerkumgebung nicht aufgenommen oder unterbrochen werden.
- Das Gerät kann aufgrund von Problemen mit der drahtlosen Signalübertragung nicht verbunden werden. Ziehen Sie den Stecker des Geräts und warten Sie etwa eine Minute, bevor Sie es erneut versuchen.
- Wenn die Firewall Ihres WLAN-Routers aktiviert ist, müssen Sie sie deaktivieren oder eine Ausnahme hinzufügen.
- Der Name des WLAN-Netzwerks (SSID) sollte aus einer Kombination aus lateinischen Buchstaben und Zahlen bestehen (Verwenden Sie keine Sonderzeichen).
- Die Smartphone-Benutzeroberfläche kann je nach Betriebssystem und Hersteller unterschiedlich ausfallen.
- Wenn das Sicherheitsprotokoll des Routers auf WEP eingestellt ist, ist es möglich, dass Sie kein Netzwerk einrichten können. Ändern Sie es auf ein anderes Sicherheitsprotokoll (empfohlen wird WPA2) und verbinden Sie das Produkt erneut.

Information: Hinweis bezüglich Open-Source-Software

- Um den in diesem Produkt enthaltenen Quellcode unter der GPL, LGPL, MPL und anderen Open-Source-Lizenzen, die zur Offenlegung des Quellcodes verpflichten, zu erhalten und um Zugang zu allen genannten Lizenzbedingungen, Copyright-Hinweisen und anderen relevanten Dokumenten zu erhalten, besuchen Sie bitte https://opensource.lge.com.
- LG Electronics bietet gegen eine kostendeckende Gebühr (Medium, Versand und Bearbeitung) den Quellcode auf CD-ROM an. Senden Sie dazu eine Anfrage per E-Mail an: opensource@lge.com.
- Dieses Angebot gilt für jeden, der diese Informationen erhält, für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts.

Spezifikationen der Funkanlage

Type	Betriebsfrequenzbereich	Ausgangsleistung (Max.)
Wireless LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Diese Funktion steht nur an einigen Modellen zur Verfügung.

Drahtlosfunktion Software-Version: V 1.0

Zur Rücksichtnahme auf den Nutzer, sollte dieses Gerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden.

Diagnose mit LG ThinQ

Verwenden Sie diese Funktion, um Probleme mit Ihrem Gerät zu diagnostizieren und zu lösen.

HINWEIS

- Aus Gründen, die nicht auf Versäumnisse seitens LGE zurückzuführen sind, funktioniert der Dienst möglicherweise nicht; hierzu zählen unter anderem externe Faktoren wie etwa Nichtverfügbarkeit von WLAN, Unterbrechung der WLAN-Verbindung, Richtlinien der lokalen App-Stores oder Nichtverfügbarkeit der Anwendung.
- Die Funktion kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden und je nach Standort eine andere Form haben.

Verwendung von LG ThinkQ zum Diagnostizieren von Problemen

Wenn bei Ihrem mit WLAN ausgestatteten Gerät ein Problem auftritt, kann es mithilfe der **LG ThinQ**-App Fehlerdaten auf ein Smartphone übertragen.

- Starten Sie die **LG ThinQ**-App und wählen Sie im Menü die **Smart Diagnosis**-Funktion. Befolgen Sie die Anweisungen in der **LG ThinQ**-App.

SCHUTZ

Die Klimaanlage ist für angenehme und angemessene Lebensbedingungen programmiert, wenn sie wie unten beschrieben in einer anormalen Umgebung verwendet wird, können bestimmte Sicherheitsfunktionen zum Tragen kommen.

Temperatur	BETRIEB	
	Kühlungsfunktion	Heizungsfunktion
Raumtemperatur	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Außentemperatur	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ WARNUNG

- Das Gerät funktioniert nicht sofort, wenn es nach dem Ausschalten oder nach einer Änderung der Betriebsart während des Betriebs eingeschaltet wird. Dies ist eine normale Selbstschutzmaßnahme, Sie müssen etwa 3 Minuten warten.
- Die Leistung und der Wirkungsgrad sind gemäß der Prüfung, die bei Volllastbetrieb durchgeführt wurde.
- Es werden die höchste Lüfterdrehzahl und der maximale Öffnungswinkel der Klappen und Abweiser abgefragt.

AUTOMATISCHE NEUSTARTFUNKTION

Automatische Neustartfunktion

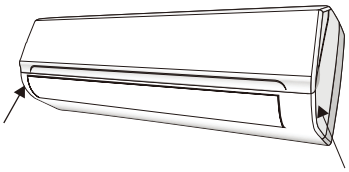
Das Gerät ist werkseitig mit einer automatischen Neustartfunktion ausgestattet. Im Falle eines plötzlichen Stromausfalls merkt sich das Modul die Einstellbedingungen vor dem Stromausfall. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, startet das Gerät automatisch neu, wobei alle vorherigen Einstellungen durch die Speicherfunktion erhalten bleiben.

Regelmäßige Wartung ist unerlässlich, um Ihre Klimaanlage effizient zu halten.

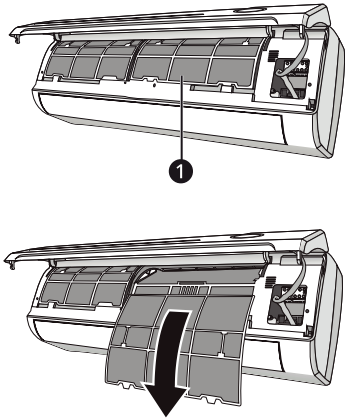
Bevor Sie eine Wartung durchführen, trennen Sie die Stromversorgung, indem Sie den Stecker aus dem Steckplatz ziehen.

Luftfilter

1 Öffnen Sie die Frontplatte in Pfeilrichtung.



2 Halten Sie die Frontplatte mit einer Hand angehoben und nehmen Sie den Luftfilter mit der anderen Hand heraus.



1 Luftfilter

3 Reinigen Sie den Filter mit Wasser; wenn der Filter mit Öl verschmutzt ist, kann er mit warmem Wasser (nicht über 45 °C) gewaschen werden.
Lassen Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort trocknen.

4 Halten Sie die Frontplatte mit einer Hand angehoben und stecken Sie den Luftfilter mit der anderen Hand ein.

5 Schließen Sie es.

Reinigung des Wärmetauschers

1 Öffnen Sie die Frontplatte des Geräts und heben Sie sie bis zum Anschlag an und haken Sie sie dann aus den Scharnieren aus, um die Reinigung zu erleichtern.

2 Reinigen Sie das Innengerät mit einem Tuch mit Wasser (nicht über 40 °C) und neutraler Seife. Verwenden Sie keine aggressiven Lösungs- oder Reinigungsmittel.

3 Wenn das Außengerät verstopft ist, entfernen Sie das Laub und den Abfall und beseitigen Sie den Staub mit einem Luftstrahl oder etwas Wasser.

Wartung am Ende der Saison

1 Trennen Sie den automatischen Schalter oder den Stecker.

2 Reinigen und tauschen Sie die Filter aus.

3 Lassen Sie die Klimaanlage an einem sonnigen Tag einige Stunden lang im Freien arbeiten, damit das Innere des Geräts vollständig trocknen kann.

FEHLERBEHEBUNG

Überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie das Servicezentrum anrufen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihr lokales Servicecenter.

Störung	Mögliche Ursachen
Das Gerät funktioniert nicht.	Stromausfall/Stecker herausgezogen.
	Beschädigter Lüftermotor des Innen-/Außengeräts.
	Defekter thermomagnetischer Schutzschalter des Verdichters.
	Defekte Schutzvorrichtung oder Sicherungen.
	Lose Verbindungen oder Stecker herausgezogen.
	Das Gerät kann zum Schutz des Geräts den Betrieb manchmal unterbrechen.
	Spannung höher oder niedriger als der Spannungsbereich.
	Aktive ZEITSCHALTUHR-EIN-Funktion.
	Beschädigte elektronische Schalttafel.
Seltsamer Geruch.	Luftfilter verschmutzt.
Geräusch von fließendem Wasser.	Rückfluss von Flüssigkeit im Kältemittelkreislauf.
Aus dem Luftauslass kommt ein feiner Nebel.	Dies tritt auf, wenn die Luft im Raum sehr kalt wird, z.B. in den Betriebsarten „KÜHLEN“ oder „TROCKEN“.
Es ist ein seltsames Geräusch zu hören.	Dieses Geräusch wird durch das Ausdehnen oder Zusammenziehen der Frontplatte aufgrund von Temperaturschwankungen verursacht und stellt kein Anzeichen für ein Problem dar.
Unzureichender Luftstrom, entweder heiß oder kalt.	Ungeeignete Temperatureinstellung.
	Lufteinlass oder -auslass des Innen- oder Außengeräts ist blockiert.
	Der Luftfilter ist verstopft.
	Lüfterdrehzahl auf Minimum eingestellt.
	Andere Wärmequellen im Raum.
	Kein Kältemittel.
Das Gerät reagiert nicht auf Befehle.	Die Fernbedienung befindet sich nicht nahe genug am Innengerät.
	Der Akku der Fernbedienung könnte zu schwach sein.
	Hindernisse zwischen Fernbedienung und Signalempfänger im Innengerät.
Die Anzeige ist ausgeschaltet.	Drücken Sie die Taste „Beleuchtung Aus“.
	Stromausfall.

⚠ WARNUNG

- Schalten Sie die Klimaanlage sofort aus und trennen Sie die Stromversorgung bei:
  - Ungewöhnlichen Geräuschen während des Betriebs.
  - Defekter elektronischer Schalttafel.
  - Defekten Sicherungen oder Schaltern.
  - Sprühendem Wasser oder Gegenständen im Inneren des Geräts.
  - Überhitzten Kabeln oder Steckern.
  - Sehr starken Gerüche aus dem Gerät.

Fehlersignalen auf der Anzeige

Im Falle eines Fehlers erscheinen auf der Anzeige des Innengeräts die folgenden Fehlercodes:

	RUN-Lampe	Beschreibung der Störung
CH01	Blinkt einmal	Störung des Sensors für die Temperatur in Innenräumen.
CH02	Blinkt zweimal	Störung des Temperatursensors der Innenleitungen.
CH 10	Blinkt 6 Mal	Fehlfunktion des Innenraumlüftermotors.
E4	Anzeigecode	Kältemittelleckage.

Anmerkung

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήστη πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε το σε προσβάσιμο σημείο για αναφορά ανά πάσα στιγμή.

ΤΥΠΟΣ: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ ΤΟΙΧΟ

Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Με την επιφύλαξη παντός νομίμου δικαιώματος

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Το εγχειρίδιο αυτό μπορεί να περιέχει εικόνες ή περιεχόμενο διαφορετικό από το μοντέλο που αγοράσατε.
Το εγχειρίδιο υπόκειται σε αναθεώρηση από τον κατασκευαστή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 3
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 4
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 11
Σημειώσεις για λειτουργία 11
Εσωτερική μονάδα 11
Εξωτερική Μονάδα 11
Αντικατάσταση μπαταριών 12
Ρύθμιση της Τρέχουσας Ώρας 13
Λειτουργία έκτακτης ανάγκης 13
Χρήση του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου 14
ΟΘΟΝΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ 15
Οθόνη 15
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 16
Λειτουργία Ψύξης 16
Αυτόματη λειτουργία (λειτουργία αυτόματης εναλλαγής/αυτόματης λειτουργίας) 16
Λειτουργία Στεγνώματος 17
Λειτουργία Θέρμανσης 17
Λειτουργία Ανεμιστήρα 18
Ταχύτητα ανεμιστήρα 18
Σβηστό φως 19
Λειτουργία Jet 19
Έλεγχος αιώρησης 20
Εξοικονόμηση ενέργειας 21
Διπλή ανίχνευση 21
Θερμοκρασία Δωματίου 22
Αλλαγή Κελσίου σε Φαρενάιτ °C~°F 22
Ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης 22
Χρήση της λειτουργίας Ύπνου 24
Χρήση ειδικής λειτουργίας 24
ΕΞΥΠΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ 25
Εφαρμογή LG ThinQ 25
Διάγνωση με χρήση της εφαρμογής LG ThinQ 27
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ 28
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ 28
Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης 28
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ 29
Φίλτρα αέρα 29
Καθαρισμός του εναλλάκτη θερμότητας 29
Συντήρηση στο τέλος της σεζόν 29
ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 30

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας προορίζονται για να αποτραπούν απρόβλεπτοι κίνδυνοι ή βλάβη από μη ασφαλή ή λανθασμένη λειτουργία του προϊόντος.

Οι οδηγίες χωρίζονται σε 'ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ' και 'ΠΡΟΣΟΧΗ' όπως περιγράφεται παρακάτω.

⚠ Το σύμβολο αυτό εμφανίζεται για να υποδείξει ζητήματα και λειτουργίες που μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο. Διαβάστε το τμήμα με αυτό το σύμβολο προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες ούτως ώστε να αποτραπεί κίνδυνος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει μικροτραυματισμό ή βλάβη στο προϊόν.

Στις εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες αναγράφονται τα παρακάτω σύμβολα.


Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει πως η συσκευή χρησιμοποιεί εύφλεκτο ψυκτικό μέσο. Εάν υπάρξει διαρροή του ψυκτικού και αυτό εκτεθεί σε εξωτερική πηγή ανάφλεξης, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.


Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει πως το Εγχειρίδιο Λειτουργίας πρέπει να διαβαστεί προσεκτικά.


Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει πως ο προσωπικό από το τμήμα σέρβις είναι αυτό που θα πρέπει να χειρίζεται τον εξοπλισμό βάσει του Εγχειριδίου Εγκατάστασης.


Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει πως υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες όπως το Εγχειρίδιο Λειτουργίας ή το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να μειωθεί ο κίνδυνος έκρηξης, πυρκαγιάς, θανάτου, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ή εγκαύματος σε άτομα όταν χρησιμοποιείται το προϊόν, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Παιδιά στο σπίτι

Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εκτός και αν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Εγκατάσταση

- Μην εγκαθιστάτε το κλιματιστικό σε ασταθή επιφάνεια ή σε μέρος όπου υπάρχει κίνδυνος να πέσει.
- Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις κατά την εγκατάσταση ή τη μετακίνηση του κλιματιστικού.
- Εγκαταστήστε το πλαίσιο και το κάλυμμα του κιβώτιο ελέγχου με ασφάλεια.
- Μην εγκαθιστάτε το κλιματιστικό σε χώρο όπου φυλάσσονται εύφλεκτα υγρά ή αέρια όπως βενζίνη, προπάνιο, αραιωτικό βαφής κ.λπ..
- Βεβαιωθείτε ότι ο αγωγός και το καλώδιο τροφοδοσίας που συνδέει την εσωτερική και την εξωτερική μονάδα δεν έχουν τραβηχτεί υπερβολικά κατά την εγκατάσταση του κλιματιστικού.
- Χρησιμοποιείτε τυπικό διακόπτη και ασφαλειοδιακόπτη που συμμορφώνονται προς την βαθμονόμηση του κλιματιστικού.

- Μην εισάγετε αέρα ή αέριο στο σύστημα εκτός από το συγκεκριμένο ψυκτικό.
- Χρησιμοποιείτε μη εύφλεκτο αέριο (άζωτο) για να ελέγξετε εάν υπάρχει διαρροή ή για να καθαρίσετε τον αέρα. Με τη χρήση συμπιεσμένου αέρα ή εύφλεκτου αερίου μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Οι συνδέσεις καλωδίωσης εσωτερικού/εξωτερικού χώρου πρέπει να είναι σφικτά ασφαλισμένες και το καλώδιο θα πρέπει να δρομολογείται σωστά ούτως ώστε να μην υπάρχει δύναμη που να τραβά το καλώδιο από τους ακροδέκτες σύνδεσης. Λανθασμένες ή χαλαρές συνδέσεις μπορεί να προκαλέσουν παραγωγή θερμότητας ή πυρκαγιά.
- Εγκαταστήστε μία ηλεκτρική πρίζα και έναν διακόπτη μόνον για τη συσκευή αυτή πριν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό.
- Μην συνδέσετε το καλώδιο γείωσης με σωλήνα αερίου, ράβδο αλεξικέραυνου ή καλώδιο γείωσης τηλεφώνου.
- Διατηρείτε ανοικτές τις διόδους αερισμού.
- Μέσα διακοπής θα πρέπει να είναι ενσωματωμένα στη σταθερή καλωδίωση, σύμφωνα με τους κανονισμούς καλωδίωσης.
- Μην εγκαταστήσετε τη μονάδα σε δυνητικά εκρήξιμη ατμόσφαιρα.

Λειτουργία

- Να χρησιμοποιείτε μόνον τα εξαρτήματα που αναγράφονται στη λίστα εξαρτημάτων σέρβις. Μην επιχειρήσετε ποτέ να τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Τα παιδιά να μην σκαρφαλώνουν ούτε να χτυπούν την εξωτερική μονάδα.
- Απορρίπτετε τις μπαταρίες σε μέρος όπου δεν υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Χρησιμοποιείτε μόνον το ψυκτικό που καθορίζεται στην ετικέτα του κλιματιστικού.
- Σταματήστε την τροφοδοσία εάν από το κλιματιστικό βγαίνει θόρυβος, μυρωδιά ή καπνός.
- Μην αφήνετε εύφλεκτες ουσίες όπως βενζίνη, πετρέλαιο ή αραιωτικό κοντά στο κλιματιστικό.

- Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, όταν το κλιματιστικό βυθιστεί σε νερά από πλημμύρες.
- Μην χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό για μεγάλο χρονικό διάστημα σε μικρό μέρος χωρίς κατάλληλο αερισμό.
- Σε περίπτωση διαρροής αερίου (όπως φρέον, προπάνιο, αέριο LP, κ.λπ.), αερίστε επαρκώς πριν χρησιμοποιήσετε ξανά το κλιματιστικό.
- Να αερίζετε επαρκώς όταν χρησιμοποιείται ταυτόχρονα το κλιματιστικό και μία θερμαντική συσκευή.
- Μην φράζετε την είσοδο ή έξοδο της ροής αέρα.
- Μην εισάγετε τα χέρια σας ή άλλα αντικείμενα στην είσοδο ή την έξοδο ενώ λειτουργεί το κλιματιστικό.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι ούτε βρώμικο, ούτε χαλαρό ούτε τσακισμένο.
- Ποτέ μην αγγίζετε, λειτουργείτε ή επισκευάζετε το κλιματιστικό με βρεγμένα χέρια.
- Μην τοποθετείτε κάποιο αντικείμενο επάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην τοποθετείτε καλοριφέρ ή άλλες συσκευές θέρμανσης κοντά στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην τροποποιείτε ούτε να επεκτείνετε το καλώδιο ρεύματος. Γρατσουνιές ή ξεφλούδισμα της μόνωσης στο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να καταλήξουν σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία και θα πρέπει να αντικαθίστανται.
- Κόψτε την τροφοδοσία αμέσως σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή καταιγίδας.
- Φροντίστε το καλώδιο τροφοδοσίας να μην τραβηχτεί ούτε να υποστεί ζημιά κατά τη λειτουργία.
- Μην αγγίζετε το σωλήνα ψυκτικού ή νερού ή τα εσωτερικά μέρη κατά τη λειτουργία της μονάδας ή αμέσως μετά τη χρήση, επειδή υπάρχει κίνδυνος.

Συντήρηση

- Μην καθαρίζετε τη συσκευή ψεκάζοντας νερό απευθείας στο προϊόν.
- Πριν τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, αποσυνδέστε την τροφοδοσία και περιμένετε μέχρι να σταματήσει ο ανεμιστήρας.

Ψυκτικό μέσο

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε μη πιστοποιημένα ψυκτικά μέσα.
- Οποιοδήποτε άτομο εμπλέκεται στις εργασίες ή στις επεμβάσεις σε κύκλωμα ψυκτικού θα πρέπει να διαθέτει έγκυρο πιστοποιητικό από διαπιστευμένη αρχή αξιολόγησης του κλάδου, η οποία βεβαιώνει την αρμοδιότητά του να χειρίζεται ψυκτικά με ασφάλεια, σύμφωνα με τις αναγνωρισμένες προδιαγραφές αξιολόγησης του κλάδου.

Τεχνική Ασφάλεια

- Η εγκατάσταση ή οι επισκευές που γίνονται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα μπορεί να θέσουν κινδύνους σε εσάς και σε άλλους.
- Οι εργασίες συντήρησης θα πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά κατά τον τρόπο που συνιστά ο κατασκευαστής του εξοπλισμού. Οι εργασίες συντήρησης και επισκευής που απαιτούν επιπλέον εξειδικευμένο προσωπικό θα πρέπει να πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη προσώπου αρμόδιου για τη χρήση εύφλεκτων ψυκτικών υλικών.
- Οι πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο προορίζονται για χρήση από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις ο οποίος είναι εξοικειωμένος με τις διαδικασίες ασφαλείας και είναι εξοπλισμένος με τα κατάλληλα εργαλεία και όργανα ελέγχου.
- Αδυναμία ανάγνωσης και τήρησης όλων των οδηγιών σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του εξοπλισμού, βλάβη στην περιουσία, τραυματισμό ή/και θάνατο.
- Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς καλωδίωσης.
- Όταν πρέπει να αντικατασταθεί το καλώδιο τροφοδοσίας, η αντικατάσταση θα γίνει από εξουσιοδοτημένο προσωπικό χρησιμοποιώντας μόνον γνήσια ανταλλακτικά.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να γειωθεί σωστά ώστε να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην κόβετε ούτε να απομακρύνετε την απόληξη γείωσης από το βύσμα τροφοδοσίας.
- Τοποθετώντας τον ακροδέκτη γείωσης του μετασχηματιστή στο βιδωτό κάλυμμα της επιτοίχιας πρίζας δεν γειώνεται η συσκευή εκτός και αν το βιδωτό κάλυμμα είναι μεταλλικό, μη μονωμένο και η επιτοίχια πρίζα γειώνεται μέσω της οικιακής καλωδίωσης.

- Εάν έχετε κάποια αμφιβολία για το αν η γείωση του κλιματιστικού είναι σωστή, ζητήστε από έναν εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο να ελέγξει την επιτοίχια πρίζα και το κύκλωμα.
- Το ψυκτικό και το αέριο διόγκωσης της μόνωσης που χρησιμοποιείται στη συσκευή απαιτεί ειδικές διαδικασίες απόρριψης. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο σέρβις ή ένα ομοίως εξειδικευμένο άτομο πριν τα απορρίψετε.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει πάθει βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τους αντιπροσώπους σέρβις του ή κατάλληλα καταρτισμένο άτομο για αποφυγή κινδύνων.
- Η συσκευή θα πρέπει να αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο όπου οι διαστάσεις του δωματίου αντιστοιχούν στις προδιαφραφές λειτουργίας.
- Η συσκευή θα πρέπει να αποθηκευτεί σε δωμάτιο όπου δεν υπάρχουν ενεργές ανοικτές φλόγες (π.χ. κοντά σε φούρνο με εστίες γκαζιού) και πηγές ανάφλεξη (π.χ. Ηλεκτρικό θερμαντικό σώμα).
- Η συσκευή θα πρέπει να αποθηκευτεί κατά τέτοιο τρόπο ώστε να αποφευχθεί μηχανική ζημιά.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από το ευρύ κοινό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να μειωθεί ο κίνδυνος μικροτραυματισμού σε άτομα, δυσλειτουργίας ή βλάβης στο προϊόν ή στην περιουσία κατά τη χρήση του προϊόντος, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Εγκατάσταση

- Μην εγκαθιστάτε το κλιματιστικό σε μέρος όπου εκτίθεται απευθείας σε θαλασσινό αέρα (αλάτι).
- Εγκαταστήστε σωστά τον σωλήνα αποστράγγισης για την ομαλή αποστράγγιση των συμπυκνωμάτων ύδατος.

- Να είστε προσεκτικοί όταν αποσυσκευάζετε ή εγκαθιστάτε το κλιματιστικό.
- Μην αγγίζετε το ψυκτικό που διαρρέει κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης ή της επισκευής.
- Το κλιματιστικό πρέπει να μεταφέρεται από δύο ή περισσότερα άτομα ή με περονοφόρο.
- Εγκαταστήστε την εξωτερική μονάδα κατά τρόπο ώστε να προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως. Μην τοποθετείτε την εσωτερική μονάδα σε μέρος όπου εκτίθεται απευθείας σε ηλιακό φως από τα παράθυρα.
- Απορρίψτε με ασφάλεια τα υλικά συσκευασίας όπως βίδες, καρφιά ή μπαταρίες χρησιμοποιώντας κατάλληλη συσκευασία μετά την εγκατάσταση ή την επισκευή.
- Εγκαταστήστε το κλιματιστικό σε ένα μέρος όπου ο θόρυβος από την εξωτερική μονάδα ή τα καυσαέρια δεν θα ενοχλούν τους γείτονες. Αδυναμία να γίνει αυτό μπορεί να οδηγήσει σε συγκρούσεις με τος γείτονες.

Λειτουργία

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Βεβαιωθείτε ότι είναι εγκατεστημένο το φίλτρο πριν θέσετε σε λειτουργία το κλιματιστικό.
- Να ελέγχετε εάν υπάρχει διαρροή ψυκτικού αφού εγκαταστήσετε ή επισκευάσετε το κλιματιστικό.
- Μην τοποθετείτε κάποιο αντικείμενο επάνω στο κλιματιστικό.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ διαφορετικούς τύπους μπαταρίας ή παλιές και νέες μπαταρίες για το τηλεχειριστήριο.
- Μην αφήνετε το κλιματιστικό να λειτουργεί για πολύ καιρό όταν η υγρασία είναι πολύ υψηλή ή όταν μείνει ανοιχτή μία πόρτα ή ένα παράθυρο.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο εάν υπάρχει διαρροή υγρού στη μπαταρία. Εάν τα ρούχα ή το δέρμα σας έχουν εκτεθεί στο υγρό μπαταρίας, πλύνετε τα με καθαρό νερό.

- Μην εκθέτετε άτομα, ζώα ή φυτά στον κρύο ή τον ζεστό αέρα του κλιματιστικού για εκτεταμένες χρονικές περιόδους.
- Εάν καταπιείτε το υγρό της μπαταρίας που έχει διαρρεύσει, ξεπλύνετε καλά το εσωτερικό του στόματός σας και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
- Μην πίνετε το νερό που αποστραγγίζει το κλιματιστικό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για ειδικούς σκοπούς όπως τη συντήρηση τροφίμων, έργων τέχνης κ.λπ. Πρόκειται για κλιματιστικό για καταναλωτικούς σκοπούς όχι σύστημα ψύξης ακριβείας. Υπάρχει κίνδυνος βλάβης ή απώλειας περιουσίας.
- Μην επαναφορτίζετε ούτε να αποσυναρμολογείτε τη μπαταρία.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, ψυχικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης αν υπάρχει επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανόηση των εμπλεκόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

Συντήρηση

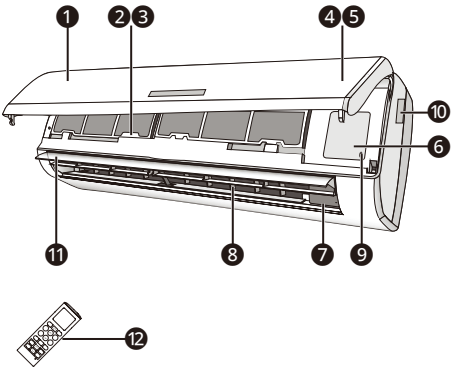
- Μην αγγίζετε ποτέ τα μεταλλικά μέρη του κλιματιστικού όταν αφαιρείτε το φίλτρο αέρα.
- Χρησιμοποιείστε ένα σταθερό σκαλί ή μία σκάλα κατά τον καθαρισμό, τη συντήρηση ή την επισκευή του κλιματιστικού σε ύψος.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά καθαριστικά ή διαλυτικά όταν καθαρίζετε το κλιματιστικό ούτε να ψεκάζετε νερό. Χρησιμοποιείτε ένα απαλό πανί.
- Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή έναν αντιπρόσωπο. Η χρήση σκληρών απορρυπαντικών μπορεί να προκαλέσει διάβρωση ή βλάβη στη μονάδα.

Σημειώσεις για λειτουργία

Πρόταση για Εξοικονόμηση Ενέργειας

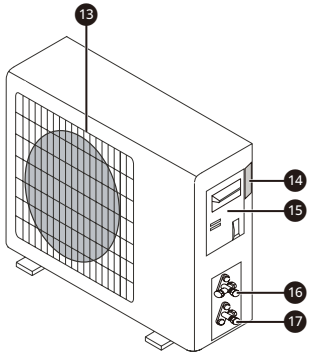
- Μην ψύχετε υπερβολικά τον χώρο. Ενδέχεται να βλάψετε την υγεία σας και να καταναλώσετε περισσότερο ηλεκτρικό ρεύμα.
- Κατά τη λειτουργία του κλιματιστικού, χρησιμοποιείτε περσίδες ή κουρτίνες για να αποτρέψετε την είσοδο της ηλιακής ακτινοβολίας.
- Διατηρείτε τις πόρτες ή τα παράθυρα καλά κλειστά ενώ λειτουργεί το κλιματιστικό.
- Προσαρμόστε την κατεύθυνση της ροής αέρα κάθετα ή οριζόντια για να κυκλοφορεί ο αέρας στον εσωτερικό χώρο.
- Επιταχύνετε τον ανεμιστήρα για να ψυχθεί ή να θερμανθεί γρήγορα ο αέρας του χώρου εντός μικρής χρονικής περιόδου.
- Ανοίγετε τα παράθυρα τακτικά για να αερίζεται ο χώρος. Η ποιότητα του εσωτερικού αέρα μπορεί να υποβαθμιστεί εάν το κλιματιστικό χρησιμοποιείται για μεγάλη διάρκεια.
- Καθαρίζετε το φίλτρο αέρα κάθε 2 εβδομάδες. Η σκόνη και οι ακαθαρσίες που συσσωρεύονται στο φίλτρο αέρα ενδέχεται να φράξουν τη ροή αέρα ή να μειώσουν την απόδοση της μονάδας.

Εσωτερική μονάδα



1. Μπροστινό κάλυμμα
2. Φίλτρο αέρα
3. Προαιρετικό φίλτρο (εάν έχει εγκατασταθεί)
4. Οθόνη LED
5. Δέκτης σήματος
6. Κάλυμμα μπλοκ ακροδεκτών
7. Γεννήτρια ιονιστή (εάν έχει εγκατασταθεί)
8. Εκτροπείς
9. Κουμπί έκτακτης ανάγκης

Εξωτερική Μονάδα



10. Ετικέτα κατάταξης εσωτερικής μονάδας
11. Θυρίδα κατεύθυνσης ροής αέρα.
12. Τηλεχειριστήριο
13. Σχάρα εξόδου αέρα
14. Ετικέτα κατάταξης εξωτερικής μονάδας
15. Κάλυμμα μπλοκ ακροδεκτών
16. Βαλβίδα αερίου
17. Βαλβίδα υγρού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο αριθμός και η θέση των λυχνιών λειτουργίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο του κλιματιστικού.
- Η ιδιότητα μπορεί να αλλάξει ανάλογα με τον τύπο του μοντέλου.

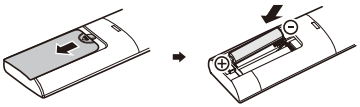
Αντικατάσταση μπαταριών

Όταν: Δεν ακούγεται κανένας ήχος επιβεβαίωσης από την εσωτερική μονάδα. Η οθόνη LCD δεν λειτουργεί.

Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας από το πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου, σύροντάς το προς την κατεύθυνση του βέλους.

Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με την κατεύθυνση (+ και -) που φαίνεται στο τηλεχειριστήριο.

Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της μπαταρίας σύροντάς το στη θέση του.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

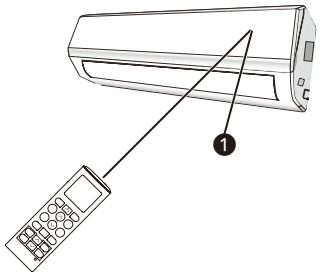
- Χρησιμοποιήστε 2 μπαταρίες LR03 AAA (1,5V). Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με νέες του ίδιου τύπου όταν η οθόνη δεν είναι πλέον ευανάγνωστη.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Απαιτείται ξεχωριστή συλλογή των απορριμμάτων αυτού του είδους προκειμένου να υποβληθούν σε ειδική επεξεργασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αφαιρείτε τις μπαταρίες για να αποφύγετε ζημιές λόγω διαρροής όταν δεν τις χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό.
- Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του δέκτη σήματος στην εσωτερική μονάδα.
- Μην αφήνετε ποτέ το τηλεχειριστήριο εκτεθειμένο στην ηλιακή ακτινοβολία.
- Κρατήστε το τηλεχειριστήριο σε απόσταση τουλάχιστον 1 m από την τηλεόραση ή άλλες ηλεκτρικές συσκευές.



1 Δέκτης σήματος

Ρύθμιση της Τρέχουσας Ώρας

1 Τοποθετήστε μπαταρίες (επανατοποθετήστε μια μπαταρία εάν είναι ήδη τοποθετημένη/ή χρησιμοποιήστε το κουμπί επαναφοράς).
   • Το παρακάτω εικονίδιο αναβοσβήνει στο κάτω μέρος της οθόνης.



2 Πατήστε το κουμπί ▽ ή △ για να επιλέξετε την ώρα.

3 Πατήστε το κουμπί **Set/Cancel** για ολοκλήρωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

• Ο Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης διατίθεται αφού ρυθμιστεί η τρέχουσα ώρα.

Λειτουργία έκτακτης ανάγκης

Εάν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί ή απαιτείται συντήρηση, προχωρήστε ως εξής:

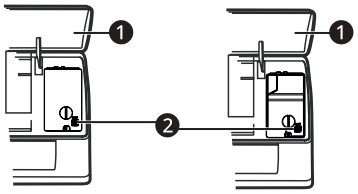
Ανοίξτε και ανασηκώστε το μπροστινό κάλυμμα υπό γωνία για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κουμπί έκτακτης ανάγκης.

1 Ένα πάτημα του κουμπιού έκτακτης ανάγκης (ένας χαρακτηριστικός ήχος) θα ενεργοποιήσει αναγκαστικά τη λειτουργία ΨΥΞΗ.

2 Δύο πατήματα του κουμπιού έκτακτης ανάγκης εντός 3 δευτερολέπτων (δύο χαρακτηριστικοί ήχοι) θα ενεργοποιήσουν αναγκαστικά τη λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ.

3 Για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα, πρέπει απλώς να πατήσετε ξανά το κουμπί (ένας παρατεταμένος χαρακτηριστικός ήχος).

4 Σε αναγκαστική λειτουργία, το κλιματιστικό θα ξεκινήσει αυτόματα να λειτουργεί σε λειτουργία ψύξης/θέρμανσης στους 23 °C, με αυτόματη ταχύτητα ανεμιστήρα.



1 Μπροστινό κάλυμμα

2 Κουμπί έκτακτης ανάγκης

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

• Το σχήμα και η θέση του κουμπιού έκτακτης ανάγκης μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο, αλλά η λειτουργία τους είναι η ίδια.

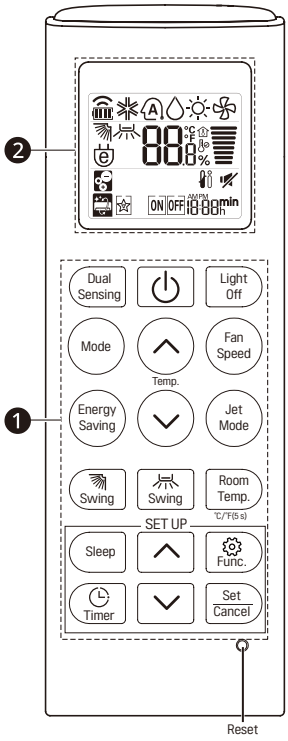
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

• Η εξωτερική στατική πίεση των αντλιών θερμότητας είναι 0 Pa για όλα τα μοντέλα.

• Το κουμπί έκτακτης ανάγκης σε ορισμένες μοντέλα μπορεί να βρίσκεται στο δεξί μέρος της μονάδας κάτω από το μπροστινό κάλυμμα.

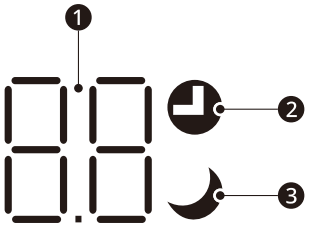
Χρήση του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου

Μπορείτε να λειτουργήσετε το κλιματιστικό με μεγαλύτερη άνεση με το τηλεχειριστήριο.



❶ Κουμπί	❷ Οθόνη	Περιγραφή
Dual Sensing		Για να ρυθμίσετε ή να ακυρώσετε τη λειτουργία διπλής ανίχνευσης.
⏻	-	Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.
Light Off	-	Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την οθόνη της εσωτερικής μονάδας του κλιματιστικού.
Mode		Για να επιλέξετε τη λειτουργία ψύξης.
		Για να επιλέξτε τη λειτουργία αυτόματης εναλλαγής/αυτόματης λειτουργίας.
		Για να επιλέξετε τη λειτουργία στεγνώματος.
		Για να επιλέξετε τη λειτουργία θέρμανσης.
		Για να επιλέξετε τη λειτουργία ανεμιστήρα.
Fan Speed		Για να προσαρμόσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.
Energy Saving		Για να ελαχιστοποιηθεί η κατανάλωση ενέργειας.
Jet Mode		Για να αλλάξετε γρήγορα τη θερμοκρασία δωματίου.
⌃ ⌄		Για να προσαρμόσετε την επιθυμητή θερμοκρασία δωματίου σε λειτουργία ψύξης, θέρμανσης ή αυτόματη λειτουργία. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Για να προσαρμόσετε την κατεύθυνση της ροής αέρα κάθετα.
Swing		Για να προσαρμόσετε την κατεύθυνση της ροής αέρα οριζόντια. (Προαιρετικό)
Room Temp.		Για να εμφανιστεί η θερμοκρασία δωματίου.
Sleep		Για να ρυθμίσετε αυτόματα τη λειτουργία Ύπνου.
Func.		Η γεννήτρια ιόντων χρησιμοποιεί εκατομμύρια ιόντα για να συμβάλλει στη βελτίωση της ποιότητας του εσωτερικού αέρα. (Προαιρετικό)
		Για να αφαιρεθεί η υγρασία που παράγεται μέσα στην εσωτερική μονάδα.
Timer	ON OFF	Για να ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί το κλιματιστικό αυτόματα στην επιθυμητή ώρα.
Set/ Cancel	-	Για να ρυθμιστούν/ακυρωθούν οι ειδικές λειτουργίες και ο χρονοδιακόπτης.
⌄ ⌃	-	Για να προσαρμοστεί η ώρα.
°C/°F(5 s)	°C °F	Για να γίνει εναλλαγή της μονάδας μεταξύ °C και °F

Οθόνη



Αριθμός	LED	Λειτουργία
1	88	Ένδειξη θερμοκρασίας (εάν υπάρχει)/Κωδικός σφάλματος.
2		Ανάβει κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη.
3		Λειτουργία Ύπνου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το σχήμα και η θέση των διακοπτών και των ενδείξεων μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο, αλλά η λειτουργία τους είναι η ίδια.

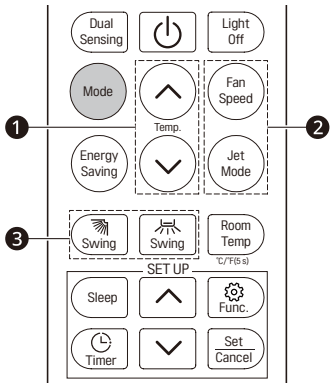
Λειτουργία Ψύξης

Η λειτουργία ψύξης επιτρέπει στο κλιματιστικό να ψύχει το δωμάτιο και ταυτόχρονα μειώνει την υγρασία του αέρα.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ψύξης, πατήστε το κουμπί **Mode** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο ❄ στην οθόνη.

Η λειτουργία ψύξης ενεργοποιείται με τη ρύθμιση του κουμπιού ⌃ ή ⌄ σε θερμοκρασία χαμηλότερη από αυτή του δωματίου.

Για να βελτιστοποιήσετε τη λειτουργία του κλιματιστικού, ρυθμίστε τη θερμοκρασία ❶, την ταχύτητα ❷ και την κατεύθυνση της ροής του αέρα ❸ πατώντας τα κουμπιά που υποδεικνύονται.

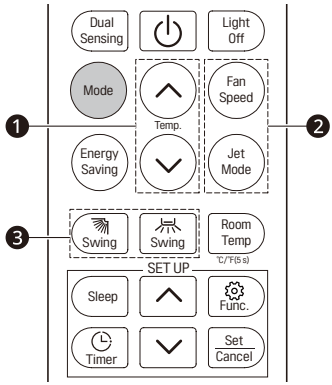


Αυτόματη λειτουργία (λειτουργία αυτόματης εναλλαγής/αυτόματης λειτουργίας)

Στη λειτουργία **Αυτόματης**, το κλιματιστικό θα λειτουργεί αυτόματα ανάλογα με τη θερμοκρασία δωματίου.

Για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη λειτουργία, πατήστε το κουμπί **Mode** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο Ⓐ στην οθόνη.

Για να βελτιστοποιήσετε τη λειτουργία του κλιματιστικού, ρυθμίστε τη θερμοκρασία ❶, την ταχύτητα ❷ και την κατεύθυνση της ροής του αέρα ❸ πατώντας τα κουμπιά που υποδεικνύονται.

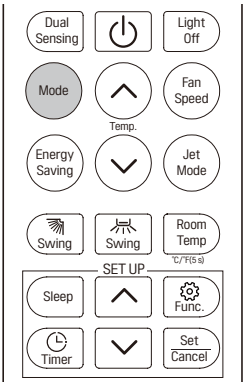


Λειτουργία Στεγνώματος

Αυτή η λειτουργία μειώνει την υγρασία του αέρα για πιο ευχάριστη αίσθηση στο δωμάτιο.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία στεγνώματος, πατήστε το κουμπί **Mode** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο στην οθόνη.

Ενεργοποιείται μια αυτόματη λειτουργία εναλλασσόμενων κύκλων ψύξης και ανεμιστήρα αέρα.



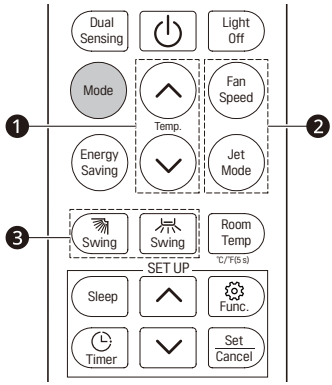
Λειτουργία Θέρμανσης

Η λειτουργία θέρμανσης επιτρέπει στο κλιματιστικό να θερμαίνει το δωμάτιο.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία θέρμανσης, πατήστε το κουμπί **Mode** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο στην οθόνη.

Με το κουμπί ή μπορείτε να ρυθμίσετε θερμοκρασία υψηλότερη από αυτή του δωματίου.

Για να βελτιστοποιήσετε τη λειτουργία του κλιματιστικού, ρυθμίστε τη θερμοκρασία ❶, την ταχύτητα ❷ και την κατεύθυνση της ροής του αέρα ❸ πατώντας τα κουμπιά που υποδεικνύονται.

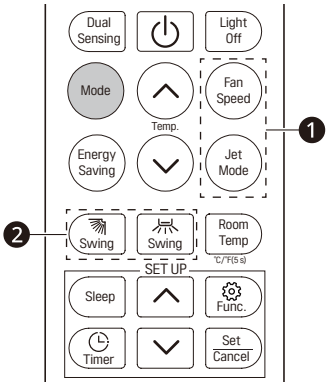


Λειτουργία Ανεμιστήρα

Το κλιματιστικό λειτουργεί μόνο για εξαερισμό.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ανεμιστήρα, πατήστε το κουμπί **Mode** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο στην οθόνη.

Για να βελτιστοποιήσετε τη λειτουργία του κλιματιστικού, προσαρμόστε την ταχύτητα ❶ και την κατεύθυνση της ροής του αέρα ❷ πατώντας τα κουμπιά που υποδεικνύονται.



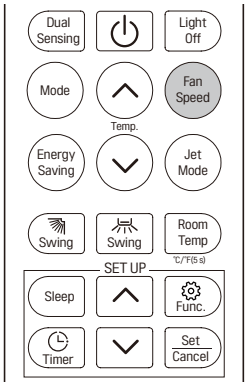
Ταχύτητα ανεμιστήρα

Προσαρμογή της Ταχύτητας Ανεμιστήρα

- Πατήστε το κουμπί **Fan Speed** επανειλημμένα για να προσαρμόσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

Ένδειξη ταχύτητας ανεμιστήρα

Οθόνη	Ταχύτητας
→ →	Αυτόματη
Po	Jet
	Υψηλή
	Μεσαία-υψηλή
	Μεσαία
	Χαμηλή-μεσαία
	Χαμηλή
	Πάρα πολύ χαμηλή



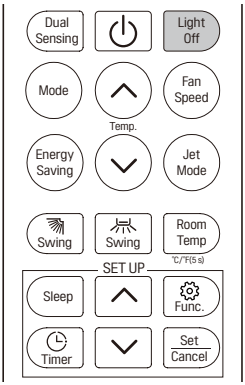
Σβηστό φως

Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε την οθόνη LED στον πίνακα.

Για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του πίνακα, πατήστε το κουμπί **Light Off**.

Για να ενεργοποιήσετε ξανά την οθόνη του πίνακα, πατήστε το κουμπί **Light Off**.

Εάν η οθόνη της εσωτερικής μονάδας έχει ρυθμιστεί στην επιλογή OFF, με το πάτημα ενός κουμπιού στο τηλεχειριστήριο ενεργοποιείται αυτόματα η οθόνη για 15 δευτερόλεπτα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

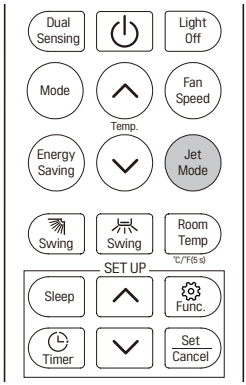
- Η λυχνία LED απενεργοποιήθηκε εκτός από το εικονίδιο ⏻.

Λειτουργία Jet

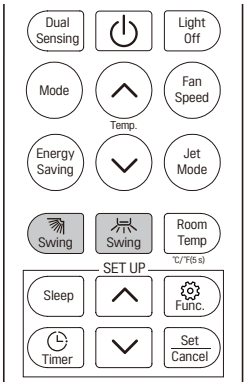
Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Jet, πατήστε το κουμπί **Jet Mode** ή πατώντας το κουμπί **Fan Speed** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη Po.

Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί **Fan Speed** για εναλλαγή της ταχύτητας ανεμιστήρα ή πατήστε ξανά το κουμπί **Jet Mode**.

Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Jet στις λειτουργίες Ψύξη / Αυτόματη λειτουργία / Θέρμανση / Ανεμιστήρας, θα χρησιμοποιείται η υψηλότερη ρύθμιση ανεμιστήρα για ισχυρή ροή αέρα.



Έλεγχος αιώρησης



Κάθετη αιώρηση

Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε την "Κάθετη αιώρηση".

- Εάν το χρονικό διάστημα πιέσεων είναι 2 δευτερόλεπτα, η αιώρηση θα εναλλάσσεται ως εξής:

→ → → Απενεργοποίηση

- Εάν πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί, το εύρος γωνίας αιώρησης θα εναλλάσσεται ως εξής:

→ → → → → (Προαιρετικό)

Οριζόντια αιώρηση

Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε την "Οριζόντια αιώρηση".

- Εάν το χρονικό διάστημα πιέσεων είναι 2 δευτερόλεπτα, η αιώρηση θα εναλλάσσεται ως εξής:

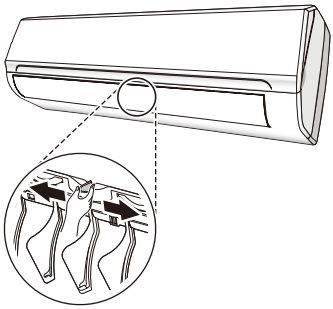
→ → → → Απενεργοποίηση

- Εάν πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί, το εύρος γωνίας αιώρησης θα εναλλάσσεται ως εξής:

→ → → → → (Προαιρετικό)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μπορεί να μην υποστηρίζεται η οριζόντια προσαρμογή της κατεύθυνσης της ροής αέρα, ανάλογα με το μοντέλο.
- Η αυθαίρετη προσαρμογή του πτερυγίου εκτροπής αέρα μπορεί να προκαλέσει αστοχία του προϊόντος.
- Μην ρυθμίζετε ποτέ τη θέση χειροκίνητα, ο ευαίσθητος μηχανισμός μπορεί να υποστεί σοβαρή ζημιά! (Τα μοντέλα χωρίς Οριζόντια αιώρηση μπορούν να ρυθμιστούν χειροκίνητα.)
- Ποτέ μην εισάγετε τα δάχτυλα, ράβδους ή άλλα αντικείμενα στις οπές εισόδου ή εξόδου αέρα. Μια τέτοια τυχαία επαφή μπορεί να προκαλέσει απρόβλεπτη ζημιά ή τραυματισμό.
- Μπορεί να μην υποστηρίζεται η προσαρμογή της αλλαγής της γωνίας αιώρησης, ανάλογα με το μοντέλο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Τα μοντέλα χωρίς Οριζόντια αιώρηση μπορούν να ρυθμιστούν χειροκίνητα. Τραβήξτε ελαφρά τη λαβή όταν ρυθμίζετε τη γωνία περιστροφής.
- Το σχήμα και η θέση των εκτροπέων και των λαβών μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο, αλλά η λειτουργία τους είναι η ίδια.

Εξοικονόμηση ενέργειας

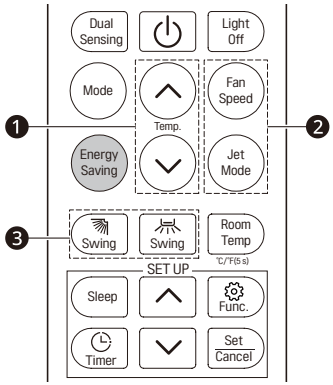
Σε αυτή τη λειτουργία, η συσκευή ρυθμίζει αυτόματα τη λειτουργία για την εξοικονόμηση ενέργειας.

1 Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε λειτουργία ψύξης ή θέρμανσης.

2 Πατώντας το κουμπί "**Energy Saving**", θα ενεργοποιηθεί στη συσκευή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

3 Πατώντας ξανά το κουμπί "**Energy Saving**" θα ακυρωθεί η λειτουργία και το σύμβολο δεν θα εμφανίζεται πλέον στην οθόνη LCD.

Στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, η θερμοκρασία ❶, η ταχύτητα ❷ και η κατεύθυνση της ροής του αέρα ❸ μπορούν να προσαρμοστούν πατώντας τα κουμπιά που υποδεικνύονται.



Διπλή ανίχνευση

Πατώντας το κουμπί «**Dual Sensing**», θα ενεργοποιηθεί στη συσκευή η λειτουργία διπλής ανίχνευσης.

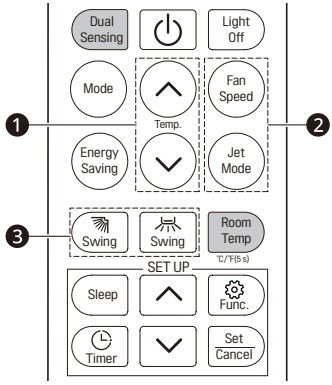
Πατώντας ξανά το κουμπί «**Dual Sensing**» θα ακυρωθεί η λειτουργία και το σύμβολο δεν θα εμφανίζεται πλέον στην οθόνη LCD.

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στο τηλεχειριστήριο να μετρήσει τη θερμοκρασία στην τρέχουσα τοποθεσία του και να στείλει αυτό το σήμα 7 φορές σε 2 ώρες στο κλιματιστικό προκειμένου να του επιτρέψει να βελτιστοποιήσει τη θερμοκρασία στο περιβάλλον σας και να εξασφαλίσει τη μέγιστη άνεση.

Θα απενεργοποιηθεί αυτόματα 2 ώρες αργότερα.

Στη λειτουργία διπλής ανίχνευσης, η θερμοκρασία ❶, η ταχύτητα ❷ και η κατεύθυνση της ροής του αέρα ❸ μπορούν να προσαρμοστούν πατώντας τα κουμπιά που υποδεικνύονται.

Συνιστάται να τοποθετήσετε το τηλεχειριστήριο στο σημείο όπου η εσωτερική μονάδα λαμβάνει εύκολα σήμα.



Θερμοκρασία Δωματίου

Η δωματίου εμφανίζεται για περίπου 5 δευτερόλεπτα, εάν πατήσετε το κουμπί **Room Temp.**.

Αλλαγή Κελσίου σε Φαρενάιτ °C~°F

Πατήστε το κουμπί **Room Temp.** επί 5 δευτερόλεπτα.

- Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία για να αλλάξετε ξανά την επιλογή.

Ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης

Αυτή η λειτουργία ρυθμίζει το ώστε το κλιματιστικό να ενεργοποιείται/απενεργοποιείται αυτόματα την ώρα που επιθυμείτε.

Ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Ενεργοποίησης

1 Πατήστε το κουμπί Timer.

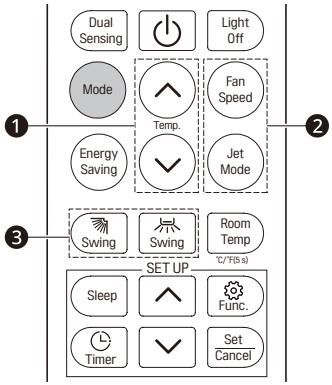
- Το παρακάτω εικονίδιο αναβοσβήνει στο κάτω μέρος της οθόνης.



2 Πατήστε το κουμπί ⌄ ή ⌃ για να επιλέξετε τα λεπτά.

3 Πατήστε το κουμπί **Set/Cancel** για ολοκλήρωση.

- Αφού ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης, στην οθόνη εμφανίζονται η τρέχουσα ώρα και το εικονίδιο ON υποδεικνύοντας ότι έχει ρυθμιστεί η επιθυμητή ώρα.
- Μετά τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης, η θερμοκρασία ❶, η ταχύτητα ❷ και η κατεύθυνση της ροής του αέρα ❸ μπορούν να προσαρμοστούν πατώντας τα κουμπιά που υποδεικνύονται.
- Με το πάτημα ενός κουμπιού στο τηλεχειριστήριο ενεργοποιείται αυτόματα η οθόνη του τηλεχειριστήριου για 5 δευτερόλεπτα.



Ακύρωση του Χρονοδιακόπτη Ενεργοποίησης

1 Πατήστε το κουμπί (Timer).
- Το παρακάτω εικονίδιο αναβοσβήνει στο κάτω μέρος της οθόνης.



2 Πατήστε το κουμπί **Set/Cancel** για ολοκλήρωση.

Ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Απενεργοποίησης

1 Πατήστε το κουμπί (Timer).
- Το παρακάτω εικονίδιο αναβοσβήνει στο κάτω μέρος της οθόνης.



2 Πατήστε το κουμπί ⌄ ή ⌃ για να επιλέξετε τα λεπτά.

3 Πατήστε το κουμπί **Set/Cancel** για ολοκλήρωση.
- Αφού ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης, στην οθόνη εμφανίζονται η τρέχουσα ώρα και το εικονίδιο OFF υποδεικνύοντας ότι έχει ρυθμιστεί η επιθυμητή ώρα.

Ακύρωση του Χρονοδιακόπτη Απενεργοποίησης

1 Πατήστε το κουμπί (Timer).
- Το παρακάτω εικονίδιο αναβοσβήνει στο κάτω μέρος της οθόνης.



2 Πατήστε το κουμπί **Set/Cancel** για ολοκλήρωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Δεν μπορούν να ρυθμιστούν μαζί ο χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης και απενεργοποίησης.
- Η λειτουργία ενεργοποίησης χρονοδιακόπτη είναι διαθέσιμη όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.
- Η λειτουργία απενεργοποίησης χρονοδιακόπτη είναι διαθέσιμη όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.

Χρήση της λειτουργίας Ύπνου

1 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

2 Πιέστε το κουμπί **Sleep**.
- Το παρακάτω εικονίδιο αναβοσβήνει στο κάτω μέρος της οθόνης.



3 Επαναλάβετε για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μετά από 10 ώρες λειτουργίας σε λειτουργία Ύπνου, το κλιματιστικό θα επιστρέψει στην προηγούμενη λειτουργία ρύθμισης.

Χρήση ειδικής λειτουργίας

1 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

2 Πατήστε το κουμπί Func. επανειλημμένα για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.

3 Πατήστε το κουμπί **Set/Cancel** για ολοκλήρωση.

4 Επαναλάβετε για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.

Οθόνη	Περιγραφή
	Για να αφαιρεθεί η υγρασία που παράγεται μέσα στην εσωτερική μονάδα.
	Η γεννήτρια ιόντων χρησιμοποιεί εκατομμύρια ιόντα για να συμβάλλει στη βελτίωση της ποιότητας του εσωτερικού αέρα.

Αυτόματος καθαρισμός

Στη Λειτουργία Ψύξης και Αφύγρανσης, παράγεται υγρασία μέσα στην εσωτερική μονάδα. Αυτή η λειτουργία αφαιρεί αυτή την υγρασία.

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στο κλιματιστικό να συνεχίσει τη ροή αέρα για περίπου 15 λεπτά προκειμένου να στεγνώσουν τα εσωτερικά μέρη για να αποφευχθεί η δημιουργία μούχλας, όταν το κλιματιστικό είναι απενεργοποιημένο.

Καθαρισμός αέρα (προαιρετικό)

Αυτές οι λειτουργίες παρέχουν καθαρό και φρέσκο αέρα μέσω ιόντων και φίλτρου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ορισμένες λειτουργίες ίσως να μην υποστηρίζονται ανάλογα με το μοντέλο.
- Ορισμένες λειτουργίες μπορεί να πραγματοποιούνται διαφορετικά από την οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

Εφαρμογή LG ThinQ

Η δυνατότητα αυτή είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που διαθέτουν τη λειτουργία Wi-Fi.

Η εφαρμογή **LG ThinQ** σάς επιτρέπει να επικοινωνείτε με τη συσκευή χρησιμοποιώντας ένα smartphone.

Δυνατότητες εφαρμογής LG ThinQ

Κοινές δυνατότητες

Επικοινωνήστε με τη συσκευή από ένα smartphone χρησιμοποιώντας την εφαρμογή **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα κατά τη χρήση της συσκευής, αυτή η δυνατότητα έξυπνης διάγνωσης θα σας βοηθήσει στη διάγνωση του προβλήματος.

Επιπρόσθετες δυνατότητες

Περισσότερες δυνατότητες είναι διαθέσιμες αν η συσκευή σας έχει συνδεθεί σε Wi-Fi.

- Ρυθμίσεις
  - Η δυνατότητα αυτή σας επιτρέπει να καθορίσετε διάφορες επιλογές στη συσκευή και στην εφαρμογή.

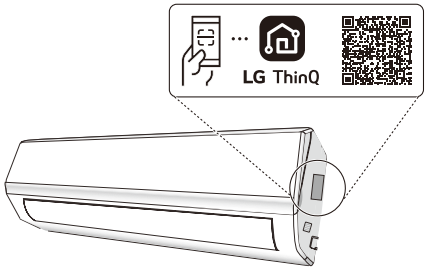
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Στις παρακάτω περιπτώσεις απαιτείται η ενημέρωση των πληροφοριών δικτύου για κάθε συσκευή στην εφαρμογή **LG ThinQ**, στην ενότητα **Κάρτες συσκευής → Ρυθμίσεις → Αλλαγή δικτύου**.
  - αλλαγή ασύρματου δρομολογητή
  - αλλαγή κωδικού πρόσβασης ασύρματου δρομολογητή
  - αλλαγή παρόχου υπηρεσιών διαδικτύου
- Ενδέχεται να πραγματοποιηθούν αλλαγές στη συσκευή για λόγους βελτίωσης του προϊόντος χωρίς ειδοποίηση προς τους χρήστες.
- Οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν κατά μοντέλο.

Εγκατάσταση εφαρμογής LG ThinQ και σύνδεση συσκευής LG

Μοντέλα με κωδικό QR

Σαρώστε τον κωδικό QR που αναγράφεται στο προϊόν χρησιμοποιώντας την κάμερα ή μια εφαρμογή ανάγνωσης κωδικών QR στο smartphone σας.



Μοντέλα χωρίς κωδικό QR

1. Αναζητήστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή **LG ThinQ** από το Google Play Store ή το Apple App Store σε ένα smartphone.
2. Εκτελέστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και συνδεθείτε με τον υπάρχοντα λογαριασμό σας ή δημιουργήστε έναν λογαριασμό LG για να συνδεθείτε.
3. Πατήστε το κουμπί προσθήκης (+) στην εφαρμογή **LG ThinQ** για να συνδέσετε τη συσκευή LG. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για να επαληθεύσετε τη σύνδεση Wi-Fi, ελέγξτε την οθόνη.
  - Το εικονίδιο OF, AP εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Οθόνη	Περιγραφή
OF	Το Wi-Fi είναι αποσυνδεδεμένο.
CF	Κατά τη διάρκεια σύνδεσης Wi-Fi.
AP	Το Wi-Fi είναι συνδεδεμένο.

- Η συσκευή υποστηρίζει μόνο δίκτυα Wi-Fi 2,4 GHz. Για να ελέγξετε τη συχνότητα του δικτύου σας, επικοινωνήστε με τον πάροχο των υπηρεσιών Internet που χρησιμοποιείτε ή ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του δρομολογητή σας.
- Η εφαρμογή **LG ThinQ** δεν ευθύνεται για πιθανά προβλήματα σύνδεσης στο δίκτυο ή για βλάβες, δυσλειτουργίες ή σφάλματα που προκαλούνται από τη σύνδεση στο δίκτυο.
- Το ευρύτερο ασύρματο περιβάλλον ενδέχεται να επιβραδύνει τη λειτουργία της υπηρεσίας ασύρματου δικτύου.
- Αν η απόσταση μεταξύ της συσκευής και του ασύρματου δρομολογητή είναι πολύ μεγάλη, η ισχύς του σήματος εξασθενεί. Ενδέχεται να χρειαστεί αρκετός χρόνος για τη σύνδεση ή να αποτύχει η εγκατάσταση της εφαρμογής.
- Αν η συσκευή έχει πρόβλημα σύνδεσης στο δίκτυο Wi-Fi, ενδέχεται να βρίσκεται πολύ μακριά από τον δρομολογητή. Αγοράστε έναν αναμεταδότη Wi-Fi (επεκτατήρα εμβέλειας) για να βελτιωθεί η ισχύς του σήματος Wi-Fi.
- Η σύνδεση στο δίκτυο ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά ανάλογα με τον πάροχο υπηρεσιών Internet.
- Η σύνδεση στο δίκτυο Wi-Fi ενδέχεται να μην είναι εφικτή ή να διακόπτεται λόγω του περιβάλλοντος του οικιακού δικτύου.
- Η συσκευή δεν μπορεί να συνδεθεί λόγω προβλημάτων στην ασύρματη μετάδοση σήματος. Αποσυνδέστε τη συσκευή και περιμένετε περίπου ένα λεπτό προτού προσπαθήσετε ξανά.
- Αν είναι ενεργοποιημένο το τείχος προστασίας στον ασύρματο δρομολογητή σας, απενεργοποιήστε το ή προσθέστε του μια εξαίρεση.
- Το όνομα του ασύρματου δικτύου (SSID) πρέπει να είναι ένας συνδυασμός αγγλικών γραμμάτων και αριθμών. (Μη χρησιμοποιήσετε ειδικούς χαρακτήρες)
- Η διεπαφή χρήστη (UI) του smartphone ενδέχεται να ποικίλλει ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα (OS) του κινητού σας και τον κατασκευαστή του.
- Αν το καθορισμένο πρωτόκολλο ασφάλειας του δρομολογητή είναι WEP, ενδέχεται να μην καταφέρετε να ρυθμίσετε το δίκτυο. Αλλάξτε το σε κάποιο άλλο πρωτόκολλο ασφάλειας (συνιστούμε το WPA2) και συνδέστε ξανά το προϊόν.

Πληροφορίες σημείωσης για το λογισμικό ανοικτού κώδικα

- Για τη λήψη του πηγαίου κώδικα που διέπεται από τις άδειες χρήσης GPL, LGPL, MPL και άλλες άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα που έχουν την υποχρέωση να αποκαλύπτουν τον πηγαίο κώδικα ο οποίος περιλαμβάνεται στο προϊόν και για την πρόσβαση σε όλους τους αναφερόμενους όρους αδειών χρήσης, στις σημειώσεις πνευματικών δικαιωμάτων και σε άλλα σχετικά έγγραφα, επισκεφτείτε τη διεύθυνση https://opensource.lge.com.
- Η LG Electronics θα σας παρέχει επίσης τον κώδικα ανοιχτής πηγής σε μορφή CD-ROM έναντι χρέωσης που θα καλύπτει τα έξοδα της διανομής (όπως το κόστος των πολυμέσων, της αποστολής και της διαχείρισης), κατόπιν αιτήματος μέσω email στη διεύθυνση opensource@lge.com.
- Η προσφορά ισχύει για όλους τους παραλήπτες αυτής της πληροφορίας και για περίοδο τριών ετών από την τελευταία μας αποστολή αυτού του προϊόντος.

Προδιαγραφές ραδιοεξοπλισμού

Τύπος	Εύρος συχνότητας λειτουργίας	Ισχύς εξόδου (Μεγ.)
Ασύρματο LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Η δυνατότητα αυτή είναι διαθέσιμη μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Έκδοση λογισμικού ασύρματης λειτουργίας: V 1.0

Πληροφοριακά για το χρήστη, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί να λειτουργήσει με μια ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματος.

Διάγνωση με χρήση της εφαρμογής LG ThinQ

Χρησιμοποιήστε αυτή τη δυνατότητα που σας βοηθά στη διάγνωση και στην επίλυση προβλημάτων που παρουσιάζονται στη συσκευή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για λόγους που δεν μπορούν να αποδοθούν σε αμέλεια της LGE, η υπηρεσία ενδέχεται να μη λειτουργεί λόγω εξωτερικών παραγόντων, στους οποίους ενδεικτικά περιλαμβάνονται η μη διαθεσιμότητα ή η αποσύνδεση του δικτύου Wi-Fi, η πολιτική του τοπικού καταστήματος εφαρμογών ή η μη διαθεσιμότητα της εφαρμογής.
- Ενδέχεται να πραγματοποιηθούν αλλαγές χωρίς προγενέστερη ειδοποίηση στη δυνατότητα αυτή, η οποία μπορεί να έχει διαφορετική μορφή ανάλογα με το πού βρίσκεστε.

Χρήση της εφαρμογής LG ThinQ για τη διάγνωση προβλημάτων

Αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα στη συσκευή σας που διαθέτει τη λειτουργία Wi-Fi, η συσκευή μπορεί να μεταδώσει δεδομένα για την αντιμετώπιση προβλημάτων σε ένα smartphone μέσω της εφαρμογής **LG ThinQ**.

- Εκκινήστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και επιλέξτε **Smart Diagnosis** από το μενού. Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται από την εφαρμογή **LG ThinQ**.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Το κλιματιστικό έχει προγραμματιστεί έτσι ώστε να δημιουργεί ευχάριστες και κατάλληλες συνθήκες διαβίωσης. Εάν χρησιμοποιηθεί με μη κανονικό τρόπο όπως παρακάτω, ενδέχεται να τεθούν σε ισχύ ορισμένες λειτουργίες προστασίας ασφαλείας.

Θερμοκρασία	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	
	Λειτουργία ψύξης	Λειτουργία θέρμανσης
Θερμοκρασία δωματίου	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Εξωτερική θερμοκρασία	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η μονάδα δεν λειτουργεί αμέσως εάν ενεργοποιηθεί μετά την απενεργοποίηση ή μετά την αλλαγή λειτουργίας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία. Αυτή είναι μια φυσιολογική ενέργεια αυτοπροστασίας, πρέπει να περιμένετε περίπου 3 λεπτά.
- Η ισχύς και η απόδοση υποδεικνύονται σύμφωνα με τη δοκιμή που διεξάγεται σε λειτουργία πλήρους φορτίου.
- Ζητείται η υψηλότερη ταχύτητα του κινητήρα ανεμιστήρα εσωτερικού χώρου και η μέγιστη γωνία ανοίγματος των πτερυγίων και των εκτροπέων.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης

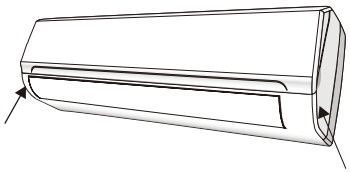
Από προεπιλογή, έχει οριστεί από τον κατασκευαστή η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης της συσκευής. Σε περίπτωση ξαφνικής διακοπής ρεύματος, η μονάδα απομνημονεύει τις συνθήκες ρύθμισης πριν από τη διακοπή ρεύματος. Όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία ρεύματος, η μονάδα επανεκκινείται αυτόματα, ενώ έχουν διατηρηθεί όλες οι προηγούμενες ρυθμίσεις από τη λειτουργία απομνημόνευσης.

Η περιοδική συντήρηση είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της απόδοσης του κλιματιστικού σας.

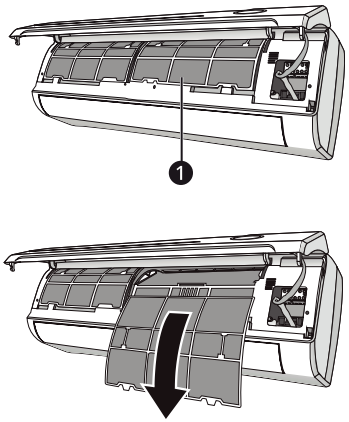
Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος βγάζοντας την πρίζα.

Φίλτρα αέρα

1 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα ακολουθώντας την κατεύθυνση του βέλους.



2 Κρατώντας το μπροστινό κάλυμμα ανασηκωμένο με το ένα χέρι, αφαιρέστε το φίλτρο αέρα με το άλλο χέρι.



1 Φίλτρο αέρα

3 Καθαρίστε το φίλτρο με νερό. Εάν το φίλτρο είναι λερωμένο με λάδι, μπορεί να πλυθεί με ζεστό νερό (σε θερμοκρασία που δεν υπερβαίνει τους 45 °C).
Αφήστε να στεγνώσει σε δροσερό και ξηρό μέρος.

4 Κρατώντας το μπροστινό κάλυμμα ανασηκωμένο με το ένα χέρι, τοποθετήστε το φίλτρο αέρα με το άλλο χέρι.

5 Κλείσιμο.

Καθαρισμός του εναλλάκτη θερμότητας

1 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα της μονάδας και ανασηκώστε το μέχρι το υψηλότερη σημείο και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το από τους μεντεσέδες για να διευκολύνετε τον καθαρισμό.

2 Καθαρίστε την εσωτερική μονάδα χρησιμοποιώντας ένα πανί με νερό (σε θερμοκρασία που δεν υπερβαίνει τους 40 °C) και ουδέτερο σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ επιθετικούς διαλύτες ή απορρυπαντικά.

3 Εάν η εξωτερική μονάδα είναι φραγμένη, αφαιρέστε τα φύλλα και τα υπολείμματα και απομακρύνετε τη σκόνη ψεκάζοντας με αέρα ή λίγο νερό.

Συντήρηση στο τέλος της σεζόν

1 Αποσυνδέστε τον αυτόματο διακόπτη ή την πρίζα.

2 Καθαρίστε και αντικαταστήστε τα φίλτρα.

3 Σε μια ηλιόλουστη μέρα αφήστε το κλιματιστικό σε λειτουργία εξαερισμού για μερικές ώρες, έτσι ώστε το εσωτερικό της μονάδας να στεγνώσει εντελώς.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Ελέγξτε τα παρακάτω πριν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις. Εάν το πρόβλημα επιμείνει, επικοινωνήστε με το κατά τόπους κέντρο σέρβις.

Δυσλειτουργία	Πιθανές Αιτίες
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Διακοπή ρεύματος/τραβηγμένη πρίζα.
	Κατεστραμμένος κινητήρας ανεμιστήρα εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας.
	Ελαττωματικός θερμομαγνητικός διακόπτης κυκλώματος συμπιεστή.
	Ελαττωματική προστατευτική συσκευή ή ασφάλειες.
	Χαλαρές συνδέσεις ή τραβηγμένη πρίζα.
	Μερικές φορές σταματά να λειτουργεί για να προστατεύσει τη συσκευή.
	Τάση υψηλότερη ή χαμηλότερη από το εύρος τάσης.
	Ενεργή λειτουργία TIMER-ON.
	Κατεστραμμένος ηλεκτρονικός πίνακας ελέγχου.
Παράξενη μυρωδιά.	Βρώμικο φίλτρο αέρα.
Θόρυβος από τρεχούμενο νερό.	Αντίστροφη ροή υγρού στην κυκλοφορία ψυκτικού.
Μια λεπτή ομίχλη παράγεται από την έξοδο αέρα.	Αυτό συμβαίνει όταν ο αέρας στο δωμάτιο είναι πολύ κρύος, για παράδειγμα στις λειτουργίες "Ψύξης" ή "Στεγνώματος".
Μπορεί να ακούγεται περίεργος θόρυβος.	Αυτός ο θόρυβος προκαλείται από τη διαστολή ή τη συστολή του μπροστινού καλύμματος λόγω διακυμάνσεων στη θερμοκρασία και δεν υποδηλώνει πρόβλημα.
Ανεπαρκής ροή αέρα, είτε ζεστού είτε κρύου.	Ακατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.
	Η είσοδος ή η έξοδος αέρα της εσωτερικής ή της εξωτερικής μονάδας είναι φραγμένη.
	Το φίλτρο αέρα είναι φραγμένο.
	Η ταχύτητα του ανεμιστήρα έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο.
	Άλλες πηγές θερμότητας στο δωμάτιο.
	Δεν υπάρχει ψυκτικό μέσο.
Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται σε εντολές.	Το τηλεχειριστήριο δεν βρίσκεται αρκετά κοντά στην εσωτερική μονάδα.
	Η μπαταρία στο τηλεχειριστήριο μπορεί να έχει εξαντληθεί.
	Υπάρχουν εμπόδια μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του δέκτη σήματος στην εσωτερική μονάδα.
Η οθόνη είναι σβηστή.	Πιέστε το κουμπί "Σβηστό φως".
	Διακοπή ρεύματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε αμέσως το κλιματιστικό και διακόψτε την παροχή ρεύματος στις εξής περιπτώσεις:
  - Παράγονται παράξενοι θόρυβοι κατά τη λειτουργία.
  - Ελαττωματικός ηλεκτρονικός πίνακας ελέγχου.
  - Ελαττωματικές ασφάλειες ή διακόπτες.
  - Ψεκασμός νερού ή παρουσία αντικειμένων μέσα στη συσκευή.
  - Υπερθερμασμένα καλώδια ή βύσματα.
  - Πολύ έντονες μυρωδιές που προέρχονται από τη συσκευή.

Σήματα σφάλματος στην οθόνη

Σε περίπτωση σφάλματος, η οθόνη στην εσωτερική μονάδα εμφανίζει τους ακόλουθους κωδικούς σφάλματος:

	Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας	Περιγραφή του προβλήματος
CH01	Αναβοσβήνει μία φορά	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας εσωτερικού χώρου.
CH02	Αναβοσβήνει δύο φορές	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας σωλήνα εσωτερικού χώρου.
CH 10	Αναβοσβήνει 6 φορές	Δυσλειτουργία κινητήρα ανεμιστήρα μονάδας εσωτερικού χώρου.
E4	Εμφανιζόμενος κωδικός	Διαρροή ψυκτικού.

Σημείωμα

MANUAL DO UTILIZADOR

AR CONDICIONADO



Leia este manual do utilizador na íntegra antes de utilizar o equipamento e mantenha-o num local acessível para consulta.

Tradução da instrução original

Original instruction

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Todos os direitos reservados.

ÍNDICE

Este manual pode incluir imagens ou conteúdos que não correspondem ao modelo comprado.
Este manual está sujeito a revisão por parte do fabricante.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA 3
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES 4
FUNCIONAMENTO 11
Observações relativamente ao funcionamento 11
Unidade interior 11
Unidade exterior 11
Substituição de pilhas 12
Definir a hora atual 13
Função de emergência 13
Utilizar o controlo remoto sem fios 14
ECRÃ DA UNIDADE INTERIOR 15
Ecrã 15
INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO 16
Modo Arrefecimento 16
Modo automático (modo transição automática/funcionamento automático) 16
Modo de Secagem 17
Modo Aquecimento 17
Modo Ventilador 18
Velocidade do ventilador 18
Luz Desligada 19
Modo Jet 19
Controlo da Orientação 20
Poupança de Energia 21
Deteção Dupla 21
Temp ambiente 22
Mudar de Celsius para Fahrenheit °C~°F 22
Definir o temporizador para ligar/desligar 22
Utilização da função Dormir 24
Utilização da Função Especial 24
FUNÇÕES INTELIGENTES 25
Aplicação LG ThinQ 25
Diagnóstico com LG ThinQ 27
PROTECÇÃO 28
FUNÇÃO DE REINICIADO AUTOMÁTICA 28
Função de reiniciado automática 28
MANUTENÇÃO 29
Filtros de ar 29
Limpeza do permutador de calor 29
Manutenção no final da estação 29
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 30

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

As seguintes diretrizes de segurança destinam-se a evitar riscos ou danos imprevistos resultantes de utilização incorreta ou perigosa do equipamento.

As diretrizes encontram-se divididas em “AVISO” e “ADVERTÊNCIA”, conforme descrito abaixo.

⚠ Este símbolo é apresentado para assinalar assuntos e utilizações que podem representar perigo. Leia cuidadosamente a secção com este símbolo e siga as instruções de forma a evitar riscos.

⚠ AVISO

Isto indica que a não observância das instruções pode provocar ferimentos graves ou morte.

⚠ ADVERTÊNCIA

Isto indica que a não observância das instruções pode provocar ferimentos menores ou danos no produto.

Os símbolos seguintes são apresentados em unidades interiores e exteriores.

Este símbolo indica que este aparelho utiliza um refrigerante inflamável. Se houver uma fuga do refrigerante e exposição a uma fonte de ignição externa, existe um risco de incêndio.

Este símbolo indica que o Manual de instruções deve ser lido atentamente.

Este símbolo indica que um funcionário de assistência deve lidar com este equipamento consultando o Manual de instalação.

Este símbolo indica que estão disponíveis informações, tais como o Manual de instruções ou Manual de instalação.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

⚠ AVISO

Para reduzir o risco de explosão, incêndio, morte, choque elétrico, ferimentos ou queimaduras causadas pela água em pessoas aquando da utilização deste produto, siga as precauções básicas, incluindo o que se segue:

Crianças em casa

Este equipamento não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, exceto se acompanhadas ou instruídas relativamente à utilização do equipamento por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o equipamento.

INSTALAÇÃO

- Não instale o ar condicionado numa superfície instável ou num lugar onde exista o perigo de queda da unidade.
- Contacte um centro de atendimento autorizado aquando da instalação ou da deslocação do ar condicionado.
- Instale o painel e a cobertura da caixa de controlo de forma segura.
- Não instale o ar condicionado num local onde sejam armazenados líquidos ou gases inflamáveis, como gasolina, gás propano, diluente, etc.
- Assegure-se de que o tubo e o cabo de alimentação que ligam as unidades interior e exterior não estão sob tensão excessiva, aquando da instalação do ar condicionado.
- Utilize um disjuntor e fusível padrão que estejam em conformidade com a classificação do ar condicionado.

- Não insira ar ou gás no sistema, utilize apenas o refrigerante específico.
- Utilize gás não inflamável (nitrogénio) para verificar a existência de fugas e para purgar o ar; a utilização de ar comprimido ou de um gás inflamável pode causar um incêndio ou uma explosão.
- As ligações de cabos no interior/exterior devem ser fixadas firmemente e o cabo deve ser devidamente encaminhado para que não exista qualquer força a puxá-lo dos terminais de ligação. Ligações incorretas ou soltas podem gerar calor ou causar incêndio.
- Instale uma tomada elétrica e um disjuntor dedicados antes de utilizar o ar condicionado.
- Não ligue o fio de terra a um tubo de gás, para-raios ou a um fio de terra da rede telefónica.
- Mantenha as aberturas de ventilação necessárias livres de obstruções.
- Têm de ser incorporados meios para desativação na cablagem fixa, de acordo com as regras de cablagem.
- Não instale a unidade em atmosferas potencialmente explosivas.

Funcionamento

- Certifique-se de que utiliza apenas as peças listadas no inventário de peças de serviço. Nunca tente modificar o equipamento.
- Certifique-se de que as crianças não batem nem tentam subir para cima da unidade exterior.
- Elimine as pilhas num local onde não exista perigo de incêndio.
- Utilize exclusivamente o refrigerante especificado na etiqueta do ar condicionado.
- Desligue a fonte de alimentação caso identifique qualquer ruído, odor ou fumo com origem no ar condicionado.
- Não deixe substâncias inflamáveis, como gasolina, benzeno ou diluente, perto do ar condicionado.

- Contacte um centro de atendimento autorizado no caso de o ar condicionado ficar submerso por águas de cheias.
- Não utilize o ar condicionado por um período de tempo prolongado num espaço de pequenas dimensões sem ventilação adequada.
- Em caso de uma fuga de gás (como Freon, gás propano, GPL, etc.), ventile o espaço suficientemente antes de voltar a utilizar o ar condicionado.
- Assegure-se de que ventila o espaço suficientemente quando o ar condicionado é utilizado em simultâneo com um dispositivo de aquecimento, como um aquecedor.
- Não bloqueie a entrada ou a saída do fluxo de ar.
- Não insira as mãos ou outros objetos na entrada ou saída de ar, enquanto o ar condicionado está em funcionamento.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está sujo, solto ou danificado.
- Nunca toque, opere ou repare o ar condicionado com mãos molhadas.
- Não coloque quaisquer objetos sobre o cabo de alimentação.
- Não coloque um aquecedor ou outros dispositivos de aquecimento perto do cabo de alimentação.
- Não modifique nem aumente o comprimento do cabo de alimentação. Cabos de alimentação com arranhões ou o descascamento do isolamento podem causar um incêndio ou choque elétrico e, como tal, devem ser substituídos.
- Em caso de falha de energia ou de trovoada, desligue a fonte de alimentação de imediato.
- Tenha cuidado e certifique-se de que o cabo de alimentação não pode ser puxado ou danificado durante o funcionamento.
- Não toque no tubo de refrigerante ou no tubo de água ou em quaisquer partes internas enquanto a unidade estiver a funcionar ou imediatamente após terminar o seu funcionamento.

Manutenção

- Não borrife diretamente o produto com água para fins de limpeza.
- Antes de limpar ou de realizar a manutenção, desligue a fonte de alimentação e aguarde até que o ventilador pare.

Refrigerante

- Não utilize refrigerantes não certificados.
- Qualquer pessoa envolvida em trabalhos em ou no acesso a um circuito de refrigerante deve ser titular de um certificado válido atual, atribuído por um órgão de avaliação acreditado da indústria, que valide a respetiva competência no manuseamento seguro de refrigerantes, em conformidade com uma especificação de avaliação reconhecida pela indústria.

Segurança técnica

- A instalação ou as reparações levadas a cabo por pessoas não autorizadas podem representar um perigo para si e para outros.
- A assistência só deve ser efetuada conforme recomendado pelo fabricante do equipamento. A manutenção e reparação que solicitem a assistência de outros funcionários qualificados devem ser efetuadas sob a supervisão da pessoa competente na utilização de refrigerantes inflamáveis.
- A informação contida neste manual destina-se à utilização por um técnico de reparações qualificado, familiarizado com os procedimentos de segurança e equipado com as ferramentas e os instrumentos de teste apropriados.
- Não ler o manual ou o incumprimento das instruções contidas neste manual pode resultar na avaria do equipamento, danos na propriedade, ferimentos pessoais e/ou morte.
- O equipamento deve ser instalado em conformidade com os regulamentos nacionais de instalação elétrica.
- Quando o cabo de alimentação tiver de ser substituído, os trabalhos de substituição devem ser levados a cabo por pessoal autorizado, recorrendo exclusivamente a peças de substituição genuínas.
- Este equipamento deve ser devidamente ligado à terra para minimizar o risco de choque elétrico.
- Não corte nem remova o pino de ligação à terra da ficha elétrica.
- Ligar o terminal de terra do adaptador ao parafuso da tampa da tomada de parede não estabelece a ligação à terra do equipamento, exceto quando o parafuso da tampa é em metal, não isolado e a tomada de parede está ligada à terra através da instalação elétrica da casa.

- Se tiver qualquer dúvida quanto à ligação devida do ar condicionado à terra, solicite a um eletricista qualificado a verificação da tomada de parede e do circuito.
- O refrigerante e o gás de expansão de isolamento utilizados no equipamento exigem procedimentos de eliminação especiais. Consulte um técnico da assistência ou uma pessoa igualmente qualificada antes de proceder à sua eliminação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelos seus respetivos técnicos da assistência ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar situações de risco.
- O aparelho deve ser armazenado numa área bem ventilada onde o tamanho da sala corresponde à área da sala, conforme especificado para funcionamento.
- O aparelho deve ser armazenado numa sala sem chamas contínuas (por exemplo, um aparelho a gás) e fontes de ignição (por exemplo, uma resistência elétrica).
- O aparelho deve ser armazenado de modo a evitar a ocorrência de danos mecânicos.
- Este aparelho não se destina a estar acessível ao público em geral.

⚠ ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de ferimentos menores a pessoas, avarias ou danos no produto ou na propriedade aquando da utilização deste produto, siga as precauções básicas, incluindo o seguinte:

INSTALAÇÃO

- Não instale o ar condicionado numa área onde este fique exposto a ventos marítimos (névoa salina).
- Instale o tubo de drenagem devidamente para possibilitar a drenagem da condensação de água sem problemas.

- Tenha cuidado ao desempacotar ou ao instalar o ar condicionado.
- Não toque em refrigerante que vazou durante a instalação ou reparação.
- Transporte o ar condicionado com a ajuda de duas ou mais pessoas ou recorra a uma empilhadora de garfo.
- Instale a unidade exterior para que esta fique protegida da luz solar direta. Não coloque a unidade interior num local onde esta fique diretamente exposta à luz solar que entre pelas janelas.
- Utilize os métodos devidos para a eliminação segura dos materiais de embalamento, como parafusos, pregos, sacos de plástico ou pilhas, após a instalação ou reparação.
- Instale o ar condicionado num local onde o ruído da unidade exterior ou os gases de escape não causem incómodos aos vizinhos. O incumprimento desta medida pode resultar em conflitos com os vizinhos.

Funcionamento

- Se o comando à distância não for utilizado por um período de tempo alargado, remova as pilhas.
- Assegure-se de que o filtro está instalado antes de colocar o ar condicionado em funcionamento.
- Verifique se existem fugas de refrigerante após a instalação ou reparação do ar condicionado.
- Não coloque qualquer objeto sobre o ar condicionado.
- Nunca misture tipos de pilhas diferentes ou pilhas antigas e novas no comando à distância.
- Não deixe o ar condicionado a funcionar por um longo período de tempo se o nível de humidade for muito elevado ou se tiver sido deixada uma porta ou janela aberta.
- Pare de utilizar o comando à distância se se verificar uma fuga de líquido nas pilhas. Caso a sua roupa ou pele fique exposta à fuga de líquido das pilhas, lave a área afetada com água limpa.

- Não exponha pessoas, animais ou plantas ao ar frio ou quente proveniente do ar condicionado por períodos de tempo prolongados.
- Se o líquido das pilhas for ingerido, lave o interior da boca minuciosamente e consulte um médico.
- Não beba a água drenada do ar condicionado.
- Não utilize o produto para fins especiais, como a preservação de alimentos, obras de arte, etc. Trata-se de um ar condicionado concebido para o consumidor e não um sistema de refrigeração preciso. Existe o risco de danos ou de perdas de materiais.
- Não recarregue nem desmonte as pilhas.
- Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idades a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham sido advertidas e instruídas relativamente à utilização do equipamento de uma forma segura e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Manutenção

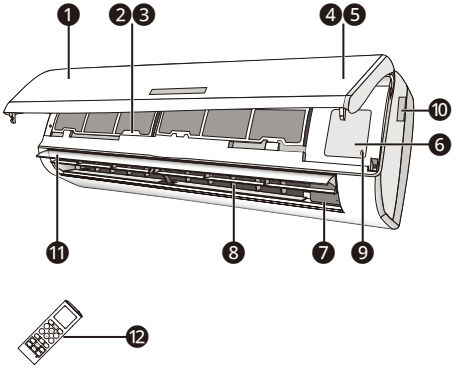
- Nunca toque nas peças metálicas do ar condicionado quando estiver a remover o filtro de ar.
- Utilize um banco estável ou um escadote quando levar a cabo trabalhos em altura para a limpeza, manutenção ou reparação do ar condicionado.
- Nunca utilize solventes ou agentes de limpeza agressivos quando limpar o ar condicionado nem o borrife com água. Utilize um pano suave.
- Para limpar o interior, contacte um centro de atendimento autorizado ou o revendedor. A utilização de detergentes agressivos pode causar corrosão ou danificar a unidade.

Observações relativamente ao funcionamento

Sugestão para poupar energia

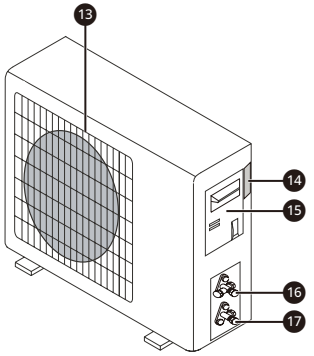
- Não arrefeça demasiado o espaço. Tal pode constituir um perigo para a sua saúde e aumentar o consumo energético.
- Bloqueie a luz solar com persianas ou cortinas enquanto estiver a utilizar o ar condicionado.
- Mantenha as portas ou janelas completamente fechadas enquanto o ar condicionado estiver em funcionamento.
- Ajuste a direção do fluxo de ar verticalmente ou horizontalmente para circular o ar interior.
- Aumente a velocidade do ventilador para arrefecer ou aquecer o ar interior rapidamente, dentro de um curto espaço de tempo.
- Abra regularmente as janelas para ventilação. A qualidade do ar interior pode deteriorar-se se o ar condicionado for utilizado durante longos períodos de tempo.
- Limpe o filtro de ar uma vez a cada 2 semanas. O pó e as impurezas acumuladas no filtro de ar podem bloquear o fluxo de ar ou reduzir o desempenho da unidade.

Unidade interior



1. Painel frontal
2. Filtro de ar
3. Filtro opcional (se instalado)
4. Ecrã LED
5. Recetor de sinal
6. Cobertura do bloco de terminais
7. Gerador de ionizador (se instalado)
8. Deflectores
9. Botão de emergência

Unidade exterior



10. Etiqueta de classificação da unidade interior
11. Aleta de direção do fluxo de ar
12. Controlo remoto
13. Grelha do ar de saída
14. Etiqueta de classificação da unidade exterior
15. Cobertura do bloco de terminais
16. Válvula de gás
17. Válvula de líquido

OBSERVAÇÃO

- O número e a localização das lâmpadas de funcionamento podem variar de acordo com o modelo de ar condicionado.
- Esta função pode ser alterada de acordo com o tipo de modelo.

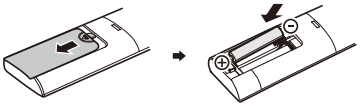
Substituição de pilhas

Quando: Não se ouve nenhum sinal sonoro de confirmação da unidade interior. O LCD não actua.

Retire a placa de tampa das pilhas da parte de trás do controlo remoto, fazendo-a deslizar na direção da seta.

Instale as pilhas de acordo com a direção (+ e -) indicada no controlo remoto.

Volte a instalar a tampa das pilhas, fazendo-a deslizar para o seu lugar.



⚠ ADVERTÊNCIA

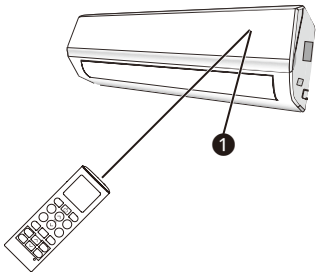
- Utilize 2 pilhas LR03 AAA (1,5 V). Não utilize pilhas recarregáveis. Substitua as pilhas usadas por novas do mesmo tipo quando o ecrã deixar de ser legível.
- Não elimine as pilhas como resíduos urbanos indiferenciados. É necessário efetuar uma recolha separada destes resíduos para tratamento especial.

OBSERVAÇÃO

- Retire as pilhas para evitar danos por fuga quando não as utilizar durante um longo período de tempo.

OBSERVAÇÃO

- Dirija o controlo remoto para o ar condicionado.
- Verifique se de que não existem obstáculos entre o controlo remoto e o recetor de sinal na unidade interior.
- Nunca deixe o controlo remoto exposto aos raios solares.
- Mantenha o controlo remoto a uma distância de pelo menos 1 m do televisor ou de outros equipamentos eléctricos.



1 Recetor de sinal

Definir a hora atual

1 Insira as baterias (reinsira uma bateria se já tiver sido inserida, ou pressione o botão reiniciar).
   - O ícone abaixo pisca na parte inferior do ecrã de exibição.



2 Prima o botão ⊻ ou ⊼ para selecionar a hora.

3 Prima o botão **Set/Cancel** para concluir.

OBSERVAÇÃO

- A opção Temporizador para ligar/desligar passa a estar disponível após a definição da hora atual.

Função de emergência

Se o controlo remoto não funcionar ou se for necessária manutenção, proceda da seguinte forma:

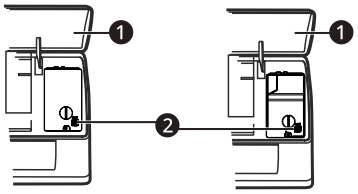
Abra e levante o painel frontal até um ângulo que permita alcançar o botão de emergência.

1 Uma pressão no botão de emergência (um sinal sonoro) conduzirá à operação de ARREFECIMENTO forçado.

2 Se premir duas vezes o botão de emergência no espaço de 3 segundos (dois sinais sonoros), o equipamento entra em AQUECIMENTO forçado.

3 Para desligar a unidade, basta premir novamente o botão (um único sinal sonoro longo).

4 No funcionamento forçado, o ar condicionado começa a funcionar automaticamente no modo de Arrefecimento/Aquecimento a 23 °C, velocidade automática do ventilador.



1 Painel frontal

2 Botão de emergência

⚠ ADVERTÊNCIA

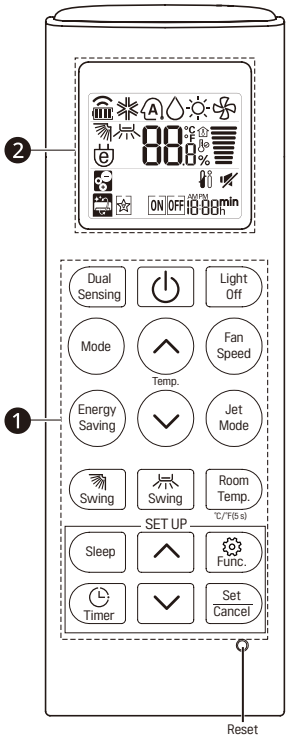
- A forma e a posição do botão de emergência podem ser diferentes consoante o modelo, mas a sua função é a mesma.

OBSERVAÇÃO

- A pressão estática externa das bombas de calor é de 0 Pa para todos os modelos.
- Em alguns modelos, o botão de emergência pode encontrar-se na parte direita da unidade, por baixo do painel frontal.

Utilizar o controlo remoto sem fios

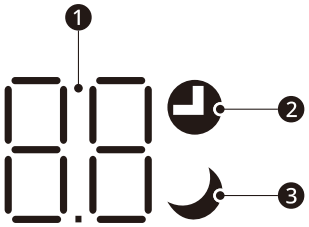
Com o controlo remoto, pode controlar o ar condicionado de uma forma mais conveniente.



❶ Botão	❷ Ecrã de Exibição	Descrição
Dual Sensing		Para definir ou cancelar o funcionamento do modo de deteção dupla.
⏻	-	Liga/Desliga o ar condicionado.
Light Off	-	Liga/Desliga o ecrã do ar condicionado interior.
Mode		Seleciona o modo de arrefecimento.
		Seleciona o modo de transição automática/ funcionamento automático.
		Seleciona o modo de secagem.
		Seleciona o modo de aquecimento.
		Seleciona o modo de ventilador.
Fan Speed		Ajusta a velocidade do ventilador.
Energy Saving		Minimiza o consumo de energia.
Jet Mode	Po	Altera a temperatura ambiente rapidamente.
⌃ ⌄	88 °C	Para ajustar a temperatura ambiente pretendida nos modos de arrefecimento, aquecimento ou auto. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Ajusta a direção do fluxo de ar na vertical.
Swing		Ajusta a direção do fluxo de ar na horizontal. (Opcional)
Room Temp.		Mostra a temperatura ambiente.
Sleep		Para definir automaticamente o modo de espera.
Func.		O gerador de Iões usa milhões de iões para ajudar a melhorar a qualidade do ar interior. (Opcional)
		Remove a humidade gerada dentro da unidade interior.
Timer	ON OFF	Liga/Desliga o ar condicionado automaticamente à hora pretendida.
Set/ Cancel	-	Define/Cancela as funções especiais e o temporizador.
⌄ ⌃	-	Ajusta a hora.
°C/°F(5 s)	°C °F	Para alternar a unidade entre °C e °F

Ecrã da unidade interior

Ecrã



N.º	LED	Função
1	88	Indicação da temperatura (se presente)/Código de erro.
2		Acende-se durante o funcionamento do temporizador.
3		Modo SUSPENSÃO

OBSERVAÇÃO

- A forma e a posição dos interruptores e indicadores podem ser diferentes consoante o modelo, mas a sua função é a mesma.

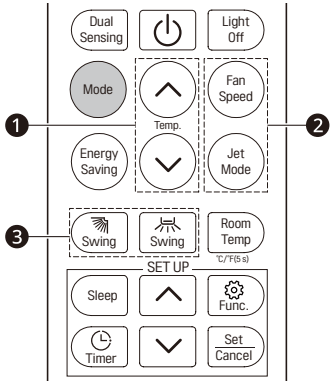
Modo Arrefecimento

A função de arrefecimento permite que o ar condicionado arrefeça a divisão e ao mesmo tempo reduza a humidade do ar.

Para ativar o modo de Arrefecimento, prima o botão **Modo** no controlo remoto até que o símbolo ❄ apareça no ecrã.

A função de arrefecimento é ativada ajustando o botão ⌃ ou ⌄ para uma temperatura inferior à temperatura ambiente.

Para otimizar a função do ar condicionado, ajuste a temperatura ❶, a velocidade ❷ e a direção do fluxo de ar ❸ pressionando os botões indicados.

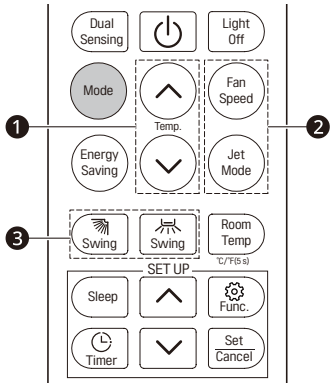


Modo automático (modo transição automática/ funcionamento automático)

No modo **Auto** o ar condicionado funcionará automaticamente conforme a temperatura ambiente.

Para ativar o modo de operação automática, pressione o botão **Modo** no controlo remoto até que o símbolo Ⓐ apareça no ecrã.

Para otimizar a função do ar condicionado, ajuste a temperatura ❶, a velocidade ❷ e a direção do fluxo de ar ❸ pressionando os botões indicados.

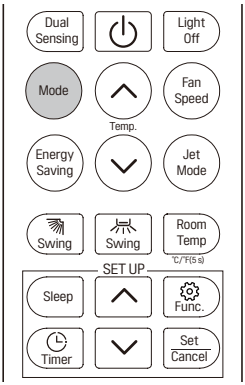


Modo de Secagem

Esta função reduz a humidade do ar para tornar a divisão mais confortável.

Para ativar o modo de Secagem, pressione o botão **Modo** no controlo remoto até que o símbolo ◊ apareça no ecrã.

É ativada a função de permutação automática entre ciclos de arrefecimento e o ventilador.



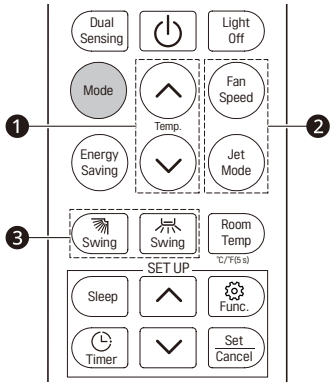
Modo Aquecimento

A função de aquecimento permite que o ar condicionado aqueça a divisão.

Para ativar o modo de Aquecimento, pressione o botão **Modo** no controlo remoto até que o símbolo ☼ apareça no ecrã.

Com o botão ⊙ ou ⊙, defina uma temperatura mais elevada que a temperatura ambiente.

Para otimizar a função do ar condicionado, ajuste a temperatura ❶, a velocidade ❷ e a direção do fluxo de ar ❸ pressionando os botões indicados.

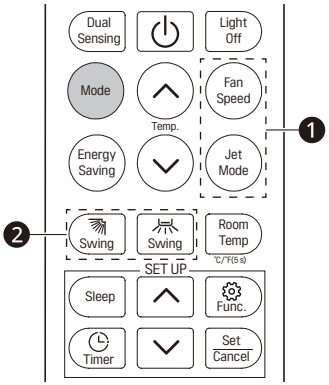


Modo Ventilador

O ar condicionado funciona em apenas ventilação.

Para ativar o modo de ventilador, pressione o botão **Modo** no controlo remoto até que o símbolo ✣ apareça no ecrã.

Para otimizar a função do ar condicionado, ajuste a velocidade ❶ e a direção do fluxo de ar ❷ pressionando os botões indicados.



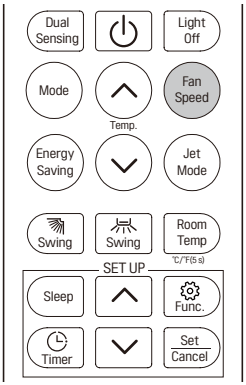
Velocidade do ventilador

Ajustar a velocidade do ventilador

- Prima o botão **Fan Speed** repetidamente para ajustar a velocidade do ventilador.

Indicador da velocidade do ventilador

Ecrã de exibição	Velocidade
	Automática
	Jet
	Alta
	Média-alta
	Média
	Média-baixa
	Baixa
	Super Baixo



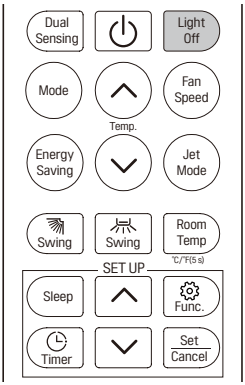
Luz Desligada

Ligar/desligar o ecrã LED do painel.

Para desligar o painel de visualização, pressione o botão **Light Off**.

Para ligar novamente o painel de visualização, pressione o botão **Light Off**.

Se a visualização interior estiver DESLIGADA, premir um botão no controlo remoto liga automaticamente a visualização durante 15 segundos.



OBSERVAÇÃO

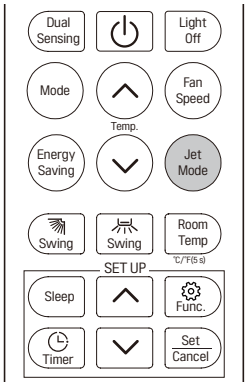
- LED desligado, com a exceção do ícone ⏻.

Modo Jet

Para ativar a função Modo Jet, prima o botão **Jet Mode** ou o botão **Fan Speed** até que Po apareça no ecrã.

Para cancelar esta função, prima o botão **Fan Speed** para selecionar outra velocidade do ventilador, ou prima novamente o botão **Jet Mode**.

No modo Arrefecimento / Automático / Aquecimento / Ventilador, quando se seleciona o Modo Jet, será utilizada a velocidade da ventilador mais alta para soprar um fluxo de ar forte.



Controlo da Orientação

Orientação Vertical

Pressione o botão para ativar a “Orientação Vertical”.

- Se o intervalo de pressionar o botão for 2 segundos, a orientação alternará da seguinte forma:



- Se deixar pressionado o botão, o intervalo dos ângulos de orientação alternará da seguinte forma:



Orientação Horizontal

Pressione o botão para ativar a “Orientação Horizontal”.

- Se o intervalo de pressionar o botão for 2 segundos, a orientação alternará da seguinte forma:

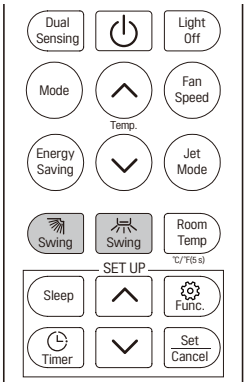


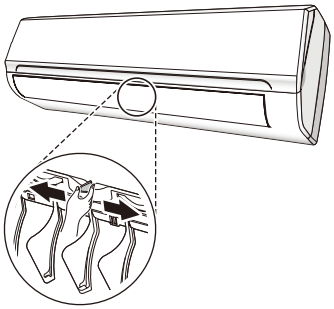
- Se deixar pressionado o botão, o intervalo dos ângulos de orientação alternará da seguinte forma:



OBSERVAÇÃO

- Dependendo do modelo, o ajuste da direção do fluxo de ar na horizontal pode não ser suportado.
- O ajuste arbitrário do defletor de ar pode causar danos no produto.
- Nunca oriente manualmente, o mecanismo delicado poderá sofrer danos graves! (Os modelos sem Orientação Horizontal podem ser ajustados manualmente).
- Nunca enfie dedos, paus ou outros objetos nas entradas ou saídas de ar do ar condicionado. Esses contactos acidentais poderão provocar danos ou lesões imprevisíveis.
- Dependendo do modelo, o ajuste da direção do fluxo de ar pode não ser suportado.





OBSERVAÇÃO

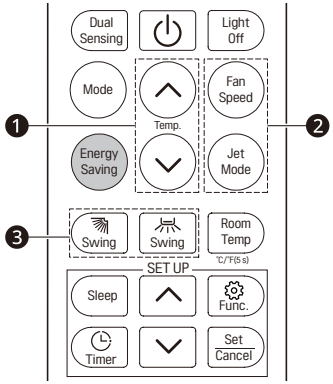
- Os modelos sem Orientação Horizontal podem ser ajustados manualmente. Puxe ligeiramente a pega ao ajustar o ângulo de orientação.
- A forma e a posição dos defletores e das pegas podem ser diferentes consoante o modelo, mas a sua função é a mesma.

Poupança de Energia

Neste modo, o equipamento ajusta o funcionamento automaticamente para poupar energia.

1. Ligue o equipamento e seleccione um modo de Arrefecimento, Aquecimento.
2. Pressionando o botão “**Energy Saving**”, o equipamento entrará no modo de poupança de energia.
3. Pressionar o botão “**Energy Saving**” novamente cancelará o modo, o símbolo deixará de ser exibido no ecrã LCD.

No modo Poupança de Energia, a temperatura ❶, a velocidade ❷ e a direção do fluxo de ar ❸ podem ser ajustadas pressionando os botões indicados.



Deteção Dupla

Pressionando o botão “**Dual Sensing**”, o equipamento entrará no modo de Deteção Dupla.

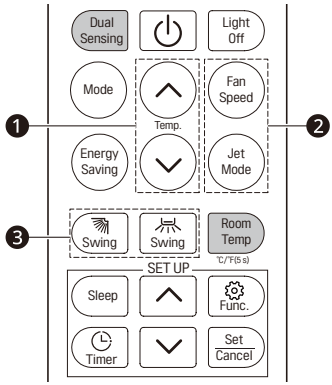
Pressionar o botão “**Dual Sensing**” novamente cancelará o modo, e o símbolo deixará de ser exibido no ecrã LCD.

Esta função permite ao controlo remoto medir a temperatura na sua localização atual e enviar este sinal ao ar condicionado 7 vezes a cada 2 horas para permitir ao ar condicionado otimizar a temperatura à sua volta e garantir o máximo conforto.

Será automaticamente desativada 2 horas mais tarde.

No modo Deteção Dupla, a temperatura ❶, a velocidade ❷ e a direção do fluxo de ar ❸ podem ser ajustadas pressionando os botões indicados.

É recomendável colocar o controlo remoto num local onde a unidade de interior possa receber o sinal facilmente.



Temp ambiente

A temperatura ambiente é apresentada durante cerca de 5 segundos quando prime o botão **Room Temp.**.

Mudar de Celsius para Fahrenheit °C~°F

Prima o botão **Room Temp.** durante 5 segundos.

- Repita o processo para alterar novamente.

Definir o temporizador para ligar/desligar

Esta função define o ar condicionado para se ligar/desligar automaticamente à hora pretendida.

Definir o temporizador para ligar

1 Prima o botão Timer.

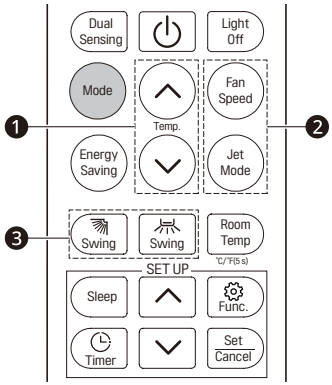
- O ícone abaixo pisca na parte inferior do ecrã de exibição.



2 Prima o botão ▽ ou △ para selecionar os minutos.

3 Prima o botão **Set/Cancel** para concluir.

- Depois de definir o temporizador, a hora atual e ON o ícone são apresentados no ecrã de exibição, indicando que a hora pretendida está definida.
- Depois de definir o temporizador de ligar, a temperatura ❶, a velocidade ❷ e a direção do fluxo de ar ❸ podem ser ajustadas premindo os botões indicados.
- Ao premir um botão no telecomando, o visor do telecomando fica automaticamente ligado durante 5 segundos.



Cancelar o temporizador para Ligar

1 Prima o botão (Timer).
- O ícone abaixo pisca na parte inferior do ecrã de exibição.



2 Prima o botão **Set/Cancel** para concluir.

Definir o temporizador para desligar

1 Prima o botão (Timer).
- O ícone abaixo pisca na parte inferior do ecrã de exibição.



2 Prima o botão ▽ ou △ para selecionar os minutos.

3 Prima o botão **Set/Cancel** para concluir.
- Depois de definir o temporizador, a hora atual e OFF o ícone são apresentados no ecrã de exibição, indicando que a hora pretendida está definida.

Cancelar o temporizador para desligar

1 Prima o botão (Timer).
- O ícone abaixo pisca na parte inferior do ecrã de exibição.



2 Prima o botão **Set/Cancel** para concluir.

OBSERVAÇÃO

- O temporizador de ligar/desligar não pode ser definido junto.
- O temporizador de ligar apenas funcionará quando o produto estiver desligado.
- O temporizador de desligar apenas funcionará quando o produto estiver ligado.

Utilização da função Dormir

1 Ligue o equipamento.

2 Prima o botão **Sleep**.
- O ícone abaixo pisca na parte inferior do ecrã de exibição.



3 Repita para desativar esta função.
- é apresentado no ecrã de exibição.

OBSERVAÇÃO

- Após 10 horas a funcionar no modo Dormir, o ar condicionado voltará à configuração anterior.

Utilização da Função Especial

1 Ligue o equipamento.

2 Prima o botão Func. repetidamente para selecionar a função pretendida.

3 Prima o botão **Set/Cancel** para concluir.

4 Repita para desativar esta função.

Ecrã de exibição	Descrição
	Remove a humidade gerada dentro da unidade interior.
	O gerador de Iões usa milhões de iões para ajudar a melhorar a qualidade do ar interior.

Limpeza Automática

No modo Arrefecimento e Desumidificação, é gerada humidade dentro da unidade interior. Esta função irá removê-la.

Esta função faz com que o ar condicionado continue a soprar ar durante 15 minutos para secar as partes interiores e assim evitar o mofo quando o ar condicionado está desligado.

Purificação de Ar (Opcional)

Estas funções fornecem um ar limpo e fresco graças às partículas iónicas e ao filtro.

OBSERVAÇÃO

- Dependendo do modelo, algumas funções podem não ser suportadas.
- Algumas funções podem apresentar um funcionamento diferente do que é apresentado pelo ecrã do controlo remoto.

Aplicação LG ThinQ

Esta funcionalidade apenas está disponível nos modelos com Wi-Fi.

A aplicação **LG ThinQ** permite-lhe comunicar com o aparelho através de um smartphone.

Funcionalidades da aplicação LG ThinQ

Funcionalidades comuns

Através de um smartphone, comunique com o aparelho utilizando a aplicação **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Se tiver um problema durante a utilização do aparelho, esta funcionalidade de diagnóstico inteligente vai ajudar a diagnosticar o problema.

Funcionalidades adicionais

Ficarão disponíveis mais funcionalidades se o seu aparelho estiver ligado ao Wi-Fi.

- Definições
  - Permite-lhe configurar várias opções no aparelho e na aplicação.

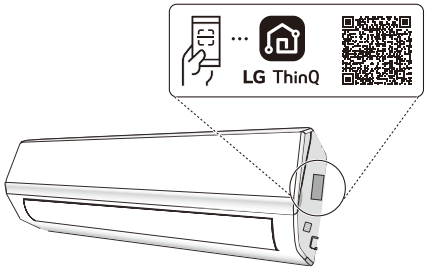
OBSERVAÇÃO

- Nos casos seguintes, deve atualizar as informações de rede para cada aparelho na aplicação **LG ThinQ** em **Cartões do Dispositivo → Configurações → Alterar a rede**.
  - roteador sem fio é alterado
  - a senha do roteador sem fio é alterada
  - provedor de serviços de Internet é alterado
- A aplicação encontra-se sujeita a alterações, sem aviso prévio concedido aos utilizadores, para efeitos de melhoria do aparelho.
- As funções poderão variar consoante o modelo.

Instalação da Aplicação LG ThinQ e Conexão de um Aparelho LG

Modelos com código QR

Leia o código QR anexado ao produto utilizando a câmara ou uma aplicação de leitura de códigos QR no seu smartphone.



Modelos sem código QR

1. Procure a aplicação **LG ThinQ** na Google Play Store ou na Apple App Store, e instale-a num smartphone.
2. Execute a aplicação **LG ThinQ** e inicie sessão com a sua conta pré-existente, ou crie uma conta da LG para iniciar sessão.
3. Toque no botão de adicionar (+) na aplicação **LG ThinQ** para conectar o seu aparelho LG. Siga as instruções na aplicação para concluir o processo.

OBSERVAÇÃO

- Para verificar a ligação Wi-Fi, veja o ecrã de visualização.
  - A indicação OF, AP é apresentada no ecrã do indicador durante cerca de 5 segundos.

Ecrã de exibição	Descrição
OF	O Wi-Fi está desligado.
CF	Durante a conexão Wi-Fi.
AP	O Wi-Fi está conectado.

- O aparelho apenas é compatível com redes Wi-Fi de 2,4 GHz. Para verificar a frequência da sua rede, contacte o fornecedor de serviço de Internet ou consulte o manual do router sem fios.
- A aplicação **LG ThinQ** não é responsável por problemas de ligação à rede nem por avarias, anomalias ou erros provocados pela ligação à rede.
- O ambiente sem fios envolvente pode provocar o funcionamento lento do serviço de rede sem fios.
- Se a distância entre o aparelho e o router sem fios for demasiado grande, a força do sinal será fraca. A ligação pode demorar muito tempo ou a instalação pode falhar.
- Se o aparelho tiver problemas ao estabelecer ligação à rede Wi-Fi, pode estar demasiado longe do router. Compre um repetidor de Wi-Fi (amplificador de sinal) para melhorar a intensidade do sinal Wi-Fi.
- A ligação à rede pode não funcionar corretamente consoante o fornecedor de serviço de Internet.
- A ligação Wi-Fi pode não ser estabelecida ou pode ser interrompida devido ao ambiente da rede doméstica.
- Se não for possível ligar o aparelho devido a problemas com a transmissão do sinal sem fios, desligue o aparelho e aguarde cerca de um minuto antes de tentar novamente.
- Se a firewall do router sem fios estiver ativa, desative a firewall ou adicione-lhe uma exceção.
- O nome da rede sem fios (SSID) deve ser uma combinação de letras e números. (Não utilize carateres especiais.)
- A interface de utilizador (UI) do smartphone pode variar consoante o sistema operativo (SO) móvel e o fabricante.
- Se o protocolo de segurança do router for definido para WEP, pode não conseguir configurar a rede. Altere para outros protocolos de segurança (WPA2 é recomendado) e ligue o produto novamente.

Nota de informação sobre software de código aberto

- Para obter o código fonte sob GPL, LGPL, MPL, e outras licenças de código aberto que têm a obrigação de divulgar o código fonte, que está contido neste produto, e para aceder a todos os termos de licença referidos, avisos de direitos de autor e outros documentos relevantes, visite https://opensource.lge.com.
- A LG Electronics também pode fornecer-lhe o código fonte aberto em CD-ROM mediante o pagamento de uma taxa que cobre o custo de realização de tal distribuição (como o custo do suporte, transporte e processamento), a pedido por e-mail para opensource@lge.com.
- Esta oferta é válida para qualquer pessoa que receba esta informação durante um período de três anos após o nosso último envio deste produto.

Especificações do Equipamento de Rádio

Tipo	Gama de frequência de funcionamento	Potência (Máx.)
LAN sem fios	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Esta funcionalidade apenas está disponível em alguns modelos.

Função sem fios Versão S/W: V 1.0

Para consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo.

Diagnóstico com LG ThinQ

Utilize esta funcionalidade para o ajudar a diagnosticar e resolver problemas no aparelho.

OBSERVAÇÃO

- Por motivos não atribuíveis à negligência da LGE, a assistência poderá não funcionar devido a fatores externos, tais como, sem cariz limitativo, a indisponibilidade de Wi-Fi, a desativação de Wi-Fi, a política da loja local de aplicações ou a indisponibilidade da aplicação.
- A funcionalidade poderá ser sujeita a alterações, sem aviso prévio, e poderá assumir uma forma diferente, consoante a sua localização.

Utilização da aplicação LG ThinQ para o diagnóstico de problemas

Se tiver um problema com o seu aparelho equipado com Wi-Fi, este pode transmitir dados para a resolução do problema para um smartphone através da aplicação **LG ThinQ**.

- Inicie a aplicação **LG ThinQ** e selecione a funcionalidade **Smart Diagnosis** no menu. Siga as instruções fornecidas na aplicação **LG ThinQ**.

PROTECÇÃO

O ar condicionado está programado para proporcionar condições de vida confortáveis e adequadas. Se for utilizado num equipamento de ar condicionado anormal, tal como indicado abaixo, podem entrar em vigor determinadas características de proteção de segurança.

Temperatura	MODO	
	Funcionamento do arrefecimento	Funcionamento do aquecimento
Temperatura ambiente	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Temperatura exterior	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ ADVERTÊNCIA

- A unidade não funciona imediatamente se for ligada depois de ter sido desligada ou depois de mudar o modo durante o funcionamento. Trata-se de uma ação normal de auto-proteção, sendo necessário aguardar cerca de 3 minutos.
- A capacidade e a eficiência estão de acordo com o teste efectuado em funcionamento a plena carga.
- É solicitada a velocidade mais elevada do motor do ventilador interior e o ângulo de abertura máximo das abas e deflectores.

FUNÇÃO DE REINICIADO AUTOMÁTICA

Função de reiniciado automática

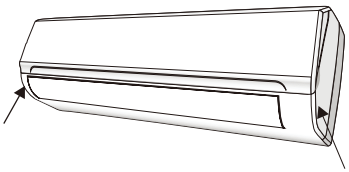
O equipamento tem uma função de rearranque automático predefinida pelo fabricante. Em caso de falha súbita de energia, o módulo memoriza as condições de regulação antes da falha de energia. Quando a energia é restabelecida, o equipamento reinicia automaticamente com todas as definições anteriores preservadas pela função de memória.

A manutenção periódica é essencial para manter o seu equipamento de ar condicionado eficiente.

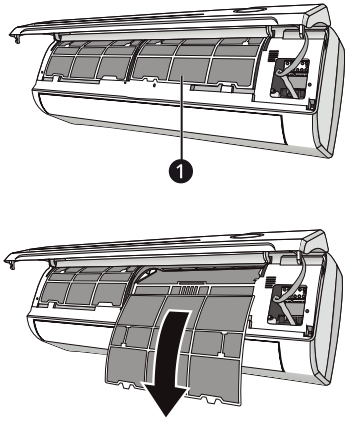
Antes de efetuar qualquer manutenção, desligue a alimentação eléctrica, retirando a ficha da tomada.

Filtros de ar

1 Abra o painel frontal seguindo a direção da seta.



2 Mantendo o painel frontal levantado com uma mão, retire o filtro de ar com a outra mão.



1 Filtro de ar

3 Limpe o filtro com água; se o filtro estiver sujo de óleo, pode ser lavado com água quente (não superior a 45 °C).
Deixe secar num local fresco e seco.

4 Mantendo o painel frontal levantado com uma mão insira o filtro de ar com a outra mão.

5 Fechar.

Limpeza do permutador de calor

1 Abra o painel frontal da unidade e dar-lhe vida até ao seu maior curso e depois soltá-lo das dobradiças para facilitar a limpeza.

2 Limpe a unidade interior utilizando um pano com água (não superior a 40 °C) e sabão neutro. Nunca utilize solventes ou detergentes agressivos.

3 Se a unidade exterior estiver entupida, retire as folhas e os resíduos e remova o pó com um jato de ar ou um pouco de água.

Manutenção no final da estação

1 Desligue o interrutor automático ou a ficha.

2 Limpe e substitua os filtros.

3 Num dia de sol, deixe o ar condicionado a funcionar em ventilação durante algumas horas, para que o interior da unidade possa secar completamente.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Verifique os seguintes pontos antes de entrar em contacto com o centro de atendimento. Se o problema persistir, contacte o seu centro de atendimento local.

Mau funcionamento	Causas possíveis
O equipamento não funciona.	Falha de energia/ficha arrancada.
	Motor do ventilador da unidade interior/exterior danificado.
	Defeito no disjuntor termomagnético do compressor.
	Dispositivo de proteção ou fusíveis avariados.
	Ligações soltas ou ficha arrancada.
	Por vezes, pára de funcionar para proteger o equipamento.
	Tensão superior ou inferior ao intervalo de tensão.
	Função TEMPORIZADOR-LIGADO ativa.
	Placa de controlo eletrónico danificada.
Odor estranho.	Filtro de ar sujo.
Ruído de água corrente.	Refluxo de líquido na circulação do refrigerante.
Uma névoa fina sai da saída de ar.	Isto ocorre quando o ar na divisão fica muito frio, por exemplo nos modos “ARREFECIMENTO” ou “SECAGEM”.
É possível ouvir-se um ruído estranho.	Este ruído é produzido pela expansão ou contração do painel frontal devido a variações de temperatura e não indica qualquer problema.
Fluxo de ar insuficiente, quer quente quer frio.	Regulação incorrecta da temperatura.
	A entrada ou saída de ar da unidade interior ou exterior foi bloqueada.
	O filtro de ar está bloqueado.
	Velocidade do ventilador regulada no mínimo.
	Outras fontes de calor na divisão.
	Falta de refrigerante.
O equipamento não responde aos comandos.	O controlo remoto não está suficientemente próximo da unidade interior.
	A pilha do controlo remoto pode ter-se esgotado.
	Existem obstáculos entre o controlo remoto e o recetor de sinal na unidade interior.
O ecrã está desligado.	Prima o botão “Luz apagada”.
	Falha de energia.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Desligue imediatamente o ar condicionado e corte a alimentação eléctrica em caso de:
  - Ruídos estranhos durante o funcionamento.
  - Placa de controlo eletrónico avariada.
  - Fusíveis ou interruptores defeituosos.
  - Pulverização de água ou de objectos no interior do equipamento.
  - Cabos ou fichas sobreaquecidos.
  - Cheiros muito fortes provenientes do equipamento.

Sinais de erro no ecrã

Em caso de erro, o ecrã da unidade interior apresenta os seguintes códigos de erro:

	Lâmpada RUN	Descrição da dificuldade
CH01	Pisca uma vez	A falha do sensor de temperatura interior.
CH02	Pisca duas vezes	A falha do sensor de temperatura do tubo interior.
CH 10	Pisca 6 vezes	Avaria do motor do ventilador interior.
E4	Código do ecrã	Fuga de refrigerante.

Circular

HANDLEIDING

AIRCONDITIONER



Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en houd deze te allen tijde binnen handbereik.

TYPE: AAN DE MUUR BEVESTIGD

Vertaling van de oorspronkelijke instructie

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Alle rechten voorbehouden

INHOUDSOPGAVE

Deze handleiding kan afbeeldingen of inhoud bevatten die verschillen van het aangeschafte model.
Deze handleiding is onderhevig aan herziening door de fabrikant.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 3
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES 4
GEBRUIK 11
Aanwijzingen voor het gebruik 11
Binnenunit 11
Buitenunit 11
Batterijen vervangen 12
De tijd instellen 13
Noodfunctie 13
Het gebruik van de draadloze afstandsbediening 14
DISPLAY BINNENUNIT 15
Weergave 15
BEDIENINGSINSTRUCTIES 16
Koelmodus 16
Automatische modus (automatische omschakeling / automatische bedrijfsmodus) 16
Droogmodus 17
Verwarmingsmodus 17
Ventilatiemodus 18
Ventilatorsnelheid 18
Licht uit 19
Jet-modus 19
Zwenkregeling 20
Energiebesparing 21
Dubbele detectie 21
Kamertemp 22
Celsius in Fahrenheit veranderen °C~°F 22
De aan/uit-timer instellen 22
De slaapfunctie gebruiken 24
Speciale functie gebruiken 24
SMART FUNCTIES 25
LG ThinQ applicatie 25
Diagnose met LG ThinQ 27
BESCHERMING 28
AUTO-HERSTARTFUNCTIE 28
Auto-Herstartfunctie 28
ONDERHOUD 29
Luchtfilters 29
De warmtewisselaar reinigen 29
Onderhoud aan het einde van het seizoen 29
PROBLEEMOPLOSSING 30

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

De volgende veiligheidsvoorschriften zijn bedoeld om onvoorziene risico's of schade door onveilig of verkeerd gebruik van het product te voorkomen.

De richtlijnen zijn onderverdeeld in 'WAARSCHUWING' en ' LET OP ' zoals hieronder beschreven.

⚠ Dit symbool wordt weergegeven om zaken en handelingen aan te geven die risico's kunnen veroorzaken. Lees het gedeelte met dit symbool zorgvuldig door en volg de instructies om risico's te vermijden.

⚠ WAARSCHUWING

Dit geeft aan dat het niet opvolgen van de instructies ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben.

⚠ LET OP

Dit geeft aan dat het niet opvolgen van de instructies letsel of schade aan het product tot gevolg kan hebben.

De onderstaande symbolen worden weergegeven op binnen- en buitenunits.

Dit symbool geeft aan dat dit apparaat een brandbaar koelmiddel gebruikt. Als het koelmiddel lekt en blootgesteld wordt aan een externe ontstekingsbron, treedt er brandgevaar op.

Dit symbool geeft aan dat de handleiding aandachtig moet wordt gelezen.

Dit symbool geeft aan dat onderhoudspersoneel met dit apparaat moet omgaan aan de hand van de installatiehandleiding.

Dit symbool geeft aan dat informatie, zoals de handleiding of installatiehandleiding, beschikbaar is.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

⚠ WAARSCHUWING

Volg om het risico op explosie, vuur, overlijden, elektrische schok, letsel of verbranding van personen tijdens het gebruik van dit product te verminderen de basisvoorzorgsmaatregelen, met inbegrip van de volgende, op:

Kinderen in het gezin

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze met betrekking tot het gebruik van dit apparaat geïnstrueerd zijn door of onder toezicht zijn van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht gehouden worden om te garanderen dat ze niet met het apparaat spelen.

Installatie

- Installeer de airconditioner niet op een onstabiel oppervlak of op een plek waar gevaar op vallen bestaat.
- Neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum voor de installatie of verplaatsing van de airconditioner.
- Installeer het paneel en de afdekking van de schakelkast veilig.
- Installeer de airconditioner niet op een plek waar ontvlambare vloeistoffen of gassen zoals diesel, propaan, verfverdunner etc. zijn opgeslagen.
- Zorg ervoor dat de buis en voedingskabel die de units binnen en buiten verbinden niet te strak getrokken worden bij het installeren van de airconditioner.
- Gebruik een standaard een stroomonderbreker en zekering die geschikt zijn voor de klasse van de air conditioner.

- Voer geen gas of lucht in het systeem, met uitzondering van de specifieke koelvloeistof.
- Gebruik een niet-ontvlambaar gas (stikstof) om op lekkage te controleren en lucht te verwijderen; het gebruik van perslucht of ontvlambaar gas kan tot vuur of explosie leiden.
- De binnen/buitenaansluitingen moeten stevig vastgezet worden en de kabel moet correct gelegd worden, zodat er geen spanning op staat en de kabel uit de aansluitingen getrokken kan worden. Onjuiste of slechte verbindingen kunnen leiden tot warmteproductie of vuur.
- Installeer een specifieke elektrische aansluiting en stroomonderbreker, voordat u de airconditioner gebruikt.
- Sluit de aardekabel niet aan op een gasleiding, een bliksemafleider of een telefoonaarding.
- Zorg ervoor dat alle noodzakelijke ventilatieopeningen niet worden belemmerd.
- De middelen voor het loskoppelen moet voorzien zijn in de vaste bedrading in overeenstemming zijn met de bedradingsregels.
- Installeer de unit niet in mogelijk explosieve atmosferen.

Gebruik

- Gebruik alleen de delen die op de lijst met onderdelen staan. Probeer het apparaat nooit te wijzigen.
- Zorg ervoor dat kinderen niet op de unit buiten klimmen of er op slaan.
- Leg lege batterijen op een plek waar geen gevaar op vuur bestaat.
- Gebruik alleen de op het label van de airconditioner gespecificeerde koelvloeistof.
- Onderbreek de stroomtoevoer als er lawaai, stank of rook uit de airconditioner komt.
- Plaats geen ontvlambare substanties, zoals diesel, benzeen, of verdunner in de buurt van de airconditioner.

- Neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum als de airconditioner onder water heeft gestaan bij een overstroming.
- Gebruik de airconditioner niet gedurende een langere periode in een kleine ruimte, zonder voldoende ventilatie.
- In geval van een gaslek (zoals Freon, propaangas, LP-gas etc.) voor het opnieuw gebruiken van de airconditioner goed ventileren.
- Zorg voor voldoende ventilatie als de air conditioner tegelijk met een verwarmend apparaat, zoals een verwarming, gebuikt wordt.
- Blokkeer de luchttoevoer en -uitvoer niet.
- Steek geen handen of objecten in de luchttoevoer of -uitvoer als de airconditioner aan staat.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel niet vuil, los of kapot is.
- Zorg ervoor dat u de airconditioner nooit aanraakt of repareert met natte handen.
- Plaats geen voorwerpen op de stroomkabel.
- Plaats geen verwarming of andere verwarmende apparaten in de buurt van de stroomkabel.
- Wijzig of verleng de stroomkabel niet. Krassen of loslatende isolatie op de stroomkabel kan leiden tot vuur of elektrische schok en moet vervangen worden.
- Onderbreek de stroomtoevoer onmiddellijk in het geval van stroomstoring of een onweersbui.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel er niet uit kan worden getrokken of beschadigd kan raken tijdens het gebruik.
- Raak de koelmiddelleiding, de waterleiding of interne onderdelen niet aan wanneer het apparaat werkt of onmiddellijk na de werking.

Onderhoud

- Maak het apparaat niet schoon door direct water op het product te spuiten.
- Koppel de stroomtoevoer los en wacht tot de ventilator stopt voordat u begint met schoonmaken of onderhoud.

Koudemiddel

- Gebruik geen niet-gecertificeerde koelmiddelen.
- Iedere persoon die betrokken is bij het werken aan of het onderbreken van het koelcircuit moet in het bezit zijn van een geldig certificaat van een door de industrie officieel erkende beoordelingsinstantie, die de bevoegdheid verleent om koudemiddelen veilig te behandelen in overeenstemming met door de industrie erkende richtlijnen.

Technische veiligheid

- Installatie of reparaties die uitgevoerd worden door ongeautoriseerde personen kunnen u en anderen in gevaar brengen.
- Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd zoals aanbevolen door de fabrikant van de apparatuur. Onderhoud en reparatie waarbij de hulp van ander gekwalificeerd medewerker vereist is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een persoon die bevoegd is om brandbare koelmiddelen te gebruiken.
- De informatie in deze handleiding is bedoeld voor gebruik door een gekwalificeerde technicus, die bekend is met de veiligheidsprocedures en die over het juiste gereedschap en testinstrumenten beschikt.
- Het niet lezen en opvolgen van alle instructies uit deze handleiding kan leiden tot slechte werking van het apparaat, schade aan eigendommen, persoonlijk letsel en/of de dood.
- Dit apparaat dient geïnstalleerd te worden conform de nationale richtlijnen voor de bedrading.
- Indien een stroomkabel vervangen moet worden, dienen de werkzaamheden hiervoor uitgevoerd te worden door geautoriseerd personeel, dat uitsluitend originele reserveonderdelen gebruikt.
- Dit apparaat moet correct geaard worden om het risico op een elektrische schok te minimaliseren.
- Snijd de aardingskabel niet door en verwijder deze niet uit het stopcontact.
- Het bevestigen van de aardingsadapter aan de houder van de afdekschroef op de muur aardt het apparaat niet, tenzij de afdekschroef van metaal is, niet geïsoleerd is en de muurhouder geaard is door de huisbedrading.

- Laat de muurhouder en het circuit controleren door een gekwalificeerde elektricien als u twijfelt of de airconditioner goed geaard is.
- De koelvloeistof en het isolatiegas die gebruikt worden in dit apparaat vereisen speciale procedures voor de verwijdering ervan. Neem contact op met een onderhoudsmonteur of een gelijksoortig gekwalificeerd persoon voordat u deze verwijderd.
- Indien de voedingskabel beschadigd is, moet deze vervangen worden door de fabrikant of zijn onderhoudsmonteur om gevaren te vermijden.
- Het apparaat moet worden opgeslagen in een goed geventileerde ruimte, waarbij de grootte van de ruimte overeenkomt met de ruimte die voor het gebruik is opgegeven.
- Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder continu open vuur (bijvoorbeeld een werkend gasapparaat) en ontstekingsbronnen (bijvoorbeeld een werkend elektrische verwarmingsinrichting).
- Het apparaat moet worden opgeslagen om te voorkomen dat mechanische schade optreedt.
- Het apparaat is niet bedoeld om toegankelijk te zijn voor het algemene publiek.

⚠ LET OP

Volg om het risico op licht letsel aan personen, slechte werking of schade aan het product of eigendommen bij het gebruik van dit product te verlagen de algemene voorzorgsmaatregelen, met inbegrip van de volgende, op:

Installatie

- Installeer de airconditioner niet in een gebied waar deze direct is blootgesteld aan zeewind (zoutnevel).
- Installeer de afvoerpijp correct voor een goede afvoer van het condenswater.

- Wees voorzichtig bij het uitpakken of installeren van de airconditioner.
- Raak tijdens de installatie of reparatie lekkende koelvloeistof niet aan.
- Verplaats de airconditioner met twee of meer personen of gebruik een heftruck.
- Installeer de unit buiten op zo'n manier dat deze beschermd is tegen direct zonlicht. Plaats de unit binnen niet op een plek waar deze direct blootgesteld is aan zonlicht via de ramen.
- Verwijder veilig het verpakkingsmateriaal, zoals schroeven, nagels, plastic zakken of batterijen en gebruik een goede verpakking na installatie of reparatie.
- Installeer de airconditioner op een plek waar het lawaai van de unit buiten of de uitlaatgassen niet voor overlast bij de buren zorgen. Als u dit niet doet, kan dit conflicten met de buren tot gevolg hebben.

Gebruik

- Verwijder de batterijen als de afstandsbediening gedurende een langere periode niet gebruikt wordt.
- Zorg ervoor dat de filter geïnstalleerd is voordat de airconditioner gebruikt wordt.
- Controleer na installatie of reparatie van de air conditioner of er koelmiddel lekt.
- Plaats geen voorwerpen op de airconditioner.
- Mix nooit verschillende soorten batterijen, of oude en nieuwe batterijen in de afstandsbediening.
- Laat de airconditioner niet gedurende lange tijd werken als de luchtvochtigheid zeer hoog is of als er een deur of raam open staat.
- Gebruik de afstandsbediening niet meer als een batterij vloeistof gelekt heeft. Spoel goed af met schoon water als uw kleren of huid blootgesteld zijn aan de lekkende vloeistof van de batterij.

- Stel geen personen, dieren of planten gedurende langere periodes bloot aan de koude of warme wind van de airconditioner.
- Indien de lekkende batterijvloeistof ingeslikt wordt: de mond goed spoelen en contact opnemen met een arts.
- Drink het door de airconditioner afgevoerde water niet.
- Gebruik het product niet voor speciale doeleinden, zoals het conserveren van eten, kunstwerken etc. Dit betreft een airconditioner voor consumenten, geen nauwkeurig koelingssysteem. Er bestaat risico op schade of verlies van eigendommen.
- Laad de batterijen niet opnieuw op en haal ze niet uit elkaar.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het veilig gebruik van het apparaat en bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Onderhoud

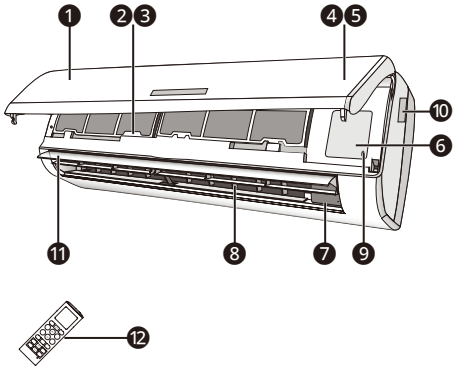
- Raak de metalen onderdelen van de airconditioner niet aan bij het verwijderen van het luchtfilter.
- Gebruik een stevige stoel of ladder bij het schoonmaken, onderhouden of repareren van de airconditioner op hoogte.
- Gebruik nooit sterke schoonmaak- of oplosmiddelen bij het reinigen van de airconditioner en spuit niet met water. Gebruik een zachte doek.
- Neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of een dealer voor de reiniging van de binnenzijde. Het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen kan leiden tot corrosie of schade aan de unit.

Aanwijzingen voor het gebruik

Suggestie voor energiebesparing

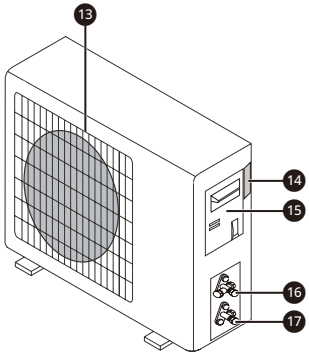
- Overkoel de ruimte niet. Dit kan schadelijk zijn voor uw gezondheid en verbruikt meer elektriciteit.
- Houdt zonlicht tegen met lamellen of gordijnen als u de airconditioning gebruikt.
- Houd ramen en deuren goed dicht als u de airconditioner gebruikt.
- Pas de richting van de luchtstroom verticaal of horizontaal aan om lucht binnen te laten circuleren.
- Laat de ventilator sneller draaien om lucht binnen snel af te koelen of op te warmen, in een korte periode.
- Open regelmatig ramen voor ventilatie. De luchtkwaliteit binnenshuis kan verslechteren als de airconditioner gedurende lange tijd wordt gebruikt.
- Reinig de luchtfilter een keer in de 2 weken. Stof en onzuiverheden in het luchtfilter kunnen de luchtstroom blokkeren of de prestaties van het apparaat verminderen.

Binnenunit



1. Voorpaneel
2. Luchtfilter
3. Optioneel filter (indien geïnstalleerd)
4. LED-scherm
5. Signaalontvanger
6. Afdekking aansluitblok
7. Ionisatorgenerator (indien geïnstalleerd)
8. Deflectoren
9. Noodknop

Buitenunit



10. Label nominale waarde binnenunit
11. Luchtstroomrichting jaloezie
12. Afstandsbediening
13. Luchtuitlaatrooster
14. Label nominale waarde buitenunit
15. Afdekking aansluitblok
16. Gasklep
17. Vloeistofklep

OPMERKING

- Het aantal en de plaats van de lampjes kan afwijken afhankelijk van het model van de airconditioner.
- Dit kenmerk kan gewijzigd zijn afhankelijk van het type model.

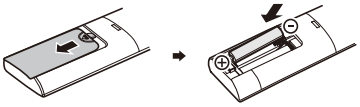
Batterijen vervangen

Wanneer: U hoort geen bevestigingspieptoon van de binnenunit. Het LCD-scherm werkt niet.

Verwijder het batterijdeksel van de achterkant van de afstandsbediening door het in de richting van de pijl te schuiven.

Plaats de batterijen in de richting (+ en -) die op de afstandsbediening staat aangegeven.

Plaats het batterijklepje terug door het op zijn plaats te schuiven.



⚠ WAARSCHUWING

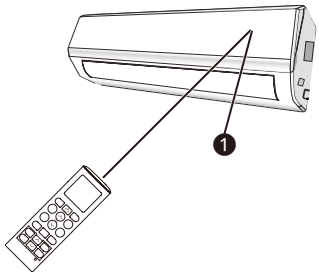
- Gebruik 2 LR03 AAA-batterijen (1,5V). Gebruik geen oplaadbare batterijen. Vervang de oude batterijen door nieuwe van hetzelfde type als het display niet meer leesbaar is.
- Gooi batterijen niet weg als ongesorteerd huisvuil. Dergelijk afval moet apart worden ingezameld voor speciale behandeling.

OPMERKING

- Verwijder de batterijen om schade door lekkage te voorkomen als u ze lange tijd niet gebruikt.

OPMERKING

- Richt de afstandsbediening op de airconditioner.
- Controleer of er zich geen voorwerpen bevinden tussen de afstandsbediening en de signaalontvanger in de binnenunit.
- Stel de afstandsbediening nooit bloot aan zonnestralen.
- Houd de afstandsbediening op een afstand van minstens 1 m van de televisie of andere elektrische apparaten.



1 Signaalontvanger

De tijd instellen

1 Plaats de batterijen (plaats een batterij opnieuw als deze al geplaatst is/of gebruik de resetknop).
   - Het icoon hieronder knippert onder op het scherm.



2 Druk op de knop ▽ of △ om de tijd te selecteren.

3 Druk op de knop **Set/Cancel** om te voltooien.

OPMERKING

- De aan/uit-timer is beschikbaar nadat de tijd is ingesteld.

Noodfunctie

Ga als volgt te werk als de afstandsbediening niet werkt of onderhoud nodig is:

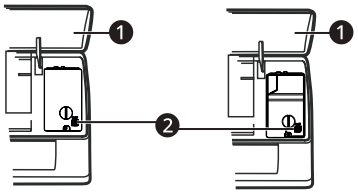
Open het voorpaneel en til het schuin omhoog om bij de noodknop te kunnen.

1 Een druk op de noodknop (één pieptoon) leidt tot de geforceerde KOELEN functie.

2 Twee keer drukken op de noodknop binnen 3 seconden (twee piepjes) leidt tot de geforceerde VERWARMEN functie.

3 Om het apparaat uit te schakelen, hoeft u alleen maar nogmaals op de knop te drukken (een enkele lange pieptoon).

4 Bij geforceerde werking begint de airconditioner automatisch te werken in de koel-/verwarmingsmodus van 23 °C, automatische ventilatorsnelheid.



1 Voorpaneel

2 Noodknop

⚠ WAARSCHUWING

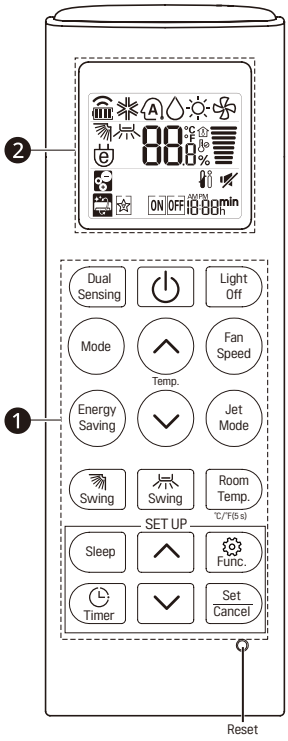
- De vorm en positie van de noodknop kunnen per modell verschillen, maar hun functie is hetzelfde.

OPMERKING

- De externe statische druk van warmtepompen is 0 Pa voor alle modellen.
- Bij sommige modellen bevindt de noodknop zich aan de rechterkant van het apparaat onder het voorpaneel.

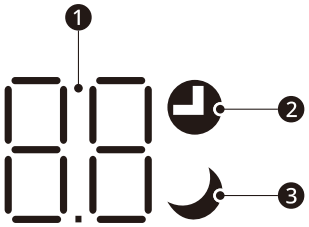
Het gebruik van de draadloze afstandsbediening

U kunt de airconditioner beter gebruiken met de afstandsbediening.



❶ Knop	❷ Weergave Scherm	Beschrijving
Dual Sensing		Om de dubbele detectiestand in te stellen of te annuleren.
⏻	-	Om de airconditioner aan/uit te zetten.
Light Off	-	De binnendisplay van de airconditioner in-/uitschakelen.
Mode		Om de koelingmodus te selecteren.
		Om de automatische overgangs-/automatische werkingsmodus te selecteren.
		De droogmodus selecteren.
		Om de verwarmingsmodus te selecteren.
		Om de ventilatiemodus te selecteren.
Fan Speed		Om de ventilatiesnelheid aan te passen.
Energy Saving		Om het stroomverbruik te minimaliseren.
Jet Mode	Po	Om de kamertemperatuur snel te veranderen.
∧ ∨	88 °C	Om de gewenste kamertemperatuur in te stellen in de koel-, verwarmings- of automatische modus. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Om de luchtstroomrichting verticaal in te stellen.
Swing		Om de luchtstroomrichting horizontaal in te stellen. (Optioneel)
Room Temp.		Om de kamertemperatuur weer te geven.
Sleep		De slaapmodus automatisch instellen.
Func.		De ionengenerator gebruikt miljoenen ionen om de luchtkwaliteit binnenshuis te helpen verbeteren. (Optioneel)
		Om het vocht te verwijderen dat zich aan de binnenzijde van de unit binnen gevormd heeft.
Timer	ON OFF	Om de airconditioner automatisch op de gewenste tijd aan of uit te zetten.
Set/ Cancel	-	Om de speciale functies en timer in te stellen/ te annuleren.
∨ ∧	-	Om de tijd aan te passen.
°C/°F(5 s)	°C °F	Eenheid wijzigen tussen °C en °F

Weergave



Nee.	LED	Functie
1	88	Temperatuurweergave (indien aanwezig)/Foutcode.
2		Licht op tijdens de timerfunctie.
3		SLAAPmodus.

OPMERKING

- De vorm en positie van schakelaars en indicatoren kunnen verschillen afhankelijk van het model, maar hun functie is hetzelfde.

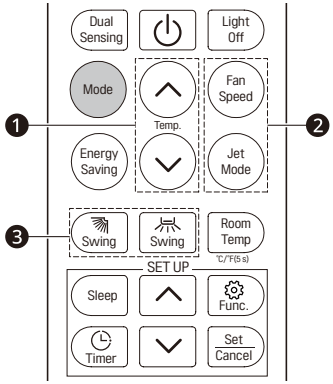
Koelmodus

Met de koelfunctie kan de airconditioner de kamer koelen en tegelijkertijd de luchtvochtigheid verlagen.

Om de modus Koelen te activeren, drukt u op de knop **Mode** op de afstandsbediening tot het symbool ❄ op het display verschijnt.

De koelfunctie wordt geactiveerd door de knop ⌃ of ⌄ in te stellen op een temperatuur die lager is dan die van de kamer.

Om de werking van de airconditioner te optimaliseren, past u de temperatuur ❶, de snelheid ❷ en de richting van de luchtstroom ❸ aan door op de aangegeven knoppen te drukken.

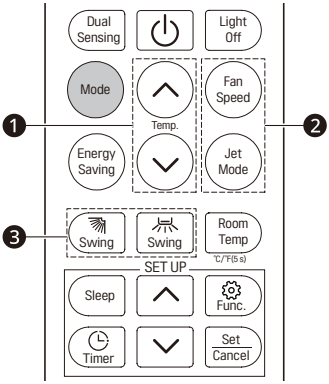


Automatische modus (automatische omschakeling / automatische bedrijfsmodus)

In de **Automatische** modus werkt de airconditioner automatisch op basis van de kamertemperatuur.

Om de automatische werkingsmodus te activeren, drukt u op de knop **Mode** op de afstandsbediening tot het symbool Ⓐ op het scherm verschijnt.

Om de werking van de airconditioner te optimaliseren, past u de temperatuur ❶, de snelheid ❷ en de richting van de luchtstroom ❸ aan door op de aangegeven knoppen te drukken.

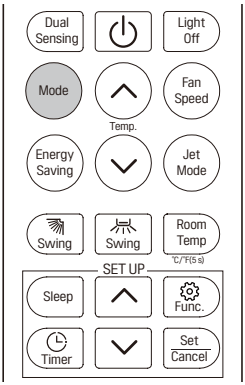


Droogmodus

Deze functie verlaagt de luchtvochtigheid om de kamer comfortabeler te maken.

Om de modus Droog te activeren, drukt u op de knop **Mode** op de afstandsbediening totdat het symbool op het display verschijnt.

Er wordt een automatische functie van afwisselende koelcycli en luchtventilator geactiveerd.



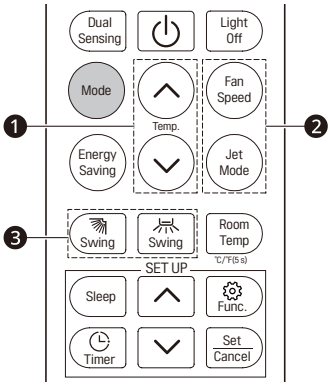
Verwarmingsmodus

Met de verwarmingsfunctie kan de airconditioner de kamer verwarmen.

Om de verwarmingsmodus te activeren, drukt u op de knop **Mode** op de afstandsbediening tot het symbool op het display verschijnt.

Stel met de knop ⌃ of ⌄ een temperatuur in die hoger is dan die van de kamer.

Om de werking van de airconditioner te optimaliseren, past u de temperatuur ❶, de snelheid ❷ en de richting van de luchtstroom ❸ aan door op de aangegeven knoppen te drukken.

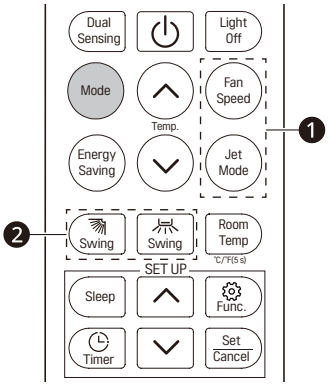


Ventilatiemodus

De airconditioner werkt alleen bij ventilatie.

Om de modus Ventilator te activeren, drukt u op de knop **Mode** op de afstandsbediening tot het symbool ✣ op het display verschijnt.

Om de werking van de airconditioner te optimaliseren, past u de snelheid ❶ en de richting van de luchtstroom ❷ aan door op de aangegeven knoppen te drukken.



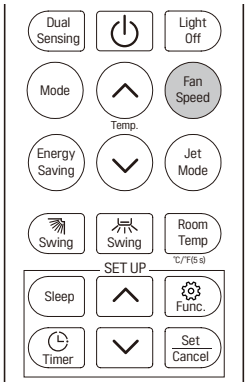
Ventilatorsnelheid

De ventilatiesnelheid aanpassen

- Druk herhaaldelijk op de knop **Fan Speed** om de ventilatorsnelheid aan te passen.

Toerentalindicator ventilator

Scherm	Snelheid
→ →	Auto
Po	Jet
	Hoog
	Middelhoog
	Midden
	Laag-midden
	Laag
	Super Laag



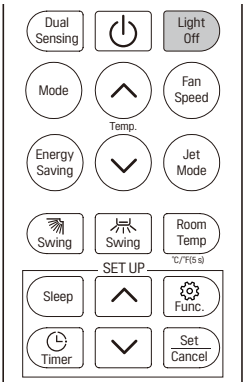
Licht uit

De LED-weergave op het paneel in- of uitschakelen.

Druk op de knop **Light Off** om het scherm van het paneel uit te schakelen.

Druk op de knop **Light Off** om de display van het paneel weer in te schakelen.

Als de binnendisplay is ingesteld op UIT, wordt de display automatisch gedurende 15 seconden ingeschakeld als u op een toets van de afstandsbediening drukt.



OPMERKING

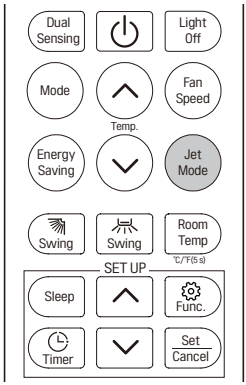
- LED uitgeschakeld behalve ⏻ pictogram.

Jet-modus

Om de Jet modus functie te activeren, drukt u op de knop **Jet Mode** of drukt u op de knop **Fan Speed** totdat Po op het display verschijnt.

Als u deze functie wilt annuleren, drukt u op de knop **Fan Speed** om naar een andere ventilatorsnelheid over te schakelen of drukt u nogmaals op de knop **Jet Mode**.

Als u in de modus Koelen / Auto / Verwarmen / Ventilator de functie Jet-modus selecteert, wordt de hoogste ventilatorstand gebruikt om een sterke luchtstroom te blazen.

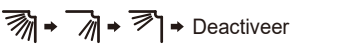


Zwenkregeling

Verticaal zwenken

Druk op de knop om "Verticaal zwenken" te activeren.

- Als het tijdsinterval van het indrukken in 2 seconden is, zal de schommel als volgt bewegen:



- Als u de knop lang indrukt, wordt het bereik van de zwenkhoek weergegeven zoals hieronder:



Horizontaal zwenken

Druk op de knop om "Horizontaal zwenken" te activeren.

- Als het tijdsinterval van het indrukken in 2 seconden is, zal de schommel als volgt bewegen:

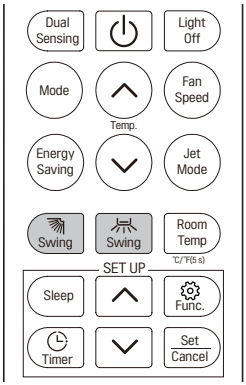


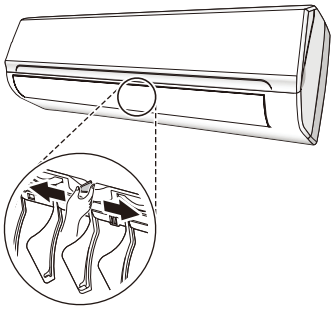
- Als u de knop lang indrukt, wordt het bereik van de zwenkhoek weergegeven zoals hieronder:



OPMERKING

- Het horizontaal aanpassen van de luchtstroomrichting kan afhankelijk van het model niet ondersteund zijn.
- De luchtdeflector willekeurig aanpassen kan leiden tot defecten aan het product.
- Nooit met de hand plaatsen, het kwetsbare mechanisme kan ernstig beschadigd raken! (Modellen zonder horizontale zwaai kunnen handmatig worden aangepast).
- Steek nooit vingers, stokken of andere voorwerpen in de luchtinlaat- of luchtuitlaatopeningen. Dergelijk onbedoeld contact kan onvoorziene schade of letsel veroorzaken.
- Het aanpassen van de zwenkhoekverandering wordt mogelijk niet ondersteund, afhankelijk van het model.





OPMERKING

- Modellen zonder horizontale zwaai kunnen handmatig worden aangepast. Trek lichtjes aan de hendel om de zwaaihoek aan te passen.
- De vorm en positie van de deflectoren en handgrepen kunnen verschillen naargelang het model, maar hun functie is dezelfde.

Energiebesparing

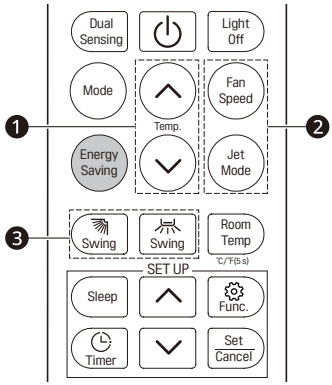
In deze modus stelt het apparaat automatisch de werking in om energie te besparen.

1 Schakel het apparaat in en selecteer de modus Koelen, Verwarmen.

2 Druk op de knop “**Energy Saving**” en het apparaat gaat in de energiebesparingsmodus.

3 Als u nogmaals op de knop “**Energy Saving**” drukt, wordt de modus geannuleerd en wordt symbool niet meer weergegeven op het LCD-scherm.

In de Energiebesparingsmodus kunnen de temperatuur ❶, de snelheid ❷ en de richting van de luchtstroom ❸ worden aangepast door op de aangegeven knoppen te drukken.



Dubbele detectie

Druk op de toets “**Dual Sensing**” en het apparaat werkt in de modus Dubbele detectie.

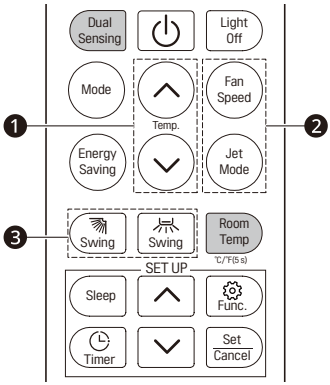
Als u nogmaals op de knop “**Dual Sensing**” drukt, wordt de modus geannuleerd en wordt het symbool niet meer weergegeven op het LCD-scherm.

Met deze functie kan de afstandsbediening de temperatuur op de huidige locatie meten en dit signaal 7 keer in 2 uur naar de airconditioner sturen, zodat de airconditioner de temperatuur om u heen kan optimaliseren en voor maximaal comfort kan zorgen.

Het wordt 2 uur later automatisch gedeactiveerd.

In de stand Dubbele detectie kunnen de temperatuur ❶, de snelheid ❷ en de richting van de luchtstroom ❸ worden aangepast door op de aangegeven knoppen te drukken.

Plaats de afstandsbediening op een plaats waar de binnenunit het signaal gemakkelijk kan ontvangen.



Kamertemp

De kamertemperatuur wordt ongeveer 5 seconden weergegeven als u op de knop **Room Temp.**drukt.

Celsius in Fahrenheit veranderen °C~°F

Houd de knop **Room Temp.** 5 seconden ingedrukt.

- Herhaal hetzelfde proces om opnieuw te wijzigen.

De aan/uit-timer instellen

Met deze functie wordt de airconditioner in- of uitgeschakeld op het gewenste tijdstip.

De Aan-timer instellen

1 Druk op de knop Timer.

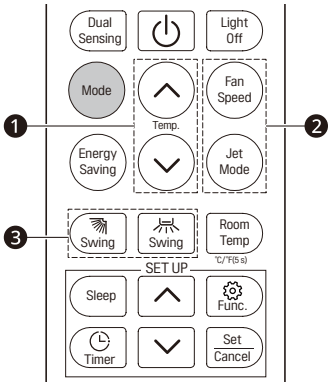
- Het icoon hieronder knippert onder op het scherm.



2 Druk op de knop ▽ of △ om de minuten te selecteren.

3 Druk op de knop **Set/Cancel** om te voltooien.

- Na het instellen van de timer worden de huidige tijd en het ON pictogram weergegeven op het displayscherm om aan te geven dat de gewenste tijd is ingesteld.
- Na het instellen van de Aan-timer kunnen de temperatuur ❶, de snelheid ❷ en de richting van de luchtstroom ❸ worden aangepast door op de aangegeven knoppen te drukken.
- Als je op een knop van de afstandsbediening drukt, wordt het scherm van de afstandsbediening automatisch gedurende 5 seconden ingeschakeld.



De Aan-timer uitschakelen

1 Druk op de knop Timer.
- Het icoon hieronder knippert onder op het scherm.



2 Druk op de knop **Set/Cancel** om te voltooien.

De Uit-timer instellen

1 Druk op de knop Timer.
- Het icoon hieronder knippert onder op het scherm.



2 Druk op de knop ▽ of △ om de minuten te selecteren.

3 Druk op de knop **Set/Cancel** om te voltooien.
- Na het instellen van de timer worden de huidige tijd en het OFF pictogram weergegeven op het displayscherm om aan te geven dat de gewenste tijd is ingesteld.

De Uit-timer uitschakelen

1 Druk op de knop Timer.
- Het icoon hieronder knippert onder op het scherm.



2 Druk op de knop **Set/Cancel** om te voltooien.

OPMERKING
- Aan/uit-timer kan niet samen worden ingesteld.
- Aan Timer is beschikbaar wanneer het product is uitgeschakeld.
- Uitschakeltimer is beschikbaar wanneer het product is ingeschakeld.

De slaapfunctie gebruiken

1 Zet het apparaat aan.

2 Druk op de knop **Sleep**.
- Het icoon hieronder knippert onder op het scherm.



3 Doe dit nogmaals om deze functie uit te schakelen.
- wordt weergegeven op het displayscherm.

OPMERKING
- Na 10 uur in de slaapstand te hebben gewerkt, keert de airconditioner terug naar de vorige instellingsmodus.

Speciale functie gebruiken

1 Zet het apparaat aan.

2 Druk herhaaldelijk op de knop Func. om de gewenste functie te selecteren.

3 Druk op de knop **Set/Cancel** om te voltooien.

4 Doe dit nogmaals om deze functie uit te schakelen.

Scherm	Beschrijving
	Om het vocht te verwijderen dat zich aan de binnenzijde van de unit binnen gevormd heeft.
	De ionengenerator gebruikt miljoenen ionen om de luchtkwaliteit binnenshuis te helpen verbeteren.

Auto Schoon

In de modus Koelen en Ontvochtigen wordt vocht gevormd in de unit binnen. Deze functie verwijdert dergelijk vocht.

Met deze functie kan de airconditioner nog ongeveer 15 minuten lucht blazen om de binnendelen te drogen en schimmelvorming te voorkomen als de airconditioner uit staat.

Luchtzuivering (optioneel)

Deze functies zorgen voor schone en frisse lucht door ionendeeltjes en het filter.

OPMERKING
- Sommige functies kunnen afhankelijk van het model niet ondersteund zijn.
- Sommige functies kunnen anders werken vanaf het scherm van de afstandsbediening.

LG ThinQ applicatie

Deze functie is slechts aanwezig op modellen met wifi.

Met de **LG ThinQ**-applicatie kunt u via een smartphone verbinding maken met het apparaat.

LG ThinQ toepassing eigenschappen

Algemene functies

Communiceer met het apparaat vanaf een smartphone met behulp van de **LG ThinQ** applicatie.

- **Smart Diagnosis**
  - Als u een probleem ondervindt tijdens het gebruik van het apparaat, helpt de functie Smart Diagnosis bij het stellen van een diagnose.

Extra functies

Er zijn meer functies beschikbaar als uw apparaat is verbonden met Wi-Fi.

- Instellingen
  - Hiermee kunt u de verschillende opties op het apparaat en in de applicatie instellen.

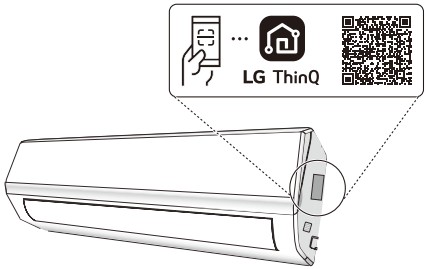
OPMERKING

- In de volgende gevallen moet u de netwerkinformatie voor elk apparaat in de **LG ThinQ**-applicatie bijwerken onder **Toestelkaarten → Instellingen → Netwerk wijzigen**.
  - draadloze router is gewijzigd
  - het wachtwoord van de draadloze router is gewijzigd
  - Internetprovider wordt gewijzigd
- De applicatie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Functies kunnen per model variëren.

LG ThinQ applicatie installeren en een LG apparaat aansluiten

Modellen met QR Code

Scan de QR code die aan het product is bevestigd met de camera of een QR code reader applicatie op uw smartphone.



Modellen zonder QR Code

1. Zoek en installeer de **LG ThinQ** applicatie in de Google Play Store of Apple App Store op een smartphone.
2. Start de **LG ThinQ** applicatie en meld u aan met uw bestaande account of maak een LG account aan om u aan te melden.
3. Tik op de knop Toevoegen (+) in de **LG ThinQ** applicatie om uw LG apparaat aan te sluiten. Volg de instructies in de applicatie om het proces te voltooien.

OPMERKING

- Controleer het scherm om de Wi-Fi-verbinding te verifiëren.
  - OF, AP wordt ongeveer 5 seconden weergegeven op het displayscherm.

Scherm	Beschrijving
OF	Wi-Fi is afgesloten.
CF	Tijdens Wi-Fi verbinding.
AP	Wi-Fi is verbonden.

- Het toestel ondersteunt alleen Wi-Fi-netwerken van 2.4 GHz. Neem contact op met uw internetprovider of raadpleeg de handleiding van uw draadloze router om de netwerkfrequentie te controleren.
- **LG ThinQ** is niet verantwoordelijk voor fouten of problemen met de netwerkverbinding of voor gebreken, een verkeerde werking of fouten die door de netwerkverbinding worden veroorzaakt.
- De omgeving van het draadloos netwerk kan veroorzaken dat de wifi-verbinding traag is.
- Als de afstand tussen het apparaat en de draadloze router te groot is, wordt de signaalsterkte zwak. Het kan lang duren om verbinding te maken of de installatie kan mislukken.
- Indien het apparaat moeilijkheden ondervindt bij het verbinden met het Wifi-netwerk, kan het te ver verwijderd zijn van de router. Koop een Wifi-signaalversterker (bereikvergroter) om de sterkte van het Wifi-signaal te verbeteren.
- Indien de netwerkverbinding niet correct werkt kan de oorzaak liggen bij de Netwerkprovider.
- De omgeving van het thuisnetwerk kan veroorzaken dat er geen- of moeilijk verbinding met de applicatie kan worden gemaakt.
- Als geen verbinding met het apparaat mogelijk is vanwege problemen met het draadloze signaal. Trek dan de stekker van het apparaat uit het stopcontact en probeer het na ongeveer een minuut opnieuw.
- Als de firewall van uw draadloze router is ingeschakeld, schakel deze firewall dan uit of voeg een uitzondering toe.
- De naam van het draadloze netwerk (SSID) moet een combinatie zijn van Engelse letters en cijfers. (Gebruik geen speciale tekens.)
- De gebruikersinterface (UI) van de smartphone kan variëren afhankelijk van het mobiele besturingssysteem (OS) en de fabrikant.
- Als het beveiligingsprotocol van de router is ingesteld op WEP, kunt u mogelijk het netwerk niet instellen. Gebruik andere beveiligingsprotocollen (WPA2 wordt aanbevolen) en sluit het product opnieuw aan.

Informatiebericht over Open Source-software

- Om de broncode te verkrijgen onder GPL, LGPL, MPL, en andere open source licenties die de verplichting hebben broncode vrij te geven, die in dit product is opgenomen, en om toegang te krijgen tot alle genoemde licentievoorwaarden, copyrightkennisgevingen en andere relevante documenten, bezoek https://opensource.lge.com.
- LG Electronics zal u tevens open-source code ter beschikking stellen op CD-ROM tegen de kostprijs van verspreiding (zoals de kosten voor media, verzending en handling) na ontvangst van een verzoek per e-mail naar opensource@lge.com.
- Dit aanbod is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt voor een periode van drie jaar na onze laatste verzending van dit product.

Specificaties radioapparatuur

Type	Werkende frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
Draadloos LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Deze functie is slechts aanwezig op specifieke modellen.

Draadloze functie S/W-versie: V 1.0

Het is in het belang van de gebruiker dat dit apparaat geïnstalleerd en gebruikt wordt met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam.

Diagnose met LG ThinQ

Gebruik deze functie om u te helpen met diagnosticeren en problemen met uw apparaat op te lossen.

OPMERKING

- Om redenen die niet te wijten zijn aan nalatigheid van LGE, is het mogelijk dat de service niet werkt als gevolg van externe factoren zoals het onbeschikbaar zijn van Wi-Fi, verbroken Wi-Fi-verbindingen, het lokale appstorebeleid of het onbeschikbaar zijn van de applicatie.
- De functie kan onderhevig zijn aan verandering zonder voorafgaande kennisgeving en kan een andere vorm hebben afhankelijk van waar u zich bevindt.

Een diagnose voor problemen stellen met LG ThinQ

Als u een probleem ondervindt met uw Wi-Fi apparaat, kan het probleemoplossende gegevens doorsturen naar een smartphone met behulp van de **LG ThinQ** applicatie.

- Start de **LG ThinQ** applicatie en selecteer de functie **Smart Diagnosis** in het menu. Volg de instructies in de **LG ThinQ** applicatie.

BESCHERMING

De airconditioner is geprogrammeerd voor comfortabele en geschikte leefomstandigheden, als deze wordt gebruikt in een abnormale airconditioner zoals hieronder, kunnen bepaalde veiligheidsfuncties in werking treden.

Temperatuur	MODUS	
	Koeling	Verwarming
Kamertemperatuur	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Buitentemperatuur	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ WAARSCHUWING

- Het toestel werkt niet onmiddellijk als het wordt ingeschakeld nadat het werd uitgeschakeld of nadat de modus werd gewijzigd tijdens de werking. Dit is een normale zelfbeschermingsactie, u moet ongeveer 3 minuten wachten.
- De capaciteit en efficiëntie zijn gebaseerd op de test uitgevoerd bij vollast.
- De hoogste snelheid van de motor van de binnenventilator en de maximale openingshoek van de kleppen en deflectoren zijn vereist.

AUTO-HERSTARTFUNCTIE

Auto-Herstartfunctie

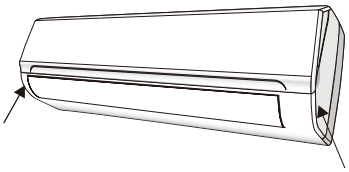
De automatische herstartfunctie van het apparaat is vooraf ingesteld door de fabrikant. Bij een plotse stroomonderbreking onthoudt de module de instelvoorwaarden van vóór de stroomonderbreking. Wanneer de stroom terugkeert, start het toestel automatisch opnieuw op met alle vorige instellingen opgeslagen door de geheugenfunctie.

Periodiek onderhoud is essentieel om uw airconditioner efficiënt te houden.

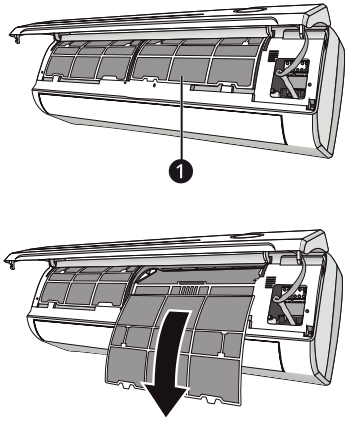
Voordat u onderhoud uitvoert, moet u de voeding uitschakelen door de stekker uit het stopcontact te halen.

Luchtfilters

1 Open het voorpaneel in de richting van de pijl.



2 Houd het voorpaneel met één hand omhoog en verwijder met de andere hand het luchtfilter.



1 Luchtfilter

3 Reinig het filter met water; als het filter vervuild is met olie, kan het gewassen worden met warm water (niet warmer dan 45 °C). Laat drogen op een koele en droge plaats.

4 Houd het voorpaneel met één hand omhoog en plaats het luchtfilter met de andere hand.

5 Sluiten.

De warmtewisselaar reinigen

1 Open het voorpaneel van het apparaat en draai het tot de grootste slag los van de scharnieren om het schoonmaken te vergemakkelijken.

2 Reinig de binnenunit met een doek met water (niet hoger dan 40 °C) en neutrale zeep. Gebruik nooit agressieve oplos- of schoonmaakmiddelen.

3 Als de buitenunit verstopt is, verwijder dan de bladeren en het afval en verwijder het stof met een luchtstraal of een beetje water.

Onderhoud aan het einde van het seizoen

1 Koppel de automatische schakelaar of de stekker los.

2 Maak de filters schoon en vervang ze.

3 Laat de airconditioner op een zonnige dag enkele uren in de ventilatie werken, zodat de binnenkant van het apparaat volledig kan drogen.

PROBLEEMOPLOSSING

Controleer voordat u contact op neemt met het servicecentrum het volgende. Neem contact op met uw plaatselijke servicecentrum als het probleem blijft bestaan.

Storing	Mogelijke oorzaken
Het apparaat werkt niet.	Stroomuitval/stekker eruit getrokken.
	Beschadigde ventilatormotor binnen/buitenunit.
	Defecte thermomagnetische stroomonderbreker van de compressor.
	Defecte beveiliging of zekeringen.
	Losse aansluitingen of stekker eruit getrokken.
	Het stopt soms met werken om het apparaat te beschermen.
	Spanning hoger of lager dan het spanningsbereik.
	Actieve TIMER-AAN functie.
	Beschadigde elektronische besturingskaart.
Vreemde geur.	Luchtfilter vuil.
Geluid van stromend water.	Terugstroming van vloeistof in de koelmiddelcirculatie.
Er komt een fijne nevel uit de luchtuitlaat.	Dit gebeurt wanneer de lucht in de kamer erg koud wordt, bijvoorbeeld in de modi “KOELEN” of “DROGEN”.
Er is een vreemd geluid te horen.	Dit geluid wordt gemaakt door het uitzetten of krimpen van het voorpaneel als gevolg van temperatuurschommelingen en duidt niet op een probleem.
Onvoldoende luchtstroom, warm of koud.	Onjuiste temperatuurinstelling.
	De luchtinlaat of -uitlaat van de binnen- of buitenunit is geblokkeerd.
	Luchtfilter is verstopt.
	Ventilatorsnelheid ingesteld op minimum.
	Andere warmtebronnen in de kamer.
	Geen koelmiddel.
Het apparaat reageert niet op commando's.	De afstandsbediening is niet dicht genoeg bij de binnenunit.
	De batterij in de afstandsbediening is mogelijk leeg.
	Obstakels tussen afstandsbediening en signaalontvanger in binnenunit.
Het scherm staat uit.	Druk op de knop “Licht uit”.
	Stroomuitval.

⚠ WAARSCHUWING

- Schakel de airconditioner onmiddellijk uit en onderbreek de stroomtoevoer in geval van:
  - Vreemde geluiden tijdens het gebruik.
  - Defecte elektronische besturingskaart.
  - Defecte zekeringen of schakelaars.
  - Water of voorwerpen in het apparaat spuiten.
  - Oververhitte kabels of stekkers.
  - Er komen zeer sterke geuren uit het apparaat.

Foutmeldingen op het scherm

In geval van een fout worden op het scherm van de binnenunit de volgende foutcodes weergegeven:

	RUN-lamp	Beschrijving van het probleem
CH01	Knippert eenmaal	De storing van de binnentemperatuursensor.
CH02	Knippert twee keer	De fout in de temperatuursensor van de binnenbuis.
CH 10	Knippert 6 keer	Storing in de motor van de binnenventilator.
E4	Code weergeven	Lekkage van koelmiddel.

Memo

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

KLIMATYZATOR



Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w łatwo dostępnym miejscu, aby móc w każdej chwili do niej sięgnąć.

TYP: JEDNOSTKI ŚCIENNE

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Wszelkie prawa zastrzeżone.

SPIS TREŚCI

Zamieszczone w instrukcji ilustracje lub treści mogą różnić się w zależności od modelu posiadanego przez użytkownika.
Niniejszy podręcznik może podlegać zmianom wprowadzanym przez producenta.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA 3
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 4
UŻYTKOWANIE 11
Uwagi dotyczące użytkowania 11
Jednostka wewnętrzna 11
Jednostka zewnętrzna 11
Wymiana baterii 12
Ustawianie bieżącego czasu 13
Funkcja awaryjna 13
Korzystanie z bezprzewodowego sterownika zdalnego 14
WYŚWIETLACZ JEDNOSTKI WEWNĘTRZNEJ 15
Wyświetlacz 15
PROCEDURY OBSŁUGI 16
Tryb chłodzenia 16
Tryb Auto (tryb automatycznego przełączania / działania automatycznego) 16
Tryb suszenia 17
Tryb ogrzewania 17
Tryb wentylatora 18
Prędkość wentylatora 18
Oświetlenie wył. 19
Tryb Jet 19
Kontrola obrotu 20
Oszczędzanie energii 21
Podwójne wykrywanie 21
Temp. pokojowa 22
Zmiana stopni Celsjusza na Fahrenheita i odwrotnie °C~°F 22
Ustawianie czasomierza Wł./Wył. 22
Korzystanie z funkcji snu 24
Korzystanie z funkcji specjalnej 24
FUNKCJE INTELIGENTNE 25
Aplikacja LG ThinQ 25
Diagnostyka przy użyciu aplikacji LG ThinQ 27
OCHRONA 28
FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO PONOWNEGO URUCHOMIENIA 28
Funkcja automatycznego ponownego uruchomienia 28
KONSERWACJA 29
Filtry powietrza 29
Czyszczenie wymiennika ciepła 29
Konserwacja na koniec sezonu 29
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 30

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają za zadanie zapobiegać nieprzewidzianym zagrożeniom i uszkodzeniom wynikającym z nieprawidłowej lub niezgodnej z zasadami bezpieczeństwa obsługi urządzenia.

Wytyczne podzielono na kategorie „OSTRZEŻENIE” oraz „UWAGA” opisane poniżej.

⚠ Symbol ten wskazuje działania oraz zagadnienia, z którymi może wiązać się zagrożenie. Należy uważnie przeczytać sekcje oznaczone tym symbolem i postępować zgodnie z instrukcją, aby uniknąć zagrożeń.

⚠ OSTRZEŻENIE

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować poważne obrażenia lub śmierć.

⚠ UWAGA

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować lekkie obrażenia lub uszkodzenia produktu.

Poniższe symbole są widoczne na jednostkach wewnętrznych i zewnętrznych.



Ten symbol oznacza, że to urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy. W razie wycieku czynnika chłodniczego i kontaktu z zewnętrznym źródłem zapłonu istnieje ryzyko pożaru.



Ten symbol informuje o konieczności dokładnego przeczytania Instrukcji obsługi.



Ten symbol informuje pracowników serwisowych o konieczności obsługi tego sprzętu zgodnie z Instrukcją montażu.



Ten symbol wskazuje dostępność informacji w Instrukcji obsługi lub Instrukcji montażu.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko eksplozji, pożaru, śmierci, porażenia elektrycznego, obrażeń lub poparzenia osób podczas używania produktu, należy przestrzegać środków ostrożności obejmujących poniższe:

Dzieci w gospodarstwie domowym

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, lub którym brak doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane bądź instruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być pod nadzorem w celu zapewnienia, że nie bawią się urządzeniem.

Montaż

- Nie montować klimatyzatora na niestabilnej powierzchni lub w miejscu, gdzie istnieje niebezpieczeństwo upadku urządzenia.
- Należy skontaktować się z autoryzowanym instalatorem/serwisem podczas instalacji lub przenoszenia klimatyzatora.
- Bezpiecznie zamontować panel i obudowę jednostki.
- Nie montować klimatyzatora w miejscu, gdzie przechowywane są łatwopalne ciecze lub gazy, takie jak benzyna, propan, rozcieńczalnik itp.
- Należy upewnić się, że przewody zasilające łączące jednostki wewnętrzne i zewnętrzne nie są zbyt mocno naciągnięte podczas instalacji klimatyzatora.
- Należy użyć standardowego wyłącznika obwodu i bezpiecznika, które są zgodne z wartościami klimatyzatora.

- Nie wtłaczać powietrza ani innego gazu do instalacji poza przeznaczonym do tego czynnikiem chłodniczym.
- Należy użyć niepalnego gazu (azot) w celu sprawdzenia, czy występują wycieki i w celu oczyszczenia instalacji z powietrza, wilgoci i innych zanieczyszczeń; użycie skompresowanego powietrza lub łatwopalnego gazu może spowodować pożar lub eksplozję.
- Połączenie przewodów wewnętrznych/zewnętrznych powinno być dobrze zabezpieczone, a przewód powinien być poprawnie poprowadzony, aby nie występowała siła wyciągająca przewód z zacisków przyłączeniowych. Nieprawidłowe lub luźne połączenia mogą generować ciepło lub spowodować pożar.
- Wykonać dedykowaną instalację elektryczną zasilania i wyłączniki obwodu przed użyciem klimatyzatora.
- Nie łączyć przewodu uziemienia do instalacji gazowej budynku, piorunochronu czy przewodu uziemienia telefonu.
- Nie należy zasłaniać żadnych otworów wentylacyjnych.
- Przewody elektryczne układane na stałe muszą być wyposażone w odpowiednie środki wyłączenia awaryjnego, zgodne z zasadami wykonywania instalacji elektrycznych.
- Nie instalować jednostki w środowiskach potencjalnie wybuchowych.

Działanie

- Należy upewnić się, że używane są jedynie części wymienione na liście części serwisowych. Nigdy nie należy próbować modyfikować urządzenia.
- Należy upewnić się, by lokalizacja agregatu nie była miejscem zabawy dzieci.
- Usuwać baterie w miejscu, w którym nie występuje niebezpieczeństwo pożaru.
- Używać jedynie czynnika chłodniczego określonego na etykiecie klimatyzatora.
- Odciąć zasilanie, jeżeli występuje nietypowy hałas, zapach lub dym dochodzący z klimatyzatora.
- W pobliżu klimatyzatora nie zostawiać łatwopalnych substancji, takich jak benzyna, benzen lub rozpuszczalnik.

- Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym, w przypadku gdy klimatyzator zanurzony jest w wodach powodziowych.
- Nie używać klimatyzatora przez dłuższy czas w małym pomieszczeniu bez odpowiedniej wentylacji.
- W przypadku wycieku gazu (freon, propan, gaz LPG itp.) dobrze wywietrzyć przed ponownym użyciem klimatyzatora.
- Należy upewnić się, że pomieszczenie jest dobrze wentylowane, podczas jednoczesnej pracy klimatyzatora i urządzenia grzewczego (np. grzejnik).
- Nie blokować wentylacji klimatyzowanego pomieszczenia.
- Nie wkładać rąk lub innych przedmiotów do wlotu/wylotu powietrza podczas pracy klimatyzatora.
- Należy upewnić się, że przewód zasilania nie jest brudny, luźny lub zepsuty.
- Nigdy nie dotykać, obsługiwać lub naprawiać klimatyzatora mokrymi rękami.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów na przewodzie zasilania.
- Nie umieszczać grzejnika lub innych urządzeń grzewczych w pobliżu przewodu zasilania.
- Nie modyfikować lub przedłużać przewodu zasilania. Zadrapania lub odchodzenie izolacji na przewodzie zasilania może skutkować pożarem lub porażeniem elektrycznym. Taki przewód powinien zostać wymieniony.
- Natychmiast wyłączyć zasilanie w przypadku przerwy w dostawie prądu lub burzy.
- Należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został wyrwany ani uszkodzony podczas eksploatacji urządzenia.
- Nie wolno dotykać rury z czynnikiem chłodzącym oraz żadnej części wewnętrznej, gdy urządzenie pracuje lub zaraz po jego wyłączeniu.

Konserwacja

- Nie czyścić urządzenia poprzez natryskiwanie wody bezpośrednio na produkt.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją, odłączyć zasilanie i poczekać, aż wentylator się zatrzyma.

Czynnik chłodniczy

- Nie używać niecertyfikowanych czynników chłodniczych.
- Każda osoba zaangażowana w prace przy lub w obwodzie czynnika chłodniczego powinna posiadać aktualny certyfikat wydany przez akredytowaną branżową jednostkę kontrolną, potwierdzający umiejętność bezpiecznego obchodzenia się z czynnikami chłodniczymi w sposób zgodny z uznanymi w branży kryteriami oceny.

Bezpieczeństwo techniczne

- Montaż lub naprawy wykonywane przez nieautoryzowane osoby mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika i innych osób.
- Prace serwisowe należy wykonywać wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta. Konserwację i naprawy wymagające pomocy innych przeszkolonych specjalistów należy wykonywać pod nadzorem osoby przygotowanej do pracy z łatwopalnymi czynnikami chłodniczymi.
- Informacje zawarte w tej instrukcji przeznaczone są do użycia przez wykwalifikowanego specjalistę który został zaznajomiony z procedurami bezpieczeństwa i wyposażony w odpowiednie narzędzia i przyrządy pomiarowe.
- Zawsze należy przeczytać i przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w tym podręczniku, gdyż niestosowanie się do nich może skutkować wadliwym działaniem sprzętu, uszkodzeniem mienia, obrażeniami osobistymi i/lub śmiercią.
- Urządzenie powinno zostać zainstalowane zgodnie z krajowymi przepisami dot. zasilania elektrycznego.
- Gdy zachodzi potrzeba wymiany kabla zasilającego, wymiana powinna być wykonana przez autoryzowany personel używający jedynie oryginalnych części zamiennych.
- Niniejsze urządzenie musi być prawidłowo uziemione w celu zminimalizowania ryzyka porażenia elektrycznego.
- Nie użytkować klimatyzatora bez sprawnego uziemienia.
- Mocowanie zacisku uziemienia adaptera do śruby gniazdka ściennego nie uziemia urządzenia, chyba że śruba jest metalowa, nieizolowana a gniazdko ścienne jest uziemione przez okablowanie domowe.

- Jeżeli użytkownik posiada jakiekolwiek wątpliwości, czy klimatyzator jest poprawnie uziemiony, obwód zasilania powinien zostać sprawdzony przez wykwalifikowanego elektryka.
- Czynnik chłodniczy stosowany w urządzeniu wymagają specjalnych procedur usuwania. Wszelkie czynności serwisowe związane z rozszczelnieniem układu chłodzenia muszą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany do tego personel posiadające odpowiednie uprawnienia.
- Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowanego serwisanta urządzenia lub przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.
- Urządzenie należy umieścić w dobrze wentylowanym pomieszczeniu o kubaturze odpowiadającej podanym wymaganiom.
- Urządzenie należy umieścić w pomieszczeniu, w którym nie ma urządzeń wymagających do pracy nieprzerwanie płonącego ognia (np. gazowe podgrzewacze wody) oraz źródeł zapłonu (np. grzejnik elektryczny).
- Urządzenie należy umieścić tak, aby nie narażać go na uszkodzenia mechaniczne.
- Dostęp do tego urządzenia powinny mieć tylko uprawnione osoby.

⚠ UWAGA

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia lub uszkodzenia produktu podczas jego używania, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności obejmujących poniższe:

Montaż

- Nie montować klimatyzatora na obszarze bezpośrednio narażonym na wiatr morski (rozpylana sól).
- Prawidłowo zamontować wąż odpływowy w celu grawitacyjnego odprowadzania skroplin.

- Zachować ostrożność podczas rozpakowywania i montażu klimatyzatora.
- Nie dotykać wyciekającego czynnika chłodniczego podczas montażu lub naprawy.
- Transportować klimatyzator przez dwie lub więcej osób lub przy użyciu wózka widłowego.
- Zamontować zewnętrzną jednostkę w taki sposób, aby była ochroniona przed słońcem. Nie umieszczać wewnętrznej jednostki w miejscu, gdzie byłaby narażona na bezpośrednie promienie słoneczne wpadające przez okno.
- Bezpiecznie składować materiały opakowaniowe po śrubach, wkrętach, plastikowych torbach lub bateriach, używając odpowiedniego opakowania po instalacji lub naprawie.
- Zamontować klimatyzator w miejscu, gdzie hałas dochodzący z zewnętrznej jednostki nie będą przeszkadzać sąsiadom. Niedopełnienie tego punktu może skutkować konfliktem z sąsiadami.

Działanie

- Usunąć baterie, jeżeli pilot zdalnego sterowania nie jest używany przez dłuższy czas.
- Przed uruchomieniem klimatyzatora po dłuższym postoju należy upewnić się, że ma on zamontowane czyste filtry powietrza.
- Należy upewnić się, że nie występuje wyciek czynnika chłodzącego po zainstalowaniu lub naprawie klimatyzatora.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów na klimatyzatorze.
- Nigdy nie wkładać baterii różnego typu lub zużytych i nowych baterii w pilocie zdalnego sterowania.
- Nie pozwolić, aby klimatyzator działał przez długi czas, gdy wilgotność powietrza jest bardzo wysoka lub gdy drzwi lub okno zostały otwarte.
- Zaprzestać stosowania pilota zdalnego sterowania, jeżeli istnieje wyciek z baterii. Jeżeli ubranie lub skóra zostały narażone na kontakt z cieczą z nieszczelnej baterii, należy umyć je czystą wodą.

- Nie narażać ludzi, zwierząt lub roślin na dłuższe działanie zimnego lub ciepłego powietrza z klimatyzatora.
- Jeżeli ciecz z nieszczelnej baterii została połknięta, dokładnie wypłukać wnętrze jamy ustnej i natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Nie wolno pić wody odprowadzonej z klimatyzatora.
- Nie używać produktu do celów specjalnych, takich jak konserwowanie żywności, zabezpieczanie dzieł sztuki itp. Jest to klimatyzator do celów konsumenckich, a nie precyzyjny system ochładzania. Istnieje ryzyko uszkodzenia lub utraty mienia.
- Nie wolno ładować baterii sterownika.
- Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wymaganej wiedzy i doświadczenia pod warunkiem zapewnienia im odpowiedniego instruktażu oraz nadzoru w zakresie bezpieczeństwa obsługi urządzenia oraz związanego z nią ryzyka. Należy uniemożliwić dzieciom wykorzystywanie urządzenia do zabawy. Niedozwolone jest czyszczenie urządzenia oraz wykonywanie zabiegów konserwacyjnych przez dzieci bez nadzoru.

Konserwacja

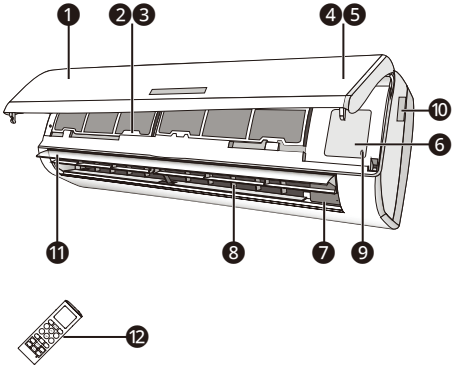
- Nigdy nie dotykać metalowych części klimatyzatora podczas usuwania filtra powietrza.
- Używać solidnego stołka lub drabiny podczas czyszczenia, konserwacji lub naprawy klimatyzatora na wysokości.
- Nigdy nie używać agresywnych środków czyszczących lub rozpuszczalników podczas czyszczenia klimatyzatora, Urządzenia nie należy spłukiwać wodą. Używać miękkiej szmatki.
- Aby wyczyścić wnętrze urządzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym lub sprzedawcą. Użycie niewłaściwych detergentów może spowodować korozję lub uszkodzenie jednostki.

Uwagi dotyczące użytkowania

Sugestia dotycząca Oszczędzania energii

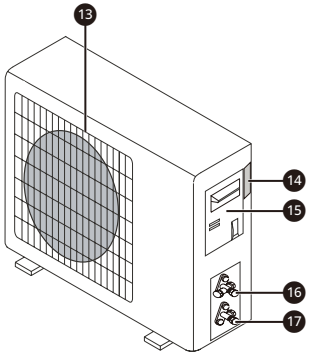
- Nie należy nadmiernie chłodzić pomieszczenia. Może to być szkodliwe dla zdrowia i może powodować większe zużycie energii elektrycznej.
- W czasie pracy klimatyzatora zasłonić okna przed dostępem promieni słonecznych za pomocą żaluzji, rolet lub zasłon.
- Utrzymywać szczelnie zamknięte drzwi lub okna podczas działania klimatyzatora.
- Dostosować kierunek przepływu powietrza pionowo lub poziomo w celu cyrkulacji powietrza wewnątrz pomieszczenia.
- Przyśpieszyć działanie wiatraka, aby szybko ochłodzić lub ocieplić pomieszczenie.
- Regularnie otwierać okna w celu zapewnienia wentylacji. Jakość powietrza może się pogarszać, jeżeli klimatyzator jest używany przez dłuższy czas.
- Czyścić filtr powietrza co 2 tygodnie. Kurz i zanieczyszczenia zebrane w filtrze powietrza mogą blokować przepływ powietrza lub pogorszyć wydajność jednostki.

Jednostka wewnętrzna



1. Panel przedni
2. Filtr powietrza
3. Opcjonalny filtr (jeśli jest zamontowany)
4. Wyświetlacz LED
5. Odbiornik sygnału
6. Osłona listwy zaciskowej
7. Generator jonizowania (jeśli jest zamontowany)
8. Deflektory
9. Przycisk awaryjny

Jednostka zewnętrzna



10. Etykieta znamionowa jednostki wewnętrznej
11. Klapa kierunku przepływu powietrza.
12. Sterownik zdalny
13. Kratka wylotu powietrza
14. Etykieta znamionowa jednostki zewnętrznej
15. Osłona listwy zaciskowej
16. Zawór gazu
17. Zawór cieczy

UWAGA

- Numer i lokalizacja lamp operacyjnych może różnić się w zależności od modelu klimatyzatora.
- Cecha ta może być zmieniana w zależności od typu modelu.

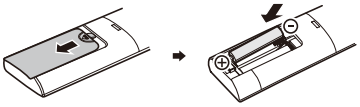
Wymiana baterii

Gdy: Z jednostki wewnętrznej nie słychać potwierdzającego sygnału dźwiękowego. Wyświetlacz LCD nie działa.

Zdjąć obudowę baterii z tyłu sterownika zdalnego, przesuwając ją w kierunku wskazanym strzałką.

Wkładać baterie zgodnie z kierunkiem (+ i -) pokazanym na sterowniku zdalnym.

Ponownie założyć obudowę baterii, wsuwając ją na miejsce.



⚠ OSTRZEŻENIE

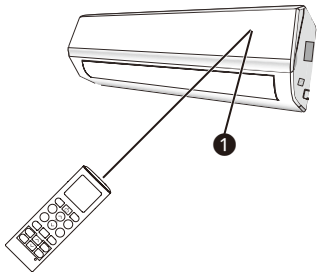
- Użyć 2 baterii LR03 AAA (1,5 V). Nie używać akumulatorów. Zużyte baterie należy wymienić na nowe tego samego typu, gdy wyświetlacz przestanie być czytelny.
- Nie należy wyrzucać baterii jako nieposortowanych odpadów komunalnych. Konieczne jest oddzielne zbieranie takich odpadów w celu ich specjalnego przetworzenia.

UWAGA

- Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wyciekiem, wyjąć baterie, gdy nie są używane przez dłuższy czas.

UWAGA

- Skierować sterownik zdalny w stronę klimatyzatora.
- Sprawdzić, czy między sterownikiem zdalnym a odbiornikiem sygnału nie ma żadnych obiektów w jednostce wewnętrznej.
- Nigdy nie pozostawiać zdalnego sterownika wystawionego na działanie promieni słonecznych.
- Należy trzymać sterownik zdalny w odległości co najmniej 1 m od telewizora lub innych urządzeń elektrycznych.



1 Odbiornik sygnału

Ustawianie bieżącego czasu

1 Włożyć baterie (ponownie włożyć baterię, jeśli jest już włożona lub użyć przycisku resetowania).
   • Poniższa ikona zamiga na dole ekranu wyświetlacza.



2 Nacisnąć przycisk ▽ lub △, aby wybrać czas.

3 Nacisnąć przycisk **Set/Cancel**, aby zakończyć.

UWAGA

• Czasomierz Wł./Wył. jest dostępny po ustawieniu bieżącego czasu.

Funkcja awaryjna

Jeśli sterownik zdalny nie działa lub konieczna jest konserwacja, należy wykonać następujące czynności:

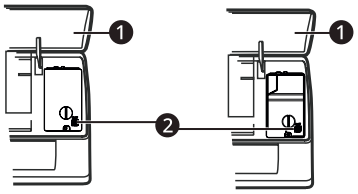
Otworzyć i podnieść panel przedni pod kątem umożliwiającym dostęp do przycisku awaryjnego.

1 Jednokrotne naciśnięcie przycisku awaryjnego (jeden sygnał dźwiękowy) spowoduje wymuszone CHŁODZENIE.

2 Dwukrotne naciśnięcie przycisku awaryjnego w ciągu 3 sekund (dwa sygnały dźwiękowe) spowoduje wymuszone OGRZEWANIE.

3 Aby wyłączyć jednostkę, wystarczy ponownie nacisnąć przycisk (pojedynczy długi sygnał dźwiękowy).

4 W trybie wymuszonym klimatyzator automatycznie rozpocznie pracę w trybie chłodzenia/ogrzewania w temperaturze 23°C, z automatyczną prędkością wentylatora.



1 Panel przedni

2 Przycisk awaryjny

⚠ OSTRZEŻENIE

• Kształt i położenie przycisku awaryjnego mogą się różnić w zależności od modelu, ale jego funkcja jest taka sama.

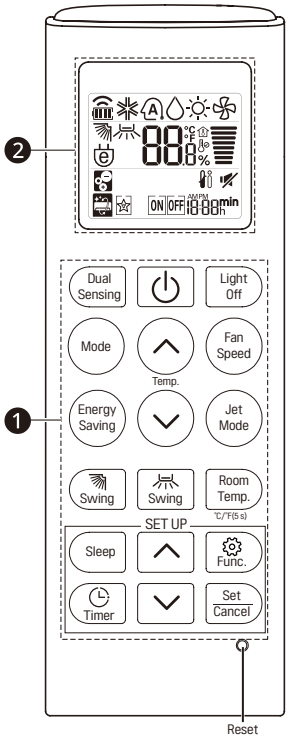
UWAGA

• Zewnętrzne ciśnienie statyczne pomp ciepła wynosi 0 Pa dla wszystkich modeli.

• Przycisk awaryjny w niektórych modelach może znajdować się w prawej części jednostki pod panelem przednim.

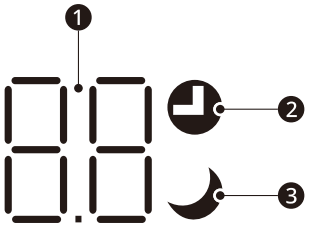
Korzystanie z bezprzewodowego sterownika zdalnego

Obsługa klimatyzatora może być wygodniejsza dzięki wykorzystaniu sterownika zdalnego.



❶ Przycisk	❷ Ekran wyświetlacza	Opis
Dual Sensing		Aby ustawić lub anulować trybu podwójnego wykrywania.
⏻	-	Aby włączyć/wyłączyć klimatyzator.
Light Off	-	Aby włączyć/wyłączyć wyświetlacz wewnętrzny klimatyzatora.
Mode		Aby wybrać tryb chłodzenia.
		Aby wybrać tryb automatycznego przełączania / działania automatycznego.
		Aby wybrać tryb suszenia.
		Aby wybrać tryb ogrzewania.
		Aby wybrać tryb wentylatora.
Fan Speed		Aby wyregulować prędkość wentylatora.
Energy Saving		Aby zminimalizować użycie energii elektrycznej.
Jet Mode	Po	Aby szybko zmienić temperaturę pomieszczenia.
⌃ ⌄	88 °C	Aby ustawić żądaną temperaturę w pomieszczeniu w trybie chłodzenia, ogrzewania lub w trybie automatycznym. (16°C ~ 31°C)
Swing		Aby dostosować kierunek przepływu powietrza pionowo.
Swing		Aby dostosować kierunek przepływu powietrza poziomo. (Opcjonalnie)
Room Temp.		Aby wyświetlić temperaturę pokojową.
Sleep		Aby automatycznie ustawić tryb spania.
Func.		Generator jonów wykorzystuje miliony jonów, aby poprawić jakość powietrza w pomieszczeniu. (Opcjonalnie)
		Aby usunąć wilgoć generowaną wewnątrz jednostki wewnętrznej.
Timer	ON OFF	Aby automatycznie włączyć/wyłączyć klimatyzator o żądanym czasie.
Set/ Cancel	-	Aby ustawić/anulować funkcje specjalne i czasomierz.
⌄ ⌃	-	Aby dostosować czas.
°C/°F(5 s)	°C °F	Aby zmienić jednostkę z °C na °F i odwrotnie

Wyświetlacz



Nr	Dioda LED	Funkcja
1	88	Wyświetlacz temperatury (jeśli jest obecny)/Kod błędu.
2		Świeci się podczas działania zegara.
3		Tryb SEN.

UWAGA

- Kształt i położenie przycisków i wskaźników mogą się różnić w zależności od modelu, ale ich funkcja jest taka sama.

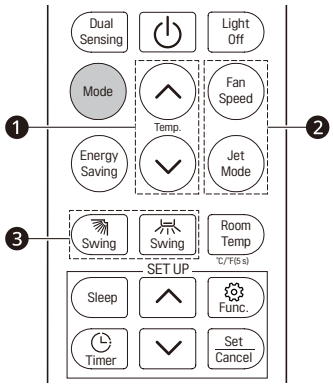
Tryb chłodzenia

Funkcja chłodzenia umożliwia klimatyzatorowi chłodzenie pomieszczenia i jednoczesne zmniejszanie wilgotności powietrza.

Aby włączyć tryb pracy Chłodzenie, należy naciskać przycisk **Mode** na sterowniku zdalnym, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol ❄.

Funkcję chłodzenia aktywuje się poprzez ustawienie przycisku ⌃ lub ⌄ na temperaturę niższą niż temperatura w pomieszczeniu.

Aby zoptymalizować działanie klimatyzatora, należy wyregulować temperaturę ❶, prędkość ❷ i kierunek przepływu powietrza ❸, naciskając wskazane przyciski.

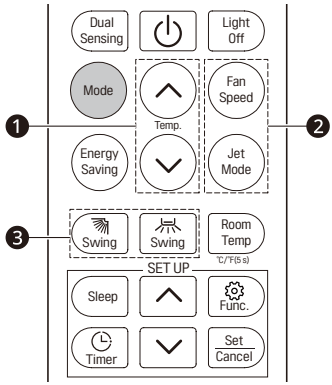


Tryb Auto (tryb automatycznego przełączania / działania automatycznego)

W trybie **Auto** klimatyzator będzie działał automatycznie w zależności od temperatury w pomieszczeniu.

Aby włączyć tryb pracy Auto, należy naciskać przycisk **Mode** na sterowniku zdalnym, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol Ⓐ.

Aby zoptymalizować działanie klimatyzatora, należy wyregulować temperaturę ❶, prędkość ❷ i kierunek przepływu powietrza ❸, naciskając wskazane przyciski.

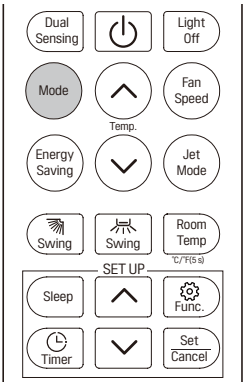


Tryb suszenia

Funkcja ta zmniejsza wilgotność powietrza, aby zwiększyć komfort w pomieszczeniu.

Aby włączyć tryb pracy Suszenie, należy naciskać przycisk **Mode** na sterowniku zdalnym, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol ◊.

Aktywowana zostanie automatyczna funkcja naprzemiennych cykli chłodzenia i wentylatora powietrza.



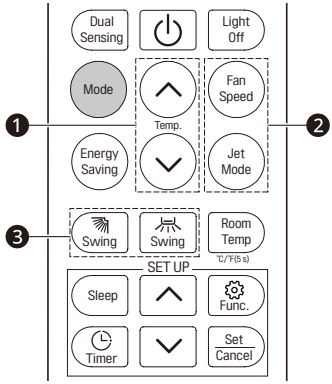
Tryb ogrzewania

Funkcja ogrzewania umożliwia klimatyzatorowi ogrzewanie pomieszczenia.

Aby włączyć tryb pracy Ogrzewanie, należy naciskać przycisk **Mode** na sterowniku zdalnym, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol ☼.

Za pomocą przycisku ⌃ lub ⌄ ustawić temperaturę wyższą niż temperatura w pomieszczeniu.

Aby zoptymalizować działanie klimatyzatora, należy wyregulować temperaturę ❶, prędkość ❷ i kierunek przepływu powietrza ❸, naciskając wskazane przyciski.

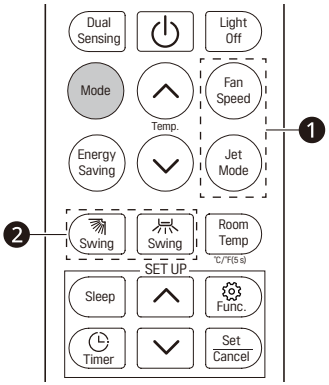


Tryb wentylatora

Klimatyzator działa tylko w trybie wentylacji.

Aby włączyć tryb pracy Wentylator, należy naciskać przycisk **Mode** na sterowniku zdalnym, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol .

Aby zoptymalizować działanie klimatyzatora, należy wyregulować prędkość ❶ i kierunek przepływu powietrza ❷, naciskając wskazane przyciski.



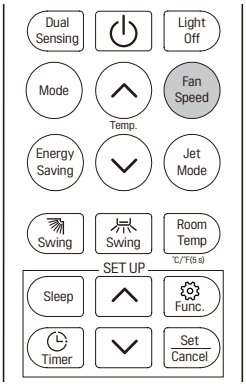
Prędkość wentylatora

Regulacja prędkości wentylatora

- Naciskać wielokrotnie przycisk **Fan Speed**, aby wyregulować prędkość wentylatora.

Wskaźnik prędkości wentylatora

Ekran wyświetlacza	Prędkość
→ →	Auto
Po	Jet
	Wysoka
	Średnio wysoka
	Średnia
	Średnio niska
	Niska
	Superniska



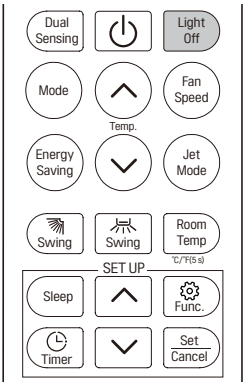
Oświetlenie wył.

Włączanie/wyłączanie wyświetlacza LED na panelu.

Aby wyłączyć wyświetlacz panelu, proszę nacisnąć przycisk **Light Off.**

Aby ponownie włączyć wyświetlacz panelu, proszę nacisnąć przycisk **Light Off.**

Jeśli wyświetlacz wewnętrzny jest ustawiony na Wył., naciśnięcie przycisku na sterowniku zdalnym włącza wyświetlacz na 15 sekund.



UWAGA

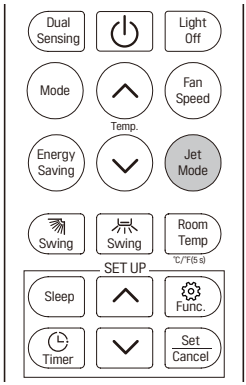
- Dioda LED wyłączona z wyjątkiem ikony ⏻.

Tryb Jet

Aby aktywować tryb Jet, naciskać przycisk **Jet Mode** lub **Fan Speed** aż na wyświetlaczu pojawi się Po.

Aby anulować tę funkcję, należy naciskać przycisk **Fan Speed**, aby przełączyć inną prędkość wentylatora lub ponownie nacisnąć przycisk **Jet Mode**.

W trybie Chłodzenie / Auto / Ogrzewanie / Wentylator po wybraniu Trybu Jet zostanie użyte najwyższe ustawienie wentylatora w celu nadmuchania silnego strumienia powietrza.

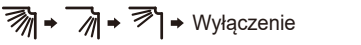


Kontrola obrotu

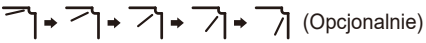
Obrót w pionie

Nacisnąć przycisk, aby aktywować funkcję „Obrót w pionie”.

- Jeśli interwał czasowy naciśnięcia przycisku wynosi 2 sekundy, obrót będzie przebiegać jak poniżej:



- W przypadku długiego naciśnięcia przycisku, zakres kąta obrotu będzie zmieniał się jak poniżej:



Obrót w poziomie

Nacisnąć przycisk, aby aktywować funkcję „Obrót w poziomie”.

- Jeśli interwał czasowy naciśnięcia przycisku wynosi 2 sekundy, obrót będzie przebiegać jak poniżej:

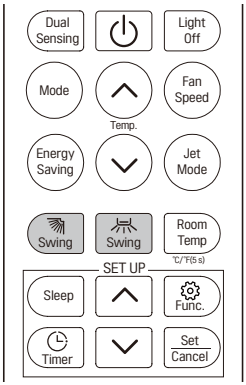


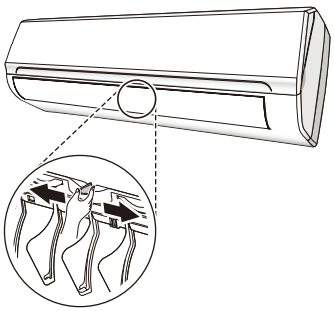
- W przypadku długiego naciśnięcia przycisku, zakres kąta obrotu będzie zmieniał się jak poniżej:



UWAGA

- W zależności od modelu regulacja poziomego kierunku przepływu powietrza może nie być obsługiwana.
- Przypadkowa regulacja deflektora powietrza może spowodować awarię produktu.
- Nigdy nie ustawiać ręcznie, delikatny mechanizm może zostać poważnie uszkodzony! (Modele bez funkcji obrotu w poziomie mogą być regulowane ręcznie).
- Nigdy nie należy wkładać palców, patyków lub innych przedmiotów do otworów wlotowych lub wylotowych powietrza. Taki przypadkowy kontakt może spowodować nieprzewidziane uszkodzenia lub obrażenia.
- W zależności od modelu regulacja zmiany konta obrotu może nie być obsługiwana.





UWAGA

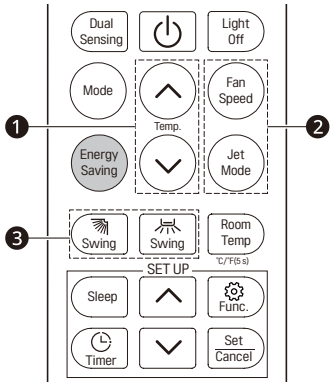
- Modele bez funkcji obrotu w poziomie mogą być regulowane ręcznie. Lekko pociągnąć uchwyt podczas regulacji kąta wychylenia.
- Kształt i położenie deflektorów i uchwytów mogą się różnić w zależności od modelu, ale ich funkcja jest taka sama.

Oszczędzanie energii

W tym trybie urządzenie automatycznie ustawia tryb pracy w celu uzyskania oszczędności energii.

1. Włączyć urządzenie i wybrać tryb chłodzenia lub ogrzewania.
2. Nacisnąć przycisk „**Energy Saving**”, urządzenie będzie działać w trybie Oszczędzania energii.
3. Ponowne naciśnięcie przycisku „**Energy Saving**” spowoduje anulowanie trybu, symbol nie będzie już wyświetlany na ekranie LCD.

W trybie Oszczędzania energii można wyregulować temperaturę ❶, prędkość ❷ i kierunek przepływu powietrza ❸, naciskając wskazane przyciski.



Podwójne wykrywanie

Nacisnąć przycisk „**Dual Sensing**”, urządzenie będzie działać w trybie Podwójne wykrywanie.

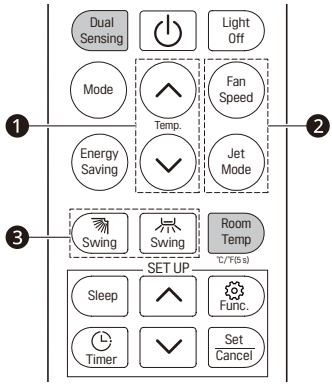
Ponowne naciśnięcie przycisku „**Dual Sensing**” spowoduje anulowanie trybu, symbol nie będzie już wyświetlany na ekranie LCD.

Funkcja ta umożliwia sterownikowi zdalnemu pomiar temperatury w bieżącej lokalizacji i wysłanie tego sygnału 7 razy w ciągu 2 godzin do klimatyzatora, aby umożliwić klimatyzatorowi optymalizację temperatury wokół użytkownika i zapewnienie maksymalnego komfortu.

Zostanie on automatycznie wyłączony 2 godziny później.

W trybie Podwójne wykrywanie można wyregulować temperaturę ❶, prędkość ❷ i kierunek przepływu powietrza ❸, naciskając wskazane przyciski.

Zaleca się umieszczenie sterownika zdalnego w miejscu, w którym jednostka wewnętrzna z łatwością odbiera sygnał.



Temp. pokojowa

Temperatura pokojowa jest wyświetlona przez około 5 sekund po naciśnięciu przycisku **Room Temp.**.

Zmiana stopni Celsjusza na Fahrenheita i odwrotnie °C~°F

Nacisnąć i przytrzymać przycisk **Room Temp.** przez 5 sekund.

- Powtórzyć ten sam proces, aby zmienić ponownie.

Ustawianie czasomierza Wł./Wył.

Ta funkcja ustawia klimatyzator, aby automatycznie się włączył/wyłączył o żądanym czasie.

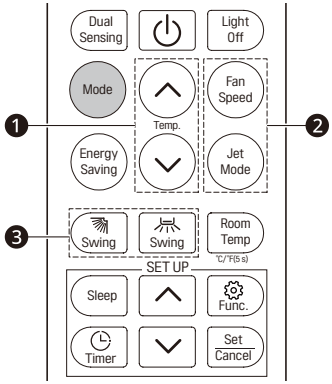
Ustawianie czasomierza Wł.

1 Nacisnąć przycisk Timer.
- Poniższa ikona zamiga na dole ekranu wyświetlacza.



2 Nacisnąć przycisk ▽ lub △, aby wybrać minuty.

3 Nacisnąć przycisk **Set/Cancel**, aby zakończyć.
- Po ustawieniu zegara bieżący czas i ikona ON są wyświetlone na ekranie wyświetlacza wskazując, że żądany czas został ustawiony.
- Po ustawieniu czasomierza WŁ. można wyregulować temperaturę ❶, prędkość ❷ i kierunek przepływu powietrza ❸, naciskając wskazane przyciski.
- Naciśnięcie przycisku na pilocie zdalnego sterowania automatycznie włącza wyświetlacz pilota na 5 sekund.



Anulowanie czasomierza Wł.

1 Nacisnąć przycisk Timer.
- Poniższa ikona zamiga na dole ekranu wyświetlacza.



2 Nacisnąć przycisk **Set/Cancel**, aby zakończyć.

Ustawianie czasomierza Wył.

1 Nacisnąć przycisk Timer.
- Poniższa ikona zamiga na dole ekranu wyświetlacza.



2 Nacisnąć przycisk ▽ lub △, aby wybrać minuty.

3 Nacisnąć przycisk **Set/Cancel**, aby zakończyć.
- Po ustawieniu zegara bieżący czas i ikona OFF są wyświetlone na ekranie wyświetlacza wskazując, że żądany czas został ustawiony.

Anulowanie czasomierza Wył.

1 Nacisnąć przycisk Timer.
- Poniższa ikona zamiga na dole ekranu wyświetlacza.



2 Nacisnąć przycisk **Set/Cancel**, aby zakończyć.

UWAGA
- Czasomierza Wł./Wył. nie można ustawić jednocześnie
- Czasomierz wł. jest dostępny tylko wtedy, gdy produkt jest wyłączony.
- Czasomierz wył. jest dostępny wtedy, gdy produkt jest włączony.

Korzystanie z funkcji snu

1 Włączyć urządzenie.

2 Nacisnąć przycisk **Sleep**.
- Poniższa ikona zamiga na dole ekranu wyświetlacza.



3 Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć tę funkcję.
- Na ekranie wyświetlacza wyświetla się .

UWAGA

- Po 10 godzinach pracy w trybie snu klimatyzator powróci do poprzedniego trybu ustawień.

Korzystanie z funkcji specjalnej

1 Włączyć urządzenie.

2 Naciskać wielokrotnie przycisk Func. w celu wybrania żądanego trybu.

3 Nacisnąć przycisk **Set/Cancel**, aby zakończyć.

4 Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć tę funkcję.

Ekran wyświetlacza	Opis
	Aby usunąć wilgoć generowaną wewnątrz jednostki wewnętrznej.
	Generator jonów wykorzystuje miliony jonów, aby poprawić jakość powietrza w pomieszczeniu.

Automatyczne czyszczenie

W trybie chłodzenia i osuszania wilgoć jest generowana wewnątrz jednostki wewnętrznej. Ta funkcja usuwa tę wilgoć.

Ta funkcja umożliwia klimatyzatorowi kontynuowanie nadmuchu powietrza przez około 15 minut w celu osuszenia wewnętrznych części pomieszczenia, aby uniknąć powstawania pleśni, gdy klimatyzator jest wyłączony.

Oczyszczanie powietrze (opcjonalnie)

Te funkcje dostarczają czyste i świeże powietrze dzięki zastosowaniu filtra i cząsteczek jonów.

UWAGA

- Niektóre funkcje mogą nie być obsługiwane, w zależności od modelu.
- Niektóre funkcje mogą inaczej działać na wyświetlaczu sterownika zdalnego.

Aplikacja LG ThinQ

Ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku modeli z obsługą sieci Wi-Fi.

Aplikacja **LG ThinQ** umożliwia komunikację z urządzeniem za pomocą smartfonu.

Funkcje aplikacji LG ThinQ

Funkcje podstawowe

Komunikuj się z urządzeniem za pomocą smartfona, korzystając z aplikacji **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - W razie problemów z eksploatacją urządzenia funkcja inteligentnej diagnostyki pomoże określić, na czym polega problem.

Funkcje dodatkowe

Więcej funkcji jest dostępnych, jeśli urządzenie jest podłączone do sieci Wi-Fi.

- Ustawienia
  - Umożliwiają konfigurację różnych opcji dotyczących urządzenia i aplikacji.

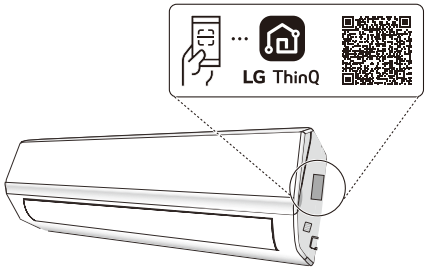
UWAGA

- W następujących przypadkach należy zaktualizować informacje o sieci dla każdego urządzenia w aplikacji **LG ThinQ** w sekcji **Karty urządzeń → Ustawienia → Zmień sieć**.
  - zmieniono router bezprzewodowy
  - zmieniono hasło routera bezprzewodowego
  - Zmieniono dostawcę usług internetowych
- Aplikacja może być modyfikowana bez uprzedzenia w celu poprawy eksploatacji urządzenia.
- Funkcje mogą różnić się w zależności od modelu.

Instalowanie aplikacji LG ThinQ i podłączanie urządzenia LG

Modele z kodem QR

Zeskanować kod QR dołączony do produktu za pomocą aparatu lub aplikacji do odczytu kodów QR na smartfonie.



Modele bez kodu QR

1. Wyszukać i zainstalować aplikację **LG ThinQ** w sklepie Google Play Store lub Apple App Store za pomocą smartfona.
2. Uruchomić aplikację **LG ThinQ** i zalogować się przy użyciu istniejącego konta lub utworzyć konto LG, aby się zalogować.
3. Dotknąć przycisku dodawania (+) w aplikacji **LG ThinQ**, aby podłączyć urządzenie LG. Postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zakończyć proces.

UWAGA

- Aby zweryfikować połączenie Wi-Fi, sprawdź ekran wyświetlacza.
  - Przez 5 sekundy na ekranie wyświetlane jest oznaczenie OF, AP.

Ekran wyświetlacza	Opis
OF	Brak połączenia z Wi-Fi.
CF	Nawiązywanie połączenia z Wi-Fi.
AP	Połączono z Wi-Fi.

- Urządzenie współpracuje tylko z sieciami Wi-Fi 2,4 GHz. Częstotliwość sieci można sprawdzić, kontaktując się z dostawcą usług internetowych lub sprawdzając instrukcję obsługi routera bezprzewodowego.
- **LG ThinQ** nie odpowiada za żadne problemy z połączeniem sieciowym oraz za usterki, awarie i błędy związane z połączeniem sieciowym.
- Urządzenia bezprzewodowe znajdujące się w otoczeniu mogą zmniejszyć prędkość sieci bezprzewodowej.
- Jeśli odległość między urządzeniem a routerem bezprzewodowym jest zbyt duża, sygnał staje się słaby. Nawiązanie połączenia może zająć dużo czasu lub instalacja może się nie powieść.
- W razie problemów z połączeniem z siecią Wi-Fi przyczyną może być zbyta duża odległość urządzenia od routera. Wzmacniacz sygnału Wi-Fi pozwala zwiększyć siłę sygnału Wi-Fi.
- Połączenie sieciowe może nie działać prawidłowo w zależności od dostawcy usług internetowych.
- Połączenie Wi-Fi mogło nie zostać nawiązane lub zostało zakłócone przez środowisko sieci domowej.
- W wyniku problemów połączenie urządzenia z nadajnikiem sygnału bezprzewodowego jest niemożliwe. Należy odłączyć urządzenie i zaczekać około minuty przed podjęciem ponownej próby nawiązania połączenia.
- Jeśli router bezprzewodowy posiada aktywną zaporę internetową, wyłącz ją lub dodaj wyjątek.
- Nazwa sieci bezprzewodowej (SSID) powinna być kombinacją liter angielskiego alfabetu i cyfr. (Bez znaków specjalnych).
- Interfejs użytkownika (UI) smartfona może różnić się w zależności od systemu operacyjnego (OS) telefonu i producenta.
- Jeśli protokół bezpieczeństwa routera jest ustawiony na WEP, konfiguracja sieci może się nie powieść. Należy zmienić go na inny protokół bezpieczeństwa (zalecany to WPA2), a następnie połączyć produkt ponownie.

Informacja dotycząca oprogramowania open source

- Aby uzyskać zawarty w tym produkcie kod źródłowy podlegający licencjom GPL, LGPL, MPL i innym licencjom open source, które mają obowiązek ujawniać kod źródłowy oraz aby uzyskać dostęp do wszystkich warunków wymienionych licencji, informacji o prawach autorskich oraz innych istotnych dokumentów, należy odwiedzić stronę https://opensource.lge.com.
- Firma LG Electronics oferuje także dostarczenie kodu źródłowego typu otwartego na CD-ROM za kwotę pokrywającą koszty takiej dystrybucji (jak koszty nośnika, transportu i przechowania) po przesłaniu prośby na adres opensource@lge.com.
- Oferta ta jest ważna dla każdego, kto otrzyma tę informację przez okres trzech lat od ostatniej wysyłki tego produktu.

Specyfikacja modułu radiowego

Typ	Zakres częstotliwości roboczej	Moc wyjściowa (maks.)
Bezprzewodowa sieć LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych modelach.

Oprogramowanie funkcji bezprzewodowej wer.: V 1.0

Zaleca się montaż oraz obsługę urządzenia z odległości co najmniej 20 cm.

Diagnostyka przy użyciu aplikacji LG ThinQ

Ta funkcja ułatwia diagnostykę i rozwiązywanie problemów z urządzeniem.

UWAGA

- Z powodów, które nie wynikają z zaniedbania LGE, usługa może nie działać z powodu czynników zewnętrznych, takich jak m.in. brak dostępu do Wi-Fi, zerwanie łączności z Wi-Fi, polityka lokalnego sklepu z aplikacjami lub braku dostępności aplikacji.
- Funkcja może ulegać zmianom bez wcześniejszego powiadomienia i mieć różną postać w zależności od lokalizacji użytkownika.

Używanie aplikacji LG ThinQ do diagnozowania problemów

W razie napotkania problemów z urządzeniem wyposażonym w łączność Wi-Fi, może ono przesłać dane umożliwiające rozwiązanie problemu na smartfona za pomocą aplikacji **LG ThinQ**.

- Uruchomić aplikację **LG ThinQ** i wybrać w menu funkcję **Smart Diagnosis**. Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji **LG ThinQ**.

OCHRONA

Klimatyzator jest zaprogramowany tak, aby zapewnić komfortowe i odpowiednie warunki życia; jeśli jest używany w nietypowych warunkach, jak poniżej, mogą zadziałać pewne zabezpieczenia.

Temperatura	TRYB	
	Chłodzenie	Ogrzewanie
Temperatura w pomieszczeniu	16°C ~ 31°C	16°C ~ 31°C
Temperatura na zewnątrz	21°C ~ 48°C	-15°C ~ 24°C

⚠ OSTRZEŻENIE

- Jednostka nie działa natychmiast po włączeniu po wyłączeniu lub po zmianie trybu podczas pracy. Jest to normalne działanie zabezpieczające, należy odczekać około 3 minut.
- Wydajność i sprawność są zgodne z testem przeprowadzonym przy pełnym obciążeniu.
- Wymagana jest najwyższa prędkość silnika wentylatora wewnętrznego oraz maksymalny kąt otwarcia klap i deflektorów.

FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO PONOWNEGO URUCHOMIENIA

Funkcja automatycznego ponownego uruchomienia

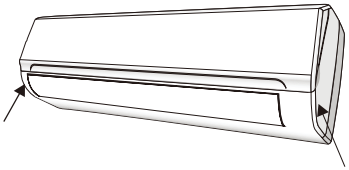
Urządzenie jest fabrycznie wyposażone w funkcję automatycznego ponownego uruchomienia. W przypadku nagłej awarii zasilania moduł zapamiętuje warunki ustawień sprzed awarii zasilania. Po przywróceniu zasilania jednostka uruchamia się ponownie automatycznie z zachowaniem wszystkich poprzednich ustawień dzięki funkcji pamięci.

Konserwacja okresowa jest niezbędna do utrzymania wydajności klimatyzatora.

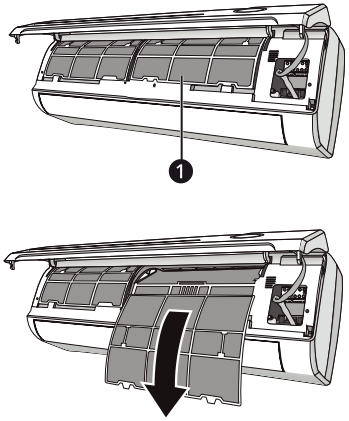
Przed przystąpieniem do konserwacji należy odłączyć zasilanie, wyjmując wtyczkę z gniazdka.

Filtry powietrza

1 Otworzyć panel przedni zgodnie z kierunkiem strzałki.



2 Trzymając panel przedni podniesiony jedną ręką, wyjąć filtr powietrza drugą ręką.



1 Filtr powietrza

3 Wyczyścić filtr wodą; jeśli filtr jest zabrudzony olejem, można go umyć ciepłą wodą (o temperaturze nieprzekraczającej 45°C). Pozostawić do wyschnięcia w chłodnym i suchym miejscu.

4 Trzymając panel przedni podniesiony jedną ręką, włożyć filtr powietrza drugą ręką.

5 Zamknąć panel.

Czyszczenie wymiennika ciepła

1 Otworzyć panel przedni jednostki i podnieść go do największego możliwego punktu, a następnie odczepić od zawiasów, aby ułatwić czyszczenie.

2 Wyczyścić jednostkę wewnętrzną za pomocą szmatki z wodą (o temperaturze nie wyższej niż 40°C) i neutralnym mydłem. Nigdy nie używać agresywnych rozpuszczalników lub detergentów.

3 Jeśli jednostka zewnętrzna jest zablokowana, należy usunąć liście i odpady oraz usunąć kurz za pomocą strumienia powietrza lub niewielkiej ilości wody.

Konserwacja na koniec sezonu

1 Odłączyć wyłącznik automatyczny lub wtyczkę.

2 Wyczyścić i wymienić filtry.

3 W słoneczny dzień pozostawić klimatyzator na kilka godzin w trybie wentylacji, aby wnętrze jednostki mogło całkowicie wyschnąć.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Należy sprawdzić następujące rzeczy przed skontaktowaniem się z centrum serwisowym. Jeżeli problem się utrzymuje, należy skontaktować się z miejscowym centrum serwisowym.

Nieprawidłowe działanie	Możliwe przyczyny
Urządzenie nie działa.	Awaria zasilania/wyciągnięta wtyczka.
	Uszkodzony silnik wentylatora jednostki wewnętrznej/zewnętrznej.
	Uszkodzony termomagnetyczny przerywacz obwodu sprężarki.
	Uszkodzone urządzenie zabezpieczające lub bezpieczniki.
	Luźne połączenia lub wyciągnięta wtyczka.
	Czasami przestaje działać w celu ochrony urządzenia.
	Napięcie wyższe lub niższe niż zakres napięcia.
	Aktywna funkcja Czasomierz Wł.
	Uszkodzona elektroniczna płytka sterująca.
Dziwny zapach.	Brudny filtra powietrza.
Hałas przepływającej wody.	Przepływ wsteczny cieczy w obiegu czynnika chłodniczego.
Z wylotu powietrza wydobywa się drobna mgiełka.	Dzieje się tak, gdy powietrze w pomieszczeniu staje się bardzo zimne, na przykład w trybie „CHŁODZENIE” lub „SUSZENIE”.
Słychać dziwny hałas.	Hałas ten jest spowodowany rozszerzaniem się lub kurczeniem panelu przedniego na skutek zmian temperatury i nie oznacza problemu.
Niewystarczający przepływ powietrza, gorącego lub zimnego.	Niewłaściwe ustawienie temperatury.
	Wlot lub wylot powietrza jednostki wewnętrznej lub zewnętrznej został zablokowany.
	Filtr powietrza jest zablokowany.
	Prędkość wentylatora ustawiona na minimum.
	Inne źródła ciepła w pomieszczeniu.
	Brak czynnika chłodniczego.
Urządzenie nie reaguje na polecenia.	Sterownik zdalny nie znajduje się wystarczająco blisko jednostki wewnętrznej.
	Bateria w zdalnym sterowniku mogła ulec wyczerpaniu.
	Przeszkody między sterownikiem zdalnym a odbiornikiem sygnału w jednostce wewnętrznej.
Wyświetlacz jest wyłączony.	Nacisnąć przycisk „Oświetlenie wył.”
	Awaria zasilania.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Należy natychmiast wyłączyć klimatyzator i odciąć zasilanie w przypadku:
  - Dziwnych odgłosów podczas pracy.
  - Wadliwej termomagnetycznej elektronicznej płytki sterującej.
  - Uszkodzonych bezpieczników lub przełączników.
  - Rozpylonej wody lub przedmiotów wewnątrz urządzenia.
  - Przegrzania kabli lub wtyczek.
  - Bardzo silnego zapachu wydobywającego się z urządzenia.

Sygnały błędów na wyświetlaczu

W przypadku wystąpienia błędu na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawią się następujące kody błędów:

	Dioda RUN	Opis problemu
CH01	Miga raz	Usterka czujnika temperatury wewnątrz.
CH02	Miga dwa razy	Usterka czujnika temperatury rur wewnątrz.
CH 10	Miga 6 razy	Usterka silnika wentylatora wewnętrznego.
E4	Kod wyświetlacza	Wyciek czynnika chłodniczego.

Nota

KÉZIKÖNYV

LÉGKONDICIONÁLÓ



Olvassa el ezt a kézikönyvet a készülék üzembe helyezése előtt, és tartsa kéznél mindig referenciaként.

TÍPUS: FALRA SZERELT KIVITEL

Az eredeti utasítás fordítása

Rev.00

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. Minden jog fenntartva.

TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.
A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK 3
FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK 4
ÜZEMELTETÉS 11
Megjegyzések az üzemeltetéshez 11
Beltéri egység 11
Kültéri egység 11
Elemek cseréje 12
A pontos idő beállítása 13
Vészhelyzet funkció 13
A vezeték nélküli távvezérlő használata 14
BELTÉRI EGYSÉG KIJELZŐJE 15
Kijelző 15
KEZELÉSI ÚTMUTATÓ 16
Hűtés üzemmód 16
Automatikus üzemmód (automatikus váltás / automatikus működési mód) 16
Szárítás mód 17
Fűtés üzemmód 17
Ventilátor üzemmód 18
Fan Speed (Ventilátorsebesség) 18
Light Off (Világítás ki) 19
Jet Mode (Gyors mód) 19
Forgásvezérlés 20
Energy Saving (Energiamegtakarítás) 21
Dual Sensing (Kettős érzékelés) 21
Szobahőmérséklet 22
Celsius és Fahrenheit °C~°F közötti váltás 22
A be-/kikapcsolás időzítő beállítása 22
Az Alvás funkció használata 24
Speciális funkciók használata 24
INTELLIGENS FUNKCIÓK 25
LG ThinQ alkalmazás 25
Diagnosztika az LG ThinQ alkalmazással 27
VÉDELEM 28
AUTOMATIKUS ÚJRAINDÍTÁS FUNKCIÓ 28
Automatikus újraindítás funkció 28
KARBANTARTÁS 29
Légszűrők 29
A hőcserélő tisztítása 29
Szezon végi karbantartás 29
HIBAELHÁRÍTÁS 30

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése.

Az irányelvek „FIGYELMEZTETÉS” és „VIGYÁZAT” részekre oszlanak az alábbiakban leírtak szerint.

⚠ Ez a szimbólum a veszély kockázatával járó esetek és műveletek jelölésére szolgál. Figyelmesen olvassa el a szimbólummal jelölt részt, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

⚠ VIGYÁZAT

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása kisebb sérülést vagy a termék sérülését okozhatja.

A beltéri és a kültéri egységen a következő szimbólumok jelennek meg.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék gyúlékony hűtőközeget használ. Amennyiben a hűtőközeg kiszivárgott és külső gyújtóforrásnak van kitéve, tűzveszély áll fenn.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a Kezelési útmutatót gondosan el kell olvasni.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szervizszemélyzetnek a telepítési kézikönyv alapján szükséges kezelnie ezt a berendezést.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy információ áll rendelkezésre, például az üzemeltetési kézikönyvben vagy a telepítési kézikönyvben.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Gyermekek a háztartásban

A készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a használat felügyelet alatt történik vagy a biztonságukért felelős személytől útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.

Üzembe helyezés

- Ne helyezze a készüléket instabil felületre vagy olyan helyre, ahonnan leeshet.
- A készülék telepítéséhez vagy áthelyezéséhez vegye igénybe egy hivatalos szervizközpont segítségét.
- Gondoskodjon a készülékház és a vezérlőszekrény biztonságos beszereléséről.
- Ne telepítse a légkondicionálót gyúlékony folyadékok és gázok, például benzin, propán, festékhígító stb. tárolóhelye közelébe.
- Ügyeljen rá, hogy a beltéri és a kültéri egységet összekötő csővezeték és tápkábel ne kerüljön túlfeszített állapotba a légkondicionáló beszerelésekor.
- Használjon a légkondicionáló névleges teljesítményének megfelelő, szabványos megszakítót és biztosítékot.

- Kizárólag az előírt hűtőközeggel töltse fel a rendszert. Ne használjon levegőt vagy egyéb gázt erre a célra.
- Használjon éghetetlen gázt a szivárgások ellenőrzéséhez és a levegő kifúvatásához; a sűrített levegő és a gyúlékony gázok használata tűz- és robbanásveszélyes.
- A beltéri/kültéri vezetékek csatlakozásait szorosan rögzíteni kell. A vezetékeket úgy kell elvezetni, hogy ne keletkezzen bennük olyan feszítőerő, amely kiszakíthatná őket a sorkapcsokból. A szakszerűtlen vagy laza csatlakozások hőképződést és tüzet okozhatnak.
- A légkondicionáló használata előtt szereljen fel egy külön elektromos csatlakozóaljzatot és egy megszakítót a készülék számára.
- Ne kösse rá a földelő vezetéket gázcsőre, villámhárító rúdra vagy telefon földvezetékére.
- Biztosítsa a szükséges szellőzőnyílások akadálymentességét.
- Megszakító eszközt kell beépíteni a rögzített vezetékezésbe a bekötési szabályoknak megfelelően.
- Ne telepítse az egységet potenciálisan robbanásveszélyes környezetbe.

Üzemeltetés

- Ügyeljen rá, hogy kizárólag az alkatrészlistában feltüntetett alkatrészeket használja. Ne próbálja meg a készüléket átalakítani.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek ne tudjanak felmászni a kültéri egységre és ne tudják megütni azt.
- Az elhasználódott elemeket tűzveszélymentes hulladéktárolóban helyezze el.
- A készülékben kizárólag a légkondicionáló címkéjén feltüntetett hűtőközeget használja.
- Ha a légkondicionáló zajosan működik, illetve valamilyen szagot vagy füstöt áraszt, akkor áramtalanítsa a készüléket.
- Ne tároljon gyúlékony anyagokat, például benzint, benzolt vagy hígítót a légkondicionáló közelében.

- Ha a készüléket víz árasztotta el, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal.
- Ne működtesse túl sokáig a légkondicionálót kisméretű, megfelelő szellőztetéssel nem rendelkező helyiségben.
- Gázszivárgást követően (például freon, propán, LP gáz, stb. kiáramlása esetén) a készülék újbóli használata előtt alaposan szellőztesse ki a helyiséget.
- Gondoskodjon megfelelő szellőztetésről, ha a légkondicionálót olyan helyiségben használják, ahol valamilyen fűtőberendezés is működik.
- Ügyeljen rá, hogy a készülékben a levegő be- és kilépőnyílásai ne legyenek elzáródva.
- A légkondicionáló működése közben ne tegye a kezét és ne helyezzen semmilyen tárgyat a be- és kilépőnyílás elé.
- Gondoskodjon róla, hogy a tápkábel szennyeződés- és repedésmentes, illetve feszes legyen.
- Soha ne érintse meg, ne működtesse és ne javítsa a légkondicionálót nedves kézzel.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a tápkábelre.
- Ne helyezzen fűtőtestet vagy egyéb fűtőkészüléket a tápkábel közelébe.
- Ne alakítsa át és ne hosszabbítsa meg a tápkábelt. A tápkábelen keletkezett karcolások és szigetelőanyag-leválások tűzveszélyesek és áramütést okozhatnak. A tápkábelt ilyen sérülések esetén ki kell cserélni.
- Áramszünet vagy vihar esetén azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ügyeljen rá, hogy üzem közben ne húzódhasson ki vagy sérüljön meg a tápkábel.
- Működés közben, illetve közvetlenül a leállítás után ne érintse meg a hűtőcsövet, vízcsövet, vagy bármelyik belső alkatrészt.

Karbantartás

- A készülék tisztításakor ne permetezzen vizet közvetlenül a termékre.
- Karbantartási munkák előtt áramtalanítsa a készüléket, és várja meg amíg a ventilátor leáll.

Hűtőközeg

- Ne használjon tanúsítvány nélküli hűtőközegeket.
- Minden olyan személynek, aki a hűtőközeg körével foglalkozik, vagy azt megbontja, az iparág által akkreditált értékelő hatóságtól származó aktuális, érvényes igazolással kell rendelkeznie, ami felhatalmazza az adott személyt a hűtőközeg biztonságos módon történő kezelésére az iparágban elismert értékelési előírások szerint.

Műszaki biztonsági előírások

- A készülék telepítését és javítását bízza szakemberre, ellenkező esetben az Ön és mások testi épsége veszélybe kerülhet.
- A szervizelést csak a berendezés gyártója ajánlásának megfelelően szabad elvégezni. Az olyan karbantartási és javítás igénylő munkákat amelyek más szakképzett munkaerőt is igényelnek, gyúlékony hűtőközegek használatában illetékes személy felügyelete alatt kell elvégezni.
- A használati utasításban található információk olyan képesített szakemberek számára készültek, akik ismerik a biztonsági eljárásokat, valamint megfelelő szerszámokkal és vizsgálóberendezésekkel rendelkeznek.
- A jelen használati utasításban található előírások betartásának elmulasztása a készülék meghibásodásához, vagyoni károkhoz, személyi sérülésekhez és/vagy halálos kimenetelű balesetekhez vezethet.
- A készüléket az elektromos vezetékekre vonatkozó nemzeti jogszabályoknak megfelelően kell telepíteni.
- A tápkábel cseréje esetén a munkát szakemberre kell bízni. A cseréhez kizárólag eredeti gyári alkatrészek használhatók.
- A készüléket megfelelő földeléssel kell ellátni, hogy minimálisra lehessen csökkenteni az áramütés veszélyét.
- Ne rövidítse le és ne távolítsa el a hálózati csatlakozódugó földelő pólusát.
- Ha az adapter földelő csatlakozóját a fali csatlakozóaljzat burkolatának rögzítőcsavarjához csatlakoztatja, akkor ez nem biztosítja a berendezés földelését, kivéve, ha az említett burkolat rögzítőcsavarja fémből készült, nincs ellátva szigeteléssel, a fali csatlakozóaljzat pedig földelt.

- Ha bizonytalan a légkondicionáló megfelelő földelését illetően, akkor vizsgáltassa meg a kérdéses fali csatlakozóaljzatot és az áramkört villanyszerelővel.
- A készülékben található hűtőközeg és szigetelőgáz megsemmisítése speciális eljárást igényel. Az említett anyagok megsemmisítése előtt egyeztessen a márkaszervizzel vagy egy hasonló képesítésű szakemberrel.
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült tápkábelt cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizmunkatársával vagy hasonlóan képzett személlyel.
- A készüléket jól szellőző helyen kell tárolni, olyan teremben amelynek mérete megegyezik a működésre előírt területtel.
- A készüléket olyan teremben kell tárolni ahol nincs folyamatos nyílt láng (például gázkészülék üzemel) és nincsenek gyújtóforrások (például üzemelő operációs elektromos fűtő).
- A készüléket úgy kell tárolni, hogy megelőzzék a mechanikai sérülések bekövetkezését.
- Ez a készülék nem a nagyközönségnek való hozzáférésre készült.

⚠ VIGYÁZAT

A termék használatából eredő kisebb személyi sérülés, működési hiba, valamint a gépben vagy egyéb vagyontárgyakban történő károkozás kockázatának csökkentése érdekében az alábbi alapvető óvintézkedéseket kell betartani:

Üzembe helyezés

- Ne telepítse a légkondicionálót olyan környezetbe, ahol a készülék a tengeri szél (sópermet) közvetlen hatásának van kitéve.
- Szerelje be megfelelően a vízleeresztő tömlőt, hogy a kondenzvíz könnyen kiáramolhasson.

- A légkondicionáló kicsomagolásakor és telepítésekor járjon el körültekintően.
- A javítási vagy telepítési munkák során ne érjen a csöpögő hűtőközeghez.
- A légkondicionáló mozgatását legalább két ember végezze, vagy használjon e célra villás targoncát.
- A kültéri egységet olyan helyre telepítse, ahol nincs kitéve közvetlen napsugárzás hatásának. Ne helyezze el a beltéri egységet úgy, hogy az ablakon keresztül közvetlen napsugárzás hatásának legyen kitéve.
- A telepítési és javítási munkákat követően gondoskodjon a csomagolóanyagok, például csavarok, szögek, műanyag zacskók vagy elemek biztonságos ártalmatlanításáról.
- Olyan helyre telepítse a légkondicionálót, ahol a kültéri egységből áradó zaj és légáram nem okoznak kellemetlenséget a szomszédoknak, ellenkező esetben nézeteltérések keletkezhetnek.

Üzemeltetés

- Ha a készüléket huzamosabb ideig nem kívánja használni, távolítsa el az elemeket a távvezérlőből.
- A légkondicionáló használata előtt ellenőrizze, hogy beszerelték-e a légszűrőt a készülékbe.
- A légkondicionáló telepítését vagy javítását követően ellenőrizze, hogy nem tapasztal-e hűtőközeg szivárgást.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a légkondicionáló berendezésre.
- Ne használjon különböző típusú elemeket a távvezérlőben, és ne használjon régi elemeket az új elemekkel együtt.
- Ne működtesse a légkondicionálót huzamosabb ideig rendkívül magas páratartalmú környezetben, vagy úgy, hogy a helyiség ajtaja, illetve ablaka nyitott állapotban van.
- Ne használja tovább a távvezérlőt, ha folyadék szivárog valamelyik elemből. Ha az elemből kiszivárgott folyadék ráfolyt a ruhájára vagy a bőrére, mossa le a folyadékot tiszta vízzel.

- Ne hagyja, hogy a légkondicionálóból származó hideg vagy meleg levegő huzamosabb ideig emberekre, állatokra vagy növényekre áramoljon.
- Szárazelemből származó folyadék lenyelése esetén bő vízzel öblítse ki a száját és forduljon orvoshoz.
- Ne igyon a légkondicionálóból kiáramló vízből.
- Ne használja a terméket különleges célokra, például élelmiszerek tartósítására, műalkotások élettartamának meghosszabbítására, stb. A rendeltetése szerint a készülék egy háztartási eszköz és nem tekinthető professzionális hűtőrendszernek. A fenti előírás betartásának elmulasztása esetén vagyoni kár keletkezhet.
- Ne kísérelje meg újratölteni vagy szétszerelni a szárazelemeket.
- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel, tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a használat felügyelet alatt történik, vagy útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A takarítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.

Karbantartás

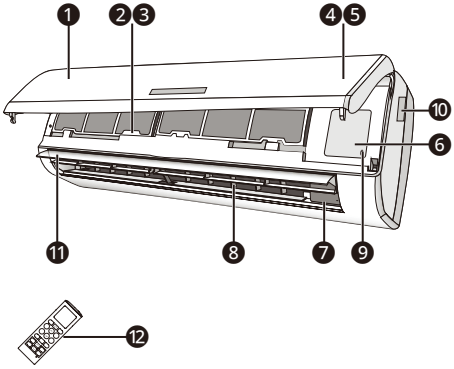
- A légszűrő eltávolításakor ne érintse meg a légkondicionáló fém alkatrészeit.
- Használjon megfelelő teherbírású emelvényt vagy létrát, ha magasra szerelt légkondicionálót kell megtisztítania, karbantartania vagy javítania.
- A légkondicionáló tisztításakor ne használjon erős vegyi hatású tisztító- vagy oldószereket, és ne spricceljen vizet a készülékre. Használjon puha rongyot a tisztításhoz.
- A készülék belsejének tisztítását bízza hivatalos szervizközpontra vagy márkakereskedésre. Erős tisztítószerek használata esetén korrózió vagy sérülés keletkezhet a készülékben.

Megjegyzések az üzemeltetéshez

Energiahatékonysági javaslatok

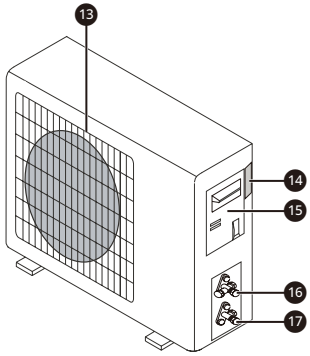
- Ne hűtse le túlságosan a helyiséget. Ez egészségkárosodást okozhat és magasabb áramfogyasztással járhat.
- A légkondicionáló üzemeltetésekor használjon árnyékolót vagy függönyt a beáramló napfénnyel szemben.
- A légkondicionáló használatakor zárja szorosra az ajtókat és az ablakokat.
- Állítsa a légáramlás irányát függőlegesre vagy vízszintesre, hogy keringtetni lehessen a beltéri levegőt.
- Növelje meg a ventilátor fordulatszámát annak érdekében, hogy a beltéri levegőt gyorsan, rövid idő alatt le lehessen hűteni vagy fel lehessen fűteni.
- Nyisson rendszeresen ablakot a szellőzéshez. Ha a légkondicionáló hosszú ideig használatban van, romolhat a beltéri levegő minősége.
- Kéthetente tisztítsa meg a légszűrőt. A légszűrőben összegyűlt por és szennyeződés gátolhatja a légáramlást és csökkenti a készülék hatásfokát.

Beltéri egység



1. Elülső panel
2. Légszűrő
3. Opcionális szűrő (ha telepítve van)
4. LED-kijelző
5. Jelvevő
6. Csatlakozóblokk burkolat
7. Ionizáló generátor (ha telepítve van)
8. Terelők
9. Vészhelyzeti gomb

Kültéri egység



10. Beltéri egység tanúsító címkéje
11. Légáramlás irányát szabályozó terelőlemez
12. Távvezérlő
13. Levegőkimeneti rács
14. Kültéri egység tanúsító címkéje
15. Csatlakozóblokk burkolat
16. Gázszelep
17. Folyadékszelep

MEGJEGYZÉS

- A jelzőlámpák száma és helye a légkondicionáló típusától függően változhat.
- A funkciók a berendezés típusától függően eltérők lehetnek.

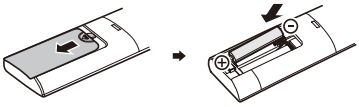
Elemek cseréje

Mikor: A beltéri egységből nem hallható megerősítő hangjelzés. Az LCD nem működik.

Távolítsa el a távvezérlő hátuljáról az elemfedelet a nyíl irányába csúsztatva.

Helyezze be az elemeket a távvezérlőn látható iránynak (+ és -) megfelelően.

Helyezze vissza az elemfedelet a helyére csúsztatva.



⚠ FIGYELMEZTETÉS

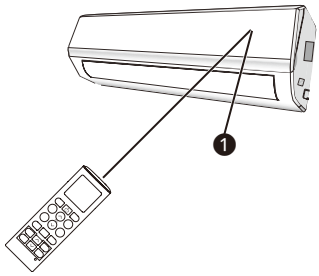
- 2 db LR03 AAA (1,5 V) elemet használjon. Ne használjon újratölthető elemeket. Cserélje ki a régi elemeket új, azonos típusú elemekre, ha a kijelző már nem olvasható.
- Ne dobja az elemeket a szelektálás nélküli háztartási hulladékba. Az ilyen jellegű hulladékot külön kell gyűjteni speciális kezelésre.

MEGJEGYZÉS

- Kérjük, vegye ki az elemeket, hogy elkerülje a szivárgás okozta károkat, ha hosszabb ideig nem használja.

MEGJEGYZÉS

- Irányítsa a távvezérlőt a légkondicionáló felé.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e tárgyak a távvezérlő és a beltéri egység jelfogadója között.
- Soha ne hagyja a távvezérlőt napsugaraknak kitéve.
- Tartsa a távvezérlőt legalább 1 m távolságra a televíziótól vagy más elektromos készülékektől.



1 Jelfogadó

A pontos idő beállítása

1 Helyezze be az elemeket (helyezze be újra az elemet, ha már be van helyezve, vagy nyomja meg a visszaállítás gombot).
- Az alábbi ikon villog a kijelző alján.



2 Nyomja meg a ▽ vagy △ gombot az idő kiválasztásához.

3 A befejezéshez nyomja meg a **Set/Cancel** (Beállítás/Mégse) gombot.

MEGJEGYZÉS

- A be-/kikapcsolás időzítő a pontos idő beállítását követően válik elérhetővé.

Vészhelyzet funkció

Ha a távvezérlő nem működik, vagy karbantartásra van szükség, járjon el az alábbiak szerint:

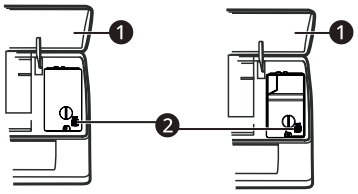
Nyissa ki és emelje fel ferdén az elülső panelt, hogy elérje a vészhelyzeti gombot.

1 A vészhelyzeti gomb egyszeri megnyomása (egy hangjelzés) a kényszerített HŰTÉS művelethez vezet.

2 A vészhelyzeti gomb 3 másodpercen belüli kétszeri megnyomása (két hangjelzés) a kényszerített FŰTÉS művelethez vezet.

3 A készülék kikapcsolásához újra meg kell nyomnia a gombot (egyetlen hosszú hangjelzés).

4 Kényszerített működésben a légkondicionáló automatikusan 23 °C-os hűtési/fűtési üzemmódban, automatikus ventilátorsebességgel kezd el dolgozni.



1 Elülső panel

2 Vészhelyzeti gomb

⚠ FIGYELMEZTETÉS

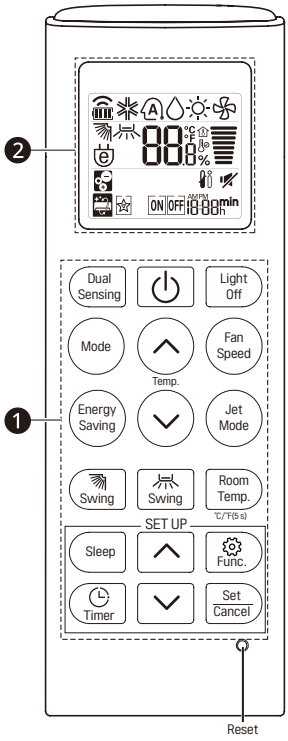
- A vészhelyzeti gomb alakja és pozíciója modellenként eltérő lehet, de a funkciója ugyanaz.

MEGJEGYZÉS

- A hőszivattyúk külső statikus nyomása minden modell esetében 0 Pa.
- A vészhelyzeti gomb egyes modelleknél a készülék jobb oldalán, az elülső panel alatt található.

A vezeték nélküli távvezérlő használata

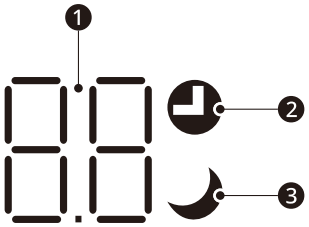
A távvezérlővel a légkondicionáló egyszerűebben működtethető.



❶ gomb	❷ Kijelző képernyő	Leírás
Dual Sensing		A kettős érzékelési üzemmód beállítása vagy megszüntetése.
⏻	-	A légkondicionáló be-/kikapcsolása.
Light Off	-	A légkondicionáló beltéri kijelzőjének be-/kikapcsolása.
Mode		A hűtő üzemmód kiválasztására szolgál.
		Az automatikus átváltó/automata üzemmód kiválasztásához használható.
		A szárítás mód kiválasztása.
		A fűtő üzemmód kiválasztására szolgál.
		A ventilátor üzemmód kiválasztására szolgál.
Fan Speed		A ventilátor fordulatszámának beállítására szolgál.
Energy Saving		A készülék fogyasztásának minimálisra csökkentéséhez használható.
Jet Mode	Po	A szobahőmérséklet gyors módosításához használható.
⌃ ⌄	88 °C	A kívánt szobahőmérséklet beállítása hűtő, fűtő vagy automatikus üzemmódban. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		A légáramlás irányának függőleges beállítása.
Swing		A légáramlás irányának vízszintes beállítása. (Opcionális)
Room Temp.		A szobahőmérséklet megjelenítésére szolgál.
Sleep		Az alvás üzemmód automatikus beállítása.
Func.		Az iongenerátor több millió iont használ a beltéri levegő minőségének javítására. (Opcionális)
		A beltéri egységben keletkező nedvesség eltávolítására szolgál.
Timer	ON OFF	A légkondicionáló kívánt időben történő be-, illetve kikapcsolására szolgál.
Set/ Cancel	-	A speciális funkciók és az időzítő beállítását/ törlését biztosítja.
⌄ ⌃	-	A kívánt időpont beállításához használható.
°C/°F(5 s)	°C °F	A készülék °C vagy °F mértékegységre állítása.

BELTÉRI EGYSÉG KIJELZŐJE

Kijelző



Sz.	LED	Funkció
1	88	Hőmérséklet-kijelző (ha van)/Hibakód.
2		Kigyullad az időzítő működése közben.
3		ALVÁS Üzemmód.

MEGJEGYZÉS

- A kapcsolók és jelzők alakja és pozíciója modellenként eltérő lehet, de a funkciója ugyanaz.

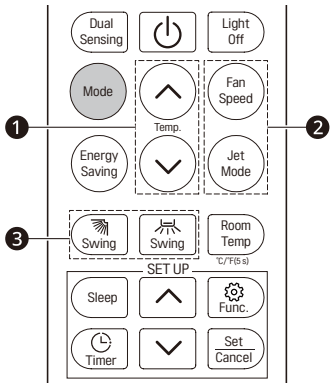
Hűtés üzemmód

A hűtési funkció lehetővé teszi, hogy a légkondicionáló lehűtse a helyiséget, és ezzel egyidejűleg csökkentse a levegő páratartalmát.

A Hűtés üzemmód aktiválásához nyomja meg a távvezérlő **Mode** (Üzemmód) gombját, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a ❄ szimbólum.

A hűtési funkciót a ⌃ vagy ⌄ gomb szobahőmérsékletnél alacsonyabb hőmérsékletre állításával lehet aktiválni.

A légkondicionáló működésének optimalizálásához állítsa be a hőmérsékletet ❶, a sebességet ❷ és a légáramlás irányát ❸ a jelzett gombok megnyomásával.

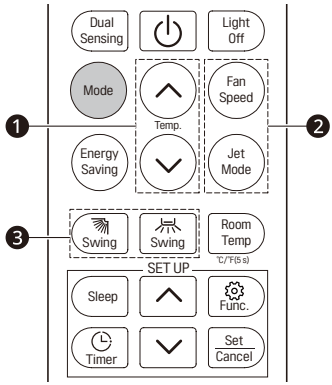


Automatikus üzemmód (automatikus váltás / automatikus működési mód)

Automatikus üzemmódban a légkondicionáló automatikusan a helyiség hőmérsékletének megfelelően működik.

Az Automatikus üzemmód aktiválásához nyomja meg a távvezérlő **Mode** (Üzemmód) gombját, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a Ⓐ szimbólum.

A légkondicionáló működésének optimalizálásához állítsa be a hőmérsékletet ❶, a sebességet ❷ és a légáramlás irányát ❸ a jelzett gombok megnyomásával.

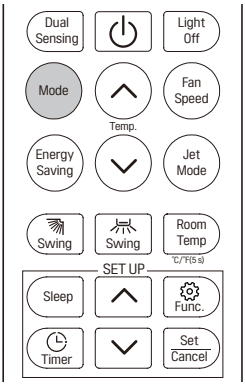


Szárítás mód

Ez a funkció csökkenti a levegő páratartalmát, hogy kényelmesebbé tegye a helyiséget.

A Szárítás mód aktiválásához nyomja meg a távvezérlő **Mode** (Üzemmód) gombját, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a szimbólum.

A váltakozó hűtési ciklusok és a légventilátor automatikus funkciója aktiválódik.



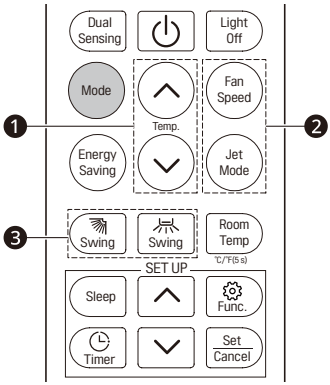
Fűtés üzemmód

A fűtés funkció lehetővé teszi, hogy a légkondicionáló fűtse a helyiséget.

A Fűtés üzemmód aktiválásához nyomja meg a távvezérlő **Mode** (Üzemmód) gombját, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a szimbólum.

A vagy gombbal állítson be szobahőmérsékletnél magasabb hőmérsékletet.

A légkondicionáló működésének optimalizálásához állítsa be a hőmérsékletet ❶, a sebességet ❷ és a légáramlás irányát ❸ a jelzett gombok megnyomásával.

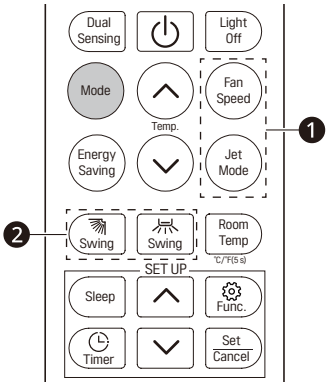


Ventilátor üzemmód

A légkondicionáló csak szellőztetésben működik.

A Ventilátor üzemmód aktiválásához nyomja meg a távvezérlő **Mode** (Üzemmód) gombját, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a ✣ szimbólum.

A légkondicionáló működésének optimalizálása érdekében állítsa be a sebességet ❶ és a légáramlás irányát ❷ a jelzett gombok megnyomásával.



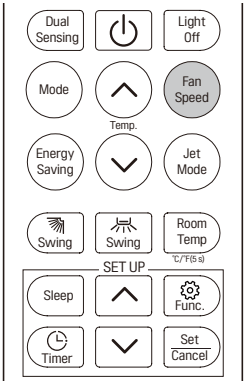
Fan Speed (Ventilátorsebesség)

A ventilátor fordulatszámának beállítása

- A ventilátor fordulatszámának beállításához nyomja meg többször a **Fan Speed** (Ventilátorsebesség) gombot.

Ventilátorsebesség jelző

Kijelző	Fordulatszám
→ →	Automatikus
Po	Gyors
	Magas
	Közepes-magas
	Közepes
	Alacsony-közepes
	Alacsony
	Szuper-alacsony



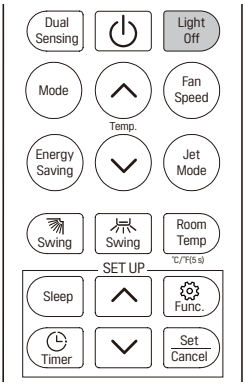
Light Off (Világítás ki)

A panelen lévő LED-kijelző be-/kikapcsolása.

A panel kijelzőjének kikapcsolásához nyomja meg a **Light Off** (Világítás ki) gombot.

A panel kijelzőjének újbóli bekapcsolásához nyomja meg a **Light Off** (Világítás ki) gombot.

Ha a beltéri kijelző kikapcsolt állapotba van állítva, a távvezérlőn lévő gomb megnyomásával a kijelző automatikusan bekapcsol 15 másodpercre.



MEGJEGYZÉS

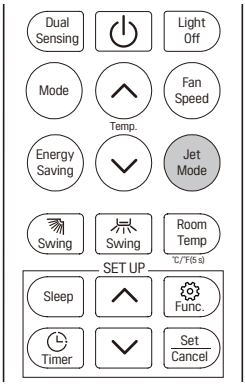
- A LED kikapcsolt, kivéve a ⏻ ikon.

Jet Mode (Gyors mód)

A Gyors mód funkció aktiválásához nyomja meg a **Jet Mode** (Gyors mód) gombot, vagy nyomja meg a **Fan Speed** (Ventilátorsebesség) gombot, amíg a kijelzőn megjelenik a Po.

A funkció megszüntetéséhez nyomja meg a **Fan Speed** (Ventilátorsebesség) gombot, hogy más ventilátorsebességre váltson, vagy nyomja meg újra a **Jet Mode** (Gyors mód) gombot.

Hűtés / Automatikus / Fűtés / Ventilátor üzemmódban, ha a Gyors mód funkciót választja, akkor a készülék legmagasabb ventilátorbeállítást használja az erős légáramláshoz.

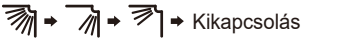


Forgásvezérlés

Függőleges forgás

Nyomja meg a gombot a „Függőleges forgás” aktiválásához.

- Ha a megnyomás időintervalluma 2 másodperc, a forgás az alábbiak szerint fog ciklikusan lezajlani:



- Ha hosszan nyomja meg a gombot, a forgási szög tartománya az alábbiak szerint változik:



Vízszintes forgás

Nyomja meg a gombot a „Vízszintes forgás” aktiválásához.

- Ha a megnyomás időintervalluma 2 másodperc, a forgás az alábbiak szerint fog ciklikusan lezajlani:

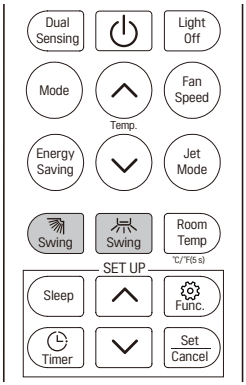


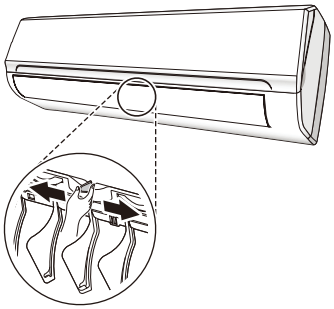
- Ha hosszan nyomja meg a gombot, a forgási szög tartománya az alábbiak szerint változik:



MEGJEGYZÉS

- Bizonyos készüléktípusok esetén előfordulhat, hogy a légáramlást nem lehet vízszintes irányban beállítani.
- A légterelő önkényes átállítása meghibásodást okozhat készülékben.
- Soha ne pozícionálja kézzel, az érzékeny mechanizmus súlyosan megsérülhet! (A vízszintes forgás nélküli modellek kézzel állíthatók be.)
- Soha ne dugja ujjait, botokat vagy más tárgyakat a légbemeneti vagy légkimeneti nyílásokba. Az ilyen véletlen érintkezés előre nem látható károkat vagy sérüléseket okozhat.
- A forgási szög változtatásának beállítása a modelltől függően nem feltétlenül támogatott.





MEGJEGYZÉS

- A vízszintes forgás nélküli modellek kézzel állíthatók be. A forgásszög beállításához húzza meg enyhén a fogantyút.
- A terelők és fogantyúk alakja és pozíciója modellenként eltérő lehet, de a funkciójuk ugyanaz.

Energy Saving (Energiamegtakarítás)

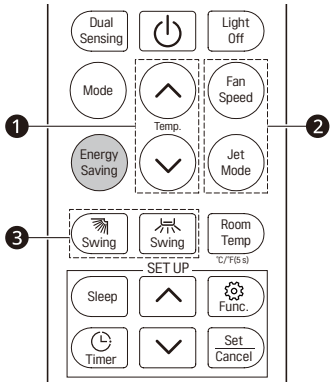
Ebben az üzemmódban a készülék automatikusan beállítja a működést az energiamegtakarítás érdekében.

1 Kapcsolja be a készüléket, és válassza ki a Hűtés vagy Fűtés üzemmódot.

2 Nyomja meg az „**Energy Saving**” (Energiamegtakarítás) gombot, a készülék Energiamegtakarítás üzemmódban fog működni.

3 Az „**Energy Saving**” (Energiamegtakarítás) gomb ismételt megnyomásával az üzemmód kikapcsol, és a szimbólum eltűnik az LCD-képernyőről.

Energiamegtakarítás üzemmódban a hőmérséklet ❶, a sebesség ❷ és a légáramlás iránya ❸ a jelzett gombok megnyomásával állítható.



Dual Sensing (Kettős érzékelés)

Nyomja meg a „**Dual Sensing**” (Kettős érzékelés) gombot, a készülék Kettős érzékelés üzemmódban fog működni.

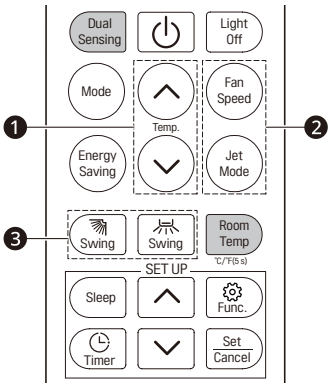
A „**Dual Sensing**” (Kettős érzékelés) gomb ismételt megnyomásával az üzemmód kikapcsol, és a szimbólum eltűnik az LCD-képernyőről.

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a távvezérlő mérje a hőmérsékletet az aktuális helyen, és 2 órán belül 7 alkalommal elküldje ezt a jelet a légkondicionálónak, hogy a légkondicionáló optimalizálja a körülötte lévő hőmérsékletet, és maximális kényelmet biztosítson.

2 órával később automatikusan kikapcsol.

Kettős érzékelés üzemmódban a hőmérséklet ❶, a sebesség ❷ és a légáramlás iránya ❸ a jelzett gombok megnyomásával állítható.

Javasoljuk, hogy a távvezérlőt olyan helyre tegye, ahol a beltéri egység könnyen fogadja a jelet.



Szobahőmérséklet

A szobahőmérséklet körülbelül 5 másodpercre megjelenik, ha megnyomja a **Room Temp.** (Szobahőm.) gombot.

Celsius és Fahrenheit °C~°F közötti váltás

Nyomja meg a **Room Temp.** (Szobahőm.) gombot 5 másodpercig.

- Ismételje meg ugyanezt a folyamatot a módosításhoz.

A be-/kikapcsolás időzítő beállítása

E funkcióval beállítható, hogy a légkondicionáló a kívánt időben automatikusan be- vagy kikapcsoljon.

Az időzített bekapcsolás beállítása

1 Nyomja meg a Timer gombot.

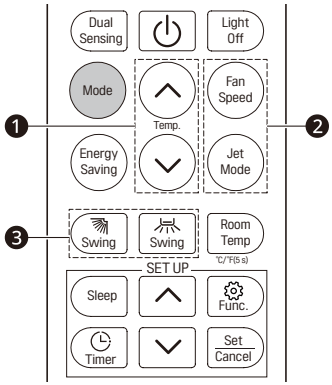
- Az alábbi ikon villog a kijelző alján.



2 Nyomja meg a ▽ vagy △ gombot a percek kiválasztásához.

3 A befejezéshez nyomja meg a **Set/Cancel** (Beállítás/Mégse) gombot.

- Az időzítő beállítása után a pontos idő és az ON ikon megjelenik a kijelzőn, jelezve, hogy a kívánt idő be van állítva.
- Az időzítő beállítása után a hőmérséklet ❶, a sebesség ❷ és a légáramlás iránya ❸ a jelzett gombok megnyomásával állítható.
- Ha megnyom egy gombot a távvezérlőn, a távvezérlő kijelzője automatikusan bekapcsol 5 másodpercre.



Az időzített bekapcsolás törlése

1 Nyomja meg a Timer gombot.
- Az alábbi ikon villog a kijelző alján.



2 A befejezéshez nyomja meg a **Set/Cancel** (Beállítás/Mégse) gombot.

Az időzített kikapcsolás beállítása

1 Nyomja meg a Timer gombot.
- Az alábbi ikon villog a kijelző alján.



2 Nyomja meg a ▽ vagy △ gombot a percek kiválasztásához.

3 A befejezéshez nyomja meg a **Set/Cancel** (Beállítás/Mégse) gombot.
- Az időzítő beállítása után a pontos idő és az OFF ikon megjelenik a kijelzőn, jelezve, hogy a kívánt idő be van állítva.

Az időzített kikapcsolás törlése

1 Nyomja meg a Timer gombot.
- Az alábbi ikon villog a kijelző alján.



2 A befejezéshez nyomja meg a **Set/Cancel** (Beállítás/Mégse) gombot.

MEGJEGYZÉS

- A be-/kikapcsolás időzítő nem állítható be együtt.
- A bekapcsolás időzítő akkor áll rendelkezésre, amikor a termék ki van kapcsolva.
- A kikapcsolás időzítő akkor áll rendelkezésre, amikor a termék be van kapcsolva.

Az Alvás funkció használata

1 Kapcsolja be a készüléket.

2 Nyomja meg a **Sleep** (Alvás) gombot.
- Az alábbi ikon villog a kijelző alján.



3 Ismételje meg a funkció kikapcsolásához.
- Ekkor a ikon jelenik meg a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS

- 10 óra alvó üzemmódban töltött idő után a légkondicionáló visszatér az előző beállítási módba.

Speciális funkciók használata

1 Kapcsolja be a készüléket.

2 Nyomja meg ismételten a Func. gombot a kívánt funkció kiválasztásához.

3 A befejezéshez nyomja meg a **Set/Cancel** (Beállítás/Mégse) gombot.

4 Ismételje meg a funkció kikapcsolásához.

Kijelző	Leírás
	A beltéri egységben keletkező nedvesség eltávolítására szolgál.
	Az iongenerátor több millió iont használ a beltéri levegő minőségének javítására.

Automatikus tisztítás

Hűtés és párátlanító üzemmódban nyirkossá válik a beltéri egység belseje. E funkció használatával megszüntethető a nyirkosság.

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a légkondicionáló továbbra is fújjon légáramot körülbelül 15 percig, hogy megszárítsa a beltéri belső részeket a penész elkerülése érdekében, amikor a légkondicionáló ki van kapcsolva.

Légtisztítás (opcionális)

Ezek a funkciók a tiszta és friss levegő ellátását biztosítják ionrészecskék és szűrők által.

MEGJEGYZÉS

- Némelyik funkció bizonyos típusokban nem áll rendelkezésre.
- Előfordulhat, hogy a távvezérlő kijelzőjén egyes funkciók használatakor a fentiekhez képest más értékek jelennek meg.

LG ThinQ alkalmazás

Ez a funkció csak a Wi-Fi modellek esetében áll rendelkezésre.

A(z) **LG ThinQ** alkalmazás használatával okostelefonon keresztül tud a berendezéssel kommunikálni.

Az LG ThinQ alkalmazás funkciói

Közös jellemzők

Az okostelefonra telepített **LG ThinQ** alkalmazással kommunikálhat a berendezéssel.

- **Smart Diagnosis**
  - Ha probléma merül fel a berendezés használata során, ez az intelligens diagnosztikai funkció segít a probléma diagnosztizálásában.

További jellemzők

További jellemzők állnak rendelkezésre, ha a készülék Wi-Fi-hez van csatlakoztatva.

- Beállítások
  - Lehetővé teszi a berendezés és az alkalmazás különböző opcióinak beállítását.

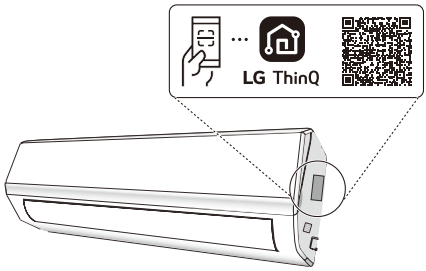
MEGJEGYZÉS

- A következő esetekben minden készülék hálózati információit frissítenie kell az **LG ThinQ** alkalmazás **Eszközkártyák → Beállítások → Hálózatváltás** menüpontjában.
  - a vezeték nélküli router megváltozott
  - a vezeték nélküli router jelszava megváltozott
  - az internetszolgáltató megváltozott
- Az alkalmazást a berendezés fejlesztése érdekében a felhasználók előzetes értesítése nélkül bármikor módosíthatjuk.
- A funkciók modellenként változhatnak.

Az LG ThinQ alkalmazás telepítése és egy LG készülék csatlakoztatása

QR-kóddal rendelkező modellek

Olvassa be a termékhez csatolt QR-kódot a kamerával vagy az okostelefonján lévő QR-kódolvasó alkalmazással.



QR-kód nélküli modellek

1. Keresse meg az okostelefonján a Google Play vagy az Apple App Store áruházban a(z) **LG ThinQ** alkalmazást, majd töltse le.
2. Futtassa az **LG ThinQ** alkalmazást, és jelentkezzen be meglévő fiókjával, vagy hozzon létre egy LG-fiókot a bejelentkezéshez.
3. Érintse meg a(z) (+) gombot az **LG ThinQ** alkalmazásban az LG készülék csatlakoztatásához. A folyamat befejezéséhez kövesse az alkalmazásban található utasításokat.

MEGJEGYZÉS

- A Wi-Fi-kapcsolat ellenőrzéséhez nézze meg a megjelenő képernyőt.
  - A kijelző képernyőjén 5 másodpercre megjelenik a(z) OF, AP szimbólum.

Kijelző	Leírás
OF	A Wi-Fi nincs csatlakoztatva.
CF	Wi-Fi csatlakozása folyamatban.
AP	A Wi-Fi csatlakoztatva van.

- A berendezés kizárólag a 2,4 GHz-es hálózatokat támogatja. A saját hálózat frekvenciájának ellenőrzéséhez vegye fel a kapcsolatot az internetszolgáltatóval, vagy olvassa el a vezeték nélküli útválasztó kézikönyvét.
- Az **LG ThinQ** a hálózati kapcsolódási hibákért, és a hálózati kapcsolódásból eredő bármilyen hibáért és rendellenes működésért semminemű felelősséget nem vállal.
- A vezeték nélküli hálózati környezet miatt a vezeték nélküli szolgáltatás lassú lehet.
- Ha a készülék és a vezeték nélküli router közötti távolság túl nagy, a jelerősség gyengévé válik. A csatlakozás sokáig tarthat, vagy a telepítés meghiúsulhat.
- Ha a berendezés nem kapcsolódik a WIFI-hálózathoz, akkor elképzelhető, hogy túl messze van az útválasztótól. Vásároljon WIFI- jelerősítőt (tartománynövelőt), hogy javítson a WIFI-jelerősségén.
- Előfordulhat, hogy a hálózati csatlakozás az internetszolgáltató miatt nem működik kellően.
- Az otthoni hálózati környezet miatt elképzelhető, hogy a WIFI nem csatlakozik, vagy megszakad.
- Ha a készülék a vezeték nélküli jelátvitel miatt nem tud kapcsolódni, húzza ki a készüléket, majd egy perc elteltével próbálja meg újra.
- Ha a vezeték nélküli útválasztón engedélyezve van a tűzfal, tiltsa le, vagy adja hozzá a kivételekhez.
- A vezeték nélküli hálózat nevének (SSID) ékezet nélküli (angol) betűkből, valamint számokból kell állnia. (Ne használjon speciális karaktereket.)
- Az okostelefon felhasználói felülete (UI) a mobiltelefon operációs rendszerétől (OS) vagy a gyártótól függően eltérhet.
- Ha az útválasztó biztonsági protokollja WEP-re van állítva, előfordulhat, hogy nem tudja beállítani a hálózatot (a WPA2 a javasolt beállítás), majd csatlakoztassa újból a terméket.

Információk a nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatban

- A forráskód GPL, LGPL, MPL és egyéb, a termékben található forráskód közzétételére kötelező nyílt forráskódú licenc alatti beszerzéséhez, valamint az összes hivatkozott licencfeltétel, szerzői jogi közlemény és egyéb vonatkozó dokumentum megtekintéséhez látogasson el a következő oldalra: https://opensource.lge.com.
- Az LG Electronics a vonatkozó költségeknek megfelelő összegért (az adathordozó, a szállítás és a kezelés költségei) CD-ROM-on is biztosítani tudja Önnek a nyílt forráskódot, ha írásos kérelmet küld az opensource@lge.com e-mail-címre.
- Ez az ajánlat a termék utolsó szállítását követő három évig érvényes bárki számára, aki megkapja ezt az információt.

Rádiókészülék specifikáció

Típus	Működési frekvenciatartomány	Kimenő teljesítmény (Max.)
Vezeték nélküli LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth[*1]		

[*1] Ez a funkció csak egyes modellek esetében áll rendelkezésre.

Vezeték nélküli funkció szoftver verzió: V 1.0

A felhasználónak ügyelnie kell arra, hogy ezt az eszközt a készülék és a test között legalább 20 cm távolságban kell felszerelni és működtetni.

Diagnosztika az LG ThinQ alkalmazással

Az alkalmazással diagnosztizálhatja a berendezést, és megoldhatja a hozzá kapcsolódó problémákat.

MEGJEGYZÉS

- Az LGE gondatlanságán kívüli okokból előfordulhat, hogy a szolgáltatás külső tényezők miatt nem működik. Ilyen tényező lehet többek között ha a WIFI rendelkezésre állásának hiánya, a WIFI lecsatlakozása, a helyi alkalmazásáruház szabályzata, vagy ha az alkalmazás nem elérhető.
- A funkciót minden előzetes értesítés nélkül módosíthatjuk és annak formája a felhasználás helyétől függően változhat.

Az LG ThinQ alkalmazása diagnosztikai problémák esetén

Ha probléma merül fel a WIFI-vel rendelkező berendezéssel, a berendezés képes hibaelhárító adatokat küldeni az okostelefonra a(z) **LG ThinQ** alkalmazásban.

- Indítsa el az **LG ThinQ** alkalmazást, és válassza ki a **Smart Diagnosis** funkciót a menüből. Kövesse az **LG ThinQ** alkalmazásban megjelenő útmutatásokat.

VÉDELEM

A légkondicionáló kényelmes és megfelelő életkörülményekre van programozva, ha abnormális kondicionálóként használják az alábbiak szerint, bizonyos biztonsági védelmi funkciók léphetnek működésbe.

Hőmérséklet	MODE (ÜZEMMÓD)	
	Hűtési működés	Fűtési működés
Szobahőmérséklet	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Kültéri hőmérséklet	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készülék nem működik azonnal, ha kikapcsolás után vagy üzemmódváltás után működés közben bekapcsolják. Ez egy normál védelmi művelet, körülbelül 3 percet kell várnia.
- A kapacitás és a hatásfok a teljes terheléses működésben végzett vizsgálat szerint értendő.
- A beltéri ventilátor motorjának legnagyobb fordulatszámát, valamint a csappantyúk és terelők maximális nyitási szögét kell megadni.

AUTOMATIKUS ÚJRAINDÍTÁS FUNKCIÓ

Automatikus újraindítás funkció

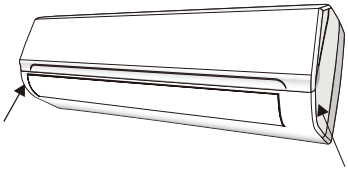
A készülék a gyártó által előre beállított automatikus újraindítási funkcióval rendelkezik. Hirtelen áramkimaradás esetén a modul megjegyzi az áramkimaradás előtti beállított állapotot. Az áramellátás visszatérésekor a készülék automatikusan újraindul, és a memóriafunkció megőrzi az összes korábbi beállítást.

A rendszeres karbantartás elengedhetetlen a légkondicionáló hatékonyságának megőrzéséhez.

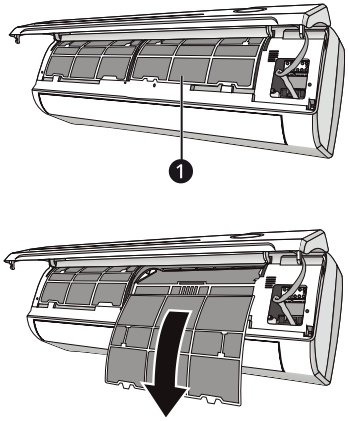
Minden karbantartási művelet előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

Légszűrők

1 Nyissa ki az elülső panelt a nyíl irányát követve.



2 Egyik kezével tartsa felemelve az elülső panelt, a másik kezével vegye ki a légszűrőt.



1 Légszűrő

3 Tisztítsa meg a szűrőt vízzel; ha a szűrő olajjal szennyezett, meleg vízzel (legfeljebb 45 °C) mosható.
Hagyja megszáradni hűvös és száraz helyen.

4 Egyik kezével tartsa felemelve az elülső panelt, a másik kezével helyezze be a légszűrőt.

5 Csukja be.

A hőcserélő tisztítása

1 Nyissa ki a készülék elülső panelét, és emelje fel ameddig tudja, majd akassza ki a zsanérokból, hogy megkönnyítse a tisztítást.

2 Tisztítsa meg a beltéri egységet (legfeljebb 40 °C-os) vízzel és semleges szappannal. Soha ne használjon agresszív oldószereket vagy tisztítószereket.

3 Ha a kültéri egység eltömődött, távolítsa el a leveleket és a hulladékot, és távolítsa el a port légsugárral vagy egy kis vízzel.

Szezon végi karbantartás

1 Húzza ki az automatikus kapcsolót vagy a csatlakozódugót.

2 Tisztítsa meg és cserélje ki a szűrőket.

3 Napsütéses napon hagyja a légkondicionálót néhány órán át szellőztetve működni, hogy a készülék belseje teljesen megszáradjon.

HIBAELHÁRÍTÁS

Kérjük, mielőtt a szervizközponthoz fordulna segítségért, ellenőrizze az alábbiakban leírtakat. Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, értesítse a helyi szervizközpontot.

Meghibásodás	Lehetséges ok
A készülék nem működik.	Áramkimaradás/kihúzott csatlakozódugó.
	A beltéri/kültéri egység ventilátorának motorja megsérült.
	Hibás kompresszor termomágneses megszakító.
	Hibás védőeszközök vagy biztosítékok.
	Laza csatlakozások vagy kihúzott csatlakozódugó.
	Ez a készülék védelme érdekében néha leállítja a működést.
	A feszültség magasabb vagy alacsonyabb, mint a feszültségtartomány.
	Aktív BEKAPCSOLÓ IDŐZÍTŐ funkció.
	Sérült elektronikus vezérlőtábla.
Furcsa szag.	A légszűrő piszkos.
Folyó víz zaja.	Visszaáramló folyadék a hűtőközegkörben.
Finom pára jön ki a légkivezető nyílásból.	Ez akkor következik be, amikor a helyiség levegője nagyon lehűl, például „HŰTÉS” vagy „SZÁRÍTÁS” üzemmódban.
Furcsa zaj hallható.	Ezt a zajt az elülső panel hőmérséklet-változás miatti tágulása vagy összehúzódása okozza, és nem jelez problémát.
Elégtelen légáramlás, akár meleg, akár hideg.	Nem megfelelő hőmérséklet-beállítás.
	A beltéri vagy kültéri egység légbevezető vagy légkivezető nyílása eltömődött.
	A légszűrő eltömődött.
	A ventilátorsebesség minimálisra van állítva.
	Egyéb hőforrások vannak a helyiségben.
	Nincs hűtőközeg.
A készülék nem reagál a parancsokra.	A távvezérlő nincs elég közel a beltéri egységhez.
	Előfordulhat, hogy a távvezérlőben lévő elem lemerült.
	Akadályok vannak a távvezérlő és a beltéri egység jelvevője között.
A kijelző ki van kapcsolva.	Nyomja meg a „Light Off” (Világítás ki) gombot.
	Áramkimaradás.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Azonnal kapcsolja ki a légkondicionálót, és válassza le az áramellátást, ha:
  - Furcsa zajok hallhatók működés közben.
  - Hibás az elektronikus vezérlőtábla.
  - Hibásak a biztosítékok vagy a kapcsolók.
  - Víz fröcsköl vagy tárgyak vannak a készülékben.
  - Túlmelegedtek a kábelek vagy a csatlakozódugók.
  - Nagyon erős szagok jönnek a készülékből.

Hibajelzések a kijelzőn

Hiba esetén a beltéri egység kijelzőjén a következő hibakódok jelennek meg:

	MŰKÖDÉS lámpa	A probléma leírása
CH01	Egyszer felvillan	A beltéri hőmérséklet-érzékelő hibája.
CH02	Kétszer felvillan	A beltéri cső hőmérséklet-érzékelő hibája.
CH 10	Hatszor felvillan	A beltéri ventilátor motorjának meghibásodása.
E4	Kijelző kód	Hűtőközeg szivárgás.

Megjegyzés

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

КЛИМАТИК

Прочетете ръководството за експлоатация подробно, преди да работите с уреда, и го съхранявайте на удобно място за справки по всяко време.

ТИП: СТЕНЕН

Превод на оригиналното ръководство

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Всички права запазени

СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили. Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 3

Важни инструкции за безопасност 4

ЕКСПЛОАТАЦИЯ 11

Забележки за експлоатацията 11

Вътрешно тяло 11

Външно тяло 11

Смяна на батериите 12

Настройване на текущия час 13

Функция за спешни случаи 13

Използване на безжичното дистанционно управление 14

ДИСПЛЕЙ НА ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО 15

Дисплей 15

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ 16

Режим на охлаждане 16

Автоматичен режим (автоматично превключване/автоматичен режим на работа) 16

Режим на сушене 17

Режим на отопление 17

Режим на вентилатор 18

Скорост на вентилатора 18

Изключено осветление 19

Режим на струя 19

Контрол на завъртането 20

Икономия на енергия 21

Двойно отчитане 21

Стайна темп. 22

Смяна от Целзий на Фаренхайт °C~°F 22

Включване и изключване на таймера 22

Използване на функцията за сън 24

Използване на специални функции 24

ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ 25

Приложение LG ThinQ 25

Диагностика с LG ThinQ 27

ЗАЩИТА 28

ФУНКЦИЯ ЗА АВТОМАТИЧНО РЕСТАРТИРАНЕ 28

Функция за автоматично рестартиране 28

ПОДДРЪЖКА 29

Въздушни филтри 29

Почистване на топлообменника 29

Техническо обслужване в края на сезона 29

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 30

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на продукта.

Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ” и „ВНИМАНИЕ”, както е описано по-долу.

Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рискове.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.

ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

Следните символи са показани на вътрешните и външни тела.

Този символ показва, че уредът използва запалим хладилен агент. Ако има теч на хладилния агент и той бъде изложен на външен източник на запалване, съществува риск от пожар.

Този символ показва, че ръководството за експлоатация трябва да бъде прочетено внимателно.

Този символ показва, че с това оборудване трябва да работи сервизен персонал по отношение на ръководството за инсталация.

Този символ показва, че е налична информация, например ръководство за експлоатация или ръководство за инсталация.

Важни инструкции за безопасност

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или наранявания на хора при употреба на продукта, трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително и следните :

Деца в домакинството

Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

Монтиране

- Не монтирайте климатика върху нестабилна повърхност или на място, откъдето може да падне.
- Свържете се с оторизиран сервиз, когато монтирате или премествате климатика.
- Монтирайте безопасно панела и капака на контролната кутия.
- Не монтирайте климатика на място, където се съхраняват запалими течности или газове като бензин, пропан, разредители за бои и други.
- Уверете се, че въздуховодът и захранващият кабел, свързващи вътрешното и външното тяло, не са опънати твърде много, когато монтирате климатика.
- Използвайте стандартен прекъсвач на веригата и предпазител, които отговарят на класа на климатика.

- Не вкарвайте въздух или газ в системата, освен със специалното охлаждащо вещество.
- Използвайте незапалим газ (азот) за проверка за изтичане и пречистване на въздуха, тъй като използването на сгъстен въздух или запалим газ може да причини пожар или експлозия.
- Съединителните вътрешни/външни електрически проводници трябва да се обезопасени плътно, а кабелът трябва да е прокаран правилно, за да няма принудително издърпване на кабела от съединителните клеми. Неправилните или хлабави връзки може да причинят генериране на топлина или пожар.
- Монтирайте отделен електрически контакт и прекъсвач на веригата преди експлоатацията на климатика.
- Не свързвайте заземяващия проводник с газова тръба, гръмоотвод или заземяващ проводник на телефонна линия.
- Дръжте всички вентилационни отвори свободни от запушване.
- Във фиксираната електрическа инсталация трябва да бъдат включени средства за разединяване в съответствие с правилата за работа с ел. мрежи.
- Не монтирайте устройството в потенциално експлозивна среда.

Експлоатация

- Използвайте само частите, които са включени в списъка с резервни части. Никога не се опитвайте да модифицирате оборудването.
- Не позволявайте на децата да се катерят по или да удрят външното тяло.
- Изхвърляйте батериите на място, където няма опасност от пожар.
- Използвайте само охлаждащото вещество, указано върху етикета на климатика.
- Изключете захранването в случай на шум, миризма или дим от климатика.
- Не оставяйте запалими вещества като бензин, бензол или разредител близо до климатика.

- Свържете се с оторизиран сервизен център, ако климатикът е залян с вода при наводнение.
- Не използвайте продължително климатика в малко помещение без подходящо проветрение.
- В случай на изтичане на газ (като например фреон, пропан, втечнен петролен газ и други) проветрете добре, преди да използвате отново климатика.
- Проветрявайте добре при едновременно използване на климатика и отоплителен уред като печка.
- Не блокирайте входа или изхода на въздушния поток.
- Не пъхайте пръсти или предмети във въздушния вход или изход, докато климатикът работи.
- Уверете се, че захранващият кабел не е мръсен, хлабав или прекъснат.
- Никога не докосвайте, не използвайте и не поправяйте климатика с мокри ръце.
- Не поставяйте предмети върху захранващия кабел.
- Не поставяйте печка или други отоплителни уреди близо до захранващия кабел.
- Не модифицирайте и не удължавайте захранващия кабел. Драскотини и отлепяща се изолация на захранващия кабел може да причинят пожар или токов удар, в който случай захранващият кабел трябва да се подмени.
- Изключете незабавно захранването в случай на временно прекъсване на електричеството или гръмотевична буря.
- Уверете се, че захранващият кабел не може да бъде издърпан или повреден по време на работа.
- Не докосвайте тръбата за хладилния агент или тръбата за вода, или която и да било вътрешна част, докато уредът работи или непосредствено след работа.

Поддръжка

- Не почиствайте уреда чрез пръскане на вода директно върху продукта.
- Преди почистване или извършване на поддръжка изключете захранването и изчакайте вентилаторът да спре.

Хладилен агент

- Не използвайте несертифицирани хладилни агенти.
- Всяко лице, ангажирано с работа по кръга с хладилния агент или проникване в него, трябва да притежава актуален валиден сертификат от оценяващ орган, акредитиран от индустрията, който удостоверява компетенцията му да борави с хладилни агенти безопасно в съответствие със спецификацията за оценяване, призната от бранша.

Техническа безопасност

- Монтажът или ремонтът от неоторизирани лица може да изложи вас и други хора на опасност.
- Обслужването трябва да се извършва в съответствие с препоръките на производителя на оборудването. Поддръжката и ремонтите, изискващи помощта на друг обучен персонал, трябва да се извършват под надзора на лицето, компетентно в използването на запалими хладилни агенти.
- Информацията в настоящото ръководство е предназначена за използване от квалифициран сервизен техник, който е запознат с процедурите за безопасност и разполага с необходимите инструменти и инструменти за тестване.
- Пренебрегването на прочитането и изпълнението на всички инструкции може да доведе до неправилна работа на оборудването, материални щети, физическо нараняване и/или смърт.
- Уредът се монтира в съответствие с националните разпоредби за електрически монтаж.
- Ако е необходима подмяна на захранващия кабел, тя се извършва от оторизиран персонал, като се използват само оригинални резервни части.
- Уредът трябва да се заземи правилно, за да се намали рискът от токов удар.
- Не прерязвайте и не отстранявайте заземяващия щифт на захранващия щепсел.
- Закрепването на заземяващата клема на адаптера към винтовата резба на капачето на щепселната кутия на стената не заземява уреда, освен ако винтовата резба на капачето не е метална и неизолирана и щепселната кутия на стената не е заземена чрез електрическата инсталация на сградата.

- Ако не сте сигурни дали климатикът е заземен правилно, обърнете се към квалифициран електротехник, който да провери щепселната кутия на стената и прекъсвача на веригата.
- Охлаждащото вещество и изолационният пенообразуващ газ, използвани в уреда, изискват специални процедури за изхвърляне. Свържете се със сервизен представител или лице с подобна квалификация, преди да ги изхвърлите.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, от неговите сервизни агенти или от техник с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Уредът трябва да се поставя в добре проветряемо помещение, чийто размер отговаря на определения за работа на уреда.
- Уредът трябва да се поставя в помещение без непрекъснато работещи открити пламъци (например работещо устройство на газ) и източници на запалване (например работещ електрически котлон).
- Уредът трябва да се поставя така, че да се предотвратява възникване на механични повреди.
- Този уред не е предназначен за достъп от широката общественост.

⚠ ВНИМАНИЕ

За намаляване на риска от незначително нараняване на лица, неправилна работа или повреда на продукта или материални щети спазвайте основните предпазни мерки, включително:

Монтиране

- Не монтирайте климатика на място, където е изложен директно на морски бриз (солени пръски).
- Монтирайте правилно маркуча за оттичане на кондензирала вода.

- Бъдете внимателни при разопаковането и монтажа на климатика.
- Не докосвайте изтичащото охлаждащо вещество при монтаж или ремонт.
- Транспортирайте климатика с двама или повече души или използвайте високоповдигач.
- Монтирайте външното тяло така, че да е защитено от пряка слънчева светлина. Не поставяйте вътрешното тяло на място, където е изложено на пряка слънчева светлина през прозорците.
- Изхвърляйте по безопасен начин уплътнителни материали като винтове, пирони, найлонови пликове или батерии, като използвате подходяща опаковка след монтаж или ремонт.
- Монтирайте климатика на място, където шумът от външното тяло или изгорелите газове няма да причиняват неудобство на съседите. В противен случай може стигнете до конфликт със съседите.

Експлоатация

- Извадете батериите от дистанционното, ако няма да се използва за продължителен период от време.
- Преди експлоатацията на климатика се уверете, че филтърът е поставен.
- Задължително проверете за изтичане на охлаждащо вещество след монтажа или ремонта на климатика.
- Не поставяйте предмети върху климатика.
- Никога не смесвайте различни видове батерии или стари и нови батерии за дистанционното.
- Не оставяйте климатика да работи продължително, ако нивото на влажност е много високо или врата или прозорец е оставен отворен.
- Спрете да използвате дистанционното в случай на изтичане на течност в батерията. Ако дрехите или кожата ви са изложени на изтичаща от батерията течност, изперете или измийте с чиста вода.

- Не излагайте продължително хора, животни или растения на студената или топлата въздушна струя от климатика.
- При поглъщане на изтичаща от батерията течност изплакнете обилно устната кухина и се консултирайте с лекар.
- Не пийте водата, източена от климатика.
- Не използвайте продукта за специални цели като запазване на храни, произведения на изкуството и други. Климатикът е предназначен за потребителски цели, а не е прецизна охлаждаща система. Има риск от материална щета или загуба.
- Не презареждайте и не разглобявайте батериите.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

Поддръжка

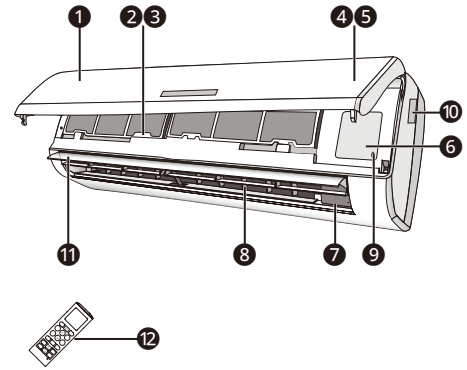
- Никога не докосвайте металните части на климатика, когато отстранявате въздушния филтър.
- Използвайте стабилна опора или стълба при почистване, поддръжка или ремонт на климатика, ако е монтиран на високо място.
- Никога не използвайте силни почистващи препарати или разтворители или пръскане на вода при почистване на климатика. Използвайте меко парче плат.
- За почистване отвътре се свържете с оторизиран сервизен център или търговец. Използването на силни почистващи препарати може да причини корозия или повреда на тялото.

Забележки за експлоатацията

Предложение за пестене на енергия

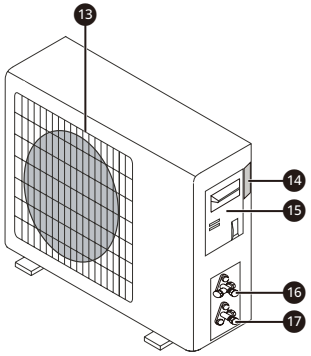
- Не преохлаждайте помещението. Това може да увреди здравето ви и да повиши консумацията на енергия.
- Блокирайте слънчевата светлина с щори или пердета, когато климатикът работи.
- Погрижете се вратите и прозорците да са затворени плътно, когато климатикът работи.
- Регулирайте посоката на въздушния поток вертикално или хоризонтално за циркулация на въздуха в помещението.
- Увеличете скоростта на вентилатора за бързо охлаждане или затопляне на въздуха в помещението за кратко време.
- Отваряйте редовно прозорците за проветрение. Продължителното използване на климатика може да замърси въздуха в помещението.
- Почиствайте въздушния филтър веднъж на всеки 2 седмици. Прахът и замърсяванията, събрани във въздушния филтър, може да блокират въздушния поток или да намалят ефективността на уреда.

Вътрешно тяло



1. Преден панел
2. Въздушен филтър
3. Допълнителен филтър (ако е монтиран)
4. LED дисплей
5. Приемник на сигнали
6. Капак на клемния блок
7. Генератор на йонизатора (ако е монтиран)
8. Дефлектори
9. Авариен бутон

Външно тяло



10. Етикет с оценка на вътрешното тяло
11. Ламела за посоката на въздушния поток
12. Дистанционно управление
13. Решетка за извеждане на въздух
14. Етикет с оценка на външното тяло
15. Капак на клемния блок
16. Газов клапан
17. Клапан за течности

ЗАБЕЛЕЖКА

- Броят и местоположението на светлинните индикатори за работа може да се различават в зависимост от модела на климатика.
- Функцията може да се различава в зависимост от типа на модела.

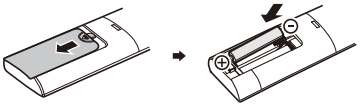
Смяна на батериите

Кога: Не се чува звуков сигнал за потвърждение от вътрешното тяло. LCD не работи.

Свалете капака за батериите от задната страна на дистанционното управление, като го плъзнете по посока на стрелката.

Поставете батериите според посоката (+ и -), показана на дистанционното управление.

Поставете отново капака на батериите, като го плъзнете на мястото му.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

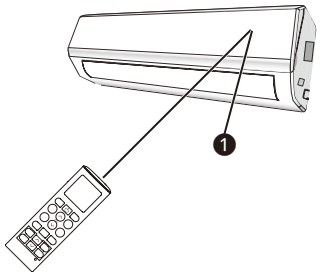
- Използвайте 2 батерии LR03 AAA (1,5 V). Не използвайте презареждаеми батерии. Сменете старите батерии с нови от същия тип, когато дисплеят вече не се чете.
- Не изхвърляйте батериите като несортирани битови отпадъци. Необходимо е събирането на такива отпадъци отделно за специално третиране.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Извадете батериите, за да избегнете повреда от изтичане, когато не се използват дълго време.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Насочете дистанционното управление към климатика.
- Проверете дали няма предмети между дистанционното управление и приемника на сигнала във вътрешното тяло.
- Никога не оставяйте дистанционното управление под действието на слънчеви лъчи.
- Дръжте дистанционното управление на разстояние поне 1 m от телевизора или други електрически уреди.



1 Приемник на сигнал

Настройване на текущия час

1 Поставете батериите (поставете отново батерия, ако вече е поставена/или използвайте бутона за нулиране).
- Иконата по-долу мига в долната част на дисплея.



2 Натиснете бутоните ▽ или △, за да изберете час.

3 Натиснете бутона **Set/Cancel**, за да завършите.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Таймерът за включване/изключване е наличен след настройването на текущия час.

Функция за спешни случаи

Ако дистанционното управление не работи или е необходима техническо обслужване, направете следното:

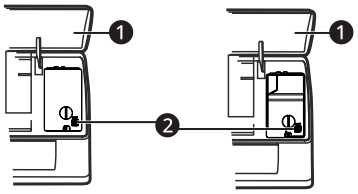
Отворете и повдигнете предния панел до ъгъл, за да достигнете аварийния бутон.

1 Едно натискане на аварийния бутон (един звуков сигнал) ще доведе до принудително ОХЛАЖДАНЕ.

2 Две натискания на аварийния бутон в рамките на 3 секунди (два звуков сигнала) ще доведат до принудително ОТОПЛЕНИЕ.

3 За да изключите уреда, трябва само да натиснете отново бутона (един продължителен звуков сигнал).

4 При принудителна работа климатикът автоматично ще започне да работи в режим 23°C охлаждане/отопление, автоматична скорост на вентилатора.



1. Преден панел
2. Авариен бутон

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

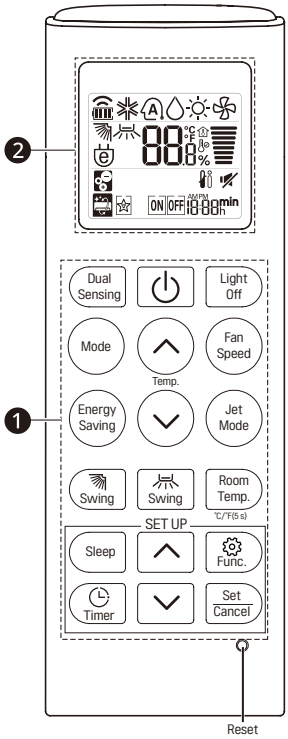
- Формата и позицията на аварийния бутон може да са различни в зависимост от модела, но тяхната функция е една и съща.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Външното статично налягане на термопомпите е 0 Pa за всички модели.
- Аварийният бутон при някои модели може да бъде в дясната част на устройството под предния панел.

Използване на безжичното дистанционно управление

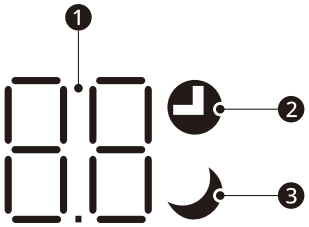
Можете да управлявате климатика с дистанционното управление за по-голямо удобство.



❶ Бутон	❷ Дисплей Екран	Описание
Dual Sensing		За да зададете или отмените работа в режим на двойно отчитане.
⏻	-	За включване/изключване на климатика.
Light Off	-	За включване/изключване на вътрешния дисплей на климатика.
Mode		Избор на режима на охлаждане.
		Избор на режима на автоматично превключване/автоматичния режим на работа.
		За избор на режим на изсушаване.
		Избор на режима на отопление.
		Избор на режима на вентилатор.
Fan Speed		Регулиране на скоростта на вентилатора.
Energy Saving		Максимално намаляване на консумацията на енергия.
Jet Mode	Po	Бърза промяна на стайната температура.
∧ ∨	88 °C	Регулиране на желаната температура в режим на охлаждане, отопление или автоматично. (16°C ~ 31°C)
Swing		За регулиране на посоката на въздушния поток вертикално.
Swing		За регулиране на посоката на въздушния поток хоризонтално. (По избор)
Room Temp.		Показване на стайната температура.
Sleep		За автоматично задаване на режим на сън.
Func.		Генераторът на йони използва милиони йони, за да се помогне за подобряване на качеството на въздуха в помещенията. (По избор)
		Отстраняване на влагата, генерирана във вътрешното тяло.
Timer	ON OFF	Автоматично включване/изключване на климатика в желан час.
Set/ Cancel	-	Настройване/отмяна на специалните функции и таймера.
∨ ∧	-	Настройване на часа.
°C/°F(5 s)	°C °F	Конвертиране на стойност между °C и °F

ДИСПЛЕЙ НА ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО

Дисплей



№	Светодиоден индикатор	Функция
1	88	Температурен дисплей (ако има)/код на грешка.
2		Свети по време на работа с таймер.
3		Режим СЪН.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Формата и позицията на превключвателите и индикаторите може да са различни в зависимост от модела, но тяхната функция е една и съща.

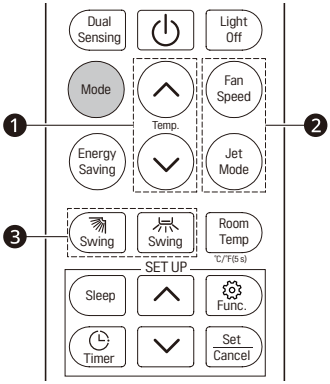
Режим на охлаждане

Функцията за охлаждане позволява на климатика да охлажда помещението и в същото време намалява влажността на въздуха.

За да активирате режима на охлаждане, натиснете бутона **Mode** на дистанционното управление, докато на дисплея се появи символът ❄.

Функцията за охлаждане се активира чрез настройване на бутоните ⌃ или ⌄ на температура по-ниска от тази на помещението.

За да оптимизирате работата на климатика, регулирайте температурата ❶, скоростта ❷ и посоката на въздушния поток ❸, като натиснете посочените бутони.

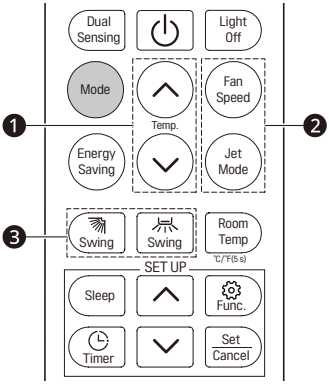


Автоматичен режим (автоматично превключване/ автоматичен режим на работа)

В **автоматичен** режим климатикът ще работи автоматично според стайната температура.

За да активирате автоматичния режим, натиснете бутона **Mode** на дистанционното управление, докато на дисплея се появи символът Ⓐ.

За да оптимизирате работата на климатика, регулирайте температурата ❶, скоростта ❷ и посоката на въздушния поток ❸, като натиснете посочените бутони.

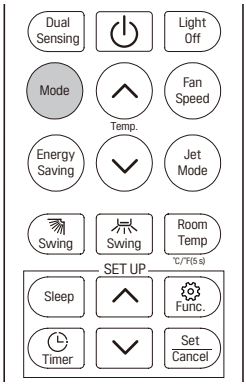


Режим на сушене

Тази функция намалява влажността на въздуха, за да стане стаята по-приятна.

За да активирате режим „Изсушаване“, натиснете бутона **Mode** на дистанционното управление, докато на дисплея се появи символът ◊.

Активирана е автоматична функция за редуване на цикли на охлаждане и вентилатор за въздух.



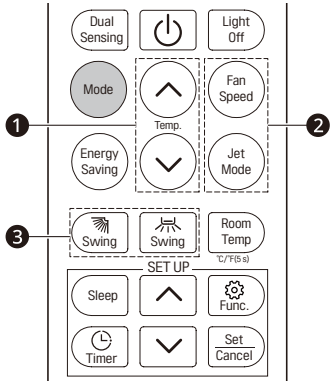
Режим на отопление

Функцията за отопление позволява на климатика да отоплява помещението.

За да активирате режим „Отопление“, натиснете бутона **Mode** на дистанционното управление, докато на дисплея се появи символът ☼.

Чрез бутоните ⌃ или ⌄ задайте температура по-висока от тази на помещението.

За да оптимизирате работата на климатика, регулирайте температурата ❶, скоростта ❷ и посоката на въздушния поток ❸, като натиснете посочените бутони.

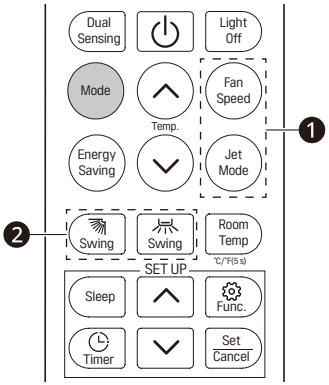


Режим на вентилатор

Климатикът работи само на вентилация.

За да активирате режим „Вентилатор“, натиснете бутона **Mode** на дистанционното управление, докато на дисплея се появи символът ✣.

За да оптимизирате функцията на климатика, регулирайте скоростта ❶ и посоката на въздушния поток ❷, като натиснете посочените бутони.



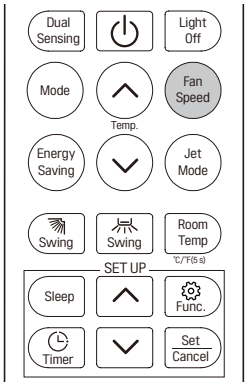
Скорост на вентилатора

Регулиране на скоростта на вентилатора

- Натиснете бутона **Fan Speed** няколко пъти, за да регулирате скоростта на вентилатора.

Индикатор за скорост на вентилатора

Екран на дисплея	Скоростта
→ →	Автоматично
Po	Струя
	Високо
	Средно високо
	Средно
	Средно ниско
	Ниско
	Изключително ниско



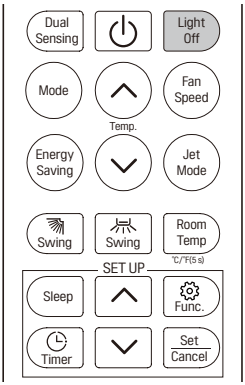
Изключено осветление

Включете/изключете LED дисплея на панела.

За да изключите дисплея на панела, натиснете бутона **Light Off**.

За да включите дисплея на панела отново, натиснете бутона **Light Off**.

Ако вътрешният дисплей е изключен, натискането на бутон на дистанционното управление автоматично включва дисплея за 15 секунди.



ЗАБЕЛЕЖКА

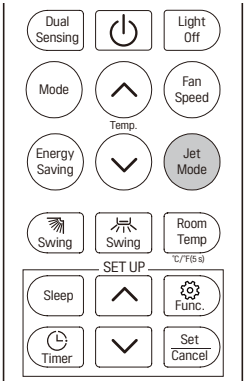
- LED индикаторът е изключен, освен иконата ⏻.

Режим на струя

За да активирате функцията Режим на струя, натиснете бутона **Jet Mode** или натиснете бутона **Fan Speed**, докато на дисплея се появи Po.

За да отмените тази функция, натиснете бутона **Fan Speed**, за да превключите друга скорост на вентилатора или натиснете отново бутона **Jet Mode**.

В режим Охлаждане/Автоматично/Отопление/Вентилатор, когато изберете функцията Режим на струя, тя ще използва най-високата настройка на вентилатора, за да духа силен въздушен поток.



Контрол на завъртането

Вертикално завъртане

Натиснете бутона, за да активирате „Вертикално завъртане“.

- Ако интервалът от време на натискане е 2 секунди, завъртането ще се движи както следва:



- Ако натиснете продължително бутона, обхватът на ъгъла на завъртане ще се променя както следва:



Хоризонтално завъртане

Натиснете бутона, за да активирате „Хоризонтално завъртане“.

- Ако интервалът от време на натискане е 2 секунди, завъртането ще се движи както следва:

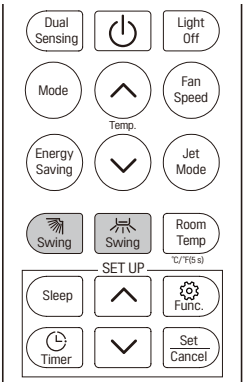


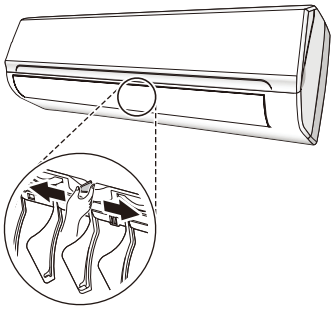
- Ако натиснете продължително бутона, обхватът на ъгъла на завъртане ще се променя както следва:



ЗАБЕЛЕЖКА

- Регулирането на посоката на въздушния поток до хоризонтална позиция може да не се поддържа в зависимост от модела.
- Произволното регулиране на въздушния дефлектор може да доведе до повреда на продукта.
- Никога не позиционирайте ръчно, деликатният механизъм може сериозно да се повреди! (Моделите без хоризонтално завъртане може да се регулират ръчно.)
- Никога не пъхайте пръсти, клечки или други предмети във входните и изходните отвори за въздух. Такъв случаен контакт може да причини непредвидими щети или нараняване.
- Регулирането на промяната на ъгъла на завъртане може да не се поддържа в зависимост от модела.





ЗАБЕЛЕЖКА

- Моделите без хоризонтално завъртане може да се регулират ръчно. Издърпайте леко дръжката, когато регулирате ъгъла на завъртане.
- Формата и позицията на дефлекторите и дръжките може да са различни в зависимост от модела, но тяхната функция е една и съща.

Икономия на енергия

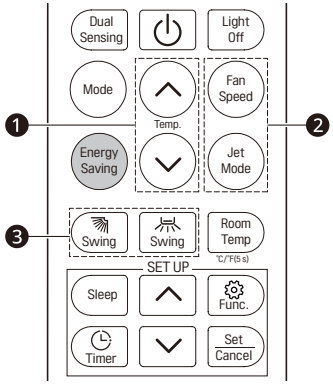
В този режим уредът автоматично настройва работата си, за да постигне икономия на енергия.

1 Включете уреда и изберете режим „Охлаждане“, „Отопление“.

2 Натиснете бутона „**Energy Saving**“, уредът ще работи в режим на пестене на енергия.

3 Повторното натискане на бутона „**Energy Saving**“ ще отмени режима, символ ⓔ вече няма да се показва на LCD екрана.

В режим „Пестене на енергия“ температурата ❶, скоростта ❷ и посоката на въздушния поток ❸ може да се регулират, като се натиснат посочените бутони.



Двойно отчитане

Натиснете бутона „**Dual Sensing**“, уредът ще работи в режим на двойно отчитане.

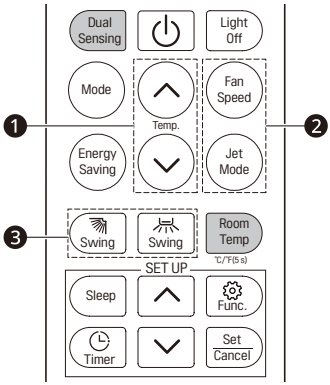
Повторното натискане на бутона „**Dual Sensing**“ ще отмени режима, символът вече няма да се показва на LCD екрана.

Тази функция позволява на дистанционното управление да измерва температурата на текущото си местоположение и да изпраща този сигнал 7 пъти за 2 часа към климатика, за да позволи на климатика да се оптимизира температурата около вас и да се осигури максимален комфорт.

Автоматично ще се деактивира 2 часа по-късно.

В режим „Двойно отчитане“ температурата ❶, скоростта ❷ и посоката на въздушния поток ❸ може да се регулират, като се натиснат посочените бутони.

Съвет да поставите дистанционното управление на място, където вътрешното тяло лесно получава сигнал.



Стайна темп.

Стайната температура се показва за около 5 секунди, ако натиснете бутона **Room Temp.**

Смяна от Целзий на Фаренхайт °C~°F

Натиснете бутона **Room Temp.** за 5 секунди.

- Повторете същия процес, за да промените отново.

Включване и изключване на таймера

Тази функция настройва климатика да се изключва/включва автоматично в желаното време.

Задаване на таймер за включване

1 Натиснете бутона Timer.

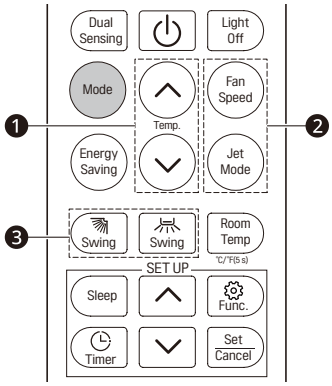
- Иконата по-долу мига в долната част на дисплея.



2 Натиснете бутоните ▽ или △, за да изберете минути.

3 Натиснете бутона **Set/Cancel**, за да завършите.

- След настройването на таймера текущото време и иконата ON се показват на екрана, което показва, че желаното време е зададено.
- След като се зададе таймерът за включване, температурата ❶, скоростта ❷ и посоката на въздушния поток ❸ може да се регулират чрез натискане на посочените бутони.
- Натискането на бутон на дистанционното управление автоматично включва дисплея на дистанционното управление за 5 секунди.



Отмяна на таймера за включване

1 Натиснете бутона (Timer).
- Иконата по-долу мига в долната част на дисплея.



2 Натиснете бутона **Set/Cancel**, за да завършите.

Задаване на таймер за изключване

1 Натиснете бутона (Timer).
- Иконата по-долу мига в долната част на дисплея.



2 Натиснете бутоните ▽ или △, за да изберете минути.

3 Натиснете бутона **Set/Cancel**, за да завършите.
- След настройването на таймера текущото време и иконата OFF се показват на екрана, което показва, че желаното време е зададено.

Отмяна на таймера за изключване

1 Натиснете бутона (Timer).
- Иконата по-долу мига в долната част на дисплея.



2 Натиснете бутона **Set/Cancel**, за да завършите.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Таймерът за включване/изключване не може да се настройва едновременно.
- Таймерът за включване е на разположение, когато продуктът е изключен.
- Таймерът за изключване е на разположение, когато продуктът е включен.

Използване на функцията за сън

1 Включете уреда.

2 Натиснете бутона **Sleep**.
- Иконата по-долу мига в долната част на дисплея.



3 Направете го отново, за да деактивирате тази функция.
- На екрана на дисплея се показва .

ЗАБЕЛЕЖКА

- След 10 часа работа в режим на сън, климатикът ще се върне към предишния режим на настройка.

Използване на специални функции

1 Включете уреда.

2 Натиснете бутона Func. неколкократно и изберете желаната функция.

3 Натиснете бутона **Set/Cancel**, за да завършите.

4 Направете го отново, за да деактивирате тази функция.

Екран на дисплея	Описание
	Отстраняване на влагата, генерирана във вътрешното тяло.
	Генераторът на йони използва милиони йони, за да се помогне за подобряване на качеството на въздуха в помещенията.

Автоматичното почистване

В режим на охлаждане и изсушаване влагата се генерира във вътрешното тяло. Тази функция отстранява подобна влага.

Тази функция позволява на климатика да издухва въздушен поток около 15 минути, за да изсуши вътрешните части на вътрешното тяло, за да се избегне плесен, когато климатикът е изключен.

Пречистване на въздуха (по избор)

Тези функции доставят чист и свеж въздух чрез йонни частици и филтъра.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Някои функции може да не се поддържат в зависимост от модела.
- Някои функции може да работят по различен начин от показаното на дисплея на дистанционното управление.

Приложение LG ThinQ

Тази функция е налична само за моделите с Wi-Fi.

Приложението **LG ThinQ** позволява комуникацията с уреда посредством смартфон.

Функции на приложението LG ThinQ

Общи функции

Комуникирайте с уреда от смартфон с помощта на приложението **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Ако срещнете проблем, докато използвате уреда, функцията Smart Diagnosis ще ви помогне да диагностицирате проблема.

Допълнителни функции

Повече функции са налични, ако вашият уред е свързан с Wi-Fi.

- Настройки
  - Позволяват ви да задавате различни опции на уреда и в приложението.

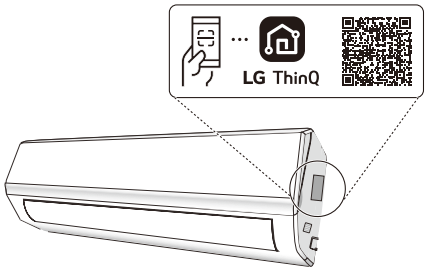
ЗАБЕЛЕЖКА

- В описаните по-долу случаи трябва да актуализирате мрежовата информация за всеки уред в приложението **LG ThinQ** в **Карти на устройства → Настройки → Промяна на мрежата**.
  - безжичният рутер е сменен
  - паролата на безжичния рутер е променена
  - доставчикът на интернет услуги е сменен
- Приложението подлежи на промяна без предизвестие с цел подобряване.
- Функциите могат да варират според модела.

Инсталиране на приложението LG ThinQ и свързване на уред LG

Модели с QR код

Сканирайте прикрепения към продукта QR код с помощта на камерата или приложение за четене на QR кодове на вашия смартфон.



Модели без QR код

1. Потърсете и инсталирайте приложението **LG ThinQ** от Google Play Store или Apple App Store на смартфон.
2. Стартирайте приложението **LG ThinQ** и влезте със съществуващия си акаунт или създайте акаунт за LG, за да влезете.
3. Докоснете бутона за добавяне (+) на приложението **LG ThinQ**, за да свържете вашия LG уред. Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите процеса.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За да проверите Wi-Fi връзката, проверете екрана на дисплея.
  - – OF, AP се показва на екрана на дисплея за около 5 секунди.

Екран на дисплея	Описание
OF	Wi-Fi не е свързана.
CF	По време на Wi-Fi връзка.
AP	Wi-Fi е свързана.

- Уредът поддържа единствено 2,4 GHz Wi-Fi мрежи. За да проверите честотата на своята мрежа, се свържете със своя интернет доставчик или проверете в ръководството на своя безжичен рутер.
- **LG ThinQ** не носи отговорност за никакви проблеми с мрежовата връзка или повреди, неизправности или грешки, причинени от мрежовата връзка.
- Заобикалящата безжична среда може да забави работата на услугата за безжична мрежа.
- Ако разстоянието между уреда и безжичния рутер е твърде голямо, силата на сигнала отслабва. Може да отнеме много време за свързване или инсталацията да е неуспешна.
- Ако уредът изпитва затруднения със свързването към Wi-Fi мрежата, той може да е твърде далеч от рутера. Закупете Wi-Fi ретранслатор (разширител на обхват), за да подобрите силата на Wi-Fi сигнала.
- Мрежовата връзка може да не работи изправно в зависимост от интернет доставчика.
- Wi-Fi връзката може да не се осъществи или може да бъде прекъсната поради средата на домашната мрежа.
- Уредът не може да бъде свързан поради проблеми с предаването на безжичния сигнал. Изключете захранването на уреда и изчакайте около една минута, преди да опитате отново.
- Ако защитната стена на безжичния рутер е активирана, деактивирайте я или добавете изключение.
- Името на безжичната мрежа (SSID) трябва да бъде комбинация от букви на латиница и цифри. (Не използвайте специални знаци.)
- Потребителският интерфейс (ПИ) на смартфона може да варира според мобилната операционна система (ОС) и производителя.
- Ако протоколът за защита на рутера е настроен на WEP, възможно е да не можете да настроите мрежата. Променете настройката на други протоколи за защита (препоръчва се WPA2) и свържете продукта отново.

Информация за софтуер с отворен код

- За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, които имат задължения да разкриват изходния код, който се съдържа в този продукт, и за достъп до всички посочени лицензионни условия, бележки за авторски права и други съответни документи, посетете адрес: https://opensource.lge.com.
- LG Electronics също ще Ви предостави отворен изходен код на CD-ROM срещу заплащане, покриващо разходите за извършване на такава дистрибуция (като например цената на носителите, разходите по транспорта), след като получи поръчка за това по имейл на адрес: opensource@lge.com.
- Тази оферта е валидна за всеки, който получи тази информация за период от три години след последната ни пратка на този продукт.

Спецификации на радиооборудването

Тип	Обхват на експлоатационната честота	Мощност (Макс.)
Безжичен LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Тази функция е налична само на някои модели.

Безжична функция S/W версия: V 1.0

С оглед безопасността на потребителя, това устройство трябва да бъде инсталирано и оперирано от минимално разстояние 20 см между него и тялото.

Диагностика с LG ThinQ

Използвайте тази функция за помощ при диагностициране и разрешаване на проблеми с уреда.

ЗАБЕЛЕЖКА

- По независещи от LGE причини услугата може да не работи поради външни фактори, като например, но без да се ограничава до недостъпност на Wi-Fi, прекъсване на Wi-Fi, политика на локалния магазин за приложения или недостъпност на приложението.
- Функцията може да бъде обект на промяна без предизвестие и може да бъде с различна форма в зависимост от местоположението ви.

Използване на LG ThinQ за диагностициране на проблеми

Ако срещнете проблем със своя уред, оборудван с Wi-Fi, той може да предаде данни за отстраняване на проблеми към смартфон с помощта на приложението **LG ThinQ**.

- Стартирайте приложението **LG ThinQ** и изберете характеристиката **Smart Diagnosis** в менюто. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението **LG ThinQ**.

ЗАЩИТА

Климатикът е програмиран за удобни и подходящи условия на живот, ако се използва в необичаен климатик, както е показано по-долу, някои функции за безопасност може да влязат в сила.

Температура	РЕЖИМ	
	Работа при охлаждане	Работа за отопление
Стайна температура	16°C ~ 31°C	16°C ~ 31°C
Външна температура	21°C~ 48°C	-15°C ~ 24°C

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Уредът не започва да работи незабавно, ако е включен след изключване или след промяна на режима по време на работа. Това е нормално действие за самозащита, трябва да изчакате около 3 минути.
- Капацитетът и ефективността са според теста, проведен при работа с пълно натоварване.
- Изискват се най-високата скорост на двигателя на вътрешния вентилатор и максималния отворен ъгъл на клапите и дефлекторите.

ФУНКЦИЯ ЗА АВТОМАТИЧНО РЕСТАРТИРАНЕ

Функция за автоматично рестартиране

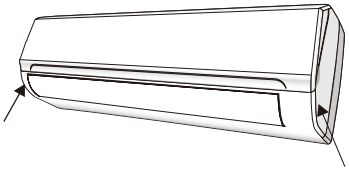
Уредът има предварително зададена функция за автоматично рестартиране от производителя. В случай на внезапно прекъсване на електрозахранването, модулът запомня условията за настройка преди спирането на захранването. Когато се възстанови захранването, уредът се рестартира автоматично с всички предишни настройки, запазени от функцията памет.

Периодичното техническо обслужване е от съществено значение за поддържане на ефективността на вашия климатик.

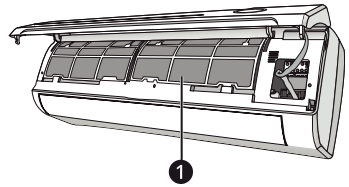
Преди извършване на каквато и да е поддръжка, изключете захранването, като извадите щепсела от контакта.

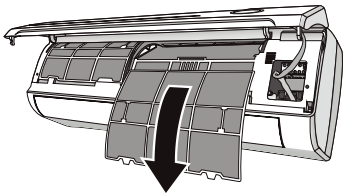
Въздушни филтри

1 Отворете предния панел, като следвате посоката на стрелката.



2 Като държите предния панел повдигнат с една ръка, извадете въздушния филтър с другата ръка.





1 Въздушен филтър

3 Почистете филтъра с вода. Ако филтърът е замърсен с масло, той може да се измие с топла вода (не по-висока от 45°C). Оставете да изсъхне на хладно и сухо място.

4 Като държите предния панел повдигнат с една ръка, поставете въздушния филтър с другата ръка.

5 Затворете.

Почистване на топлообменника

1 Отворете предния панел на уреда и го изчакайте до най-големия му ход и след това го откачете от пантите, за да улесните почистването.

2 Почистете вътрешното тяло с кърпа с вода (не по-висока от 40°C) и неутрален сапун. Никога не използвайте агресивни разтворители или почистващи препарати.

3 Ако външното тяло е запушено, премахнете листата и отпадъците и отстранете праха с въздушна струя или малко вода.

Техническо обслужване в края на сезона

1 Изключете автоматичния превключвател или щепсела.

2 Почистете и поставете отново филтрите.

3 В слънчев ден оставете климатика да работи на вентилация за няколко часа, за да може вътрешността на тялото да изсъхне напълно.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проверете следното, преди да се свържете с сервизния център. Ако проблемът продължава, обърнете се към вашия местен сервизния център.

Неизправности	Вероятни причини
Уредът не работи.	Прекъсване на захранването/изваден щепсел.
	Повреден двигател на вентилатора на вътрешно/външно тяло.
	Дефектен термомагнитен прекъсвач на компресора.
	Дефектно защитно устройство или предпазители.
	Разхлабени връзки или щепселът е изваден.
	Понякога спира да работи, за да се защити уредът.
	Напрежение, по-високо или по-ниско от обхвата на напрежението.
	Активна функция TIMER-ON.
	Повредено електронно табло за управление.
Странна миризма.	Въздушният филтър е замърсен.
Шум от течаща вода.	Обратен поток на течност в циркулацията на хладилния агент.
От изпускателния отвор излиза фина мъгла.	Това се случва, когато въздухът в помещението стане много студен, например в режимите „ОХЛАЖДАНЕ“ или „ИЗСУШАВАНЕ“.
Чува се странен шум.	Този шум се създава от разширяването или свиването на предния панел поради промени в температурата и не означава проблем.
Недостатъчен въздушен поток – горещ или студен.	Неподходяща настройка на температурата.
	Входът или изходът на въздух от вътрешното или външното тяло е блокиран.
	Въздушният филтър е блокиран.
	Скоростта на вентилатора е зададена на минимум.
	Други източници на топлина в помещението.
	Няма хладилен агент.
Уредът не реагира на команди.	Дистанционното управление не е достатъчно близо до вътрешното тяло.
	Батерията в дистанционното управление може да е изтощена.
	Препятствия между дистанционното управление и приемника на сигнал във вътрешното тяло.
Дисплеят е изключен.	Натиснете бутона „Изключено осветление“.
	Спиране на електричеството.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изключете незабавно климатика и прекъснете захранването в случай на:
  - Странни звуци по време на работа.
  - Неизправно електронно табло за управление.
  - Неизправни предпазители или превключватели.
  - Пръскане на вода или предмети вътре в уреда.
  - Прегрели кабели или щепсели.
  - Много силни миризми, идващи от уреда.

Сигнали за грешка на дисплея

В случай на грешка, дисплеят на вътрешното тяло показва следните кодове за грешка:

	RUN лампа	Описание на проблема
CH01	Мига веднъж	Повреда на сензора за вътрешна температура.
CH02	Мига два пъти	Повреда на сензора за температура на вътрешната тръба.
CH 10	Мига 6 пъти	Неизправност на мотора на вътрешния вентилатор.
E4	Показване на код	Изтичане на хладилен агент.

Бележка

KORISNIČKI PRIRUČNIK

KLIMA-UREĐAJ



Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i zadržite ga za buduću uporabu.

VRSTA: ZIDNI KLIMA UREĐAJ

Prijevod originalnih uputa

www.lg.com

Rev.00

Autorsko pravo © 2025 LG Electronics. Sva prava pridržana

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržavati ilustracije ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili.
Ovaj je priručnik podložan izmjenama koje provodi proizvođač.

SIGURNOSNE UPUTE 3
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE 4
RAD 11
Napomene za rad 11
Unutarnja jedinica 11
Vanjska jedinica 11
Zamjena baterija 12
Postavljanje točnog vremena 13
Funkcija za nuždu 13
Upotreba bežičnog daljinskog upravljača 14
ZASLON UNUTARNJE JEDINICE 15
Zaslon 15
UPUTE ZA UPOTREBU 16
Način hlađenja 16
Automatski način rada (automatsko prebacivanje / automatski način rada) 16
Način odvlaživanja 17
Način grijanja 17
Način rada ventilatora 18
Brzina ventilatora 18
Isključi svjetlo 19
Način mlaza 19
Upravljanje mahanjem 20
Ušteda energije 21
Dvosatno očitavanje i podešavanje temperature 21
Sobna temp. 22
Promjena stupnjeva Celzija u stupnjeve Fahrenheita i obratno °C – °F 22
Postavljanje mjerača vremena uključivanja/isključivanja 22
Upotreba funkcije za spavanje 24
Upotreba posebne funkcije 24
PAMETNE FUNKCIJE 25
Aplikacija LG ThinQ 25
Dijagnosticiranje aplikacijom LG ThinQ 27
ZAŠTITA 28
FUNKCIJA AUTOMATSKOG PONOVNOG POKRETANJA 28
Funkcija automatskog ponovnog pokretanja 28
ODRŽAVANJE 29
Filtri zraka 29
Čišćenje izmjenjivača topline 29
Održavanje na kraju sezone 29
RJEŠAVANJE PROBLEMA 30

SIGURNOSNE UPUTE

Sljedeće smjernice za sigurnost namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili oštećenja uzrokovanih neopreznom ili nepravilnom upotrebom proizvoda.

Smjernice su podijeljene na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano u nastavku.

⚠ Ovaj se simbol prikazuje da bi ukazao na događaje i radnje koji mogu predstavljati opasnost. Pažljivo pročitajte dio s ovim simbolom i slijedite upute kako biste izbjegli rizik.

⚠ UPOZORENJE

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do težih ozljeda ili smrti.

⚠ OPREZ

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do lakših ozljeda ili oštećenja proizvoda.

Na unutrašnjoj i vanjskoj jedinici nalaze se sljedeći simboli.


Ovaj simbol označava da uređaj koristi zapaljivo rashladno sredstvo. Ako rashladno sredstvo iscuri i ako se izloži vanjskom izvoru paljenja, postoji opasnost od požara.


Ovaj simbol označava da treba pažljivo pročitati priručnik za rad.


Ovaj simbol označava da servisno osoblje treba ovu opremu koristiti prema uputama u priručniku za instalaciju.


Ovaj simbol označava da su dostupne informacije, kao što su priručnik za rad ili priručnik za instalaciju.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

⚠ UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljede ili opekotina osoba prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Djeca u kućanstvu

Ovim se uređajem ne bi trebale koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili s manjkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili im daje upute u vezi s upotrebom uređaja. Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Postavljanje

- Nemojte postaviti klima-uređaj na nestabilnu površinu ili na mjesto gdje postoji opasnost od pada.
- Obratite se ovlaštenom servisnom centru prilikom postavljanja ili premještanja klima-uređaja.
- Postavite ploču i poklopac kontrolne kutije na siguran način.
- Nemojte postaviti klima-uređaj na mjesto gdje čuvate zapaljive tekućine ili plinove kao što su gorivo, propan, razrjeđivač i sl.
- Pobrinite se da cijev i kabel za napajanje koji povezuju unutarnju i vanjsku jedinicu ne zategnete previše prilikom postavljanja klima-uređaja.
- Upotrijebite standardni prekidač i osigurač koji su usklađeni s nazivnim podacima klima-uređaja.

- Nemojte uvoditi zrak ili plin u sustav ako nije s posebnim rashladnim sredstvom.
- Upotrijebite nezapaljivi plin (dušik) za provjeru curenja i odzračivanje; upotreba komprimiranog zraka ili zapaljivoga plina može uzrokovati požar ili eksploziju.
- Unutarnji/vanjski spojevi žica moraju se sigurno zategnuti, a kabel se treba provući ispravno tako da sila ne povlači kabel iz spojnih priključaka. Neispravni ili labavi spojevi mogu uzrokovati nastanak topline ili požar.
- Postavite namjensku električnu utičnicu i prekidač prije upotrebe klima-uređaja.
- Nemojte spojiti vodič za uzemljenje na vodič za uzemljenje plinovoda, gromobrana ili telefona.
- Nijedan ventilacijski otvor ne smije biti blokiran.
- Sredstva za odspajanje moraju se ugraditi u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.
- Ne postavljajte jedinicu u potencijalno eksplozivne atmosfere.

Rad

- Obavezno se koristite isključivo dijelovima navedenima na servisnom popisu dijelova. Nikada nemojte pokušavati mijenjati opremu.
- Pobrinite se da se djeca ne penju na vanjsku jedinicu ili je udaraju.
- Odložite baterije na mjesto gdje ne postoji opasnost od požara.
- Koristite se isključivo rashladnim sredstvom navedenim na oznaci klima-uređaja.
- Prekinite napajanje ako iz klima-uređaja dopiru zvukovi, miris ili dim.
- Nemojte ostavljati zapaljive tvari kao što je gorivo, benzen ili razrjeđivač blizu klima-uređaja.

- Obratite se ovlaštenom servisnom centru kada naplavne vode potope klima-uređaj.
- Nemojte se služiti klima-uređajem dulje vremensko razdoblje u malome prostoru bez ispravne ventilacije.
- U slučaju propuštanja plina (kao što su freon, propan, ukapljeni naftni plin itd.) dobro prozračite prije ponovne upotrebe klima-uređaja.
- Obavezno dobro prozračite prostor kada se istovremeno koristite klima-uređajem i uređajem za grijanje kao što je grijač.
- Nemojte blokirati ulaz ili izlaz protoka zraka.
- Nemojte umetati ruke ili druge predmete kroz ulaz ili izlaz za zrak dok klima-uređaj radi.
- Pobrinite se da kabel za napajanje nije prljav, labav ili slomljen.
- Nikada nemojte dirati, upotrijebiti ili popravljati klima-uređaj mokrim rukama.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na kabel za napajanje.
- Nemojte stavljati grijač ili druge uređaje za grijanje blizu kabela za napajanje.
- Nemojte mijenjati ili produljivati kabel za napajanje. Ogrebotine ili guljenje izolacije na kabelu za napajanje može dovesti do požara ili strujnog udara i mora se zamijeniti.
- Prekinite napajanje odmah u slučaju mrežnog gubitka napajanja ili grmljavinske oluje.
- Za vrijeme rada osigurajte da se kabel za napajanje ne može izvući ili oštetiti.
- Za vrijeme rada ili odmah nakon rada ne dirajte rashladnu cijev ili cijev za vodu ili bilo koje unutarnje dijelove.

Održavanje

- Nemojte čistiti uređaj prskanjem vode izravno na proizvod.
- Prije čišćenja ili izvođenja održavanja odvojite napajanje i pričekajte da se ventilator zaustavi.

Rashladno sredstvo

- Ne upotrebljavajte necertificirana rashladna sredstva.
- Sve osobe koje sudjeluju u radu na rashladnom krugu ili njegovom otvaranju trebaju imati valjani certifikat ovlaštenog industrijskog tijela za procjenu kojim se priznaje njihova sposobnost za sigurno rukovanje rashladnim sredstvima u skladu s prihvaćenom specifikacijom procjene u industriji.

Tehnička sigurnost

- Postavljanje ili popravci koje izvode neovlaštene osobe mogu predstavljati opasnost za vas i za druge.
- Servisiranje će biti izvršeno isključivo onako kako preporuča proizvođač opreme. Održavanje i popravke koje iziskuju pomoć drugog obučenog osoblja vršit će se pod nadzorom osobe koja je kvalificirana za uporabu zapaljivih rashladnih sredstava.
- Informacije iz ovog priručnika namijenjene su kvalificiranome servisnom tehničaru koji je upoznat sa sigurnosnim postupcima i opremljen potrebnim alatima i testnim instrumentima.
- Ako se ne pročitaju i ne slijede sve upute iz ovog priručnika, može doći do kvara opreme, oštećenja imovine, tjelesnih ozljeda i/ili smrti.
- Uređaj će se postaviti u skladu s državnim propisima za električne instalacije.
- Kada se kabel za napajanje treba zamijeniti, posao zamjene treba izvoditi ovlašteno osoblje služeći se isključivo originalnim zamjenskim dijelovima.
- Ovaj se uređaj treba ispravno uzemljiti kako bi se umanjila opasnost od strujnog udara.
- Nemojte odrezati ili ukloniti zatik za uzemljenje s utikača.
- Spajanjem priključka za uzemljenje prilagodnika u vijak poklopca zidne utičnice neće se uzemljiti uređaj, osim ako vijak poklopca nije metalan, neizoliran i zidna utičnica nije uzemljena kroz električne instalacije kuće.

- Ako mislite da klima-uređaj nije ispravno uzemljen, neka vam kvalificirani električar pregleda zidnu utičnicu i strujni krug.
- Rashladno sredstvo i izolacijski plin koji se rabe u uređaju treba odložiti na poseban način. Posavjetujte se sa servisnim agentom ili slično kvalificiranom osobom prije njihova odlaganja.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegovi servisni agenti ili slično kvalificirano osoblje kako bi se izbjegla opasnost.
- Uređaj mora se pohraniti u prostoru s dobrom ventilacijom gdje veličina prostorije ispunjava uvjete predviđene za rad.
- Uređaj mora se pohraniti u prostoriji gdje se ne vrše stalno radovi s otvorenim plamenom (primjerice, plinski uređaj koji radi) i izvori zapaljenja (primjerice, električna grijalica koja radi).
- Uređaj mora se pohraniti tako da se spriječi mogućnost pojave mehaničkog oštećenja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za pristup široj javnosti.

⚠ OPREZ

Kako biste smanjili opasnost od manjih tjelesnih ozljeda, kvara ili oštećenja proizvoda ili imovine prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Postavljanje

- Nemojte postaviti klima-uređaj u prostor gdje je izravno izložen morskom vjetru (slanom raspršivanju).
- Ispravno postavite odvodno crijevo za jednostavan odvod vodene kondenzacije.

- Budite pažljivi prilikom otvaranja pakiranja ili postavljanja klima-uređaja.
- Nemojte dirati rashladno sredstvo koje iscuri tijekom postavljanja ili popravka.
- Prenosite klima-uređaj s dvije ili više osoba ili upotrijebite viličar.
- Postavite vanjsku jedinicu tako da bude zaštićena od izravne sunčeve svjetlosti. Nemojte stavljati unutarnju jedinicu na mjesto gdje bi bila izravno izložena sunčevoj svjetlosti kroz prozore.
- Na siguran način odložite materijale iz pakiranja kao što su vijci, čavli, plastične vrećice ili baterije upotrebom ispravnog pakiranja nakon postavljanja ili popravka.
- Postavite klima-uređaj na mjesto gdje buka vanjske jedinice ili ispušni plinovi neće smetati susjedima. Nepridržavanje ovih uputa može dovesti do sukoba sa susjedima.

Rad

- Izvadite baterije ako daljinski upravljač nećete rabiti dulje vrijeme.
- Pobrinite se da je filtar postavljen prije rada s klima-uređajem.
- Obavezno provjerite curi li rashladno sredstvo nakon postavljanja ili popravljanja klima-uređaja.
- Nemojte stavljati nikakav predmet na klima-uređaj.
- Nikada nemojte miješati različite vrste baterija ili stare i nove baterije za daljinski upravljač.
- Nemojte držati klima-uređaj dugo uključen kada je vlažnost vrlo visoka ili kada su vrata ili prozor otvoreni.
- Nemojte se koristiti daljinskim upravljačem ako curi tekućina iz baterije. Ako vam je odjeća ili koža bila izložena tekućini koja curi iz baterije, operite je čistom vodom.

- Nemojte izlagati osobe, životinje ili biljke hladnom ili vrućem strujanju zraka iz klima-uređaja na dulje vrijeme.
- Ako progutate tekućinu koja je iscurila iz baterije, temeljito isperite unutrašnjost usta i posavjetujte se s liječnikom.
- Nemojte piti vodu koja se odvodi iz klima-uređaja.
- Nemojte se koristiti proizvodom za posebne svrhe, kao što je održavanje hrane, umjetničkih djela i sl. Ovo je klima-uređaj za potrošačke svrhe, a ne precizni sustav za zamrzavanje. Postoji opasnost od oštećenja ili gubitka imovine.
- Nemojte ponovno puniti ni rastavljati baterije.
- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Održavanje

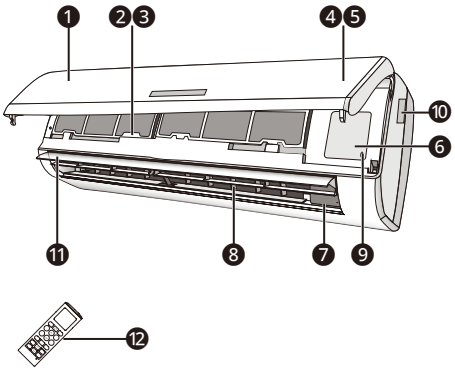
- Nikada nemojte dodirivati metalne dijelove klima-uređaja prilikom uklanjanja filtra zraka.
- Upotrijebite čvrstu stolicu ili ljestve prilikom čišćenja, održavanja ili popravaka klima-uređaja na određenoj visini.
- Nikada se nemojte koristiti snažnim sredstvima za čišćenje ili otapalima prilikom čišćenja klima-uređaja i nemojte prskati vodu. Upotrijebite glatku krpu.
- Kako biste očistili unutrašnjost, obratite se ovlaštenom servisnom centru ili prodavaču. Upotreba nagrizajućih deterdženata može uzrokovati koroziju ili oštetiti jedinicu.

Napomene za rad

Prijedlozi za uštedu energije

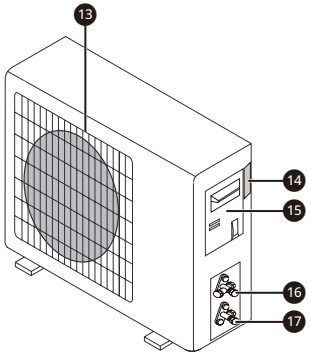
- Nemojte pretjerano hladiti prostor. To može naštetiti vašem zdravlju i možete potrošiti više električne energije.
- Blokirajte sunčevu svjetlost roletama ili zastorima dok je klimatizacijski uređaj uključen.
- Držite vrata i prozore čvrsto zatvorenima dok vam je klima uređaj uključen.
- Prilagodite smjer protoka zraka okomito ili vodoravno kako bi unutarnji zrak kružio.
- Ubrzajte ventilator kako biste brzo rashladili ili zagrijali unutarnji zrak u kratkom vremenskom razdoblju.
- Redovito otvarajte prozore radi prozračivanja. Kvaliteta zraka u prostoriji sobe može pogoršati ako se klima uređajem koristite dulje vrijeme.
- Očistite filtar zraka jednom svaka 2 tjedna. Prašina i nečistoće nakupljene u filtru zraka mogu blokirati protok zraka ili smanjiti učinkovitost jedinice.

Unutarnja jedinica



1. Prednja ploča
2. Filtar zraka
3. Dodatni filtar (ako je postavljen)
4. LED zaslon.
5. Prijamnik signala
6. Poklopac priključnog sklopa
7. Generator ionizatora (ako je ugrađen)
8. Deflektori zraka
9. Tipka za nuždu

Vanjska jedinica



10. Nazivna pločica unutarnje jedinice
11. Krilo za smjer strujanja zraka
12. Daljinski upravljač
13. Rešetka izlaza zraka
14. Nazivna pločica vanjske jedinice
15. Poklopac priključnog sklopa
16. Ventil za plin
17. Ventil za tekućinu

NAPOMENA

- Broj i lokacija radnih svjetala može se razlikovati prema modelu klima uređaja.
- Značajka se može promijeniti prema vrsti modela.

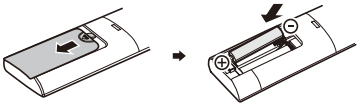
Zamjena baterija

Potrebna je: kada se iz unutarnje jedinice ne čuje kratki zvučni signal potvrde. LCD ne radi.

Skinite ploču poklopca za baterije sa stražnje strane daljinskog upravljača tako da ga kližete u smjeru označenom strelicom.

Umetnite baterije kako je označeno oznakama polova (+ i -) u daljinskom upravljaču.

Ponovno stavite poklopac za baterije klizanjem na njegovo mjesto.



⚠ UPOZORENJE

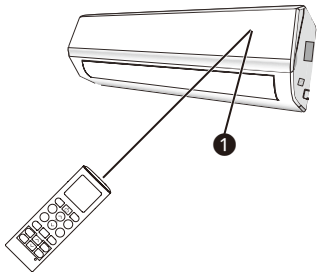
- Upotrijebite 2 baterije LR03 AAA (1,5 V). Ne koristite punjive baterije. Kada zaslon više nije čitljiv zamijenite stare baterije novima iste vrste.
- Nemojte odlagati baterije kao nerazvrstani komunalni otpad. Potrebno je odvojeno prikupljanje takvog otpada radi posebne obrade.

NAPOMENA

- Izvadite baterije ako ih dulje vrijeme nećete upotrebljavati kako biste izbjegli oštećenja zbog njihovog propuštanja.

NAPOMENA

- Daljinski upravljač usmjerite prema klima uređaju.
- Provjerite da nema prepreka između daljinskog upravljača i prijemnika signala u unutarnjoj jedinici.
- Nikada ne ostavljajte daljinski upravljač izložen sunčevoj svjetlosti.
- Daljinski upravljač držite najmanje 1 m dalje od televizora ili drugih električnih uređaja.



1 Prijemnik signala

Postavljanje točnog vremena

1 Umetnite baterije (ponovno umetnite baterije ako su već umetnute/ili upotrijebite tipku za ponovno postavljanje).
   • Na dnu zaslona zatreperit će dolje prikazana ikona.



2 Pritisnite tipku ⊻ ili ⊼ za odabir točnog vremena.

3 Pritisnite tipku **Set/Cancel** da biste završili.

NAPOMENA

• Mjerač vremena uključivanja/isključivanja dostupan je nakon postavljanja točnog vremena.

Funkcija za nuždu

Ako daljinski upravljač ne radi ili je potrebno održavanje, postupite na sljedeći način:

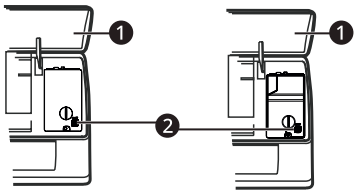
Otvorite i podignite prednju ploču tek toliko da dosegnete tipku za nuždu.

1 Jedan pritisak na tipku za nuždu (jedan zvučni signal) pokrenut će prisilno HLAĐENJE.

2 Dva pritiska tipke za nuždu unutar 3 sekunde (dva zvučna signala) pokrenut će prisilno GRIJANJE.

3 Da biste isključili uređaj ponovno pritisnite tipku za nuždu (jedan dugi zvučni signal).

4 U prisilnom radu, klima uređaj automatski će početi raditi u načinu hlađenja/grijanja na 23 °C uz automatsku brzinu ventilatora.



1 Prednja ploča

2 Tipka za nuždu

⚠ UPOZORENJE

• Oblik i položaj tipke za nuždu može se razlikovati ovisno o modelu, ali njezina je funkcija ista.

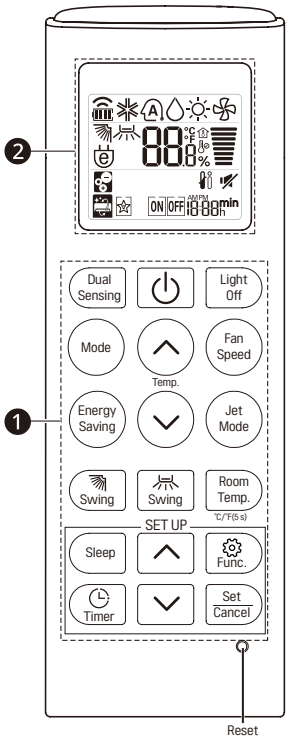
NAPOMENA

• Vanjski statički tlak dizalica topline je 0 Pa za sve modele.

• Tipka za nuždu na nekim modelima može biti na desnom dijelu jedinice ispod prednje ploče.

Upotreba bežičnog daljinskog upravljača

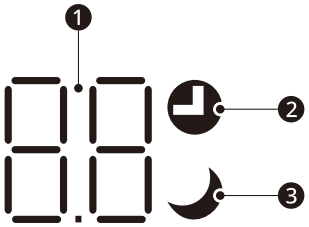
Klima uređajem možete jednostavnije upravljati pomoću daljinskog upravljača.



❶ Tipka	❷ Zaslon	Opis
Dual Sensing		Za postavljanje ili otkazivanje dvosatnog očitavanja i podešavanja temperature.
⏻	-	Za uključivanje/isključivanje klima uređaja.
Light Off	-	Za uključivanje/isključivanje zaslona unutarnje jedinice klima uređaja.
Mode		Za odabir načina hlađenja.
		Za odabir načina automatskog prebacivanja / automatskog rada.
		Za odabir načina odvlaživanja.
		Za odabir načina grijanja.
		Za odabir načina ventilatora.
Fan Speed		Za prilagodbu brzine ventilatora.
Energy Saving		Za smanjivanje potrošnje energije.
Jet Mode	Po	Za brzu promjenu sobne temperature.
⌃ ⌄	88 °C	Za prilagodbu željene sobne temperature u načinu rada hlađenja, grijanja ili automatskog načina rada. (16 °C – 31 °C)
Swing		Za okomitu prilagodbu smjera protoka zraka.
Swing		Za vodoravnu prilagodbu smjera protoka zraka. (Neobavezno)
Room Temp.		Za prikaz sobne temperature.
Sleep		Za automatsko postavljanje načina rada za spavanje.
Func.		Generator iona koristi milijune iona za poboljšanje kvalitete zraka u zatvorenom prostoru. (Neobavezno)
		Za uklanjanje vlage koja nastaje unutar unutarnje jedinice.
Timer	ON OFF	Za uključivanje/isključivanje klima uređaja automatski u željeno vrijeme.
Set/ Cancel	-	Za postavljanje/poništavanje posebnih funkcija i brojača.
⌄ ⌃	-	Za podešavanje vremena.
°C/°F(5 s)	°C °F	Za promjenu mjerne jedinice između °C i °F

ZASLON UNUTARNJE JEDINICE

Zaslon



Br.	LED prikaz	Funkcija
1	88	Prikaz temperature (ako postoji)/šifra pogreške.
2		Svijetli tijekom rada mjerača vremena.
3		Način rada za SPAVANJE.

NAPOMENA

- Oblik i položaj prekidača i indikatora može se razlikovati ovisno o modelu, ali njihova je funkcija ista.

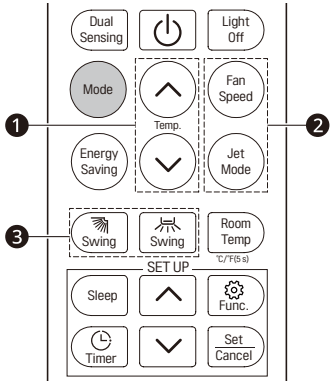
Način hlađenja

Funkcija hlađenja omogućuje hlađenje prostorije klima uređajem uz istodobno smanjenje vlažnosti zraka.

Za aktiviranje načina hlađenja pritišćite tipku **Mode** na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi simbol ❄.

Funkcija hlađenja aktivira se postavljanjem temperature na nižu vrijednost od sobne temperature tipkom ⌃ ili ⌄.

Za optimizaciju funkcije klima uređaja podesite temperaturu ❶, brzinu ❷ i smjer protoka zraka ❸ pomoću prikazanih tipki.

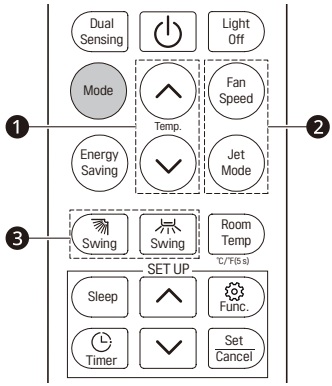


Automatski način rada (automatsko prebacivanje / automatski način rada)

U **Automatskom** načinu rada klima uređaj radit će automatski u skladu sa sobnom temperaturom.

Za aktiviranje automatskog načina rada, pritišćite tipku **Mode** na daljinskom upravljaču sve dok se na zaslonu ne pojavi simbol Ⓐ.

Za optimizaciju funkcije klima uređaja podesite temperaturu ❶, brzinu ❷ i smjer protoka zraka ❸ pomoću prikazanih tipki.

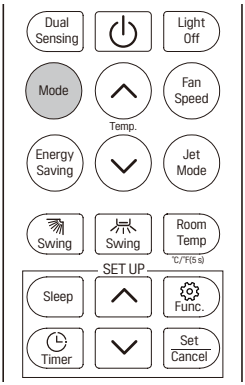


Način odvlaživanja

Ova funkcija smanjuje vlažnost zraka kako bi prostoriju učinila udobnijom.

Za aktiviranje načina odvlaživanja, pritišćite tipku **Mode** na daljinskom upravljaču sve dok se na zaslonu ne pojavi simbol ◊.

Aktivira se automatska funkcija izmjenjivanja ciklusa hlađenja i ventilatora zraka.



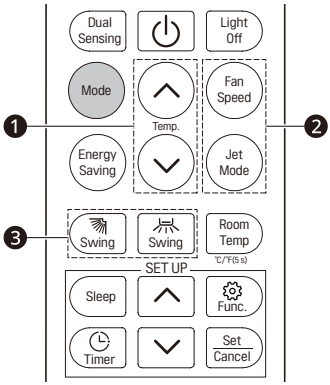
Način grijanja

Funkcija grijanja omogućuje grijanje prostorije klima uređajem.

Za aktiviranje načina grijanja, pritišćite tipku **Mode** na daljinskom upravljaču sve dok se na zaslonu ne pojavi simbol ☼.

Tipkom ⌃ ili ⌄ namjestite višu vrijednost temperature nego što je u prostoriji.

Za optimizaciju funkcije klima uređaja podesite temperaturu ❶, brzinu ❷ i smjer protoka zraka ❸ pomoću prikazanih tipki.

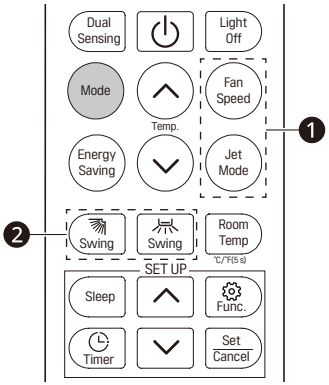


Način rada ventilatora

Radi samo ventilator klima uređaja.

Za aktiviranje načina rada ventilatora, pritišćite tipku **Mode** na daljinskom upravljaču sve dok se na zaslonu ne pojavi simbol ✣.

Za optimizaciju funkcije klima uređaja podesite brzinu ❶ i smjer protoka zraka ❷ pomoću prikazanih tipki.



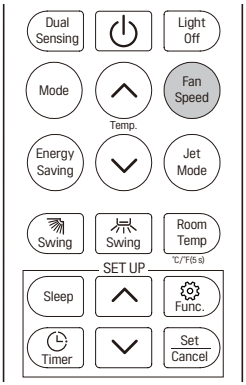
Brzina ventilatora

Prilagodba brzine ventilatora

- Za prilagodbu brzine ventilatora uzastopno pritišćite tipku **Fan Speed**.

Indikator brzine ventilatora

Zaslon	Brzina
→ →	Automatski
Po	Mlaz
	Velika
	Srednje velika
	Srednja
	Srednje mala
	Mala
	Jako mala



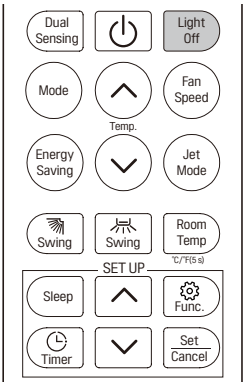
Isključi svjetlo

Uključuje/isključuje LED zaslon na ploči.

Za isključivanje zaslona ploče pritisnite tipku **Light Off**.

Za ponovno uključivanje zaslona ploče pritisnite tipku **Light Off**.

Zaslon unutarnje jedinice postavljen je na ISKLJUČENO, pritisak tipke na daljinskom upravljaču automatski na 15 sekundi uključuje zaslon.

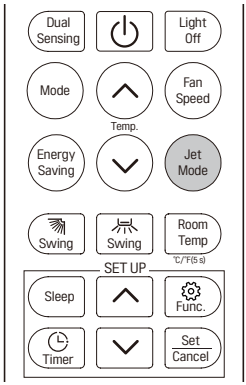


Način mlaza

Za aktiviranje funkcije načina mlaza pritišćite tipku **Jet Mode** ili tipku **Fan Speed** dok se na zaslonu ne pojavi Po.

Za obustavu ove funkciju pritišćite tipku **Fan Speed** radi promjene brzine ventilatora ili ponovno pritisnite tipku **Jet Mode**.

Kada u načinu hlađenja / automatskog načina rada / grijanja / načina rada ventilatora odaberete način mlaza on će koristiti najvišu postavku brzine ventilatora radi ispuhivanja jake struje zraka.



NAPOMENA

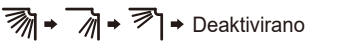
- LED žaruljica se isključila osim ikone ⏻.

Upravljanje mahanjem

Okomito mahanje

Pritisnite tipku da biste aktivirali okomito mahanje.

- Ako tipku pritisnete za manje od 2 sekunde način njihanja izmjenjivat će se dolje navedenim redoslijedom:



- Ako dulje pritišćete tipku raspon kuta njihanja izmjenjivat će se dolje navedenim redoslijedom:



Vodoravno mahanje

Pritisnite tipku da biste aktivirali vodoravno mahanje.

- Ako tipku pritisnete za manje od 2 sekunde način njihanja izmjenjivat će se dolje navedenim redoslijedom:

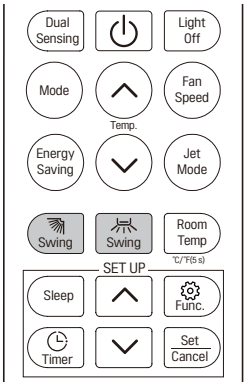


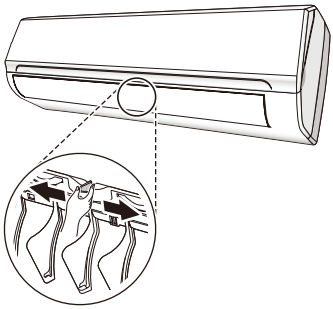
- Ako dulje pritišćete tipku raspon kuta njihanja izmjenjivat će se dolje navedenim redoslijedom:



NAPOMENA

- Vodoravna prilagodba smjera protoka zraka možda nije podržana ovisno o modelu.
- Proizvoljna prilagodba deflektora zraka može uzrokovati kvar proizvoda.
- Nikada ih nemojte ručno pozicionirati, osjetljivi mehanizam bi se mogao ozbiljno oštetiti! (Modeli bez vodoravnog mahanja mogu se ručno podešavati.)
- Nikada nemojte gurati prste, štapiće ili druge predmete u otvore za dovod ili odvod zraka. Nehotični kontakt mogao bi prouzročiti nepredvidljivo oštećenje ili ozljedu.
- Mijenjanje kuta mahanja možda nije podržano što ovisi o modelu.





NAPOMENA

- Modeli bez vodoravnog mahanja mogu se ručno podešavati. Kada podešavate kut mahanja lagano povucite ručkicu.
- Oblik i položaj deflektora i ručkica može se razlikovati ovisno o modelu, ali njihova je funkcija ista.

Ušteda energije

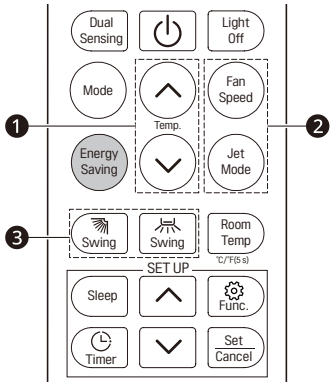
U ovom načinu rada uređaj automatski podešava način rada radi postizanja uštede energije.

1 Uključite uređaj i odaberite način hlađenja ili grijanja.

2 Pritisnite tipku „**Energy Saving**“, uređaj će pokrenuti način rada za uštedu energije.

3 Ponovni pritisak tipke „**Energy Saving**“ obustavit će taj način rada i na LCD zaslonu više se neće prikazivati simbol.

U načinu za uštedu energije može se podesiti temperatura ❶, brzina ❷ i smjer protoka zraka ❸ pomoću prikazanih tipki.



Dvosatno očitavanje i podešavanje temperature

Pritisnite tipku „**Dual Sensing**“, uređaj će pokrenuti način rada za dvosatno očitavanje i podešavanje temperature.

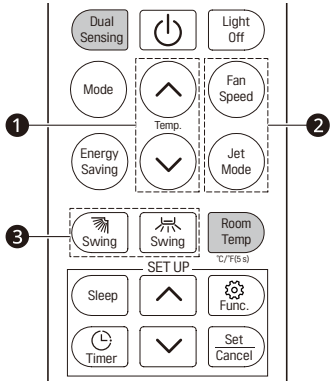
Ponovni pritisak tipke „**Dual Sensing**“ obustavit će taj način rada i na LCD zaslonu više se neće prikazivati simbol.

Ova funkcija omogućuje daljinskom upravljaču da izmjeri temperaturu na mjestu gdje se trenutno nalazi i 7 puta tijekom 2 sata pošalje signal klima uređaju kako bi optimizirao temperaturu u prostoriji i osigurao vam maksimalnu udobnost.

Nakon 2 sata automatski će se deaktivirati.

U načinu dvosatnog očitavanja i podešavanja temperature može se podesiti temperatura ❶, brzina ❷ i smjer protoka zraka ❸ pomoću prikazanih tipki.

Savjet je da daljinski upravljač stavite na mjesto gdje unutarnja jedinica lako prima signal.



Sobna temp.

Ako pritisnete tipku **Room Temp.**, na približno 5 sekundi prikazat će se sobna temperatura.

Promjena stupnjeva Celzija u stupnjeve Fahrenheita i obratno °C – °F

Na 5 sekundi pritisnite tipku **Room Temp.**.

- Ponovite isti postupak za ponovnu izmjenu mjernih jedinica.

Postavljanje mjerača vremena uključivanja/ isključivanja

Ovom se funkcijom postavlja automatsko uključivanje/isključivanje klima uređaja u željeno vrijeme.

Postavljanje mjerača vremena uključivanja

1 Pritisnite tipku Timer.

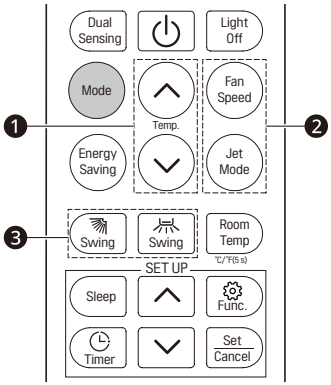
- Na dnu zaslona zatreperit će dolje prikazana ikona.



2 Pritisnite tipku ⌄ ili ⌃ za odabir minuta.

3 Pritisnite tipku **Set/Cancel** da biste završili.

- Nakon postavljanja mjerača vremena na zaslonu se prikazuje točno vrijeme i ikona ON što znači da je željeno vrijeme postavljeno.
- Nakon postavljanja mjerača vremena za uključivanje moguće je podesiti temperaturu ❶, brzinu ❷ i smjer protoka zraka ❸ pritiskom na prikazane tipke.
- Pritiskom gumba na daljinskom upravljaču automatski će na 5 sekundi uključiti zaslon daljinskog upravljača.



Otkazivanje mjerača vremena uključivanja

1 Pritisnite tipku (Timer).
- Na dnu zaslona zatreperit će dolje prikazana ikona.



2 Pritisnite tipku **Set/Cancel** da biste završili.

Otkazivanje mjerača vremena isključivanja

1 Pritisnite tipku (Timer).
- Na dnu zaslona zatreperit će dolje prikazana ikona.



2 Pritisnite tipku ▽ ili △ za odabir minuta.

3 Pritisnite tipku **Set/Cancel** da biste završili.
- Nakon postavljanja mjerača vremena na zaslonu se prikazuje točno vrijeme i ikona OFF što znači da je željeno vrijeme postavljeno.

Poništavanje brojača isključivanja

1 Pritisnite tipku (Timer).
- Na dnu zaslona zatreperit će dolje prikazana ikona.



2 Pritisnite tipku **Set/Cancel** da biste završili.

NAPOMENA
- Nije moguće istodobno postaviti mjerač vremena uključivanja i isključivanja.
- Mjerač vremena uključivanja dostupan je kada se proizvod isključi.
- Mjerač vremena isključivanja dostupan je kada se proizvod uključi.

Upotreba funkcije za spavanje

1 Uključite uređaj.

2 Pritisnite tipku **Sleep**.
- Na dnu zaslona zatreperit će dolje prikazana ikona.



3 Ponovite da biste deaktivirali funkciju.
- Na zaslonu će se prikazati .

NAPOMENA
- Nakon 10 sati rada u načinu rada za spavanje klima uređaj vratit će se u prethodno postavljen način rada.

Upotreba posebne funkcije

1 Uključite uređaj.

2 Više puta pritisnite tipku Func. da biste odabrali željenu funkciju.

3 Pritisnite tipku **Set/Cancel** da biste završili.

4 Ponovite da biste deaktivirali funkciju.

Zaslon	Opis
	Za uklanjanje vlage koja nastaje unutar unutarnje jedinice.
	Generator iona koristi milijune iona za poboljšanje kvalitete zraka u zatvorenom prostoru.

Automatsko čišćenje

U načinima hlađenja i odvlaživanja se unutar unutarnje jedinice nakuplja vlaga. Ovom se funkcijom uklanja takva vlaga.

Funkcija omogućuje ispuhivanje zraka tijekom približno 15 minuta nakon isključivanja klima uređaja da bi se unutarnji dijelovi unutarnje jedinice osušili radi sprječavanja stvaranja plijesni.

Pročišćavanje zraka (neobavezno)

Ove funkcije dovode čist i svjež zrak upotrebom ionskih čestica i filtra.

NAPOMENA
- Neke funkcije možda nisu podržane ovisno o modelu.
- Nekim se funkcijama može upravljati drugačije preko prikaza daljinskog upravljača.

Aplikacija LG ThinQ

Značajka je dostupna samo na modelima s Wi-Fijem.

Aplikacija **LG ThinQ** omogućava komuniciranje s uređajem uporabom pametnog telefona.

Značajke aplikacije LG ThinQ

Zajedničke značajke

Komunicirajte s uređajem putem pametnog telefona pomoću aplikacije **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Ako se pojavi problem pri uporabi uređaja, značajkom Smart Diagnosis možete dijagnosticirati problem.

Dodatne značajke

Ako je uređaj povezan s Wi-Fi mrežom dostupne su i druge značajke.

- Postavke
  - Omogućava vam postavljanje raznih mogućnosti na uređaju i u aplikaciji.

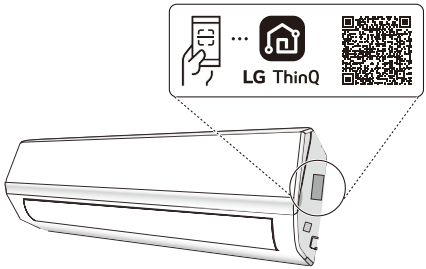
NAPOMENA

- U sljedećim slučajevima morate ažurirati podatke o mreži za svaki uređaj u aplikaciji **LG ThinQ** u izborniku **kartica uređaja ⟶ Postavke ⟶ Promijenite mrežu**.
  - bežični usmjerivač je promijenjen
  - lozinka bežičnog usmjerivača je promijenjena
  - pružatelj internetskih usluga je promijenjen
- Aplikacija podliježe promjenama u svrhu unaprjeđenja uređaja, a da se obavijest o tome ne šalje korisnicima.
- Funkcije se mogu razlikovati ovisno o modelu.

Instaliranje aplikacije LG ThinQ i povezivanje LG uređaja

Modeli s QR kodom

Kamerom ili aplikacijom čitača QR kodova pametnog telefona skenirajte QR kod pričvršćen na proizvod.



Modeli bez QR koda

1. Potražite aplikaciju **LG ThinQ** u trgovinama Google Play ili Apple App Store i instalirajte je na pametnom telefonu.
2. Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i prijavite se svojim postojećim računom ili izradite LG račun da biste se prijavili.
3. Dodirnite tipku za dodavanje (+) u aplikaciji **LG ThinQ** da biste povezali svoj LG uređaj. Slijedite upute u aplikaciji da biste dovršili postupak.

NAPOMENA

- Za provjeru Wi-Fi vezu provjerite prikaz zaslona.
  - Na prikazu se prikazuje OF, AP otprilike tri (5) sekunde.

Zaslon	Opis
OF	Wi-Fi veza je prekinuta.
CF	Tijekom Wi-Fi veze.
AP	Wi-Fi je povezan.

- Uređajem se podržavaju samo mreže Wi-Fi frekvencije 2,4 GHz. Za provjeravanje mrežne frekvencije obratite se pružatelju internetskih usluga ili pogledajte priručnik bežičnog usmjerivača.
- Aplikacija **LG ThinQ** nije odgovorna ni za kakvo stvaranje problema s mrežnom vezom niti za neispravnosti, nastanak kvarova ili pogrešaka prouzročenih mrežnom vezom.
- Usluga bežične mreže možda je spora zbog okolnog bežičnog okruženja.
- Ako je udaljenosti između uređaja i bežičnog usmjerivača prevelika, snaga signala slabi. Može trebati dulje vrijeme za povezivanje ili instalacija aplikacije možda ne uspije.
- Ako imate poteškoća pri povezivanju s mrežom Wi-Fi, možda je uređaj predaleko od usmjerivača. Kupite repetitor za mrežu Wi-Fi (proširivač dometa) za poboljšavanje jačine signala mreže Wi-Fi.
- Mrežna veza možda neće raditi pravilno ovisno o pružatelju internetskih usluga.
- Veza mreže Wi-Fi možda se ne uspostavlja ili se prekida zbog okruženja kućne mreže.
- Uređaj se ne može povezati zbog problema s prijenosom bežičnog signala. Iskopčajte uređaj i pričekajte otprilike minutu prije ponovnog pokušavanja.
- Ako je vatrozid na bežičnom usmjerivaču omogućen, onemogućite vatrozid ili mu dodajte iznimku.
- Naziv bežične mreže (SSID) treba biti kombinacija engleskih slova i brojeva. (Ne upotrebljavajte posebne znakove.)
- Korisničko sučelje (UI) pametnog telefona može se razlikovati ovisno o mobilnom operativnom sustavu (OS) i proizvođaču.
- Ako je sigurnosni protokol usmjerivača postavljen na WEP, možda ne budete mogli postaviti mrežu. Promijenite ga na druge sigurnosne protokole (preporučuje se WPA2) i ponovno povežite proizvod.

Obavijest s informacijama o softveru s otvorenim izvornim kodom

- Za dobivanje izvornog koda prema licencama GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog koda koje imaju obvezu otkriti izvorni kod koji se nalazi u ovom proizvodu i za pristup svim navedenim uvjetima licenciranja, obavijestima o autorskim pravima i drugim relevantnim dokumentima posjetite https://opensource.lge.com.
- LG Electronics vam nudi i mogućnost dostave izvornog koda na CD ROM-u uz određenu naknadu troškova za medij, dostavu i obradu narudžbe. Pišite nam na opensource@lge.com.
- Ova je ponuda valjana za svakoga tko te podatke primi u razdoblju od tri godine nakon naše posljednje isporuke ovog proizvoda.

Specifikacije radio opreme

Vrsta	Frekvencijski raspon rada	Izlazna snaga (maks.)
Bežični LAN	2400 МГц ~ 2483,5 МГц	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Značajka je dostupna samo na nekim modelima.

Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0

Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati s udaljenosti od najmanje 20 cm od tijela.

Dijagnosticiranje aplikacijom LG ThinQ

Upotrijebite značajku za dijagnosticiranje i rješavanje problema s uređajem.

NAPOMENA

- Iz razloga koji se ne mogu pripisati nemaru društva LGE usluga možda ne bude radila zbog vanjskih čimbenika kao što su, između ostalog, nedostupnost mreže Wi-Fi, odspajanje mreže Wi-Fi, pravilnika lokalne trgovine aplikacijama ili nedostupnosti aplikacije.
- Značajka može podlijegati promjeni bez prethodne obavijesti i može imati drukčiji izgled ovisno o tome gdje se nalazite.

Uporaba aplikacije LG ThinQ za dijagnosticiranje problema

Ako imate problema s uređajem opremljenim funkcijom mreže Wi-Fi, njime se mogu prenijeti podatci za rješavanje problema pametnom telefonu s aplikacijom **LG ThinQ**.

- Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i odaberite značajku **Smart Diagnosis** u izborniku. Pratite upute aplikacije **LG ThinQ**.

ZAŠTITA

Klima uređaj je programiran za ugodne i prikladne životne uvjete, ako se koristi u nenormalnim uvjetima kao što je navedeno dolje mogu se uključiti određene sigurnosne zaštitne značajke.

Temperatura	NAČIN RADA	
	Hlađenje	Grijanje
Sobna temperatura	16 °C – 31 °C	16 °C – 31 °C
Vanjska temperatura	21 °C – 48 °C	-15 °C – 24 °C

⚠ UPOZORENJE

- Jedinica neće odmah proraditi ako se uključi ubrzo nakon što je bila isključena ili nakon promjene načina rada. To je normalan postupak samozaštite, morat ćete pričekati oko 3 minute.
- Kapacitet i učinkovitost navedeni su u skladu s testom provedenom pri punom opterećenju.
- Zahtijeva se najveća brzina motora ventilatora unutarnje jedinice i maksimalni kut otvorenih zaklopki i deflektora.

FUNKCIJA AUTOMATSKOG PONOVNOG POKRETANJA

Funkcija automatskog ponovnog pokretanja

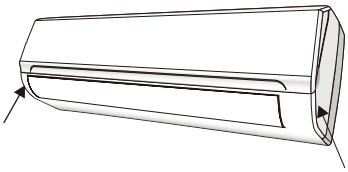
Proizvođač je unaprijed postavio funkciju automatskog ponovnog pokretanja uređaja. U slučaju iznenadnog nestanka struje, modul pamti postavke podešavanja koje su bile na snazi prije nestanka struje. Kada se napajanje vrati, jedinica se automatski ponovno pokreće sa svim prethodnim postavkama pohranjenim u memoriji.

Da bi klima uređaj učinkovito radio potrebno je njegovo periodično održavanje.

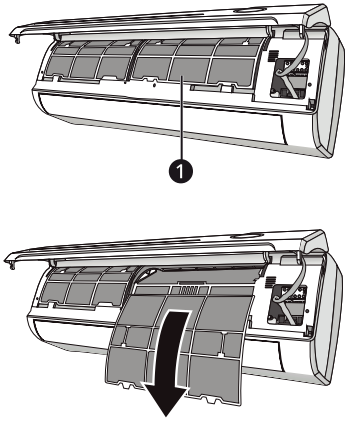
Prije bilo kakvog održavanja, isključite napajanje iskapčanjem utikača iz utičnice.

Filtri zraka

1 Otvorite prednju ploču u smjeru strelice.



2 Jednom rukom držite prednju ploču podignutom, a drugom rukom izvadite filtar zraka.



1 Filtar zraka

3 Filtar operite vodom; ako je filtar zaprljan uljem, može se oprati toplom vodom (ne višom od 45 °C).
Ostavite neka se osuši na hladnom i suhom mjestu.

4 Držeći jednom rukom prednju ploču podignutom, drugom rukom umetnite filtar zraka.

5 Zatvorite.

Čišćenje izmjenjivača topline

1 Otvorite prednju ploču jedinice i podignite je do najviše točke do kuda može ići, a zatim je otkačite sa šarki kako biste olakšali čišćenje.

2 Očistite unutarnju jedinicu krpom navlaženom vodom (ne višom od 40 °C) i neutralnim sapunom. Nikada nemojte koristiti agresivna otapala ni deterdžente.

3 Ako je vanjska jedinica začepljena, uklonite lišće i otpatke te uklonite prašinu mlazom zraka ili s malo vode.

Održavanje na kraju sezone

1 Isključite automatski prekidač ili utikač.

2 Očistite i ponovno postavite filtre.

3 Za sunčanog dana pustite klima uređaj neka nekoliko sati radi na ventilaciji, tako da se unutrašnjost jedinice može potpuno osušiti.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Provjerite sljedeće stavke prije kontaktiranja sa servisnim centrom. Ako se problem i dalje javlja, obratite se svome lokalnom servisnom centru.

Kvar	Mogući uzroci
Uređaj ne radi.	Nestanak struje/izvučen utikač.
	Oštećen motor ventilatora unutarnje/vanjske jedinice.
	Neispravan termomagnetski prekidač strujnog kruga kompresora.
	Neispravan zaštitni uređaj ili osigurači.
	Opušteni spojevi ili je utikač izvučen.
	Ponekad uređaj prestaje raditi radi zaštite.
	Napon viši ili niži od nazivnog raspona.
	Aktivna je funkcija mjerača vremena uključivanja TIMER-ON.
	Oštećena elektronička upravljačka ploča.
Neugodni miris.	Prljavi filtar zraka.
Šum vode.	Povratni protok tekućine u cirkulaciji rashladnog sredstva.
Iz otvora za zrak izlazi fina maglica.	To se događa kada zrak u prostoriji postane vrlo hladan, na primjer u načinima rada „HLAĐENJE“ ili „ODVLAŽIVANJE“.
Čuje se neobičan zvuk.	Ovaj zvuk nastaje zbog širenja ili skupljanja prednje ploče zbog varijacija temperature i ne ukazuje na problem.
Nedovoljan protok zraka, bilo toplog ili hladnog.	Neodgovarajuća postavka temperature.
	Blokiran je ulaz ili izlaz zraka unutarnje ili vanjske jedinice.
	Filtar zraka je blokiran.
	Brzina ventilatora postavljena na minimum.
	Ostali izvori topline u prostoriji.
	Nema rashladnog sredstva.
Uređaj ne odgovara na naredbe.	Daljinski upravljač nije dovoljno blizu unutarnje jedinice.
	Možda je ispražnjena baterija u daljinskom upravljaču.
	Prepreke između daljinskog upravljača i prijemnika signala u unutarnjoj jedinici.
Zaslon je isključen.	Pritisnite tipku „Isključi svjetlo“.
	Nema struje.

⚠ UPOZORENJE

- Odmah isključite klima uređaj i odvojite električno napajanje u sljedećim slučajevima:
  - neobični šumovi i buka tijekom rada.
  - Neispravna elektronička upravljačka ploča.
  - Neispravni osigurači ili prekidači.
  - Prodora vode ili predmeta u uređaj.
  - Pregrijavanja kabela ili utikača.
  - Vrlo jak smrad iz uređaja.

Signali pogrešaka na zaslonu

U slučaju pogreške zaslon unutarnje jedinice prikazuje sljedeće šifre pogrešaka:

	Žaruljica rada	Opis problema
CH01	Zatreperi jednom	Kvar senzora unutarnje temperature.
CH02	Zatreperi dva puta	Kvar senzora temperature cijevi unutarnje jedinice.
CH 10	Treperi 6 puta	Kvar motora ventilatora unutarnje jedinice.
E4	Prikazuje šifru	Propuštanje rashladnog sredstva.

Bilješka

PŘÍRUČKA UŽIVATELE

KLIMATIZACE



Přečtete si prosím pečlivě tuto příručku uživatele před uvedením přístroje do provozu a vždy ji mějte po ruce, abyste do ní později mohli nahlédnout.

TYP: NÁSTĚNNÁ

Překlad originální příručky

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Všechna práva vyhrazena

OBSAH

Tato příručka může zahrnovat vyobrazení nebo obsah, které se liší od vámi zakoupeného typu.
Tato příručka podléhá revizím ze strany výrobce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 3
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 4
OBSLUHA 11
Pokyny pro obsluhu 11
Vnitřní jednotka 11
Venkovní jednotka 11
Výměna baterií 12
Nastavení aktuálního času 13
Funkce pro případ nouze 13
Používání bezdrátového dálkového ovládání 14
DISPLEJ VNITŘNÍ JEDNOTKY 15
Zobrazení 15
NÁVOD K OBSLUZE 16
Režim chlazení 16
Automatický režim (automatická změna režimu / automatický provozu) 16
Režim sušení 17
Režim vytápění 17
Režim ventilátoru 18
Fan Speed (Otáčky ventilátoru) 18
Light Off (Osvětlení vypnuto) 19
Jet Mode (Režim turbo) 19
Ovládání výkyvu 20
Energy Saving (Úspora energie) 21
Dual Sensing (Dvojité snímání) 21
Teplota v místnosti 22
Změna stupňů Celsia na stupně Fahrenheita °C~°F 22
Nastavení časovače zapnutí/vypnutí 22
Použití funkce Noční režim 24
Používání zvláštní funkce 24
INTELIGENTNÍ FUNKCE 25
Aplikace LG ThinQ 25
Diagnostika pomocí aplikace LG ThinQ 27
OCHRANA 28
FUNKCE AUTOMATICKÉHO RESTARTOVÁNÍ 28
Funkce automatického restartování 28
ÚDRŽBA 29
Vzduchové filtry 29
Čištění výměníku tepla 29
Údržba po skončení sezóny 29
ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD 30

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Následující bezpečnostní pokyny jsou určeny pro předcházení nepředvídaným nebezpečím, poškozením nebo nesprávné obsluze zařízení.

Pokyny jsou rozděleny na ‚VAROVÁNÍ' a ‚UPOZORNĚNÍ', viz podrobný popis níže.

⚠ Tento symbol označuje události a obsluhu, které mohou mít za následek vznik rizika. Podrobně si přečtěte text označený tímto symbolem a postupujte podle pokynů, abyste předešli vzniku rizika.

⚠ VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek závažné zranění nebo usmrcení osob.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek lehké zranění nebo poškození zařízení.

Následující symboly jsou uvedeny na vnější a venkovní jednotce.


Tento symbol značí, že toto zařízení používá hořlavé chladicí médium. Pokud dojde k úniku chladicího média a jeho kontaktu s externím zdrojem vznícení, hrozí riziko požáru.


Tento symbol značí, že je nutné si pozorně přečíst provozní příručku.


Tento symbol značí, že s tímto zařízením smí na základě pokynů v Instalačním manuálu nakládat pouze autorizovaný servisní pracovník.


Tento symbol značí, že jsou k dispozici informace z Provozního nebo Instalačního manuálu.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ VAROVÁNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko vzniku požáru, úmrtí, zasažení elektrickým proudem nebo zranění či popálení osob, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Děti v domácnosti

Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi bez přiměřeného dozoru nebo bez seznámení s pokyny pro používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutné zajistit, aby si děti s přístrojem nehrály.

Instalace

- Neinstalujte klimatizaci na nestabilní povrch nebo do místa, kde hrozí její pád.
- Před instalací nebo přesunem klimatizace se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Bezpečně nainstalujte panel a kryt ovládací skříňky.
- Neinstalujte klimatizaci do místa, kde jsou uloženy hořlavé kapaliny nebo plyny, jako například benzín, propan, ředidlo atd.
- Při instalaci klimatizace se ujistěte, že potrubí a napájecí kabel spojující interiérovou a venkovní jednotku nejsou příliš napnuté.
- Použijte standardní jističe a pojistky, které odpovídají kapacitě klimatizace.

- Do systému nepřivádějte vzduch ani plyny, s výjimkou speciálního chladiva.
- Ke zjišťování netěsnosti a k vyčištění vzduchu používejte nehořlavý plyn (dusík), protože použití stlačeného vzduchu či hořlavých plynů může způsobit požár nebo výbuch.
- Interiérové/venkovní kabelové zapojení je nutné pevně zajistit a kabel je nutné náležitě táhnout tak, aby se nevypojoval z připojovacích koncovek. Nesprávné nebo uvolněné zapojení může způsobit vznik tepla nebo požár.
- Před používáním klimatizace nainstalujte vlastní elektrickou zásuvku a jistič.
- Nepřipojujte zemnicí kabel k plynovému potrubí, bleskosvodu ani zemnímu telefonnímu kabelu.
- Udržujte všechny požadované větrací otvory volné.
- Prostředky pro odpojení musí být součástí opraveného vedení a v souladu s pravidly pro vedení.
- Jednotku neinstalujte v prostředí s nebezpečím výbuchu.

Obsluha

- Ujistěte se, že používáte pouze součásti uvedené v seznamu servisních součástí. Nikdy se nepokoušejte vybavení upravovat.
- Ujistěte se, že děti nešplhají na venkovní jednotku, ani do ní netlučou.
- Baterie likvidujte na místě, kde nehrozí nebezpečí požáru.
- Používejte pouze chladivo uvedené na štítku klimatizace.
- Odpojte zdroj napájení, pokud z klimatizace začne vycházet jakýkoli hluk, zápach nebo kouř.
- Nenechávejte hořlavé látky, jako je benzín, benzen nebo ředidlo, v blízkosti klimatizace.

- Pokud se do klimatizace dostane voda při záplavách, obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Nepoužívejte klimatizaci delší dobu v malém prostoru bez náležitého větrání.
- V případě úniku plynu (jako jsou freony, propan, LPG) před opětovným použitím klimatizace dostatečně vyvětrejte.
- Ujistěte se, že při současném používání klimatizace a spotřebiče produkujícího teplo, jako je například topení, dostatečně větráte.
- Nezakrývejte vstup ani výstup proudění vzduchu.
- Nevkládejte do vstupu ani do výstupu vzduchu ruce ani jiné předměty, pokud je klimatizace v provozu.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není znečištěný, uvolněný ani poškozený.
- S mokrýma rukama se klimatizace nikdy nedotýkejte, ani ji neuvádějte do provozu a neopravujte.
- Na napájecí kabel neumisťujte žádné předměty.
- Do blízkosti napájecího kabelu neumisťujte radiátory ani jiné spotřebiče produkující teplo.
- Napájecí kabel neupravujte ani neprodlužujte. Poškrábaná nebo roztřepená izolace napájecích kabelů může způsobit požár nebo zasažení elektrickým proudem, a je nutné ji vyměnit.
- V případě výpadku proudu nebo bouřky okamžitě přerušte zdroj napájení.
- Dbejte na to, aby během provozu nedošlo k vytáhnutí nebo poškození napájacího kabelu.
- V průběhu provozu zařízení nebo bezprostředně po jeho skončení se nedotýkejte chladicího potrubí nebo vodovodního potrubí nebo kterékoliv jeho vnitřní části.

Údržba

- Nečistěte jednotku tak, že na výrobek přímo nastříkáte vodu.
- Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte zdroj napájení a počkejte, dokud se ventilátor nezastaví.

Chladivo

- Nepoužívejte necertifikovaná chladiva.
- Každá osoba, která se podílí na práci s chladivem nebo se dostane do okruhu chladiva, by měla být držitelem aktuálního platného osvědčení od průmyslově akreditovaného hodnotícího orgánu, které ji opravňuje k bezpečnému zacházení s chladivy v souladu s průmyslově uznávanou hodnotící specifikací.

Technická bezpečnost

- Instalace nebo opravy provedené neoprávněnými osobami mohou představovat riziko pro vás a pro ostatní.
- Opravy by měly být prováděny tak, jak je doporučeno výrobcem zařízení. Údržba a oprava vyžadující asistenci dalšího školeného personálu by měla být provedena pod dohledem osoby schopné nakládat s hořlavými chladivy.
- Informace obsažené v této příručce jsou určeny pro kvalifikovaného servisního technika, který je obeznámen s bezpečnostními postupy a je vybaven příslušnými nástroji a testovacími přístroji.
- Nepřečtení a nedodržování veškerých pokynů v této příručce může vést k selhání vybavení, škodě na majetku, zranění nebo smrtelnému zranění osob.
- Jednotku je nutné instalovat v souladu s národními předpisy pro elektrickou instalaci.
- Pokud je třeba vyměnit napájecí kabel, musí výměnu provést oprávněná osoba, která použije pouze originální náhradní součásti.
- Tento jednotku je nutné náležitě uzemnit, aby se snížilo riziko zasažení elektrickým proudem.
- Neodřezávejte ani neodstraňujte zemnicí kolík ze síťového kabelu.
- Přišroubujte uzemňovací vodič ke krytu zásuvky napájení, pokud není uzemňovací šroub kovový nebo je izolovaný a zásuvka napájení není uzemněna domovní instalací.

- Pokud máte pochybnosti o tom, zda je klimatizace náležitě uzemněna, nechejte zásuvku na stěně a obvod zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Chladicí médium a izolační plyn použité v jednotce vyžadují speciální postupy pro likvidaci. Při likvidaci se poraďte se servisním zástupcem nebo s podobně kvalifikovanou osobou.
- Aby bylo možné předejít rizikům, je v případě poškození napájecího kabelu nutné jej vyměnit u výrobce nebo jeho servisních partnerů nebo to musí provést stejně kvalifikovaná osoba.
- Spotřebič musí být skladován v dobře větraném prostoru, kde velikost místnosti odpovídá rozloze místnosti, jak je určeno pro provoz.
- Spotřebič musí být skladován v místnosti bez soustavně aktivních zdrojů otevřeného ohně (například zapnutý plynový spotřebič) a zdrojů vznícení (například zapnuté elektrické topení).
- Spotřebič musí být skladován tak, aby bylo zabráněno výskytu mechanického poškození.
- Toto zařízení není určeno k tomu, aby k němu měla přístup široká veřejnost.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko lehkého zranění osob, selhání nebo poškození výrobku či škody na majetku, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Instalace

- Neinstalujte klimatizaci do místa, kde je přímo vystavena mořskému vzduchu (rozstřik soli).
- Odpadní hadici nainstalujte náležitě tak, aby byl zajištěn hladký odtok sražené vody.

- Při vybalování nebo instalaci klimatizace postupujte opatrně.
- V průběhu instalace nebo opravy se nedotýkejte unikajícího chladiva.
- Klimatizaci přepravujte se dvěma nebo více dalšími osobami, případně použijte vysokozdvižný vozík.
- Venkovní jednotku nainstalujte takovým způsobem, aby byla chráněna před přímým slunečním světlem. Interiérovou jednotku neumisťujte do místa, kde by byla okny přímo vystavena slunečnímu světlu.
- Obalové materiály, jako jsou šrouby, hřebíky, plastové sáčky nebo baterie, likvidujte po instalaci nebo opravě bezpečně za použití náležitého balení.
- Klimatizaci instalujte do místa, kde nebudou hluk venkovní jednotky ani vyfukované výpary obtěžovat sousedy. V opačném případě může dojít ke sporům se sousedy.

Obsluha

- Pokud nebudete dálkové ovládání delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Před uvedením klimatizace do provozu se ujistěte, že je nainstalován filtr.
- Po instalaci nebo opravě klimatizace zkontrolujte, zda neuniká chladivo.
- Na klimatizaci neumisťujte žádné předměty.
- V dálkovém ovládání nikdy nekombinujte různé typy baterií ani staré baterie s novými.
- Nenechávejte klimatizaci v provozu dlouhou dobu, pokud je vlhkost vzduchu velmi vysoká ani pokud jste nechali otevřené dveře nebo okno.
- Pokud dojde k úniku kapaliny z baterií, přestaňte používat dálkové ovládání. Pokud vám kapalina unikající z baterií potřísní oděv nebo pokožku, opláchněte ji čistou vodou.

- Nevystavujte osoby, zvířata ani rostliny studenému nebo teplému vzduchu z klimatizace po dlouhou dobu.
- Pokud došlo k pozření kapaliny unikající z baterií, důkladně vypláchněte vnitřek úst vodou a poraďte se s lékařem.
- Nepijte vodu, která vytekla z klimatizace.
- Nepoužívejte výrobek ke specifickým účelům, jako je uchovávání potravin, uměleckých děl atd. Jedná se o spotřebitelskou klimatizaci, nikoli o precizní systém chlazení. Hrozí riziko poškození nebo úplného zničení majetku.
- Baterie opětovně nenabíjejte ani je nerozebírejte.
- Toto zařízení mohou děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat pod přiměřeným dozorem nebo pokud byly obeznámeny s pokyny pro bezpečné používání zařízení a porozuměly možným nebezpečím. Dohlížejte na děti, aby si s přístrojem nehrály. Děti nesmí bez dozoru provádět čištění a uživatelskou údržbu.

Údržba

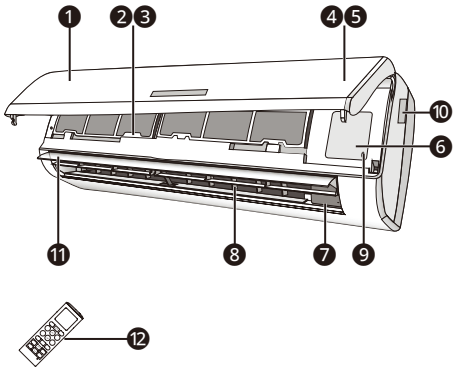
- Při vyjímání vzduchového filtru se nikdy nedotýkejte kovových součástí klimatizace.
- Při čištění, údržbě nebo opravách klimatizace ve výšce použijte pevnou stoličku nebo žebřík.
- Při čištění klimatizace nikdy nepoužívejte silná čistidla ani rozpouštědla a nerozstřikujte vodu. Používejte jemný hadřík.
- Pokud je nutné vyčistit její vnitřek, obraťte se na autorizované servisní středisko nebo na prodejce. Agresivní čisticí prostředky mohou způsobit korozi nebo poškození jednotky.

Pokyny pro obsluhu

Doporučení pro úsporu energie

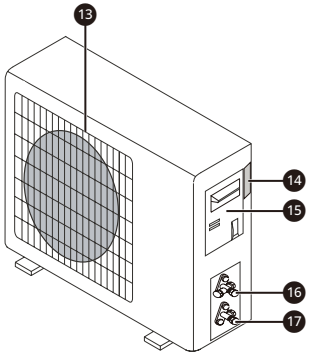
- Neochlazujte prostor příliš. Mohlo by to škodit vašemu zdraví a spotřebovat více elektřiny.
- Pokud chcete, aby klimatizace fungovala efektivněji, nezapomínejte vždy zatahovat záclony nebo žaluzie, aby se do místnosti nedostalo příliš slunečního světla.
- Při používání klimatizace nechejte dveře či okna úplně zavřená.
- Svislou nebo vodorovnou úpravou směru proudění vzduchu napomůžete cirkulaci vzduchu v interiéru.
- Pokud chcete rychle ochladit nebo ohřát vzduch v interiéru, na krátkou dobu zrychlete ventilátor.
- Pravidelně otevírejte okna kvůli větrání. Při dlouhodobém používání klimatizace může dojít ke zhoršení kvality vzduchu v místnosti.
- Jednou za 2 týdny vyčistěte vzduchový filtr. Prach a nečistoty zachycené ve vzduchovém filtru mohou blokovat proudění vzduchu nebo snižovat výkon jednotky.

Vnitřní jednotka



1. Přední panel
2. Vzduchový filtr
3. Volitelný filtr (pokud je nainstalován)
4. LED displej
5. Přijímač signálu
6. Kryt svorkovnice
7. Generátor ionizátoru (pokud je nainstalován)
8. Deflektory
9. Nouzové tlačítko

Venkovní jednotka



10. Štítek s údaji o vnitřní jednotce
11. Horizontální lamela směru proudění vzduchu
12. Dálkové ovládání
13. Mřížka výstupu vzduchu
14. Štítek s údaji o venkovní jednotce
15. Kryt svorkovnice
16. Plynový ventil
17. Kapalinový ventil

POZNÁMKA

- Počet a umístění provozních kontrolek se liší v závislosti na modelu klimatizace.
- Funkce se mění v závislosti na typu modelu.

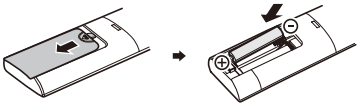
Výměna baterií

Kdy: Když se z vnitřní jednotky neozve žádné potvrzovací pípnutí. Když nefunguje LCD displej.

Sejměte krycí desku baterie ze zadní části dálkového ovládání posunutím ve směru šipky.

Baterie instalujte ve směru (+ a -) uvedeném na dálkovém ovládání.

Nasaďte zpět kryt baterie jeho zasunutím na místo.



⚠ VAROVÁNÍ

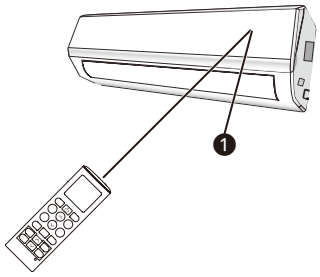
- Používejte 2 baterie LR03 AAA (1,5 V). Nepoužívejte nabíjecí baterie. Jakmile přestane být displej čitelný, vyměňte staré baterie za nové stejného typu.
- Baterie nelikvidujte jako netříděný komunální odpad. Tento odpad je nutné shromažďovat odděleně ke zvláštnímu zpracování.

POZNÁMKA

- Pokud baterie delší dobu nepoužíváte, vyjměte je, aby nedošlo k poškození dálkového ovládání vytečením baterie.

POZNÁMKA

- Nasměrujte dálkové ovládání směrem ke klimatizační jednotce.
- Zkontrolujte, zda mezi dálkovým ovládáním a přijímačem signálu ve vnitřní jednotce nejsou žádné předměty.
- Nikdy nenechávejte dálkové ovládání vystavené slunečním paprskům.
- Dálkové ovládání uchovávejte ve vzdálenosti nejméně 1 m od televizoru nebo jiných elektrických přístrojů.



1 Přijímač signálu

Nastavení aktuálního času

1 Vložte baterie (pokud již byly vloženy, vložte je znovu nebo použijte resetovací tlačítko).
   - Ve spodní části obrazovky displeje začne blikat níže uvedený symbol.



2 Vyberte čas stisknutím tlačítka ⊻ nebo ⊼.

3 Dokončete stisknutím tlačítka **Set/Cancel** (Nastavení/zrušení).

POZNÁMKA

- Po nastavení aktuálního času bude k dispozici časovač zapnutí/vypnutí.

Funkce pro případ nouze

Pokud dálkové ovládání nefunguje nebo je nutná údržba jednotky, postupujte následovně:

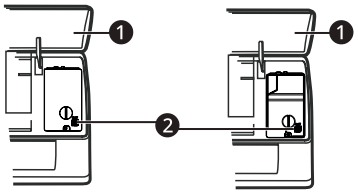
Otevřete a zvedněte přední panel do úhlu, abyste dosáhli na nouzové tlačítko.

1 Jedním stisknutím nouzového tlačítka (jedno pípnutí) se spustí nucené chlazení.

2 Dvě stisknutí nouzového tlačítka během 3 sekund (dvě pípnutí) spustí nucené vytápění.

3 Chcete-li jednotku vypnout, stačí znovu stisknout tlačítko (jedno dlouhé pípnutí).

4 Při nuceném provozu začne klimatizace automaticky pracovat v režimu chlazení/vytápění 23 °C, s automatickými otáčkami ventilátoru.



1 Přední panel

2 Nouzové tlačítko

⚠ VAROVÁNÍ

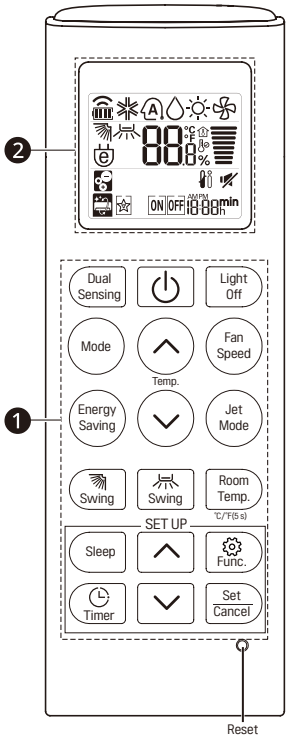
- Tvar a umístění nouzového tlačítka se mohou u jednotlivých modelů lišit, jejich funkce je však stejná.

POZNÁMKA

- Vnější statický tlak tepelných čerpadel je u všech modelů 0 Pa.
- Nouzové tlačítko se u některých modelů může nacházet v pravé části jednotky pod předním panelem.

Používání bezdrátového dálkového ovládání

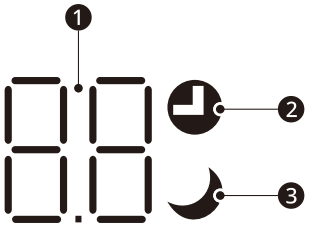
Klimatizaci můžete pohodlněji uvést do provozu pomocí dálkového ovládání.



❶ Tlačítko	❷ Obrazovka displeje	Popis
Dual Sensing		Nastavení nebo zrušení režimu dvojitého snímání.
⏻	-	Zapíná/vypíná klimatizaci.
Light Off	-	Zapíná/vypíná vnitřní displej klimatizace.
Mode		Výběr režimu chlazení.
		Výběr režimu automatické změny režimu / automatického provozu.
		Výběr režimu sušení.
		Výběr režimu vytápění.
		Výběr režimu ventilátoru.
Fan Speed		Upravuje otáčky ventilátoru.
Energy Saving		Minimalizuje spotřebu energie.
Jet Mode	Po	Rychle mění teplotu v místnosti.
⌃ ⌄	88 °C	Nastavení požadované teploty v místnosti v režimu chlazení, vytápění nebo automatickém režimu. (16 °C až 31 °C)
Swing		Nastavení směru proudění vzduchu ve svislém směru.
Swing		Nastavení směru proudění vzduchu ve vodorovném směru. (Volitelně)
Room Temp.		Zobrazení teploty v místnosti.
Sleep		Nastavení automatického nočního režimu.
Func.		Iontový generátor využívá miliony iontů, které pomáhají zlepšit kvalitu vzduchu v místnosti. (Volitelně)
		Odstraňuje vlhkost vznikající uvnitř vnitřní jednotky.
Timer	ON OFF	Automatické zapnutí/vypnutí klimatizace v požadovaném čase.
Set/ Cancel	-	Nastavení/zrušení zvláštních funkcí a časovače.
⌄ ⌃	-	Nastavení času.
°C/°F(5 s)	°C °F	Změna jednotek mezi °C a °F.

DISPLEJ VNITŘNÍ JEDNOTKY

Zobrazení



Č.	LED	Funkce
1	88	Zobrazení teploty (pokud je k dispozici) / Kód chyby.
2		Svítí během provozu časovače.
3		Noční režim.

POZNÁMKA

- Tvar a umístění spínačů a indikátorů se může lišit v závislosti na modelu, ale jejich funkce je stejná.

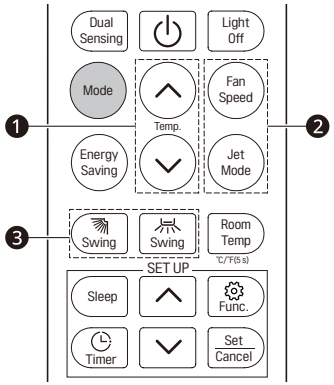
Režim chlazení

Funkce chlazení umožňuje klimatizaci ochlazovat místnost a zároveň snižovat vlhkost vzduchu.

Chcete-li aktivovat provozní režim chlazení, stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko **Mode** (Režim), dokud se na displeji nezobrazí symbol ❄.

Funkce chlazení se aktivuje nastavením tlačítka ⌃ nebo ⌄ na teplotu nižší, než je teplota v místnosti.

Chcete-li optimalizovat funkci klimatizace, nastavte teplotu ❶, otáčky ❷ a směr proudění vzduchu ❸ stisknutím uvedených tlačítek.

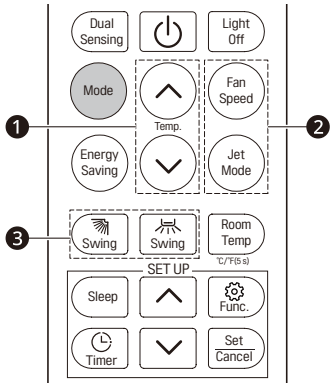


Automatický režim (automatická změna režimu / automatický provozu)

V **automatickém** režimu se klimatizace spustí automaticky podle teploty v místnosti.

Chcete-li aktivovat automatický režim, stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko **Mode** (Režim), dokud se na displeji nezobrazí symbol Ⓐ.

Chcete-li optimalizovat funkci klimatizace, nastavte teplotu ❶, otáčky ❷ a směr proudění vzduchu ❸ stisknutím uvedených tlačítek.

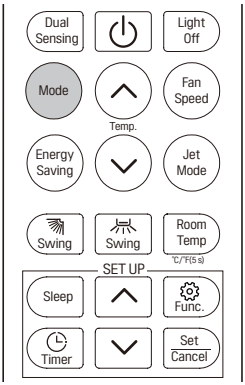


Režim sušení

Tato funkce snižuje vlhkost vzduchu, aby bylo v místnosti příjemněji.

Chcete-li aktivovat režim sušení, stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko **Mode** (Režim), dokud se na displeji nezobrazí symbol ♢.

Aktivuje se automatická funkce střídání chladicích cyklů a ventilátoru.



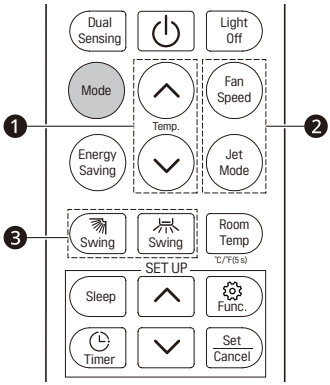
Režim vytápění

Funkce vytápění umožňuje klimatizaci vytápět místnost.

Chcete-li aktivovat režim vytápění, stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko **Mode** (Režim), dokud se na displeji nezobrazí symbol ☼.

Tlačítkem ⌃ nebo ⌄ nastavte vyšší teplotu, než je teplota v místnosti.

Chcete-li optimalizovat funkci klimatizace, nastavte teplotu ❶, otáčky ❷ a směr proudění vzduchu ❸ stisknutím uvedených tlačítek.

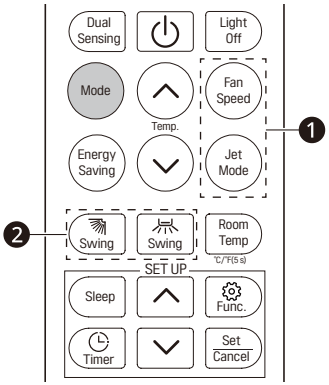


Režim ventilátoru

Klimatizace pracuje pouze v režimu ventilace.

Chcete-li aktivovat režim ventilátoru, stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko **Mode** (Režim), dokud se na displeji nezobrazí symbol .

Chcete-li optimalizovat funkci klimatizace, nastavte otáčky ❶ a směr proudění vzduchu ❷ stisknutím uvedených tlačítek.



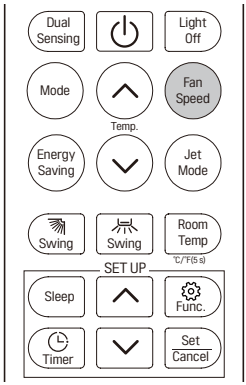
Fan Speed (Otáčky ventilátoru)

Nastavení otáček ventilátoru

- Opakovaným stisknutím tlačítka **Fan Speed** (Otáčky ventilátoru) nastavte otáčky ventilátoru.

Ukazatel otáček ventilátoru

Obrazovka displeje	Otáčky
→ →	Automatické
Po	Turbo
	Vysoké
	Střední až vysoké
	Střední
	Nízké až střední
	Nízké
	Super nízké



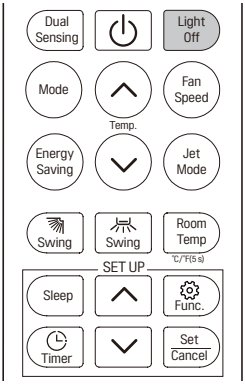
Light Off (Osvětlení vypnuto)

Zapnutí/vypnutí LED displeje na panelu.

Chcete-li vypnout displej panelu, stiskněte tlačítko **Light Off** (Osvětlení vypnuto).

Chcete-li displej panelu znovu zapnout, stiskněte tlačítko **Light Off** (Osvětlení vypnuto).

Pokud je vnitřní displej nastaven na možnost vypnuto, stisknutím tlačítka na dálkovém ovládání se displej automaticky zapne na 15 sekund.



POZNÁMKA

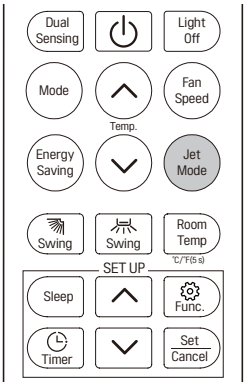
- LED dioda je vypnutá kromě ikony ⏻.

Jet Mode (Režim turbo)

Chcete-li aktivovat funkci režimu turbo, stiskněte tlačítko **Jet Mode** (Režim turbo) nebo stiskněte tlačítko **Fan Speed** (Otáčky ventilátoru), dokud se na displeji nezobrazí Po.

Chcete-li tuto funkci zrušit, stisknutím tlačítka **Fan Speed** (Otáčky ventilátoru) přepněte na jiné otáčky ventilátoru nebo znovu stiskněte tlačítko **Jet Mode** (Režim turbo).

Když zvolíte funkci režimu turbo v režimu chlazení / automatickém režimu / režimu vytápění / režimu ventilátoru, použije se nejvyšší nastavení ventilátoru pro silné proudění vzduchu.



Ovládání výkyvu

Svislý výkyv

Stisknutím tlačítka aktivujte funkci „Svislý výkyv“.

- Pokud je časový interval stisknutí 2 sekundy, výkyv se bude cyklicky opakovat takto:



- Při dlouhém stisknutí tlačítka se rozsah úhlu výkyvu mění takto:



Vodorovný výkyv

Stisknutím tlačítka aktivujte funkci „Vodorovný výkyv“.

- Pokud je časový interval stisknutí 2 sekundy, výkyv se bude cyklicky opakovat takto:

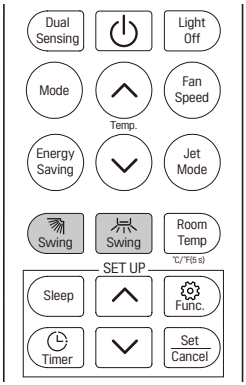


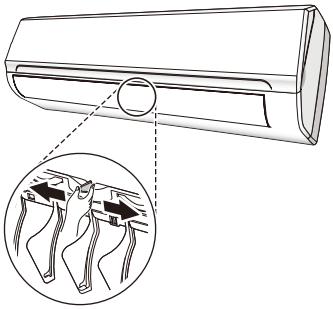
- Při dlouhém stisknutí tlačítka se rozsah úhlu výkyvu mění takto:



POZNÁMKA

- Nastavení směru proudění vzduchu ve vodorovném směru nemusí být podporováno v závislosti na modelu.
- Nahodilé nastavení deflektoru vzduchu může způsobit selhání výrobku.
- Nikdy nenastavujte proudění vzduchu ručně, mohlo by dojít k vážnému poškození citlivého mechanismu! (Modely bez vodorovného výkyvu lze nastavit ručně.)
- Nikdy do vstupních a výstupních otvorů nevkládejte prsty, tyčky ani jiné předměty. Takový náhodný kontakt by mohl způsobit nepředvídatelné poškození nebo zranění.
- Nastavení změny úhlu výkyvu nemusí být podporováno v závislosti na modelu.





POZNÁMKA

- Modely bez vodorovného výkyvu lze nastavit ručně. Při nastavování úhlu výkyvu mírně zatáhněte za madlo.
- Tvar a umístění deflektorů a madel se mohou lišit v závislosti na modelu, ale jejich funkce je stejná.

Energy Saving (Úspora energie)

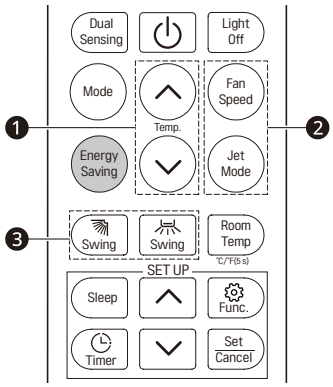
V tomto režimu spotřebič automaticky nastaví provoz tak, aby dosáhl úspory energie.

1 Zapněte spotřebič a zvolte režim chlazení, vytápění.

2 Stiskněte tlačítko „**Energy Saving**“ (Úspora energie), spotřebič bude pracovat v režimu úspory energie.

3 Opětovným stisknutím tlačítka „**Energy Saving**“ (Úspora energie) režim zrušíte a na LCD displeji se již nebude zobrazovat symbol .

V režimu úspory energie lze teplotu ❶, otáčky ❷ a směr proudění vzduchu ❸ nastavit stisknutím uvedených tlačítek.



Dual Sensing (Dvojité snímání)

Stiskněte tlačítko „**Dual Sensing**“ (Dvojité snímání), spotřebič bude pracovat v režimu dvojitého snímání.

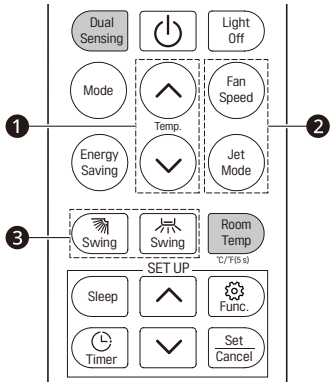
Opětovným stisknutím tlačítka „**Dual Sensing**“ (Dvojité snímání) režim zrušíte a na LCD displeji se již nebude zobrazovat symbol .

Tato funkce umožňuje dálkovému ovládání měřit teplotu v místě, kde se právě nachází, a 7krát za 2 hodiny odeslat tento signál do klimatizace, aby klimatizace mohla optimalizovat teplotu ve vašem okolí a zajistit maximální pohodlí.

Po 2 hodinách se automaticky deaktivuje.

V režimu dvojitého snímání lze teplotu ❶, otáčky ❷ a směr proudění vzduchu ❸ nastavit stisknutím uvedených tlačítek.

Doporučujeme umístit dálkové ovládání na místo, odkud vnitřní jednotka snadno přijímá signál.



Teplota v místnosti

Pokud stisknete tlačítko **Room Temp.** (Teplota v místnosti), zobrazí se přibližně na 5 sekund teplota v místnosti.

Změna stupňů Celsia na stupně Fahrenheita °C~°F

Stiskněte na 5 sekund tlačítko **Room Temp.** (Teplota v místnosti).

- Chcete-li znovu provést změnu, zopakujte stejný postup.

Nastavení časovače zapnutí/vypnutí

Tato funkce nastaví automatické zapnutí/vypnutí klimatizace v požadovaném čase.

Nastavení časovače zapnutí

1 Stiskněte tlačítko Timer.

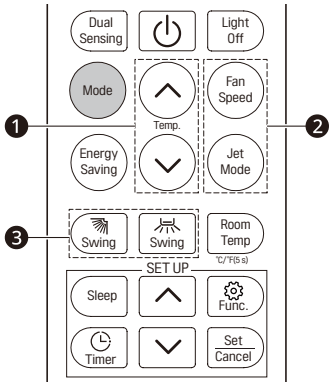
- Ve spodní části obrazovky displeje začne blikat níže uvedený symbol.



2 Vyberte minuty stisknutím tlačítka ▽ nebo △.

3 Dokončete stisknutím tlačítka **Set/Cancel** (Nastavení/zrušení).

- Po nastavení časovače se na displeji zobrazí aktuální čas a ikona ON, která označuje, že požadovaný čas je nastaven.
- Po nastavení časovače zapnutí lze stisknutím uvedených tlačítek nastavit teplotu ❶, rychlost ❷ a směr proudění vzduchu ❸.
- Stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači se automaticky na 5 sekund zapne displej dálkového ovladače.



Zrušení časovače zapnutí

1 Stiskněte tlačítko Timer.
- Ve spodní části obrazovky displeje začne blikat níže uvedený symbol.



2 Dokončete stisknutím tlačítka **Set/Cancel** (Nastavení/zrušení).

Nastavení časovače vypnutí

1 Stiskněte tlačítko Timer.
- Ve spodní části obrazovky displeje začne blikat níže uvedený symbol.



2 Vyberte minuty stisknutím tlačítka ▽ nebo △.

3 Dokončete stisknutím tlačítka **Set/Cancel** (Nastavení/zrušení).
- Po nastavení časovače se na displeji zobrazí aktuální čas a ikona OFF, která označuje, že požadovaný čas je nastaven.

Zrušení časovače vypnutí

1 Stiskněte tlačítko Timer.
- Ve spodní části obrazovky displeje začne blikat níže uvedený symbol.



2 Dokončete stisknutím tlačítka **Set/Cancel** (Nastavení/zrušení).

POZNÁMKA
- Časovače zapnutí a vypnutí nelze nastavit společně.
- Časovač zapnutí je k dispozici, když je výrobek vypnutý.
- Časovač vypnutí je k dispozici, když je výrobek zapnutý.

Použití funkce Noční režim

1 Zapněte spotřebič.

2 Stiskněte tlačítko **Sleep** (Noční režim).
- Ve spodní části obrazovky displeje začne blikat níže uvedený symbol.



3 Chcete-li tuto funkci deaktivovat, znovu stiskněte toto tlačítko.
- Na obrazovce displeje se zobrazí .

POZNÁMKA

- Po 10 hodinách provozu v nočním režimu se klimatizace vrátí do předchozího režimu nastavení.

Používání zvláštní funkce

1 Zapněte spotřebič.

2 Opakovaným stisknutím tlačítka (Func.) vyberte požadovanou funkci.

3 Dokončete stisknutím tlačítka **Set/Cancel** (Nastavení/zrušení).

4 Chcete-li tuto funkci deaktivovat, znovu stiskněte toto tlačítko.

Obrazovka displeje	Popis
	Odstraňuje vlhkost vznikající uvnitř vnitřní jednotky.
	Iontový generátor využívá miliony iontů, které pomáhají zlepšit kvalitu vzduchu v místnosti.

Automatické čištění

V režimu chlazení a odvlhčování se uvnitř vnitřní jednotky vytváří vlhkost. Tato funkce tuto vlhkost odstraňuje.

Tato funkce umožňuje, aby klimatizace ještě asi 15 minut foukala proud vzduchu a sušila interiér, aby se zabránilo vzniku plísní, když je klimatizace vypnutá.

Čištění vzduchu (volitelné)

Tyto funkce dodávají čistý a čerstvý vzduch pomocí iontových částic a filtru.

POZNÁMKA

- Některé funkce nemusejí být k dispozici v závislosti na modelu.
- Některé funkce mohou fungovat odlišně, než ukazuje displej dálkového ovládání.

Aplikace LG ThinQ

Tato funkce je dostupná pouze u modelů s Wi-Fi.

Aplikace **LG ThinQ** vám umožňuje komunikovat se spotřebičem pomocí smartphonu.

Funkce aplikace LG ThinQ

Společné funkce

Se spotřebičem komunikujte pomocí smartphonu a použití aplikace **LG ThinQ**.

- **Inteligentní diagnostika**
  - Pokud se při používání spotřebiče vyskytne problém, tato funkce Smart Diagnosis vám pomůže problém diagnostikovat.

Další funkce

Více funkcí je k dispozici po připojení spotřebiče k síti Wi-Fi.

- Nastavení
  - Umožňuje nastavit různé možnosti na spotřebiči a v aplikaci.

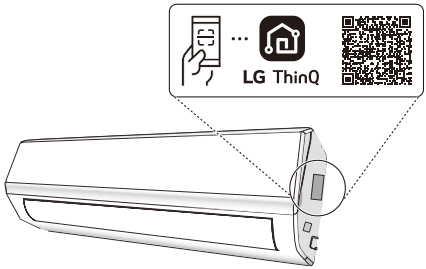
POZNÁMKA

- V následujících případech musíte aktualizovat informace o síti pro každý spotřebič v aplikaci **LG ThinQ** na **Karty zařízení** → **Nastavení** → **Změnit síť**.
  - bezdrátový směrovač je změněn
  - heslo bezdrátového směrovače je změněno
  - poskytovatel internetových služeb je změněn
- Aplikace podléhá změnám za účelem zlepšení jejích funkcí bez předchozího upozornění pro uživatele.
- Funkce se mohou lišit v závislosti na modelu.

Instalace aplikace LG ThinQ a připojení spotřebiče LG

Modely s QR kódem

Načtěte QR kód připevněný na výrobku fotoaparátem nebo aplikací čtečky QR kódů ve vašem smartphonu.



Modely bez QR kódu

1. Na smartphonu přejděte do obchodu Google Play nebo Apple App Store, vyhledejte aplikaci **LG ThinQ** a nainstalujte ji.
2. Spusťte aplikaci **LG ThinQ** a přihlaste se pomocí svého stávajícího účtu nebo si pro přihlášení vytvořte účet u LG.
3. Dotkněte se tlačítka pro přidání (+) v aplikaci **LG ThinQ** a připojte spotřebič LG. Postup dokončete podle pokynů v aplikaci.

POZNÁMKA

- Chcete-li ověřit připojení sítě Wi-Fi, podívejte se na obrazovku displeje.
  - Na displeji se zobrazí asi na 5 sekundy OF, AP.

Obrazovka displeje	Popis
OF	Síť Wi-Fi je odpojena.
CF	Během připojení k síti Wi-Fi.
AP	Síť Wi-Fi je připojena.

- Zařízení podporuje pouze WiFi sítě o frekvenci 2,4 GHz. Pokud si chcete ověřit frekvenci své sítě, kontaktujte poskytovatele internetových služeb nebo nahlédněte do návodu k vašemu WiFi routeru.
- Aplikace **LG ThinQ** není odpovědná za žádné potíže se síťovým připojením ani za případné poruchy, závady nebo chyby způsobené síťovým připojením.
- Okolní bezdrátové prostředí může zpomalit služby bezdrátové sítě.
- Pokud je vzdálenost mezi spotřebičem a bezdrátovým routerem příliš velká, intenzita signálu je nízká. Připojení může trvat dlouho, nebo se instalace nemusí podařit.
- Pokud má spotřebič potíže s připojením k síti Wi-Fi, může být příliš daleko od routeru. Sílu signálu Wi-Fi zlepšíte zakoupením opakovače Wi-Fi (prodlužovače dosahu).
- Síťové připojení nemusí fungovat správně v závislosti na poskytovateli internetových služeb.
- Připojení Wi-Fi nemusí fungovat nebo může být přerušeno z důvodu prostředí domácí sítě.
- Spotřebič se nemůže připojit kvůli problémům s bezdrátovým přenosem signálu. Odpojte ho ze zásuvky a počkejte asi minutu, než to zkusíte znovu.
- Pokud je na vašem bezdrátovém routeru povolena firewall brána, zakažte ji nebo přidejte výjimku.
- Název bezdrátové sítě (SSID) musí být kombinace anglických písmen a čísel (nepoužívejte speciální znaky).
- Uživatelské rozhraní (UI) smartphonu se může lišit v závislosti na operačním systému (OS) a výrobci.
- Je-li bezpečnostní protokol routeru nastaven na hodnotu WEP, nemusí se vám podařit nastavit síť. Změňte ho na jiné bezpečnostní protokoly (doporučujeme WPA2) a znovu výrobek připojte.

Informační upozornění k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

- Chcete-li získat zdrojový kód pod licencemi GPL, LGPL, MPL a dalšími open source licencemi, pro které platí povinnost zveřejňovat zdrojový kód, který je součástí tohoto produktu, a získat přístup ke všem uvedeným licenčním podmínkám, oznámením o autorských právech a dalším příslušným dokumentům, navštivte stránky https://opensource.lge.com.
- Společnost LG Electronics vám také poskytne otevřený zdrojový kód na disku CD-ROM za poplatek pokrývající náklady na distribuci (např. cenu média, poplatky za dopravu a manipulaci), a to na základě žádosti zaslané e-mailem na adresu opensource@lge.com.
- Tato nabídka platí pro kohokoli, kdo obdrží tyto informace, a to po dobu tří let od naší poslední dodávky tohoto produktu.

Specifikace rádiového zařízení

Typ	Provozní frekvenční rozsah	Výstupní výkon (Max.)
Bezdrátová síť LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.

Verze softwaru bezdrátové funkce: V 1.0

S ohledem na uživatele by se toto zařízení mělo instalovat a provozovat tak, aby byla minimální vzdálenost mezi zařízením a tělem alespoň 20 cm.

Diagnostika pomocí aplikace LG ThinQ

Pomocí této funkce můžete diagnostikovat a vyřešit problémy se svým spotřebičem.

POZNÁMKA

- Z důvodů, které nelze přičíst nedbalosti společnosti LGE, služba nemusí fungovat příčinou vnějších faktorů, jako je například, ale nikoliv výhradně, nedostupnost Wi-Fi, odpojení Wi-Fi, zásady místního obchodu s aplikacemi nebo nedostupnost aplikace.
- Funkce může být změněna bez předchozího upozornění a může mít jinou podobu v závislosti na tom, kde se nacházíte.

Použití aplikace LG ThinQ k diagnostice problémů

Pokud se u spotřebiče vybaveného Wi-Fi vyskytne problém, mohou se pomocí aplikace **LG ThinQ** přenést údaje potřebné k řešení problému do smartphonu.

- Spusťte aplikaci **LG ThinQ** a v nabídce vyberte funkci **Smart Diagnosis**. Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci **LG ThinQ**.

OCHRANA

Klimatizace je naprogramována pro pohodlné a vhodné životní podmínky. Pokud se používá v neobvyklých podmínkách, jak je uvedeno níže, mohou se projevit určité bezpečnostní ochranné funkce.

Teplota	MODE (REŽIM)	
	Provoz chlazení	Provoz vytápění
Teplota v místnosti	16 °C až 31 °C	16 °C až 31 °C
Venkovní teploty	21 °C až 48 °C	-15 °C až 24 °C

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud je jednotka zapnuta po vypnutí nebo po změně režimu během provozu, nezačne fungovat okamžitě. Jedná se o běžnou sebeochrannou činnost, je nutné počkat asi 3 minuty.
- Výkon a účinnost odpovídají zkoušce provedené při plném zatížení.
- Požadují se nejvyšší otáčky motoru vnitřního ventilátoru a maximální úhel otevření klapek a deflektorů.

FUNKCE AUTOMATICKÉHO RESTARTOVÁNÍ

Funkce automatického restartování

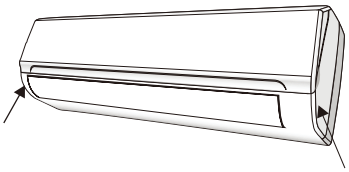
Spotřebič má výrobcem přednastavenou funkci automatického restartování. V případě náhlého výpadku napájení si modul zapamatuje podmínky nastavení před výpadkem napájení. Po obnovení napájení se jednotka automaticky restartuje, přičemž díky funkci paměti jsou zachována všechna předchozí nastavení.

Pro zachování účinnosti klimatizace je nezbytná pravidelná údržba.

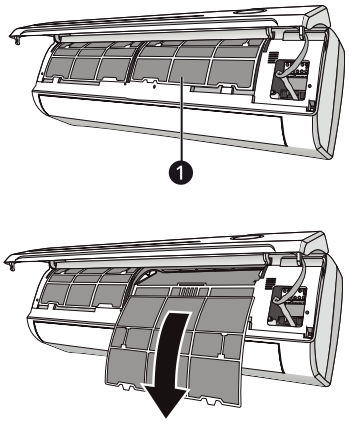
Před prováděním jakékoli údržby odpojte napájení vytažením zástrčky ze zásuvky.

Vzduchové filtry

1 Otevřete přední panel ve směru šipky.



2 Jednou rukou držte přední panel zvednutý a druhou rukou vyjměte vzduchový filtr.



1 Vzduchový filtr

3 Filtr čistěte vodou. Pokud je filtr znečištěn olejem, lze jej omýt teplou vodou (nejvýše 45 °C).
Nechte je oschnout na chladném a suchém místě.

4 Jednou rukou držte přední panel zvednutý a druhou rukou vložte vzduchový filtr.

5 Zavřete panel.

Čištění výměníku tepla

1 Chcete-li si usnadnit čištění, otevřete přední panel jednotky až do největšího zdvihu a poté jej uvolněte ze závěsů.

2 Vnitřní jednotku čistěte hadříkem s vodou (nejvýše 40 °C) a mýdlem s neutrálním pH. Nikdy nepoužívejte agresivní rozpouštědla nebo čisticí prostředky.

3 Pokud je venkovní jednotka ucpaná, odstraňte listí a odpad a prachu se zbavte proudem vzduchu nebo trochou vody.

Údržba po skončení sezóny

1 Odpojte automatický spínač nebo zástrčku.

2 Vyčistěte a vyměňte filtry.

3 Za slunečného dne nechte klimatizaci několik hodin pracovat na ventilaci, aby mohl vnitřek jednotky zcela vyschnout.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Než zavoláte do servisu, zkontrolujte následující položky. Pokud problém přetrvává, obraťte se na vaše místní servisní středisko.

Chybná funkce	Možné příčiny
Spotřebič nefunguje.	Výpadek napájení / vytažení zástrčky.
	Poškozený motor ventilátoru vnitřní/venkovní jednotky.
	Vadný termomagnetický jistič kompresoru.
	Vadné ochranné zařízení nebo pojistky.
	Uvolněné přípojky nebo vytažená zástrčka.
	Někdy se provoz zastaví, aby se ochránil spotřebič.
	Napětí je vyšší nebo nižší než je rozsah napětí.
	Je aktivní funkce časovače zapnutí.
	Je poškozená elektronická řídicí deska.
Podivný zápach.	Znečištěný vzduchový filtr.
Zvuk tekoucí vody.	Zpětné proudění kapaliny v oběhu chladiva.
Z výstupu vzduchu vychází jemná mlha.	K tomu dochází, když je vzduch v místnosti velmi chladný, například v režimu „CHLAZENÍ“ nebo „SUŠENÍ“.
Ozývá se podivný zvuk.	Tento zvuk je způsoben rozpínáním nebo smršťováním předního panelu v důsledku změn teploty a neznamená žádný problém.
Nedostatečné proudění teplého nebo studeného vzduchu.	Nevhodné nastavení teploty.
	Přívod nebo odvod vzduchu z vnitřní nebo venkovní jednotky byl zablokován.
	Vzduchový filtr je ucpaný.
	Otáčky ventilátoru jsou nastaveny na minimum.
	Jiné zdroje tepla v místnosti.
	Bez chladiva.
Spotřebič nereaguje na příkazy.	Dálkové ovládání není dostatečně blízko vnitřní jednotky.
	Baterie v dálkovém ovládání může být vybitá.
	Překážky mezi dálkovým ovládáním a přijímačem signálu ve vnitřní jednotce.
Displej je vypnutý.	Stiskněte tlačítko „Light Off“ (Osvětlení vypnuto).
	Výpadek napájení.

⚠ VAROVÁNÍ

- Okamžitě vypněte klimatizaci a odpojte napájení v případě:
  - podivných zvuků při provozu,
  - vadné elektronické řídicí desky,
  - vadných pojistek nebo spínačů,
  - stříkající vody nebo předmětů uvnitř spotřebiče,
  - přehřátí kabelů nebo zástrček,
  - velmi silného zápachu vycházejícího ze spotřebiče.

Chybové kódy na displeji

V případě chyby se na displeji vnitřní jednotky zobrazí následující chybové kódy:

	Kontrolka provozu	Popis problému
CH01	Blikne 1x	Porucha snímače teploty v místnosti.
CH02	Blikne 2x	Porucha snímače teploty vnitřního potrubí.
CH 10	Blikne 6x	Porucha motoru vnitřního ventilátoru.
E4	Zobrazení kódu	Únik chladiva.

Poznámky

KASUTUSJUHEND

ÕHUKONDITSIONEER



Enne seadme kasutusele võtmist lugege läbi kasutusjuhend ning hoidke seda tuleviku tarvis alati käepärast.

TÜÜP: SEINALE MONTEERITAV

Tõlkimine originaal juhendamine

www.lg.com

Rev.00

Autoriõigus © 2025 LG Electronics. Kõik õigused reserveeritud

SISUKORD

See kasutusjuhend võib sisaldada pilte või teksti, mis erinevad teie poolt ostetud mudelist.
Seda kasutusjuhendit revideerib tootja aeg-ajalt.

OHUTUSJUHISED 3
- Olulised ohutusjuhised 4

KASUTAMINE 11
- Märkused kasutamise kohta 11
- Siseseade 11
- Välisseade 11
- Patareide asendamine 12
- Kellaaja seadistamine 13
- Avariifunktsioon 13
- Juhtmeta kaugjuhtimispuldi kasutamine 14

SISESEADME EKRAAN 15
- Ekraan 15

KASUTUSJUHISED 16
- Jahutusrežiim 16
- Automaatrežiim (automaatne ümberlülitusrežiim / automaatse töö režiim) 16
- Kuivatusrežiim 17
- Kütterežiim 17
- Ventileerimisrežiim 18
- Ventilaatori kiirus 18
- Valgustus välja 19
- Turborežiim 19
- Pöördumise juhtimine 20
- Energia säästmine 21
- Topeltandur 21
- Ruumi temperatuur 22
- Celsiuse ja Fahrenheiti vahel lülitamine °C–°F 22
- Sisse/välja taimeri seadistamine 22
- Unefunktsiooni kasutamine 24
- Erifunktsiooni kasutamine 24

NUTIFUNKTSIOONID 25
- LG ThinQ rakendus 25
- Diagnostika LG ThinQ abil 27

KAITSE 28

AUTOMAATSE TAASKÄIVITAMISE FUNKTSIOON 28
- Automaatse taaskäivitamise funktsioon 28

HOOLDUS 29
- Õhufiltrid 29
- Soojusvaheti puhastamine 29
- Hooldus hooaja lõpul 29

VEAOTSING 30

OHUTUSJUHISED

Allpool toodud ohutusjuhised aitavad ära hoida ettenägematuid riske ja kahjustusi, mis võivad tekkida toote mitteturvalisest või valest kasutamisest.

Juhised on jaotatud teemadeks „OHT” ja „ETTEVAATUST”, nagu edaspidi kirjeldatud.

⚠ See sümbol viitab asjaoludele ja toimingutele, millega võib kaasneda risk. Lugege selle sümboli juures olev osa hoolikalt läbi ja järgige antud juhiseid riski ärahoidmiseks.

⚠ OHT

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

⚠ ETTEVAATUST

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib tootele väiksemaid või suuremaid kahjustusi tekitada.

Sise- ja väliseadetel näidatakse alljärgnevaid sümboleid.


See sümbol näitab, et seade kasutab tuleohtlikku külmutusainet. Kui külmutusagens lekib ja esineb kokkupuude välise süüteallikaga, siis tekib tulekahjuoht.


See sümbol näitab, et kasutusjuhendit tuleks hoolikalt lugeda.


See sümbol näitab, et teeninduspersonal peaks käitlema seadet vastavalt paigaldusjuhendile.


See sümbol näitab, et on olemas teave, nagu kasutus- või paigaldusjuhend.

Olulised ohutusjuhised

⚠ OHT

Tulekahju, elektrilöögi või inimvigastuste vältimiseks järgige toote kasutamisel üldisi, k.a alljärgnevaid ohutusnõudeid.

Lapsed majapidamises

Seda seadet ei tohi kasutada isikud (k.a lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui puudub järelevalve või nende turvalisuse eest vastutav isik ei ole andnud neile juhiseid seadme kasutamise kohta. Lapsi tuleb valvata, et nad ei hakkaks seadmega mängima.

Paigaldamine

- Ärge paigaldage õhukonditsioneeri ebastabiilsele pinnale või kohta, kust see võib alla kukkuda.
- Küsige seadme paigaldamise või ümberpaigutamise kohta nõu volitatud teeninduskeskusest.
- Paigaldage juhtimisseadme paneel ja kate ohutult.
- Ärge paigaldage õhukonditsioneeri kohta, mille läheduses on kergesti süttivaid vedelikke või gaase, nt bensiini, propaani, värvivedeldajaid vms.
- Veenduge, et sise- ja välisseadmeid ühendav toru ja elektrikaabel ei jääks õhukonditsioneeri paigaldamisel pinge alla.
- Kasutage standardset kaitselülitit ja kaitset, mis vastavad õhukonditsioneeri võimsusele.

- Ärge laske süsteemi õhku või gaasi, mis ei sisalda spetsiaalset jahutusainet.
- Lekete kontrollimiseks ja õhu puhastamiseks kasutage mittesüttivat gaasi (lämmastikku), suruõhu või süttiva gaasi kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- Sise- ja välisseadme kaabliühendused peavad olema kindlalt kinnitatud ning kaabel peab olema viidud nii, et see ei tekitaks pinget seadmetel olevatele ühenduskohtadele. Valed või ebakindlad ühendused võivad põhjustada ülekuumenemise või tulekahju.
- Paigaldage kaitselüliti ja automaatkaitselüliti enne õhukonditsioneeri kasutusele võtmist.
- Ärge ühendage maandusjuhet gaasitoru, piksevarda või telefoni maandusjuhtme külge.
- Hoidke kõik nõutud ventilatsiooniavad takistustevabad.
- Väljalülitusvahendid tuleb paigaldada fikseeritud juhtmestikku vastavalt juhtmestiku eeskirjadele.
- Ärge paigaldage seadet potentsiaalselt plahvatusohtlikku keskkonda.

Kasutamine

- Kasutage kindlasti vaid seadme osade nimekirjas olevaid osi. Ärge mingil juhul püüdke seadet muuta.
- Ärge laske lastel välisseadme otsa ronida või seda lüüa.
- Käidelge patareid selleks ettenähtud kohas ja eemal tuleohust.
- Kasutage vaid seadme sildil näidatud jahutusainet.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui sellest eraldub lõhna, suitsu või müra.
- Ärge jätke õhukonditsioneeri lähedusse kergestisüttivaid aineid nagu bensiini, benseeni või vedeldajaid.

- Pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole, kui õhukonditsioneer on üleujutuse tõttu kannatada saanud.
- Ärge kasutage õhukonditsioneeri pikaajaliselt väikeses, ebapiisava ventilatsiooniga ruumis.
- Gaasilekke (nt freooni, propaani, vedelgaasi vms) korral ventileerige ruumi korralikult enne õhukonditsioneeri uuesti kasutusele võtmist.
- Kui ruumis kasutatakse küttekeha ja õhukonditsioneeri üheaegselt, peab ruumis olema korralik ventilatsioon.
- Ärge blokeerige õhu sissevõtu- ja väljavooluava.
- Ärge pange õhukonditsioneeri töötamise ajal selle sissevõtu- või väljavooluava ette käsi või muid esemeid.
- Veenduge, et elektrikaabel ei oleks must, lõtv või katkine.
- Ärge kunagi katsuge, kasutage ega hooldage õhukonditsioneeri märgade kätega.
- Ärge asetage elektrikaablile mingeid esemeid.
- Ärge asetage elektrikaabli lähedusse küttekehi.
- Ärge muutke ega pikendage elektrikaablit. Kriimustused või katkised kohad elektrikaabli isolatsioonil võivad põhjustada elektrilööki ning selline kaabel tuleks välja vahetada.
- Katkestage vooluühendus koheselt elektrikatkestuste või äikesetormi ajal.
- Veenduge, et toitejuhe ei tuleks pistikust välja ega saaks kahjustada, kui seade töötab.
- Ärge katsuge jahutustoru ega veetoru ega ühtegi välist osa, kui seade töötab või koheselt pärast töötamist.

Hooldamine

- Ärge piserdage vett otse seadmele, kui te seda puhastate.
- Enne seadme puhastamist või hoolduse teostamist ühendage seade vooluvõrgust lahti ja oodake, kuni ventilaator seiskub.

Külmaaine

- Ärge kasutage sertifitseerimata külmaaineid.
- Kõikidel inimestel, kes töötavad külmaaine ringlusega, peab olema ajakohane kehtiv sertifikaat valdkonna akrediteeritud hindamisasutusest, mis kontrollib nende kompetentsi külmaaine ohutul kasutamisel vastavalt valdkonna tunnustatud hindamise üksikasjadele.

Tehniline ohutus

- Volitusteta isikute poolt tehtavad paigaldus- ja parandustööd võivad põhjustada ohtu teile ja teistele inimestele.
- Hooldus tuleks läbi viia ainult seadme tootjapoolsete soovituste kohaselt. Hooldus ja remont, mis nõuab teiste spetsialistide kohalolekut, tuleb läbi viia kergesti süttivate külmainete kasutamises kompetentsi omava inimese järelvalve all.
- Kasutusjuhendis toodud tehniline informatsioon on mõeldud kasutamiseks kvalifitseeritud tehnikutele, kes tunnevad ohutusnõudeid ning kellel on vastavad tööriistad ja testimisvahendid.
- Kõigi selles kasutusjuhendis leiduvate juhiste lugemata jätmine või mittejärgimine võib põhjustada seadme kahjustumist, vigastusi ja/või surma inimesele.
- Seade tuleb paigaldada vastavalt kohalikele elektritööde regulatsioonidele.
- Kui elektrikaabel vajab väljavahetamist, tohib seda teha vaid selleks volitatud personal ning kasutada tohib vaid originaal-varuosi.
- Seade peab elektriohu vähendamiseks olema õigesti maandatud.
- Ärge eemaldage pistikult maandusharu.
- Kui ühendate maandusega toitepistiku adapteri seinas olevasse pistikupesasse, ei toimu maandust, kui selle katte kruvi ei ole metallist, isoleerimata ning kui pistikupesa ei ole maja elektrisüsteemiga maandatud.

- Kui teil on kahtlusi, kas õhukonditsioneer on õigesti maandatud, laske seinakontakti ja kaitset kontrollida kvalifitseeritud elektrikul.
- Seadmes kasutatud jahutusainet ja gaasi tuleb käidelda vastavalt eritingimustele. Enne nende käitlemist küsige nõu kvalifitseeritud spetsialistilt.
- Kui voolujuhe on kahjustada saanud, tuleb lasta see tootjal, teeninduse esindajal, või vastava kvalifikatsiooniga isikul ohu ärahoidmiseks välja vahetada.
- Seadet tuleks hoiustada hästiventileeritud kohas, kus ruumi suurus vastab töötamise tehnilistes näitajatates välja toodud ruumi suurusele.
- Seadet tuleks hoiustada ruumis, kus puuduvad pidevalt töötavad avatud leegid (näiteks töötav gaasiseade) ning süttimisallikad (näiteks töötab elektrisoojendi).
- Seadet tuleb hoiustada nii, et hoida ära mehaaniliste kahjustuste tekkimine.
- See seade ei ole mõeldud olema avalikkusele juurdepääsetav.

⚠ ETTEVAATUST

Vigastuste ohu, seadme rikete, seadme või muu vara kahjustada saamise ohu vähendamiseks järgige üldiseid ohutusnõudeid, k.a alljärgnevat:

Paigaldamine

- Ärge paigaldage õhukonditsioneeri kohta, mis on avatud meretuultele (meresoolale).
- Paigaldage drenaažitoru korrektselt vee kondensaadi õigeks äravooluks.

- Olge õhukonditsioneeri lahtipakkimisel ja paigaldamisel ettevaatlik.
- Ärge puudutage paigaldamise või parandustööde ajal lekkivat jahutusainet.
- Transportige õhukonditsioneeri kahe või enama inimese abil, või kasutage tõstukit.
- Paigaldage välisseade nii, et see oleks kaitstud otsese päikesevalguse eest. Paigaldage siseseade nii, et selle peale ei paistaks akendest otsest päikesevalgust.
- Käidelge pärast paigaldamist või remonditöid pakkematerjal (kruvid, naelad, kilekott vms) või patareid need eelnevalt korralikult pakkides.
- Paigaldage õhukonditsioneeri välisseade kohta, kus selle müra või heitgaasid ei häiriks naabreid. Vastasel juhul riskite naabritega konflikti astumisega.

Kasutamine

- Eemaldage kaugjuhtimispuldist patareid, kui te seda pikemat aega ei kasuta.
- Veenduge, et enne õhukonditsioneeri kasutuselevõttu oleks paigaldatud filter.
- Veenduge, et pärast õhukonditsioneeri paigaldamist või remontimist ei esineks jahutusvedeliku lekkeid.
- Ärge pange õhukonditsioneeri peale mingeid esemeid.
- Ärge kasutage kaugjuhtimispuldis erinevat tüüpi patareisid või vanu ja uusi patareisid üheaegselt.
- Ärge jätke õhukonditsioneeri tööle, kui niiskustase on väga kõrge, või kui välisuks või aken on lahti jäetud.
- Ärge kasutage kaugjuhtimispulti, kui selle patareid lekivad. Kui teie riietele või nahale on sattunud patareidest lekkinud vedelikku, peske see maha puhta veega.

- Ärge laske inimestel, loomadel või taimedel jääda pikemaks ajaks õhukonditsioneerist eralduva külma või kuuma õhu kätte.
- Kui te olete patareidest lekkinud vedelikku alla neelanud, loputage suud põhjalikult ning pidage nõu arstiga.
- Äge jooge õhukonditsioneerist eraldunud vett.
- Äge kasutage toodet eriotstarbel, nt toidu, kunstiteoste vms säilitamiseks. See õhukonditsioneer on mõeldud tavakasutuseks ja mitte külmutusseadmena. Kahjustuste või vara hävimise oht.
- Ärge laadige patareisid ega võtke neid lahti.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete ja mentaalsete võimetega isikud, või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta ainult siis, kui neile on tagatud järelevalve või antud juhised seadme turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru võimalikest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha seadme puhastus- ja hooldustöid ilma järelevalve.

Hooldamine

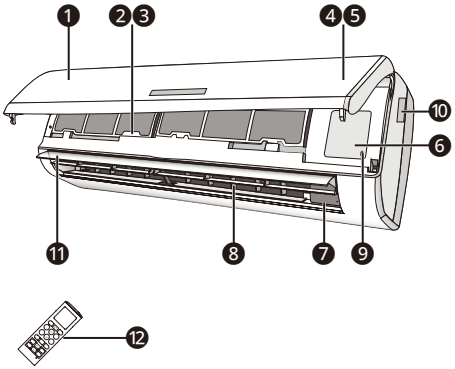
- Äge kunagi õhufiltrit eemaldades õhukonditsioneeri metallosi puudutage.
- Kui puhastate, hooldate või parandate õhukonditsioneeri, kasutage kõrgemal töötamiseks stabiilset tooli või redelit.
- Ärge kunagi kasutage õhukonditsioneeri puhastamiseks tugevaid puhastusaineid või lahuseid ning ärge piserdage sellele vett. Kasutage pehmet lappi.
- Seadme sisemuse puhastamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse või edasimüüja poole. Tugevate puhastusainete kasutamine võib põhjustada korrosiooni või kahjustada seadet.

Märkused kasutamise kohta

Soovitused energia säästmiseks

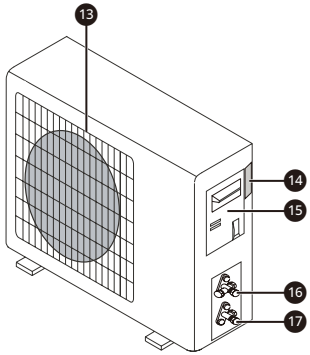
- Ärge ruumi ülejahutage. See võib kahjustada teie tervist ja kulutab rohkem elektrienergiat.
- Õhukonditsioneeri kasutades katke aknad ereda päikese eest kardinate või rulooga.
- Hoidke õhukonditsioneeri kasutamise ajal uksed ja aknad kinni.
- Reguleerige õhuvoog vertikaalseks või horisontaalseks, et õhk siseruumis ringleks.
- Kasutage ventilaatori kiiret töötamist ruumi jahutamiseks või soojendamiseks vaid lühiajaliselt.
- Avage regulaarselt aknaid õhutamiseks. Kui kasutate õhukonditsioneeri pikemat aega, võib õhu kvaliteet halveneda.
- Puhastage õhufiltrit iga 2 nädala järel. Tolm ja mustus võivad koguneda õhufiltrisse ja blokeerida õhuvoogu või vähendada seadme jõudlust.

Siseseade



1. Esipaneel
2. Õhufilter
3. Valikuline filter (kui paigaldatud)
4. LED-ekraan
5. Signaali vastuvõtja
6. Klemmiploki kate
7. Ionisaatori generaator (kui paigaldatud)
8. Deflektorid
9. Avariinupp

Välisseade



10. Siseseadme nimiandmete silt
11. Õhuvoolu suuna ribakatik
12. Kaugjuhtimispult
13. Õhu väljalaske võre
14. Välisseadme nimiandmete silt
15. Klemmiploki kate
16. Gaasiklapp
17. Vedelikuklapp

MÄRKUS

- Töölampide arv ja asukoht võib õhukonditsioneeri eri mudelitel erineda.
- Mudelid võivad olenevalt tüübist antud omaduse osas erineda.

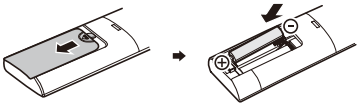
Patareide asendamine

Kui: Siseseadmelt ei kuule kinnituspiiksu. LCD ei reageeri.

Eemaldage kaugjuhtimispuldi tagant patareide katteplaat, lükates seda noole suunas.

Paigaldage patareid vastavalt kaugjuhtimispuldil näidatud suunale (+ ja -).

Paigaldage patareide kate tagasi seda kohale lükates.



⚠ HOIATUS

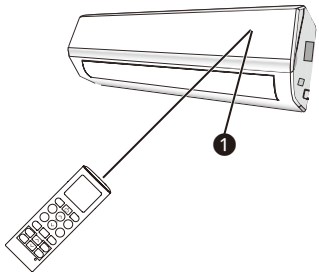
- Kasutage 2 LR03 AAA (1,5 V) patareid. Ärge kasutage laetavaid patareisid. Kui ekraan pole enam loetav, asendage vanad patareid uute sama tüüpi patareidega.
- Ärge käidelge patareisid sorteerimata olmejäätmetena. Vajalik on selliste jäätmete eraldi kogumine eritöötlemiseks.

MÄRKUS

- Kui neid pikema aja jooksul ei kasutata, eemaldage lekkekahjustuste vältimiseks palun patareid.

MÄRKUS

- Suunake kaugjuhtimispult õhukonditsioneeri suunas.
- Veenduge, et kaugjuhtimispuldi ja siseseadme signaali vastuvõtja vahel ei oleks esemeid.
- Ärge kunagi jätke kaugjuhtimispulti päikesekiirte kätte.
- Hoidke kaugjuhtimispult telerist ja muudest elektriseadmetest vähemalt 1 m kaugusel.



1 Signaali vastuvõtja

Kellaaja seadistamine

1 Sisestage patareid (kui patareid on juba sisestatud, sisestage üks patarei uuesti või kasutage lähtestamisnuppu)
   • Ekraani allosas vilgub ikoon.



2 Vajutage kellaaja valimiseks nuppu ⌄ või ⌃.

3 Lõpetamiseks vajutage nuppu **Set/Cancel**.

MÄRKUS

• Sisse-/välja taimer on kasutusvalmis, kui kellaaeg on sisestatud.

Avariifunktsioon

Kui kaugjuhtimispult ei tööta või vajalik on hooldamine, toimige järgmiselt:

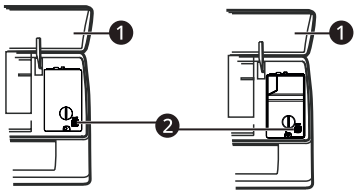
Avage ja tõstke esipaneel nurga alla, et pääseda ligi avariinupule.

1 Üks vajutus avariinupule (üks piiks) viib sunnitud JAHUTUSE tööle.

2 Kaks vajutust avariinupule 3 sekundi jooksul (kaks piiksu) viib sunnitud KÜTTE tööle.

3 Seadme väljalülitamiseks peate lihtsalt uuesti nuppu vajutama (üks pikk piiks).

4 Sunnitud tööl alustab õhukonditsioneer automaatselt tööd 23 °C jahutamise/kütte režiimil, automaatse ventilaatori kiirusega.



1 Esipaneel

2 Avariinupp

⚠ HOIATUS

• Avariinupu kuju ja asukoht võivad sõltuvalt mudelist erineda, kuid nende funktsioon on sama.

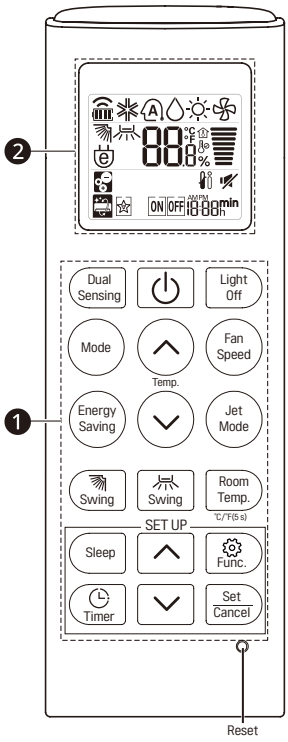
MÄRKUS

• Soojuspumpade väline staatiline rõhk on kõigi mudelite puhul 0 Pa.

• Mõnedel mudelitel võib avariinupp asuda seadme parempoolsel osal esipaneeli all.

Juhtmeta kaugjuhtimispuldi kasutamine

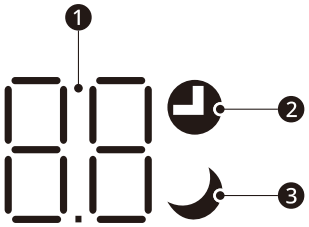
Kaugjuhtimispuldi abil on õhukonditsioneeri juhtimine mugavam.



❶ Nupp	❷ Ekraan	Kirjeldus
Dual Sensing		Topeltanduri režiimi töö määramine või tühistamine.
	-	Õhukonditsioneeri sisse/välja lülitamine.
Light Off	-	Õhukonditsioneeri siseseadme ekraani sisse/välja lülitamine.
Mode		Jahutusrežiimi valimine.
		Automaatse ümberlülitusrežiimi/automaatrežiimi valimine.
		Kuivatusrežiimi valimine.
		Kütterežiimi valimine.
		Ventileerimisrežiimi valimine.
Fan Speed		Ventilaatori kiiruse reguleerimine.
Energy Saving		Elektrienergia kulu vähendamine.
Jet Mode	Po	Ruumi temperatuuri kiire muutmine.
	88 °C	Soovitud ruumi temperatuuri reguleerimine jahutus-, kütmis- või automaatsel režiimil. (16 °C – 31 °C)
Swing		Õhuvoo suuna vertikaalne reguleerimine.
Swing		Õhuvoo suuna horisontaalne reguleerimine. (valikuline)
Room Temp.		Ruumi temperatuuri näidu kuvamine.
Sleep		Unerežiimi automaatne määramine.
Func.		Ioonigeneraator kasutab miljoneid ioone siseõhu kvaliteedi parandamiseks. (valikuline)
		Siseseadmesse kogunenud niiskuse eemaldamine.
Timer	ON OFF	Õhukonditsioneeri automaatne sisse-/väljalülitamine soovitud ajal.
Set/ Cancel	-	Erifunktsioonide ja taimeri seadistamine/katkestamine.
	-	Aja reguleerimine.
°C/°F(5 s)	°C °F	Ühiku °C või °F valimine

SISESEADME EKRAAN

Ekraan



Nr	LED	Funktsioon
1	88	Temperatuuri näit (kui olemas) / veakood.
2		Süttib taimeri töö ajal.
3		UNErežiim.

MÄRKUS

- Nuppude ja indikaatorite kuju ja asukoht võivad sõltuvalt mudelist erineda, kuid nende funktsioon on sama.

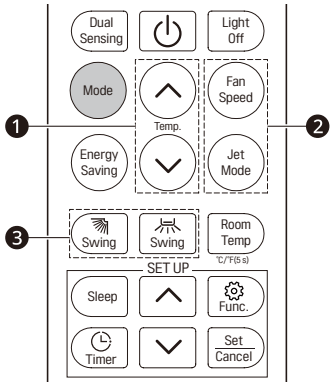
Jahutusrežiim

Jahutusfunktsioon võimaldab õhukonditsioneeril jahutada ruumi ning samal vähendab ajal õhuniiskust.

Töö jahutusrežiimi aktiveerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **Mode** kuni ekraanile ilmub sümbol ❄.

Jahutusfunktsioon aktiveeritakse määrates nupu ⌃ või ⌄ ruumi omast madalamale temperatuurile.

Õhukonditsioneeri töö optimeerimiseks reguleerige temperatuuri ❶, kiirust ❷ ja õhuvoolu suunda ❸ näidatud nuppe vajutades.

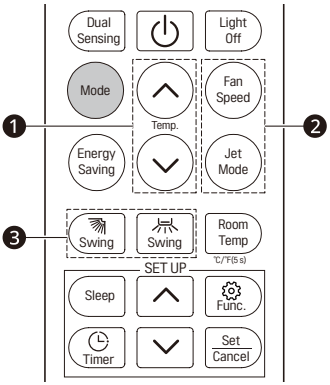


Automaatrežiim (automaatne ümberlülitusrežiim / automaatse töö režiim)

Automaatrežiimis töötab õhukonditsioneer automaatselt vastavalt ruumi temperatuurile.

Töö automaatrežiimi aktiveerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **Mode** kuni ekraanile ilmub sümbol Ⓐ.

Õhukonditsioneeri töö optimeerimiseks reguleerige temperatuuri ❶, kiirust ❷ ja õhuvoolu suunda ❸ näidatud nuppe vajutades.

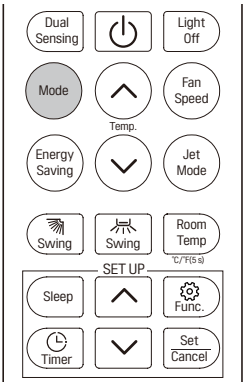


Kuivatusrežiim

See funktsioon vähendab õhu niiskust, et muuta ruum mugavamaks.

Töö kuivatusrežiimi aktiveerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **Mode** kuni ekraanile ilmub sümbol ◊.

Aktiveeritakse vahelduvate jahutustsüklite ja õhuventilaatori automaatne funktsioon.



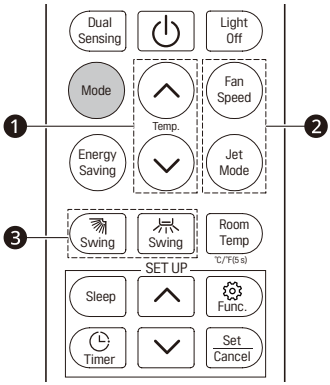
Kütterežiim

Kütterežiim võimaldab õhukonditsioneeril ruumi kütta.

Töö kütterežiimi aktiveerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **Mode** kuni ekraanile ilmub sümbol ☼.

Määrake nupuga ⌃ või ⌄ ruumi omast kõrgem temperatuur.

Õhukonditsioneeri töö optimeerimiseks reguleerige temperatuuri ❶, kiirust ❷ ja õhuvoolu suunda ❸ näidatud nuppe vajutades.

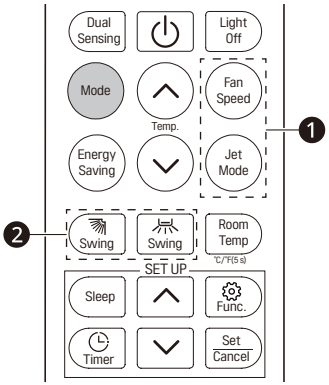


Ventileerimisrežiim

Õhukonditsioneer töötab ainult ventilatsioonil.

Töö ventileerimisrežiimi aktiveerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **Mode** kuni ekraanile ilmub sümbol ✣.

Õhukonditsioneeri töö optimeerimiseks reguleerige kiirust ❶ ja õhuvoolu suunda ❷ näidatud nuppe vajutades.



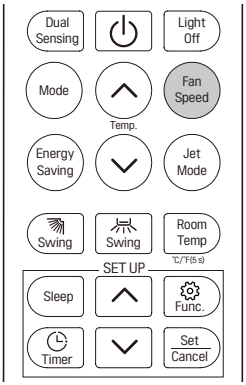
Ventilaatori kiirus

Ventilaatori kiiruse reguleerimine

- Vajutage ventilaatori kiiruse reguleerimiseks korduvalt nuppu **Fan Speed**.

Ventilaatori kiiruse indikaator

Ekraan	Kiiruse
→ →	Automaatne
Po	Turbo
	Kõrge
	Keskmine kõrge
	Keskmine
	Keskmine madal
	Madal
	Ülimadal



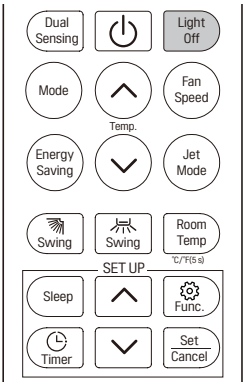
Valgustus välja

Paneeli LED-ekraani sisse/välja lülitamine.

Paneeli ekraani välja lülitamiseks vajutage nuppu **Light Off**.

Paneeli ekraani uuesti sisse lülitamiseks vajutage nuppu **Light Off**.

Kui siseseadme ekraan on lülitatud VÄLJA, lülitab mõne kaugjuhtimispuldi nupu vajutamine ekraani automaatselt 15 sekundiks sisse.



MÄRKUS

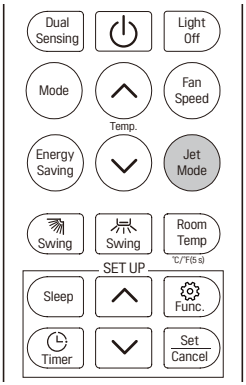
- LED välja lülitatud, välja arvatud ikoon ⏻.

Turborežiim

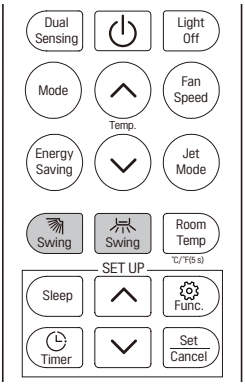
Turborežiimi aktiveerimiseks vajutage nuppu **Jet Mode** või vajutage nuppu **Fan Speed** kuni ekraanile ilmub Po.

Selle funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu **Fan Speed** muule ventilaatori kiirusele lülitamiseks või vajutage uuesti nuppu **Jet Mode**.

Jahutus-/automaat-/kütte-/ventileerimisrežiimis, kui valite turborežiimi funktsiooni, kasutab see kõrgeimat ventilaatori seadistust tugeva õhuvoolu puhumiseks.



Pöördumise juhtimine



Vertikaalne pöördumine

Vajutage nuppu „vertikaalse pöördumise“ aktiveerimiseks.

- Kui vajutuste intervall on alla 2 sekundi, on pöördumistsükkel järgmine:



- Kui nuppu vajutatakse pikalt, on pöördumisnurga vahemiku tsükkel järgmine:



Horisontaalne pöördumine

Vajutage nuppu „horisontaalse pöördumise“ aktiveerimiseks.

- Kui vajutuste intervall on alla 2 sekundi, on pöördumistsükkel järgmine:

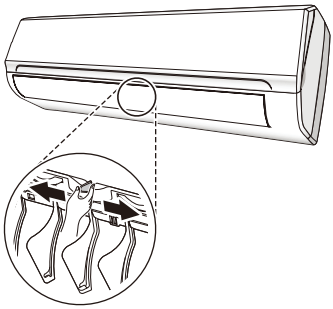


- Kui nuppu vajutatakse pikalt, on pöördumisnurga vahemiku tsükkel järgmine:



MÄRKUS

- Mõnede mudelite puhul ei ole õhuvoo horisontaalne suunamine võimalik.
- Õhu deflektori omavoliline reguleerimine võib seadet kahjustada.
- Ärge kunagi positsioneerige käsitsi, see võib õrna mehhanismi tõsiselt kahjustada. (Ilma horisontaalse pöördumiseta mudeleid saab käsitsi reguleerida.)
- Ärge kunagi pistke sõrmi, pulkasid ega teisi esemeid õhusisendi või -väljundi ventilatsiooniavadesse. Selline juhuslik kokkupuude võib põhjustada ettenähtamatuid kahjustusi või vigastusi.
- Sõltuvalt mudelist puhul ei pruugi pöördumisnurga muutmine olla toetatud.



MÄRKUS

- Ilma horisontaalse pöördumiseta mudeleid saab käsitsi reguleerida. Pöördumisnurga reguleerimisel tõmmake kergelt käepidemest.
- Deflektorite ja käepidemete kuju ja asukoht võivad sõltuvalt mudelist erineda, kuid nende funktsioon on sama.

Energia säästmine

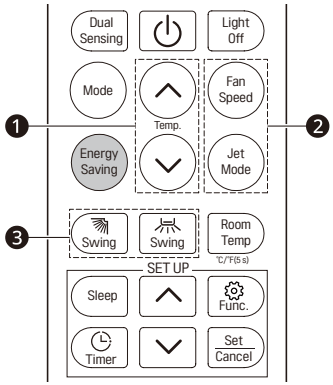
Selles režiimis reguleerib seade tööd automaatselt, et saavutada energia säästmine.

1 Lülitage seade sisse ja valige jahutus-, kütterežiim.

2 Vajutage nuppu „**Energy Saving**“, seade hakkab tööle energia säästmise režiimis.

3 Uuesti nupule „**Energy Saving**“ vajutamine tühistab režiimi, sümbolit ei kuvata enam LCD-ekraanil.

Energia säästmise režiimil saab temperatuuri ❶, kiirust ❷ ja õhuvoolu suunda ❸ reguleerida näidatud nuppudega.



Topeltandur

Vajutage nuppu „**Dual Sensing**“, seade hakkab tööle topeltanduri režiimis.

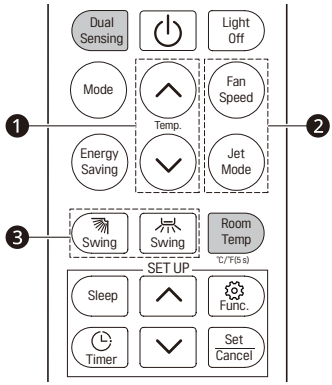
Uuesti nupule „**Dual Sensing**“ vajutamine tühistab režiimi, sümbolit ei kuvata enam LCD-ekraanil.

See funktsioon lubab kaugjuhtimispuldi poolt selle käesolevas asukohas temperatuuri mõõtmise ja selle signaali 7 korda 2 tunni jooksul õhukonditsioneerile saatmise, et võimaldada õhukonditsioneeril optimeerida teid ümbritsev temperatuur ja tagada maksimaalne mugavus.

See deaktiveeritakse 2 tundi hiljem automaatselt.

Topeltanduri režiimil saab temperatuuri ❶, kiirust ❷ ja õhuvoolu suunda ❸ reguleerida näidatud nuppudega.

Kaugjuhtimispult on soovitatav asetada asukohta, kust siseseade saab signaali lihtsalt kätte saada.



Ruumi temperatuur

Ruumi temperatuur kuvatakse umbes 5 sekundiks, kui vajutate nuppu **Room Temp.**.

Celsiuse ja Fahrenheiti vahel lülitamine °C–°F

Vajutage nuppu **Room Temp.** 5 sekundi jooksul.

- Uuesti lülitamiseks korrake sama toimingut.

Sisse/välja taimeri seadistamine

Selle funktsiooni abil saab õhukonditsioneeri soovitud ajal automaatselt sisse/välja lülitada.

Taimeriga sisselülitumise seadistamine

1 Vajutage nuppu Timer.

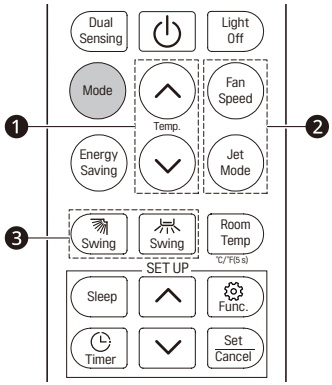
- Ekraani allosas vilgub ikoon.



2 Vajutage minutite valimiseks nuppu ∨ või ∧.

3 Lõpetamiseks vajutage nuppu **Set/Cancel**.

- Pärast taimeri seadistamist kuvatakse ekraanil kellaaeg ja ikoon ON, mis näitab, et soovitud sisselülitumise aeg on seadistatud.
- Pärast taimeriga sisselülitumise määramist saab temperatuuri ❶, kiirust ❷ ja õhuvoolu suunda ❸ reguleerida näidatud nuppudega.
- Mõne nupu vajutamine kaugjuhtimispuldil lülitab kaugjuhtimispuldi ekraani automaatselt 5 sekundiks sisse.



Taimeriga sisselülitumise katkestamine

1 Vajutage nuppu Timer.
- Ekraani allosas vilgub ikoon.



2 Lõpetamiseks vajutage nuppu **Set/Cancel**.

Taimeriga väljalülitumise seadistamine

1 Vajutage nuppu Timer.
- Ekraani allosas vilgub ikoon.



2 Vajutage minutite valimiseks nuppu ∨ või ∧.

3 Lõpetamiseks vajutage nuppu **Set/Cancel**.
- Pärast taimeri seadistamist kuvatakse ekraanil kellaaeg ja ikoon OFF, mis näitab, et soovitud sisselülitumise aeg on seadistatud.

Taimeriga väljalülitumise katkestamine

1 Vajutage nuppu Timer.
- Ekraani allosas vilgub ikoon.



2 Lõpetamiseks vajutage nuppu **Set/Cancel**.

MÄRKUS

- Sisse/välja taimereid ei saa seadistada korraga.
- Sisse taimer on saadaval, kui toode on välja lülitatud.
- Välja taimer on saadaval, kui toode on sisse lülitatud.

Unefunktsiooni kasutamine

1 Lülitage seade sisse.

2 Vajutage nuppu **Sleep**.
- Ekraani allosas vilgub ikoon.



3 Sele funktsiooni inaktiveerimiseks tehke seda uuesti.
- Ekraanil kuvatakse .

MÄRKUS

- Pärast 10 tunni jooksul unerežiimil töötamist pöördub õhukonditsioneer tagasi eelnevalt seadistatud režiimile.

Erifunktsiooni kasutamine

1 Lülitage seade sisse.

2 Vajutage soovitud funktsiooni valimiseks korduvalt nuppu Func..

3 Lõpetamiseks vajutage nuppu **Set/Cancel**.

4 Sele funktsiooni inaktiveerimiseks tehke seda uuesti.

Ekraan	Kirjeldus
	Siseseadmesse kogunenud niiskuse eemaldamine.
	Ioonigeneraator kasutab miljoneid ioone siseõhu kvaliteedi parandamiseks.

Automaatne puhastamine

Jahutus- ja kuivatusrežiimi ajal koguneb siseseadme sisemusse niiskust. See funktsioon eemaldab selle niiskuse.

See funktsioon lubab õhukonditsioneeril pärast selle välja lülitamist jätkata õhuvoolu puhumist veel umbes 15 minuti jooksul, et kuivatada siseseadme osad hallituse vältimiseks.

Õhu puhastamine (valikuline)

Need funktsioonid eraldavad tänu filtrile ja ioon-osakestele puhast ja värsket õhku.

MÄRKUS

- Mõned funktsioonid võivad eri mudelitel erineda.
- Mõned funktsioonid võivad töötada kaugjuhtimispuldil näidatust erinevalt.

LG ThinQ rakendus

See funktsioon on saadaval üksnes WiFi-ga mudelitel.

Rakendus **LG ThinQ** võimaldab suhelda seadmega nutitelefoni kaudu.

Rakenduse LG ThinQ funktsioonid

Tavafunktsioonid

Suhelge seadmega nutitelefonist rakenduse **LG ThinQ** abil.

- **Nutikas diagnoosimine**
  - Kui teil on probleem seadme kasutamisel, aitab see nutikas diagnostikafunktsioon probleemi diagnoosida.

Lisafunktsioonid

Kui teie seade on ühendatud WiFiga, on saadaval rohkem funktsioone.

- Sätted
  - Saate seadistada erinevaid suvandeid seadmes ja rakenduses.

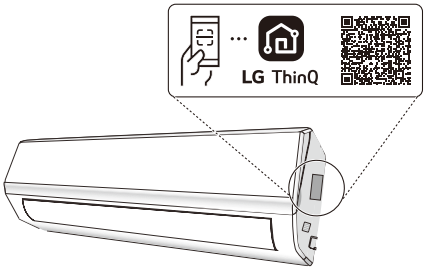
TÄHELEPANU

- Järgmistel juhtudel peate uuendama iga rakenduses **LG ThinQ** sisalduva seadme võrguteavet valiku **Seadme kaardid** → **Seaded** → **Muuda võrku** all.
  - juhtmevaba ruuter muutub
  - juhtmevaba ruuteri salasõna muutub
  - interneti teenusepakkuja muutub
- Rakendust võidakse muuta seadme täiustamise eesmärgil kasutajaid eelnevalt teavitamata.
- Funktsioonid võivad mudelite lõikes erineda.

LG ThinQ rakenduse installimine ja LG seadme ühendamine

QR-koodiga mudelid

Skannige tootele lisatud QR-kood kaamera või nutitelefoni QR-koodi lugeja rakenduse abil.



Ilma QR-koodita mudelid

1. Otsige rakendust **LG ThinQ** nutitelefoni Google Play Store'ist või Apple App Store'ist ja installige see.
2. Käivitage rakendus **LG ThinQ** ja logige sisse oma olemasoleva kontoga või looge sisselogimiseks LG konto.
3. Puudutage LG seadme ühendamiseks rakenduses **LG ThinQ** lisamisnuppu (+). Protsessi lõpuleviimiseks järgige rakenduses olevaid juhiseid.

TÄHELEPANU

- Wi-Fi ühenduse kindlaks tegemiseks kontrollige ekraani.
  - Ekraanil kuvatakse OF, AP umbes 5 sekundi jooksul.

Ekraan	Kirjeldus
OF	Wi-Fi on lahti ühendatud.
CF	Wi-Fi ühenduse loomise ajal.
AP	Wi-Fi on ühendatud.

- Seade toetab üksnes 2,4 GHz WiFi võrke. Oma võrgusageduse kontrollimiseks võtke ühendust oma interneti teenusepakkujaga või vaadake oma traadita ruuteri kasutusjuhendit.
- **LG ThinQ** ei vastuta ühegi võrguühenduse probleemi ega võrguühenduse põhjustatud vea, rikke või tõrke eest.
- Ümbritsev traadita keskkond võib traadita võrgu teenuse aeglaseks muuta.
- Kui seadme ja juhtmeta ruuteri vaheline kaugus on liiga suur, muutub signaal nõrgaks. Ühendamiseks võib kuluda palju aega või rakenduse installimine võib nurjuda.
- Kui seadmel on WiFi-võrguga ühendumisel probleem, võib see olla ruuterist liiga kaugel. Ostke WiFi-võrgu laiendaja (levi laiendaja), et parandada WiFi-signaali tugevust.
- Sõltuvalt interneti teenusepakkujast ei pruugi võrguühendus korralikult töötada.
- WiFi ei pruugi ühendust luua või ühenduses võib ilmneda häireid koduse võrgukeskkonna tõttu.
- Kui seadet ei ole võimalik ühendada traadita signaali edastuse probleemi tõttu, ühendage seade vooluvõrgust välja ja oodake umbes minut aega enne uuesti proovimist.
- Kui teie traadita ruuteris on tulemüür lubatud, keelake tulemüür või lisage sellele erand.
- Traadita võrgu nimi (SSID) peab olema inglise tähtede ja numbrite kombinatsioon (ärge kasutage erimärke).
- Nutitelefoni kasutajaliides (UI) võib erineda sõltuvalt mobiilseadme operatsioonisüsteemist (OS) ja tootjast.
- Kui ruuteri turbeprotokolliks on määratud WEP, ei pruugi teil võrgu seadistamine õnnestuda. Muutke see muu turbeprotokolli vastu (soovitatav on WPA2) ja ühendage toode uuesti.

Teave avatud lähtekoodiga tarkvara märkuse kohta

- Selles tootes olevate GPL, LGPL, MPL ja muude lähtekoodi avaldamise kohustusega vabatarkvaralitsentside alusel lähtekoodi saamiseks ning ligipääsuks kõigile viidatud litsentsitingimustele, autoriõiguste teadetele ja muudele asjakohastele dokumentidele külastage palun veebisaiti https://opensource.lge.com.
- LG Electronics pakub teile avatud lähtekoodi CD-plaadil hinnaga, mis katab selle levitamisega seotud kulud, nagu andmekandja kulud, tarnimise ja käsitsemise kulud, ning mille saate tellida, saates e-kirja aadressile opensource@lge.com.
- See pakkumine kehtib kõigile, kellele see teave edastati, kolm aastat pärast selle toote viimast tarnimist.

Raadioseadmete tehnilised näitajad

Tüüp	Töösagedusala	Väljund-võimsus (max)
Juhtmevaba LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 See funktsioon on saadaval üksnes mõnedel mudelitel.

Juhtmevaba funktsiooni tarkvaraversioon: V 1.0

Kasutaja peaks arvestama, et see seade tuleks paigaldada ja sellega töötada nii, et seadme ja keha vahele jääks vähemalt 20 cm.

Diagnostika LG ThinQ abil

Seda funktsiooni saate kasutada seadme diagnoosimiseks ja probleemide lahendamiseks.

TÄHELEPANU

- Põhjustel, mis ei ole tingitud LGE hooletusest, ei pruugi see seade töötada väliste tegurite, näiteks WiFi-ühenduse puudumise, WiFi-ühenduse katkemise, kohaliku rakenduste poe eeskirjade või rakenduse kättesaamatuse tõttu.
- Funktsiooni võidakse ilma ette teatamata muuta ja see võib erineda sõltuvalt teie asukohast.

Rakenduse LG ThinQ kasutamine probleemide diagnoosimiseks

Kui teil on probleem WiFi-ühendusega seadmega, saab see edastada tõrkeotsingu andmeid rakenduse **LG ThinQ** abil nutitelefoni.

- Käivitage **LG ThinQ** rakendus ja valige menüüst funktsioon **Smart Diagnosis**. Järgige **LG ThinQ** rakenduses toodud juhiseid.

KAITSE

Õhukonditsioneer on programmeeritud mugavatele ja sobivatele elamistingimsutele, kui seda kasutatakse alltoodud ebanormaalsetel tingimustel, võivad rakenduda teatud ohutuskaitsefunktsioonid.

Temperatuur	REŽIIM	
	Jahutustöö	Küttetöö
Ruumi temperatuur	16 °C – 31 °C	16 °C – 31 °C
Välistemperatuur	21 °C – 48 °C	-15 °C – 24 °C

⚠ HOIATUS

- Seade ei hakka kohe tööle, kui see lülitatakse sisse pärast välja lülitamist või pärast töö ajal režiimi muutmist. See on tavaline enesekaitsetoiming, peate ootama umbes 3 minutit.
- Võime ja tõhusus on esitatud vastavalt täiskoormusel tööl teostatud testile.
- Nõutud on sisesadme ventilaatori mootori suurim kiirus ning labade ja deflektorite maksimaalselt avatud nurk.

AUTOMAATSE TAASKÄIVITAMISE FUNKTSIOON

Automaatse taaskäivitamise funktsioon

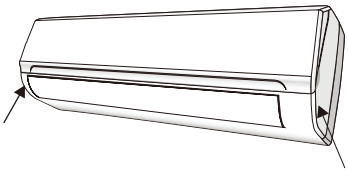
Seadmel on tootja poolt eelseadistatud automaatse taaskäivitamise funktsioon. Äkilise toitekatkestuse korral peab moodul meeles toitekatkestuse eelsed seadistuste tingimused. Toite taastumisel taaskäivitub seade automaatselt mälufunktsiooni poolt säilitatud eelmiste seadistustega.

Korrapärane hooldus on teie õhukonditsioneeri tõhusa töö tagamiseks esmatähtis.

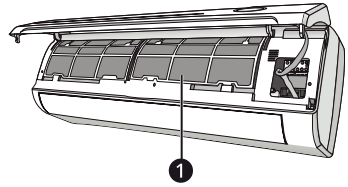
Enne hooldustööde teostamist ühendage toide lahti, eemaldades pistiku pistikupesast.

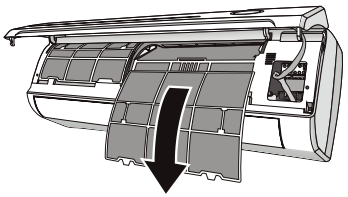
Õhufiltrid

1 Avage esipaneel noole suunas.



2 Hoides ühe käega esipaneeli tõstetuna, eemaldage teise käega õhufilter.





1 Õhufilter

3 Puhastage filter veega, kui filter on määrdunud õliga, võiv seda pesta sooja veega (mitte üle 45 °C).
Jätke see jahedasse ja kuiva kohta kuivama.

4 Hoides ühe käega esipaneeli tõstetuna, sisestage teise käega õhufilter.

5 Sulgege.

Soojusvaheti puhastamine

1 Avage seadme esipaneel ja tõstke seda selle suurima ulatuseni ning seejärel eemaldage see puhastamise lihtsustamiseks hingedelt.

2 Puhastage siseseade lapi ning vee (mitte üle 40 °C) ja neutraalse seebiga. Ärge kunagi kasutage agressiivseid lahusteid või puhastusvahendeid.

3 Kui välisseade on ummistunud, eemaldage lehed ja praht ning eemaldage tolm õhujoa või vähese veega.

Hooldus hooaja lõpul

1 Ühendage lahti automaatlüliti või pistik.

2 Puhastage ja asendage filtrid.

3 Laske õhukonditsioneeril päikeselisel päeval mõned tunnid ventileerimisrežiimil töötada, et seadme sisemus saaks täielikult kuivada.

VEAOTSING

Enne teeninduse poole pöördumist kontrollige palun järgmisi punkte. Kui probleem ei lahene, võtke ühendust oma kohaliku teeninduskeskusega.

Rike	Võimalikud põhjused
Seade ei tööta.	Toitekatkestus / pistik välja tõmmatud.
	Kahjustatud sise-/välisseadme ventilaatori mootor.
	Rikkis kompressori termomagnetringluse automaatkaitse.
	Rikkis kaitseseade või sulavkaitsmed.
	Lahtised ühendused või välja tõmmatud pistik.
	See peatab aeg-ajalt töö seadme kaitsmiseks.
	Pinge on pingevahemikust kõrgem või madalam.
	Aktiivne SISSE TAIMERI funktsioon.
	Kahjustatud elektroonika trükkplaat.
Imelik lõhn.	Õhufilter määrdunud.
Voolava vee heli.	Vedeliku tagasivool jahutusaine ringluses.
Õhuväljundist väljub peen udu.	Seda esineb ruumi õhu väga külmaks muutumisel, näiteks režiimides „JAHUTUS“ või „KUIVATUS“.
Kostub imelikku müra.	Seda müra tekitab esipaneeli paisumine või kokkutõmbumine temperatuurierinevuste tõttu ning see ei tähista probleemi.
Ebapiisav õhuvool, kuum või külm.	Ebaõige temperatuuri seadistus.
	Sise- või välisseadme õhusisend või -väljund on blokeeritud.
	Õhufilter on ummistunud.
	Ventilaatori kiirus on seadistatud minimaalseks.
	Muud soojusallikad ruumis.
	Puudub jahutusaine.
Seade ei reageeri käskudele.	Kaugjuhtimispult ei ole siseseadme piisavalt lähedal.
	Kaugjuhtimispuldi patarei võib olla tühi.
	Takistused kaugjuhtimispuldi ja siseseadme signaali vastuvõtja vahel.
Ekraan on väljas.	Vajutage nuppu „Valgustus välja“.
	Toitekatkestus.

⚠ HOIATUS

- Lülitage õhukonditsioneer kohe välja ja lahutage toide järgmistel juhtudel:
  - Imelikud helid töö ajal.
  - Vigane elektroonika trükkplaat.
  - Vigased sulavkaitsmed või lülitid.
  - Vedeliku pritsimine või esemete sattumine seadme sisemusse.
  - Ülekuumenenud kaablid või pistikud.
  - Seadmest tuleb väga tugevaid lõhnu.

Veasignaalid ekraanil

Vea korral kuvatakse siseseadme ekraanil järgmised veakoodid:

	TÖÖ lamp	Probleemi kirjeldus
CH01	Vilgub üks kord	Sisetemperatuuri anduri viga
CH02	Vilgub kaks korda	Sisetoru temperatuuri anduri viga
CH 10	Vilgub 6 korda	Siseseadme ventilaatori mootori rike.
E4	Ekraani kood	Jahutusaine leke.

Memo

MANWAL TAS-SID

KUNDIZZJONATUR TAL-ARJA



Aqra dan il-manwal tas-sid sew qabel tħaddem l-apparat u żommu għal-lest għar-referenza f'kull ħin.

TIP: IMMUNTAT MAL-ĦAJT

Traduzzjoni ta 'l-istruzzjoni oriġinali

Rev.00

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

WERREJ

Dan il-manwal jista' jkun fih immaġni jew kontenut differenti mill-mudell li inti xtrajt. Dan il-manwal huwa suġġett għal reviżjoni mill-manifattur.

STRUZZJONIJIET DWAR IS-SIGURTÀ 3

Struzzjonijiet Importanti dwar is-Sigurtà 4

TĦADDIM 11

Noti għat-Tħaddim 11

Unità ta' Ġewwa 11

Unità ta' Barra 11

Sostituzzjoni tal-Batteriji 12

Konfigurazzjoni tal-Ħin Attwali 13

Funzjoni ta' Emerġenza 13

L-użu tal-kontrollur mill-boghod Bla Wajer 14

DISPLEJ TAL-UNITÀ TA' ĠEWWA 15

Displej 15

ISTRUZZJONIJIET TAT-TĦADDIM 16

Modalità tat-Tkessiħ 16

Modalità Awtomatika (modalità ta' bidla awtomatika / tħaddim awtomatiku) 16

Modalità Niexfa 17

Modalità tat-Tisħin 17

Modalità tal-Fann 18

Veloċità tal-Fann 18

Dawl Mitfi 19

Modalità tal-Ġett 19

Kontroll tat-Tbandil 20

Iffrankar tal-Enerġija 21

Senser Doppju 21

Temperatura tal-Kamra 22

Ibdel Celsius għal Fahrenheit °C~°F 22

Konfigurazzjoni tat-Timer On/Off 22

L-użu tal-Funzjoni tas-Sospensjoni 24

Biex tuża l-Funzjoni Speċjali 24

FUNZJONIJIET INTELLIĠENTI 25

Applikazzjoni LG ThinQ 25

Dijanjosi Permezz ta' LG ThinQ 27

PROTEZZJONI 28

FUNZJONI TA' RISTARTJAR AWTOMATIKU 28

Funzjoni Ta' Ristartjar Awtomatiku 28

MANUTENZJONI 29

Filtri tal-Arja 29

Kif Taddaf l-Iskambjatur tas-Sħana 29

Manutenzjoni fi Tmiem l-Istaġun 29

IDENTIFIKAZZJONI TA' PROBLEMI U SOLUZZJONIJIET 30

STRUZZJONIJIET DWAR IS-SIGURTÀ

Il-linji gwida dwar is-sigurtà li ġejjin huma maħsuba biex jipprevjenu riskji jew ħsarat mhux mistennija minn tħaddim perikoluż jew inkorrett tal-prodott.

Il-linji gwida huma separati fi “TWISSIJA” u “ATTENZJONI” kif deskritt hawn taħt.

⚠ Dan is-simbolu jintwera sabiex jindika affarijiet u tħaddim li jistgħu jikkawżaw riskju. Aqra l-parti b’dan is-simbolu b’attenzjoni u segwi l-istruzzjonijiet sabiex jiġi evitat riskju.

⚠ TWISSIJA

Dan jindika li n-nuqqas milli jiġu segwiti l-istruzzjonijiet jista’ jikkawża korriment serju jew mewt.

⚠ ATTENZJONI

Dan jindika li n-nuqqas milli jiġu segwiti l-istruzzjonijiet jista’ jikkawża korriment minuri jew ħsara lill-prodott.

Is-simboli li ġejjin qegħdin jidhru fuq l-unitajiet ta’ ġewwa u ta’ barra.

Dan is-simbolu jindika li dan l-apparat juża refriġerant li jaqbad. Jekk ikun hemm tnixxija ta' refriġerant u dan ikun espost għal sors estern ta' tqabbid, ikun hemm riskju ta' nar.

Dan is-simbolu jindika li l-Manwal tat-Tħaddim għandu jinqara sew.

Dan is-simbolu jindika li persunal tas-servizz għandu jkun qed iħaddem dan l-apparat b'referenza għall-Manwal ta' Installazzjoni.

Dan is-simbolu jindika li hemm informazzjoni disponibbli bħall-Manwal tat-Tħaddim jew il-Manwal ta' Installazzjoni.

Struzzjonijiet Importanti dwar is-Sigurtà

⚠ TWISSIJA

Biex jitnaqqas ir-riskju ta' splużjoni, nar, mewt, xokk elettriku, korriment jew smit ta' persuni meta jintuża dan il-prodott, segwi l-prekawzjonijiet bażiċi, inkluż dawn li ġejjin:

Tfal fid-Dar

Dan l-apparat mhuwiex maħsub għall-użu minn persuni (inkluż tfal) b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa, jew b'nuqqas ta' esperjenza u għarfien, sakemm ma jkunux ingħataw superviżjoni jew struzzjonijiet dwar l-użu tal-apparat minn persuna responsabbli għas-sigurtà tagħhom. It-tfal għandhom ikunu sorveljati sabiex ikun żgurat li dawn ma jilagħbux mal-apparat.

Installazzjoni

- Tinstallax il-kundizzjonatur tal-arja fuq wiċċ instabbli jew f'post fejn hemm il-periklu li jaqa'.
- Ikkuntattja ċentru awtorizzat tal-manutensjoni meta qed tinstalla jew tirriloka l-kundizzjonatur tal-arja.
- Installa l-pannell u l-għatu tal-kaxxa tal-kontroll b'mod sigur.
- Tinstallax il-kundizzjonatur tal-arja f'post fejn hemm maħżunin likwidi li jieħdu n-nar jew gassijiet bħal petrol, propan, thinner taż-żebgħa, eċċ.
- Kun żgur li l-pajp u l-kejbil tal-enerġija li jgħaqqdu l-unitajiet ta' ġewwa u ta' barra mhumiex issikkati wisq meta tinstalla l-kundizzjonatur tal-arja.
- Uża salvavita u fjus standard li jikkonformaw mal-klassifikazzjoni tal-kundizzjonatur tal-arja.

- Iddaħħalx arja jew gass fis-sistema ħlief mar-refriġerant speċifiku.
- Uża gass li ma jaqbadx (nitroġenu) sabiex tiċċekkja għat-tnixxija u tneħħi l-arja; l-użu ta' arja kkompressata jew gass li jaqbad jista' jikkawża nar jew splużjoni.
- It-tqabbid tal-wajers ta' ġewwa/barra għandhom isiru sew, u l-kejbil għandu jiġi mgħoddi kif suppost sabiex ma jkunx hemm forza li tiġbed il-kejbil mit-terminals ta' konnessjoni. Konnessjonijiet ħżiena jew laxki jistgħu jikkawżaw ġenerazzjoni ta' sħana jew nar.
- Installa żbokk elettriku ddedikat u salvavita qabel ma tuża' l-kundizzjonatur tal-arja.
- Tqabbadx il-wajer tal-ert ma' pajp tal-gass, virga tas-sajjetti, jew wajer tal-ert tat-telefon.
- Żomm ftuħ ta' ventilazzjoni meħtieġa mingħajr ebda ostruzzjoni.
- Mezzi għal skonnessjoni għandhom ikunu inkorporati fil-wajers fissi skont ir-regoli tal-wajers.
- Tinstallax l-unità f'atmosfera potenzjalment splussivi.

Tħaddim

- Agħmel ċert li tuża dawk il-partijiet elenkati fil-lista tal-partijiet tas-servis biss. Qatt tipprova timmodifika t-tagħmir.
- Kun żgur li t-tfal qatt ma jitilgħu fuq jew jolqtu l-unità ta' barra.
- Armi l-batteriji f'post fejn ma hemmx periklu ta' nar.
- Uża r-refriġerant speċifikat fuq it-tikketta tal-kundizzjonatur tal-arja biss.
- Aqta' l-provvista tal-enerġija jekk hemm xi ħoss, riħa, jew duħħan ħiereġ mill-kundizzjonatur tal-arja.
- Tħallix sustanzi li jaqbdu bħall-petrol, benżina, jew thinner qrib il-kundizzjonatur tal-arja.

- Ikkuntattja lil ċentru awtorizzat tal-manutensjoni meta l-kundizzjonatur tal-arja jegħreq taħt ilmijiet tal-għargħar.
- Tużax il-kundizzjonatur tal-arja għal perjodu estiż ta' żmien f'post żgħir mingħajr ventilazzjoni xierqa.
- Fil-każ ta' tnixxijiet tal-gass (bħal Freon, gass propan, gass LP, eċċ) ivventila biżżejjed qabel ma tuża l-kundizzjonatur tal-arja mill-ġdid.
- Agħmel ċert li tivventila biżżejjed meta l-kundizzjonatur tal-arja u apparat tat-tisħin bħall-ħiter jintużaw fl-istess ħin.
- Timblukkax id-dħul jew il-ħruġ tal-fluss tal-arja.
- Iddaħħalx idejn jew oġġetti oħra fl-iżbokk tad-dħul jew tal-ħruġ tal-arja waqt li jkun qed jaħdem il-kundizzjonatur tal-arja.
- Kun żgur li l-kejbil tal-elettriku mhuwiex maħmuġ, laxk, jew maqsum.
- Qatt tmiss, tħaddem, jew issewwi l-kundizzjonatur tal-arja b'idejn imxarrba.
- Tpoġġix kwalunkwe oġġett fuq il-kejbil tal-elettriku.
- Tpoġġix ħiter jew apparati għat-tisħin oħrajn qrib il-kejbil tal- elettriku.
- Timmodifikax jew testendi il-kejbil tal-elettriku. Grif jew iżolament li qed jitqaxxar fuq il-kejbils tal-elettriku jistgħu jirriżultaw f'nar jew f'xokk elettriku, u għandhom jinbidlu.
- Aqta' l-provvista tal-elettriku minnufih f'każ ta' qtugħ tad-dawl jew maltempata bir-ragħad.
- Attent li tiżgura li il-kejbil tad-dawl ma jistax jinġibed 'il barra jew isilu xi ħsara waqt l-operazzjoni.
- Tmisx il-pajp refriġerant jew il-pajp tal-ilma jew kwalunkwe partijiet interni waqt li waqt li l-junit ukun qed jaħdem jew mill-ewwel wara l-operazzjoni.

Manutenzjoni

- Tnaddafx l-apparat billi tisprejja l-ilma direttament fuq il-prodott.
- Qabel tnaddaf jew tagħmel il-manutenzjoni, skonnettja l-provvista tal-enerġija u stenna sakemm jieqaf il-fann.

Refriġerant

- Tużax refiġeranti mhux ċertifikati.
- Kwalunkwe persuna li hija involuta fix-xogħol fuq jew il-ksur ta' ċirkwit tar-refriġerant għandha jkollha ċertifikat validu attwali minn awtorità ta' valutazzjoni akkreditata mill-industrija, li tawtorizza l-kompetenza tagħha biex timmaniġġja r-refriġeranti b'mod sikur skont speċifikazzjoni ta' valutazzjoni rikonoxxuta mill-industrija.

Sigurtà Teknika

- L-installazzjoni jew it-tiswijiet magħmula minn persuni mhux awtorizzati jistgħu jkunu ta' riskju għalik u għall-oħrajn.
- Xogħol ta' manutenzjoni għandu jsir biss kif rakkomandat mill-manifattur tat-tagħmir. Waqt xogħlijiet ta' manutenzjoni u tiswijiet li jinħtieġu l-għajnuna ta' persunal oħra mħarġa, għandhom jitwettqu taħt is-superviżjoni ta' persuna kompetenti fl-użu ta' refriġeranti li jistgħu jaqbdu.
- L-informazzjoni li hemm fil-manwal hija intiża għall-użu minn tekniku tal-manutensjoni kwalifikat li hu familjari mal-proċeduri tas-sigurtà u mgħammar bl-għodod u strumenti tal-ittestjar xierqa.
- In-nuqqas ta' qari u li jiġu segwiti l-istruzzjonijiet kollha f'dan il-manwal jista' jirriżulta f'funzjonament ħażin tat-tagħmir, ħsara lill-proprjetà, korriment personali u/jew mewt.
- L-apparat għandu jiġi installat skont ir-regolamenti nazzjonali għat-tqegħid tal-wajers.
- Meta l-wajer tal-elettriku jkun jeħtieġ li jiġi sostitwit, ix-xogħol ta' sostituzzjoni għandu jsir minn persunal awtorizzat li juża partijiet ta' sostituzzjoni ġenwini biss.
- Dan l-apparat għandu jkun ertjat sew biex jiġi mminimizzat ir-riskju ta' xokk elettriku.
- Taqtax jew tneħħi il-vireg tal-ertjar mill-plagg tad-dawl.
- It-twaħħil tat-terminal tal-ert tal-adapter mal-vit tal-għatu tal-kontenitur tal-ħajt ma jertjax l-apparat sakemm il-vit tal-għatu ma jkunx tal-metall, ma jkunx insulat, u l-kontenitur tal-ħajt huwa ertjat permezz tal-wajers tad-dar.

- Jekk għandek xi dubju jekk il-kundizzjonatur tal-arja huwiex ertjat sew, kellem lil tekniku kwalifikat sabiex jiċċekkja l-kontenitur tal-ħajt u ċ-ċirkwit.
- Ir-refriġerant u l-gass tal-infiħ tal-insulazzjoni użati fl-apparat jeħtieġu proċeduri speċjali ta' rimi. Ikkonsulta aġent tal-manutensjoni jew persuna kwalifikata simili qabel ma tarmihom.
- Jekk il-wajer tal-provvista huwa bil-ħsara, għandu jiġi sostitwit mill-manifattur jew mill-aġenti tal-manutensjoni tiegħu jew minn persuna kwalifikata simili sabiex jiġi evitat il-periklu.
- L-apparat għandu jkun maħzun f'żona b'ventilazzjoni tajba fejn id-daqs tal-ispazju jkun jikkorrispondi għall-erja tal-kamra hekk kif inhu speċifikat biex jitħaddem.
- L-apparat għandu jkun maħżun f'kamra li fiha ma jkunx hemm fjammi mikxufa li qegħdin jintużaw kontinwament (bħal tagħmir li jaħdem bil-gass) u sorsi ta' tqabbid (bħal ħijter tal-elettriku mixgħul).
- L-apparat għandu jiġi maħżun sabiex tevita ħsara mekkanika.
- Dan it-tagħmir mhuwiex maħsub biex ikun aċċessibbli għall-pubbliku ġenerali.

⚠ ATTENZJONI

Biex jitnaqqas ir-riskju ta' korriment minuri lill-persuni, funzjonament ħażin, jew ħsara lill-prodott jew proprjetà meta jintuża dan il-prodott, segwi l-prekawzjonijiet bażiċi, inkluż dawn li ġejjin:

Installazzjoni

- Tinstallax il-kundizzjonatur tal-arja f'żona fejn hu espost direttament għar-riħ tal-baħar (raxx tal-melħ).
- Installa l-pajp tad-drejn għat-tneħħija tal-kondensazzjoni tal-ilma kif suppost.

- Oqgħod attent/a meta tispakkja jew tinstalla l-kundizzjonatur tal-arja.
- Tmissx ir-refriġerant li jkun qed inixxi waqt l-installazzjoni jew it-tiswija.
- Ittrasporta l-kundizzjonatur tal-arja permezz ta' żewġ persuni jew aktar jew uża forklifter.
- Installa l-unità ta' barra b'tali mod li tkun protetta mid-dawl dirett tax-xemx. Tqiegħedx l-unità ta' ġewwa f'post fejn tkun esposta direttament għad-dawl tax-xemx permezz tat-twieqi.
- Armi b'mod sikur il-materjali tal-ippakkjar bħal viti, imsiemer, boroż tal-plastik jew batteriji billi tuża imballaġġ xieraq wara l-installazzjoni jew it-tiswija.
- Installa l-kundizzjonatur tal-arja f'post fejn il-ħsejjes mill-unità ta' barra jew dħaħen tal-egżost ma jkunux ta' inkonvenjent għall-ġirien. Innuqqas ta' dan jista' jirriżulta f'inkwiet mal-ġirien.

Tħaddim

- Neħħi l-batteriji jekk ir-remote control ma jkunx se jintuża għal perjodu estiż taż-żmien.
- Agħmel ċert li l-filtru hu installat qabel tħaddem il-kundizzjonatur tal-arja.
- Agħmel ċert li tiċċekkja jekk hemmx tnixxija tar-refriġerant wara li tinstalla jew issewwi l-kundizzjonatur tal-arja.
- Tpoġġi ebda oġġett fuq il-kundizzjonatur tal-arja.
- Qatt tħallat tipi differenti ta' batteriji, jew batteriji qodma ma' dawk ġodda fir-remote control.
- Tħallix il-kundizzjonatur tal-arja jaħdem għal ħin twil meta l-umdità tkun għolja ħafna jew meta bieb jew tieqa jkunu tħallew miftuħin.
- Ieqaf uża r-remote control jekk hemm tnixxija tal-fluwidu fil-batterija. Jekk ħwejjġek jew il-ġilda tiegħek ġew esposti għall-fluwidu tal-batterija li qed inixxi, laħlaħ bl-ilma nadif.

- Tesponix lin-nies, l-annimali, jew pjanti għar-riħ kiesaħ jew sħun mill-kundizzjonatur tal-arja għal perjodi estiżi ta' żmien.
- Jekk il-fluwidu tal-batterija li qed inixxi jinbela', aħsel il-ġewwieni tal-ħalq sew u kellem tabib.
- Tixrobx l-ilma skulat mill-kundizzjonatur tal-arja.
- Tużax il-prodott għal għanijiet speċjali, bħall-ippreservar tal-ikel, xogħol tal-arti u eċċ. Dan hu kundizzjonatur tal-arja għal għanijiet tal-konsumatur, mhux sistema preċiża ta' refriġerazzjoni. Hemm riskju ta' ħsara jew telf ta' proprjetà.
- Terġax tiċċarġja jew iżżarma l-batteriji.
- Dan l-apparat jista' jintuża minn tfal b'età minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa, jew b'nuqqas ta' esperjenza u għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew struzzjonijiet dwar l-użu tal-apparat minn persuna responsabbli għas-sigurtà tagħhom u jifhmu l-perikli involuti. It-tfal ma għandhomx jilagħbu bl-apparat. It-tindif u l-manutenzjoni ma għandhomx isiru mit-tfal mingħajr superviżjoni.

Manutenzjoni

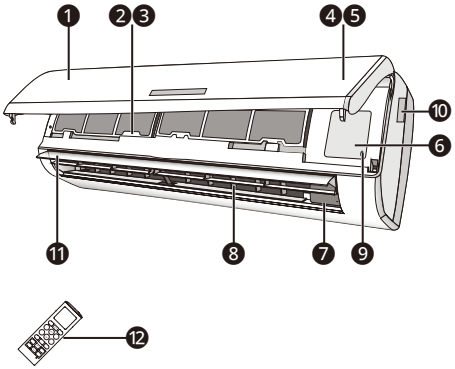
- Qatt tmiss il-partijiet tal-metall tal-kundizzjonatur tal-arja meta tneħħi l-filtru tal-arja.
- Uża banketta b'saħħitha jew sellum meta tnaddaf, tagħmel il-manutenzjoni, jew issewwi l-kundizzjonatur tal-arja fl-għoli.
- Qatt tuża aġenti tat-tindif qawwijin jew solventi meta tnaddaf il-kundizzjonatur tal-arja jew tisprejja l-ilma. Uża ċarruta ħafifa.
- Biex tnaddaf l-interjuri, ikkuntattja liċ-ċentru tal-manutensjoni awtorizzat jew lil mingħand min xtrajtu. L-użu ta' deterġenti ħarxa jista' jikkawża korrużjoni jew ħsara lill-unità.

Noti għat-Tħaddim

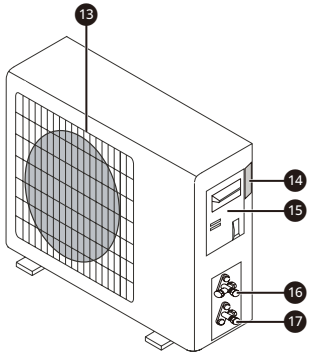
Suġġeriment għall-Konservazzjoni tal-Enerġija

- Tkessaħx l-ispazju wisq. Dan jista' jkun ta' ħsara għal saħħtek u jista' jikkonsma aktar elettriku.
- Imblokka d-dawl tax-xemx bi blinds jew b'purtieri meta tkun qed tħaddem il-kundizzjonatur tal-arja.
- Agħlaq il-bibien jew twieqi sew meta tkun qed tħaddem il-kundizzjonatur tal-arja.
- Aġġusta d-direzzjoni tal-fluss tal-arja vertikalment jew orizzontalment sabiex tiċċirkola l-arja ta' ġewwa.
- Żid il-veloċità tal-fann biex tkessaħ jew issaħħan l-arja ta' ġewwa malajr, f'perjodu qasir ta' żmien.
- Iftaħ it-twieqi regolarment għall-ventilazzjoni. Il-kwalità tal-arja tista' tiddeterjora jekk il-kundizzjonatur tal-arja jintuża għal ħinijiet twal.
- Naddaf il-filtru tal-arja darba kull ġimagħtejn. It-trab u l-impuritajiet li jinġemgħu fil-filtru tal-arja jistgħu jimblokkaw il-fluss tal-arja jew idgħajfu l-prestazzjoni tal-unità.

Unità ta' Ġewwa



Unità ta' Barra



1. Pannell ta' quddiem
2. Filtru tal-arja
3. Filtru falkultttiv (jekk installat)
4. Displej tal-LED
5. Riċevitur tas-sinjali
6. Għatu tal-blokka tat-terminal
7. Ġeneratur tal-jonizzatur (jekk installat)
8. Devjaturi
9. Buttuna tal-emerġenza
10. Tikketta tal-klassifikazzjoni tal-unità ta' ġewwa
11. Louver tad-direzzjoni tal-fluss tal-arja
12. Kontrollur mill-bogħod
13. Grilja tal-ħruġ tal-arja
14. Tikketta tal-klassifikazzjoni tal-unità ta' barra
15. Għatu tal-blokka tat-terminal
16. Valv tal-gass
17. Valv tal-likwidu

NOTA

- In-numru u l-post tal-lampi tat-tħaddim jistgħu jvarjaw skont il-mudell tal-kundizzjonatur tal-arja.
- Din il-karatteristika tista' tinbidel skont it-tip ta' mudell.

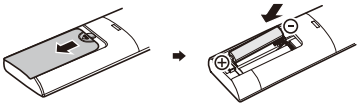
Sostituzzjoni tal-Batteriji

Meta : Ma jinstema' l-ebda ħoss ta' konferma mill-unità ta' ġewwa. L-LCD ma jaġixxix.

Neħħi l-pjanċa tal-għata tal-batterija minn wara tal-kontrollur mill-bogħod, billi żżerżaqha fid-direzzjoni tal-vleġġa.

Installa l-batteriji skont id-direzzjoni (+ u -) murija fuq il-Kontrollur mill-Bogħod.

Erġa' installa l-għatu tal-batterija billi żżerżqu f'postu.



⚠ TWISSIJA

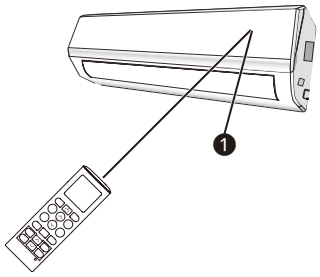
- Uża 2 batteriji LR03 AAA (1.5V). Tużax batteriji rikarikabbli. Ibdel il-batteriji qodma ma' oħrajn ġodda tal-istess tip meta d-displej ma jibqax jinqara.
- Tarmix batteriji bħala skart muniċipali mhux magħżul. Il-ġbir ta' skart bħal dan separatament għal trattament speċjali huwa meħtieġ.

NOTA

- Jekk jogħġbok neħħi l-batteriji biex tevita l-ħsara meta ma tużax għal żmien twil.

NOTA

- Ipponta l-kontrollur mill-bogħod lejn il-kundizzjonatur tal-arja.
- Iċċekkja li ma hemm l-ebda oġġett bejn il-kontroll mill-bogħod u r-riċevitur tas-sinjali fl-unità ta' ġewwa.
- Qatt tħalli l-kontrollur mill-bogħod espost għar-raġġi tax-xemx.
- Żomm il-kontrollur mill-bogħod f'distanza ta' mill-inqas 1 m mill-apparat tat-televiżjoni jew apparat elettriku ieħor.



1 Riċevitur tas-sinjali

Konfigurazzjoni tal-Ħin Attwali

1 Daħħal il-batteriji (daħħal batterija mill-ġdid jekk diġà mdaħħla/jew uża l-buttuna tal-issettjar mill-ġdid).
   - L-ikona ta' hawn taħt itteptep fin-naħa ta' isfel tal-iskrin.



2 Agħfas il-buttuna ⊻ jew ⊼ biex tagħżel il-ħin.

3 Agħfas il-buttun **Set/Cancel** biex ittemm.

NOTA

- It-Timer On/Off huwa disponibbli wara l-konfigurazzjoni tal-ħin attwali.

Funzjoni ta' Emerġenza

Jekk il-kontrollur mill-bogħod ma jaħdimx jew hemm bżonn ta' manutenzjoni, ipproċedi kif ġej:

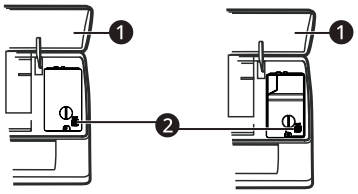
Iftaħ u għolli l-pannell ta' quddiem sa angolu biex tilħaq il-buttuna tal-emerġenza.

1 Agħfsa waħda tal-buttuna tal-emerġenza (ħoss wieħed) se twassal għat-tħadim tat-TKESSIĦ sfurzat.

2 Żewġ għafsiet tal-buttuna tal-emerġenza fi żmien 3 sekondi (żewġ ħsejjes) se jwasslu għat-tħaddim tat-TISĦIN sfurzat.

3 Biex titfi l-unità, trid terġa' tagħfas il-buttuna biss (ħoss wieħed twil).

4 Fi tħaddim sfurzata, il-kundizzjonatur tal-arja jibda jaħdem awtomatikament fil-modalità ta' tkessiħ/Tisħin ta' 23 °C, b'veloċità awtomatika tal-fann.



1 Pannell ta' Quddiem

2 Buttuna tal-emerġenza

⚠ TWISSIJA

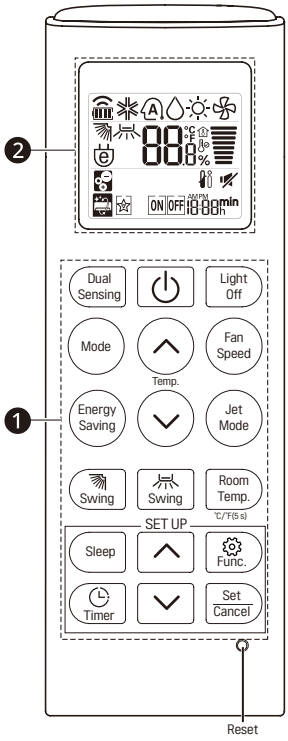
- Il-forma u l-pożizzjoni tal-buttuna tal-emerġenza jistgħu jkunu differenti skont il-mudell, iżda l-funzjoni tagħhom hija l-istess.

NOTA

- Il-pressjoni statika esterna tal-pompi tas-sħana hija 0 Pa għall-mudelli kollha.
- Il-buttuna tal-emerġenza f'xi mudelli tista' tkun fuq il-parti tal-lemin tal-unità taħt il-pannell ta' quddiem.

L-użu tal-kontrollur mill-boghod Bla Wajer

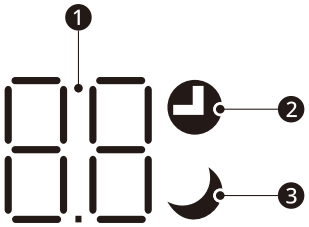
Tista' tħaddem il-kundizzjonatur tal-arja b'mod aktar konvenjenti permezz tal-kontrollur mill-boghod.



❶ Buttuna	❷ Skrin tad-Displej	Deskrizzjoni
Dual Sensing		Biex tissettja jew tikkanċella t-tħaddim tal-modalità ta' senser doppju.
⏻	-	Biex Tixgħel/Titfi l-kundizzjonatur tal-arja.
Light Off	-	Biex Tixgħel/Titfi d-displej ta' ġewwa tal-kundizzjonatur tal-arja.
Mode		Sabiex tagħżel il-modalità tat-tkessiħ.
		Sabiex tagħżel il-modalità tal-bidla awtomatika/tħaddim awtomatiku.
		Sabiex tagħżel il-modalità niexfa.
		Sabiex tagħżel il-modalità tat-tisħin.
		Sabiex tagħżel il-modalità tal-fann.
Fan Speed		Sabiex taġġusta l-veloċità tal-fann.
Energy Saving		Sabiex tnaqqas il-konsum tal-enerġija.
Jet Mode	Po	Sabiex tbiddel it-temperatura tal-kamra malajr.
⌃ ⌄	88 °C	Sabiex taġġusta t-temperatura mixtieqa tal-kamra fil-modalità tat-tkessiħ, tat-tisħin jew tal-modalità awtomatika. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Sabiex taġġusta d-direzzjoni tal-fluss tal-arja vertikalment.
Swing		Sabiex taġġusta d-direzzjoni tal-fluss tal-arja orizzontalment. (Fakultattiv)
Room Temp.		Sabiex turi t-temperatura tal-kamra.
Sleep		Biex tissettja l-modalità tas-sospensjoni awtomatikament.
Func.		Il-ġeneratur tal-joni juża miljuni ta' joni biex jgħin itejjeb il-kwalità tal-arja ta' ġewwa. (Fakultattiv)
		Sabiex tneħħi l-indewwa ġġenerata fl-unità ta' ġewwa.
Timer	ON OFF	Sabiex tixgħel/titfi l-kundizzjonatur tal-arja b'mod awtomatiku fil-ħin mixtieq.
Set/ Cancel	-	Sabiex tikkonfigura/tikkanċella l-funzjonijiet speċjali u t-timer.
⌄ ⌃	-	Sabiex taġġusta l-ħin.
°C/°F(5 s)	°C °F	Sabiex tibdel il-unità bejn °C u °F

DISPLEJ TAL-UNITÀ TA’ ĠEWWA

Displej



Nru.	LED	Funzjoni
1	88	Displej tat-temperatura (jekk preżenti)/Kodiċi tal-iżball.
2		Jixgħel waqt it-tħaddim tat-Timer.
3		Modalità ta’ SOSPENSJONI.

NOTA

- Il-forma u l-pożizzjoni tas-swiċċijiet u l-indikaturi jistgħu jkunu differenti skont il-mudell, iżda l-funzjoni tagħhom hija l-istess.

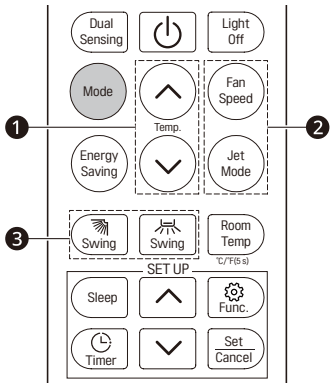
Modalità tat-Tkessiħ

Il-funzjoni tat-tkessiħ tippermetti lill-kundizzjonatur tal-arja jkessaħ il-kamra u fl-istess ħin inaqqas l-umdità fl-arja

Biex tattiva t-tħaddim tal-modalità tat-Tkessiħ, agħfas il-buttuna **Mode** fuq il-kontrollur mill-bogħod sakemm jidher is-simbolu ❄ fuq id-displej.

Il-funzjoni tat-tkessiħ tiġi attivata billi tissettja l-buttuna ⌃ jew ⌄ f'temperatura aktar baxxa minn dik tal-kamra.

Biex tottimizza l-funzjoni tal-kundizzjonatur tal-arja, aġġusta t-temperatura ❶, il-veloċità ❷ u d-direzzjoni tal-fluss tal-arja ❸ billi tagħfas il-buttuni indikati.

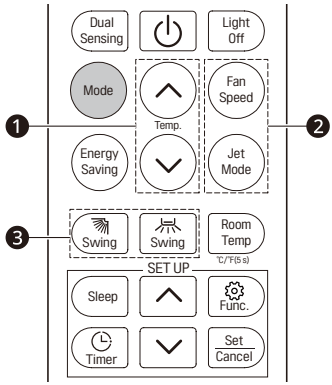


Modalità Awtomatika (modalità ta' bidla awtomatika / tħaddim awtomatiku)

Fil-modalità **Awtomatika**, il-kundizzjonatur tal-arja jaħdem awtomatikament skont it-temperatura tal-kamra.

Biex tattiva l-modalità ta' tħaddim Awtomatiku, agħfas il-buttuna **Mode** fuq il-kontrollur mill-bogħod sakemm jidher is-simbolu Ⓐ fuq id-displej.

Biex tottimizza l-funzjoni tal-kundizzjonatur tal-arja, aġġusta t-temperatura ❶, il-veloċità ❷ u d-direzzjoni tal-fluss tal-arja ❸ billi tagħfas il-buttuni indikati.

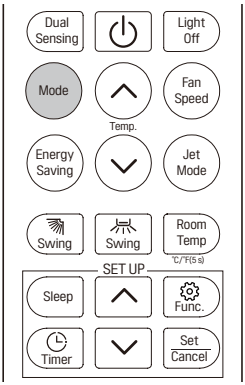


Modalità Niexfa

Din il-funzjoni tnaqqas l-umdità tal-arja biex tagħmel il-kamra iktar komda.

Biex tattiva l-modalità ta' tħaddim tat-Tkessiħ, agħfas il-buttuna **Mode** fuq il-kontrollur mill-bogħod sakemm jidher is-simbolu 💧 fuq id-displej.

Funzjoni awtomatika taċ-ċikli ta' tkessiħ alternanti u tal-fann tal-arja tiġi attivata.



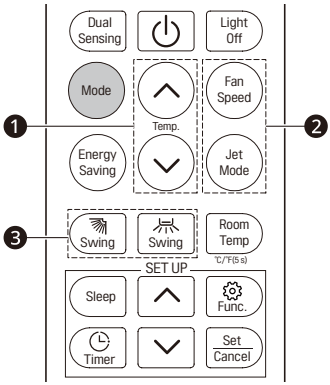
Modalità tat-Tisħin

Il-funzjoni tat-tisħin tippermetti lill-kundizzjonatur tal-arja jsaħħan il-kamra.

Biex tattiva l-modalità ta' tħaddim tat-Tisħin, agħfas il-buttuna **Mode** fuq il-kontrollur mill-bogħod sakemm jidher is-simbolu ☼ fuq id-displej.

Bil-buttuna ⌃ jew ⌄ issettja temperatura ogħla minn dik tal-kamra.

Biex tottimizza l-funzjoni tal-kundizzjonatur tal-arja, aġġusta t-temperatura ❶, il-veloċità ❷ u d-direzzjoni tal-fluss tal-arja ❸ billi tagħfas il-buttuni indikati.

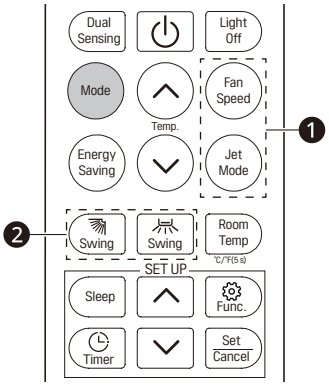


Modalità tal-Fann

Il-kundizzjonatur tal-arja jaħdem f'ventilazzjoni biss.

Biex tattiva t-tħaddim tal-modalità tat-Fann, agħfas il-buttuna **Mode** fuq il-kontrollur mill-bogħod sakemm jidher is-simbolu fuq id-displej.

Biex tottimizza l-funzjoni tal-kundizzjonatur tal-arja, Aġġusta l-veloċità ❶ u d-direzzjoni tal-fluss tal-arja ❷ Billi tagħfas il-buttuni indikati.



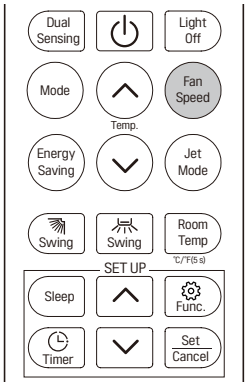
Veloċità tal-Fann

Biex taġġusta l-Veloċità tal-Fann

- Agħfas il-buttuna tal-**Fan Speed** ripetutament sabiex taġġusta l-veloċità tal-fann.

Indikatur tal-veloċità tal-fann

Displej tal-Iskrin	Veloċità
→ →	Awtomatika
Po	Ġett
	Għoli
	Nofs għoli
	Nofs
	Nofs baxx
	Baxx
	Baxx Ħafna



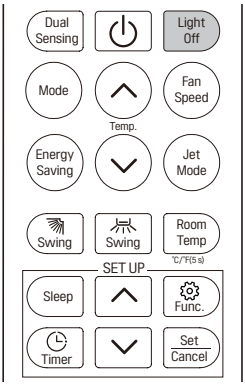
Dawl Mitfi

Ixgħel/itfi d-displej LED fuq il-pannell.

Biex titfi d-displej tal-pannell, agħfas il-buttuna **Light Off**.

Biex terġa' tixgħel id-displej tal-pannell, agħfas il-buttuna **Light Off**.

Jekk id-displej ta' ġewwa huwa ssettjat għal MITFI, meta tagħfas buttuna fuq il-kontroll mill-bogħod din awtomatikament tixgħel id-displej għal 15-il sekonda.

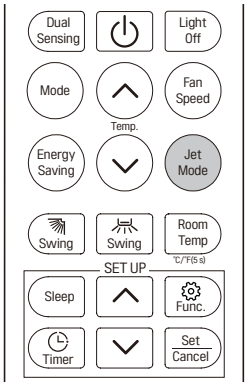


Modalità tal-Ġett

Biex tattiva l-funzjoni tal-Modalità tal-Ġett, agħfas il-buttuna tal-**Jet Mode** jew agħfas il-buttuna **Fan Speed** sakemm tidher Po fuq id-displej.

Biex tikkanċella din il-funzjoni, agħfas il-**Jet Mode** biex taqleb il-veloċità l-oħra tal-fann jew erġa' agħfas il-buttuna tal-**Fan Speed**.

Fil-modalità Tkessiħ / Awtomatiku / Tisħin / Fann, meta tagħżel il-karatteristika tal-Modalità tal-Ġett, se tuża l-ogħla setting tal-fann biex ikun hemm fluss tal-arja b'saħħtu.



NOTA

- LED mitfi għajr ⏻ ikna.

Kontroll tat-Tbandil

Tbandil Vertikalment

Agħfas il-buttuna biex tattiva t-"Tbandil Vertikalment".

- Jekk l-intervall tal-ħin tal-għafis ikun ta' 2 sekondi, it-tbandil se jiċċikla kif ġej:



- Jekk tagħfas il-buttuna fit-tul, il-medda tal-angolu tat-tbandil se tiċċikla kif ġej:



Tbandil Orizzontalment

Agħfas il-buttuna biex tattiva t-"Tbandil Orizzontalment".

- Jekk l-intervall tal-ħin tal-għafis ikun ta' 2 sekondi, it-tbandil se jiċċikla kif ġej:

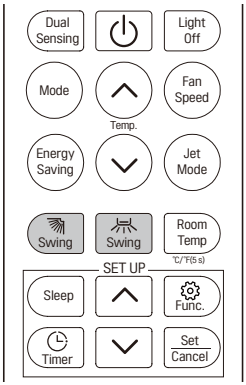


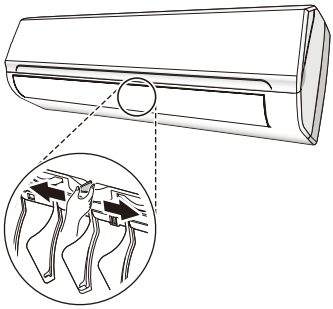
- Jekk tagħfas il-buttuna fit-tul, il-medda tal-angolu tat-tbandil se tiċċikla kif ġej:



NOTA

- Jiddependi fuq il-mudell, l-aġġustament orizzontali tad-direzzjoni tal-fluss tal-arja jista' ma jkunx appoġġjat.
- L-aġġustament tad-diflettur tal-arja b'mod arbitrarju jista' jikkawża ħsara fil-prodott.
- Qatt tippożizzjona manwalment, il-mekkaniżmu delikat tista' ssirlu ħsara serja! (Mudelli mingħajr Tbandil Orizzontali jistgħu jaġġustaw manwalment.)
- Qatt ma għandek iddaħħal subgħajk, bsaten jew oġġetti oħra fil-bokok tal-arja dieħla jew ħierġa. Kuntatt aċċidentali bħal dan jista' jikkawża ħsara jew korriment imprevedibbli.
- L-aġġustament tal-bidla fl-angolu tat-tbandil jista' ma jkunx appoġġat, skont il-mudell.





NOTA

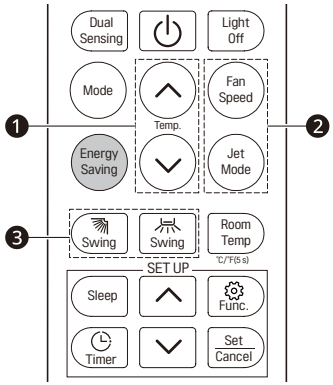
- Mudelli mingħajr Tbandil Orizzontali jistgħu jaġġustaw manwalment. Iġbed il-manku bil-mod meta taġġusta l-angolu tat-tbandil.
- Il-forma u l-pożizzjoni tad-difletturi u l-mankijiet jistgħu jkunu differenti skont il-mudell, iżda l-funzjoni tagħhom hija l-istess.

Iffrankar tal-Enerġija

F'din il-modalità l-apparat awtomatikament jissettja t-tħaddim biex jiffranka l-enerġija.

1. Ixgħel l-apparat u agħżel modalità ta' Tkessiħ u Tisħin.
2. Agħfas il-buttuna "**Energy Saving**", l-apparat se jaħdem fil-modalità tal-Iffrankar tal-Enerġija.
3. Jekk terġa' tagħfas il-buttuna "**Energy Saving**" terġa' tikkanċella l-modalità, is-simbolu mhux se jibqa' jintwera fuq l-iskrin LCD.

Fil-modalità tal-Iffrankar tal-Enerġija, it-temperatura ❶, il-veloċità ❷ u d-direzzjoni tal-fluss tal-arja ❸ jistgħu jiġu aġġustati billi tagħfas il-buttuni indikati.



Senser Doppju

Agħfas il-buttuna "**Dual Sensing**", l-apparat se jaħdem fil-modalità ta' Senser Doppju.

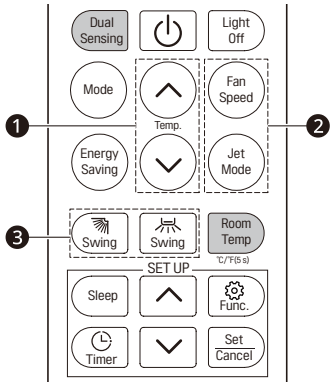
Jekk terġa' tagħfas il-buttuna "**Dual Sensing**" se tikkanċella l-modalità, is-simbolu mhux se jibqa' jintwera fuq l-iskrin LCD.

Din il-funzjoni tippermetti li l-kontroll mill-bogħod ikejjel it-temperatura fil-post attwali tiegħu u jibgħat dan is-sinjal 7 darbiet f'sagħtejn lill-kundizzjonatur tal-arja biex il-kundizzjonatur tal-arja jkun jista' jottimizza t-temperatura madwarek u jiżgura kumdità massima.

Se jiddiżattiva awtomatikament sagħtejn wara.

Fil-modalità ta' senser Doppju, it-temperatura ❶, il-veloċità ❷ u d-direzzjoni tal-fluss tal-arja ❸ jistgħu jiġu aġġustati billi tagħfas il-buttuni indikati.

Parir biex tpoġġi l-kontrollur mill-bogħod fil-post fejn l-unità ta' ġewwa tirċievi s-sinjal faċilment.



Temperatura tal-Kamra

It-temperatura tal-kamra tintwera għal bejn wieħed u ieħor 5 sekondi jekk tagħfas il-buttuna **Room Temp.**.

Ibdel Celsius għal Fahrenheit °C~°F

Agħfas il-buttuna tat-**Room Temp.** għal 5 sekondi.

- Irrepeti l-istess proċess biex terġa' tibdel.

Konfigurazzjoni tat-Timer On/Off

Din il-funzjoni tikkonfigura l-kundizzjonatur tal-arja sabiex jixgħel/jitfi awtomatikament fil-ħin mixtieq.

Konfigurazzjoni tat-Timer On

1 Agħfas il-buttuna Timer.

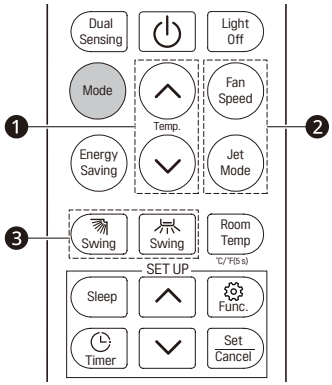
- L-ikona ta' hawn taħt itteptep fin-naħa ta' isfel tal-iskrin.



2 Agħfas il-buttuna ⌄ jew ⌃ biex tagħżel il-minuti.

3 Agħfas il-buttun **Set/Cancel** biex ittemm.

- Wara li tikkonfigura t-timer, jintwerew il-ħin attwali u l-ikona ON fuq l-iskrin tad-displej fejn jiġi indikat li l-ħin mixtieq huwa kkonfigurat.
- Wara li tissettja tajmer On, it-temperatura ❶, il-veloċità ❷ u d-direzzjoni tal-fluss tal-arja ❸ jistgħu jiġu aġġustati billi tagħfas il-buttuni indikati.
- Meta tagħfas buttuna fuq il-kontrollur mill-bogħod din awtomatikament tixgħel id-displej tal-kontrollur mill-bogħod għal 5 sekondi.



Il-kanċellazzjoni tat-Timer On

1 Agħfas il-buttuna (Timer).
- L-ikona ta' hawn taħt itteptep fin-naħa ta' isfel tal-iskrin.



2 Agħfas il-buttun **Set/Cancel** biex ittemm.

Il-konfigurazzjoni tat-Timer Off

1 Agħfas il-buttuna (Timer).
- L-ikona ta' hawn taħt itteptep fin-naħa ta' isfel tal-iskrin.



2 Agħfas il-buttuna ⌄ jew ⌃ biex tagħżel il-minuti.

3 Agħfas il-buttun **Set/Cancel** biex ittemm.
- Wara li tikkonfigura t-timer, jintwerew il-ħin attwali u l-ikona OFF fuq l-iskrin tad-displej fejn jiġi indikat li l-ħin mixtieq huwa kkonfigurat

Kanċellazzjoni tat-Timer Off

1 Agħfas il-buttuna (Timer).
- L-ikona ta' hawn taħt itteptep fin-naħa ta' isfel tal-iskrin.



2 Agħfas il-buttun **Set/Cancel** biex ittemm.

NOTA
- It-Timer Mixgħul/Mitfi ma jistax jiġi ssettjat flimkien.
- It-Timer Mixgħul huwa disponibbli meta l-prodott jintefa.
- It-Timer Mitfi huwa disponibbli meta l-prodott jinxtegħel.

L-użu tal-Funzjoni tas-Sospensjoni

1 Ixgħel l-apparat.

2 Agħfas il-buttuna **Sleep**.
- L-ikona ta' hawn taħt itteptep fin-naħa ta' isfel tal-iskrin.



3 Erġa' għamel hekk biex tiddiżattiva din il-funzjoni.
- jintwera fuq l-iskrin tad-displej.

NOTA
- Wara 10 sigħat jaħdem fil-modalità ta' sospensjoni, il-kundizzjonatur tal-arja se jerġa' lura għall-modalità issettjatha qabel.

Biex tuża l-Funzjoni Speċjali

1 Ixgħel l-apparat.

2 Agħfas il-buttuna Func. ripetutament sabiex tagħżel il-funzjoni mixtieqa.

3 Agħfas il-buttun **Set/Cancel** biex ittemm.

4 Erġa' għamel hekk biex tiddiżattiva din il-funzjoni.

Displej tal-Iskrin	Deskrizzjoni
	Sabiex tneħħi l-indewwa ġġenerata fl-unità ta' ġewwa.
	Il-ġeneratur tal-joni juża miljuni ta' joni biex jgħin itejjeb il-kwalità tal-arja ta' ġewwa.

Tindif Awtomatiku

Fil-Modalità tat-Tkessiħ u d-Deumidifikazzjoni, tiġi ġġenerata l-umdità ġol-unità ta' ġewwa. Din il-funzjoni tneħħi umdità bħal din.

Din il-funzjoni tippermetti li l-kundizzjonatur tal-arja jibqa' jitfa' l-fluss tal-arja għal madwar 15-il minuta biex inixxef il-partijiet ta' ġewwa biex tevita l-moffa, meta l-kundizzjonatur tal-arja jkun mitfi.

Purifikazzjoni tal-Arja (Fakultattiv)

Dawn il-funzjonijiet jipprovdu arja nadifa u friska permezz ta' partiċelli tal-joni u l-filtru.

NOTA
- Jiddependi fuq il-mudell, xi funzjonijiet jistgħu ma jkunux appoġġjati.
- Xi funzjonijiet jistgħu jaħdmu b'mod differenti mill-iskrin tal-kontrollur mill-boghod.

Applikazzjoni LG ThinQ

Din il-karatteristika hija disponibbli biss f'mudelli bil-Wi-Fi.

L-applikazzjoni **LG ThinQ** tippermettilek tikkomunika mat-tagħmir permezz ta' smartphone.

Karatteristiċi tal-Applikazzjoni LG ThinQ

Karatteristiċi komuni

Ikkomunika mat-tagħmir permezz ta' smartphone billi tuża l-applikazzjoni **LG ThinQ** application.

- **Dijanjosi Intelliġenti**
  - Jekk tesperjenza problema meta tuża t-tagħmir, din il-karatteristika ta' dijanjożi intelliġenti ser tgħinek tiddijanjostika l-problema.

Karatteristiċi addizzjonali

Aktar karatteristiċi huma disponibbli jekk it-tagħmir tiegħek ikun imqabbad mal-Wi-Fi.

- Konfigurazzjonijiet
  - Tippermettilek tissettja diversi għażliet fuq l-apparat u fl-applikazzjoni.

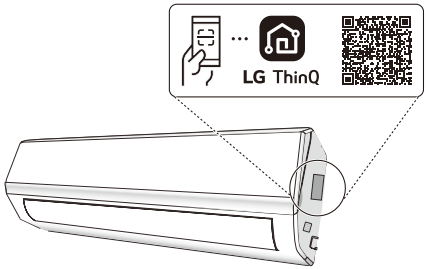
NOTA

- Fil-każijiet li ġejjin, għandek taġġorna l-informazzjoni tan-network għal kull applikazzjoni fl-applikazzjoni ta' **LG ThinQ** taħt **kard tal-applikazzjoni → Settings → Ibdel in-Network**.
  - ir-router bla fili nbidel
  - il-password tar-router bla fili nbidlet
  - Il-fornitur tas-servizz tal-internet inbidel
- L-applikazzjoni hija soġġetta għal bdil għal skopijiet ta' titjib fl-applikazzjoni mingħajr notifika lill-utenti.
- Il-funzjonijiet jistgħu jvarjaw skont il-mudell.

Installa l-Applikazzjoni LG ThinQ u l-Konnessjoni ta' Apparat LG

Mudelli bil-Kodiċi QR

Skennja l-kodiċi QR mehmuża mal-prodott permezz tal-kamera jew l-applikazzjoni tal-qarrej tal-kodiċi QR fuq l-ismartphone tiegħek.



Mudelli mingħajr il-Kodiċi QR

1. Fittex u installa l-applikazzjoni **LG ThinQ** minn fuq Google Play Store jew Apple App Store fuq smartphone.
2. Ħaddem l-applikazzjoni **LG ThinQ** u idħol bil-kont eżistenti tiegħek jew oħloq kont ta' LG biex tidħol.
3. Miss it-tast (+) żid fuq l-applikazzjoni **LG ThinQ** biex tikkonnettja l-apparat LG tiegħek. Segwi l-istruzzjoniiet fl-applikazzjoni biex tlesti l-proċess.

NOTA

- Biex tivverifika l-konnessjoni tal-Wi-Fi, iċċekkja l-iskrin tad-displej.
  - OF, AP jiġi muri fuq l-iskrin tad-displej għal madwar 5 sekondi.

Displej tal-Iskrin	Deskrizzjoni
OF	Il-Wi-Fi mhux konness.
CF	Waqt il-konnessjoni tal-Wi-Fi.
AP	Il-Wi-Fi konness.

- L-applikazzjoni tappoġġja networks tal-Wi-Fi ta' 2.4 GHz biss. Biex tivverifika n-network tiegħek, ikkuntattja lill-fornitur tas-servizz tal-internet tiegħek jew irreferi għall-manwal tar-router mingħajr fili tiegħek.
- **LG ThinQ** mhijiex responsabbli għal kwalunkwe problema fil-konnessjoni tan-netwerk jew għal kwalunkwe ħsara, funzjoni ħażina jew żball ikkawżat mill-konnessjoni tan-netwerk.
- L-ambjent bla fili tal-madwar jista' jagħmel is-servizz tan-netwerk bla fili jaħdem bil-mod.
- Jekk id-distanza bejn it-tagħmir u r-router mingħajr fili hija twila wisq, is-saħħa tas-sinjal tiddgħajjef. Jista' jieħu żmien twil biex taqbad jew l-installazzjoni tista' ma tirnexxix.
- Jekk l-applikazzjoni qed issib diffikultà biex taqbad man-netwerk tal-Wi-Fi, tista' tkun 'il bogħod wisq mir-router. Ixtri repeater tal-Wi-Fi (estenditur tal-medda) biex ittejjeb il-qawwa tas-sinjal tal-Wi-Fi.
- Il-konnessjoni tan-netwerk tista' ma taħdimx kif suppost skont il-fornitur tas-servizz tal-Internet.
- Il-konnessjoni tal-Wi-Fi tista' ma taqbadx jew tista' tiġi interrotta minħabba l-ambjent tan-netwerk tad-dar.
- It-tagħmir ma jistax jitqabbad minħabba problemi ta' trażmissjoni tas-sinjali mingħajr fili. Skonnettja t-tagħmir u stenna għal madwar minuta qabel terġa' tipprova.
- Jekk il-firewall fuq ir-router mingħajr fili tiegħek huwa attivat, iddiżattiva l-firewall jew żid eċċezzjoni għalih.
- L-isem tan-network mingħajr fili (SSID) għandu jkun kombinazzjoni ta' ittri bl-Ingliż u numri. (Tużax karattri speċjali.)
- L-interfaċċa tal-utent (UI) tal-ismartphone tista' tvarja skont is-sistema operattiva (OS) tal-mowbajl u l-manifattur.
- Jekk il-protokoll tas-sigurtà tar-router huwa ssettjat għal WEP, jaf ma jirnexxilekx tikkonfigura n-network. Jekk jogħġbok ibdlu għal protokolli tas-sigurtà oħra (WPA2 mhux rakkomandat) u erġa' qabbad il-prodott.

Informazzjoni tal-Avviż dwar is-Softwer ta' Sors Miftuħ

- Sabiex tikseb il-kodiċi tas-sors taħt GPL, LGPL, MPL, u liċenzji kodiċi tas-sors oħra li huma obbligati jiżvelaw il-kodiċi tas-sors li jinsab f'dan il-prodott, u sabiex taċċessa t-termini tal-liċenzja kollha msemmija, l-avviżi tad-drittijiet tal-awtur u dokumenti rilevanti oħra, jekk jogħġbok żur https://opensource.lge.com.
- LG Electronics se tipprovdilek ukoll kodiċi tas-sors miftuħ fuq CD-ROM għal ħlas li jkopri l-ispiża biex issir tali distribuzzjoni (bħall-ispiża tal-midja, il-vjeġġ, u l-immaniġġjar) fuq talba bil-posta elettronika lil opensource@lge.com.
- Din l-offerta hija valida għal kull min jirċievi din l-informazzjoni, għal perijodu ta' tliet snin wara l-aħħar konsenja tagħna ta' dan il-prodott.

Speċifikazzjonijiet tat-Tagħmir tar-Radju

Tip	Medda tal-Frekwenza Operttiva	Potenza tal-Output (Mass.)
LAN bla fili	2400 MHz ~ 2483.5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Din il-funzjoni hija disponibbli biss f'xi mudelli.

Funzjoni bla fili S/W verżjoni: V 1.0

Għall-kunsiderazzjoni tal-utent, dan it-tagħmir għandu jiġi installat u jitħaddem b'distanza minima ta' 20 cm bejn it-tagħmir u l-ġisem.

Dijanjosi Permezz ta' LG ThinQ

Uża din il-funzjoni biex tgħinek tagħmel dijanjożi u ssolvi l-problemi bil-tagħmir tiegħek.

NOTA

- Għal raġunijiet li mhumiex attribwibbli għan-negliġenza ta' LGE, is-servizz jista' ma joperax minħabba fatturi esterni bħal, iżda mhux limitati għal, indisponibbiltà tal-Wi-Fi, skonnessjoni tal-Wi-Fi, politika tal-maħżen lokali tal-app, jew nuqqas ta' disponibbiltà tal-applikazzjoni.
- Il-funzjoni tista' tiġi soġġetta għal bidla mingħajr avviż minn qabel u jista' jkollha forma differenti skont fejn tinsab.

Kif tuża LG ThinQ biex Tiddijanjostika l-Problemi

Jekk tesperjenza problema bit-tagħmir mgħammar bil-Wi-Fi tiegħek, dan jista' jittrażmetti data ta' soluzzjoni tal-problemi lil smartphone billi juża l-applikazzjoni **LG ThinQ**.

- Iftaħ l-applikazzjoni **LG ThinQ** u agħżel il-funzjoni ta' **Smart Diagnosis** mil-menù. Segwi l-istruzzjonijiet fornuti fl-applikazzjoni ta' **LG ThinQ**.

PROTEZZJONI

Il-kundizzjonatur tal-arja huwa pprogrammat għal kundizzjonijiet tal-għajxien komdi u xierqa, jekk jintuża f'kundizzjonatur anormali kif ġej, ċerti karatteristiċi ta' protezzjoni tas-sigurtà jistgħu jidħlu fis-seħħ.

Temperatura	MODALITÀ	
	Tħaddim tat-tkessiħ	Tħaddim tat-tisħin
Temperatura tal-kamra	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Temperatura ta' barra	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ TWISSIJA

- L-unità ma taħdimx immedjatament jekk tinxtegħel wara li tkun intfiet jew wara li tkun biddilt il-modalità waqt it-tħaddim. Din hija azzjoni normali ta' awtoprotezzjoni, ikollok tistenna madwar 3 minuti.
- Il-kapaċità u l-effiċjenza huma skont it-test imwettaq f'operazzjoni b'tagħbija sħiħa
- L-ogħla veloċità tal-mutur tal-fann ta' ġewwa u l-angolu massimu miftuħ tal-parakwi u d-difletturi huma mitluba.

FUNZJONI TA' RISTARTJAR AWTOMATIKU

Funzjoni Ta' Ristartjar Awtomatiku

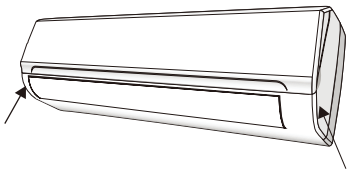
L-apparat għandu l-funzjoni ta' ristartjar awtomatiku ssettjat minn qabel mill-manifattur. F'każ ta' qtugħ f'daqqa tad-dawl, il-modulu jimmemorizza l-kundizzjonijiet tal-issettjar qabel il-qtugħ tad-dawl. Meta jiġi lura d-dawl, l-unità tirristartja awtomatikament bis-settings kollha preċedenti ppreservati mill-funzjoni tal-memorja.

Il-manutenzjoni perjodika hija essenzjali biex iżżomm il-kundizzjonatur tal-arja tiegħek effiċjenti.

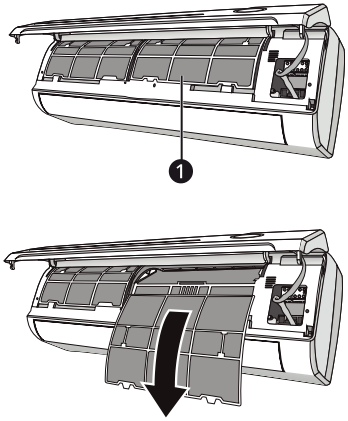
Qabel twettaq kwalunkwe manutenzjoni, skonnettja l-provvista tal-enerġija billi taqla' l-plagg mis-sokit.

Filtri tal-Arja

1 Iftaħ il-pannell ta' quddiem skont id-direzzjoni tal-vleġġa.



2 Waqt li żżomm il-pannell ta' quddiem imtella' b'id waħda, oħroġ il-filtru tal-arja bl-id l-oħra.



1 Filtru tal-arja

3 Naddaf il-filtru bl-ilma; jekk il-filtru jkun maħmuġ biż-żejt, jista' jinħasel b'ilma fietel (mhux ogħla minn 45 °C).
Ħallih jinxef f'post frisk u xott.

4 Waqt li żżomm il-pannell ta' quddiem imtella' b'id waħda, daħħal il-filtru tal-arja bl-id l-oħra.

5 Agħlaq.

Kif Taddaf l-Iskambjatur tas-Sħana

1 Iftaħ il-pannell ta' quddiem tal-unità u għollih sal-ogħla possibbli u mbagħad aqilgħu miċ-ċappetti biex tagħmel it-tindif aktar faċli.

2 Naddaf l-unità ta' ġewwa billi tuża ċarruta bl-ilma (mhux ogħla minn 40 °C) u b'sapun newtrali. Qatt tuża solventi jew deterġenti aggressivi.

3 Jekk l-unità ta' barra tkun imblokkata, neħħi l-weraq u l-iskart u neħħi t-trab bil-ġett tal-arja jew bi ftit ilma.

Manutenzjoni fi Tmiem l-Istaġun

1 Skonnettja l-iswiċċ awtomatiku jew il-plagg.

2 Naddaf u ibdel il-filtri.

3 F'jum xemxi ħalli l-kundizzjonatur jaħdem fil-ventilazzjoni għal xi sigħat, sabiex in-naħa ta' ġewwa tal-unità tkun tista' tinxef kompletament.

IDENTIFIKAZZJONI TA’ PROBLEMI U SOLUZZJONIJIET

Jekk jogħġbok ivverifika dan li ġej qabel ma tikkuntattja liċ-ċentru tal-manutenzjoni. Jekk il-problema tippersisti, ikkuntattja ċ-ċentru tal-manutenzjoni tiegħek.

Malfunzjoni	Kawżi Possibbli
L-apparat ma jaħdimx.	Inqata’ d-dawl/plagg maqlugħ.
	Mutur tal-fann tal-unità ta’ ġewwa/ta’ barra bil-ħsara.
	Salvavita taċ-ċirkwit termomanjetiku tal-kompressur difettuża.
	Apparat protettiv jew fjusis difettużi.
	Il-konnessjonijiet laxki jew il-plagg maqluh.
	Xi kultant jieqaf jaħdem biex jipproteġi l-apparat.
	Vultaġġ ogħla jew inqas mill-medda tal-vultaġġ.
	Funzjoni attiva TIMER-MIXGĦUL.
	Bord tal-kontroll elettroniku bil-ħsara.
Riħa stramba.	Filtru tal-arja maħmuġ.
Ħoss ta’ ilma ġieri.	Il-fluss b’lura tal-likwidu fiċ-ċirkolazzjoni tar-refriġerant.
Ir-raxx ħafif ġej mill-ħruġ tal-arja.	Dan iseħħ meta l-arja fil-kamra tiksaħ ħafna, pereżempju fil-modalitajiet “TKESSIĦ” jew “XOTT”.
Jista’ jinstema’ ħoss stramb.	Dan il-ħoss isir mill-espansjoni jew il-kontrazzjoni tal-pannell ta’ quddiem minħabba varjazzjonijiet fit-temperatura u ma jindikax problema.
Fluss tal-arja insuffiċjenti, sħun jew kiesaħ.	Issettjar ta’ temperatura mhux xieraq.
	Id-dħul jew il-ħruġ tal-arja tal-unità ta’ ġewwa jew ta’ barra ġie mblukkat.
	Il-filtru tal-arja mblukkat.
	Il-veloċità tal-fann issettjata fuq minima.
	Sorsi oħra ta’ sħana fil-kamra.
	L-ebda refriġerant.
L-apparat ma jirrispondix għall-kmandi.	Il-kontroll mill-bogħod mhuwiex qrib biżżejjed tal-unità ta’ ġewwa.
	Il-batterija fil-kontrollur mill-bogħod setgħet ġiet eżawrita.
	Ostakli bejn il-kontroll mill-bogħod u r-riċevitur tas-sinjal fl-unità ta’ ġewwa.
Id-displej mitfi.	Agħfas il-buttuna “Dawl Mitfi”.
	Qtugħ tad-dawl.

⚠ TWISSIJA

- Itfi l-kundizzjonatur tal-arja immedjatament u aqta’ l-provvista tal-enerġija fil-każ ta’:
  - Ħsejjes strambi waqt it-tħaddim.
  - Bord tal-kontroll elettroniku difettuż.
  - Fjusis jew swiċċijiet difettużi.
  - Sprejjar tal-ilma jew oġġetti ġewwa l-apparat.
  - Kejbils jew plaggs jisħnu żżejjed.
  - Rwejjaħ qawwija ħafna li ġejjin mill-apparat.

Sinjali ta’ Żball fuq id-Displej

F’każ ta’ żball, id-displej fuq l-unità ta’ ġewwa juri l-kodiċijiet ta’ żball li ġejjin:

	ĦADDEM il-lampa	Deskrizzjoni tal-problema
CH01	Iteptep darba	Difett fis-sensur tat-temperatura ta’ ġewwa.
CH02	Iteptep darbtejn	Difett fis-sensur tat-temperatura tal-pajp ta’ ġewwa.
CH 10	Iteptep sitt darbiet	Ħsara fil-mutur tal-fann ta’ ġewwa.
E4	Kodiċi tad-displej	Tnixxija tar-refriġerant.

Memo

MANUALUL UTILIZATORULUI

APARAT DE AER CONDIȚIONAT



Citiți cu atenție acest manual al utilizatorului înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l la îndemână pentru a-l consulta în orice moment.

TIP: MONTAT PE PERETE

Traducerea instrucţiunii iniţiale

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Toate drepturile rezervate.

CUPRINS

Acest manual poate conține imagini sau detalii care diferă față de modelul achiziționat. Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ 3
- INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE 4

OPERAREA 11
- Note privind operarea 11
- Unitate de interior 11
- Unitate de exterior 11
- Înlocuirea bateriilor 12
- Setarea orei curente 13
- Funcția de urgență 13
- Utilizarea telecomenzii fără fir 14

AFIȘAJUL UNITĂȚII DE INTERIOR 15
- Afișaj 15

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE 16
- Modul de răcire 16
- Modul automat (modul de autocomutare / funcționare automată) 16
- Mod uscare 17
- Modul de încălzire 17
- Modul de ventilare 18
- Viteza ventilatorului 18
- Lumină stinsă 19
- Mod Jet 19
- Control balansare 20
- Economisirea Energiei 21
- Detectare dublă 21
- Temp. camerei 22
- Modificare din Celsius în Fahrenheit °C~°F 22
- Setarea cronometrului de pornire/oprire 22
- Utilizarea funcției Repaus 24
- Utilizarea funcției speciale 24

FUNCȚII INTELIGENTE 25
- Aplicația LG ThinQ 25
- Diagnoza cu ajutorul LG ThinQ 27

PROTECȚIE 28

FUNCȚIA DE REPORNIRE AUTOMATĂ 28
- Funcția de repornire automată 28

ÎNTREȚINERE 29
- Filtre de aer 29
- Curățarea schimbătorului de căldură 29
- Întreținerea la sfârșit de sezon 29

DEPANARE 30

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Următoarele îndrumări de siguranță au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.

Îndrumările sunt separate în „AVERTISMENT” şi „ATENŢIE”, după cum se descrie mai jos.

⚠ Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operațiunile care pot provoca riscuri. Citiţi cu atenție partea care conţine acest simbol și urmați instrucțiunile pentru a evita riscul.

⚠ AVERTISMENT

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.

⚠ ATENŢIE

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

Următoarele simboluri sunt afișate pe unitățile de interior și de exterior.

Acest simbol indică faptul că acest aparat folosește un agent frigorific inflamabil. În cazul în care agentul frigorific prezintă scurgeri și este expus la o sursă de aprindere externă, există riscul de incendiu.

Acest simbol indică faptul că Manualul de utilizare trebuie citit cu atenție.

Acest simbol indică faptul că o persoană autorizată trebuie să utilizeze acest echipament în conformitate cu Manualul de instalare.

Acest simbol indică faptul că există informații disponibile, precum Manualul de utilizare sau Manualul de instalare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

⚠ AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Copiii din gospodărie

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către persoana responsabilă cu siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Instalare

- Nu instalați aparatul de aer condiționat pe o suprafață instabilă sau într-un loc din care este în pericol să cadă.
- Contactați un centru autorizat de service pentru instalarea sau mutarea aparatului de aer condiționat.
- Instalați corect panoul și capacul tabloului de comandă.
- Nu instalați aparatul de aer condiționat în spații în care sunt depozitate lichide sau gaze inflamabile, cum ar fi benzină, propan, diluant pentru vopsea etc.
- Asigurați-vă că țeava și cablul de alimentare ce conectează unitățile de interior și de exterior nu sunt forțate la instalarea aparatului de aer condiționat.
- Utilizați un disjunctor standard și o siguranță fuzibilă conforme cu puterea nominală a aparatului de aer condiționat.

- Nu introduceți aer sau gaz în sistem, ci numai agentul frigorific specific.
- Utilizați un gaz neinflamabil (azot) pentru a verifica etanșeitatea și a purja aerul; utilizarea aerului comprimat sau a gazelor inflamabile poate provoca un incendiu sau o explozie.
- Cablajele de legătură între unitatea interioară și cea exterioară trebuie bine fixate, iar traseul cablului trebuie ales astfel încât să nu existe o forță care să tragă cablul din bornele de conectare. Conexiunile necorespunzătoare sau slabe pot genera căldură sau incendii.
- Instalați o priză și un disjunctor dedicate înainte de a utiliza aparatul de aer condiționat.
- Nu conectați firul de împământare la o țeavă de gaze, un paratrăsnet sau la un cablu de împământare pentru telefon.
- Nu acoperiți niciunul dintre orificiile de ventilație necesare.
- Modurile de deconectare trebuie să fie încorporate în cablarea fixă, în conformitate cu regulile privind cablarea.
- Nu instalați unitatea în atmosfere cu potențial exploziv.

Operare

- Aveți grijă să folosiți numai piesele enumerate în lista pieselor de schimb. Nu încercați niciodată să modificați aparatul.
- Nu lăsați copiii să se cațăre pe unitatea exterioară sau să o lovească.
- Eliminați bateriile într-un loc în care nu există pericol de incendiu.
- Utilizați numai agentul frigorific specificat pe eticheta aparatului de aer condiționat.
- Opriți alimentarea dacă observați zgomote, mirosuri sau fum la aparatul de aer condiționat.
- Nu lăsați în apropierea aparatului de aer condiționat substanțe inflamabile cum ar fi benzină, benzen sau diluant de vopsea.

- Contactați un centru autorizat de service dacă aparatul de aer condiționat este afectat de apă la inundații.
- Nu utilizați un timp îndelungat aparatul de aer condiționat într-un spațiu mic, fără aerisire corespunzătoare.
- În cazul unei scurgeri de gaz (cum ar fi freon, propan, GPL etc.) ventilați suficient încăperea înainte de a folosi din nou aparatul de aer condiționat.
- Aveți grijă să ventilați suficient încăperea atunci când sunt folosite simultan aparatul de aer condiționat și un aparat de încălzire.
- Nu blocați admisia sau refularea de aer.
- Nu introduceți mâinile sau alte obiecte în admisia sau refularea de aer în timpul funcționării aparatului de aer condiționat.
- Verificați cablul de alimentare să nu fie murdar, slăbit sau defect.
- Nu atingeți, nu operați și nu reparați aparatul de aer condiționat cu mâinile ude.
- Nu așezați nici un obiect pe cablul de alimentare.
- Nu așezați radiatoare sau alte aparate de încălzit în apropierea cablului de alimentare.
- Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare. Zgârieturile de pe izolație sau izolația desprinsă a cablului de alimentare poate duce la incendiu sau electrocutare, și acesta trebuie înlocuit.
- Întrerupeți imediat alimentarea în cazul unei pene de curent sau în caz de furtună.
- Aveți grijă și asigurați cablul de alimentare să nu poată fi scos sau deteriorat în timpul funcționării.
- Nu atingeți țeava de refrigerent sau țeava de apă sau orice component intern în timp ce unitatea funcționează sau imediat după operare.

Întreținerea

- Nu curățați aparatul prin stropire directă cu apă.
- Înainte de curățare sau întreținere, deconectați sursa de alimentare și așteptați până la oprirea ventilatorului.

Refrigerantul

- Nu utilizați refrigeranți necertificați.
- Orice persoană care exploatează sau intervine asupra circuitului de refrigerent trebuie să dețină un certificat în curs de validitate din partea unei autorități de evaluare acreditată de industrie, care certifică competența persoanei de a manipula refrigerenții în siguranță în conformitate cu o specificație de evaluare recunoscută în industrie.

Siguranța tehnică

- Instalarea sau reparațiile efectuate de persoane neautorizate poate prezenta pericole pentru dvs și pentru alte persoane.
- Reparațiile vor fi efectuate conform recomandărilor producătorului de echipament. Întreținerea și reparațiile care necesită asistența altor persoane specializate vor fi efectuate sub supravegherea persoanei competente în utilizarea agenților frigorifici inflamabili.
- Informațiile conținute în acest manual sunt destinate utilizării de către un tehnician de service calificat, care este familiarizat cu procedurile de siguranță și echipat cu uneltele și instrumentele de testare corespunzătoare.
- Necitirea și nerespectarea tuturor instrucțiunilor din prezentul manual pot duce la defectarea aparatului, pagube materiale, vătămări corporale și/sau deces.
- Aparatul trebuie instalat în conformitate cu reglementările naționale privind instalațiile electrice.
- Atunci când cablul de alimentare trebuie înlocuit, lucrarea de înlocuire trebuie efectuată de personal autorizat, folosind exclusiv piese de schimb originale.
- Acest aparat trebuie împământat în mod corespunzător pentru a minimiza riscul de electrocutare.
- Nu tăiați și nu îndepărtați borna de împământare de la fișa de alimentare.
- Cuplarea bornei de împământare a adaptorului la șurubul măștii prizei de perete nu împământează aparatul decât dacă șurubul este metalic, neizolat, iar priza de perete este împământată prin cablajul casei.

- Dacă aveți vreun dubiu că aparatul de aer condiționat este împământat în mod corespunzător, solicitați unui electrician calificat să verifice priza și circuitul.
- Agentul frigorific și gazul de expandare al izolației utilizate în aparat necesită proceduri speciale de eliminare. Consultați un agent de service sau o persoană cu o calificare similară pentru a le elimina.
- Dacă este deteriorat cablul de alimentare, pentru evitarea pericolelor, acesta trebuie înlocuit de către producător sau agenții săi de service, sau de către persoane cu o calificare similară.
- Aparatul trebuie depozitat într-un spațiu bine aerisit, în care dimensiunea camerei corespunde cu cea specificată în vederea funcționării.
- Aparatul trebuie depozitat într-o cameră fără flăcări deschise în mod frecvent (de exemplu, un aparat care funcționează cu gaz) și fără surse de aprindere (de exemplu, un dispozitiv de încălzire electric).
- Aparatul trebuie depozitat în vederea prevenirii daunelor mecanice.
- Acest aparat nu trebuie să fie accesibil publicului general.

⚠ ATENŢIE

Pentru a reduce riscul de vătămare ușoară a persoanelor, riscul de defecțiune sau de deteriorare a produsului sau a altor bunuri la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv cum ar fi:

Instalare

- Nu instalați aparatul de aer condiționat într-o zonă în care este expus direct la briza marină (stropi de apă sărată).
- Instalați furtunul de scurgere în mod corespunzător pentru drenarea liberă a condensului.

- Despachetați și instalați cu atenție aparatul de aer condiționat.
- Nu atingeți agentul frigorific scurs în timpul instalării sau reparațiilor.
- Transportați aparatul de aer condiționat folosind două persoane sau un stivuitor.
- Instalați unitatea de exterior astfel încât să fie ferit ă de lumina solară directă. Nu instalați unitatea de interior într-o zonă în care este expus ă direct la lumina solară prin ferestre.
- După instalare sau dupa reparații, eliminați în siguranță ambalajele, materialele de instalare precum șuruburi, cuie, pungi de plastic sau baterii, folosind containere corespunzătoare.
- Instalați aparatul de aer condiționat într-un loc în care zgomotul sau emisiile unității de exterior nu deranjează vecinii. În caz contrar, există riscul unui conflict cu vecinii.

Operare

- Scoateți bateriile din telecomandă dacă aceasta urmează să nu fie utilizată un timp îndelungat.
- Asigurați-vă că filtrul este instalat înainte de a porni aparatul de aer condiționat.
- Asigurați-vă că nu există vreo scurgere de agent frigorific, după instalarea sau repararea aparatului de aer condiționat.
- Nu așezați nici un obiect pe aparatul de aer condiționat.
- Nu folosiți simultan baterii de tipuri diferite sau baterii vechi și noi în telecomandă.
- Nu lăsați aparatul de aer condiționat să funcționeze un timp îndelungat atunci când umiditatea este foarte ridicată sau când ușa sau fereastra au fost lăsate deschise.
- Nu mai folosiți telecomanda dacă din baterii s-a scurs lichid. Dacă pielea sau hainele au intrat în contact cu lichidul scurs din baterii, spălați cu apă curată.

- Nu expuneți un timp îndelungat persoane, animale sau plante la curentul de aer cald sau rece de la aparatul de aer condiționat.
- Dacă lichidul din baterii a fost înghițit, spălați bine interiorul gurii cu multă apă și consultați un medic.
- Nu beți apa scursă din aparatul de aer condiționat.
- Nu utilizați produsul pentru scopuri speciale, cum ar fi conservarea alimentelor, lucrări de artă etc. Acesta este un aparat de aer condiționat pentru uz casnic, nu un sistem de refrigerare de precizie. Există riscul deteriorării sau distrugerii bunurilor.
- Nu reîncărcați și nu dezasamblați bateriile.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta mai mare de 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care sunt supravegheate și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea şi întreţinerea realizată de utilizator nu vor fi făcute de către copii nesupravegheaţi.

Întreținerea

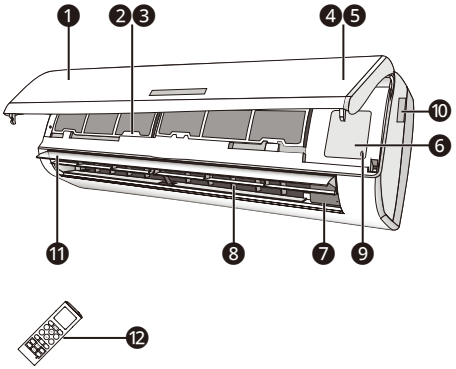
- Nu atingeți părțile metalice ale aparatului de aer condiționat atunci când îndepărtați filtrul de aer.
- Utilizați un scaun sau o scară solidă la curățarea, întreținerea sau repararea aparatului de aer condiționat aflat la înălțime.
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare sau solvenți agresivi și nici nu stropiți cu apă atunci când curățați aparatul de aer condiționat. Utilizați o lavetă moale.
- Contactați un centru autorizat de service sau distribuitor pentru curățarea aparatului în interior. Utilizarea unor detergenți agresivi poate provoca deteriorarea sau coroziunea aparatului.

Note privind operarea

Sugestie pentru economia de energie electrică

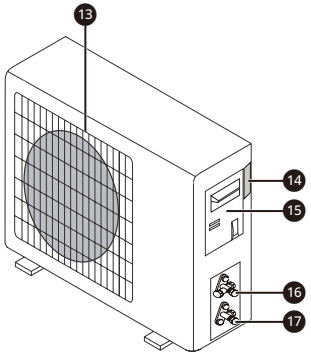
- Nu răciți spațiul excesiv. Acest lucru poate fi dăunător pentru sănătate și consumă mai multă electricitate.
- Blocați lumina solară cu storuri sau draperii atunci când folosiți aparatul de aer condiționat.
- Țineți ușile și ferestrele bine închise atunci când folosiți aparatul de aer condiționat.
- Reglați direcția curentului de aer vertical sau orizontal, pentru circularea aerului din încăpere.
- Măriți viteza ventilatorului pentru a răci sau încălzi rapid aerul.
- Deschideți în mod regulat ferestrele pentru ventilare. Calitatea aerului din încăpere se poate deteriora dacă aparatul de aer condiționat este folosit un timp îndelungat.
- Curățați filtrul de aer o dată la 2 săptămâni. Praful și impuritățile adunate în filtrul de aer pot bloca fluxul de aer sau pot reduce performanța unității.

Unitate de interior



1. Panou frontal
2. Filtru de aer
3. Filtru opțional (dacă este instalat)
4. Afișaj LED
5. Receptor de semnal
6. Capacul blocului de borne
7. Generatorul de ionizare (dacă este instalat)
8. Deflectoare
9. Buton de urgență

Unitate de exterior



10. Eticheta cu valori nominale a unității interioare
11. Fanta pentru direcția fluxului de aer
12. Telecomanda
13. Grilă pentru evacuarea aerului
14. Eticheta cu valori nominale a unității exterioare
15. Capacul blocului de borne
16. Supapă de gaze
17. Supapă de lichid

NOTĂ

- Numărul și amplasamentul lămpilor de operare poate fi diferit, în funcție de modelul de aparat de aer condiționat.
- Caracteristica poate fi diferită, în funcție de tipul de model.

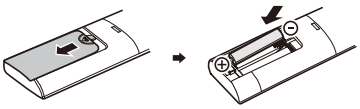
Înlocuirea bateriilor

Când: Nu se aude niciun bip de confirmare de la unitatea interioară. LCD-ul nu acționează.

Îndepărtați plăcuța cu capacul bateriilor din partea din spate a telecomenzii, glisând-o în direcția indicată de săgeată.

Instalați bateriile conform direcției (+ și -) indicate pe telecomandă.

Reinstalați capacul bateriilor glisându-l în poziție.



⚠ AVERTISMENT

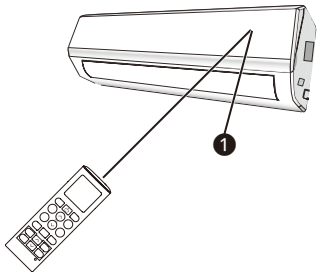
- Utilizați 2 baterii LR03 AAA (1,5 V). Nu utilizați baterii reîncărcabile. Înlocuiți bateriile vechi cu baterii noi de același tip atunci când afișajul nu mai este lizibil.
- Nu eliminați bateriile împreună cu deșeurile municipale nesortate. Este necesară colectarea separată a unor astfel de deșeuri, în vederea tratamentului special.

NOTĂ

- În timpul unor perioade îndelungate de neutilizare, scoateți bateriile pentru a evita daunele cauzate de scurgeri.

NOTĂ

- Îndreptați telecomanda spre aparatul de aer condiționat.
- Verificați să nu existe obiecte între telecomandă și receptorul de semnal din unitatea interioară.
- Nu lăsați niciodată telecomanda expusă la razele soarelui.
- Mențineți telecomanda la o distanță de cel puțin 1 m de televizor sau de alte aparate electrocasnice.



1 Receptorul de semnal

Setarea orei curente

1 Introduceți bateriile (reintroduceți o baterie dacă este deja introdusă/sau utilizați butonul de resetare).
- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



2 Apăsați butonul ⌄ sau ⌃ pentru a selecta ora.

3 Apăsați butonul **Set/Cancel** (Setare/anulare) pentru a finaliza.

NOTĂ
- Cronometrul de pornire/oprire este disponibil după setarea orei curente.

Funcția de urgență

Dacă telecomanda nu funcționează sau este necesară întreținerea, procedați după cum urmează:

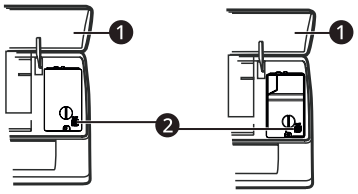
Deschideți și ridicați panoul frontal până la un unghi care permite accesarea butonului de urgență.

1 O apăsare a butonului de urgență (un bip) determină acționarea forțată a funcției de RĂCIRE.

2 Două apăsări a butonului de urgență în decurs de 3 secunde (două bipuri) determină acționarea forțată a funcției de ÎNCĂLZIRE.

3 Pentru a opri unitatea, trebuie doar să apăsați din nou butonul (un singur bip prelung).

4 În funcționarea forțată, aparatul de aer condiționat începe să funcționeze automat în modul de răcire/încălzire la 23 °C, cu ventilatorul la viteză automată.



1 Panou frontal

2 Buton de urgență

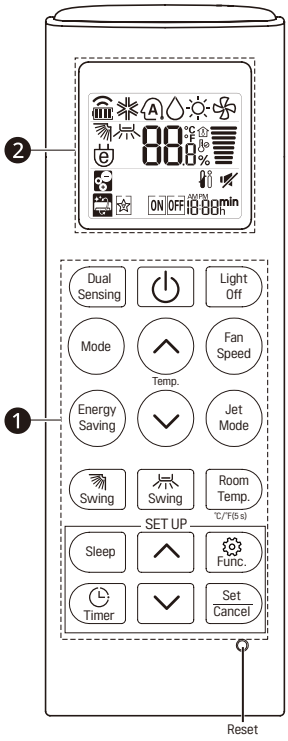
⚠ AVERTISMENT

- Forma și poziția butonului de urgență pot fi diferite în funcție de model, dar funcția acestora este identică.

NOTĂ
- Presiunea statică externă a pompelor de căldură este de 0 Pa pentru toate modelele.
- La anumite modele, butonul de urgență poate fi situat în partea dreaptă a unității, de sub panoul frontal.

Utilizarea telecomenzii fără fir

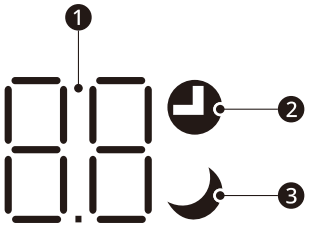
Aparatul de aer condiționat poate fi operat mai comod cu ajutorul telecomenzii.



❶ Buton	❷ Ecranul de afișare	Descriere
Dual Sensing		Pentru a seta sau a anula funcționarea în modul de detectare dublă.
⏻	-	Pentru pornirea/oprirea aparatului de aer condiționat.
Light Off	-	Pentru pornirea/oprirea afișajului interior al aparatului de aer condiționat.
Mode		Pentru a selecta modul de răcire.
		Pentru a selecta modul autocomutare/ funcționare automată.
		Pentru a selecta modul de uscare.
		Pentru a selecta modul de încălzire.
		Pentru a selecta modul ventilare.
Fan Speed		Pentru a regla viteza ventilatorului.
Energy Saving		Pentru a minimiza consumul de energie.
Jet Mode	Po	Pentru a schimba rapid temperatura camerei.
⌃ ⌄	88 °C	Pentru a regla temperatura dorită a camerei în modurile încălzire, răcire sau automat. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Pentru a regla direcția fluxului de aer pe verticală.
Swing		Pentru a regla direcția fluxului de aer pe orizontală. (Opțional)
Room Temp.		Pentru a afișa temperatura camerei.
Sleep		Pentru a seta automat modul de repaus.
Func.		Generatorul de ioni utilizează milioane de ioni pentru a ajuta la îmbunătățirea calității aerului din interior. (Opțional)
		Pentru a îndepărta umezeala generată în interiorul unității de interior.
Timer	ON OFF	Pentru pornirea/oprirea aparatului de aer condiționat la ora dorită.
Set/ Cancel	-	Pentru a seta/anula funcțiile speciale și cronometrul.
⌄ ⌃	-	Pentru a seta ora.
°C/°F(5 s)	°C °F	Pentru a schimba unitatea de măsură între °C și °F

AFIȘAJUL UNITĂȚII DE INTERIOR

Afișaj



Nr.	LED	Funcție
1	88	Afișarea temperaturii (dacă este prezentă)/cod de eroare.
2		Se aprinde în timpul funcționării temporizatorului.
3		Modul SLEEP (REPAUS).

NOTĂ

- Forma și poziția comutatoarelor și a indicatoarelor pot fi diferite în funcție de model, dar funcția acestora este identică.

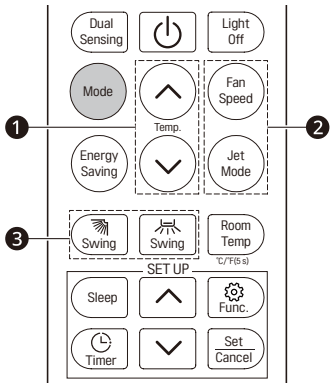
Modul de răcire

Funcția de răcire permite aparatului de aer condiționat să răcească încăperea și, în același timp, reduce umiditatea din aer.

Pentru a activa modul de operare Răcire, apăsați butonul **Mode** de pe telecomandă până când pe afișaj apare simbolul ❄.

Funcția de răcire este activată prin setarea butonului ⌃ sau ⌄ la o temperatură mai mică decât cea din cameră.

Pentru a optimiza funcția aparatului de aer condiționat, reglați temperatura ❶, viteza ❷ și direcția fluxului de aer ❸, apăsând butoanele indicate.

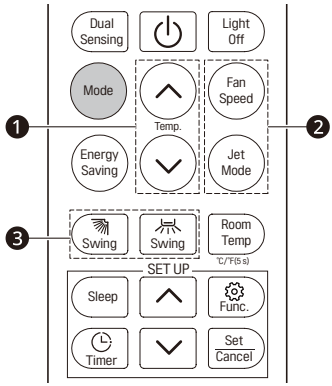


Modul automat (modul de autocomutare / funcționare automată)

În modul **Automat**, aparatul de aer condiționat funcționează automat în funcție de temperatura din cameră.

Pentru a activa modul de operare Automat, apăsați butonul **Mode** de pe telecomandă până când pe afișaj apare simbolul Ⓐ.

Pentru a optimiza funcția aparatului de aer condiționat, reglați temperatura ❶, viteza ❷ și direcția fluxului de aer ❸, apăsând butoanele indicate.

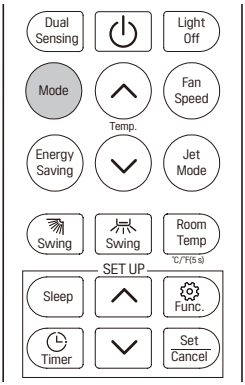


Mod uscare

Această funcție reduce umiditatea aerului pentru ca temperatura din cameră să fie confortabilă.

Pentru a activa modul de operare Uscare, apăsați butonul **Mode** de pe telecomandă până când pe afișaj apare simbolul .

Este activată o funcție automată de alternare a ciclurilor de răcire și a ventilatorului de aer.



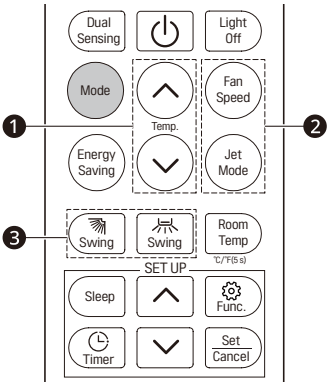
Modul de încălzire

Funcția de încălzire permite aparatului de aer condiționat să încălzească încăperea.

Pentru a activa modul de operare Încălzire, apăsați butonul **Mode** de pe telecomandă până când pe afișaj apare simbolul .

Cu ajutorul butonului sau , setați o temperatură mai mare decât cea din cameră.

Pentru a optimiza funcția aparatului de aer condiționat, reglați temperatura ❶, viteza ❷ și direcția fluxului de aer ❸, apăsând butoanele indicate.

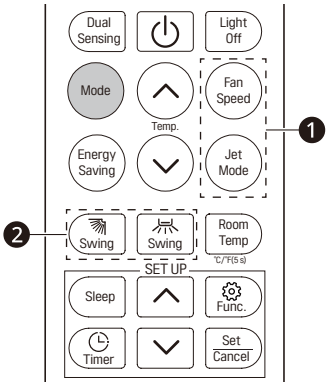


Modul de ventilare

Aparatul de aer condiționat funcționează doar în modul de ventilare.

Pentru a activa modul de operare Ventilator, apăsați butonul **Mode** de pe telecomandă până când pe afișaj apare simbolul ✣.

Pentru a optimiza funcția aparatului de aer condiționat, reglați viteza ❶ și direcția fluxului de aer ❷, apăsând butoanele indicate.



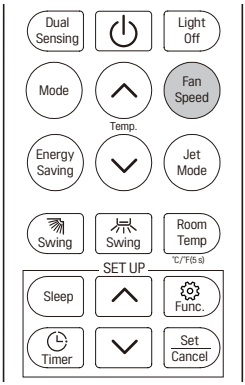
Viteza ventilatorului

Reglarea vitezei ventilatorului

- Pentru a regla viteza ventilatorului, apăsați în mod repetat butonul **Fan Speed** (Viteză ventilator).

Indicator viteză ventilator

Afișaj	Viteza
	Automat
	Jet
	Înalt
	Medie înaltă
	Medie
	Medie redusă
	Redusă
	Foarte redusă



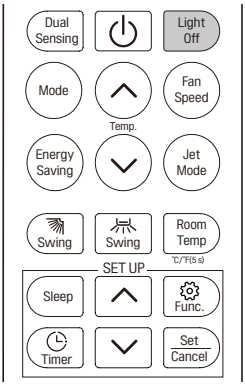
Lumină stinsă

Porniți/opriți afișajul LED de pe panou.

Pentru a opri afișajul panoului, apăsați butonul **Light Off** (Lumină stinsă).

Pentru a reporni afișajul panoului, apăsați butonul **Light Off** (Lumină stinsă).

Dacă afișajul interior este setat la OPRIT, apăsarea unui buton de pe telecomandă pornește automat afișajul timp de 15 secunde.



NOTĂ

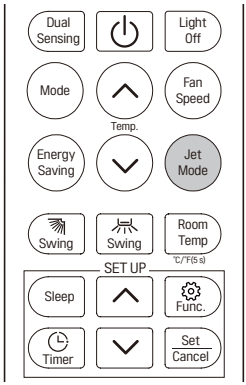
- LED oprit cu excepția pictogramei ⏻.

Mod Jet

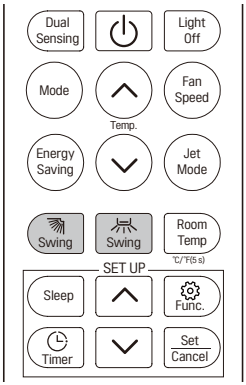
Pentru a activa funcția Mod Jet, apăsați butonul **Jet Mode** (Mod Jet) sau apăsați butonul **Fan Speed** (Viteză ventilator) până când pe afișaj apare Po.

Pentru a anula această funcție, apăsați pe **Fan Speed** (Viteză ventilator) pentru a comuta la altă viteză a ventilatorului sau apăsați din nou pe butonul **Jet Mode** (Mod Jet).

În modul Răcire / Automat / Încălzire / Ventilator, când selectați funcția Mod Jet, aceasta va utiliza cea mai înaltă setare a ventilatorului pentru a sufla cu putere un flux de aer.



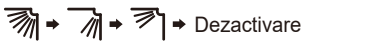
Control balansare



Balansare pe verticală

Apăsați butonul pentru a activa „Balansare pe verticală”.

- Dacă intervalul de apăsare este de 2 secunde, balansarea va oscila ca mai jos:



- Dacă apăsați prelung butonul, intervalul unghiului de balansare va oscila ca mai jos:



Balansare pe orizontală

Apăsați butonul pentru a activa „Balansare pe orizontală”.

- Dacă intervalul de apăsare este de 2 secunde, balansarea va oscila ca mai jos:

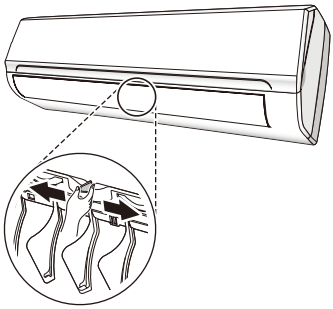


- Dacă apăsați prelung butonul, intervalul unghiului de balansare va oscila ca mai jos:



NOTĂ

- Reglarea direcției jetului de aer pe orizontală poate să nu fie suportată, în funcție de model.
- Reglarea arbitrară a clapetei de direcționare a aerului poate duce la defectarea aparatului.
- Nu efectuați niciodată poziționarea manual, mecanismul delicat poate fi grav avariat! (Modelele fără Balansare pe orizontală pot fi reglate manual.)
- Nu introduceți niciodată degetele, bețe sau alte obiecte în orificiile de admisie sau de evacuare a aerului. Un astfel de contact accidental ar putea provoca daune sau vătămări imprevizibile.
- Reglarea modificării unghiului de balansare poate să nu fie suportată, în funcție de model.



NOTĂ

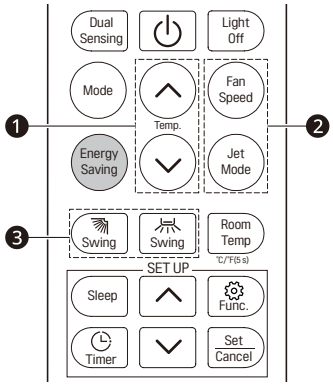
- Modelele fără Balansare pe orizontală pot fi reglate manual. Trageți ușor de mâner când reglați unghiul de balansare.
- Forma și poziția deflectoarelor și a mânerelor pot fi diferite în funcție de model, dar funcția acestora este identică.

Economisirea Energiei

În acest mod, aparatul setează automat funcționarea pentru a obține economii de energie.

1. Porniți aparatul și selectați un mod de Răcire, Încălzire.
2. Apăsați butonul „**Energy Saving**”, aparatul va funcționa în modul Economisire de energie.
3. Dacă apăsați din nou butonul „**Energy Saving**”, modul va fi anulat, simbolul nu va mai fi afișat pe ecranul LCD.

În modul Economisire de energie, temperatura ❶, viteza ❷ și direcția fluxului de aer ❸ pot fi reglate apăsând butoanele indicate.



Detectare dublă

Apăsați butonul „**Dual Sensing**”, aparatul va funcționa în modul Detectare dublă.

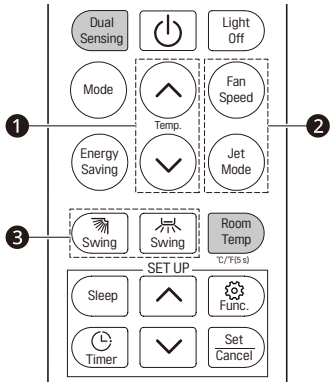
Dacă apăsați din nou butonul „**Dual Sensing**”, modul va fi anulat, simbolul nu va mai fi afișat pe ecranul LCD.

Această funcție permite telecomenzii să măsoare temperatura în locația sa curentă și să trimită semnalul de 7 ori în 2 ore către aparatul de aer condiționat pentru a-i permite acestuia să optimizeze temperatura din jurul dvs. și să asigure maximum de confort.

Aceasta se va dezactiva automat 2 ore mai târziu.

În modul Detectare dublă, temperatura ❶, viteza ❷ și direcția fluxului de aer ❸ pot fi reglate apăsând butoanele indicate.

Sfat pentru a aduce telecomanda în locul în care unitatea interioară recepționează semnalul cu ușurință.



Temp. camerei

Dacă apăsați butonul **Room Temp.** se afișează temperatura camerei timp de aproximativ 5 secunde.

Modificare din Celsius în Fahrenheit °C~°F

Apăsați butonul **Room Temp.** timp de 5 secunde.

- Repetați același proces pentru a efectua din nou modificarea.

Setarea cronometrului de pornire/oprire

Această funcție setează pornirea/oprirea aparatului de aer condiționat la ora dorită.

Setarea cronometrului de pornire

1 Apăsați butonul Timer.

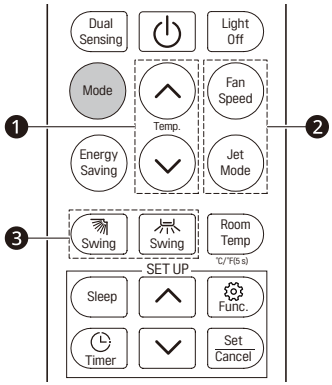
- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



2 Apăsați butonul ▽ sau △ pentru a selecta minutele.

3 Apăsați butonul **Set/Cancel** (Setare/anulare) pentru a finaliza.

- După setarea cronometrului pe ecran se afișează ora curentă și pictograma ON, indicând faptul că ora dorită a fost setată.
- După setarea temporizatorului de pornire, temperatura ❶, viteza ❷ și direcția fluxului de aer ❸ pot fi reglate apăsând butoanele indicate.
- Dacă este apăsat un buton de pe telecomandă, este pornit automat afișajul telecomenzii timp de 5 secunde.



Anularea cronometrului de pornire

1 Apăsați butonul Timer.
- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



2 Apăsați butonul **Set/Cancel** (Setare/anulare) pentru a finaliza.

Setarea cronometrului de oprire

1 Apăsați butonul Timer.
- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



2 Apăsați butonul ▽ sau △ pentru a selecta minutele.

3 Apăsați butonul **Set/Cancel** (Setare/anulare) pentru a finaliza.
- După setarea cronometrului pe ecran se afișează ora curentă și pictograma OFF, indicând faptul că ora dorită a fost setată.

Anularea cronometrului

1 Apăsați butonul Timer.
- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



2 Apăsați butonul **Set/Cancel** (Setare/anulare) pentru a finaliza.

NOTĂ

- Temporizatorul de pornire și cel de oprire nu pot fi setate împreună
- Temporizatorul de pornire este disponibil când produsul este oprit.
- Temporizatorul de oprire este disponibil când produsul este pornit.

Utilizarea funcției Repaus

1 Porniți aparatul.

2 Apăsați butonul **Sleep**.
- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



3 Repetați procesul pentru a dezactiva această funcție.
- Pe ecran se afișează .

NOTĂ
- După 10 ore de funcționare în modul de repaus, aparatul de aer condiționat revine la modul de setare anterior.

Utilizarea funcției speciale

1 Porniți aparatul.

2 Pentru a selecta funcția dorită, apăsați în mod repetat butonul Func..

3 Apăsați butonul **Set/Cancel** (Setare/anulare) pentru a finaliza.

4 Repetați procesul pentru a dezactiva această funcție.

Afișaj	Descriere
	Pentru a îndepărta umezeala generată în interiorul unității de interior.
	Generatorul de ioni utilizează milioane de ioni pentru a ajuta la îmbunătățirea calității aerului din interior.

Auto-curățare

În modurile răcire și dezumidificare în interiorul unității de interior se generează umezeală. Această funcție îndepărtează această umezeală.

Această funcție permite aparatului de aer condiționat să mai sufle aer puternic timp de aproximativ 15 minute pentru a usca piesele unității interioare pentru a evita mucegaiul atunci când aparatul de aer condiționat este oprit.

Purificarea aerului (opțional)

Aceste funcții oferă aer curat și proaspăt cu ajutorul ionilor și filtrului.

NOTĂ
- Unele funcții pot să nu fie suportate, în funcție de mode.
- Unele funcții pot funcționa diferit de cele afișate pe ecranul telecomenzii.

Aplicația LG ThinQ

Această funcție este disponibilă numai la modele cu Wi-Fi.

Aplicația **LG ThinQ** vă permite să comunicați cu aparatul prin intermediul unui smartphone.

Funcțiile aplicației LG ThinQ

Funcții comune

Comunicați cu aparatul de pe smartphone folosind aplicația **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Dacă întâmpinați o problemă în timpul utilizării aparatului, această funcție de diagnosticare inteligentă vă va ajuta să diagnosticați problema.

Funcții suplimentare

Mai multe funcții sunt disponibile dacă aparatul este conectat la Wi-Fi.

- Setări
  - Vă permit să setați diverse opțiuni de pe aparatul și din aplicație.

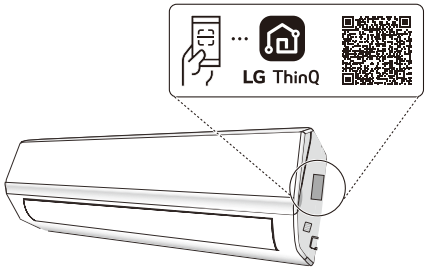
NOTĂ

- În următoarele cazuri, trebuie să actualizați informațiile de rețea pentru fiecare aparat din aplicația **LG ThinQ** din dreptul **Carduri dispozitiv → Setări → Schimbare rețea**.
  - routerul wireless este modificat
  - parola routerului wireless este modificată
  - Furnizorul de servicii de internet este modificat
- Aplicația este supusă modificărilor fără notificare prealabilă, în scopul îmbunătățirii aparatului.
- Funcțiile pot varia în funcție de model.

Instalarea aplicației LG ThinQ și conectarea unui aparat LG

Modele cu cod QR

Scanați codul QR atașat pe produs cu ajutorul camerei sau al unei aplicații de citire a codurilor QR de pe smartphone.



Modele fără cod QR

1. Căutați și instalați aplicația **LG ThinQ** în magazinul Google Play sau în Apple App Store de pe un smartphone.
2. Rulați aplicația **LG ThinQ** și conectați-vă cu contul dumneavoastră existent sau creați un cont LG pentru a vă conecta.
3. Atingeți butonul de adăugare (+) din aplicația **LG ThinQ** pentru a conecta aparatul dumneavoastră LG. Pentru a finaliza procesul, urmați instrucțiunile din aplicație.

NOTĂ

- Pentru a verifica conexiunea Wi-Fi, consultați ecranul de afișare.
  - OF, AP este afișat pe ecran timp de aproximativ 5 secunde.

Afișaj	Descriere
OF	Wi-Fi este deconectat.
CF	În timpul conexiunii Wi-Fi.
AP	Wi-Fi este conectat.

- Aparatul acceptă exclusiv rețele Wi-Fi de 2,4 GHz. Pentru a verifica frecvența rețelei dumneavoastră, contactați furnizorul local de servicii internet sau consultați manualul routerului dumneavoastră fără fir.
- **LG ThinQ** nu este responsabilă pentru problemele legate de conexiunea la rețea sau pentru orice defecțiuni, daune sau erori cauzate de conexiunea la rețea.
- Mediul înconjurător al rețelei fără fir poate determina serviciul de rețea fără fir să funcționeze lent.
- Dacă distanța dintre aparat și routerul fără fir este prea mare, puterea semnalului scade. Conectarea poate dura mai mult timp sau instalarea poate eșua.
- Dacă aparatul nu reușește să se conecteze la rețeaua Wi-Fi, este posibil ca acesta să se afle la o distanță prea mare față de router. Achiziționați un repetor Wi-Fi (pentru extinderea razei de acțiune) pentru a îmbunătăți intensitatea semnalului Wi-Fi.
- În funcție de furnizorul de servicii internet, este posibil ca conexiunea la rețea să nu funcționeze corect.
- Este posibil ca conexiunea Wi-Fi să nu se poată realiza sau să se întrerupă din cauza mediului rețelei de domiciliu.
- Aparatul nu poate fi conectat din cauza unor probleme legate de transmisia semnalului fără fir. Deconectați aparatul și așteptați aproximativ un minut înainte de a încerca din nou.
- Dacă firewall-ul routerului fără fir este activat, dezactivați-l sau adăugați o excepție în acest sens.
- Denumirea rețelei fără fir (SSID) trebuie să fie o combinație de litere și numere. (Nu utilizați caractere speciale.)
- Interfața de utilizare a smartphone-ului (IU) poate varia în funcție de sistemul de operare al telefonului mobil (SO) și de producător.
- Dacă protocolul de securitate al routerului este setat pe WEP, este posibil ca configurarea rețelei să eșueze. Vă rugăm să alegeți alte protocoale de securitate (se recomandă WPA2) și să conectați produsul din nou.

Informaţii de notificare privind software-ul open source

- Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source care au obligația de a divulga codul sursă conținut în acest produs, precum și pentru a accesa toți termenii licențelor numite mai sus, notificările privind drepturile de autor și alte documente relevante, vă rugăm să vizitați https://opensource.lge.com.
- LG Electronics va oferi şi codul sursă pe CD-ROM în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuţii (cum ar fi costurile suporturilor media, de transport şi de procesare), în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com.
- Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații, pentru o perioadă de trei ani de la ultima expediere a acestui produs.

Specificații echipamente radio

Tip	Interval frecvență de funcționare	Putere ieșire (Max.)
LAN wireless	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Această funcție este disponibilă numai la anumite modele.

Funcția wireless S/W versiunea: V 1.0

Utilizatorul trebuie să țină cont de faptul că acest dispozitiv trebuie instalat și utilizat cu o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.

Diagnoza cu ajutorul LG ThinQ

Utilizați această funcție pentru a diagnostica și remedia problemele aparatului.

NOTĂ

- Din motive care nu pot fi atribuite neglijenței din partea companiei LGE, este posibil ca serviciul să nu funcționeze din cauza unor factori externi precum, dar fără a se limita la, indisponibilitatea rețelei Wi-Fi, deconectarea de la rețeaua Wi-Fi, politica magazinului local de aplicații sau indisponibilitatea aplicației.
- Funcția poate fi supusă modificărilor, fără notificare prealabilă, și ar putea avea o formă diferită, în funcție de locația dumneavoastră.

Utilizarea aplicației LG ThinQ în vederea diagnosticării problemelor

Dacă întâmpinați o problemă la aparatul dumneavoastră dotat cu funcție Wi-Fi, acesta poate transmite date necesare pentru remedierea defecțiunilor către un smartphone folosind aplicația **LG ThinQ**.

- Lansați aplicația **LG ThinQ** și selectați caracteristica **Smart Diagnosis** din meniu. Urmați instrucțiunile oferite în aplicația **LG ThinQ**.

PROTECȚIE

Aparatul de aer condiționat este programat pentru condiții de trai confortabile și adecvate, dacă este utilizat în condiții anormale ca mai jos, este posibil să aibă efect anumite funcții de protecție pentru siguranță.

Temperatură	MOD	
	Funcționarea la răcire	Funcționarea la încălzire
Temperatura camerei	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Temperatura exterioară	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ AVERTISMENT

- Unitatea nu funcționează imediat dacă este pornită după ce este oprită sau după schimbarea modului în timpul funcționării. Aceasta este o acțiune normală de autoprotecție, trebuie să așteptați aproximativ 3 minute.
- Capacitatea și eficiența sunt în funcție de testul desfășurat la funcționarea cu încărcătură maximă.
- Sunt necesare cea mai mare viteză a motorului ventilatorului interior și unghiul maxim de deschidere a clapetelor și a deflectoarelor.

FUNCȚIA DE REPORNIRE AUTOMATĂ

Funcția de repornire automată

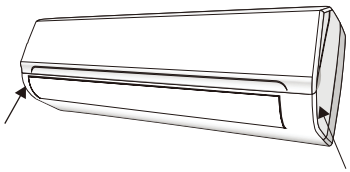
Aparatul este presetat de către producător la funcția de repornire automată. În cazul unei pene de curent bruște, modulul memorează condițiile de setare înainte de producerea penei de curent. Când alimentarea cu energie este restabilită, unitatea repornește automat cu toate setările anterioare păstrate de funcția de memorie.

Întreținerea periodică este esențială pentru menținerea în stare de funcționare eficientă a aparatului de aer condiționat.

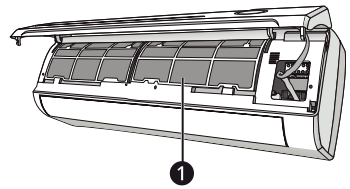
Înainte de a efectua orice lucrări de întreținere, deconectați sursa de alimentare scoțând fișa din priză.

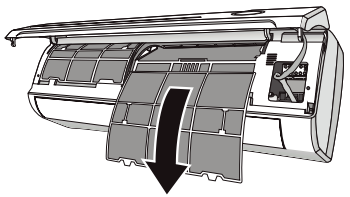
Filtre de aer

1 Deschideți panoul frontal urmând direcția indicată de săgeată.



2 În timp ce mențineți panoul frontal ridicat cu o mână, scoateți filtrul de aer cu cealaltă mână.





1 Filtru de aer

3 Curățați filtrul cu apă, dacă este murdar de ulei, filtrul poate fi spălat cu apă caldă (care să nu depășească 45 °C).
Lăsați să se usuce într-un loc uscat și răcoros.

4 În timp ce mențineți panoul frontal ridicat cu o mână, introduceți filtrul de aer cu cealaltă mână.

5 Închideți.

Curățarea schimbătorului de căldură

1 Deschideți panoul frontal al unității și ridicați-l până la cursa maximă și apoi desprindeți-l din balamale pentru a facilita curățarea.

2 Curățați unitatea interioară folosind o lavetă cu apă (care să nu aibă o temperatură mai mare de 40 °C) și săpun neutru. Nu utilizați niciodată solvenți sau detergenți agresivi.

3 Dacă unitatea exterioară este înfundată, îndepărtați frunzele și deșeurile și îndepărtați praful cu jet de aer sau cu puțină apă.

Întreținerea la sfârșit de sezon

1 Deconectați comutatorul automat sau fișa.

2 Curățați și remontați filtrele.

3 Într-o zi însorită, lăsați aparatul de aer condiționat să funcționeze în modul de ventilare timp de câteva ore, astfel încât interiorul unității să se poată usca complet.

DEPANARE

Verificați următoarele înainte de a contacta centrul de service: Dacă problema persistă, contactați centrul de service local.

Defecțiune	Cauze posibile
Aparatul nu funcționează.	Defecțiune de alimentare/fișa este scoasă.
	Motor deteriorat al ventilatorului unității interioare/exterioare.
	Disjunctor termomagnetic defect al compresorului.
	Dispozitiv de protecție defect sau siguranțe defecte.
	Conexiuni slăbite sau fișa este scoasă.
	Acesta întrerupe funcționarea uneori pentru a proteja aparatul.
	Tensiune mai mare sau mai mică decât intervalul de tensiune.
	Funcție TIMER-ON (TEMPORIZATOR PORNIT) activă.
	Placă electronică de control deteriorată.
Miros ciudat.	Filtrul de aer este murdar.
Zgomot de apă care curge.	Retur de lichid în circularea agentului frigorific.
Evacuarea de aer produce o ceață fină.	Această situație apare când aerul din cameră se răcește foarte mult, de exemplu, în modurile „RĂCIRE” sau „USCARE”.
Se aude un zgomot ciudat.	Acest zgomot este produs de dilatarea sau contractarea panoului frontal din cauza variațiilor de temperatură și nu indică o problemă.
Flux de aer cald sau rece insuficient.	Setare necorespunzătoare de temperatură.
	Admisia sau evacuarea aerului unității interioare sau exterioare a fost blocată.
	Filtrul de aer este blocat.
	Viteza ventilatorului este setată la valoarea minimă.
	Alte surse de căldură din cameră.
	Lipsă agent frigorific.
Aparatul nu răspunde la comenzi.	Telecomanda nu este suficient de aproape de unitatea interioară.
	Este posibil ca bateria din telecomandă să se fi consumat.
	Obstacole prezente între telecomandă și receptorul de semnal din unitatea interioară.
Afișajul este oprit.	Apăsați butonul „Light Off” (Lumină stinsă).
	Defecțiune de alimentare.

⚠ AVERTISMENT

- Opriți imediat aparatul de aer condiționat și întrerupeți alimentarea cu energie în următoarele cazuri:
  - Zgomote puternice în timpul funcționării.
  - Placă electronică de control defectă.
  - Siguranțe sau comutatoare defecte.
  - Apă pulverizată sau obiecte în interiorul aparatului.
  - Cabluri sau fișe supraîncălzite.
  - Mirosuri foarte puternice emanate de aparat.

Semnale de eroare pe afișaj

În caz de eroare, afișajul de pe unitatea interioară prezintă următoarele coduri de eroare:

	Lampă RUN	Descrierea problemei
CH01	Clipește intermitent o dată	Defecțiune a senzorului temperaturii interioare.
CH02	Clipește intermitent de două ori	Defecțiune a senzorului temperaturii interioare pentru conducte.
CH 10	Clipește intermitent de 6 ori	Defecțiune a motorului ventilatorului interior.
E4	Cod de afișare	Scurgere de agent frigorific.

Memo

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

KLIMATIZÁCIA

Pred používaním spotrebiča si dôkladne prečítajte návod na používanie a v prípade potreby ho majte poruke.

TYP: NÁSTENNÁ

Preklad pôvodného pokynu

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. Všetky práva vyhradené

OBSAH

Tento návod na používanie môže obsahovať obrazový materiál a obsah, ktoré sa líšia od modelu, ktorý ste si zakúpili.
Tento návod podlieha revízii vykonanej výrobcom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 3
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 4
PREVÁDZKA 11
Poznámky k prevádzke 11
Vnútorná jednotka 11
Vonkajšia jednotka 11
Výmena batérií 12
Nastavenie aktuálneho času 13
Núdzová funkcia 13
Použitie bezdrôtového diaľkového ovládača 14
DISPLEJ VNÚTORNEJ JEDNOTKY 15
Zobrazenie 15
NÁVOD NA PREVÁDZKU 16
Režim Chladenie 16
Režim Automaticky (režim automatického prepínania/automatickej prevádzky) 16
Režim Sušenie 17
Režim Vykurovanie 17
Režim Ventilátor 18
Rýchlosť ventilátora 18
Zhasnuté svetlo 19
Rýchly režim 19
Ovládanie natočenia 20
Úspora energie 21
Duálne snímanie 21
Teplota v miestnosti 22
Zmena stupňov Celzia na stupne Fahrenheita °C~°F 22
Nastavenie časovača zapnutia/vypnutia 22
Použitie funkcie Spánok 24
Použitie špeciálnej funkcie 24
INTELIGENTNÉ FUNKCIE 25
Aplikácia LG ThinQ 25
Diagnostika pomocou aplikácie LG ThinQ 27
OCHRANA 28
FUNKCIA AUTOMATICKÉHO REŠTARTOVANIA 28
Funkcia automatického reštartovania 28
ÚDRŽBA 29
Vzduchové filtre 29
Čistenie výmenníka tepla 29
Údržba na konci sezóny 29
RIEŠENIE PROBLÉMOV 30

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Cieľom týchto bezpečnostných pravidiel je predchádzať nepredvídaným rizikám a škodám spôsobeným nebezpečným alebo nesprávnym používaním produktu.

Tieto pravidlá sú rozdelené do skupín „VAROVANIE” a „UPOZORNENIE”, ktoré sú podrobnejšie vysvetlené nižšie.

⚠ Tento symbol označuje situácie a činnosti, ktoré môžu predstavovať riziko. Text označený týmto symbolom si dôkladne prečítajte a postupuje podľa pokynov, aby ste týmto rizikám predišli.

⚠ VAROVANIE

označuje situácie, v ktorých môže mať nedodržanie pokynov za následok závažné zranenie alebo smrť.

⚠ UPOZORNENIE

označuje situácie, v ktorých môže nedodržanie pokynov spôsobiť menej závažné zranenie alebo poškodenie produktu.

Nasledujúce symboly sa zobrazujú na vnútornej a vonkajšej jednotke.

Tento symbol označuje, že tento spotrebič používa horľavé chladivo. Ak dôjde k úniku chladiva a vystaveniu vonkajšiemu zdroju vznietenia, hrozí nebezpečenstvo požiaru.

Tento symbol označuje, že je potrebné pozorne si prečítať návod na obsluhu.

Tento symbol označuje, že s týmto zariadením by mal obsluhujúci personál manipulovať podľa inštalačnej príručky.

Tento symbol označuje, že sú k dispozícii informácie, ako napríklad Návod na obsluhu alebo Inštalačná príručka.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ VAROVANIE

Aby ste pri používaní tohto výrobku znížili riziko výbuchu, vzniku požiaru, usmrtenia, zásahu elektrickým prúdom, poranenia alebo obarenia osôb, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení, ktoré sa uvádzajú nižšie:

Deti v domácnosti

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, či s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo ich osoba zodpovedná za ich bezpečnosť nepoučila o používaní spotrebiča. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.

Inštalácia

- Klimatizáciu neinštalujte na nestabilný povrch alebo na miesto, kde hrozí nebezpečenstvo, že spadne.
- Pri inštalácii alebo premiestňovaní klimatizácie sa obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Panel a kryt riadiacej jednotky nainštalujte bezpečným spôsobom.
- Klimatizáciu neinštalujte v mieste, kde sa uchovávajú horľavé kvapaliny alebo plyny, ako napríklad benzín, propán, riedidlo atď.
- Pri inštalácii klimatizácie dbajte na to, aby potrubie a napájací kábel, ktorým sa pripája vnútorná a vonkajšia jednotka, neboli príliš natiahnuté.
- Použite štandardný istič a poistku, ktoré zodpovedajú menovitému výkonu klimatizácie.

- Do systému neprivádzajte vzduch ani plyn, s výnimkou špecifického chladiva.
- Na kontrolu úniku a očistenie vzduchu použite nehorľavý plyn (dusík); v dôsledku použitia stlačeného vzduchu alebo horľavého plynu môže dôjsť k výbuchu alebo požiaru.
- Vnútorné/vonkajšie elektrické prípojky musia byť pevne zaistené a kábel by sa mal správne viesť tak, aby naňho nepôsobila žiadna sila, ktorá by ho ťahala z pripojovacích svoriek. Nesprávne a uvoľnené pripojenia môžu spôsobiť tvorbu tepla alebo byť príčinou vzniku požiaru.
- Pred použitím klimatizácie nainštalujte určenú elektrickú zásuvku a istič.
- Uzemňovací vodič nepripájajte k plynovému potrubiu, bleskozvodu ani uzemňovaciemu vodiču telefónu.
- Udržiavajte všetky predpísané vetracie otvory voľné a bez prekážok.
- Prostriedky na odpojenie zariadenia musia byť začlenené do pevnej elektrickej inštalácie v súlade s pravidlami zapojenia.
- Neinštalujte jednotku v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu.

Prevádzka

- Dbajte na to, aby ste používali iba tie diely, ktoré sú uvedené v zozname náhradných dielov. Nikdy sa nepokúšajte toto zariadenie upravovať.
- Je nutné zabrániť tomu, aby deti na vonkajšiu jednotku liezli alebo do nej udierali.
- Batérie likvidujte v mieste, kde nehrozí žiadne riziko požiaru.
- Používajte iba chladivo, ktoré je uvedené na štítku klimatizácie.
- V prípade, že z klimatizácie vychádza akýkoľvek hluk, zápach alebo dym, prerušte napájanie.
- V blízkosti klimatizácie nenechávajte horľavé látky, ako napríklad benzín, benzén či riedidlo.

- Pokiaľ klimatizáciu zaplaví pri povodni voda, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Klimatizáciu nepoužívajte dlhý čas v malom priestore bez riadneho vetrania.
- V prípade úniku plynu (ako napríklad freón, propán, plyn LPG atď.) dostatočne vyvetrajte, kým klimatizáciu znovu použijete.
- Pokiaľ sa súčasne s klimatizáciou používa akékoľvek vykurovacie zariadenie, ako napríklad ohrievač, je nutné, aby ste dostatočne vetrali.
- Neblokujte vstup ani výstup prúdenia vzduchu.
- Nevkladajte ruky ani iné predmety do otvoru vstupu alebo výstupu vzduchu, keď je klimatizácia v prevádzke.
- Napájací kábel nesmie byť znečistený, uvoľnený ani prelomený.
- Klimatizácie sa nikdy nedotýkajte, nepoužívajte ju ani neopravujte mokrými rukami.
- Na napájací kábel neklaďte žiadne predmety.
- Do blízkosti napájacieho kábla neklaďte ohrievač ani iné vykurovacie zariadenia.
- Napájací kábel neupravujte ani nepredlžujte. V prípade, že sa na izolácii na napájacích kábloch vyskytujú škrabance alebo sa odlupuje, mala by sa vymeniť, pretože môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- V prípade výpadku prúdu alebo búrky okamžite prerušte napájanie.
- Dbajte na to, aby počas prevádzky nedošlo k vytiahnutiu alebo poškodeniu napájacieho kábla.
- V priebehu prevádzky zariadenia alebo bezprostredne po jej skončení sa nedotýkajte chladiaceho potrubia alebo vodovodného potrubia alebo ktorejkoľvek jeho vnútornej časti.

Údržba

- Nečistite spotrebič striekaním vody priamo do tohto výrobku.
- Pred čistením alebo vykonávaním údržby odpojte napájanie a počkajte, až sa ventilátor zastaví.

Chladivo

- Nepoužívajte necertifikované chladivá.
- Akákoľvek osoba, ktorá je zapojená do práce na chladiacom okruhu alebo do neho siaha, by mala byť držiteľom aktuálne platného certifikátu od priemyselného akreditovaného hodnotiaceho orgánu, ktorý oprávňuje jej spôsobilosť bezpečne manipulovať s chladivami v súlade s priemyselne uznávanou špecifikáciou hodnotenia.

Technická bezpečnosť

- Inštalácia alebo opravy vykonané neoprávnenými osobami môžu predstavovať nebezpečenstvo pre vás aj pre ostatných.
- Servis sa musí vykonávať iba podľa odporúčaní výrobcu zariadenia. Údržba a opravy, ktoré vyžadujú zásah ďalších kvalifikovaných odborníkov, musia byť vykonávané pod dohľadom osoby oprávnenej na používanie horľavých chladív.
- Informácie obsiahnuté v tomto návode sú určené pre kvalifikovaného servisného technika, ktorý je oboznámený s bezpečnostnými postupmi a vybavený správnymi nástrojmi a skúšobnými prístrojmi.
- V prípade, že sa všetky pokyny v tomto návode neprečítajú a nedodržia, môže to mať za následok poruchu zariadenia, škodu na majetku, zranenie osôb a/alebo smrť.
- Tento spotrebič sa musí nainštalovať v súlade s vnútroštátnymi elektroinštalačnými predpismi.
- Pokiaľ sa má vymeniť napájací kábel, práce spojené s výmenou musia vykonať autorizovaní pracovníci, ktorí používajú iba originálne náhradné diely.
- Tento spotrebič sa musí riadne uzemniť, aby sa minimalizovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nepokúšajte sa odrezať alebo odstrániť uzemňovací kolík z elektrickej zástrčky.
- Pripojením uzemňovacej svorky adaptéra k skrutke krytu zásuvky v stene sa spotrebič neuzemní, pokiaľ skrutka krytu nie je kovová, neizolovaná a zásuvka v stene nie je uzemnená cez domovú elektroinštaláciu.

- V prípade, že máte akékoľvek pochybnosti, či je klimatizácia riadne uzemnená, požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby zásuvku v stene a obvod skontroloval.
- Použité chladivo a izolačný nadúvací plyn si vyžadujú špeciálne postupy likvidácie. Pred ich likvidáciou sa poraďte so zástupcom servisu alebo podobne kvalifikovanou osobou.
- Poškodený napájací kábel musí vymeniť výrobca, servisný technik výrobcu alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo možnému nebezpečenstvu.
- Zariadenie musí byť uložené na dobre vetranom mieste a veľkosť miestnosti musí zodpovedať predpísanej prevádzkovej ploche miestnosti.
- Zariadenie musí byť skladované v miestnosti bez prítomnosti stáleho otvoreného plameňa (napríklad plynové spotrebiče v prevádzke) a zdrojov zapálenia (napríklad používanie elektrického ohrievača).
- Zariadenie musí byť skladované tak, aby sa zabránilo jeho mechanickému poškodeniu.
- Tento spotrebič nie je určený na to, aby bol prístupný širokej verejnosti.

⚠ UPOZORNENIE

Aby ste pri používaní tohto výrobku znížili riziko ľahkého zranenia osôb, poruchy alebo poškodenia výrobku alebo majetku, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení, ktoré sa uvádzajú nižšie:

Inštalácia

- Klimatizáciu neinštalujte v oblasti, kde je priamo vystavená morskému vetru (soľnej sprche).
- Vypúšťacia hadica sa musí nainštalovať správne, aby plynulo odvádzala vodný kondenzát.

- Pri vybaľovaní a inštalácii klimatizácie buďte opatrní.
- V priebehu inštalácie alebo opravy sa nedotýkajte unikajúceho chladiva.
- Prepravu klimatizácie musia vykonávať najmenej dve osoby alebo by sa mal použiť vysokozdvižný vozík.
- Vonkajšiu jednotku nainštalujte tak, aby bola chránená pred priamym slnečným svetlom. Vnútornú jednotku neinštalujte na miesto, kde je priamo vystavená slnečnému svetlu prenikajúcemu cez okná.
- Po inštalácii alebo oprave bezpečne zlikvidujte obalové materiály, ako sú skrutky, klince, plastové vrecko alebo batérie, a to do príslušnej nádoby na odpad.
- Klimatizáciu nainštalujte na miesto, kde hluk z vonkajšej jednotky alebo odpadové plyny nebudú obťažovať susedov. V opačnom prípade to môže mať za následok konflikt so susedmi.

Prevádzka

- V prípade, že sa diaľkový ovládač nemá dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.
- Pred použitím klimatizácie sa presvedčte, či je nainštalovaný filter.
- Po inštalácii alebo oprave klimatizácie je nutné skontrolovať, či nedochádza k úniku chladiva.
- Na klimatizáciu neklaďte žiadne predmety.
- Do diaľkového ovládača nikdy nepoužívajte zmiešané typy batérií, ani starú a novú batériu.
- Klimatizáciu nenechávajte bežať dlhý čas, keď je veľmi vysoká vlhkosť alebo keď sa dvere alebo okno nechali otvorené.
- Pokiaľ dôjde v batériách k úniku kvapaliny, prestaňte diaľkový ovládač používať. V prípade, že vašu pokožku alebo oblečenie zasiahne kvapalina unikajúca z batérie, opláchnite ich čistou vodou.

- Nevystavujte ľudí, zvieratá ani rastliny na dlhší čas fúkaniu studeného alebo horúceho vzduchu z klimatizácie.
- Ak došlo k požitiu tekutiny unikajúcej z batérie, vnútro úst dôkladne vypláchnite a poraďte sa s lekárom.
- Nepite vodu odtekajúcu z klimatizácie.
- Tento výrobok nepoužívajte na špeciálne účely, ako je uchovávanie potravín, umeleckých diel a pod. Ide o klimatizáciu na spotrebné účely, nie o jemný chladiaci systém. Hrozí riziko poškodenia alebo majetková ujma.
- Batérie nedobíjajte ani nerozoberajte.
- Toto zariadenie smú deti vo veku aspoň 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí používať pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a za predpokladu, že prípadným rizikám porozumeli. Deťom nedovoľte hrať sa so spotrebičom. Deti nesmú bez dozoru spotrebič čistiť ani vykonávať jeho používateľskú údržbu.

Údržba

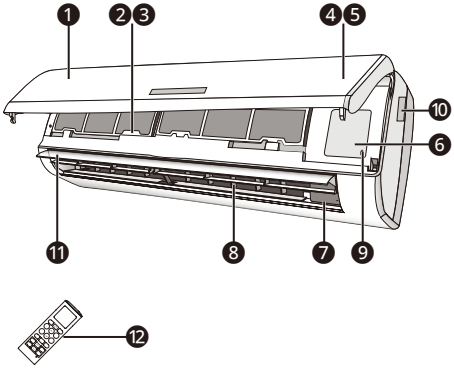
- Pri odoberaní vzduchového filtra sa nikdy nedotýkajte kovových častí klimatizácie.
- Pri čistení, údržbe alebo oprave klimatizácie vo výške používajte pevný stolček, stoličku alebo rebrík.
- Klimatizáciu nikdy nečistite koncentrovanými čistiacimi prostriedkami, rozpúšťadlami ani striekaním vody. Používajte mäkkú handričku.
- Ak chcete vyčistiť vnútro klimatizačnej jednotky, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Použitie drsných čistiacich prostriedkov môže jednotku poškodiť alebo spôsobiť jej koróziu.

Poznámky k prevádzke

Rady na úsporu energie

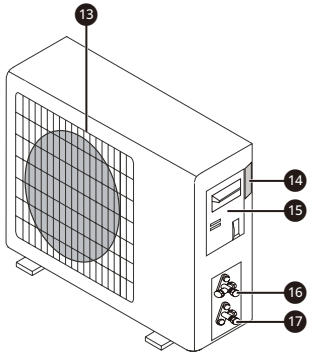
- Priestor nadmerne neochladzujte. Môže to byť škodlivé pre vaše zdravie a môže dôjsť k vyššej spotrebe elektriny.
- Keď je klimatizácia v prevádzke, zabráňte prenikaniu slnečného svetla pomocou žalúzií alebo závesov.
- Keď je klimatizácia v prevádzke, udržujte dvere a okná tesne uzavreté.
- Upravte smer prúdenia vzduchu vertikálnym alebo horizontálnym smerom, aby mohol vzduch v miestnosti cirkulovať.
- V prípade potreby rýchleho ochladenia alebo zahriatia vnútorného vzduchu zvýšte na krátky čas rýchlosť otáčok ventilátora.
- Kvôli vetraniu pravidelne otvárajte okná. Ak sa klimatizácia používa dlhý čas, kvalita vzduchu v interiéri sa môže zhoršiť.
- Vzduchový filter vyčistite raz za 2 týždne. Prach a nečistoty zhromaždené vo vzduchovom filtri môžu blokovať prúdenie vzduchu alebo znížiť výkon jednotky.

Vnútorná jednotka



1. Predný panel
2. Vzduchový filter
3. Voliteľný filter (ak je nainštalovaný)
4. LED displej
5. Prijímač signálu
6. Kryt svorkovnice
7. Generátor ionizátora (ak je nainštalovaný)
8. Spojlery
9. Núdzové tlačidlo

Vonkajšia jednotka



10. Typový štítok vnútornej jednotky
11. Žalúzia smeru prúdenia vzduchu
12. Diaľkový ovládač
13. Mriežka vývodu vzduchu
14. Typový štítok vonkajšej jednotky
15. Kryt svorkovnice
16. Plynový ventil
17. Kvapalinový ventil

POZNÁMKA

- Počet a umiestnenie prevádzkových kontroliek sa môžu líšiť v závislosti od modelu klimatizácie.
- Funkcia sa môže zmeniť v závislosti od typu modelu.

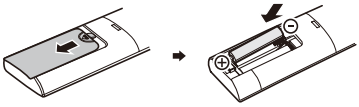
Výmena batérií

Kedy: Z vnútornej jednotky nepočuť žiadne potvrdzujúce pípnutie. LCD nefunguje.

Posunutím v smere šípky odstráňte kryt batérií zo zadnej strany diaľkového ovládača.

Batérie vložte podľa smeru (+ a -), ktorý je znázornený na diaľkovom ovládači.

Zasuňte kryt batérií späť na miesto.



⚠ VAROVANIE

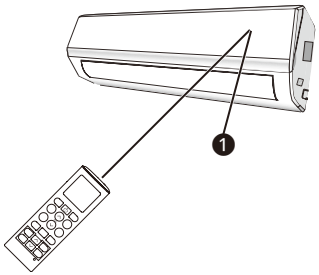
- Použite 2 (1,5 V) batérie typu LR03 AAA. Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Keď displej už nie je čitateľný, vymeňte staré batérie za nové rovnakého typu.
- Batérie nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu. Potrebný je oddelený zber takéhoto odpadu na osobitné spracovanie.

POZNÁMKA

- Keď batérie nebudete dlhší čas používať, vyberte ich, aby ste predišli poškodeniu ich vytečením.

POZNÁMKA

- Nasmerujte diaľkový ovládač na klimatizáciu.
- Skontrolujte, či sa medzi diaľkovým ovládačom a prijímačom signálu na vnútornej jednotke nenachádzajú žiadne predmety.
- Diaľkový ovládač nikdy nenechávajte vystavený slnečným lúčom.
- Diaľkový ovládač udržujte vo vzdialenosti najmenej 1 m od televízora alebo iných elektrických spotrebičov.



1 Prijímač signálu

Nastavenie aktuálneho času

1 Vložte batérie (vyberte a znova vložte batérie, ak sú už vložené, alebo použite tlačidlo Reset).
   - Nižšie uvedená ikona bliká v dolnej časti obrazovky displeja.



2 Pomocou tlačidla ⌄ alebo ⌃ zvoľte čas.

3 Dokončite stlačením tlačidla **Set/Cancel**.

POZNÁMKA

- Po nastavení aktuálneho času je k dispozícii časovač zapnutia/vypnutia.

Núdzová funkcia

Ak diaľkový ovládač nefunguje alebo je potrebná údržba, postupujte nasledovne:

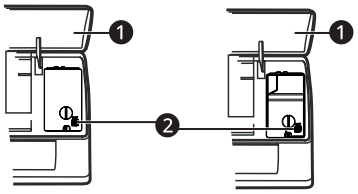
Otvorte a zdvihnite predný panel do takého uhla, aby ste sa dostali k núdzovému tlačidlu.

1 Jedno stlačenie núdzového tlačidla (jedno pípnutie) povedie k vynútenej prevádzke CHLADENIE.

2 Dve stlačenia núdzového tlačidla v priebehu 3 sekúnd (dve pípnutia) povedú k vynútenej prevádzke VYKUROVANIE.

3 Na vypnutie jednotky stačí znova stlačiť tlačidlo (jedno dlhé pípnutie).

4 Vo vynútenej prevádzke začne klimatizácia automaticky pracovať v režime chladenia/vykurovania na 23 °C, pri automatickej rýchlosti ventilátora.



1 Predný panel

2 Núdzové tlačidlo

⚠ VAROVANIE

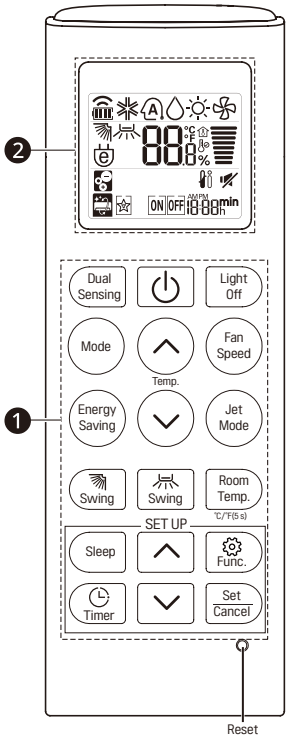
- Tvar a umiestnenie núdzového tlačidla sa môže líšiť podľa modelu, ale jeho funkcia je rovnaká.

POZNÁMKA

- Vonkajší statický tlak tepelných čerpadiel je 0 Pa pri všetkých modeloch.
- Núdzové tlačidlo by na niektorých modeloch mohlo byť na pravej časti jednotky pod predným panelom.

Použitie bezdrôtového diaľkového ovládača

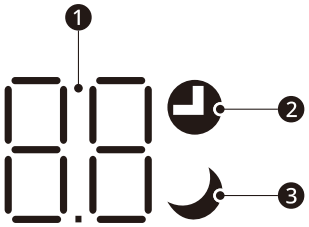
Klimatizácia sa môže pohodlnejšie ovládať pomocou diaľkového ovládača.



❶ Tlačidlo	❷ Obrazovka displeja	Opis
Dual Sensing		Slúži na nastavenie alebo zrušenie prevádzky v režime duálneho snímania.
⏻	–	Slúži na zapnutie/vypnutie klimatizácie.
Light Off	–	Slúži na zapnutie/vypnutie displeja vnútornej jednotky klimatizácie.
Mode		Slúži na výber režimu chladenia.
		Slúži na výber režimu automatického prepínania/automatickej prevádzky.
		Slúži na výber režimu sušenia.
		Slúži na výber režimu vykurovania.
		Slúži na výber režimu ventilátora.
Fan Speed		Slúži na úpravu nastavenia rýchlosti otáčok ventilátora.
Energy Saving		Slúži na minimalizovanie spotreby energie.
Jet Mode	Po	Slúži na rýchlu zmenu teploty v miestnosti.
∧ ∨	88 °C	Slúži na úpravu nastavenia požadovanej teploty v miestnosti v režime chladenia, vykurovania alebo v automatickom režime. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Slúži na úpravu nastavenia vertikálneho smeru prúdenia vzduchu.
Swing		Slúži na úpravu nastavenia horizontálneho smeru prúdenia vzduchu. (Voliteľné)
Room Temp.		Slúži na zobrazenie teploty v miestnosti.
Sleep		Slúži na automatické nastavenie režimu spánku.
Func.		Generátor iónov využíva milióny iónov na zlepšenie kvality vzduchu v interiéri. (Voliteľné)
		Slúži na odstránenie vlhkosti, ktorá sa vytvorila vo vnútri vnútornej jednotky.
Timer	ON OFF	Slúži na automatické zapnutie/vypnutie klimatizácie v požadovanom čase.
Set/ Cancel	–	Slúži na nastavenie/zrušenie špeciálnych funkcií a časovača.
∨ ∧	–	Slúži na úpravu nastavenia času.
°C/°F(5 s)	°C °F	Slúži na zmenu jednotky medzi °C a °F.

DISPLEJ VNÚTORNEJ JEDNOTKY

Zobrazenie



Č.	LED	Funkcia
1	88	Zobrazenie teploty (ak je k dispozícii)/Chybový kód.
2		Svieti počas prevádzky časovača.
3		Režim SPÁNOK

POZNÁMKA

- Tvar a umiestnenie spínačov a indikátorov sa môže líšiť podľa modelu, ale ich funkcia je rovnaká.

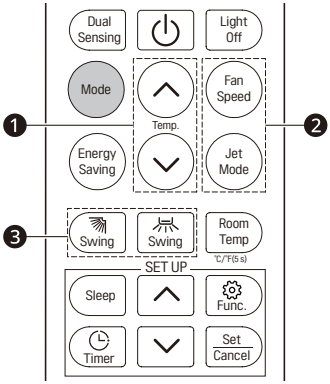
Režim Chladenie

Funkcia chladenia umožňuje klimatizácii ochladiť miestnosť a zároveň znižuje vlhkosť vzduchu.

Ak chcete aktivovať prevádzku v režime Chladenie, podržte na diaľkovom ovládači stlačené tlačidlo **Mode**, kým sa na displeji nezobrazí symbol ❄.

Funkcia chladenia sa aktivuje nastavením tlačidla ⌃ alebo ⌄ na teplotu nižšiu ako je teplota v miestnosti.

Ak chcete optimalizovať funkciu klimatizácie, upravte nastavenie teploty ❶, rýchlosti ❷ a smeru prúdenia vzduchu ❸ pomocou označených tlačidiel.

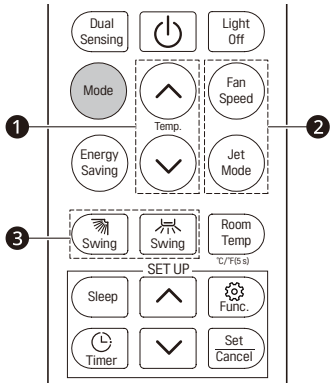


Režim Automaticky (režim automatického prepínania/ automatickej prevádzky)

V režime **Automaticky** sa klimatizácia spustí automaticky podľa teploty v miestnosti.

Ak chcete aktivovať prevádzku v režime Automaticky, podržte na diaľkovom ovládači stlačené tlačidlo **Mode**, kým sa na displeji nezobrazí symbol Ⓐ.

Ak chcete optimalizovať funkciu klimatizácie, upravte nastavenie teploty ❶, rýchlosti ❷ a smeru prúdenia vzduchu ❸ pomocou označených tlačidiel.

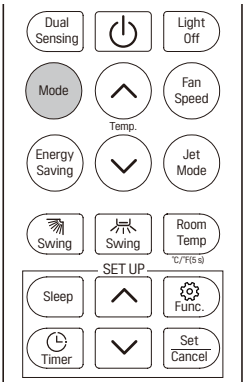


Režim Sušenie

Táto funkcia znižuje vlhkosť vzduchu, aby bol pobyt v miestnosti príjemnejší.

Ak chcete aktivovať prevádzku v režime Sušenie, podržte na diaľkovom ovládači stlačené tlačidlo **Mode**, kým sa na displeji nezobrazí symbol ◊.

Aktivuje sa automatická funkcia striedania cyklov chladenia a vzduchového ventilátora.



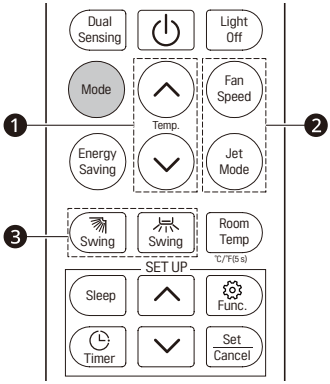
Režim Vykurovanie

Funkcia vykurovania umožňuje klimatizácii vykurovať miestnosť.

Ak chcete aktivovať prevádzku v režime Vykurovanie, podržte na diaľkovom ovládači stlačené tlačidlo **Mode**, kým sa na displeji nezobrazí symbol ☼.

Pomocou tlačidla ⌃ alebo ⌄ nastavte vyššiu teplotu ako je teplota v miestnosti.

Ak chcete optimalizovať funkciu klimatizácie, upravte nastavenie teploty ❶, rýchlosti ❷ a smeru prúdenia vzduchu ❸ pomocou označených tlačidiel.

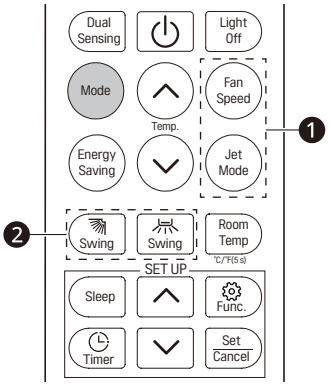


Režim Ventilátor

Klimatizácia funguje iba v režime ventilácie.

Ak chcete aktivovať prevádzku v režime Ventilátor, podržte na diaľkovom ovládači stlačené tlačidlo **Mode**, kým sa na displeji nezobrazí symbol ✣.

Ak chcete optimalizovať funkciu klimatizácie, upravte nastavenie rýchlosti ❶ a smeru prúdenia vzduchu ❷ pomocou označených tlačidiel.



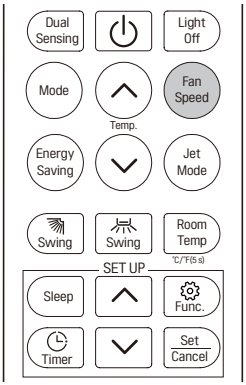
Rýchlosť ventilátora

Úprava nastavenia rýchlosti otáčok ventilátora

- Opakovaným stláčaním tlačidla **Fan Speed** upravte nastavenie rýchlosti otáčok ventilátora.

Indikátor rýchlosti ventilátora

Obrazovka displeja	Rýchlosti
	Automaticky
	Rýchla
	Vysoká
	Stredne vysoká
	Stredná
	Stredne nízka
	Nízka
	Super nízka



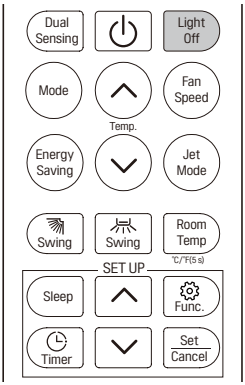
Zhasnuté svetlo

Zapnutie/vypnutie LED displeja na paneli.

Ak chcete vypnúť displej na paneli, stlačte tlačidlo **Light Off**.

Ak chcete displej na paneli znova zapnúť, stlačte tlačidlo **Light Off**.

Ak je displej vnútornej jednotky nastavený na VYP, stlačením tlačidla na diaľkovom ovládači displej automaticky zapnete na 15 sekúnd.



POZNÁMKA

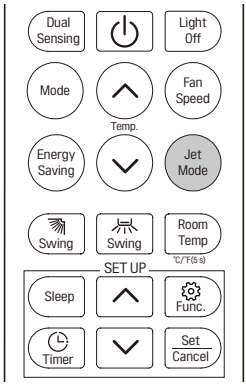
- LED vypnuté, okrem ikony ⏻.

Rýchly režim

Ak chcete aktivovať funkciu Rýchly režim, podržte stlačené tlačidlo **Jet Mode** alebo tlačidlo **Fan Speed**, kým sa na displeji nezobrazí Po.

Ak chcete túto funkciu zrušiť, stlačením tlačidla **Fan Speed** prepnite na inú rýchlosť ventilátora, alebo znova stlačte tlačidlo **Jet Mode**.

Keď v režime Chladenie / Automaticky / Vykurovanie / Ventilátor vyberiete funkciu Rýchly režim, použije sa najvyššie nastavenie rýchlosti ventilátora, aby sa dosiahlo fúkanie silného prúdu vzduchu.



Ovládanie natočenia

Vertikálne natočenie

Stlačte tlačidlo na aktiváciu „Vertikálneho natočenia“.

- Ak je časový interval stlačenia do 2 sekúnd, natočenie bude cyklovať nasledovne:



- Pri dlhom stlačení tlačidla bude rozsah uhla natočenia cyklovať nasledovne:



Horizontálne natočenie

Stlačte tlačidlo na aktiváciu „Horizontálneho natočenia“.

- Ak je časový interval stlačenia do 2 sekúnd, natočenie bude cyklovať nasledovne:

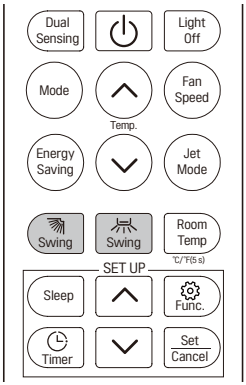


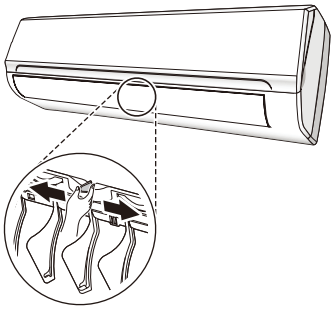
- Pri dlhom stlačení tlačidla bude rozsah uhla natočenia cyklovať nasledovne:



POZNÁMKA

- Pri niektorých modeloch nemusí byť úprava nastavenia horizontálneho smeru prúdenia vzduchu podporovaná.
- Svojvoľná úprava nastavenia spojlera môže spôsobiť poruchu výrobku.
- Polohu nikdy nenastavujte ručne, jemný mechanizmus by sa mohol vážne poškodiť! (Modely bez horizontálneho natočenia sa môžu upraviť ručne.)
- Nikdy nestrkajte prsty, paličky ani iné predmety do vetracích otvorov na prívod alebo vývod vzduchu. Takýto náhodný kontakt by mohol spôsobiť nepredvídateľné poškodenie alebo zranenie.
- Pri niektorých modeloch nemusí byť úprava zmeny uhla natočenia podporovaná.





POZNÁMKA

- Modely bez horizontálneho natočenia sa môžu upraviť ručne. Pri upravovaní uhla natočenia mierne potiahnite rukoväť.
- Tvar a umiestnenie spojlerov a rukovätí sa môže líšiť podľa modelu, ale ich funkcia je rovnaká.

Úspora energie

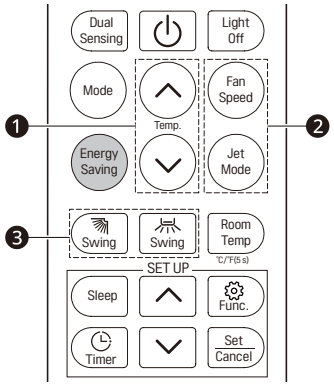
V tomto režime spotrebič automaticky nastaví prevádzku tak, aby sa dosiahla úspora energie.

1 Zapnite spotrebič a vyberte režim Chladenie, Vykurovanie.

2 Stlačte tlačidlo „**Energy Saving**“, spotrebič sa spustí v režime Úspora energie.

3 Opätovným stlačením tlačidla „**Energy Saving**“ sa tento režim zruší, na LCD displeji už nebude zobrazený symbol .

V režime Úspora energie sa môže nastavenie teploty ❶, rýchlosti ❷ a smeru prúdenia vzduchu ❸ upraviť pomocou označených tlačidiel.



Duálne snímanie

Stlačte tlačidlo „**Dual Sensing**“, spotrebič sa spustí v režime Duálne snímanie.

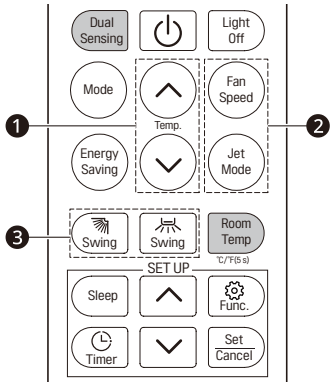
Opätovným stlačením tlačidla „**Dual Sensing**“ sa tento režim zruší, na LCD displeji už nebude zobrazený symbol .

Táto funkcia umožňuje diaľkovému ovládaču merať teplotu na jeho aktuálnom mieste a tento signál odoslať 7-krát za 2 hodiny do klimatizácie, aby mohla klimatizácia optimalizovať teplotu v priestore, kde sa nachádzate, a zabezpečiť maximálny komfort.

O 2 hodiny neskôr sa automaticky deaktivuje.

V režime Duálne snímanie sa môže nastavenie teploty ❶, rýchlosti ❷ a smeru prúdenia vzduchu ❸ upraviť pomocou označených tlačidiel.

Odporúčame vám umiestniť diaľkový ovládač na miesto, kde vnútorná jednotka ľahko prijíma signál.



Teplota v miestnosti

Ak stlačíte tlačidlo **Room Temp.**, približne na 5 sekúnd sa zobrazí teplota v miestnosti.

Zmena stupňov Celzia na stupne Fahrenheita °C~°F

Tlačidlo **Room Temp.** podržte stlačené 5 sekúnd.

- Opätovnú zmenu dosiahnete pomocou rovnakého postupu.

Nastavenie časovača zapnutia/vypnutia

Pomocou tejto funkcie sa nastavuje automatické zapnutie/vypnutie klimatizácie v požadovanom čase.

Nastavenie časovača zapnutia

1 Stlačte tlačidlo (Timer).

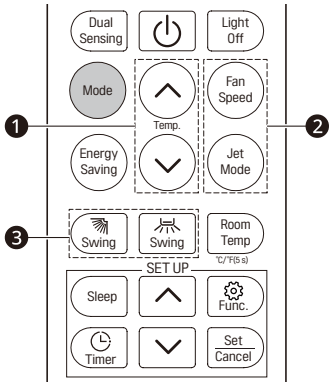
- Nižšie uvedená ikona bliká v dolnej časti obrazovky displeja.



2 Pomocou tlačidla ▽ alebo △ zvoľte minúty.

3 Dokončite stlačením tlačidla **Set/Cancel**.

- Po nastavení časovača sa na obrazovke displeja zobrazí aktuálny čas a ikona ON, ktoré označujú, že požadovaný čas je nastavený.
- Po nastavení časovača zapnutia sa môže nastavenie teploty ❶, rýchlosti ❷ a smeru prúdenia vzduchu ❸ upraviť pomocou označených tlačidiel.
- Stlačením tlačidla na diaľkovom ovládači sa automaticky na 5 sekúnd zapne displej diaľkového ovládača.



Zrušenie časovača zapnutia

1 Stlačte tlačidlo (Timer).
- Nižšie uvedená ikona bliká v dolnej časti obrazovky displeja.



2 Dokončite stlačením tlačidla **Set/Cancel**.

Nastavenie časovača vypnutia

1 Stlačte tlačidlo (Timer).
- Nižšie uvedená ikona bliká v dolnej časti obrazovky displeja.



2 Pomocou tlačidla ⌄ alebo ⌃ zvoľte minúty.

3 Dokončite stlačením tlačidla **Set/Cancel**.
- Po nastavení časovača sa na obrazovke displeja zobrazí aktuálny čas a ikona OFF, ktoré označujú, že požadovaný čas je nastavený.

Zrušenie časovača vypnutia

1 Stlačte tlačidlo (Timer).
- Nižšie uvedená ikona bliká v dolnej časti obrazovky displeja.



2 Dokončite stlačením tlačidla **Set/Cancel**.

POZNÁMKA

- Časovač zapnutia a vypnutia sa nedá nastaviť spoločne.
- Časovač zapnutia je dostupný, keď je výrobok vypnutý.
- Časovač vypnutia je dostupný, keď je výrobok zapnutý.

Použitie funkcie Spánok

1 Zapnite spotrebič.

2 Stlačte tlačidlo **Sleep**.
- Nižšie uvedená ikona bliká v dolnej časti obrazovky displeja.



3 Zopakovaním postupu sa táto funkcia deaktivuje.
- Na obrazovke displeja sa zobrazí .

POZNÁMKA

- Po 10 hodinách prevádzky v režime spánku sa klimatizácia vráti do predchádzajúceho režimu nastavenia.

Použitie špeciálnej funkcie

1 Zapnite spotrebič.

2 Opakovaným stláčaním tlačidla Func. vyberte požadovanú funkciu.

3 Dokončite stlačením tlačidla **Set/Cancel**.

4 Zopakovaním postupu sa táto funkcia deaktivuje.

Obrazovka displeja	Opis
	Slúži na odstránenie vlhkosti, ktorá sa vytvorila vo vnútri vnútornej jednotky.
	Generátor iónov využíva milióny iónov na zlepšenie kvality vzduchu v interiéri.

Automatické čistenie

Pri používaní režimov Chladenie a Odvlhčovanie sa vnútri vnútornej jednotky vytvára vlhkosť. Pomocou tejto funkcie sa táto vlhkosť odstráni.

Táto funkcia umožňuje klimatizácii fúkať prúd vzduchu ešte asi 15 minút, aby sa vysušili vnútorné časti vnútornej jednotky, aby sa zabránilo tvorbe plesní, keď je klimatizácia vypnutá.

Čistenie vzduchu (voliteľné)

Pomocou týchto funkcií sa dodáva čistý a čerstvý vzduch prostredníctvom iónových častíc a filtra.

POZNÁMKA

- Niektoré funkcie nemusia byť podporované, závisí to od jednotlivých modelov.
- Niektoré funkcie môžu pracovať odlišne od zobrazenia na displeji diaľkového ovládača.

Aplikácia LG ThinQ

Táto funkcia je dostupná len na modeloch s Wi-Fi.

Aplikácia **LG ThinQ** vám umožňuje komunikáciu so zariadením pomocou smartfónu.

Funkcie aplikácie LG ThinQ

Spoločné funkcie

Komunikujte so zariadením zo smartfónu pomocou aplikácie **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Ak sa pri používaní zariadenia vyskytne problém, táto funkcia Smart Diagnosis vám pomôže problém diagnostikovať.

Doplnkové funkcie

Ďalšie funkcie budete mať k dispozícii, keď zariadenie pripojíte k Wi-Fi.

- Nastavenia
  - Umožňujú nastaviť rôzne možnosti na zariadení a v aplikácii.

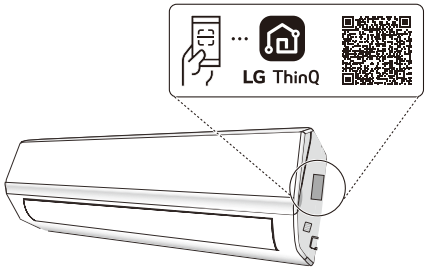
POZNÁMKA

- V nasledujúcich prípadoch musíte aktualizovať sieťové informácie pre každý spotrebič v aplikácii **LG ThinQ** pod **Karty zariadení → Nastavenia → Zmeniť sieť**.
  - zmení sa bezdrôtový smerovač
  - zmení sa heslo bezdrôtového smerovača
  - zmení sa poskytovateľ internetových služieb
- Aplikácia sa môže zmeniť na účely zlepšenia zariadenia bez upozornenia používateľov.
- Funkcie sa môžu líšiť v závislosti od modelu.

Inštalácia aplikácie LG ThinQ a pripojenie zariadenia LG

Modely s QR kódom

Pomocou fotoaparátu alebo aplikácie na čítanie QR kódov na smartfóne naskenujte QR kód pripevnený k výrobku.



Modely bez QR kódu

1. Vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu **LG ThinQ** v obchode Google Play alebo Apple App Store na smartfóne.
2. Spustite aplikáciu **LG ThinQ** a prihláste sa so svojím existujúcim účtom alebo si na prihlásenie vytvorte účet LG.
3. Dotknite sa tlačidla na pridanie (+) v aplikácii **LG ThinQ**, aby ste mohli pripojiť svoje zariadenie LG. Proces dokončite podľa pokynov v aplikácii.

POZNÁMKA

- Ak chcete overiť Wi-Fi pripojenie, skontrolujte obrazovku displeja.
  - Symbol OF, AP sa na obrazovke zobrazí približne na 5 sekundy.

Obrazovka displeja	Opis
OF	Wi-Fi je odpojené.
CF	Počas Wi-Fi pripojenia.
AP	Wi-Fi je pripojené.

- Zariadenie podporuje iba 2,4 GHz siete Wi-Fi. Ak chcete skontrolovať frekvenciu siete, kontaktujte svojho poskytovateľa internetových služieb alebo si pozrite príručku k bezdrôtovému smerovaču.
- Aplikácia **LG ThinQ** nezodpovedá za žiadne problémy so sieťovým pripojením ani žiadne poruchy, zlé fungovanie ani chyby spôsobené sieťovým pripojením.
- Okolité bezdrôtové prostredie môže spôsobiť, že služba bezdrôtovej siete bude fungovať pomaly.
- Ak je vzdialenosť medzi zariadením a bezdrôtovým smerovačom príliš veľká, sila signálu bude slabá. Pripojenie môže trvať dlho alebo môže dôjsť k zlyhaniu inštalácie.
- Ak má zariadenie problémy s pripojením k sieti Wi-Fi, môže byť príliš ďaleko od smerovača. Zakúpte si opakovač Wi-Fi (rozširovač dosahu), aby ste zlepšili silu signálu siete Wi-Fi.
- Sieťové pripojenie nemusí fungovať správne v závislosti od poskytovateľa internetových služieb.
- Pripojenie Wi-Fi sa nemusí pripojiť alebo môže byť prerušené z dôvodu prostredia domácej siete.
- Zariadenie sa nedá pripojiť z dôvodu problémov s bezdrôtovým prenosom signálu. Zariadenie odpojte a počkajte asi minútu, než to skúsite znova.
- Ak je na vašom bezdrôtovom smerovači povolená brána firewall, vypnite ju alebo do nej pridajte výnimku.
- Názov bezdrôtovej siete (SSID) by mal byť kombináciou slovenských písmen a číslic. (Nepoužívajte špeciálne znaky.)
- Používateľské rozhranie (UI) smartfónu sa môže líšiť v závislosti od mobilného operačného systému (OS) a výrobcu.
- Ak je bezpečnostný protokol smerovača nastavený na WEP, nastavenie siete môže zlyhať. Zmeňte ho na iné bezpečnostné protokoly (odporúča sa WPA2) a výrobok znova pripojte.

Informácie o softvéri typu Open Source

- Ak chcete získať zdrojový kód, ktorý sa poskytuje na základe licencie GPL, LGPL, MPL a ďalších licencií typu Open Source (s otvoreným zdrojovým kódom), ktoré majú povinnosť zverejniť zdrojový kód, a ktorý je obsiahnutý v tomto produkte, a ak chcete získať prístup ku všetkým uvedeným licenčným podmienkam, oznámeniam o autorských právach a ďalším relevantným dokumentom, navštívte webovú lokalitu https://opensource.lge.com.
- Spoločnosť LG Electronics vám tiež poskytne kód otvoreného zdroja na disku CD-ROM za poplatok, ktorý bude pokrývať náklady na takúto distribúciu (ako sú náklady na médiá, doručenie a manipuláciu), a to na základe e-mailovej žiadosti odoslanej na opensource@lge.com.
- Táto ponuka platí pre každého, komu bola táto informácia doručená, po dobu troch rokov od posledného odoslania tohto produktu.

Špecifikácie rádiového zariadenia

Typ	Rozsah prevádzkovej frekvencie	Výstupný výkon (Maximálny.)
Bezdrôtová sieť LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Táto funkcia je dostupná len na niektorých modeloch.

Funkcia wireless S/W verzia: V 1.0

Poznámka pre používateľa: toto zariadenie by sa malo montovať a využívať v minimálnej vzdialenosti 20 cm medzi zariadením a telom.

Diagnostika pomocou aplikácie LG ThinQ

Používanie tejto funkcie vám pomôže diagnostikovať a vyriešiť problémy so zariadením.

POZNÁMKA

- Z dôvodov, ktoré nemožno pripísať nedbanlivosti spoločnosti LGE, služba nemusí fungovať v dôsledku externých faktorov, ako sú okrem iného napríklad nedostupnosť siete Wi-Fi, odpojenie siete Wi-Fi, zásady miestneho obchodu s aplikáciami alebo nedostupnosť aplikácie.
- Táto funkcia sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a môže mať inú formu v závislosti od toho, kde sa nachádzate.

Používanie aplikácie LG ThinQ na diagnostiku problémov

Ak narazíte na problém so zariadením vybaveným Wi-Fi, môže preniesť údaje o riešení problémov do smartfónu pomocou aplikácie **LG ThinQ**.

- Spustite aplikáciu **LG ThinQ** a v ponuke stlačte možnosť **Smart Diagnosis**. Postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii **LG ThinQ**.

OCHRANA

Klimatizácia je naprogramovaná na príjemné a vhodné životné podmienky. Ak sa používa v abnormálnych podmienkach, ako je uvedené nižšie, môžu sa uplatniť určité bezpečnostné ochranné funkcie.

Teplota	REŽIM	
	Prevádzka chladenia	Prevádzka vykurovania
Izbová teplota	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Vonkajšia teplota	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ VAROVANIE

- Jednotka nefunguje okamžite, ak sa zapne po vypnutí alebo po zmene režimu počas prevádzky. Ide o bežnú samoochrannú akciu, musíte počkať asi 3 minúty.
- Kapacita a účinnosť sú v súlade s testom vykonaným pri plnom zaťažení.
- Potrebné sú najvyššie otáčky motora vnútorného ventilátora a maximálny uhol otvorenia klapiek a spojlerov.

FUNKCIA AUTOMATICKÉHO REŠTARTOVANIA

Funkcia automatického reštartovania

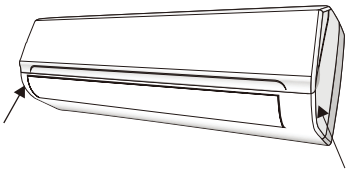
Spotrebič má od výrobcu prednastavenú funkciu automatického reštartovania. V prípade náhleho výpadku napájania si modul zapamätá podmienky nastavenia pred výpadkom napájania. Po obnovení napájania sa jednotka automaticky reštartuje so všetkými predchádzajúcimi nastaveniami zachovanými pamäťovou funkciou.

Na udržanie účinnosti klimatizácie je nevyhnutná pravidelná údržba.

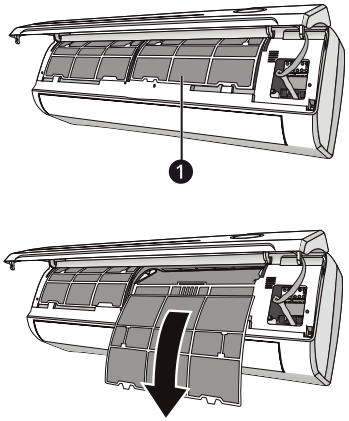
Skôr ako začnete vykonávať akúkoľvek údržbu, odpojte napájanie vytiahnutím zástrčky zo zásuvky.

Vzduchové filtre

1 Otvorte predný panel v smere šípky.



2 Jednou rukou držte predný panel zdvihnutý a druhou vyberte vzduchový filter.



1 Vzduchový filter

3 Filter vyčistite vodou; ak je filter znečistený olejom, môže sa umyť teplou vodou (maximálne 45 °C).
Nechajte vysušiť na chladnom a suchom mieste.

4 Jednou rukou držte predný panel zdvihnutý a druhou vložte vzduchový filter.

5 Zatvorte.

Čistenie výmenníka tepla

1 Otvorte predný panel jednotky a nadvihnite ho až do polohy najväčšieho zdvihu, potom ho vyveste z pántov, aby ste si uľahčili čistenie.

2 Vnútornú jednotku čistite handričkou s vodou (maximálne 40 °C) a neutrálnym mydlom. Nikdy nepoužívajte agresívne rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky.

3 Ak je vonkajšia jednotka upchatá, odstráňte listy a odpad, a prach odstráňte prúdom vzduchu alebo malým množstvom vody.

Údržba na konci sezóny

1 Odpojte automatický spínač alebo zástrčku.

2 Vyčistite a vymeňte filtre.

3 Počas slnečného dňa nechajte klimatizáciu niekoľko hodín pracovať v režime ventilácie, aby mohlo vnútro jednotky úplne vyschnúť.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred tým, ako sa obrátite na servisné stredisko, skontrolujte tieto položky. V prípade, že problém pretrváva, obráťte sa na miestne servisné stredisko.

Nesprávna činnosť	Možné príčiny
Spotrebič nefunguje.	Výpadok napájania/vytiahnutá zástrčka.
	Poškodený motor ventilátora vnútornej/vonkajšej jednotky.
	Chybný termomagnetický istič kompresora.
	Chybné ochranné zariadenie alebo poistky.
	Uvoľnené pripojenia alebo vytiahnutá zástrčka.
	Prevádzka sa niekedy zastaví v záujme ochrany spotrebiča.
	Napätie vyššie alebo nižšie ako rozsah napätia.
	Aktívna funkcia ČASOVAČ ZAPNUTIA.
	Poškodená elektronická riadiaca doska.
Zvláštny zápach.	Vzduchový filter je znečistený.
Zvuk tečúcej vody.	Spätný tok kvapaliny v cirkulácii chladiva.
Z vývodu vzduchu vychádza jemná hmla.	K tomu dochádza, keď sa vzduch v miestnosti veľmi ochladí, napríklad v režimoch „CHLADENIE“ alebo „SUŠENIE“.
Počuť zvláštny zvuk.	Tento zvuk vzniká pri rozťahovaní alebo zmršťovaní predného panela v dôsledku zmien teploty a neznamená problém.
Nedostatočné prúdenie vzduchu, buď horúceho, alebo chladného.	Nevhodné nastavenie teploty.
	Prívod alebo vývod vzduchu na vnútornej alebo vonkajšej jednotke je zablokovaný.
	Vzduchový filter je zablokovaný.
	Rýchlosť ventilátora je nastavená na minimum.
	Iné zdroje tepla v miestnosti.
	Žiadne chladivo.
Spotrebič nereaguje na príkazy.	Diaľkový ovládač nie je dostatočne blízko k vnútornej jednotke.
	Batéria v diaľkovom ovládači je možno vybitá.
	Prekážky medzi diaľkovým ovládačom a prijímačom signálu na vnútornej jednotke.
Displej je vypnutý.	Stlačte tlačidlo „Zhasnuté svetlo“.
	Výpadok napájania.

⚠ VAROVANIE

- Klimatizáciu okamžite vypnite a prerušte napájanie v týchto prípadoch:
  - Počas prevádzky počuť zvláštne zvuky.
  - Chybná elektronická riadiaca doska.
  - Chybné poistky alebo spínače.
  - Striekanie vody alebo predmety vo vnútri spotrebiča.
  - Prehriate káble alebo zástrčky.
  - Zo spotrebiča vychádza veľmi silný zápach.

Chybové signály na displeji

V prípade chyby sa na displeji vnútornej jednotky zobrazia nasledujúce chybové kódy:

	Kontrolka RUN	Opis problému
CH01	Raz zabliká	Porucha snímača vnútornej teploty.
CH02	Dvakrát zabliká	Porucha snímača teploty vnútorného potrubia.
CH 10	6-krát zabliká	Porucha motora vnútorného ventilátora.
E4	Zobrazenie kódu	Únik chladiva.

Poznámky

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

KLIMATSKA NAPRAVA



Pred uporabo naprave skrbno preberite ta uporabniški priročnik in ga hranite v bližini, da vam bo vedno na vpogled.

VRSTA: STENSKA NAMESTITEV

Prevod originalnega pouka

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

VSEBINSKO KAZALO

Ta priročnik lahko vsebuje slike ali vsebino, ki se razlikuje od modela, ki ste ga kupili.
Ta priročnik lahko proizvajalec dopolnjuje.

VARNOSTNA NAVODILA 3
Pomembna varnostna navodila 4
DELOVANJE 11
Opombe glede delovanje 11
Notranja enota 11
Zunanja enota 11
Menjava baterij 12
Nastavitev trenutnega časa 13
Funkcija Delovanje v izrednem primeru 13
Uporaba brezžičnega daljinskega upravljalnika 14
ZASLON NOTRANJE ENOTE 15
Zaslon 15
NAVODILA ZA DELOVANJE 16
Način Hlajenje 16
Samodejno delovanje (Samodejni preklop načina/Samodejni način delovanja) 16
Način Sušenje 17
Način Ogrevanja 17
Način Ventilator 18
Hitrost ventilatorja 18
Izklop luči 19
Hitri način 19
Upravljanje pomika 20
Varčevanje z energijo 21
Dvojno zaznavanje 21
Sobna temp. 22
Spreminjanje enote iz stopinj Celzij v stopinj Fahrenheit °C~°F 22
Nastavljanje časovnika za vklop/izklop 22
Uporaba funkcije Spanje 24
Uporaba posebne funkcije 24
PAMETNE FUNKCIJE 25
Aplikacija LG ThinQ 25
Diagnostika z uporabo aplikacije LG ThinQ 27
VARNO DELOVANJE 28
FUNKCIJA SAMODEJNI PONOVNI ZAGON 28
Funkcija Samodejni ponovni zagon 28
VZDRŽEVANJE 29
Zračni filtri 29
Čiščenje izmenjevalnika toplote 29
Vzdrževanje ob koncu sezone 29
ODPRAVLJANJE TEŽAV 30

VARNOSTNA NAVODILA

Naslednja varnostna navodila so namenjena preprečevanju nepredvidenih tveganj ali škode zaradi nevarnega ali nepravilnega delovanja naprave.

Navodila so ločena na oznaki ‘OPOZORILO’ in ‘POZOR’, kot je opisano v nadaljevanju.

⚠ Prikazani simboli nakazujejo stanja in dejavnosti, ki lahko povzročijo tveganje. Da bi se izognili tveganju, sledite navodilom in skrbno preberite del s tem simbolom.

⚠ OPOZORILO

Označuje, da lahko zaradi neupoštevanja navodil pride do hudih poškodb ali smrti.

⚠ POZOR

Označuje, da lahko zaradi neupoštevanja navodil pride do lažjih poškodb ali poškodb naprave.

Naslednji simboli so prikazani na notranji in zunanji enoti.


Ta simbol nakazuje, da ta naprava uporablja vnetljivo hladilno sredstvo. Če hladilno sredstvo pušča in je izpostavljeno zunanjemu vžigalnemu viru, obstaja tveganje za požar.


Ta simbol nakazuje, da morate skrbno prebrati Priročnik o delovanju.


Ta simbol nakazuje, da bi moralo osebje, ki izvaja servis, ravnati z opremo s sklicevanjem na priročnik za namestitev.


Ta simbol nakazuje, da je ta informacija na voljo v priročniku o delovanju ali priročniku za namestitev.

Pomembna varnostna navodila

⚠ OPOZORILO

Da bi pri uporabi naprave zmanjšali nevarnost eksplozije, požara, električnega udara ali opeklin, upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

Otroci v gospodinjstvu

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Nadzorujte otroke in poskrbite, da se z napravo ne bodo igrali.

Namestitev

- Klimatske naprave ne nameščajte na nestabilno površino ali tja, kjer lahko pade.
- Pri nameščanju ali premeščanju klimatske naprave stopite v stik s pooblaščenim servisom.
- Ploščo in pokrov krmilnika varno namestite.
- Klimatske naprave ne nameščajte na takšna mesta, kjer so shranjene vnetljive tekočine ali plini, kot so bencin, propan, razredčilo za barve itd.
- Poskrbite, da pri nameščanju klimatske naprave cev in napajalni kabel, ki povezuje notranjo in zunanjo enoto, ne bosta preveč napeta.
- Uporabite standardna odklopnik tokokroga in varovalko, ki sta skladna z nazivnimi vrednostmi klimatske naprave.

- V sistem ne vnašajte zraka ali plina, razen posebne hladilne tekočine.
- Za preverjanje puščanja in za čiščenje zraka uporabite nevnetljivi plin (dušik); pri uporabi stisnjenega zraka ali vnetljivega plina lahko pride do požara ali eksplozije.
- Notranji/zunanji priključki napeljave morajo biti dobro pričvrščeni, kabel pa mora biti pravilno speljan, tako da ga ne bo vleklo iz priključkov. Zaradi nepravilnih ali ohlapnih priključkov lahko pride do pregrevanja ali požara.
- Pred uporabo klimatske naprave namestite njej namenjeno električno vtičnico in odklopnik tokokroga.
- Ozemljitvene žice ne priključite na plinsko cev, drog javne razsvetljave ali ozemljitvene žice telefonskega omrežja.
- Poskrbite, da bodo odprtine za prezračevanje vedno čiste in pretočne.
- Tokovno prekinjalo mora biti, skladno s pravili električnih povezav, vgrajeno v električno napeljavo.
- Ne namestite enote v okolju, kjer je možnost eksplozije.

Delovanje

- Poskrbite, da boste uporabiti le dele, ki so navedeni na seznamu rezervnih delov. Opreme nikoli ne poskušajte spreminjati.
- Poskrbite, da otroci ne bodo plezali na zunanjo enoto ali udarjali po njej.
- Baterije odložite na mesto, kjer ni nevarnosti požara.
- Uporabite le hladilno tekočino, ki je navedena na oznaki na klimatski napravi.
- Če opazite, da klimatska naprava oddaja kakršen koli zvok ali vonjave ali pa iz nje uhaja plin, odklopite napajanje.
- V bližini klimatske naprave ne puščajte vnetljivih snovi, kot so bencin, benzen ali razredčilo.

- Če je klimatska naprava poplavljena, stopite v stik s pooblaščenim servisom.
- Klimatske naprave ne uporabljajte v majhnem prostoru dlje časa brez ustreznega prezračevanja.
- Če je ušel plin (kot so freon, propan, utekočinjeni naftni plin (LPG) itd.), prostor pred ponovno uporabo klimatske naprave dobro prezračite.
- Če klimatsko napravo uporabljate hkrati z grelno napravo, kot je grelec, poskrbite za zadostno prezračevanje.
- Dovod in odvod pretoka zraka ne smeta biti ovirana.
- Med delovanjem klimatske naprave ne potiskajte rok ali drugih predmetov skozi dovod ali odvod zraka.
- Poskrbite, da napajalni kabel ne bo umazan, ohlapen ali prekinjen.
- Klimatske naprave se nikoli ne dotikajte in je ne uporabljajte ali popravljajte z vlažnimi rokami.
- Na napajalni kabel ne postavljajte nobenih predmetov.
- V bližino napajalnega kabla ne postavljajte grelnikov ali drugih grelnih naprav.
- Napajalnega kabla ne spreminjajte in ne podaljšujte. Zaradi prask ali luščenja izolacije na napajalnih kablih lahko pride do požara ali električnega udara, zato je takšne kable treba zamenjati.
- Če pride do izpada električne energije ali nevihte, napajalni kabel takoj odklopite.
- Poskrbite, da napajalnega kabla med delovanjem ne bo mogoče izvleči ali poškodovati.
- Med delovanjem ali neposredno po delovanju se ne dotikajte cevi hladilnika ali vodne napeljave ali katerih koli notranjih delov.

Vzdrževanje

- Naprave ne čistite z neposrednim pršenjem vode na izdelek.
- Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli odklopite napajanje in počakajte, da se ventilator ustavi.

Hladilno sredstvo

- Ne uporabljajte necertificiranih hladilnih sredstev.
- Vsaka oseba, ki se ukvarja z delom na ali posega v hladilni krogotok, mora imeti trenutno veljavno potrdilo akreditiranega organa, ki dokazuje njihovo usposobljenost za varno ravnanje s hladilnimi sredstvi v skladu z industrijsko priznano specifikacijo ocenjevanja.

Tehnična varnost

- Če namestitev ali popravila izvajajo nepooblaščene osebe, lahko to predstavlja tveganje za vas in druge.
- Servisiranje je dovoljeno izvajati le skladno s priporočili proizvajalca. Vzdrževanje in popravila morajo vedno nadzorovati le ustrezno usposobljeni strokovnjaki za ravnanje z vnetljivimi hladilnimi sredstvi.
- Informacije v priročniku so namenjene usposobljenemu servisnemu tehniku, ki pozna varnostne postopke ter ima ustrezna orodja in testne instrumente.
- Če pravilo, da je treba vsa navodila v tem priročniku prebrati in jih upoštevati, ni spoštovano, lahko pride do okvare opreme, materialnih in telesnih poškodb in/ali smrti.
- Napravo je treba namestiti v skladu z nacionalnimi predpisi za električno napeljavo.
- Če je treba napajalni kabel zamenjati, mora to narediti pooblaščeno osebje, ki mora pri tem uporabiti samo originalne rezervne dele.
- Ta naprava mora biti ustrezno ozemljena, da je tveganje električnega udara kar najmanjše.
- Ozemljitvene nožice ne režite in je ne odstranjujte iz napajalnega vtiča.
- Priklop ozemljitvenega priključka adapterja na vijak pokrova stenske vtičnice ne ozemlji naprave, razen če je vijak pokrova kovinski in neizoliran ter je stenska vtičnica ozemljena prek hišne napeljave.

- Če imate kakršen koli dvom glede pravilne ozemljitve klimatske naprave, naj stensko vtičnico in tokokrog pregleda usposobljeni električar.
- Hladilno tekočino in potisni plin izolacije, ki se uporabljata v napravi, je treba odlagati po posebnih postopkih. Preden ju odložite, se posvetujte s servisnim zastopnikom ali podobno usposobljeno osebo.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščeni zastopnik ali ustrezno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- To napravo je dovoljeno shranjevati le v dobro zračenih prostorih, katerih velikost ustreza prepisani velikosti prostorov, v katerih se napravo uporablja.
- Napravo je potrebno shranjevati v prostorih, kjer ne bo izpostavljena odprtemu ognju (npr. delujočim plinskim napravam) in virom vžiga (npr. delujočim električnim grelnikom).
- Napravo je obvezno shranjevati tako, da ne more utrpeti mehanskih poškodb.
- Ta naprava ni namenjena dostopu širši javnosti.

⚠ POZOR

Da pri uporabi tega izdelka zmanjšate tveganje za lažje telesne poškodbe, okvare ali poškodbe izdelka ali lastnine, upoštevajte osnovna navodila, vključno z naslednjim:

Namestitev

- Klimatske naprave ne nameščajte v območju, kjer bi bila neposredno izpostavljena vetru z morja (zaradi pršenja soli).
- Za brezhibno odvajanje kondenzirane vode pravilno namestite odtočno cev.

- Pri razpakiranju ali nameščanju klimatske naprave bodite previdni.
- Med namestitvijo ali popravilom se ne dotikajte uhajajoče hladilne tekočine.
- Klimatsko napravo naj prenašata dve ali več oseb ali pa uporabite viličarja.
- Zunanjo enoto namestite tako, da je zaščitena pred neposredno sončno svetlobo. Notranje enote ne postavljajte na mesto, kjer bi bila skozi okna neposredno izpostavljena sončni svetlobi.
- Po namestitvi ali popravilu varno in z ustrezno embalažo odstranite materiale v pakiranju, kot so vijaki, žeblji, plastične vrečke ali baterije.
- Klimatsko napravo namestite na takšno mesto, kjer zvok zunanje enote ali izpušni plini ne bodo motili sosedov. V nasprotnem primeru lahko pride do spora s sosedi.

Delovanje

- Če daljinskega upravljalnika ne boste uporabljali dlje časa, odstranite baterije.
- Pred uporabo klimatske naprave se prepričajte, da je filter nameščen.
- Po nameščanju ali popravilu klimatske naprave ne pozabite preveriti, ali uhaja hladilna tekočina.
- Na klimatsko napravo ne postavljajte nobenih predmetov.
- Za daljinski upravljalnik nikoli ne uporabljajte različnih vrst baterij ali novih in starih baterij hkrati.
- Če je zrak zelo vlažen ali če ste pustili odprta vrata ali okno, naj bo klimatska naprava dlje časa ugasnjena.
- Če iz baterije uhaja tekočina, daljinski upravljalnik nehajte uporabljati. Če so tekočini, ki uhaja iz baterije, izpostavljena oblačila ali koža, jih sperite s čisto vodo.

- Ljudi, živali ali rastlin hladnemu ali vročemu zraku, ki piha iz klimatske naprave, ne izpostavljajte dlje časa.
- V primeru zaužitja izlite tekočine iz baterije notranjost ust temeljito splaknite in se posvetujte z zdravnikom.
- Vode, ki odteka iz klimatske naprave, ne pijte.
- Izdelka ne uporabljajte v posebne namene, kot je shranjevanje hrane, umetniških predmetov in podobno. To je klimatska naprava za široko potrošnjo in ne natančen hladilni sistem. Obstaja nevarnost nastanka škode ali izgube premoženja.
- Baterij ne polnite ponovno in jih ne razstavljajte.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če imajo nadzor ali napotila glede varne uporabe ter se zavedajo nevarnosti uporabe. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora.

Vzdrževanje

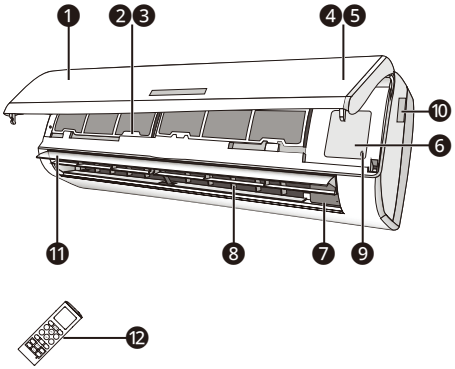
- Pri odstranjevanju zračnega filtra se nikoli ne dotikajte kovinskih delov klimatske naprave.
- Pri čiščenju, vzdrževanju ali popravljanju klimatske naprave na višini uporabite trden stol ali lestev.
- Pri čiščenju klimatske naprave nikoli ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev ali topil in nikoli ne pršite vode. Uporabljajte mehko krpo.
- Za čiščenje notranjosti stopite v stik s pooblaščenim servisom ali trgovcem. Močni detergenti lahko povzročijo rjavenje ali poškodbe enote.

Opombe glede delovanje

Predlog za varčevanje z energijo

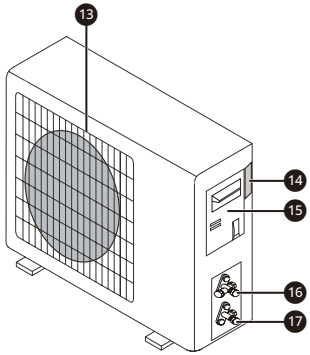
- Prostora ne ohladite prekomerno. To lahko škodi vašemu zdravju in porabi več elektrike.
- Med delovanjem klimatske naprave zastrite sončno svetlobo s senčili ali zavesami.
- Med delovanjem klimatske naprave naj bodo vrata in okna tesno zaprta.
- Da bo zrak v notranjosti krožil, usmerite pretok zraka navpično ali vodoravno.
- Povečajte hitrost ventilatorja, da se bo zrak v notranjosti hitro ohladil ali segrel.
- Redno odpirajte okna, da prezračite prostor. Kakovost zraka v prostoru se lahko poslabša, če klimatsko napravo neprekinjeno uporabljate dalj časa.
- Zračni filter očistite vsaka dva tedna. Prah in nečistoče, ki se nabirajo v zračnem filtru, lahko ovirajo pretok zraka ali zmanjšajo zmogljivost enote.

Notranja enota



1. Sprednja plošča
2. Zračni filter
3. Opcijski filter (če je nameščen)
4. LED-zaslon
5. Sprejemnik signala
6. Pokrov terminalnega bloka
7. Generator ionov (če je nameščen)
8. Usmerjevalniki
9. Gumb za izredni primer

Zunanja enota



10. Energijska nalepka notranje enote
11. Rešetka za usmerjanje pretoka zraka
12. Daljinski upravljalnik
13. Rešetka za odvod zraka
14. Energijska nalepka zunanje enote
15. Pokrov terminalnega bloka
16. Ventil za plin
17. Ventil za tekočino

OPOMBA

- Število in mesto obratovalnih lučk se lahko glede na model klimatske naprave razlikuje.
- Funkcijo je mogoče spremeniti glede na vrsto modela.

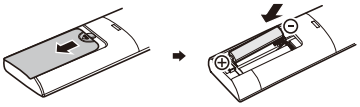
Menjava baterij

Kdaj: Če notranja enota ne zapiska ob potrditvi nastavitve. Če LCD-zaslon ne deluje.

Odstranite pokrov prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika, tako da ga potegnete v smeri puščice.

Vstavite baterije v skladu s smerjo pola (+ in -), kot je označeno na daljinskem upravljalniku.

Ponovno namestite pokrov, tako da ga potisnete nazaj na njegovo mesto.



⚠ OPOZORILO

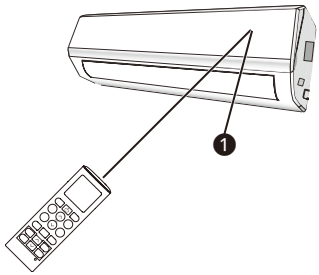
- Uporabite 2 bateriji LR03 AAA (1,5 V). Ne uporabljajte polnilnih baterij. Stare baterije zamenjajte z novimi istega tipa, ko informacije na zaslonu niso več berljive.
- Baterij ne zavrzite med gospodinjske odpadke. Zavrzite jih ločeno, saj jih je potrebno obdelati na poseben način.

OPOMBA

- Če daljinskega upravljalnika ne uporabljate dalj časa, odstranite baterije, da preprečite škodo zaradi puščanja baterij.

OPOMBA

- Daljinski upravljalnik usmerite proti klimatski napravi.
- Poskrbite, da med daljinskim upravljalnikom in sprejemnikom signala notranje enote ni nobenega predmeta.
- Daljinski upravljalnik ne sme biti nikoli izpostavljen sončnim žarkom.
- Daljinski upravljalnik hranite vsaj 1 m od televizije ali drugih električnih naprav.



1 Sprejemnik signala

Nastavitev trenutnega časa

1 Vstavite baterije (ponovno vstavite baterije, če so že vstavljene oz. uporabite gumb za ponastavitev).
   • Na dnu zaslona utripa spodnja ikona.



2 Pritisnite ⌄ ali ⌃, da nastavite čas.

3 Pritisnite gumb za **Set/Cancel**, da potrdite nastavitev.

OPOMBA

• Po nastavitvi trenutnega časa je na voljo časovnik za vklop/izklop.

Funkcija Delovanje v izrednem primeru

Če daljinski upravljalnik ne deluje oz. je potrebno vzdrževanje, naredite naslednje:

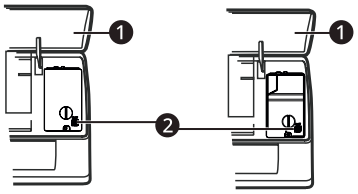
Odprite in dvignite sprednjo ploščo pod kotom za dostop do gumba za izredni primer.

1 Če enkrat pritisnete gumb za izredni primer (en pisk), bo naprava začela HLADITI.

2 Če gumb za izredni primer pritisnete dvakrat (dva piska) v roku treh sekund, bo naprava začela OGREVATI.

3 Enoto izklopite tako, da še enkrat pritisnete gumb (en dolg pisk).

4 V prisilnem načinu delovanja bo klimatska naprava začela samodejno delovati pri 23 °C v načinu Hlajenje/Ogrevanje, hitrost ventilatorja pa bo nastavljena samodejno.



1 Sprednja plošča

2 Gumb za izredni primer

⚠ OPOZORILO

• Oblika in položaj gumba za izredni primer sta lahko drugačna glede na model, a deluje na enak način.

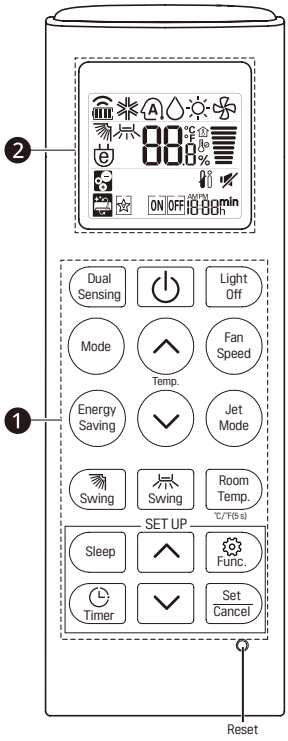
OPOMBA

• Zunanji statični pritisk toplotnih črpalk je 0 Pa za vse modele.

• Na nekaterih modelih je gumb za izredni primer lahko na desnem delu enote pod sprednjo ploščo.

Uporaba brezžičnega daljinskega upravljalnika

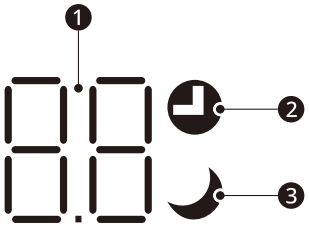
Klimatsko napravo lahko udobneje upravljate z daljinskim upravljalnikom.



❶ Gumb	❷ Zaslon	Opis
Dual Sensing		Za nastavitev ali preklic načina delovanja Dvojno zaznavanje.
⏻	-	Za vklop/izklop klimatske naprave.
Light Off	-	Za vklop/izklop zaslona na notranji enoti klimatske naprave.
Mode		Za izbiro načina Hlajenje.
		Za izbiro načina Samodejno preklapljanje načina/Samodejni način delovanja
		Za izbiro načina Sušenje.
		Za izbiro načina Ogrevanje.
		Za izbiro načina Ventilator.
Fan Speed		Za prilagajanje hitrosti ventilatorja.
Energy Saving		Za zmanjšanje porabe energije.
Jet Mode	Po	Za hitro spreminjanje temperature v sobi.
⌃ ⌄	88 °C	Za prilagoditev želene temperature pri načinih delovanja Hlajenje, Gretje ali Samodejni način delovanja. (16 ~ 31 °C)
Swing		Za prilagajanje pretoka zraka v navpični smeri.
Swing		Za prilagajanje smeri pretoka zraka v vodoravni smeri. (izbirno)
Room Temp.		Za prikaz temperature v sobi.
Sleep		Za samodejno nastavljanje načina Spanje.
Func.		Generator ionov uporabi milijone ionov, da pomaga izboljšati kakovost zraka v prostoru. (izbirno)
		Za odstranjevanje vlage, ustvarjene v notranji enoti.
Timer	ON OFF	Za samodejni vklop/izklop klimatske naprave ob želenem času.
Set/ Cancel	-	Za nastavitev posebnih funkcij in časovnika.
⌄ ⌃	-	Za nastavitev časa.
°C/°F(5 s)	°C °F	Za spreminjanje enote iz °C v °F in obratno

ZASLON NOTRANJE ENOTE

Zaslon



Št.	LED	Funkcija
1	88	Prikaz temperature (če je na voljo)/koda napake
2		Zasveti med delovanjem časovnika.
3		Način delovanja SPANJE.

OPOMBA

- Oblika in položaj stikal in indikatorjev sta lahko drugačna glede na model, a delujeta na enak način.

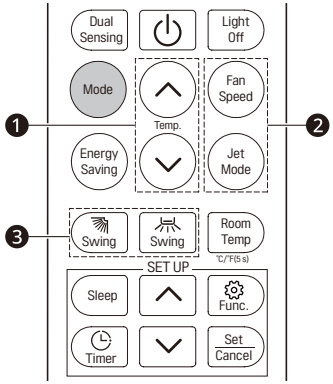
Način Hlajenje

Način Hlajenje omogoča, da klimatska naprava ohladi sobo in hkrati zmanjša raven vlage v zraku.

Za aktivacijo načina Hlajenje pritiskajte gumb **Mode** na daljinskem upravljalnikom, dokler se na zaslonu ne prikaže simbol ❄.

Način Hlajenje je aktiviran tako, da z gumbom ⌃ ali ⌄ nastavite nižjo temperaturo, kot je temperatura v prostora.

Za optimizacijo delovanja klimatske naprave prilagodite temperaturo ❶, hitrost ventilatorja ❷ in smer pretoka zraka ❸ s pritiskom na navedene gumbe.

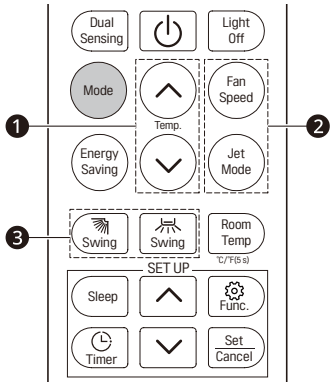


Samodejno delovanje (Samodejni preklop načina/ Samodejni način delovanja)

Ko je aktiviran **Samodejni način delovanja**, klimatska naprava samodejno prilagaja delovanje glede na sobno temperaturo.

Za aktivacijo Samodejnega načina delovanja, pritiskajte gumb **Mode** na daljinskem upravljalniku, dokler na zaslonu ne zasveti simbol Ⓐ.

Za optimizacijo delovanja klimatske naprave prilagodite temperaturo ❶, hitrost ventilatorja ❷ in smer pretoka zraka ❸ s pritiskom na navedene gumbe.

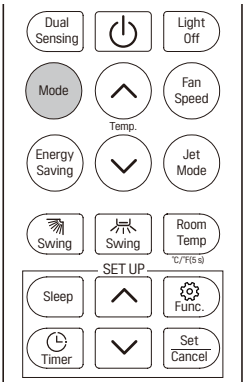


Način Sušenje

Ta funkcija zmanjša raven vlage v zraka v prostoru, da postane bolj prijeten.

Za aktivacijo načina Sušenje pritisnite gumb **Mode** na daljinskem upravljalniku, dokler na zaslonu ne zasveti simbol ♢.

Aktivirana je samodejna funkcija izmenjujočih se ciklov hlajenja in delovanja ventilatorja.



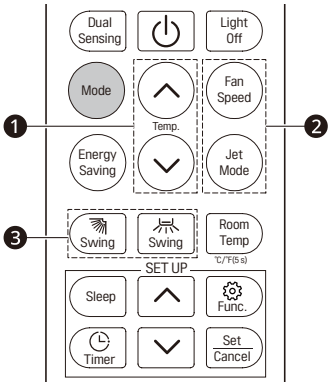
Način Ogrevanja

Način Ogrevanja klimatski napravi omogoča, da ogreje prostor.

Za aktivacijo načina Ogrevanje pritiskajte gumb **Mode** na daljinskem upravljalniku, dokler na zaslonu ne zasveti simbol ☼.

Z gumbom ⌃ ali ⌄ nastavite temperaturo, ki je višja od temperature v prostoru.

Za optimizacijo delovanja klimatske naprave prilagodite temperaturo ❶, hitrost ventilatorja ❷ in smer pretoka zraka ❸ s pritiskom na navedene gumbe.

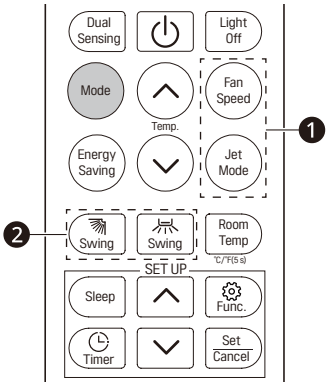


Način Ventilator

Deluje samo ventilator klimatske naprave.

Za aktivacijo načina Ventilator pritiskajte gumb **Mode** na daljinskem upravljalniku, dokler na zaslonu ne začne utripati simbol ✣.

Za optimizacijo delovanja klimatske naprave prilagodite hitrost ventilatorja ❶ in smer pretoka zraka ❷ s pritiskom na navedene gumbe.



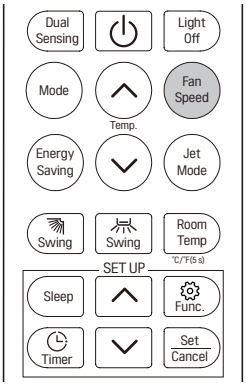
Hitrost ventilatorja

Prilagajanje hitrosti ventilatorja

- Za prilagoditev hitrosti ventilatorja večkrat zaporedoma pritisnite gumb **Fan Speed**.

Indikator hitrosti ventilatorja

Zaslon	Hitrost
→ →	Samodejno
Po	Hitro delovanje
	Visoka
	Srednje visoka
	Srednja
	Srednje nizka
	Nizka
	Zelo nizka



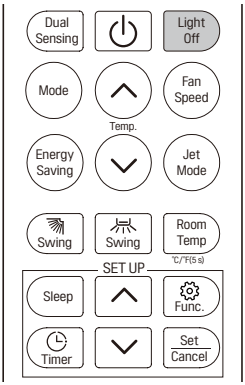
Izklop luči

Vklopite/izklopite LED-zaslon na plošči.

Da izklopite zaslon na plošči, pritisnite gumb **Light Off**

Da ponovno vklopite zaslon na plošči, pritisnite gumb **Light Off**.

Če je zaslon na notranji enoti IZKLOPLJEN, pritisk gumba na daljinskem upravljalniku samodejno vklopi zaslon za 15 sekund.



OPOMBA

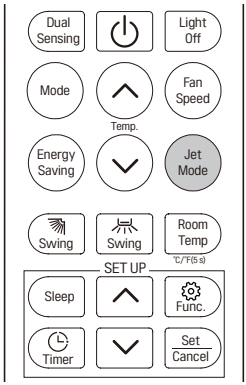
- LED lučka je izklopljena, razen ⏻ ikone.

Hitri način

Za aktivacijo Hitrega načina pritiskajte gumb **Jet Mode** ali pritiskajte gumb **Fan Speed,** dokler se na zaslonu ne prikaže simbol Po.

Za preklic te funkcije pritisnite gumb **Fan Speed,** da spremenite hitrost ventilatorja ali pa ponovno pritisnite gumb **Jet Mode**.

Če uporabite funkcijo Hitri način v načinu Hlajenje/ Samodejno delovanje/Ogrevanje/Ventilator, bo uporabljena najvišja hitrost ventilatorja za močan pretok zraka.

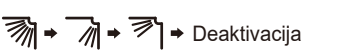


Upravljanje pomika

Navpični pomik

Pritisnite gumb, da aktivirate »Navpični pomik«.

- Če pritisnete gumb v roku dveh sekund, bo opravljen pomik v spodaj prikazanem zaporedju:



- Če gumb držite dalj časa, se bo spremenil kot pomika, kot je prikazano spodaj:



Vodoravni pomik

Pritisnite gumb, da aktivirate »Vodoravni pomik«.

- Če pritisnete gumb v roku dveh sekund, bo opravljen pomik v spodaj prikazanem zaporedju:

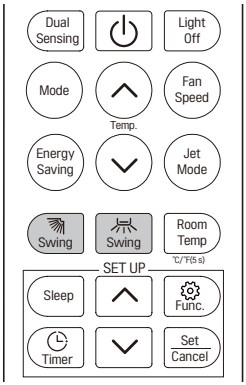


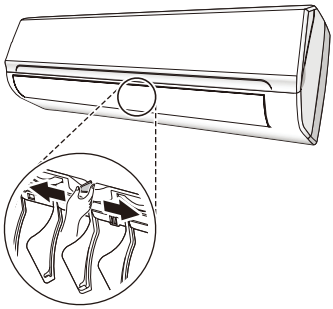
- Če gumb držite dalj časa, se bo spremenil kot pomika, kot je prikazano spodaj:



OPOMBA

- Vsi modeli ne podpirajo funkcije prilagajanje pretoka zraka v vodoravni smeri.
- Samovoljno prilagajanje zračnega usmerjevalnika lahko povzroči okvaro izdelka.
- Zračnih usmerjevalnikov nikoli ne premikajte ročno, saj lahko resno poškodujete občutljivi mehanizem! (Pri modelih, ki ne omogočajo vodoravnega pomika, jih lahko prilagodite ročno).
- Nikoli ne vstavljajte prstov, palčk ali drugih predmetov v odprtine za dovod ali odvod zraka. Takšen nenameren stik lahko povzroči nepredvideno škodo ali poškodbo.
- Prilagajanje kota pomika morda ni podprto, odvisno od modela.





OPOMBA

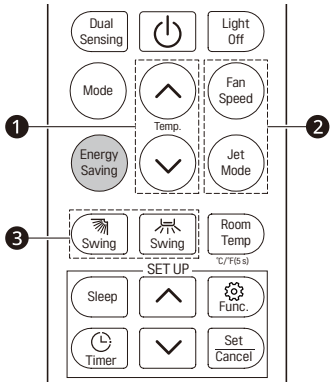
- Pri modelih, ki ne omogočajo vodoravnega pomika, jih lahko prilagodite ročno. Pri nastavljanju kota nihanja rahlo povlecite ročaj.
- Oblika in položaj usmerjevalniki in ročaji sta lahko drugačna glede na model, a delujeta na enak način.

Varčevanje z energijo

V tem načinu delovanja naprava samodejno nastavi nastavitve za varčevanje z energijo.

1. Vklopite napravo in izberite način Hlajenje ali Ogrevanje.
2. Pritisnite gumb »**Energy Saving**« in naprava bo delovala v načinu Varčevanje z energijo.
3. Če gumb »**Energy Saving**« pritisnete še enkrat, boste izklopili ta način delovanja, simbol pa ne bo več prikazan na LCD-zaslonu.

V načinu Varčevanje z energijo lahko prilagodite temperaturo ❶, hitrost ventilatorja ❷ in smer zračnega pretoka ❸ s pritiskom na prikazane gumbe.



Dvojno zaznavanje

Pritisnite gumb »**Dual Sensing**« in naprava bo začela delovati v načinu Dvojno zaznavanje.

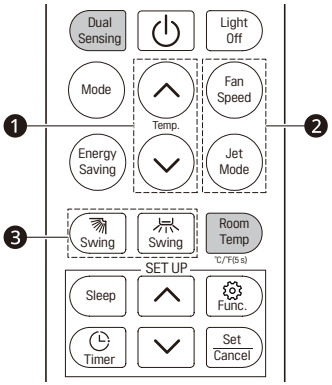
Če gumb »**Dual Sensing**« pritisnete še enkrat, boste način delovanja izklopili, simbol pa ne bo več prikazan na LCD-zaslonu.

Ta funkcija omogoča daljinskemu upravljalniku, da meri temperaturo na njegovem trenutnem mestu in sedemkrat v dveh urah pošlje signal klimatski napravi. To klimatski napravi omogoči, da optimizira temperaturo zraka okoli vas in zagotovi maksimalno udobje.

Način delovanja se samodejno izkopi 2 uri kasneje.

V načinu Dvojno zaznavanje lahko prilagodite temperaturo ❶, hitrost ventilatorja ❷ in smer pretoka zraka ❸ s pritiskom na prikazane gumbe.

Priporočamo, da daljinski upravljalnik namestite na mesto, kjer notranja enota lahko zlahka sprejme signal.



Sobna temp.

Če pritisnete gumb **Room Temp.**, se za približno 5 sekund prikaže sobna temperatura.

Spreminjanje enote iz stopinj Celzij v stopinj Fahrenheit °C~°F

Pritisnite in držite gumb **Room Temp.** 5 sekund.

- Ponovite isti postopek, če želite ponovno zamenjati enoto.

Nastavljanje časovnika za vklop/izklop

S to funkcijo nastavite samodejni vklop/izklop klimatske naprave v želenem času.

Nastavljanje časovnika za vklop

1 Pritisnite gumb Timer.

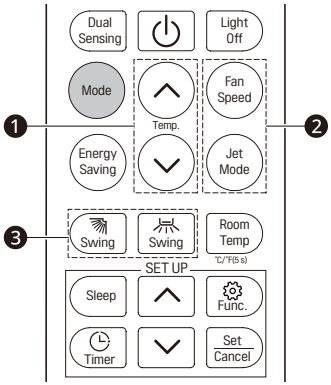
- Na dnu zaslona utripa spodnja ikona.



2 Pritisnite gumb ▽ ali △, da nastavite minute.

3 Pritisnite gumb za **Set/Cancel**, da potrdite nastavitev.

- Ko nastavite časovnik, se na zaslonu prikažeta trenutni čas in ikona ON, ki kažeta, da je nastavljen želeni čas.
- Po nastavitvi časovnika za vklop lahko temperaturo ❶, hitrost ❷ in smer pretoka zraka ❸ nastavite s pritiskom na označene gumbe.
- Če pritisnete gumb na daljinskem upravljalniku, se zaslon daljinskega upravljalnika samodejno vklopi za 5 sekund.



Preklic časovnika za vklop

1 Pritisnite gumb Timer.
- Na dnu zaslona utripa spodnja ikona.



2 Pritisnite gumb za **Set/Cancel**, da potrdite nastavitev.

Nastavljanje časovnika za izklop

1 Pritisnite gumb Timer.
- Na dnu zaslona utripa spodnja ikona.



2 Pritisnite gumb ▽ ali △, da nastavite minute.

3 Pritisnite gumb za **Set/Cancel**, da potrdite nastavitev.
- Ko nastavite časovnik, se na zaslonu prikažeta trenutni čas in ikona OFF, ki kažeta, da je nastavljen želeni čas.

Preklic časovnika za izklop

1 Pritisnite gumb Timer.
- Na dnu zaslona utripa spodnja ikona.



2 Pritisnite gumb za **Set/Cancel**, da potrdite nastavitev.

OPOMBA
- Časovnika za vklop/izklop ne morate nastaviti hkrati.
- Časovnik za vklop je na voljo, kadar je izdelek izklopljen.
- Časovnik za izklop je na voljo, kadar je izdelek vklopljen.

Uporaba funkcije Spanje

1 Vklopite napravo.

2 Pritisnite gumb **Sleep**.
- Na dnu zaslona utripa spodnja ikona.



3 Za izklop funkcije postopek ponovite.
- Na zaslonu se prikaže .

OPOMBA

- Klimatska naprava po desetih urah delovanja v načinu Spanje začne delovati v predhodno nastavljenem načinu delovanja.

Uporaba posebne funkcije

1 Vklopite napravo.

2 Za izbiro želene funkcije večkrat zaporedoma pritisnite gumb Func..

3 Pritisnite gumb za **Set/Cancel**, da potrdite nastavitev.

4 Za izklop funkcije postopek ponovite.

Zaslon	Opis
	Za odstranjevanje vlage, ustvarjene v notranji enoti.
	Generator ionov uporabi milijone ionov, da pomaga izboljšati kakovost zraka v prostoru.

Samodejno čiščenje

Pri načinu Hlajenje in Razvlaževanje se v notranji enoti ustvari vlaga. Ta funkcija takšno vlago odstrani.

Ko je vklopljena ta funkcija, klimatska naprava piha še približno 15 minut, da posuši notranje dele notranje enote, kar prepreči nastajanje plesni, ko je klimatska naprava izklopljena.

Čiščenje zraka (izbirno)

Te funkcije z ionskimi delci in filtrom dovajajo čist ter svež zrak.

OPOMBA

- Vsi modeli morda ne podpirajo vseh funkcij.
- Nekatere funkcije lahko prek daljinskega upravljalnika delujejo drugače.

Aplikacija LG ThinQ

Ta funkcija je na voljo le na modelih z Wi-Fi povezavo.

Aplikacija **LG ThinQ** vam omogoča, da z napravo komunicirate prek pametnega telefona.

Funkcije aplikacije LG ThinQ

Običajne funkcije

Z napravo lahko komunicirate iz pametnega telefona preko aplikacije **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Če med uporabo naprave naletite na težavo, vam bo funkcija Smart Diagnosis pomagala diagnosticirati težavo.

Dodatne funkcije

Če napravo povežete z omrežjem Wi-Fi, vam bo na voljo še več funkcij.

- Nastavitve
  - Omogočajo vam, da v aplikaciji nastavite različne možnosti delovanja naprave.

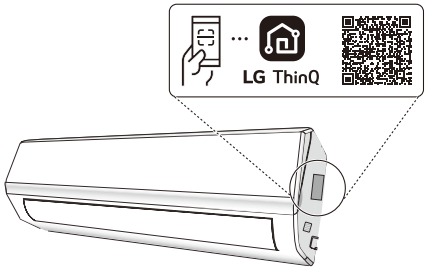
OPOMBA

- V naslednjih primerih morate posodobiti podatke o omrežju za vsako napravo v aplikaciji **LG ThinQ**, in sicer v zavihku **Kartice naprav → Nastavitve → Spremeni omrežje**.
  - brezžični usmerjevalnik je spremenjen.
  - geslo brezžičnega usmerjevalnika je spremenjeno.
  - ponudnik internetne storitve je spremenjen.
- Aplikacija je predmet sprememb in izboljšav o katerih vas ne bomo v naprej obveščali.
- Funkcije se pri različnih modelih razlikujejo.

Namestitev aplikacije LG ThinQ in povezovanje naprave LG

Modeli s QR kodo

Skenirajte QR kodo na izdelku s kamero ali aplikacijo za branje QR kod na pametnem telefonu.



Modeli brez QR kode

1. Aplikacijo **LG ThinQ** poiščite v trgovini Google Play ali Apple App Store in jo namestite na pametni telefon.
2. Zaženite aplikacijo **LG ThinQ** in se prijavite z obstoječim računom ali pa za prijavo ustvarite račun LG.
3. Pritisnite gumb (+) na aplikaciji **LG ThinQ**, da povežete svojo napravo LG. Sledite navodilom iz aplikacije, da dokončate postopek.

OPOMBA

- Za preverjanje Wi-Fi povezave preverite zaslon.
  - OF, AP se prikaže na prikaznem zaslonu za približno 5 sekunde.

Zaslon	Opis
OF	Wi-Fi je prekinjen.
CF	Med povezovanjem z Wi-Fi.
AP	Wi-Fi je povezan.

- Naprava podpira samo omrežje 2,4 GHz Wi-Fi. Da preverite frekvenco vašega omrežja, kontaktirajte dobavitelja vaše internetne storitve ali se sklicujte na priročnik o vašem brezžičnem rutarju.
- **LG ThinQ** ne odgovarja za napake v delovanju omrežja, niti za ostale okvare ali težave glede omrežne povezave.
- Stanje brezžičnega omrežja lahko tudi upočasnjuje delovanje storitve.
- Če se naprava nahaja predaleč stran od brezžičnega usmerjevalnika, je moč signala prešibka. Morda bo trajalo dolgo časa, da se povežete oz. namestitev ne bo uspešna.
- Če se naprava s težavo poveže z omrežjem Wi-Fi, je mogoče preveč oddaljena od usmerjevalnika. Kupite brezžični Wi-Fi repetitor za podaljšanje dometa in izboljšanje moči signala Wi-Fi.
- Odvisno od parametrov, ki jih določa ponudnik internetnih storitev, omrežna povezava morda ne bo pravilno delovala.
- Povezave z omrežjem Wi-Fi morda ni mogoče vzpostaviti ali pa je ta morda zaradi domačega omrežnega okolja prekinjena.
- Naprava ne more biti povezana zaradi težav s prenosom brezžičnega signala. Izklopite napravo in počakajte približno minuto, preden poskusite znova.
- Če je omogočen požarni zid na vašem brezžičnem rutarju, ga onemogočite ali k njemu dodajte izjemo.
- Ime brezžičnega omrežja (SSID) mora biti kombinacija angleških črk in številk. (Ne uporabljajte posebnih znakov)
- Vmesnik za uporabnika pametnega telefona (UI) se lahko razlikuje glede na mobilni operacijski sistem (OS) in izdelovalca.
- Če je varnostni protokol usmerjevalnika nastavljen na WEP, morda ne bo mogoče vzpostaviti omrežja. Prosimo, da ga spremenite v drug varnosti protokol (priporčen je WPA2) in izdelek ponovno povežite.

Informacije o obvestilu o odprtokodni programski opremi

- Za pridobitev izvorne kode v skladu z GPL, LGPL, MPL in drugimi odprtokodnimi licencami, ki so obvezane razkriti izvorno kodo, ki jo vsebuje ta izdelek, ter za dostop do vseh navedenih licenčnih pogojev, obvestil o avtorskih pravicah in drugih veljavnih dokumentov obiščite spletno mesto https://opensource.lge.com.
- LG Electronics vam odprto kodo zagotovi tudi na CD-ROM-u na zahtevo preko elektronske pošte na naslov opensource@lge.com ob plačilu zneska, ki pokriva stroške tovrstne distribucije (kot so stroški nosilca, pošiljanja in obdelave).
- Ta ponudba je veljavna za vsakega prejemnika teh informacij za obdobje treh let od zadnjega pošiljanja tega izdelka.

Specifikacije radijske opreme

Vrsta	Delovni frekvenčni razpon	Izhodna moč (Maks.)
Brezžični LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Ta funkcija je na voljo le na modelih.

Različica programske opreme za brezžično funkcijo: V1.0

Ob upoštevanju varnosti uporabnika je napravo treba namestiti in upravljati tako, da je med napravo ter telesom najmanj 20 cm.

Diagnostika z uporabo aplikacije LG ThinQ

To funkcijo uporabite za pomoč pri diagnosticiranju in reševanju težav z vašo napravo.

OPOMBA

- Zaradi razlogov, ki jih ni mogoče pripisati malomarnosti družbe LGE, storitev morda ne bo delovala zaradi zunanjih dejavnikov, kot so, vendar niso omejeni na nerazpoložljivost omrežja Wi-Fi, prekinitev povezave Wi-Fi, politiko lokalne trgovine z aplikacijami ali nerazpoložljivost aplikacije.
- Funkcija je lahko predmet sprememb brez predhodnega obvestila in ima lahko drugačno obliko v odvisnosti od vaše lokacije.

Uporaba aplikacije LG ThinQ za diagnostiko težav

Če pri uporabi naprave, opremljene z Wi-Fi, naletite na težavo, lahko s pomočjo aplikacije **LG ThinQ** prenesete podatke za odpravljanje težav na pametni telefon.

- Zaženite aplikacijo **LG ThinQ** in v meniju izberite funkcijo **Smart Diagnosis**. Sledite navodilom, navedenim v aplikaciji **LG ThinQ**.

VARNO DELOVANJE

Klimatska naprava je programirana za udobne in primerne bivalne pogoje. Če je uporabljena v nenormalnih pogojih, kot je navedeno spodaj, se lahko vklopijo določene varovalne funkcije.

Temperatura	NAČIN DELOVANJA	
	Način Hlajenje	Način Ogrevanje
Sobna temperatura	16 ~ 31 °C	16 ~ 31 °C
Zunanja temperatura	21~ 48 °C	-15 ~ 24 °C

⚠ OPOZORILO

- Enota ne začne takoj delovati, če jo vklopite takoj za tem, ko ste jo izklopili, ali potem ko med delovanjem spremenite način delovanja. To je normalna varovalna funkcija – počakati morate 3 minute.
- Zmogljivost in učinkovitost sta skladni s testom, izvedenim pri polni obremenitvi.
- Zahtevani so najvišja hitrost motorja notranje enote in maksimalni kot odprtosti zakrilc in usmerjevalnikov.

FUNKCIJA SAMODEJNI PONOVNI ZAGON

Funkcija Samodejni ponovni zagon

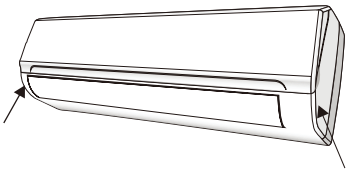
Ta naprava ima s strani proizvajalca prednastavljeno funkcijo Samodejni ponovni zagon. V primeru nenadnega izpada električne energije si modul zapomni nastavitve pred izpadom električne energije. Ko je napajanje obnovljeno, se naprava samodejno ponovno zažene in nastavi prej nastavljene nastavitve, ki so bile shranjene s pomočjo funkcije Pomnilnik.

Periodično vzdrževanje je ključnega pomena, da ohranite učinkovitost klimatske naprave.

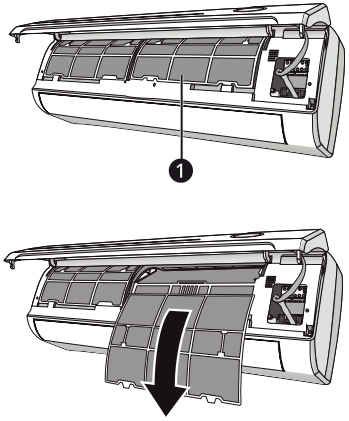
Pred izvajanjem vzdrževanja izklopite napajanje, tako da izključite vtič iz vtičnice.

Zračni filtri

1 Odprite sprednjo ploščo v smeri puščice.



2 Z eno roko držite sprednjo ploščo dvignjeno in z drugo izvlecite zračni filter.



1 Zračni filter

3 Filter očistite z vodo. Če ima filter oljne madeže, ga lahko umijete s toplo vodo (največ 45 °C).
Pustite ga na suhem in hladnem mestu, da se posuši.

4 Z eno roko držite sprednjo ploščo dvignjeno in z drugo vstavite zračni filter.

5 Zaprite sprednjo ploščo.

Čiščenje izmenjevalnika toplote

1 Za lažje čiščenje odprite sprednjo ploščo in jo povsem dvignite, nato pa jo izvlecite iz tečajev.

2 Notranjo enoto očistite z vodo (največ 40 °C) in nevtralnim čistilnim sredstvom. Nikoli ne uporabite agresivnih topil ali detergentov.

3 Če je zunanja enota zamašena, odstranite liste in odpadke, prah pa odstranite z zračnim curkom ali malo vode.

Vzdrževanje ob koncu sezone

1 Izključite samodejno stikalo ali vtič.

2 Filtre očistite in jih zamenjajte.

3 Pustite, da klimatska naprava na sončen dan deluje v načinu Ventilator, zato da se notranjost enote povsem posuši.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden pokličete servis, preverite spodaj našteto. Če težava ni odpravljena, stopite v stik z lokalnim servisom.

Okvara	Možni vzroki
Naprava ne deluje.	Izpad električne energije/izključen je vtič.
	Motor ventilatorja notranje/zunanje enote je poškodovan.
	Okvarjen termomagnetni odklopnik kompresorja.
	Okvarjena varovalna naprava ali varovalke.
	Zrahljane povezave ali izključen vtič.
	Naprava včasih neha delovati, da se zavaruje.
	Napetost je višja ali nižja od razpona napetosti.
	Aktivna funkcija VKLOPLJEN ČASOVNIK.
	Poškodovana elektronska nadzorna plošča.
Čuden neprijeten vonj.	Umazan zračni filter.
Zvok tekoče vode.	Vračanje tekočine pri kroženju hladilnega sredstva.
Iz odvoda zraka prihaja meglica.	Do tega pride, ko zrak v prostoru postane zelo hladen, na primer v načinih »HLAJENJE« ali »SUŠENJE«.
Sliši se nenavaden zvok.	Ta zvok povzroča širjenje ali krčenje sprednje plošče zaradi variiranja temperature in ne nakazuje na težavo.
Nezadosten pretok zraka (topel ali hladen).	Neustrezna nastavitev temperature.
	Odprtina za dovod ali odvod zraka notranje ali zunanje enote je blokirana.
	Zračni filter je blokiran.
	Nastavljena je minimalna hitrost ventilatorja.
	V prostoru so drugi viri toplote.
	Ni hladilnega sredstva.
Naprava se ne odziva na ukaze.	Daljinski upravljalnik ni dovolj blizu notranji enoti.
	Baterije v daljinskem upravljalniku so prazne.
	Med daljinskim upravljalnikom in sprejemnikom signala v notranji enoti so ovire.
Zaslon je izklopljen.	Pritisnite gumb »Izklop luči«.
	Napajanje ne deluje.

⚠ OPOZORILO

- Klimatsko napravo takoj izklopite in izključite napajanje v primeru:
  - Čudnih zvokov med delovanjem.
  - Okvarjene elektronske nadzorne plošče.
  - Okvarjenih varovalk ali stikal.
  - Da napravo popršite z vodo ali v njo vstavite predmet.
  - Pregrevanja kablov ali vtičev.
  - Zelo močnih neprijetnih vonjav, ki prihajajo iz naprave.

Signali za napako na zaslonu

V primeru napake zaslon na notranji enoti prikaže naslednje kode napak:

	Indikator DELOVANJA	Opis težave
CH01	Utripne enkrat	Napaka senzorja notranje temperature.
CH02	Utripne dvakrat	Napaka cevi senzorja notranje temperature.
CH 10	Utripne šestkrat	Okvara motorja ventilatorja notranje enote.
E4	Prikaže kodo	Uhajanje hladilnega sredstva.

Obvestilo

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

GAISA KONDICIONĒTĀJS



Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un vienmēr glabājiet to pieejamā vietā informācijas iegūšanai.

VEIDS: PIESTIPRINĀMS PIE SIENAS

Þýðing á upprunalegu kennsla

www.lg.com

Rev.00

Autortiesī bas © 2025 LG LG Electronics. Visas tiesības paturētas.

SATURA RĀDĪTĀJS

This manual may contain images or content different from the model you purchased. This manual is subject to revision by the manufacturer.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI 3
- Svarīgi drošības norādījumi 4

EKSPLUATĀCIJA 11
- Norādījumi ekspluatācijai 11
- Iekštelpu bloks 11
- Āra bloks 11
- Bateriju nomaiņa 12
- Kārtējā laika iestatīšana 13
- Avārijas funkcija 13
- Tālvadības pults lietošana 14

IEKŠĒJĀS VIENĪBAS DISPLEJS 15
- Displejs 15

EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJAS 16
- Dzesēšanas režīms 16
- Automātiskais režīms (automātiskā pārslēgšana / automātiskais darbības režīms) 16
- Žāvēšanas režīms 17
- Sildīšanas režīms 17
- Ventilēšanas režīms 18
- Ventilatora ātrums 18
- Gaisma izslēgta 19
- Strūklas režīms 19
- Šūpošanās vadība 20
- Enerģijas taupīšana 21
- Duālais sensors 21
- Telpas temp. 22
- Mainiet Celsija temperatūru uz Fārenheita °C~°F 22
- Ieslēgšanas/izslēgšanas taimera iestatīšana 22
- Miega funkcijas izmantošana 24
- Īpašās funkcijas lietošana 24

VIEDĀS FUNKCIJAS 25
- LG ThinQ lietotne 25
- Diagnostika lietotnē LG ThinQ 27

AIZSARDZĪBA 28

AUTOMĀTISKĀS RESTARTĒŠANAS FUNKCIJA 28
- AUTOMĀTISKĀS RESTARTĒŠANAS FUNKCIJA 28

APKOPE 29
- Gaisa filtri 29
- Siltummaiņa tīrīšana 29
- Sezonas beigu apkope 29

PROBLĒMU NOVĒRŠANA 30

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Tālāk izklāstīto drošības vadlīniju mērķis ir novērst neparedzētus riskus vai bojājumus, kas izriet no nedrošas vai nepareizas izstrādājuma ekspluatācijas.

Kā redzams tālāk, vadlīnijās tiek lietoti apzīmējumi “BRĪDINĀJUMS!” un “UZMANĪBU!”.

⚠ Šis simbols norāda uz lietām un darbībām, kas var radīt risku. Uzmanīgi izlasiet ar šo simbolu apzīmēto daļu un ievērojiet norādījumus, tādējādi novēršot risku.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Šis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt smagus miesas bojājumus vai var iestāties nāve.

⚠ UZMANĪBU!

Šis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt vieglus miesas bojājumus vai iespējami izstrādājuma bojājumi.

Tālāk minētie simboli ir redzami uz iekštelpu un āra iekārtām.

Šis simbols norāda, ka attiecīgajā iekārtā tiek izmantots viegli uzliesmojošs aukstumaģents. Ja ir radusies aukstumaģenta noplūde un aukstumaģents tiek pakļauts ārēja aizdegšanās avota ietekmei, pastāv ugunsgrēka risks.

Šis simbols norāda, ka ir uzmanīgi jāizlasa lietošanas rokasgrāmata.

Šis simbols norāda, ka visas darbības ar šo aprīkojumu ir jāveic apkopes un remonta centra darbiniekiem, izmantojot uzstādīšanas rokasgrāmatas norādījumus.

Šis simbols norāda, ka ir pieejama papildu informācija, piemēram, lietošanas vai uzstādīšanas rokasgrāmatās.

Svarīgi drošības norādījumi

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai miesas bojājumu gūšanas risku, ievērojiet galvenos drošības pasākumus, tostarp šādus:

Bērni mājsaimniecībā

Nav paredzēts, ka šo iekārtu izmanto personas (tostarp bērni) ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, ja šīs personas rīkojas par viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai saskaņā ar šādas personas norādījumiem par iekārtas izmantošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar iekārtu.

Uzstādīšana

- Neuzstādiet gaisa kondicionētāju uz nestabilas virsmas vai vietā, kur pastāv briesmas, ka tas varētu nokrist.
- Uzstādot gaisa kondicionētāju vai to pārvietojot, sazinieties ar pilnvarotu apkopes centru.
- Drošā veidā uzstādiet paneli un vadības bloka vāku.
- Neuzstādiet gaisa kondicionētāju vietā, kur tiek uzglabāti viegli uzliesmojoši šķidrumi vai gāzes, piemēram, benzīns, propāns, krāsu šķīdinātājs u.c..
- Uzstādot gaisa kondicionētāju, pārliecinieties, ka iekštelpu un āra blokus savienojošā caurule un strāvas kabelis nav pārāk cieši nostiepts.
- Lietojiet gaisa kondicionētāja jaudai atbilstošu standarta jaudas slēdzi un drošinātāju.

- Neievadiet sistēmā gaisu vai gāzi, izņemot, ja tiek izmantota īpaša dzesētājviela.
- Lai atklātu noplūdi un atbrīvotu gaisu, lietojiet neuzliesmojošu gāzi (slāpekli); saspiesta gaisa vai viegli uzliesmojošas gāzes lietošana var izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu.
- Iekštelpu/āra blokus savienojošajiem vadiem jābūt cieši nostiprinātiem un kabelim jābūt pienācīgi izvietotam, lai nekāds spēks neizrautu kabeli no savienojošajām spailēm. Neatbilstoši vai vaļīgi savienojumi var izraisīt karstumu vai aizdegšanos.
- Pirms gaisa kondicionētāja lietošanas uzstādiet īpašu elektrības kontaktligzdu un slēdzi.
- Nepievienojiet zemējuma vadu gāzes caurulei, zibensnovedējam vai tālruņa zemējuma vadam.
- Nenosprostojiet ventilācijas atveres.
- Līdzekļi savienojuma pārtraukšanai ir jāintegrē fiksētajā elektroinstalācijā, saskaņā ar elektroinstalācijas noteikumiem.
- Neuzstādīt iekārtu potenciāli sprāgstošā atmosfērā.

Ekspluatācija

- Lietojiet tikai rezerves daļu sarakstā uzskaitītās rezerves daļas. Nekādā gadījumā nemēģiniet pārveidot aprīkojumu.
- Nodrošiniet, ka bērni nekāpj uz āra bloka un nedauza to.
- Atbrīvojieties no baterijām vietā, kur nav aizdegšanās iespējamības.
- Lietojiet tikai uz gaisa kondicionētāja etiķetes norādītu dzesētājvielu.
- Ja no gaisa kondicionētāja atskan troksnis, izdalās smaka vai dūmi, atslēdziet strāvas padevi.
- Neatstājiet gaisa kondicionētāja tuvumā viegli uzliesmojošas vielas, piemēram, benzīnu, benzolu vai šķīdinātāju.

- Ja gaisa kondicionētāju appludina plūdu ūdeņi, sazinieties ar pilnvarotu apkopes centru.
- Nelietojiet gaisa kondicionētāju ilgstoši nelielā telpā bez pienācīgas ventilācijas.
- Pirms atkal lietojat gaisa kondicionētāju pēc gāzes noplūdes gadījuma (piem., freona, propāna gāzes, šķidrās naftas gāzes u.c.), pienācīgi izvēdiniet telpas.
- Nodrošiniet pietiekamu telpas vēdināšanu gadījumos, kad vienlaicīgi tiek lietots gaisa kondicionētājs un sildierīce, piemēram, sildītājs.
- Nebloķējiet gaisa plūsmas ievadi vai izvadi.
- Gaisa kondicionētājam darbojoties, nelieciet gaisa ievadē vai izvadē rokas vai citus objektus.
- Pārliecinieties, ka strāvas kabelis nav netīrs, vaļīgs vai bojāts.
- Nekādā gadījumā nepieskarieties gaisa kondicionētājam, nedarbojieties ar to un nelabojiet to ar slapjām rokām.
- Nenovietojiet uz strāvas kabeļa priekšmetus.
- Nenovietojiet strāvas kabeļa tuvumā sildītājus vai citas sildierīces.
- Nepārveidojiet vai nepagariniet strāvas kabeli. Skrambas uz strāvas kabeļa vai no tā atdalījusies izolācija var izraisīt aizdegšanos vai elektrisku triecienu; lai to nepieļautu, kabelis jānomaina.
- Strāvas atslēgšanās vai pērkona negaisa gadījumā nekavējoties atslēdziet strāvas padevi.
- Rūpējieties, lai iekārtas darbības laikā elektrības vadu nevarētu izraut ārā vai sabojāt.
- Iekārtas darbības laikā vai uzreiz pēc tās izslēgšanas nepieskarieties dzesētājvielas vai ūdens caurulei, vai jebkurām iekšējām daļām.

Apkope

- Netīriet ierīci, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes veikšanas atvienojiet strāvas padevi un gaidiet, līdz apstājas ventilators.

Aukstumaģents

- Nelietojiet nesertificētus aukstumaģentus.
- Visām personām, kuras strādā ar aukstumaģenta sistēmu, ir nepieciešams aktuāls, derīgs sertifikāts, kuru izsniegusi nozares akreditēta novērtēšanas iestāde un kas apstiprina attiecīgās personas kompetenci attiecībā uz drošu apiešanos ar aukstumaģentiem saskaņā ar nozarē atzītu vērtējuma specifikāciju.

Tehniskā drošība

- Nepiederošu personu veikta ierīces uzstādīšana vai remonts var radīt apdraudējumu jums un citiem.
- Apkope un remonts, kam nepieciešams īpaši apmācīts personāls tiks veikts personas uzraudzībā, kas apmācīta uzliesmojošu dzesētāju lietošanā.
- Paredzēts, ka rokasgrāmatā iekļauto informāciju izmantos kvalificēts apkopes tehniķis, kurš pārzina drošības procedūras un ir apgādāts ar atbilstošiem instrumentiem un kontroles ierīcēm.
- Šajā rokasgrāmatā sniegto norādījumu neizlasīšana un neievērošana var izraisīt iekārtas darbības traucējumus, īpašuma bojājumus, traumas un/vai nāvi.
- Ierīce jāuzstāda saskaņā ar valstī spēkā esošajiem elektroinstalācijas noteikumiem.
- Ja jānomaina strāvas kabelis, nomaiņa jāveic pilnvarotiem darbiniekiem, izmantojot tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, ierīcei jābūt pienācīgi iezemētai.
- Nenogrieziet vai nenoņemiet no kontaktdakšas iezemējuma savienojumu.
- Piestiprinot adaptera zemēšanas spaili pie sienas kontaktrozetes vāciņa skrūves, ierīce netiek iezemēta, izņemot, ja vāciņa skrūve ir izgatavota no metāla, tā nav izolēta, un sienas kontaktrozete ir iezemēta ar mājas elektroinstalācijas starpniecību.

- Ja šaubāties, vai gaisa kondicionētājs ir pienācīgi iezemēts, lūdziet kvalificētam elektriķim pārbaudīt sienas kontaktrozeti un kontūru.
- Ierīcē izmantotās dzesētājvielas un izolējošās gāzes likvidēšanā jāievēro īpašas prasības. Pirms to likvidēšanas konsultējieties ar procesa nodrošināšanas pārstāvi vai līdzīgi kvalificētu personu.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā dienesta pārstāvjiem vai līdzīgas kvalifikācijas speciālistam, lai novērstu apdraudējumu.
- Iekārtas tiks uzglabātas labi ventilētā telpā, kuras lielums atbilst darba specifikācijai.
- Iekārta tiks uzglabāta telpā, kurā nepārtraukti nenoris darbs ar atklātu liesmu (piemēram, darbojoša gāzes iekārta) un aizdedzes avotiem (piemēram, darbojošs elektriskais sildītājs).
- Iekārta tiks uzglabāta tā, lai novērstu mehānisku bojājumu rašanos.
- Šī ierīce nav paredzēta piekļuvei plašai sabiedrībai.

⚠ UZMANĪBU!

Lai, lietojot produktu, samazinātu risku cilvēkiem gūt nelielas traumas, radīt darbības traucējumus vai produkta vai īpašuma bojājumus, ievērojiet pamata drošības pasākumus, tostarp tālāk sniegtos norādījumus:

Uzstādīšana

- Neuzstādiet gaisa kondicionētāju zonās, kur tas ir tieši pakļauts jūras vējam (sālsūdens pilieniem).
- Pienācīgi uzstādiet drenāžas cauruli vienmērīgai ūdens kondensāta notecei.

- Izpakojot vai uzstādot gaisa kondicionētāju, esiet ļoti uzmanīgi.
- Uzstādīšanas vai remonta laikā neaizskariet izplūstošo dzesētājvielu.
- Pārvietojiet gaisa kondicionētāju ar divu cilvēku palīdzību vai izmantojiet autokrāvēju.
- Āra bloku uzstādiet tādā veidā, ka tas ir pasargāts no tiešas saules gaismas. Nenovietojiet iekštelpu bloku vietā, kur tas ir pakļauts tiešiem no logiem plūstošiem saules stariem.
- Pēc uzstādīšanas vai remonta likvidējiet iepakojuma materiālus, piemēram, skrūves, naglas, plastmasas maisiņus vai baterijas drošā veidā, lietojot atbilstošu iepakojumu.
- Uzstādiet gaisa kondicionētāju vietā, kur āra bloka radītais troksnis vai izplūdes gāzes neradītu neērtības kaimiņiem. Ja tas netiks darīts, var rasties konflikts ar kaimiņiem.

Ekspluatācija

- Ja tālvadības pults ilgāku laiku nav lietota, izņemiet no tās baterijas.
- Pirms gaisa kondicionētāja darbināšanas pārliecinieties, ka ir uzstādīts filtrs.
- Pēc gaisa kondicionētāja uzstādīšanas vai remonta noteikti pārbaudiet, vai nenoplūst dzesētājviela.
- Nenovietojiet uz gaisa kondicionētāja priekšmetus.
- Nekādā gadījumā nelietojiet tālvadības pultij dažāda veida baterijas vai jaunas un vecas baterijas.
- Neļaujiet gaisa kondicionētājam ilgstoši darboties, ja ir ļoti augsts gaisa mitrums vai ir atvērtas durvis vai logs.
- Pārtrauciet tālvadības pults lietošanu, ja no baterijas izplūst šķidrums. Ja jūsu apģērbs vai āda ir saskārusies ar izplūdušu baterijas šķidrumu, nomazgājiet to ar tīru ūdeni.

- Nepieļaujiet, ka uz cilvēkiem, dzīvniekiem vai augiem ilgstošai iedarbojas gaisa kondicionētāja aukstā vai karstā gaisa plūsma.
- Ja ir norīts izplūdušais baterijas šķidrums, rūpīgi izskalojiet muti un vērsieties pie ārsta.
- Nedzeriet no gaisa kondicionētāja izlaisto ūdeni.
- Nelietojiet produktu īpašiem nolūkiem, piemēram, pārtikas, mākslas darbu u.c. saglabāšanai. Tas ir vispārējai lietošanai paredzēts gaisa kondicionētājs, nevis precīza dzesēšanas sistēma. Iespējams īpašuma bojājuma vai zuduma risks.
- Neuzlādējiet vai neizjauciet baterijas.
- Šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par iekārtas izmantošanu drošā veidā un šīs personas saprot iespējamo apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

Apkope

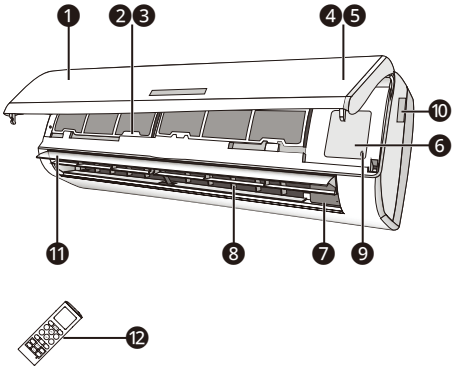
- Izņemot gaisa filtru, nekādā gadījumā neaizskariet gaisa kondicionētāja metāla daļas.
- Tīrot, apkopjot vai remontējot augstu uzstādītu gaisa kondicionētāju, izmantojiet stabilu soliņu vai kāpnes.
- Tīrot gaisa kondicionētāju, nekad neizmantojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus, vai nesmidziniet ūdeni. Lietojiet gludu drānu.
- Lai iztīrītu gaisa kondicionētāja iekšpusi, sazinieties ar pilnvarotu apkopes centru vai izplatītāju. Abrazīvu tīrīšanas līdzekļu lietošana var izraisīt rūsēšanu vai ierīces bojājumus.

Norādījumi ekspluatācijai

Ieteikums enerģijas taupīšanai

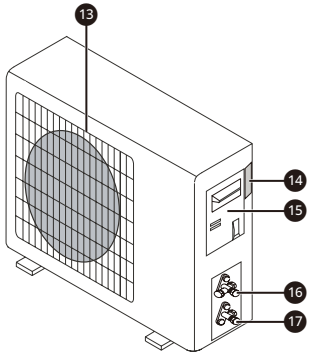
- Nepārdzesējiet telpu. Tas var kaitēt jūsu veselībai un tādējādi jūs varat patērēt vairāk elektrības.
- Darbinot gaisa kondicionētāju, aizklājiet saules gaismu ar žalūzijām vai aizkariem.
- Darbinot gaisa kondicionētāju, durvis un logus turiet cieši aizvērtus.
- Lai veicinātu gaisa riņķošanu iekštelpās, noregulējiet gaisa plūsmas virzienu vertikāli vai horizontāli.
- Lai īsā laika posmā ātri atdzesētu vai sasildītu iekštelpu gaisu, paātriniet ventilatora darbību.
- Regulāri vēdiniet telpas, atverot logus. Ilgstoši lietojot gaisa kondicionētāju, var pasliktināties iekštelpu gaisa kvalitāte.
- Reizi divās nedēļās iztīriet gaisa filtru. Gaisa filtrā savāktie putekļi un netīrumi var bloķēt gaisa plūsmu vai samazināt iekārtas veiktspēju.

Iekštelpu bloks



1. Priekšējais panelis
2. Gaisa filtrs
3. Papildu filtrs (ja uzstādīts)
4. LED displejs
5. Signāla uztvērējs
6. Termināla bloka vāks
7. Jonizatora ģenerators (ja uzstādīts)
8. Deflektori
9. Avārijas situācijas poga

Āra bloks



10. Iekštelpu bloks vērtējuma etiķete
11. Gaisa plūsmas virziena žalūzijas
12. Tālvadības pults
13. Gaisa izplūdes režģis
14. Āra bloks vērtējuma etiķete
15. Termināla bloka vāks
16. Gāzes vārsts
17. Šķidruma vārsts

PIEZĪME

- Indikatorlampiņu skaits un atrašanās vietas var mainīties atkarībā no gaisa kondicionētāja modeļa.
- Atkarībā no modeļa tipa šī funkcija var būt izmainīta.

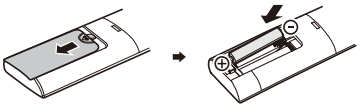
Bateriju nomaiņa

Kad: No iekštelpu bloks nav dzirdams apstiprinājuma pīkstiens. LCD nedarbojas.

Noņemiet baterijas vāciņa plāksni no tālvadības pults aizmugures, bīdot to bultiņas virzienā.

Ievietojiet baterijas atbilstoši virzienam (+ un -), kas norādīts uz tālvadības pults.

Uzstādiet atpakaļ baterijas vāciņu, bīdot to vietā.



⚠ BRĪDINĀJUMS

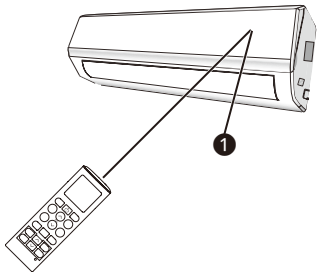
- Izmantojiet 2 LR03 AAA (1,5 V) baterijas. Neizmantojiet uzlādējamās baterijas. Kad displejs vairs nav salasāms, nomainiet vecās baterijas ar jaunām tāda paša veida baterijām.
- Neizmetiet akumulatorus kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Ir nepieciešams savākt šādus atkritumus atsevišķi īpašai apstrādei.

PIEZĪME

- Lūdzu, izņemiet baterijas, lai izvairītos no noplūdes bojājumiem, ja to neizmantojat ilgu laiku.

PIEZĪME

- Virziet tālvadības pulti gaisa kondicionētāja virzienā.
- Pārbaudiet, ka starp tālvadības pulti un iekštelpu bloka signāla uztvērēju nav priekšmetu.
- Nekad neatstājiet tālvadības pulti pakļautu saules stariem.
- Turiet tālvadības pulti vismaz 1 m attālumā no televizora vai citām elektroierīcēm.



1 Signāla receptors

Kārtējā laika iestatīšana

1 Ievietojiet baterijas (atkārtoti ievietojiet baterijas, ja tās jau ir ievietots/vai izmantojiet atiestatīšanas pogu).
   - Displeja ekrāna apakšējā daļā iemirgosies tālāk redzamā ikona.



2 Nospiediet ⊻ vai ⊼ pogu, lai atlasītu laiku.

3 Lai pabeigtu, nospiediet pogu **Set/Cancel**.

PIEZĪME

- Izslēgšanas/ieslēgšanas taimeris ir pieejams kārtējā laika iestatīšanai.

Avārijas funkcija

Ja tālvadības pults nedarbojas vai nepieciešama apkope, rīkojieties šādi:

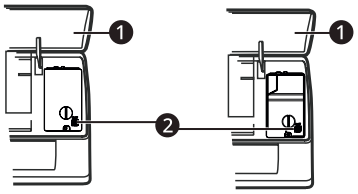
Atveriet un paceliet priekšējo paneli līdz leņķim, lai sasniegtu avārijas pogu.

1 Viena avārijas pogas nospiešana (viens pīkstiens) novedīs pie piespiedu DZESĒŠANAS darbības.

2 Divas avārijas pogas nospiešanas 3 sekunžu laikā (divi pīkstieni) novedīs pie piespiedu SILDES darbības.

3 Lai izslēgtu ierīci, vienkārši vēlreiz jānospiež poga (viens garš pīkstiens).

4 Piespiedu režīmā gaisa kondicionieris automātiski sāks darboties 23 °C dzesēšanas/ sildīšanas režīmā, automātiskā ventilatora ātrumā.



1 Priekšējais panelis

2 Avārijas situācijas poga

⚠ BRĪDINĀJUMS

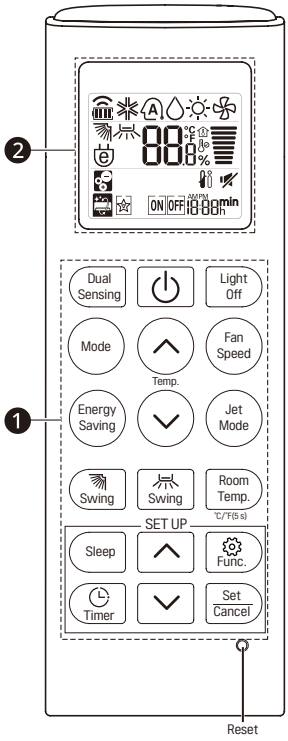
- Avārijas pogas forma un novietojums var atšķirties atkarībā no modeļa, taču to funkcija ir vienāda.

PIEZĪME

- Siltumsūkņu ārējais statiskais spiediens visiem modeļiem ir 0 Pa.
- Dažos modeļos avārijas poga var atrasties ierīces labajā pusē zem priekšējā paneļa.

Tālvadības pults lietošana

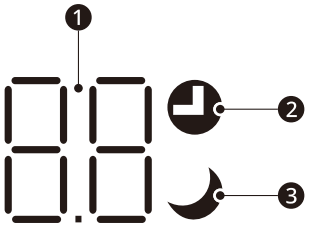
Ērtākai gaisa kondicioniera darbības regulēšanai varat izmantot tālvadības pulti.



❶ poga	❷ Displeja ekrāns	Apraksts
Dual Sensing		Lai iestatītu vai atceltu dubultā sensora režīma darbību.
⏻	-	Lai ieslēgtu/izslēgtu gaisa kondicionieri.
Light Off	-	Lai ieslēgtu/izslēgtu gaisa kondicionētāja iekštelpu displeju.
Mode		Lai izvēlētos dzesēšanas režīmu.
		Lai izvēlētos automātiskas pārslēgšanas / automātiskas ekspluatācijas režīmu.
		Lai izvēlētos žāvēšanas režīmu.
		Lai izvēlētos sildīšanas režīmu.
		Lai izvēlētos ventilēšanas režīmu.
Fan Speed		Lai regulētu ventilatora ātrumu.
Energy Saving		Lai samazinātu jaudas patēriņu.
Jet Mode	Po	Lai strauji izmainītu telpas temperatūru.
⌃ ⌄	88 °C	Lai pielāgotu vēlamo telpas temperatūru dzesēšanas, sildīšanas vai automātiskajā režīmā. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Lai regulētu gaisa plūsmas virzienu vertikāli.
Swing		Lai regulētu gaisa plūsmas virzienu horizontāli. (Atkarībā no modeļa)
Room Temp.		Lai attēlotu telpas temperatūru.
Sleep		Lai automātiski iestatītu miega režīmu.
Func.		Jonu ģenerators izmanto miljoniem jonu, lai palīdzētu uzlabot iekštelpu gaisa kvalitāti. (Atkarībā no modeļa)
		Lai likvidētu iekštelpu blokā uzkrājušos mitrumu.
Timer	ON OFF	Lai vēlamā laikā automātiski ieslēgtu/izslēgtu gaisa kondicionētāju.
Set/ Cancel	-	Lai iestatītu/atceltu īpašās funkcijas un taimeri.
⌄ ⌃	-	Lai regulētu laiku.
°C/°F(5 s)	°C °F	Lai mainītu mērvienību starp °C un °F

IEKŠĒJĀS VIENĪBAS DISPLEJS

Displejs



Nr.	LED	Funkcija
1	88	Temperatūras displejs (ja tāds ir)/kļūdas kods.
2		Iedegas taimera darbības laikā.
3		MIEGA režīms.

PIEZĪME

- Slēdžu un indikatoru forma un novietojums var atšķirties atkarībā no modeļa, taču to funkcija ir vienāda.

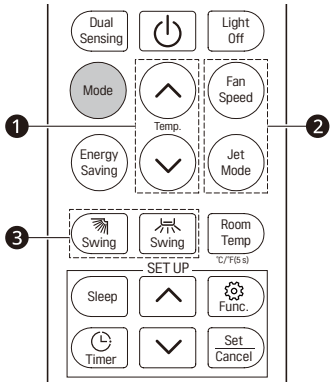
Dzesēšanas režīms

Dzesēšanas funkcija ļauj gaisa kondicionierim atdzesēt telpu un vienlaikus samazina gaisa mitrumu.

Lai aktivizētu dzesēšanas darbības režīmu, nospiediet tālvadības pults pogu **Mode**, līdz displejā parādās simbols ❄.

Dzesēšanas funkcija tiek aktivizēta, iestatot pogu ⌃ vai ⌄ uz zemāku temperatūru nekā telpā.

Lai optimizētu gaisa kondicionētāja darbību, noregulējiet temperatūru ❶, ātrumu ❷ un gaisa plūsmas virzienu ❸, nospiežot norādītās pogas.

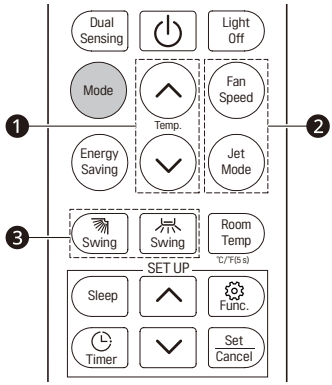


Automātiskais režīms (automātiskā pārslēgšana / automātiskais darbības režīms)

Auto režīmā gaisa kondicionieris darbosies automātiski atbilstoši telpas temperatūrai.

Lai aktivizētu automātisko režīmu, nospiediet tālvadības pults pogu **Mode**, līdz displejā parādās simbols Ⓐ.

Lai optimizētu gaisa kondicionētāja darbību, noregulējiet temperatūru ❶, ātrumu ❷ un gaisa plūsmas virzienu ❸, nospiežot norādītās pogas.

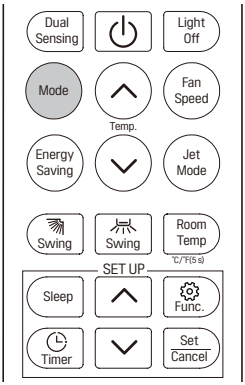


Žāvēšanas režīms

Šī funkcija samazina gaisa mitrumu, lai padarītu telpu ērtāku.

Lai aktivizētu žāvēšanas režīmu, nospiediet tālvadības pults pogu **Mode**, līdz displejā parādās simbols ◊.

Tiek aktivizēta automātiska mainīgu dzesēšanas ciklu un gaisa ventilatora funkcija.



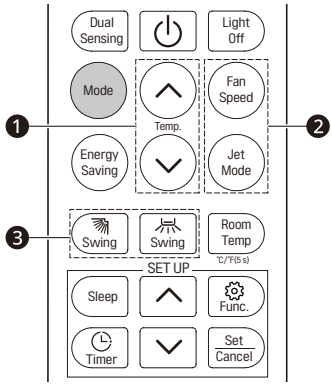
Sildīšanas režīms

Sildīšanas funkcija ļauj gaisa kondicionierim sildīt telpu.

Lai aktivizētu sildīšsanas darbības režīmu, nospiediet tālvadības pults pogu **Mode**, līdz displejā parādās simbols ☼.

Ar pogu ⌃ vai ⌄ iestatiet augstāku temperatūru nekā telpā.

Lai optimizētu gaisa kondicionētāja darbību, noregulējiet temperatūru ❶, ātrumu ❷ un gaisa plūsmas virzienu ❸, nospiežot norādītās pogas.

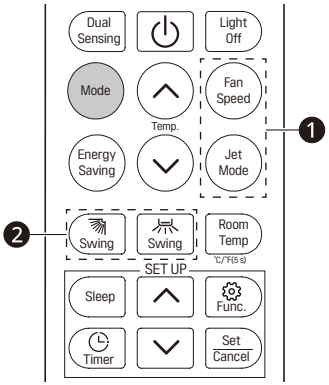


Ventilēšanas režīms

Gaisa kondicionieris darbojas tikai ventilācijā.

Lai aktivizētu ventilēšanas režīmu, nospiediet tālvadības pults pogu **Mode**, līdz displejā parādās simbols ✣.

Lai optimizētu gaisa kondicionētāja darbību, noregulējiet ātrumu ❶un gaisa plūsmas virzienu ❷ Nospiežot norādītās pogas.



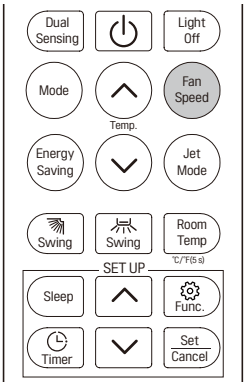
Ventilatora ātrums

Ventilatora ātruma regulēšana

- Atkārtoti nospiediet **Fan Speed** pogu, lai pielāgotu ventilatora ātrumu.

Ventilatora ātruma indikators

Ekrāns	Ātrums
→ →	Automātisks
Po	Strūkla
	Augsts
	Vidēji augsts
	Vidējs
	Zemi viidējs
	Zems
	Īpaši zems



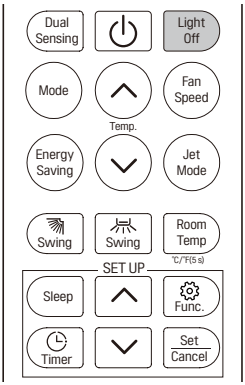
Gaisma izslēgta

Ieslēdziet/izslēdziet LED displeju uz paneļa.

Lai izslēgtu paneļa displeju, nospiediet pogu **Light Off**.

Lai vēlreiz ieslēgtu paneļa displeju, nospiediet pogu **Light Off**.

Ja iekštelpu displejs ir iestatīts uz OFF, nospiežot tālvadības pults pogu, displejs tiek automātiski ieslēgts uz 15 sekundēm.



PIEZĪME

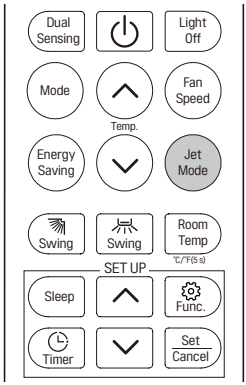
- Gaismas diode ir izslēgta, izņemot ⏻ ikonu.

Strūklas režīms

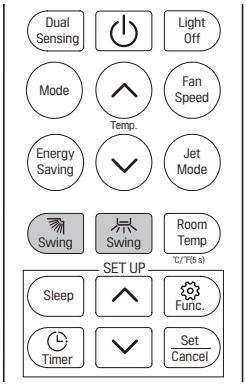
Lai aktivizētu funkciju Strūklas režīms, nospiediet pogu **Jet Mode** funkciju, nospiediet pogu **Fan Speed**, līdz Po displejā parādās.

Lai atceltu šo funkciju, nospiediet **Fan Speed**, lai pārslēgtu citu ventilatora ātrumu, vai vēlreiz nospiediet pogu **Jet Mode**.

Režīmā Dzesēšana / Automātiskā / Sildīšana / Ventilācijas, atlasot funkciju Strūklas režīms, tas izmantos augstāko ventilatora iestatījumu, lai izpūstu spēcīgu gaisa plūsmu.



Šūpošanās vadība



Vertikāla šūpošanās

Nospiediet pogu, lai aktivizētu vertikālo šūpošanos.

- Ja nospiešanas laika intervāls ir 2 sekundes, šūpošanās tiks veikta šādi:

 Deaktivizēt

- Ja poga tiek nospiesta ilgi, pagrieziena leņķa diapazons mainīsies šādi:

 (Atkarībā no modeļa)

Horizontālā šūpošanās

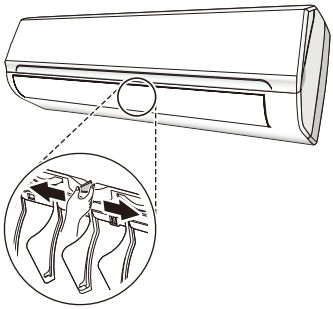
Nospiediet pogu, lai aktivizētu horizontālo šūpošanos.

- Ja nospiešanas laika intervāls ir 2 sekundes, šūpošanās tiks veikta šādi:

 Deaktivizēt

- Ja poga tiek nospiesta ilgi, pagrieziena leņķa diapazons mainīsies šādi:

 (Atkarībā no modeļa)



PIEZĪME

- Atkarībā no modeļa gaisa plūsmas regulēšana horizontāli var nebūt atbalstīta.
- Gaisa deflektora nenoteikta regulēšana var izraisīt produkta darbības traucējumus.
- Nekad nenovietojiet manuāli, jo var tikt nopietni bojāts trauslais mehānisms! (Modeļus bez horizontālās šūpošanas var pielāgot manuāli.)
- Nekad nebāziet pirkstus, nūjas vai citus priekšmetus gaisa ieplūdes vai izplūdes atverēs. Šāda nejauša saskare var radīt neparedzētus bojājumus vai ievainojumus.
- Atkarībā no modeļa var netikt atbalstīta šūpošanās leņķa maiņas regulēšana.

PIEZĪME

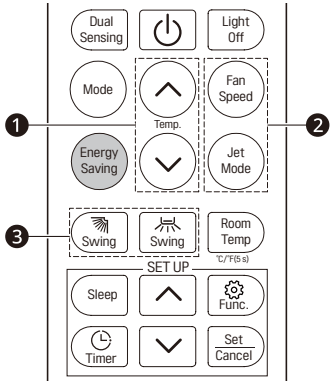
- Modeļus bez horizontālās šūpošanas var pielāgot manuāli. Regulējot šūpošanās leņķi, nedaudz pavelciet rokturi.
- Deflektoru un rokturu forma un novietojums var atšķirties atkarībā no modeļa, taču to funkcija ir vienāda.

Enerģijas taupīšana

Šajā režīmā ierīce automātiski iestata darbību, lai panāktu enerģijas taupīšanu.

1. Ieslēdziet ierīci un izvēlieties dzesēšanas, sildīšanas režīmu.
2. Nospiediet pogu “**Energy Saving**”, ierīce darbosies enerģijas taupīšanas režīmā.
3. Vēlreiz nospiežot pogu “**Energy Saving**”, režīms tiks atcelts, simbols vairs netiks rādīts LCD ekrānā.

Enerģijas taupīšanas režīmā temperatūru ❶, ātrumu ❷ un gaisa plūsmas virzienu ❸ var regulēt, nospiežot norādītās pogas.



Duālais sensors

Nospiediet pogu “**Dual Sensing**”, ierīce darbosies Duālā sensora režīmā.

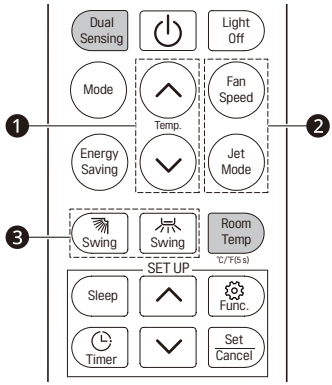
Vēlreiz nospiežot pogu “**Dual Sensing**”, režīms tiks atcelts, simbols vairs netiks rādīts LCD ekrānā.

Šī funkcija ļauj tālvadības pultij izmērīt temperatūru tās pašreizējā atrašanās vietā un nosūtīt šo signālu 7 reizes 2 stundu laikā uz gaisa kondicionētāju, lai gaisa kondicionieris varētu optimizēt temperatūru ap jums un nodrošināt maksimālu komfortu.

Tas tiks automātiski deaktivizēts pēc 2 stundām.

Duālā sensora režīmā temperatūru ❶, ātrumu ❷ un gaisa plūsmas virzienu ❸ var regulēt, nospiežot norādītās pogas.

Ieteikums novietot tālvadības pulti vietā, kur iekštelpu bloka viegli uztver signālu.



Telpas temp.

Telpas temperatūra tiek parādīta apmēram 5 sekundes, ja nospiežat **Room Temp.** pogu.

Mainiet Celsija temperatūru uz Fārenheita °C~°F

Nospiediet **Room Temp.** pogu 5 sekundes.

- Atkārtojiet to pašu procesu, lai mainītu vēlreiz.

Ieslēgšanas/izslēgšanas taimera iestatīšana

Ar šo funkciju iestata automātisku gaisa kondicionētāja ieslēgšanu/izslēgšanu vēlamajā laikā.

Ieslēgšanas taimera iestatīšana

1 Nospiediet (Timer) pogu.

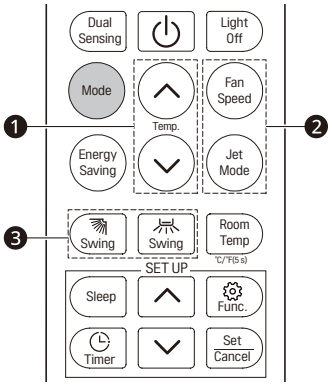
- Displeja ekrāna apakšējā daļā iemirgosies tālāk redzamā ikona.



2 Nospiediet ⌄ vai ⌃ pogu, lai izvēlētos minūtes.

3 Lai pabeigtu, nospiediet pogu **Set/Cancel**.

- Pēc taimera iestatīšanas uz displeja ekrāna tiek attēlots kārtējais laiks un ikona ON, norādot, ka ir iestatīts vēlamais laiks.
- Pēc ieslēgšanas taimera iestatīšanas temperatūru ❶, ātrumu ❷ un gaisa plūsmas virzienu ❸ var regulēt, nospiežot norādītās pogas.
- Nospiežot tālvadības pults pogu, tālvadības pults displejs tiek automātiski ieslēgts uz 5 sekundēm.



Ieslēgšanas taimera atcelšana

1 Nospiediet (Timer) pogu.
- Displeja ekrāna apakšējā daļā iemirgosies tālāk redzamā ikona.



2 Lai pabeigtu, nospiediet pogu **Set/Cancel**.

Izslēgšanas taimera iestatīšana

1 Nospiediet (Timer) pogu.
- Displeja ekrāna apakšējā daļā iemirgosies tālāk redzamā ikona.



2 Nospiediet ▽ vai △ pogu, lai izvēlētos minūtes.

3 Lai pabeigtu, nospiediet pogu **Set/Cancel**.
- Pēc taimera iestatīšanas uz displeja ekrāna tiek attēlots kārtējais laiks un ikona OFF, norādot, ka ir iestatīts vēlamais laiks.

Izslēgšanas taimera atcelšana

1 Nospiediet (Timer) pogu.
- Displeja ekrāna apakšējā daļā iemirgosies tālāk redzamā ikona.



2 Lai pabeigtu, nospiediet pogu **Set/Cancel**.

PIEZĪME

- Ieslēgšanas/izslēgšanas taimeri nevar iestatīt kopā.
- Ieslēgšanas taimeris ir pieejams, kad izstrādājums ir izslēgts.
- Izslēgšanās taimeris ir pieejams, kad izstrādājums ir ieslēgts.

Miega funkcijas izmantošana

1 Ieslēdziet ierīci.

2 Nospiediet **Sleep** pogu.
- Displeja ekrāna apakšējā daļā iemirgosies tālāk redzamā ikona.



3 Dariet to vēlreiz, lai deaktivizētu šo funkciju.
- tiek parādīts displeja ekrānā.

PIEZĪME

- Pēc 10 stundām, kas darbojas miega režīmā, gaisa kondicionieris atgriezīsies iepriekšējā iestatījuma režīmā.

Īpašās funkcijas lietošana

1 Ieslēdziet ierīci.

2 Lai atlasītu vēlamo režīmu, atkārtoti piespiediet pogu Func..

3 Lai pabeigtu, nospiediet pogu **Set/Cancel**.

4 Dariet to vēlreiz, lai deaktivizētu šo funkciju.

Ekrāns	Apraksts
	Lai likvidētu iekštelpu blokā uzkrājušos mitrumu.
	Jonu ģenerators izmanto miljoniem jonu, lai palīdzētu uzlabot iekštelpu gaisa kvalitāti.

Automātiskā tīrīšana

Dzesēšanas un sausināšanas režīmā iekštelpu bloka iekšpusē veidojas mitrums. Šī funkcija likvidē šādu mitrumu.

Šī funkcija ļauj gaisa kondicionētājam vēl aptuveni 15 minūtes izpūst gaisa plūsmu, lai izžāvētu iekštelpu iekšējās daļas, lai izvairītos no pelējuma veidošanās, kad gaisa kondicionieris ir izslēgts.

Gaisa attīrīšana (pēc izvēles)

Šīs funkcijas nodrošina tīru un svaigu gaisu, izmantojot jonu daļiņas un filtru.

PIEZĪME

- Atkarībā no modeļa dažas funkcijas var nebūt atbalstītas.
- No tālvadības pults displeja dažas funkcijas var darboties atšķirīgi.

LG ThinQ lietotne

Šī funkcija ir pieejama tikai modeļos ar Wi-Fi.

Lietojumprogramma **LG ThinQ** sniedz iespēju sazināties ar iekārtu, izmantojot viedtālruni.

Lietojumprogrammas LG ThinQ funkcijas

Kopīgas iezīmes

Sazinieties ar ierīci no viedtālruņa, izmantojot **LG ThinQ** lietojumprogrammu.

- **Viedā diagnostika**
  - Ja, lietojot iekārtu, rodas problēmas, šī Smart Diagnosis funkcija palīdzēs diagnosticēt problēmu.

Papildus iespējas

Ja ierīce ir savienota ar Wi-Fi, ir pieejamas citas funkcijas.

- Iestatījumi
  - Sniedz iespēju iestatīt dažādas opcijas iekārtā un lietojumprogrammā.

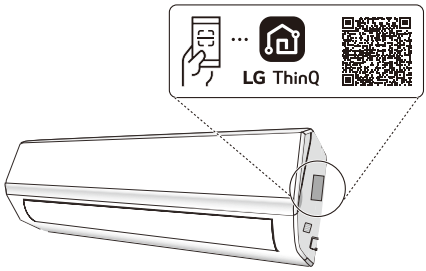
PIEZĪME

- Šādos gadījumos ir jāatjaunina tīkla informācija katrai ierīcei **LG ThinQ** lietojumprogrammas sadaļā **Ierīču kartes → Iestatījumi → Mainīt tīklu**.
  - bezvadu maršrutētājs ir mainīts
  - bezvadu maršrutētāja parole ir mainīta
  - Tiek mainīts interneta pakalpojumu sniedzējs
- Bez iepriekšēja paziņojuma lietotājiem lietojumprogramma var tikt mainīta, lai uzlabotu iekārtu.
- Dažādiem modeļiem funkcijas var atšķirties.

LG ThinQ lietojumprogrammas instalēšana un LG ierīces pievienošana

Modeļi ar QR kodu

Skenējiet izstrādājumam pievienoto QR kodu, izmantojot viedtālruņa kameru vai QR koda lasītāja lietojumprogrammu.



Modeļi bez QR koda

1. Atrodiet un viedtālrunī instalējiet lietojumprogrammu **LG ThinQ** no Google Play veikala vai Apple App Store.
2. Palaidiet lietojumprogrammu **LG ThinQ** un pierakstieties ar savu esošo kontu vai izveidojiet LG kontu, lai pierakstītos.
3. Pieskarieties pievienošanas (+) pogai lietojumprogrammā **LG ThinQ**, lai pievienotu savu LG ierīci. Lai pabeigtu procesu, izpildiet lietojumprogrammā sniegtos norādījumus.

PIEZĪME

- Lai pārbaudītu Wi-Fi savienojumu, pārbaudiet displeja ekrānu.
  - Displejā aptuveni 5 sekundes tiek rādīts simbols OF, AP.

Ekrāns	Apraksts
OF	Wi-Fi savienojums ir atvienots.
CF	Wi-Fi savienojuma laikā.
AP	Wi-Fi ir pievienots.

- Iekārta atbalsta tikai 2,4 GHz Wi-Fi tīklus. Lai noskaidrotu tīkla frekvenci, sazinieties ar interneta pakalpojumu sniedzēju vai skatiet bezvadu maršrutētāja lietošanas rokasgrāmatu.
- **LG ThinQ** neatbild par nekādām tīkla savienojuma problēmām vai kļūmēm, disfunkcijām vai kļūdām, kuru cēlonis ir tīkla savienojums.
- Apkārt esošā bezvadu vide var izraisīt bezvadu tīkla pakalpojuma lēnu darbību.
- Ja attālums starp ierīci un bezvadu maršrutētāju ir pārāk liels, signāla stiprums kļūst vājš. Savienojuma izveide var aizņemt ilgu laiku vai instalēšana var neizdoties.
- Ja iekārta nevar izveidot savienojumu ar Wi-Fi tīklu, iespējams, tā ir novietota pārāk tālu no maršrutētāja. Lai uzlabotu Wi-Fi signāla stiprumu, izmantojiet Wi-Fi atkārtotāju (diapazona paplašinātāju).
- Atkarībā no interneta pakalpojumu sniedzēja tīkla savienojums, iespējams, nedarbosies pareizi.
- Iespējams, Wi-Fi savienojumu nevar izveidot vai tas tiek pārtraukts mājas tīkla vides dēļ.
- Ja iekārtu nevar savienot, jo ir radušās ar bezvadu signāla pārraidi saistītas problēmas, atvienojiet iekārtu, uzgaidiet aptuveni minūti un mēģiniet vēlreiz.
- Ja bezvadu maršrutētājā ir iespējots ugunsmūris, atspējojiet ugunsmūri vai pievienojiet ugunsmūra izņēmumu.
- Bezvadu tīkla nosaukumā (SSID) jābūt iekļautiem angļu alfabēta burtiem un cipariem. (Neizmantojiet speciālās rakstzīmes.)
- Viedtālruņa lietotāja saskarne (user interface — UI) var mainīties atkarībā no mobilā tālruņa operētājsistēmas (OS) un ražotāja.
- Ja maršrutētāja drošības protokolam ir norādīts iestatījums WEP, tīkla iestatīšana var neizdoties. Norādiet citus drošības protokolus (ieteicamais protokols ir WPA2) un vēlreiz savienojiet izstrādājumu.

Atvērtā pirmkoda programmatūras informācija

- Lai iegūtu avota kodu saskaņā ar GPL, LGPL, MPL un citām atvērtā pirmkoda licencēm, kurām ir pienākums atklāt šajā produktā esošo avota kodu un piekļūt visiem minētajiem licences noteikumiem, paziņojumiem par autortiesībām un citiem atbilstošiem dokumentiem, lūdzu, apmeklējiet vietni https://opensource.lge.com.
- LG Electronics izsniedz atklāto pirmkodu arī kompaktdiskā, iekasējot par to šāda izplatīšanas veida izmaksām atbilstošu maksu (datu nesēja, tā apstrādes un piegādes izmaksas); lai saņemtu kodu, tas jāpieprasa pa e-pastu opensource@lge.com.
- Šis piedāvājums ir derīgs ikvienam, kurš saņem šo informāciju trīs gadus pēc mūsu pēdējā šī produkta nosūtīšanas.

Radioiekārtu specifikācijas

Tips	Darbības frekvenču diapazons	Izejas jauda (Maks.)
Bezvadu LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Šī funkcija ir pieejama tikai atsevišķiem modeļiem.

Bezvadu funkcijas programmatūras versija: V 1.0

Lietotāja izvērtēšanai, šī ierīce jāuzstāda un jādarbina, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un karkasu.

Diagnostika lietotnē LG ThinQ

Izmantojiet šo funkciju, lai diagnosticētu un novērstu ar iekārtu saistītās problēmas.

PIEZĪME

- Tādu iemeslu dēļ, kurus nevar attiecināt uz LGE nolaidību, pakalpojums var nebūt izmantojams tādu ārēju faktoru (bet ne tikai) dēļ kā Wi-Fi nepieejamība, Wi-Fi savienojuma pārtraukšana, vietējā lietotņu veikala politika vai lietojumprogrammas nepieejamība.
- Funkcija var mainīties bez iepriekšēja paziņojuma un atkarībā no jūsu atrašanās vietas var būt pieejama atšķirīgā formātā.

LG ThinQ lietošana problēmu diagnostikai

Ja ar Wi-Fi aprīkotajā iekārtā rodas problēma, iekārta var pārraidīt problēmu novēršanas datus uz viedtālruni, izmantojot lietojumprogrammu **LG ThinQ**.

- Palaidiet **LG ThinQ** lietojumprogrammu un izvēlnē atlasiet funkciju **Smart Diagnosis**. Sekojiet lietojumprogrammā **LG ThinQ** sniegtajiem norādījumiem.

AIZSARDZĪBA

Gaisa kondicionieris ir ieprogrammēts ērtiem un piemērotiem dzīves apstākļiem, ja tas tiek izmantots neparastā kondicionierī, kā norādīts tālāk, var iedarboties noteiktas drošības aizsardzības funkcijas.

Temperatūra	REŽĪMS	
	Dzesēšanas darbība	Sildīšanas darbība
Telpas temperatūra	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Āra temperatūra	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ierīce nedarbojas uzreiz, ja tā tiek ieslēgta pēc izslēgšanas vai pēc režīma maiņas darbības laikā. Tā ir parasta pašaizsardzības darbība, jums jāgaida apmēram 3 minūtes.
- Jauda un efektivitāte ir saskaņā ar pārbaudi, kas veikta pilnas slodzes režīmā.
- Tiek pieprasīts lielākais iekštelpu ventilatora motora ātrums un maksimālais atloku un deflektoru atvēršanas leņķis.

AUTOMĀTISKĀS RESTARTĒŠANAS FUNKCIJA

AUTOMĀTISKĀS RESTARTĒŠANAS FUNKCIJA

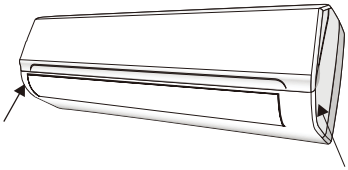
Ierīcei ražotājs ir iepriekš iestatījis automātiskās restartēšanas funkciju. Pēkšņa strāvas padeves pārtraukuma gadījumā modulis iegaumē iestatījumu nosacījumus pirms strāvas padeves pārtraukuma. Kad strāvas padeve atjaunojas, iekārta automātiski restartējas ar visiem iepriekšējiem iestatījumiem, kas saglabāti atmiņas funkcijā.

Periodiska apkope ir būtiska, lai jūsu gaisa kondicionētājs būtu efektīvs.

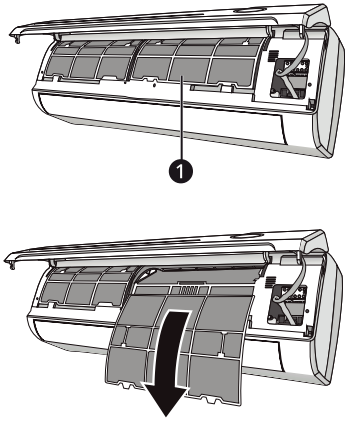
Pirms jebkādu apkopes darbu veikšanas atvienojiet strāvas padevi, izraujot kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Gaisa filtri

1 Atveriet priekšējo paneli, ievērojot bultiņas norādīto virzienu.



2 Turot priekšējo paneli paceltu ar vienu roku, ar otru roku izņemiet gaisa filtru.



1 Gaisa filtrs

3 Notīriet filtru ar ūdeni; ja filtrs ir notraipīts ar eļļu, to var mazgāt ar siltu ūdeni (ne vairāk kā 45 °C).
Atstāj nožūt vēsā un sausā vietā.

4 Turot priekšējo paneli paceltu ar vienu roku, ar otru roku ievietojiet gaisa filtru.

5 Aizvērt.

Siltummaiņa tīrīšana

1 Atveriet ierīces priekšējo paneli un izturiet to līdz lielākajam gājienam un pēc tam atvienojiet to no eņģēm, lai atvieglotu tīrīšanu.

2 Tīriet iekštelpu bloku, izmantojot drānu ar ūdeni (ne augstāku par 40 °C) un neitrālām ziepēm. Nekad neizmantojiet agresīvus šķīdinātājus vai mazgāšanas līdzekļus.

3 Ja āra bloka ir aizsērējusi, noņemiet lapas un atkritumus un notīriet putekļus ar gaisa strūklu vai nedaudz ūdens.

Sezonas beigu apkope

1 Atvienojiet automātisko slēdzi vai kontaktdakšu.

2 Notīriet un nomainiet filtrus.

3 Saulainā dienā ļaujiet kondicionierim dažas stundas darboties ventilācijā, lai iekārtas iekšpuse varētu pilnībā izžūt.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms sazinieties ar apkopes centru, lūdzu, pārbaudiet tālāk norādītās funkcijas. Ja problēma netiek novērsta, sazinieties ar vietējo apkopes centru.

Darbības traucējumi	Iespējamie cēloņi
Ierīce nedarbojas.	Strāvas padeves pārtraukums/izvilkts kontaktdakša.
	Bojāts iekštelpu/āra bloka ventilatora motors.
	Bojāts kompresora termomagnētiskais slēdzis.
	Bojāta aizsargierīce vai drošinātāji.
	Vaļīgi savienojumi vai kontaktdakša ir izvilkta.
	Dažreiz tas pārstāj darboties, lai aizsargātu ierīci.
	Spriegums augstāks vai zemāks par sprieguma diapazonu.
	Aktīvā TIMER-ON funkcija.
	Bojāts elektroniskais vadības panelis.
Dīvaina smaka.	Gaisa filtrs netīrs.
Tekoša ūdens troksnis.	Šķidruma atpakaļplūsma aukstumaģenta cirkulācijā.
No gaisa izplūdes atveres nāk smalka migla.	Tas notiek, ja gaiss telpā kļūst ļoti auksts, piemēram, režīmā “DZESĒŠANA” vai “ŽĀVĒŠANA”.
Ir dzirdams dīvains troksnis.	Šo troksni rada priekšējā paneļa izplešanās vai saraušanās temperatūras izmaiņu dēļ, un tas neliecina par problēmu.
Nepietiekama gaisa plūsma, karsta vai auksta.	Nepiemērots temperatūras iestatījums.
	Ir bloķēta iekštelpu vai āra bloks gaisa ieplūde vai izplūde.
	Gaisa filtrs ir bloķēts.
	Ventilatora ātrums iestatīts uz minimālo.
	Citi siltuma avoti telpā.
	Nav aukstumaģenta.
Ierīce nereaģē uz komandām.	Tālvadības pults nav pietiekami tuvu iekštelpu blokā.
	Iespējams, tālvadības pults akumulators ir izlādējies.
	Šķēršļi starp tālvadības pulti un signāla uztvērēju iekštelpu blokā.
Displejs ir izslēgts.	Nospiediet pogu "Gaisma izslēgta".
	Strāvas zudums.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Nekavējoties izslēdziet gaisa kondicionētāju un pārtrauciet strāvas padevi, ja:
  - Dīvaini trokšņi darbības laikā.
  - Bojāta elektroniskā vadības plate.
  - Bojāti drošinātāji vai slēdži.
  - Ūdens vai priekšmetu izsmidzināšana ierīces iekšpusē.
  - Pārkarsuši kabeļi vai kontaktdakšas.
  - No ierīces nāk ļoti spēcīga smaka.

Kļūdu signāli displejā

Kļūdas gadījumā iekštelpu bloka displejā tika parādīti šādi kļūdu kodi:

	RUN lampiņa	Problēmas apraksts
CH01	Mirgo vienu reizi	Iekšējās temperatūras sensora kļūme.
CH02	Mirgo divas reizes	Iekštelpu caurules temperatūras sensora kļūme.
CH 10	Mirgo 6 reizes	Iekštelpu ventilatora motora darbības traucējumi.
E4	Displeja kods	Aukstumaģenta noplūde.

Atgādinājums

NAUDOTOJO VADOVAS

ORO KONDICIONIERIUS



Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite šį savininko vadovą ir laikykite jį patogioje vietoje, kad galėtumėte juo visuomet pasinaudoti.

TIPAS: MONTUOJAMAS PRIE SIENOS

Vertimas iš originalo pavedimu

www.lg.com

Rev.00

Autorių teisė © 2025 „LG Electronics“. Visos teisės saugomos

TURINYS

Šiame vadove gali būti nuotraukų arba turinio, nesuderinamo su jūsų įsigytu modeliu. Šį vadovą gali pakoreguoti gamintojas.

NURODYMAI DĖL SAUGOS 3
Svarbios saugos instrukcijos 4
NAUDOJIMAS 11
Naudojimo pastabos 11
Vidaus įrenginys 11
Lauko įrenginys 11
Baterijų keitimas 12
Esamo laiko nustatymas 13
Avarinė funkcija 13
Belaidžio nuotolinio valdymo pulto naudojimas 14
EKRANO VIDINIS BLOKAS 15
Ekranas 15
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS 16
Vėsinimo režimas 16
Automatinis režimas (automatinio perjungimo / automatinio veikimo režimas) 16
Džiovinimo režimas 17
Šildymo režimas 17
Ventiliatoriaus režimas 18
Ventiliatoriaus greitis 18
Šviesa išjungta 19
Oro srauto režimas 19
Pasukimo valdymas 20
Energijos taupymas 21
Dvigubas jutimas 21
Patalpos temp. 22
Laipsnius Celsijaus pakeiskite į laipsnius Farenheito °C~°F 22
Įjungimo / išjungimo laikmačio nustatymas 22
Miego funkcijos naudojimas 24
Specialiųjų funkcijų naudojimas 24
IŠMANIOSIOS FUNKCIJOS 25
„LG ThinQ“ programa 25
Diagnostika naudojant „LG ThinQ“ 27
APSAUGA 28
AUTOMATINIO PALEIDIMO IŠ NAUJO FUNKCIJA 28
Automatinio paleidimo iš naujo funkcija 28
TECHNINĖ PRIEŽIŪRA 29
Oro filtrai 29
Šilumokaičio valymas 29
Priežiūra pasibaigus sezonui 29
GEDIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS 30

NURODYMAI DĖL SAUGOS

Šios saugos gairės turi užkirsti kelią nenumatytam pavojui ar žalai, jei produktas eksploatuojamas nesaugiai arba netinkamai.

Gairės yra išskirtos į „ĮSPĖJIMAS“ ir „ATSARGIAI“, kaip nurodyta toliau.

Šis simbolis yra rodomas atitinkamais atvejais ir atliekant tam tikrus veiksmus, kurie gali sukelti pavojų. Siekdami išvengti pavojaus, atidžiai perskaitykite dalį, kur nurodytas šis simbolis, ir laikykitės nurodymų.

ĮSPĖJIMAS

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima rimtai susižeisti arba žūti.

ATSARGIAI

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima lengvai susižeisti arba sugadinti produktą.

Toliau nurodyti simboliai pateikiami ant patalpos ir išorės bloko.

Šis simbolis reiškia, kad šiame prietaise yra degiojo šaldalo. Jei šaldalas nutekėtų ir būtų paveiktas išorinio uždegimo šaltinio, kiltų gaisro pavojus.

Šis simbolis reiškia, kad reikia atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją.

Šis simbolis reiškia, kad techninės priežiūros darbuotojai su šiuo įrenginiu turi dirbti vadovaudamiesi montavimo instrukcija.

Šis simbolis reiškia, kad yra informacinės medžiagos, pavyzdžiui, naudojimo instrukcija arba montavimo instrukcija.

Svarbios saugos instrukcijos

⚠ ĮSPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio arba kitų asmenų sužalojimo pavojų gaminio naudojimo metu, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

Vaikai namų ūkyje

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su pablogėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais, patirties ar žinių stoka, nebent juos prižiūri už saugą atsakingas asmuo arba buvo suteiktos su prietaiso naudojimu susijusios instrukcijos. Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

Montavimas

- Nemontuokite oro kondicionieriaus ant nestabilaus paviršiaus arba vietoje, kurioje kyla pavojus jam nukristi.
- Montuodami arba keisdami oro kondicionieriaus vietą, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.
- Sumontuokite skydelį ir saugiai uždenkite valdymo dėžę.
- Nemontuokite oro kondicionieriaus vietoje, kurioje laikomi degūs skysčiai arba dujos, pavyzdžiui, benzinas, propanas, dažų skiediklis ir pan.
- Užtikrinkite, kad montuojant oro kondicionierių vamzdis ir maitinimo laidas, jungiantis vidinį ir lauko įrenginius, nebūtų traukiamas per stipriai.
- Naudokite oro kondicionieriaus parametrus atitinkantį standartinį srovės pertraukiklį ir saugiklį.

- Neužpildykite sistemos oru arba dujomis, išskyrus šaltnešį.
- Naudokite nedegias dujas (azoto) norėdami patikrinti, ar nėra nuotėkio, ir orui valyti. Suslėgto oro arba degių dujų naudojimas gali sukelti gaisrą arba sprogimą.
- Vidaus / lauko laidų jungtis reikia saugiai pritvirtinti, o laidą reikia tinkamai nuvesti, kad traukiant laidą nuo jungčių nebūtų jokios jėgos. Netinkamos arba laisvos jungtys gali sukelti užkaitimą arba gaisrą.
- Prieš naudodami oro kondicionierių, sumontuokite tinkamą elektros lizdą ir srovės pertraukiklį.
- Nejunkite įžeminimo laido prie dujų vamzdžio, žaibų laidininko arba telefono įžeminimo laido.
- Negalima uždengti reikiamų ventiliavimo angų.
- Fiksuotų įrenginių atjungimo priemonės turi būti numatytos pagal montavimo taisykles.
- Nemontuokite įrenginio galimai sprogioje aplinkoje.

Naudojimas

- Naudokite tik techninės priežiūros dalių sąraše nurodomas dalis. Niekuomet nebandykite keisti įrangos.
- Užtikrinkite, kad vaikai neliptų ant lauko įrenginio arba į jį neatsitrenktų.
- Baterijas šalinkite vietoje, kurioje nėra gaisro pavojaus.
- Naudokite tik oro kondicionieriaus etiketėje nurodomą šaltnešį.
- Jei iš oro kondicionieriaus sklinda koks nors triukšmas, kvapas ar dūmai, atjunkite maitinimo tiekimą.
- Šalia oro kondicionieriaus nepalikite jokių degių medžiagų, tokių kaip benzinas, benzenas arba skiediklis.

- Kai oro kondicionierius patenka po vandeniu dėl potvynio, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.
- Ilgai nenaudokite oro kondicionieriaus mažoje patalpoje be tinkamos ventiliacijos.
- Atsiradus dujų nuotėkiui (pavyzdžiui, freono, propano, gamtinių ir kt. dujų), prieš vėl naudodami oro kondicionierių, pakankamai išvėdinkite patalpą.
- Kai oro kondicionierius ir šildymo prietaisas, pavyzdžiui, šildytuvas, yra naudojami be sustojimo, užtikrinkite pakankamą vėdinimą.
- Neužblokuokite įleidimo ir išleidimo angų oro srauto.
- Kai oro kondicionierius veikia, į oro įleidimo ir išleidimo angas nekiškite rankų arba kitų daiktų.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra purvinas, laisvas arba nutrauktas.
- Niekuomet nelieskite, nenaudokite arba netaisykite oro kondicionieriaus šlapiomis rankomis.
- Ant maitinimo laido nedėkite jokių daiktų.
- Šalia maitinimo laido nestatykite šildytuvo arba kitų šildymo prietaisų.
- Nekeiskite arba neilginkite maitinimo laido. Maitinimo laido izoliacijos įbrėžimai arba nusilupimas gali nulemti gaisrą arba elektros šoką, todėl tokį laidą reikia pakeisti.
- Išjunkite maitinimo tiekimą iš karto po maitinimo nutrūkimo arba griaustinio.
- Įsitikinkite, kad veikimo metu maitinimo kabelis nebūtų ištrauktas arba pažeistas.
- Nelieskite freono ar vandens vamzdelių, arba bet kokių kitų vidinių dalių kai įrenginys veikia arba ką tik buvo išjungtas.

Techninė priežiūra

- Nevalykite prietaiso purkšdami vandenį tiesiai ant gaminio.
- Prieš valydami arba atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite maitinimo tiekimą ir palaukite, kol ventiliatorius sustos.

Aušalas

- Nenaudokite nesertifikuotų aušalų.
- Kiekvienas asmuo, dirbantis su aušalo grandine arba ją ardantis, privalo turėti galiojantį šios srities akredituotos vertinimo institucijos išduotą sertifikatą, kuris suteiktų teisę saugiai tvarkyti aušalus pagal pramonės pripažintą vertinimo specifikaciją.

Techninė sauga

- Neįgaliotų asmenų atliekamas montavimas arba taisymo darbai gali kelti pavojų jums ir kitiems asmenims.
- Techninė priežiūra gali būti atliekama tik pagal įrangos gamintojo rekomendacijas. Jei atliekant techninės priežiūros ir remonto darbus reikia kitų kvalifikuotų specialistų pagalbos, jie bus atliekami prižiūrint asmeniui, turintis degių šaldymo medžiagų naudojimo kvalifikacijos.
- Šiame vadove pateikiama informacija yra skirta kvalifikuotam techninės priežiūros specialistui, kuris yra susipažinęs su saugos procedūromis, turi tinkamų įrankių ir testavimo prietaisų.
- Šiame vadove pateiktų instrukcijų neperskaitymas ir nesilaikymas gali nulemti įrangos gedimą, nuosavybės pažeidimą, asmens sužalojimą ir (arba) mirtį.
- Prietaisas turi būti sumontuotas pagal nacionalinius laidų sujungimo reglamentus.
- Kai reikia pakeisti maitinimo laidą, tai turi atlikti įgaliotieji darbuotojai naudodami tik originalias atsargines dalis.
- Siekiant sumažinti elektros šoko riziką, šis prietaisas turi būti tinkamai įžemintas.
- Nenupjaukite arba nepašalinkite įžeminimo šakutės nuo maitinimo kištuko.
- Adapterio įžeminimo jungties pritvirtinimas prie sieninio lizdo dangtelio varžto neįžemina prietaiso, nebent dangtelio varžtas yra metalinis, neizoliuotas, o sieninis lizdas yra įžemintas naudojant namo laidus.

- Jei turite abejonių, ar oro kondicionierius yra tinkamai įžemintas, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą, kad patikrintų sieninį lizdą ir grandinę.
- Naudojamam šaltnešiui ir izoliacijos pūtimo dujoms reikalingos specialios šalinimo procedūros. Prieš šalindami, pasitarkite su techninės priežiūros agentu arba panašios kvalifikacijos asmeniu.
- Jei maitinimo laidas sugadintas, jį turi pakeisti gamintojas, gamintojo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys, kad būtų išvengta pavojų.
- Įrenginys bus laikomas gerai ventiliuojamoje vietoje, kurioje patalpos dydis atitinka eksploatavimui nurodytą patalpos plotą.
- Įrenginys bus laikomas patalpoje, kurioje nėra nuolat naudojamos atvirosios ugnies (pvz.: veikiantis dujinis įrenginys) ir užsiliepsnojimo šaltinių (pvz.: veikiančio elektrinio šildytuvo).
- Įrenginys bus laikomas, kad jis būtų apsaugotas nuo mechaninio pažeidimo.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti plačiajai visuomenei.

⚠ ATSARGIAI

Norėdami sumažinti nedidelių asmens sužalojimų arba gaminio ar nuosavybės pažeidimo naudojant šį gaminį riziką, laikykitės pagrindinių toliau nurodomų atsargumo priemonių, įskaitant šias:

Montavimas

- Nemontuokite oro kondicionieriaus srityje, kurioje jis yra tiesiogiai veikiamas jūros vėjo (druskos).
- Tinkamai sumontuokite išleidimo žarną, kad vandens kondensatas būtų tinkamai išleistas.

- Išpakuodami arba montuodami oro kondicionierių, būkite atsargūs.
- Montuodami arba taisydami gaminį, nelieskite nutekančio šaltnešio.
- Oro kondicionierių transportuoti turi du ar daugiau asmenų arba reikia naudoti šakinį krautuvą.
- Sumontuokite lauko įrenginį taip, kad jis būtų apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių. Nestatykite vidaus įrenginio vietoje, kurioje jis yra tiesiogiai veikiamas saulės šviesos per langus.
- Saugiai šalinkite pakuotės medžiagas, pavyzdžiui, varžtus, vinis, plastikinius maišelius arba baterijas, tinkamai jas supakuodami po montavimo arba taisymo.
- Sumontuokite oro kondicionierių vietoje, kurioje kaimynams netrukdytų iš lauko įrenginio sklindantis triukšmas arba išmetami dūmai. To nepadarius, galimi konfliktai su kaimynais.

Naudojimas

- Jei nuotolinio valdymo pultas ilgai nenaudojamas, išimkite iš jo baterijas.
- Prieš naudodami oro kondicionierių, įsitikinkite, kad filtras sumontuotas.
- Sumontavę ar pataisę oro kondicionierių, būtinai patikrinkite, ar nenuteka šaltnešis.
- Ant oro kondicionieriaus nedėkite jokių daiktų.
- Niekuomet nemaišykite skirtingų tipų baterijų arba senų ir naujų baterijų, naudojamų nuotolinio valdymo pultui.
- Neleiskite oro kondicionieriui ilgai veikti, kai drėgmė yra labai didelė arba kai paliktos atidarytos durys arba langas.
- Pastebėję baterijų skysčio nuotėkį, nebenaudokite nuotolinio valdymo pulto. Nutekančiam baterijų skysčiui patekus ant jūsų drabužių arba odos, plaukite švariu vandeniu.

- Saugokite žmones, gyvūnus arba augalus nuo ilgo oro kondicionieriaus šalto arba karšto oro srauto.
- Nuriję nutekančio baterijų skysčio, kruopščiai plaukite burną ir kreipkitės į gydytoją.
- Negerkite iš oro kondicionieriaus išleisto vandens.
- Nenaudokite gaminio specialiems tikslams, pavyzdžiui, maistui, meno darbams ir kt. išlaikyti. Šis oro kondicionierius yra skirtas vartotojų poreikiams ir nėra preciziško šaldymo sistema. Kyla nuosavybės pažeidimo arba praradimo rizika.
- Neįkraukite pakartotinai arba neardykite baterijų.
- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams valyti bei tvarkyti šio prietaiso be priežiūros.

Techninė priežiūra

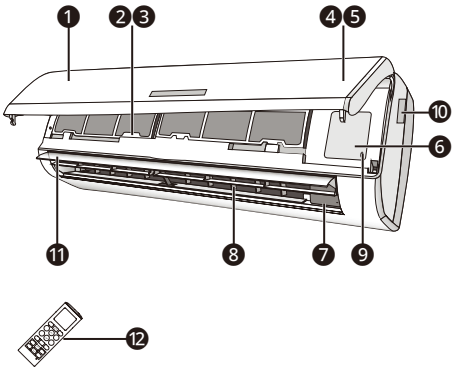
- Nuimdami oro filtrą, niekuomet nelieskite metalinių oro kondicionieriaus dalių.
- Valydami, prižiūrėdami arba taisydami oro kondicionierių, naudokite tvirtą įrankį arba kopėčias.
- Valydami oro kondicionierių, niekuomet nenaudokite stipraus poveikio valymo priemonių ar tirpiklių arba nepurkškite vandens. Naudokite švelnią šluostę.
- Norėdami išvalyti vidų, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru arba pardavėju. Šiurkščių valymo priemonių naudojimas gali sukelti įrenginio koroziją arba įrenginio pažeidimą.

Naudojimo pastabos

Energijos taupymo pasiūlymai

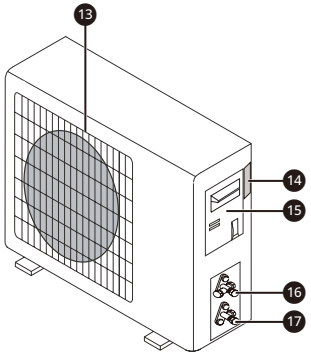
- Vietos neatvėsinkite per stipriai. Tai gali pakenkti jūsų sveikatai bei padidinti elektros sąnaudas.
- Kol naudojate oro kondicionierių, neįleiskite į patalpą saulės šviesos užtraukdami žaliuzes arba užuolaidas.
- Kai oro kondicionierius veikia, laikykite duris ar langus sandariai uždarytus.
- Nustatykite oro srautą vertikaliai arba horizontaliai, kad oras cirkuliuotų viduje.
- Padidinkite ventiliatoriaus greitį, kad greitai atvėsintumėte arba sušildytumėte vidaus orą per trumpą laiko tarpą.
- Reguliariai atidarykite langus, kad išvėdintumėte. Ilgai naudojant oro kondicionierių, vidaus oro kokybė gali suprastėti.
- Valykite oro filtrą kas 2 savaites. Oro filtre susikaupusios dulkės ir nešvarumai gali blokuoti oro srautą arba susilpninti įrenginio veikimą.

Vidaus įrenginys



1. Priekinis skydelis
2. Oro filtras
3. Pasirenkamas filtras (jei yra)
4. Skystųjų kristalų ekranas
5. Signalų imtuvas
6. Gnybtų bloko dangtelis
7. Jonizatoriaus generatorius (jei yra)
8. Deflektoriai
9. Avarinis mygtukas

Lauko įrenginys



10. Vidaus įrenginio vardinė etiketė
11. Oro srauto krypties žaliuzės
12. Nuotolinio valdymo pultas
13. Oro išleidimo grotelės
14. Lauko įrenginio vardinė etiketė
15. Gnybtų bloko dangtelis
16. Dujų vožtuvas
17. Skysčio vožtuvas

PASTABA

- Veikimo lempučių skaičius gali skirtis atsižvelgiant į oro kondicionieriaus modelį.
- Funkcija gali keistis pagal modelio tipą.

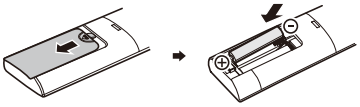
Baterijų keitimas

Kada: Vidaus įrenginyje nesigirdi patvirtinančio pyptelėjimo. Skystųjų kristalų ekranas neveikia.

Nuo galinės nuotolinio valdymo pulto dalies nuimkite baterijų skyrelio dangtelio plokštę ją slenkant rodyklės kryptimi.

Baterijas įdėkite atsižvelgdami į kryptį (+ ir -), pavaizduotą nuotolinio valdymo pulte.

Uždėkite baterijų skyrelio dangtelį jį pastumdami į vietą.



⚠ PERSPĖJIMAS

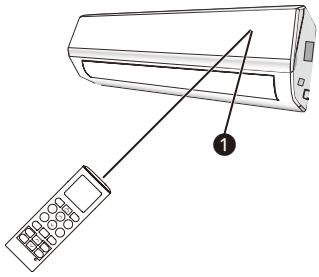
- Naudokite 2 LR03 AAA (1,5 V) tipo baterijas. Nenaudokite įkraunamų baterijų. Kai ekranas nebėra įskaitomas, senas baterijas pakeiskite naujomis tokio paties tipo baterijomis.
- Baterijų neišmeskite kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Tokias atliekas būtina surinkti atskirai specialiam perdirbimui.

PASTABA

- Išimkite baterijas, kad neatsirastų apgadinimų dėl nutekėjimo, kai įrenginys ilgai nenaudojamas.

PASTABA

- Nuotolinio valdymo pultą nukreipkite link oro kondicionieriaus.
- Patikrinkite, ar tarp nuotolinio valdymo pulto ir signalų imtuvo vidaus įrenginyje nėra jokių pašalinių daiktų.
- Nuotolinio valdymo pulto niekada nepalikite tiesioginėje saulėkaitoje.
- Nuotolinio valdymo pultą laikykite bent 1 m atstumu nuo televizoriaus ar kitų elektros prietaisų.



1 Signalų imtuvas

Esamo laiko nustatymas

1 Įdėkite baterijas (jei baterija jau įdėta, įdėkite ją iš naujo arba naudokite nustatymo iš naujo mygtuką).
   - Toliau pateikta piktograma mirksi ekrano apačioje.



2 Norėdami pasirinkti laiką paspauskite mygtuką ⌄ arba ⌃.

3 Norėdami užbaigti, paspauskite mygtuką **Set/ Cancel**.

PASTABA

- Įjungimo / išjungimo laikmatis yra galimas nustačius esamą laiką.

Avarinė funkcija

Jei nuotolinio valdymo pultas neveikia arba jį reikia aptarnauti, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

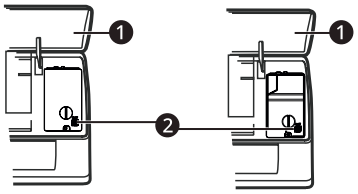
Atidarykite ir pakelkite priekinį skydelį kampu, kad pasiektumėte avarinį mygtuką.

1 Vieną kartą paspaudus avarinį mygtuką (vienas pyptelėjimas) bus priverstinai paleista VĖSINIMO operacija.

2 Du kartus paspaudus avarinį mygtuką per 3 sekundes (du pyptelėjimai) bus priverstinai paleista ŠILDYMO operacija.

3 Jei įrenginį norite išjungti, turite dar kartą paspausti mygtuką (vienas ilgas pyptelėjimas).

4 Veikiant priverstinai oro kondicionierius automatiškai pradės veikti 23 °C vėsinimo / šildymo režimu, automatiniu ventiliatoriaus greičiu.



1 Priekinis skydelis

2 Avarinis mygtukas

⚠ PERSPĖJIMAS

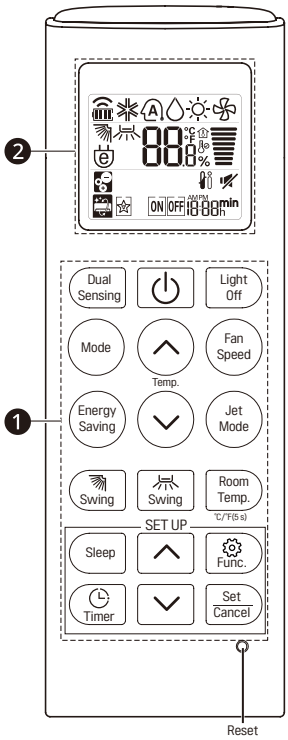
- Avarinio mygtuko forma ir padėtis gali skirtis priklausomai nuo modelio, bet jo funkcija yra tokia pati.

PASTABA

- Išorinis statinis šilumos siurblių slėgis visiems modeliams yra 0 Pa.
- Kai kuriuose modeliuose avarinis mygtukas gali būti teisingoje įrenginio dalyje po priekiniu skydeliu.

Belaidžio nuotolinio valdymo pulto naudojimas

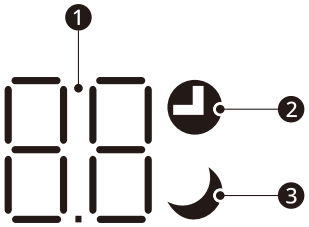
Oro kondicionierių galite patogiau naudoti nuotolinio valdymo pultu.



❶ Mygtukas	❷ Ekrano rodinys	Aprašas
Dual Sensing		Dvigubo jutimo režimo veikimo nustatymas arba atšaukimas.
⏻	-	Oro kondicionieriaus įjungimas / išjungimas.
Light Off	-	Oro kondicionieriaus vidinio ekrano įjungimas / išjungimas.
Mode		Vėsinimo režimo pasirinkimas.
		Automatinio perjungimo / automatinio veikimo režimas.
		Džiovinimo režimo pasirinkimas.
		Šildymo režimo pasirinkimas.
		Ventiliatoriaus režimo pasirinkimas.
Fan Speed		Ventiliatoriaus greičio nustatymas.
Energy Saving		Energijos sąnaudų mažinimas.
Jet Mode	Po	Greitas kambario temperatūros pakeitimas.
⌃ ⌄	88 °C	Pageidaujamos oro temperatūros nustatymas vėsinimo, šildymo ir automatinis režimais. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Oro srauto krypties nustatymas vertikaliai.
Swing		Oro srauto krypties nustatymas horizontaliai. (Pasirinktinai)
Room Temp.		Kambario temperatūros rodymas.
Sleep		Automatinis miego režimo nustatymas.
Func.		Jonų generatorius naudoja milijonus jonų, kad padėtų pagerinti vidaus oro kokybę. (Pasirinktinai)
		Vidaus įrenginyje susidariusios drėgmės šalinimas.
Timer	ON OFF	Automatinis oro kondicionieriaus įjungimas / išjungimas pageidaujamu laiku.
Set/ Cancel	-	Specialių funkcijų ir laikmačio nustatymas / atšaukimas.
⌄ ⌃	-	Laiko nustatymas.
°C/°F(5 s)	°C °F	°C ir °F perjungimas

EKRANO VIDINIS BLOKAS

Ekranas



Nr.	Šviesos diodas	Funkcija
1	88	Temperatūros ekranas (jei yra) / klaidos kodas.
2		Šviesų įjungimas veikiant laikmačiui.
3		MIEGO režimas.

PASTABA

- Jungiklių ir indikatorių forma ir padėtis gali skirtis priklausomai nuo modelio, tačiau jų funkcija yra tokia pati.

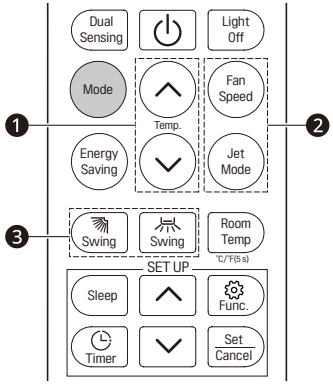
Vėsinimo režimas

Vėsinimo funkcija oro kondicionieriui leidžia atvėsinti kambarį ir tuo pačiu metu sumažina oro drėgmę.

Jei norite įjungti vėsinimo režimą, nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **Mode**, kol ekrane pasirodys simbolis ❄.

Vėsinimo funkcija aktyvinama mygtuką ⌃ arba ⌄ nustatant ties mažesne nei patalpos temperatūra.

Jei norite optimaliai pritaikyti oro kondicionieriaus veikimą, sureguliuokite temperatūrą ❶, greitį ❷ ir oro srauto kryptį ❸ paspausdami nurodytus mygtukus.

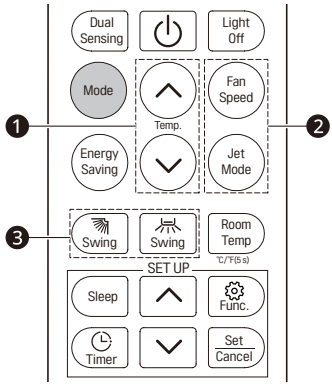


Automatinis režimas (automatinio perjungimo / automatinio veikimo režimas)

Veikiant režimu **Automatinis**, oro kondicionierius automatiškai veiks priklausomai nuo patalpos temperatūros.

Jei norite įjungti automatinį režimą, nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **Mode**, kol ekrane pasirodys simbolis Ⓐ.

Jei norite optimaliai pritaikyti oro kondicionieriaus veikimą, sureguliuokite temperatūrą ❶, greitį ❷ ir oro srauto kryptį ❸ paspausdami nurodytus mygtukus.

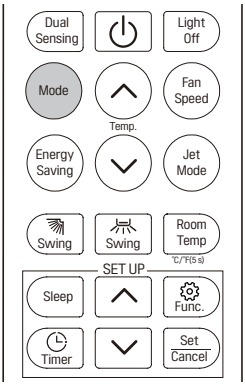


Džiovinimo režimas

Ši funkcija sumažina oro drėgmę, kad patalpos oras būtų malonesnis.

Jei norite įjungti džiovinimo režimą, nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **Mode**, kol ekrane pasirodys simbolis ◊.

Įjungiamas kaitaliojamų vėsinimo ciklų ir oro ventiliatoriaus veikimas.



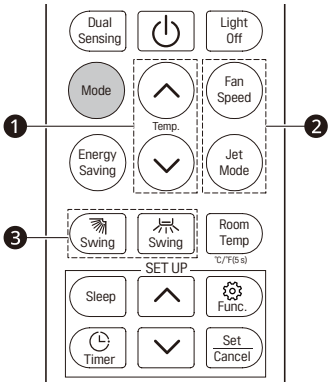
Šildymo režimas

Šildymo funkcija oro kondicionieriui leidžia pašildyti patalpą.

Jei norite įjungti šildymo režimą, nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **Mode**, kol ekrane pasirodys simbolis ☼.

Paspausdami mygtuką ⌃ arba ⌄ nustatykite aukštesnę nei patalpos temperatūrą.

Jei norite optimaliai pritaikyti oro kondicionieriaus veikimą, sureguliuokite temperatūrą ❶, greitį ❷ ir oro srauto kryptį ❸ paspausdami nurodytus mygtukus.

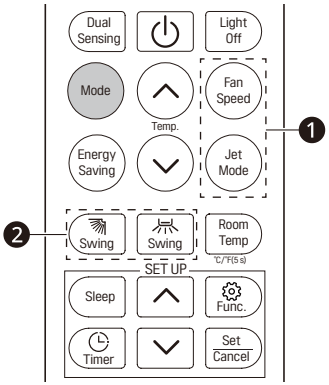


Ventiliatoriaus režimas

Oro kondicionierius veikia tik ventiliatoriaus režimu.

Jei norite įjungti ventiliatoriaus režimą, nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **Mode**, kol ekrane pasirodys simbolis ✣.

Jei norite optimaliai pritaikyti oro kondicionierių, sureguliuokite greitį ❶ ir oro srauto kryptį ❷, paspausdami nurodytus mygtukus.



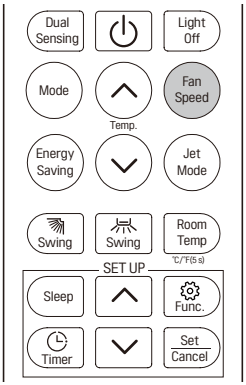
Ventiliatoriaus greitis

Ventiliatoriaus greičio reguliavimas

- Kelis kartus paspauskite mygtuką **Fan Speed**, kad sureguliuotumėte ventiliatoriaus greitį.

Ventiliatoriaus greičio indikatorius

Ekrano rodinys	Greičio
→ →	Automatinis
Po	Naudojama
	Aukštas
	Vidutinis-aukštas
	Vidutinis
	Žemas-vidutinis
	Žemas
	Ypač žemas



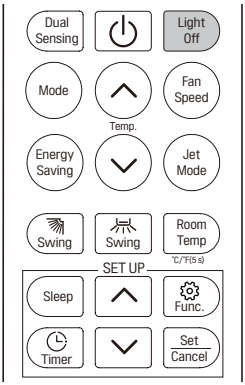
Šviesa išjungta

Skydelyje įjunkite / išjunkite skystųjų kristalų ekraną.

Jei norite išjungti skydelio ekraną, paspauskite mygtuką **Light Off**.

Jei norite įjungti skydelio ekraną, dar kartą paspauskite mygtuką **Light Off**.

Jei vidaus įrenginio ekranas išjungtas, nuotolinio valdymo pulte paspaudus mygtuką ekranas automatiškai įjungiamas 15-ai sekundžių.



PASTABA

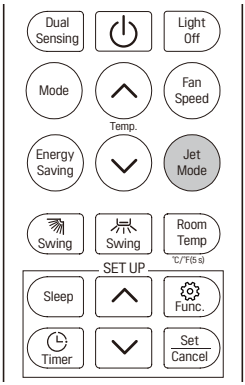
- Šviesos diodas išjungtas, išskyrus piktogramą ⏻.

Oro srauto režimas

Jei norite įjungti oro srauto režimą, paspauskite mygtuką **Jet Mode** arba paspauskite mygtuką **Fan Speed**, kol ekrane pasirodys Po.

Jei norite atšaukti šią funkciją, paspauskite **Fan Speed**, kad perjungtumėte kitą ventiliatoriaus greitį, arba dar kartą paspauskite mygtuką **Jet Mode**.

Veikiant vėsinimo / automatiniu / šildymo / ventiliatoriaus režimu, pasirinkus oro srauto režimo funkciją bus naudojamas didžiausias ventiliatoriaus nustatymas, kad būtų pučiamas stiprus oro srautas.



Pasukimo valdymas

Vertikalus pasukimas

Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte vertikalų pasukimą.

- Jei paspaudimo laiko intervalas yra 2 sekundės, pasukimas perjungiamas taip:



- Ilgai paspaudus mygtuką, pasukimo kampo diapazonas keičiamas kaip aprašyta toliau.



Horizontalus pasukimas

Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte horizontalų pasukimą.

- Jei paspaudimo laiko intervalas yra 2 sekundės, pasukimas perjungiamas taip:

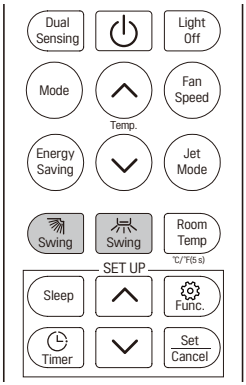


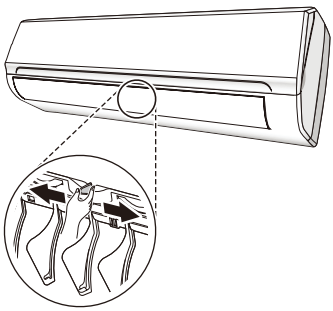
- Ilgai paspaudus mygtuką, pasukimo kampo diapazonas keičiamas kaip aprašyta toliau.



PASTABA

- Horizontalios oro srauto krypties nustatymas gali būti nepalaikomas, atsižvelgiant į modelį.
- Oro kreiptuvo nustatymas atsitiktinėje padėtyje gali sukelti gaminio gedimą.
- Niekada padėties nenustatykite rankiniu būdu, nes galite stipriai sugadinti trapų mechanizmą! (Modeliai be horizontalaus pasukimo reguliuojami rankiniu būdu.)
- Niekada į oro įleidimo ar išleidimo angas nekiškite pirštų, lazdelių ar kitų daiktų. Dėl tokio atsitiktinio kontakto galima padaryti nenumatytos žalos arba susižeisti.
- Pasukimo kampo pakeitimo reguliavimas gali būti nepalaikomas, atsižvelgiant į modelį.





PASTABA

- Modeliai be horizontalaus pasukimo reguliuojami rankiniu būdu. Koreguodami pasukimo kampą švelniai patraukite rankeną.
- Jungiklių ir rankenų forma ir padėtis gali skirtis priklausomai nuo modelio, tačiau jų funkcija yra tokia pati.

Energijos taupymas

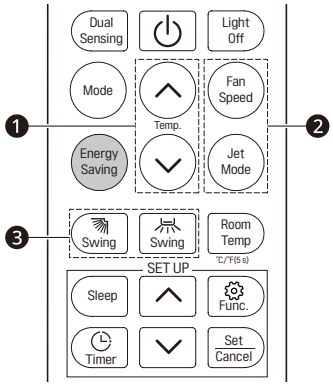
Veikiant šiuo režimu prietaisas automatiškai nustato veikimą energijai taupyti.

1 Įjunkite prietaisą ir pasirinkite vėsinimo arba šildymo režimą.

2 Paspaudus mygtuką **Energy Saving** prietaisas veiks energijos taupymo režimu.

3 Dar kartą paspaudus mygtuką **Energy Saving** režimas bus atšauktas, o simbolis nebebus rodomas skystųjų kristalų ekrane.

Veikiant energijos taupymo režimu temperatūrą ❶, greitį ❷ ir oro srauto kryptį ❸ galima reguliuoti paspaudžiant nurodytus mygtukus.



Dvigubas jutimas

Paspaudus mygtuką **Dual Sensing** prietaisas veiks dvigubo jutimo režimu.

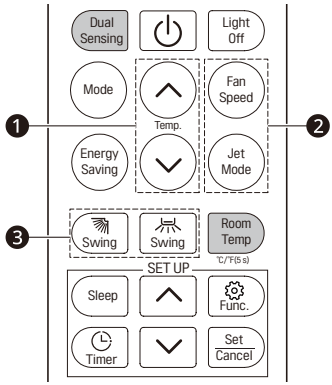
Dar kartą paspaudus mygtuką **Dual Sensing** režimas bus atšauktas, o simbolis nebebus rodomas skystųjų kristalų ekrane.

Pasirinkus šią funkciją nuotolinio valdymo pultas išmatuoja temperatūrą jo buvimo vietoje ir į oro kondicionierių siunčia šį signalą 7 kartus per 2 valandas, kad oro kondicionierius galėtų optimaliai pritaikyti temperatūrą aplink jus ir užtikrinti maksimalų komfortą.

Ši funkcija po 2 valandų bus išjungta automatiškai.

Veikiant dvigubo jutimo režimu temperatūrą ❶, greitį ❷ ir oro srauto kryptį ❸ galima reguliuoti paspaudžiant nurodytus mygtukus.

Rekomenduojama nuotolinio valdymo pultą padėti tokioje vietoje, kurioje vidaus įrenginys lengvai priims signalą.



Patalpos temp.

Paspaudus mygtuką **Room Temp.**, patalpos temperatūra rodoma apie 5 sekundes.

Laipsnius Celsijaus pakeiskite į laipsnius Farenheito °C~°F

Mygtuką **Room Temp.** laikykite paspaudę 5 sekundes.

- Pakartokite tą pačią procedūrą, jei norite pakeisti dar kartą.

Įjungimo / išjungimo laikmačio nustatymas

Ši funkcija nustato oro kondicionieriaus automatinį įjungimą / išjungimą pageidaujamu laiku.

Įjungimo laikmačio nustatymas

1 Paspauskite mygtuką Timer.

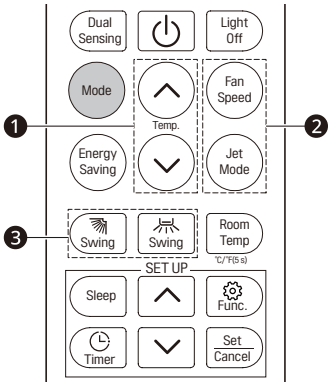
- Toliau pateikta piktograma mirksi ekrano apačioje.



2 Norėdami pasirinkti minutes paspauskite mygtuką ▽ arba △.

3 Norėdami užbaigti, paspauskite mygtuką **Set/ Cancel**.

- Nustačius laikmatį, ekrane rodomas esamas laikas ir piktograma ON, nurodant, kad pageidaujamas laikas yra nustatytas.
- Nustačius įjungimo laikmatį temperatūrą ❶, greitį ❷ ir oro srauto kryptį ❸ galima reguliuoti paspaudžiant nurodytus mygtukus.
- Nuotolinio valdymo pulte paspaudus mygtuką nuotolinio valdymo pulto ekranas automatiškai įsijungia 5 sekundėms.



Įjungimo laikmačio atšaukimas

1 Paspauskite mygtuką Timer.
- Toliau pateikta piktograma mirksi ekrano apačioje.



2 Norėdami užbaigti, paspauskite mygtuką **Set/ Cancel**.

Išjungimo laikmačio nustatymas

1 Paspauskite mygtuką Timer.
- Toliau pateikta piktograma mirksi ekrano apačioje.



2 Norėdami pasirinkti minutes paspauskite mygtuką ▽ arba △.

3 Norėdami užbaigti, paspauskite mygtuką **Set/ Cancel**.
- Nustačius laikmatį, ekrane rodomas esamas laikas ir piktograma OFF, nurodant, kad pageidaujamas laikas yra nustatytas.

Išjungimo laikmačio atšaukimas

1 Paspauskite mygtuką Timer.
- Toliau pateikta piktograma mirksi ekrano apačioje.



2 Norėdami užbaigti, paspauskite mygtuką **Set/ Cancel**.

PASTABA

- Kartu negalima įjungti / išjungti laikmačio.
- Laikmatį galima įjungti, kai gaminys yra išjungtas.
- Laikmatį galima išjungti, kai gaminys yra įjungtas.

Miego funkcijos naudojimas

1 Įjunkite prietaisą.

2 Paspauskite mygtuką **Sleep**.
- Toliau pateikta piktograma mirksi ekrano apačioje.



3 Pakartokite, jei šią funkciją norite išjungti.
- Ekrano rodinyje rodoma .

PASTABA

- 10 valandų paveikus miego režimu oro kondicionierius grįš prie ankstesnio nustatymo režimo.

Specialiųjų funkcijų naudojimas

1 Įjunkite prietaisą.

2 Norėdami pasirinkti pageidaujamą funkciją, kelis kartus paspauskite mygtuką Func..

3 Norėdami užbaigti, paspauskite mygtuką **Set/ Cancel**.

4 Pakartokite, jei šią funkciją norite išjungti.

Ekrano rodinys	Aprašas
	Vidaus įrenginyje susidariusios drėgmės šalinimas.
	Jonų generatorius naudoja milijonus jonų, kad padėtų pagerinti vidaus oro kokybę.

Automatinis valymas

Vėsinimo ir drėgmės šalinimo režimais vidaus įrenginyje susidaro drėgmė. Ši funkcija pašalina tokią drėgmę.

Naudojant šią funkciją oro kondicionierius oro srautą pučia maždaug 15 minučių, kad išdžiovintų vidines dalis siekiant išvengti pelėsio, kai oro kondicionierius išjungtas.

Oro gryninimas (pasirinktinai)

Naudojant šias funkcijas, tiekiamas švarus ir šviežias oras, generuojant jonus ir filtruojant.

PASTABA

- Kai kurios funkcijos gali būti nepalaikomos, atsižvelgiant į modelį.
- Kai kurios funkcijos gali veikti kitaip naudojant nuotolinio valdymo ekraną.

„LG ThinQ“ programa

Ši funkcija pasiekiama tik modeliuose su Wi-Fi.

LG ThinQ programa teikia galimybę sąveikauti su įrenginiu naudojant išmanųjį telefoną.

„LG ThinQ“ programos funkcijos

Bendrosios funkcijos

Ryšį su prietaisu palaikykite išmaniuoju telefonu, naudodami programėlę **LG ThinQ**.

- **Išmanioji diagnostika**
  - Jei naudodami prietaisą susiduriate su problema, ši išmanioji diagnostikos funkcija padės ją diagnozuoti.

Papildomos funkcijos

Daugiau funkcijų yra prieinama jei prietaisas yra prijungtas prie „Wi-Fi“.

- Nustatymai
  - Leidžia nustatyti įvairias įrenginio ir programos pasirinktis.

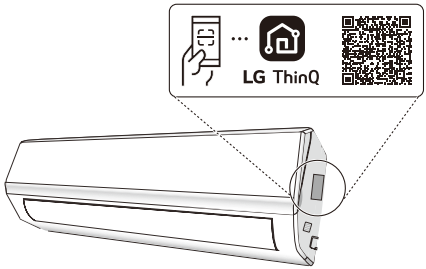
PASTABA

- Toliau aprašytais atvejais kiekvieno prietaiso tinklo informaciją privalote atnaujinti **LG ThinQ** programoje pasirinkę **Įrenginio kortelės → Nustatymai → Keisti tinklą**.
  - belaidis maršrutizatorius pakeistas
  - pakeistas belaidžio maršrutizatoriaus slaptažodis
  - Pakeistas interneto paslaugų teikėjas
- Programa gali būti keičiama įrenginio tobulinimo tikslais apie tai nepranešus naudotojams.
- Funkcijos priklauso nuo modelio.

„LG ThinQ“ programos diegimas ir LG prietaiso prijungimas

Modeliai su QR kodu

Nuskaitykite prie gaminio pridėtą QR kodą naudodami fotoaparatą arba QR kodų skaitytuvą programos išmaniajame telefone.



Modeliai be QR kodo

1. Išmaniuoju telefonu „Google Play“ arba „Apple App“ parduotuvėje ieškokite programėlės **LG ThinQ** ir ją įdiekite.
2. Paleiskite „**LG ThinQ**“ programą ir prisijunkite naudodami esamą paskyrą arba susikurkite LG paskyrą, kad prisijungtumėte.
3. Palieskite pridėjimo (+) mygtuką „**LG ThinQ**“ programoje, kad prijungtumėte LG prietaisą. Vykdykite instrukcijas programoje, kad užbaigtumėte procesą.

PASTABA

- Jei norite patikrinti Wi-Fi ryšį, patikrinkite monitoriaus ekraną.
  - OF, AP rodoma ekrane apie 5 sekundes.

Ekrano rodinys	Aprašas
OF	Wi-Fi ryšys atjungtas.
CF	Prisijungus prie Wi-Fi.
AP	Wi-Fi ryšys prijungtas.

- Prietaisas palaiko tik 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklus. Norėdami patikrinti tinklo dažnį, kreipkitės į interneto paslaugų teikėją arba žr. belaidžio maršruto parinktuvo vadovą.
- **LG ThinQ** neatsako už tinklo ryšio problemas, gedimus, triktis ar klaidas, atsiradusias dėl tinklo ryšio.
- Aplinkinė belaidė aplinka gali lėtinti belaidžio tinklo paslaugos veikimą.
- Jei atstumas tarp prietaiso ir belaidžio maršruto parinktuvo yra per didelis, signalas bus per silpnas. Gali prireikti daug laiko prisijungti ar gali nepavykti įdiegti.
- Jei įrenginiui nepavyksta prisijungti prie „Wi-Fi“ tinklo, jis gali būti per toli nuo maršruto parinktuvo. Įsigykite „Wi-Fi“ kartotuvą (diapazono plėtiklį), kad padidintumėte „Wi-Fi“ signalo stiprumą.
- Tinklo ryšys gali netinkamai veikti dėl interneto paslaugų teikėjo.
- „Wi-Fi“ ryšys gali neprisijungti arba būti nutrauktas dėl namų tinklo aplinkos.
- Prietaisas negali būti prijungtas dėl belaidžio signalo perdavimo problemų. Atjunkite prietaisą ir palaukite apie minutę, prieš bandydami dar kartą.
- Jei belaidžio maršruto parinktuvo užkarda įjungta, išjunkite užkardą arba įtraukite jos išimtį.
- Belaidžio tinklo pavadinimas (SSID) turi būti anglų kalbos raidžių ir skaičių derinys. (Nenaudokite specialiųjų simbolių.)
- Išmaniojo telefono vartotojo sąsaja (UI) gali skirtis atsižvelgiant į mobiliąją operacinę sistemą (OS) ir gamintoją.
- Jei maršruto parinktuvo saugos protokolas nustatytas kaip WEP, gali nepavykti nustatyti tinklo. Pakeiskite jį kitais saugos protokolais (rekomenduojama WPA2) ir užregistruokite gaminį dar kartą.

Informacija apie atvirojo kodo programinės įrangos naudojimą

- Norėdami gauti šaltinio kodą pagal GPL, LGPL, MPL ir kitas atvirojo kodo licencijas, kurios įpareigotos atskleisti šiame gaminyje esantį šaltinio kodą ir susipažinti su visomis nurodytomis licencijos sąlygomis, pranešimais apie autorių teises ir kitais susijusiais dokumentais, apsilankykite https://opensource.lge.com.
- „LG Electronics“ pateiks atvirąjį kodą CD-ROM laikmenoje sumokėjus atitinkamas išlaidas padengiantį mokestį (laikmenos, siuntimo ir kt. išlaidos) ir paštu pateikus prašymą opensource@lge.com.
- Šis pasiūlymas galioja visiems, gavusiems šią informaciją, trejus metus po paskutinio šio gaminio išsiuntimo.

Radijo įrangos specifikacijos

Tipas	Darbinio dažnio intervalas	Išvesties galia (Maks.)
Belaidis LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
„Bluetooth“*1		

*1 Ši funkcija pasiekiama tik kai kuriuose modeliuose.

Belaidė funkcija S/W versija: V 1.0

Vartotojas turi sumontuoti ir eksploatuoti šį įrenginį mažiausiai 20 cm. Nuo įrenginio ir korpuso.

Diagnostika naudojant „LG ThinQ“

Naudokite šią funkciją norėdami aptikti ir pašalinti įrenginio problemas.

PASTABA

- Dėl priežasčių, nepriklausiančių nuo LGE, paslauga gali neveikti dėl išorinių veiksnių, tokių kaip (tačiau neapsiribojant) „Wi-Fi“ nepasiekiamumas, „Wi-Fi“ atjungimas, vietos parduotuvės strategijos ar programos nepasiekiamumo.
- Funkcija gali būti keičiam be išankstinio įspėjimo ir jūsų buvimo vietoje gali būti pateikta kitokios formos.

„LG ThinQ“ naudojimas problemų diagnozavimui

Jei kyla problemų su įrenginiu, kuriame įdiegta „Wi-Fi“, jis gali perduoti trikčių diagnostikos duomenis į išmanųjį telefoną naudodamas **LG ThinQ** programą.

- Paleiskite programą „**LG ThinQ**“ ir meniu lange pasirinkite funkciją „**Smart Diagnosis**“. Vadovaukitės programoje „**LG ThinQ**“ pateikiamais nurodymais.

Oro kondicionierius yra užprogramuotas patogioms ir tinkamoms gyvenimo sąlygoms. Jei jis naudojamas nenormaliai veikiančiame kondicionieriuje, kaip nurodyta toliau, gali įsijungti tam tikros apsauginės funkcijos.

Temperatūra	REŽIMAS	
	Vėsinimo operacija	Šildymo operacija
Patalpos temperatūra	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Lauko temperatūra	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ PERSPĖJIMAS

- Įrenginys iš karto neveikia, jei jis įjungiamas po išjungimo arba veikiant pakeitus režimą. Tai normalus savisaugos veiksmas. Turite palaukti maždaug 3 minutes.
- Pajėgumas ir efektyvumas atitinka bandymą, atliktą veikiant visa apkrova.
- Reikalingas didžiausias patalpų ventiliatoriaus variklio greitis ir maksimalus sklendžių bei deflektorių atidarymo kampas.

AUTOMATINIO PALEIDIMO IŠ NAUJO FUNKCIJA

Automatinio paleidimo iš naujo funkcija

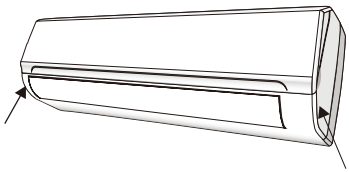
Gamintojas prietaisą iš anksto nustato veikti automatinio paleidimo iš naujo režimu. Staiga sutrikus maitinimo tiekimui modulis įsimena nustatymo sąlygas iki maitinimo sutrikimo. Atsiradus maitinimui įrenginys automatiškai paleidžiamas iš naujo su visais ankstesniais nustatymais, kurie išsaugomi atminties funkcijoje.

Periodinė priežiūra yra būtina norint, kad jūsų oro kondicionierius veiktų efektyviai.

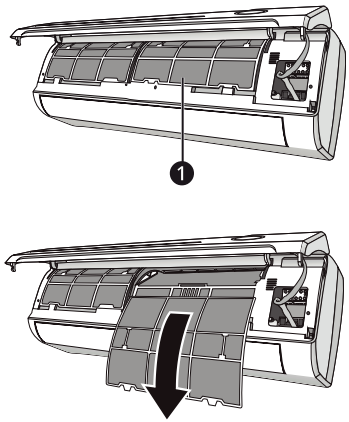
Prieš atlikdami bet kokią techninę priežiūrą, kištuką ištraukite iš elektros lizdo ir atjunkite maitinimą.

Oro filtrai

1 Priekinį skydelį atidarykite vadovaudamiesi rodyklės kryptimi.



2 Viena ranka laikydami pakeltą priekinį skydelį, kita ranka išimkite oro filtrą.



1 Oro filtras

3 Filtrą nuplaukite vandeniu; jei filtras suteptas alyva, jį galima nuplauti šiltu vandeniu (ne šiltesniu kaip 45 °C).
Palikite išdžiūti vėsioje ir sausoje vietoje.

4 Viena ranka laikydami pakeltą priekinį skydelį, kita ranka įstatykite oro filtrą.

5 Uždarykite.

Šilumokaičio valymas

1 Atidarykite priekinį įrenginio skydelį ir naudokite jį iki didžiausio smūgio, tada atkabinkite nuo vyrių, kad būtų lengviau valyti.

2 Vidinį bloką valykite šluoste su vandeniu (ne šiltesniu kaip 40 °C) ir neutraliu muilu. Niekada nenaudokite agresyvių tirpiklių ar ploviklių.

3 Jei lauko blokas užsikimšęs, nuimkite lapus ir atliekas, o dulkes pašalinkite oro srove arba trupučiu vandens.

Priežiūra pasibaigus sezonui

1 Atjunkite automatinį jungiklį arba kištuką.

2 Išvalykite ir pakeiskite filtrus.

3 Saulėtą dieną leiskite kondicionieriui veikti vėdinamoje vietoje kelias valandas, kad įrenginio vidus visiškai išdžiūtų.

GEDIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros skyrių, patikrinkite toliau nurodytus punktus. Jei problema išlieka, susisiekite su savo vietiniu techninės priežiūros centru.

Gedimas	Galimos priežastys
Prietaisas neveikia.	Sutriko maitinimas / ištrauktas kištukas.
	Pažeistas vidaus / išorės bloko ventiliatoriaus variklis.
	Sugedęs kompresoriaus termomagnetinis grandinės pertraukiklis.
	Sugedęs apsauginis įtaisas arba saugikliai.
	Atsilaisvinusios jungtys arba ištrauktas kištukas.
	Kartais jis nustoja veikti, kad apsaugotų prietaisą.
	Įtampa didesnė arba mažesnė už įtampos diapazoną.
	Aktyvi LAIKMAČIO ĮJUNGIMO funkcija.
	Pažeista elektroninė valdymo plokštė.
Keistas kvapas.	Purvinas oro filtras.
Bėgančio vandens garsas.	Atgalinis skysčio srautas šaltnešio cirkuliacijoje.
Iš oro išleidimo angos sklinda smulki migla.	Taip nutinka, kai oras patalpoje tampa labai šaltas, pvz., veikiant režimais „VĖSINIMAS“ arba „DŽIOVINIMAS“.
Girdimas keistas triukšmas.	Šis triukšmas kyla dėl priekinio skydelio išsiplėtimo arba susitraukimo dėl temperatūros pokyčių ir tai nerodo problemos.
Nepakankamas karšto arba šalto oro srautas.	Netinkamas temperatūros nustatymas.
	Užblokuotas oro įleidimas arba išleidimas vidaus arba lauko įrenginyje.
	Užblokuotas oro filtras.
	Nustatytas minimalus ventiliatoriaus greitis.
	Kiti šildymo šaltiniai patalpoje.
	Nėra šaldymo skysčio.
Šis prietaisas nereaguoja į komandas.	Nuotolinio valdymo pultas nepakankamai arti vidaus įrenginio.
	Gali būti, kad išsikrovė nuotolinio valdymo pulto baterija.
	Kliūtys tarp nuotolinio valdymo pulto ir signalo imtuvo vidiniame bloke.
Ekranas išjungtas.	Paspauskite mygtuką „Šviesa išjungta“.
	Maitinimo sutrikimas.

⚠ PERSPĖJIMAS

- Toliau nurodytais atvejais nedelsdami išjunkite oro kondicionierių ir išjunkite maitinimą.
  - Prietaisui veikiant girdisi keisti garsai.
  - Sugedusi elektroninė valdymo plokštė.
  - Sugedę saugikliai arba jungikliai.
  - Purškiamas vanduo arba prietaiso viduje yra kažkokių objektų.
  - Perkaitę laidai arba kištukai.
  - Iš prietaiso sklinda labai stiprūs kvapai.

Klaidos signalai ekrane

Klaidos atveju vidaus bloko ekrane rodomi šie klaidų kodai:

	VEIKIMO lemputė	Sutrikimo aprašas
CH01	Sumirksi vieną kartą	Vidaus temperatūros jutiklio gedimas.
CH02	Sumirksi du kartus	Vidinio vamzdžio temperatūros jutiklio gedimas.
CH 10	Sumirksi 6 kartus	Vidinio ventiliatoriaus variklio gedimas.
E4	Ekrano kodas	Ištekėjęs šaldymo skystis.

Atmintinė

LÁMHLEABHAR AN ÚINÉARA

AERCHÓIRITHEOIR

Léigh an lámhleabhair úinéara seo sula n-oibrítear an gléas agus coinnigh in aice leat é an t-am ar fad.

CINEÁL: SUITE AR AN MBALLA

Aistriúchán ar an teagasc bunaidh

Rev.00

www.lg.com
Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

CLÁR ÁBHAIR

D'fhéadfadh go mbeidh íomhanna nó ábhar sa lámhleabhar seo atá difriuil ón múnla a cheannaigh tú.
Tá an lámhleabhar seo faoi réir athbhreithniú an déantóra.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA 3
Treoracha Sábháilteachta Tábhachtacha 4
OIBRÍOCHTAÍ 11
Nótaí oibriúcháin 11
Aonad laistigh 11
Aonad Amuigh 11
Cadhnraí a Athchur 12
Ag socrú ama 13
Feidhm Éigeandála 13
Ag úsáid Cianrialtán gan sreang 14
TAISPEÁINT AN AONAID LAISTIGH 15
Scáthlán 15
TREORACHA OIBRIÚCHÁIN 16
Modh Fuarthú 16
Modh uath (uath-athrú / uath-oibriúcháin) 16
Modh Tirim 17
Modh Téamhú 17
Modh Fean 18
Luas an ghaothráin 18
Solas As 19
Modh Soice 19
Rialú Luasctha 20
Sábháil fuinnimh 21
Dhá-Bhrathadóireacht 21
Teocht an tSeomra 22
Athrú Celsius go Fahrenheit °C~°F 22
Ag socrú an amadóir Air/As 22
Ag úsáid an fheidhm Chodlata 24
Feidhm Speisialta a Úsáid 24
FEIDHMEANNA CLISTE 25
Feidhmchlár LG ThinQ 25
Aithint trí LG ThinQ a Úsáid 27
COSAINT 28
FEIDHM UATH-ATOSAITHE 28
Feidhm Uath-Atosaithe 28
COTHABHÁIL 29
Scagairí Aeir 29
Malartóir Teasa a Ghlanadh 29
Deireadh Cothabhála 29
FABHTCHEARTÚ 30

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

Tá na treoirlínte sábháilteachta a leanas dírithe ar baol nó damáiste tobann a sheachaint de bharr oibriúchán cearr nó fabhtach ar an táirge seo.

Tá na treoirlínte roinnte idir “RABHADH” agus “FOLÁIREAMH” de réir cur síos.

⚠ Taispeántar an comhartha seo i gcomhar oibriúcháin a d’fhéadfadh bheith bainteach le baol. Léigh an chuid ina bhfuil an comhartha seo go cúramach agus lean na treoracha chun baol a sheachaint.

⚠ RABHADH

Léiríonn sé seo gur féidir le gortú nó bás tarlú mura gcloítear leis na treoracha.

⚠ FOLÁIREAMH

Léiríonn sé seo gur féidir le gortú éadrom nó damáiste don táirge tarlú mura gcloítear leis na treoracha.

TBileogaispeántar na siombail a leanas in aonaid laistigh agus lasmuigh.

Léiríonn an siombal seo go n-úsáideann an gléas seo cuisneán inadhainte. Má ligtear cuisneán agus má nochtar é le foinse inadhainte seachtrach, tá riosca dóiteáin ann.

Léiríonn an siombal seo nach mór an Lámhleabhar Oibríochta a léamh go cúramach.

Léiríonn an siombal seo gur gá do phearsanra seirbhíse an trealamh seo a láimhseáil de réir treoracha an Lámhleabhair Suiteála.

Léiríonn an siombal seo go bhfuil eolas ar fáil, amhail an Lámhleabhar Oibríochta nó an Lámhleabhar Suiteála.

Treoracha Sábháilteachta Tábhachtacha

⚠ RABHADH

Chun baol pléascadh, tine, báis, turrainge, gortú nó scalladh a sheachaint agus an táirge seo in úsáid agat, lean na treoracha réamhchúraim chomh maith leis an méid seo:

Páistí sa theach

Níl an gléas seo oiriúnach d'úsáid ag daoine (páistí san áireamh) atá míchumas nó cumas laghdaithe acu, nó easpa taithí nó eolais, mura bhfuil siad ollta nó faoi maoirseacht i gcomhar úsáid an gléis seo ag duine freagrach as a s(h)abháilteacht. Ba cheart do pháistí bheith faoi maoirseacht chun cinntiú nach bhfuil siad ag imirt leis an ngléas.

Suiteáil

- Ná suiteáltar an aerchóiritheoir i ndromchla neamh-chothrom nó ina bhfuil sé i mbaol titim.
- Labhair le hionad seirbhíse ceadaithe agus tú ag suiteáil nó ag bogadh an aerchóiritheoir.
- Déan an painéal agus clúdach an bosca rialaithe a shuiteáil go sábháilte.
- Ná suiteáltar an aerchóiritheoir in aice le leacht nó gás inlasta ar nós gásailín, própán, caolaitheoir srl.
- Cinntigh go bhfuil an píob agus an cábla cumhachta ag ceangail an dá aonad - laistigh agus amuigh faoin aer - le chéile agus nach bhfuil siad ró chúng nuair a shuiteálann tú an aerchóiritheoir.
- Úsáid scoradán ciorcaid agus aidhnín caighdeánach chun cloígh le ráta an aerchóiritheora.

- Ná scaoil aer nó gás isteach sa chóras mura bhfuil an cuisneán oiriúnach ann.
- Úsáid gás neamh-inlasta (nítrigin) chun ligean a lorg agus chun aer a scaoileadh; d'fhéadfadh le haer comhbhrúite tine nó pléascadh a spreagadh.
- Is gá do na ceangail laistigh/amuigh a bheith ceangailte go dian, agus ba cheart don sreang bheith suite gan é a tharraingt ó na teirminéalaigh. D'fhéadfadh le ceangal míchúramach scaoilte tine a chruthú.
- Déan asraon leictreach tiomnaithe a shuiteáil sula n-úsáidtear an aerchóiritheoir.
- Ná ceangail an sreang thalmhaithe le píoba gáis, greille shoilsithe nó sreang thalmhaithe teileafóin.
- Coimeád aon oscailt aeráilte atá riachtanach glan ó bhac.
- Caithfear go mbeadh modh díscoir comhsnaidhmthe leis an sreangú seasta de réir na rialacha sreangaithe.
- Ná déan suiteáil ar an aonad in atmaisféar atá pléascach go tualangach.

Oibriúchán

- Ná úsáid ach na páirteanna liostáilte sa liosta pháirteanna an seirbhíse. Ná hathraigh aon rud ar an trealamh.
- Cinntigh gan páistí bheith in aice leis ag dreapadh nó ag pleidhcíocht leis an aonad amuigh.
- Cinntigh nach bhfuil aon baol dóiteáin nuair a chaitheann tú an candhra sa bhruscar.
- Ná bain úsáid as cuisneán eile seachas an ceann sonraithe sa lipéad an aerchóiritheora.
- Cas as an cumhacht má tá aon torann, boladh nó deatach ag teacht as an aerchóiritheoir.
- Ná cuir substaint inlasta ar nós gásailín, beinséin nó caolaitheoir in aice an aerchóiritheoir.

- Labhair le hionad seirbhíse ceadaithe má tá an aerchóiritheoir riamh faoin uisce.
- Ná húsáid an aerchóiritheoir ar tréimhse ró-fhada in áit cúng gan aeráil.
- Má ligtear gáis (ar nós Freon, gás própáin, gás LP, srl) cuir go leor aeráil sula n-úsáidtear an aerchóiritheoir arís.
- Cinntigh go bhfuil go leor aeráil ann nuair a n-úsáidtear aerchóiritheoir agus uirlis téimh san am céanna.
- Ná blocáil an inraon nó an asraon aer.
- Ná cuir do lámha nó rudaí eile tríd an inraon nó asraon aer nuair atá an aerchóiritheoir ag obair.
- Cinntigh go bhfuil an sreang cumhachta glan, daingean agus gan briseadh.
- Ná tadhaill, ná oibrigh agus ná deisigh an aerchóiritheoir le do lámha fliuch.
- Ná cuir aon rud sa sreang cumhachta.
- Ná cuir téitheoir nó gléasanna téimh eile in aice leis an sreang cumhachta.
- Ná athraigh nó fairsingigh an sreang cumhachta. Má tá sreang cumhachta scrafa nó ag scamhadh d'fhéadfadh turraing tarlú, agus is gá an sreang a athrú.
- Cas as an cumhacht láithreach má tharlaíonn lándorchú nó stoirm thoirní.
- Cinntigh nach féidir an cábla cumhachta a tharraingt amach nó damáiste a dhéanamh dó agus an gléas á oibriú.
- Ná teagmhaigh leis na bpíopa cuisneáin ná leis an bpíopa uisce ná le haon pháirteanna inmheánacha eile nuair atá an t-aonad ag obair nó díreach tar éis dó a bheith ag obair.

Cothabháil

- Ná glan an gléas le sprae uisce díreach ar an ngléas.
- Sula nglantar nó sula ndéantar cothabháil, dícheangail an soláthair cumhachta agus fan go dtí go stopann an fean.

Cuisneán

- Ná húsáid cuisneáin neamhdheimhnithe.
- Aon duine a bhfuil baint aige/aici le hobair ar chiorcad cuisneáin nó le briseadh isteach i gciorcad cuisneáin, ba cheart deimhniú bailí reatha a bheith aige/aici ó údarás measúnúcháin atá creidiúnaithe ag an tionscal, ar deimhniú é lena n-údaraítear inniúlacht an duine sin cuisneáin a láimhseáil go sábháilte i gcomhréir le sonraíocht mheasúnúcháin atá aitheanta ag an tionscal.

Sábháilteacht Theicniúla

- D'fhéadfadh le suiteáil nó deisiú déanta ag daoine neamh-cheadaithe bheith dáinséarach duit agus do dhaoine eile.
- Ní dhéanfar seirbhísiú ach amháin mar a mholann an déantóir trealaimh. Déanfar cothabháil agus deisiú, a dteastaíonn cúnamh ó phearsanra oilte eile lena n-aghaidh, faoi mhaoirseacht an duine sin atá inniúil in úsáid chuisneán inlasta.
- Tá an t-eolas sa lámhleabhar seo dírithe ar úsáid ag teicneoir cáilithe seirbhíse atá cleachta leis na bearta sábháilteachta agus atá na uirlisí cearta agus tástála aige/aici.
- Mura léitear gach treoir sa lámhleabhar seo, d'fhéadfadh leis bheith mar chúis ar oibriúchán fabhtach, damáiste, gortú agus/nó bás.
- Is gá an gléas a shuiteáil de réir na rialacháin sreang náisiúnta.
- Nuair is gá an corda cumhachta a athrú, déanfar daoine ceadaithe é, leis na páirteanna dílis.
- Déantar an talmhú i gceart chun baol turraing a ísliú.
- Ná gearr agus ná bain an beangán talmhaithe ón bplug.
- Ná ceanglaítear an teirminéalach talmhaithe chuibhithe leis an scriú clúdach an balla chun an gléas a thalmhú. Is gá scriú miotal gan insliú a úsáid, agus déantar an gabhdán balla a thalmhú tríd an sreangú baile.

- Má tá tú éiginnte ó thaobh talmhú an aerchóiritheora, labhair le leictreoir cáilithe chun an gabhdán balla agus an ciorcad a sheiceáil.
- Is gá duit bearta speisialta a ghlacadh chun an cuisneán agus an gás inslithe a chaitheamh sa bhruscar i gceart. Labhair le gníomhaí seirbhíse nó duine cáilithe eile sula gcaitear iad amach.
- Má tá damáiste sa chorda, is gá é a athrú le cabhair an déantóra nó gníomhaí seirbhíse nó duine cáilithe eile chun guais a sheachaint.
- Déanfar an fearas a stóráil i limistéar atá aeráilte go maith, mar a bhfuil méid an tseomra ag teacht le hachar an tseomra atá sonraithe maidir leis an oibriúchán.
- Déanfar an fearas a stóráil i seomra nach bhfuil lasracha gan chosaint ag lasadh an t-am ar fad ann (mar shampla, fearas gáis ag oibriú) nó foinsí adhainte (mar shampla téiteoir leictreach ag oibriú).
- Déanfar an fearas a stóráil sa chaoi nach ndéanfar aon damáiste meicniúil air.
- Níl an gléas seo beartaithe le bheith inrochtana don phobal ginearálta.

⚠ FOLÁIREAMH

Chun baol gortaithe, fabht nó damáiste a ísliú agus an gléas seo in úsáid agat, lean na bearta réamhchúraim, chomh maith leis an méid seo:

Suiteáil

- Ná déan an aerchóiritheoir a shuiteáil i limistéar ina bhfuil sé i dteagmháil díreach le gaoth mara (salann).
- Déan an píobán draenála a shuiteáil i gceart chun an comhdhlútú uisce a scaoileadh de réir a chéile.

- Bí cúramach nuair a bhaineann tú an aerchóiritheoir as an bpacáiste agus nuair a shuiteálann tú é.
- Ná tadhaill ar an cuisneán ligthe i rith suiteáil nó deisiú.
- Aistrigh an aerchóiritheoir le beirt nó níos mó daoine nó bain úsáid as forcardaitheoir.
- Déan an aonad amuigh a shuiteáil ionas go bhfuil sé cosanta ó sólás díreach na gréine. Ná cuir an aonad laistigh i dteagmháil díreach le sólás na gréine tríd an bhfuinneóg.
- Caith an t-ábhar pacáistithe amhail scriúnna, tairní, málaí plaisteacha agus ceallraí sa bhruscar go sábháilte, agus úsáid málaí oiriúnacha tar éis suiteála nó deisiúcháin.
- Déan an aerchóiritheoir a shuiteáil cosanta ó torann ón aonad amuigh, só ní chuirfidh sé isteach ar na comharsanna. Mura ndéantar é d'fhéadfá coimhlint a chothú leis na comharsanna.

Oibriúchán

- Bain an cadhnra as an cianrialtán mura n-úsáidtear é thar tréimhse fada.
- Cinntigh go bhfuil an scagaire suiteáilte sula n-osclaítear an aerchóiritheoir.
- Bí cinnte seiceáil má tá sceitheadh cuisneán tar eís an aerchóiriúchán a shuiteáil nó a dheisiú.
- Ná cuir aon rud san aerchóiritheoir.
- Ná measc cadhnraí éagsúla, nó cadhnra nua le sean-chadhnra don cianrialtán.
- Ná lig don aerchóiritheoir bheith ag obair ar tréimhse ró-fhada gan stad nuair atá an aimsir fliuch nó nuair atá doras/fuinneog ar oscailt.
- Ná húsáidtear an cianrialtán má tá aon leacht ligthe sa chadhnra. Má tá do chraiceann nó éadaí i dteagmháil leis an leacht ligthe, nigh le huisce glan.

- Ná cuir daoine, ainmhithe, nó plandaí in aice an aer ró-fhuar nó ró-the ar tréimhse ró-fhada.
- Má slogtar an leacht ligthe, nigh béal le huisce agus faigh cúram liachta.
- Ná hól an uisce draenáilte ón aerchóiritheoir.
- Ná húsáidtear an gléas chun bia a leasú, ealaín a dhéanamh, srl. Is gnáth-aerchóiritheoir atá ann, ní oibríonn sé mar chóras fuarthú dian. Tá baol damáiste nó cailliúint.
- Ná athluchtaigh nó dídhíolaim an cadhnra.
- Is cead ag páistí 8 mbliain d'aois nó níos sine an gléas seo a úsáid, chomh maith le daoine le míchumas nó cumas laghdaithe acu, nó easpa taithí nó eolais, má tá siad ollta nó faoi maoirseacht i gcomhar úsáid an gléis seo ar bhealach sábháilte agus má thuigeann siad na contúirtí bainteach leis. Ní cheadaítear do pháistí imirt leis an ngléas. Níl cead ag páistí an gléas a ghlanadh nó cothabháil an úsáideora a dhéanamh gan maoirseacht.

Cothabháil

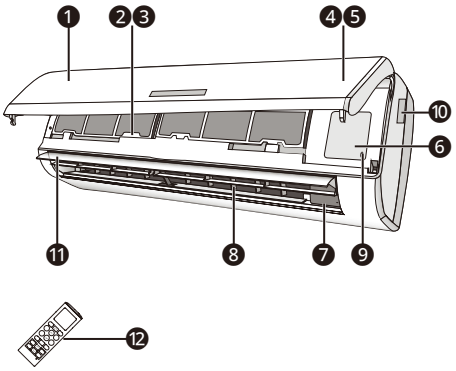
- Ná tadhaill na páirteanna miotal an aerchóiritheora agus tú ag baint an scagaire as.
- Úsáid stól nó dréimire chun glanadh, cothabháil agus deisiú má tá an aerchóiritheoir ró-ard.
- Ná húsáidtear glantach nó caolaitheoir trom chun an aerchóiritheoir a ghlanadh, nó sprae uisce. Úsáid éadach bog.
- Chun é a ghlanadh taobh istigh, labhair le hionad seirbhíse ceadaithe. D'fhéadfadh le glantach trom damáiste a dhéanamh ar an aonad.

Nótaí oibriúcháin

Moltaí chun Fuinneamh a Shábháil

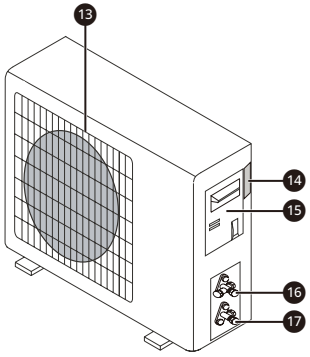
- Ná fuaraigh an spás an iomarca. D'fhéadfadh leis bheith díobhálach don sláinte agus úsáidtear níos mó leictreachas.
- Blócáil sólás na gréine le cuirtíní agus tú ag oibriú an aerchóiritheoir.
- Coinnigh doirsí agus fuinneóga dúnta go maith agus tú ag oibriú an aerchóiritheoir.
- Athraigh an treo aer go hingireach nó go cothrománach chun aer a chiorclú laistigh.
- Cuir luas leis an fean chun aer a fhuarú nó a théamhú laistigh ar tréimhse gearr.
- Oscail fuinneoga go rialta chun aeraithe. D'fhéadfadh leis an caighdeán aer laistigh ísliú má úsáidtear an aerchóiritheoir ar tréimhse fada.
- Glan an scagaire aer gach dara seachtain. D'fhéadfadh le deannach agus salachar eile bailithe ag an scagaire an aer a bhlocáil nó feidhmíocht an aonaid a laghdú.

Aonad laistigh



1. Painéal tosaigh
2. Scagaire aeir
3. Scagaire roghnach (más suiteáilte)
4. Taispeáint LED
5. Glacadóir comhartha
6. Clúdach an Bhloc Teirminéil
7. Gineadóir ianaitheora (más suiteáilte)
8. Sraonairí
9. Cnaipe éigeandála

Aonad Amuigh



10. Lipéad rátaithe an aonaid laistigh
11. Louver treo sreabhaigh aeir
12. Cianrialtán
13. Gríle soláthair aeir
14. Lipéad rátaithe aonaid lasmuigh
15. Clúdach an Bhloc Teirminéil
16. Comhla gáis
17. Comhla leachta

NÓTA

- D'fhéadfadh leis an méid agus oibriúchán na lampaí athrú de réir samhaltán an aerchóiritheora.
- D'fhéadfadh leis an gné sin athrú de réir samhaltán.

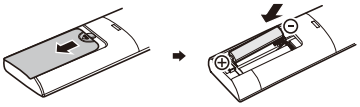
Cadhnraí a Athchur

Cathain: Nuair nach bhfuil bíp deimhniúcháin cloiste ón aonad laistigh. Nuair nach bhfuil an LCD ag gníomhú.

Bain clúdach an phláta cadhnra ó chúl an chianrialtáin, á shleamhnú i dtreo na saighde.

Suiteáil na cadhnraí de réir treo (+ agus -) ar taispeáint ar an gCianrialtán.

Athshuiteáil clúdach cadhnra á shleamhnú isteach san áit.



⚠ RABHADH

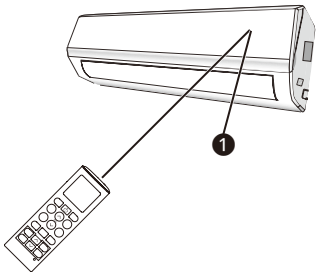
- Úsáid 2 chadhnra LR03 AAA (1.5V). Ná úsáid cadhnraí inluchtaithe. Athchur na sean-chadhnraí le cinn nua den chineál céanna nuair nach bhfuil an taispeáint inléite a thuilleadh.
- Ná diúscair na cadhnraí mar dhramhaíl bardasach gan sórtáil. Teastaíonn an dramhaíl sin a bhailiú ar leithligh chun cóireála speisialta más gá.

NÓTA

- Bain na cadhnraí chun damáiste sceite a chosc nuair nach n-úsáidtear é ar feadh i bhfad.

NÓTA

- Treoraigh an cianrialtán i dtreo an aerchóiritheora.
- Seiceáil nach bhfuil aon oibiachtaí ann idir an cianrialtán agus an glacadóir comhartha san aonad laistigh.
- Ná fág an cianrialtán nochta ar na gathanna gréine.
- Coinnigh an cianrialtán ar fhad ar a laghad 1 m ón teilifís nó gléasanna leictreacha eile.



1 Glacadóir comhartha

Ag socrú ama

1 Cuir isteach na cadhnraí (cuir cadhnra arís más curtha cheana/nó úsáid an cnaipe atosaigh).
   - Beidh an íocón atá faoin scáthlán ag caochaíl.



2 Brúigh cnaipe ⊻ nó ⊼ chun am a roghnú.

3 Brúigh cnaipe **Set/Cancel** chun críochnú.

NÓTA

- Tá an amadóir Air/As ar fáil tar éis an am a shocrú.

Feidhm Éigeandála

Mura n-oibríonn an cianrialtán nó má theastaíonn cothabháil, lean mar seo:

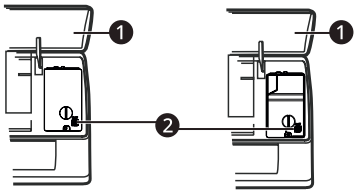
Oscail agus ardaigh an painéal tosaigh suas go dtí uillinn chun teacht ar an gcnaipe éigeandála.

1 Má bhrúitear uair amháin ar chnaipe éigeandála (bíp amháin), beidh oibriúchán FUARAITHE brúite ann.

2 Má bhrúitear dhá uair an cnaipe éigeandála laistigh 3 soicind (dhá bhíp), beidh oibriúchán TÉAMHAITHE brúite ann.

3 Chun an t-aonad a chasadh as, ní gá duit ach an cnaipe a bhrú arís (bíp fada amháin).

4 San oibriúchán brúite, tosóigh an t-aerchóiritheoir go huathoibríoch arís ag obair i modh fuaraithe/téamhaithe 23 °C, luas an ghaothráin uathoibríoch.



1 Painéal tosaigh

2 Cnaipe éigeandála

⚠ RABHADH

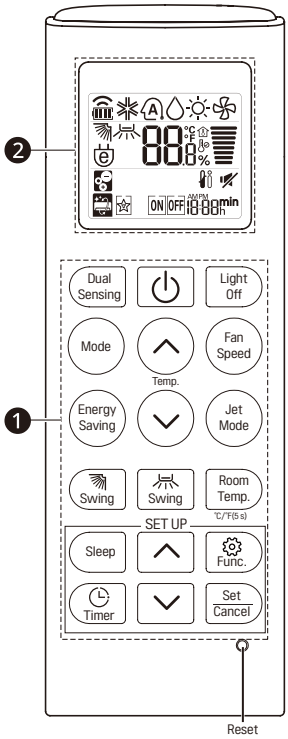
- D'fhéadfadh cruth agus suíomh an chnaipe éigeandála a bheith difriúil de réir na samhlach, ach beidh an fheidhm mar an gcéanna.

NÓTA

- Tá brú statach seachtrach na gcaidéal teasa 0 Pa do gach samhail.
- D'fhéadfadh an cnaipe éigeandála i samhlacha áirithe a bheith ar an gcuid ar dheis san aonad faoi bhun an phainéil tosaigh.

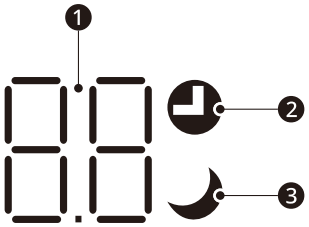
Ag úsáid Cianrialtán gan sreang

Is féidir an aerchóiritheoir a oibriú go héasca le cianrialtán.



❶ Cnaipe	❷ Scáileán Taispeána	Cur síos
Dual Sensing		Chun oibriúchán mhodh brathadóireachta a shocrú nó a chealú.
⏻	-	Chun aerchóiritheoir a chasadh Air/As.
Light Off	-	Chun scáithleán laistigh an aerchóiritheora a chasadh Air/As.
Mode		Chun an mhodh fuarthú a roghnú.
		Chun an mhodh oibriúcháin uath-athrú a roghnú.
		Chun an mhodh tirim a roghnú.
		Chun an mhodh téamhú a roghnú.
		Chun an mhodh feain a roghnú.
Fan Speed		Chun luas feain a roghnú.
Energy Saving		Chun fuinneamh a shábháil.
Jet Mode	Po	Chun teocht an seomra a athrú go gasta.
^ v	88 °C	Chun teocht an seomra inmhianta a athrú sa mhodh fuarthú, téamhú nó uath. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Chun treo an aer a athrú go hingireach.
Swing		Chun treo an aer a athrú go cothrománach. (Roghnach)
Room Temp.		Chun teocht an seomra a thaispeáint.
Sleep		Modh codlata a shocrú go huathoibríoch.
Func.		Úsáideann an gineadóir iain na milliún iain chun cáilíocht an aeir laistigh a fheabhsú. (Roghnach)
		Chun tais ginithe taobh istigh den aonad laistigh a bhaint.
Timer	ON OFF	Chun an aerchóiritheoir a chasadh air/as go huathoibríoch ag am faoi leith.
Set/ Cancel	-	Chun na feidhmeanna faoi leith a shocrú/ceal agus amadóir.
v ^	-	Chun am a roghnú.
°C/°F(5 s)	°C °F	Chun aonad a athrú idir °C agus °F

Scáthlán



uimh.	LED	Feidhm
1	88	Taispeáint teochta (más ann)/Cód earráide.
2		Soilse go dtí oibriúchán Amadóra.
3		Modh CODLATA.

NÓTA

- D'fhéadfadh cruth agus suíomh na lasc agus treoraithe a bheith difriúil ag brath ar an samhail, ach beidh an fheidhm mar an gcéanna.

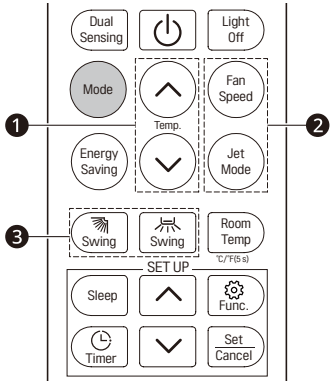
Modh Fuarthú

Ceadaíonn an fheidhm fuaraithe don aerchóiritheoir an seomra a fhuarú agus tais an aeir a laghdú san am céanna.

Chun modh Fuaraithe oibriúcháin a ghníomhachtú, brúigh an cnaipe **Mode** ar an gcianrialtán go dtí go bhfuil an tsiombail ❄ ar an taispeáint.

Déantar an fheidhm fuaraithe a ghníomhachtú leis an gcnaipe ⌃ nó ⌄ socraithe ar theocht níos ísle ná teocht an tseomra.

Chun feidhm an aerchóiritheora a optamú, coigeartaigh an teocht ❶, an luas ❷ agus treo an sreabhaidh aeir ❸ ag brú na gcnaipí léirithe.

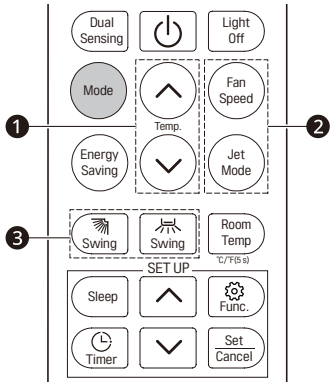


Modh uath (uath-athrú / uath-oibriúcháin)

I modh **Uath**, rithfidh an t-aerchóiritheor go huathoibríoch de réir teochta an tseomra.

Chun modh Uath a ghníomhachtú, brúigh an cnaipe **Mode** ar an gcianrialtán go dtí go bhfuil an tsiombail Ⓐ ar an taispeáint.

Chun feidhm an aerchóiritheora a optamú, coigeartaigh an teocht ❶, an luas ❷ agus treo an sreabhaidh aeir ❸ ag brú na gcnaipí léirithe.

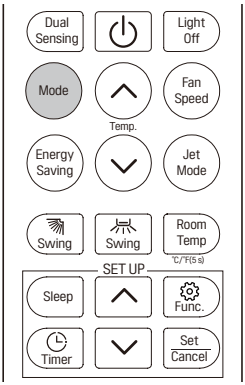


Modh Tirim

Laghdaíonn an fheidhm seo tais an aeir chun an seomra a dhéanamh níos compordaí.

Chun modh oibriúcháin Tirim a ghníomhachtú, brúigh an cnaipe **Mode** ar an gcianrialtán go dtí go bhfuil an tsiombail ◊ ar an taispeáint.

Gníomhaítear feidhm uathoibríoch chun timthriaill fuaraithe agus fean aeir a mhalartú.



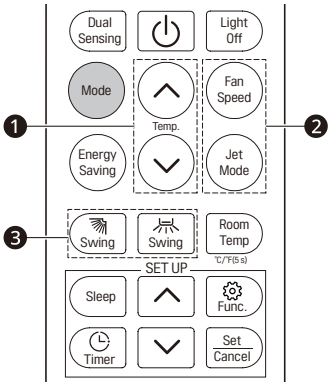
Modh Téamhú

Ceadaíonn an fheidhm téamhaithe don aerchóiritheoir an seomra a théamhú.

Chun modh Téamhaithe a ghníomhachtú don oibriúchán, brúigh cnaipe **Mode** ar an gcianrialtán go dtí go bhfuil an tsiombail ☼ ar an taispeáint.

Leis an gcnaipe ⌃ nó ⌄ socraigh teocht níos airde ná teocht an tseomra.

Chun feidhm an aerchóiritheora a optamú, coigeartaigh an teocht ❶, an luas ❷ agus treo an sreabhaidh aeir ❸ ag brú na gcnaipí léirithe.

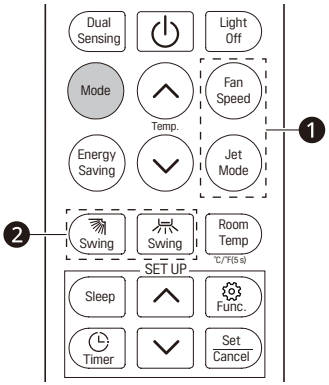


Modh Fean

Ní oibríonn an t-aerchóiritheoir ach san aerú.

Chun modh feain an oibriúcháin a ghníomhachtú, brúigh an cnaipe **Mode** ar an gcianrialtán go dtí go bhfuil an tsiombail ✣ ar an taispeáint.

Chun feidhm an aerchóiritheora a optamú, Coigeartaigh an luas ❶ agus treo an tsreabhaidh aeir ❷ Ag brú na gcnaipí léirithe.



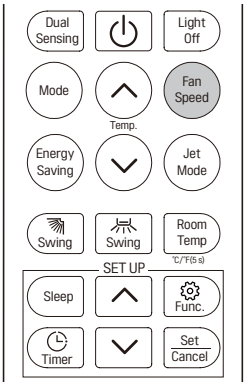
Luas an ghaothráin

Ag roghnú Luas Fean

- Brúigh an cnaipe **Fan Speed** cúpla uair chun luas an feain a athrú.

Táscaire luais feain

Scáthlán	Luas
→ →	Uath
Po	Soc
	Ard
	Meán-Ard
	Meán
	Íseal-meán
	Íseal
	Fíor-íseal



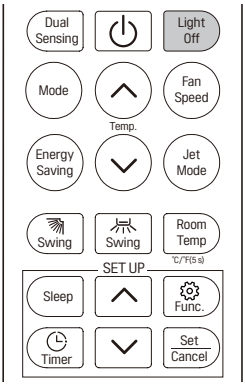
Solas As

Cas air/as an taispeáint LED ar an bpainéal.

Chun taispeáint an phainéil a chasadh as, brúigh cnaipe **Light Off**.

Chun taispeáint an phainéil a chasadh air arís, brúigh cnaipe **Light Off**.

Má tá an taispeáint laistigh socraithe AS, má bhrúitear cnaipe ar an gcianrialtán, castar air an taispeáint go huathoibríoch ar feadh 15 soicind.



NÓTA

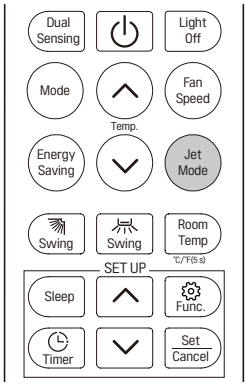
- Tá an LED múchta ach amháin an deilbhín ⏻.

Modh Soice

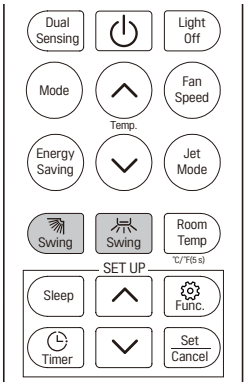
Chun feidhm Mhodh Soic a ghníomhachtú, brúigh an cnaipe **Jet Mode** nó brúigh an cnaipe **Fan Speed** go dtí go bhfuil Po ar an taispeáint.

Chun an fheidhm seo a chur ar ceal, brúigh **Fan Speed** chun malartú go luas feain eile nó brúigh an cnaipe **Jet Mode** arís.

Sa mhodh Fuaraithe / Uath / Téamh / Feain, nuair a roghnaíon tú feidhm Mhodh Soic, úsáidfidh sé an socrú is airde feain chun sreabhadh aeir láidir a shéideadh.



Rialú Luasctha



Luascadh Ingearach

Brúigh an cnaipe chun “Luascadh Ingearach” a ghníomhachtú.

- Má bhíonn eatramh ama brúite 2 soicind, beidh an luascadh ag dul mar a leanas:

 Díghníomhachtú

- I gcás brúite fada ar an gcnaipe, beidh raon uillinn luasctha ag dul mar a leanas:

 (Roghnach)

Luascadh Cothrománach

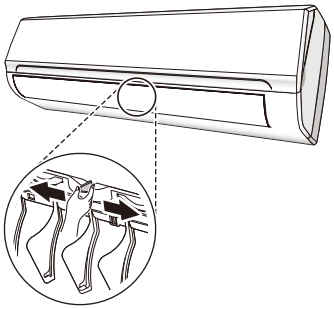
Brúigh an cnaipe chun “Luascadh Cothrománach” a ghníomhachtú.

- Má bhíonn eatramh ama brúite 2 soicind, beidh an luascadh ag dul mar a leanas:

 Díghníomhachtú

- I gcás brúite fada ar an gcnaipe, beidh raon uillinn luasctha ag dul mar a leanas:

 (Roghnach)



NÓTA

- D'fhéadfadh gan an athrú treo bheith ar fáil, de réir samhaltán.
- D'fhéadfadh le hathrú sraonaire aer bheith mar chúis ar fabht sa ghléas.
- Ná cuir riamh de láimh, d’fhéadfadh damáiste dáiríre teacht ar an meicníocht so-bhriste! (Is féidir le samhlacha gan Luascadh Cothrománach coigeartú de láimh.)
- Ná cuir méar nó oibiachtaí ele san ionraon aeir nó gaothairí asraoin. D’fhéadfadh teagmháil trí thimpiste mar sin damáiste gan choinne nó gortú a chothú.
- D'fhéadfadh gan an uillinn luasctha bheith ar fáil, de réir samhaltán.

NÓTA

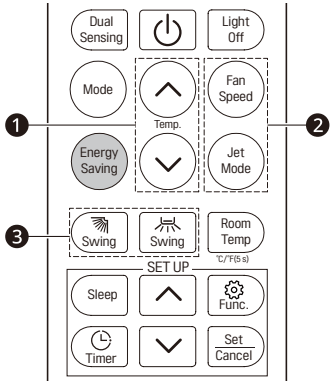
- Is féidir le samhlacha gan Luascadh Cothrománach coigeartú de láimh. Tarraing an hanla beagán nuair a bhíonn an uillinn luasctha á coigeartú agat.
- D’fhéadfadh cruth agus suíomh na sraonairí agus na hanlaí a bheith difriúil, de réir na samhlach atá i gceist, ach beidh an fheidhm mar an gcéanna.

Sábháil fuinnimh

Sa mhodh seo, socraíonn an gléas oibriúchán go huathoibríoch chun sábhálacha fuinnimh a bhaint amach.

1. Cas air an gléas agus roghnaigh modh Fuaraithe, Téamhaithe.
2. Brúigh an cnaipe “**Energy Saving**”, rithfidh an gléas modh Sábhála Fuinnimh.
3. Ma bhrúitear an cnaipe “**Energy Saving**” arís cuirfear an modh ar ceal, ní bheidh siombail ar taispeáint a thuilleadh ar an scáileán LCD.

Sa mhodh Sábhála Fuinnimh, is féidir an teocht ❶, an luas ❷ agus treo an sreabhaidh aeir ❸ a choigeartú ag brú na gcnaipí léirithe.



Dhá-Bhrathadóireacht

Brúigh cnaipe “**Dual Sensing**”, rithfidh an gléas modh Dhá-Bhrathadóireachta.

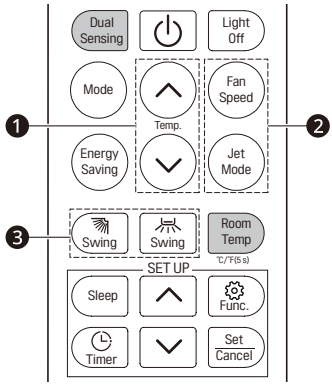
Má bhrúitear an cnaipe “**Dual Sensing**” arís, cuirfear an modh ar ceal, ní bheidh an tsiombail ar taispeáint a thuilleadh ar an scáileán LCD.

Ceadaíonn an fheidhm seo don chianrialtán an teocht a thomhais ag an suíomh reatha agus an comhartha seo a sheoladh 7 uair i 2 uair an chloig chuig an aerchóiritheoir le ceadú don aerchóiritheoir an teocht i do thimpeall a optamú agus compord is mó a chinntiú.

Beidh sé díghníomhachtaithe go huathoibríoch 2 uair níos déanaí.

I modh dhá-bhrathadóireachta, is féidir teocht ❶, luas ❷ agus treo ❸ an sreabhaidh aeir a choigeartú ag brú na gcnaipí léirithe.

Comhairle chun an cianrialtán a chur in áit a fhaigheann an t-aonad laistigh comhartha go héasca.



Teocht an tSeomra

Taispeántar Teocht an tSeomra timpeall 5 soic má bhrúitear cnaipe **Room Temp.**.

Athrú Celsius go Fahrenheit °C~°F

Brúih cnaipe **Room Temp.** 5 soicind.

- Athdhéan an próiseas céanna chun athrú arís.

Ag socrú an amadóir Air/As

Socraíonn an fheidhm seo an aerchóiritheoir chun casadh air go huathoibríoch am éigin.

Ag socrú an amadóir Air

1 Brúigh cnaipe Timer.

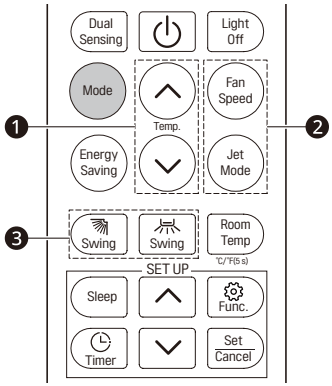
- Beidh an íocón atá faoin scáthlán ag caochaíl.



2 Brúigh ▽ nó △ chun nóiméid a roghnú.

3 Brúigh cnaipe **Set/Cancel** chun críochnú.

- Tar éis an amadóir, am reatha agus deilbhín ON a shocrú, taispeánfar an t-am reatha agus an íocón sa scáthlán, agus beidh an t-am socraithe.
- Tar éis an t-uaineadóir Air a shocrú, is féidir an teocht ❶, an luas ❷ agus treo an aershreafa ❸ a choigeartú ach na cnaipí atá léirithe a bhrú.
- Ach cnaipe a bhrú ar an gcianrialtán, cuirtear scáileán an chianrialtáin ar siúl go huathoibríoch ar feadh 5 shoicind.



Ag cealú an amadóir Air

1 Brúigh cnaipe (Timer).
- Beidh an íocón atá faoin scáthlán ag caochaíl.



2 Brúigh cnaipe **Set/Cancel** chun críochnú.

Ag socrú an amadóir As

1 Brúigh cnaipe (Timer).
- Beidh an íocón atá faoin scáthlán ag caochaíl.



2 Brúigh ▽ nó △ chun nóiméid a roghnú.

3 Brúigh cnaipe **Set/Cancel** chun críochnú.
- Tar éis an amadóir, am reatha agus deilbhín OFF a shocrú, taispeánfar an t-am reatha agus an íocón sa scáthlán, agus beidh an t-am socraithe.

Ag cealú an amadóir As

1 Brúigh cnaipe (Timer).
- Beidh an íocón atá faoin scáthlán ag caochaíl.



2 Brúigh cnaipe **Set/Cancel** chun críochnú.

NÓTA
- Ní féidir Amadóir Air/As a shocrú le chéile.
- Tá Amadóir Air ar fáil nuair a chastar an táirge as.
- Tá Amadóir As ar fáil nuair a chastar an táirge air.

Ag úsáid an fheidhm Chodlata

1 Cas an gléas air.

2 Brúigh cnaipe **Sleep**.
- Beidh an íocón atá faoin scáthlán ag caochaíl.



3 Déan arís chun an fheidhm sin a dhíghníomhachtú.
- Taispeántar ar an taispeáint scáileáin.

NÓTA
- I ndiaidh 10 uair ag rith i modh codlata, beidh an t-aerchóiritheoir ag rith arís sa mhodh a bhí roimhe.

Feidhm Speisialta a Úsáid

1 Cas an gléas air.

2 Brúigh an cnaipe Func. cúpla uair chun an fheidhm atá uait a roghnú.

3 Brúigh cnaipe **Set/Cancel** chun críochnú.

4 Déan arís chun an fheidhm sin a dhíghníomhachtú.

Scáthlán	Cur síos
	Chun tais ginithe taobh istigh den aonad laistigh a bhaint.
	Úsáideann an gineadóir iain na milliún iain chun cáilíocht an aeir laistigh a fheabhsú.

Uath-Ghlanadh

Sa Mhodh Fuarthú agus Díthaisiúcháin, ginítear tais taobh istigh den aonad laistigh. Baineann an fheidhm seo aon tais atá ann.

Ceadaíonn an fheidhm seo don aerchóiritheoir sreabhadh aeir a shéideadh fós timpeall 15 nóiméad chun na codanna inmheánacha laistigh a thriomú chun coincleach a chosc, nuair a bhíonn an t-aerchóiritheor as.

Íonadh Aeir (Roghnach)

Soláthraíonn na feidhmeanna sin aer úr tríd cáithníní iain agus scagaire.

NÓTA
- D'fhéadfadh le cúpla feidhm gan bheith ar fáil de réir an samhaltán.
- D'fhéadfadh leis an fheidhm seo oibriú go héagsúil ón scáthlán an cianrialtáin.

Feidhmchlár LG ThinQ

Níl an ghné seo le fáil ach ar shamhlacha a bhfuil Wi-Fi orthu.

Ceadaíonn **LG ThinQ** duit a chur in iúl leis an ngléas trí úsáid a bhaint as fón cliste.

Gnéithe an Fheidhmchláir LG ThinQ

Gnéithe coitianta

Déan cumarsáid leis an ngléas ó fhón cliste trí úsáid a bhaint as an **LG ThinQ** bhfeidhmchlár.

- **Smart Diagnosis**
  - Má tá fadhb agat le húsáid an ghléis, cuideoidh an ghné smart diagnosis leat an fhadhb a aithint.

Gnéithe breise

Tá tuilleadh gnéithe ar fáil má tá do ghléas ceangailte de Wi-Fi.

- Socruithe
  - Ceadaíonn siad duit roghanna éagsúla a shocrú ar an ngléas agus san fheidhmchlár.

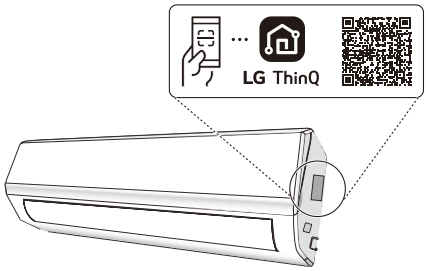
NÓTA

- Sna cásanna seo a leanas, ní mór duit an fhaisnéis líonra a nuashonrú i ndáil le gach fearas atá i bhfeidhmchlár **LG ThinQ** faoi **cárta fearais → Socruithe → Athraigh an Líonra**.
  - athraítear an ródaire gan sreang
  - athraítear pasfhocal an ródaire gan sreang
  - athraítear an soláthraí seirbhísí Idirlín
- Tá an feidhmchlár faoi réir athrú le haghaidh chúiseanna feabhsúcháin gléis gan fógra d'úsáideoirí.
- D'fhéadfadh feidhmeanna a athrú ag brath ar an gcineál.

An Feidhmchlár LG ThinQ Application a Shuiteáil agus Gléas de chuid LG a Nascadh

Samhlacha a bhfuil Cód QR orthu

Scan an cód QR atá ceangailte den táirge trí úsáid a bhaint as an gceamara nó as aip léitheora cód QR ar d'fhón cliste.



Samhlacha nach bhfuil Cód QR orthu

1. Cuardaigh an feidhmchlár **LG ThinQ** sa Google Play Store nó sa Apple App Store ar fhón cliste.

2. Rith an feidhmchlár **LG ThinQ** agus sínigh isteach le do chuntas reatha nó cruthaigh cuntas le LG chun síniú isteach.

3. Brúigh an cnaipe 'cuir leis' (+) ar an bhfeidhmchlár **LG ThinQ** chun do ghléas LG a nascadh. Lean na treoracha san fheidhmchlár chun an próiseas a chur i gcrích.

NÓTA

- Chun an nasc Wi-Fi a fhíorú, seiceáil an scáileán taispeána.
  - Taispeántar OF, AP ar scáileán ar feadh 5 shoicind.

Scáthlán	Cur síos
OF	Tá Wi-Fi dícheangailte.
CF	Le linn an cheangail Wi-Fi.
AP	Tá Wi-Fi ceangailte.

- Níl líonra Wi-fi ar fáil ach 2.4GHz ar an ngléas. Chun do mhinicíocht líonra a sheiceáil, déan teagmháil le do sholáthraí seirbhísí idirlín nó féach ar do lámhleabhar ródaire gan sreang.
- Níl **LG ThinQ** freagrach as aon fhadhbanna naisc líonra nó aon fhabhtanna, mhífheidhmeanna nó earráidí is cúis le nasc líonra.
- D'fhéadfadh an timpeallacht gan sreang mórthimpeall a bheith ina chúis le seirbhís líonra gan sreang mall.
- Má tá an fad idir an gléas agus an ródaire gan sreang rófhada, rachaidh láidreacht an comhartha i laige. D'fhéadfadh tamall fada a bheith ann sula ndéanfaí an gléas a chlárú nó b'fhéidir go dteipfeadh ar an tsuiteáil.
- Níl ag éirí le gléas líonra Wi-Fi a nascadh, d'fhéadfadh sé a bheith rófhada ón ródaire. Ceannaigh athsheoltóir Wi-Fi (sínteoir raoin) chun láidreacht an chomhartha Wi-Fi a fheabhsú.
- Ní fhéadfadh an nasc líonra a oibriú i gceart ag brath ar an soláthraí seirbhísí idirlín.
- Ní fhéadfadh an nasc Wi-Fi a nascadh nó d'fhéadfadh sé curtha isteach air mar gheall ar an timpeallacht líonra bhaile.
- Ní féidir an gléas a nascadh mar gheall ar fhadhbanna le tarchur an chomhartha gan sreang. Díphlugáil an gléas agus fan ar feadh nóiméad amháin nó mar sin agus bain triail eile as ansin.
- Má tá an balla dóiteáin ar do ródaire gan sreang casta air, díchumasaigh an balla dóiteáin nó cuir eisceacht leis.
- Ba cheart go mbeadh an t-ainm an líonra gan sreang (SSID) meascán litreacha Béarla agus uimhreacha. (Ná húsáid litreacha speisialta.)
- D'fhéadfadh comhéadan úsáideora (UI) a athrú ag brath ar an gcóras oibriúcháin móibíleach (OS) agus an monaróir.
- Má tá prótacal slándála an ródaire socraithe ar WEP, b'fhéidir go dteipfeadh ort an líonra a chur ar bun. Athraigh é go prótacal slándála eile (moltar WPA2) agus nasc an táirge arís.

Fógra Faisnéise maidir le Bogearraí Foinse Oscailte

- Chun an cód foinse faoi GPL, LGPL, MPL agus ceadúnais foinse oscailte eile a fháil a bhfuil oibleagáidí acu cód foinse a nochtadh atá sa táirge seo, agus chun rochtain a fháil ar gach téarmaí ceadúnais tagartha, fógraí cóipchirt agus cáipéisí ábhartha eile, téigh go dtí https://opensource.lge.com, le do thoil.
- Cuirfidh LG Electronics cód foinse oscailte ar fáil duit freisin ar CD-ROM ach táille a íoc a chlúdóidh an costas a bhaineann lena leithéid de dháileadh (cosúil le costais an mheáin, an phostais agus láimhseála) ach ríomhphost a sheoladh chuig opensource@lge.com.
- Tá an tairiscint seo bailí d'aon duine a fhaigheann an t-eolas seo ar feadh tréimhse trí bliana tar éis sheoladh deireanach.an táirge seo.

Sonraíochtaí Trealaimh Raidió

Cineál	Raon Miníochta Oibríochta	Cumhacht Aschuir (Uas.)
LAN Gan Sreang	2400 MHz ~ 2483.5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Níl an ghné seo ar fáil ach ar roinnt cineálacha.

Leagan feidhme gan sreang S/W: V 1.0

Moltar don úsáideoir an fearas seo a shuiteáil agus a oibriú ionas go bhfuil fad 20 cm ar a laghad idir an fearas agus colainn an úsáideora.

Aithint trí LG ThinQ a Úsáid

Úsáid an ghné seo chun cuidiú leat le fadhbanna le do ghléas a aithint agus a réiteach.

NÓTA

- Ar chúiseanna nach bhfuil inchurtha i leith faillí LGE, ní fhéadfaidh an sheirbhís a oibriú mar gheall ar thosca seachtracha amhail, ach gan a bheith teoranta dóibh, do-úsáidteacht Wi-Fi, dícheangal Wi-Fi, beartas an aipmhargaidh áitiúil, nó do-úsáidteacht feidhmchláir.
- D'fhéadfadh go dtiocfadh athrú ar an ngné gan réamh-fhógra agus d'fhéadfadh go mbeadh sórt difriúil aici ag brath ar an áit a bhfuil tú lonnaithe.

LG ThinQ a Úsáid chun Ceisteanna a Aithint

Má tá fadhb agat le do ghléas atá feistithe le Wi-Fi, is féidir leis sonraí fhabhtcheartaithe go fón cliste trí úsáid a bhaint as an bhfeidhmchlár **LG ThinQ**.

- Lainseáil an feidhmchlár **LG ThinQ** agus roghnaigh an ghné **Smart Diagnosis** sa roghchlár. Lean na treoracha atá soláthartha san fheidhmchlár **LG ThinQ**.

COSAINT

Tá an t-aerchóiritheor cláreagraithe do choinníollacha cónaithe compordach oiriúnach, má úsáidtear i gcóiriú mínormálta mar a leanas, seans go dtiocfaidh feidhmeanna cosanta áirithe i bhfeidhm.

Teocht	MODH	
	Oibriú fuaraithe	Oibriú téamhaithe
Teocht an tseomra	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Teocht lasmuigh	21 °C ~ 48 °C	-15 °C~ 24 °C

⚠ RABHADH

- Ní oibríonn an t-aonad láithreach má chastar air é tar éis a bheith casta as nó tar éis modh a athrú le linn oibriúcháin. Is gníomh cosanta normálta é seo, is gá duit fanacht ar feadh timpeall 3 nóiméad.
- Tá an cumas agus éifeachtacht de réir an tástála déanta ag oibriúchán lán-lóid.
- Iarrtar an luas is airde mótair feain laistigh agus teastaíonn uasmhéid uillinne oscailte liopaí agus sraonairí.

FEIDHM UATH-ATOSAITHE

Feidhm Uath-Atosaithe

Tá an gléas réamhshocraithe le feidhm uath-atosaithe ag an ndéantóir. I gcás teipthe cumhachta tobann, cuimhníonn an modúl ar na coinníollacha socraithe roimh an teipeadh cumhachta. Nuair a athshocraíonn an cumhacht, atosaíonn an t-aonad go huathoibríoch le gach socruithe a bhí ann roimhe caomhnaithe ag an bhfeidhm cuimhne.

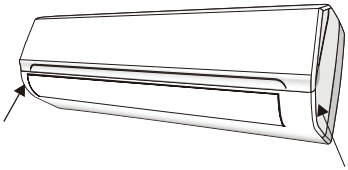
Cothabháil

Is riachtanach cothabháil tréimhsiúil a dhéanamh chun d'aerchóiritheoir a choinneáil éifeachtach.

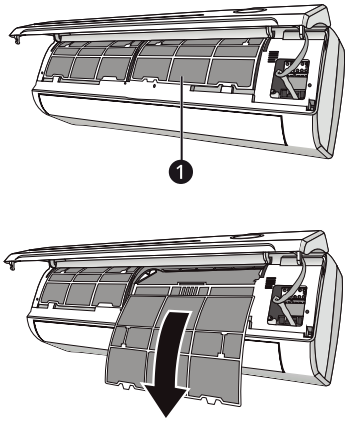
Sula ndéantar aon chothabháil, dícheangail an soláthair cumhachta ag baint plug ón soicéad.

Scagairí Aeir

1 Oscail an painéal tosaigh ag leanúint treorach na saighde.



2 Ag coinneáil painéil tosaigh ardaithe le lámh amháin, bain amach an scagaire aeir leis an lámh eile.



1 Scagaire aeir

3 Glan an scagaire le huisce; má bhíonn scagaire salach le hola, is féidir é a nigh le huisce bogthe (gan dul thar 45 °C). Fág le triomú in áit fuar tirim.

4 Coinnigh an painéal tosaigh ardaithe le lámh amháin, cuir isteach an scagaire aeir leis an lámh eile.

5 Dún.

Malartóir Teasa a Ghlanadh

1 Oscail painéal tosaigh an aonaid agus ardaigh é go dtí an socrú is mó, ansin bain é ó na insí chun glanadh níos éasca.

2 Glan an t-aonad laistigh le píosa éadach taisithe le huisce (gan dul thar 40 °C) agus sobal neodrach. Ná húsáid tuaslagáin nó glantaigh troma riamh.

3 Má bhíonn an t-aonad lasmuigh bactha, bain na plátaí agus dramhaíl agus bain an deannach le soc aeir nó píosa beag uisce.

Deireadh Cothabhála

1 Dícheangail an lasc uathoibríoch nó an plug.

2 Glan agus athchuir na scagairí.

3 Ar lá grianmhar fág an t-aerchóiritheoir ag obair in aerú ar feadh cúpla uair, ionas gur féidir leis an gcuid istigh den aonad triomú go hiomlán.

Fiosraigh an méid seo sula ndéanann tú teagmháil leis an ionad seirbhíse. Má fhanann an fhadhb ann, labhair le hionad seirbhíse áitiúil.

Mífheidhmiú	Cúiseanna dochúla
Ní oibríonn an gléas.	Teipeadh cumhachta/plug tarraingte amach.
	Mótar feain aonaid laistigh/lasmuigh damáistithe.
	Scoradán ciorcaid teirmimaighnéadach comhbhrúiteora fabhtach.
	Gléas cosanta nó aidhníní fabhtacha.
	Naisc scaoilte nó plug tarraingte amach.
	Stopann sé uaireanta chun an gléas a chosaint.
	Voltas níos airde nó níos ísle ná an raon voltais.
	Gníomhachtaigh feidhm AMADÓIR-AIR.
	Bord rialaithe leictreonach damáistithe.
Boladh ait.	Scagaire aeir salach.
Torann an uisce reatha.	Sreabhadh siar leachta sa chiorclú cuisneáin.
Tagann ceochán mín ón asraon aeir.	Tarlaíonn sin nuair a éiríonn an t-aer sa seomra an-fhuar, mar shampla modhanna “FUARAITHE” nó “TIRIM”.
Cloistear torann ait.	Déantar an torann sin le leathadh nó crapadh an phainéil tosaigh i ngeall ar athrú teochta agus ní fadhb í sin.
Sreabhadh aeir neamhleor, te nó fuar.	Socrú míchuí teochta.
	Tá ionraon nó asraon aeir an aonaid lasmuigh nó laistigh bactha.
	Tá an scagaire aeir bactha.
	Tá luas an ghaothráin ar íosmhéid.
	Foinsí teasa eile sa seomra.
	Gan chuisneán.
Ní fhreagraíonn an gléas leis na orduithe.	Níl an cianrialtán in aice leis an aonad laistigh go leor.
	D’fhéadfadh cadhnra an chianrialtáin a bheith ídithe.
	Bac idir an cianrialtán agus an glacadóir comhartha san aonad laistigh.
Tá an taispeáint as.	Brúigh an cnaipe “Solas As”.
	Teipeadh cumhachta.

⚠ RABHADH

- Cas as an t-aerchóiritheoir láithreach agus gearr amach an soláthair cumhachta i gcás:
  - Torainn aisteacha le linn oibriúcháin.
  - Bord rialaithe leictreonaigh fabhtach.
  - Aidhníní nó laisc fabhtacha.
  - Sprae uisce nó oibiachtaí istigh sa ghléas.
  - Sreanga nó plugaí ró-the.
  - Boladh an-láidir ag teacht ón ngléas.

Comharthaí earráide ar an Taispeáint

I gcás earráide, taispeánann taispeáint an aonaid laistigh na cóid earráide a leanas:

	RITH lampa	Cur síos ar an fhadhb
CH01	Splanc uair amháin	Fabht sa bhrathadóir teochta laistigh.
CH02	Splanc dhá uair	Fabht sa bhrathadóir teochta phíobáin laistigh.
CH 10	Splanc 6 uair	Mífheidhmiú mótar feain laistigh.
E4	Cód ar Taispeáint	Cuisneán ligthe.

Meamram

KORISNIČKO UPUTSTVO

KLIMA UREĐAJ



Pažljivo pročitajte ovo korisničko uputstvo pre rukovanja proizvodom i uvek ga držite pri ruci ako vam zatreba.

TIP: ZIDNI

Prevod originalne instrukcije

www.lg.com

Rev.00

Autorsko pravo © 2025 LG Electronics. Sva prava zadržana

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržati slike ili sadržaje koji se razlikuju od modela koji ste kupili. Ovo uputstvo podleže reviziji od strane proizvođača.

UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST 3
- VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA 4

RAD 11
- Napomene za rad 11
- Unutrašnja jedinica 11
- Spoljašnja jedinica 11
- Zamena baterija 12
- Podešavanje trenutnog vremena 13
- Funkcija za hitne slučajeve 13
- Korišćenje bežičnog daljinskog upravljača 14

EKRAN UNUTRAŠNJE JEDINICE 15
- Ekran 15

UPUTSTVA ZA RAD 16
- Režim hlađenja 16
- Automatski režim (automatska promena režima / automatski režim rada) 16
- Režim sušenja 17
- Režim grejanja 17
- Režim ventilatora 18
- Brzina ventilatora 18
- Isključivanje svetla 19
- Režim brze promene temperature 19
- Kontrola pomeranja usmerivača 20
- Ušteda energije 21
- Dvostruki senzor 21
- Sobna temperatura 22
- Promena Celzijusa u Farenhajte °C~°F 22
- Podešavanje tajmera za uključivanje/isključivanje 22
- Korišćenje funkcije spavanja 24
- Korišćenje specijalne funkcije 24

PAMETNE FUNKCIJE 25
- Aplikacija „LG ThinQ“ 25
- Dijagnostikovanje pomoću aplikacije „LG ThinQ“ 27

ZAŠTITA 28

FUNKCIJA AUTOMATSKOG RESTARTOVANJA 28
- Funkcija automatskog restartovanja 28

ODRŽAVANJE 29
- Filteri za vazduh 29
- Čišćenje izmenjivača toplote 29
- Održavanje na kraju sezone 29

OTKLANJANJE PROBLEMA 30

UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda.

Ove smernice se dele na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano ispod.

⚠ Ovaj simbol stoji uz pojmove i operacije koji mogu da predstavljaju rizik. Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.

⚠ UPOZORENJE

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

⚠ OPREZ

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili oštećenja proizvoda.

Na unutrašnjoj i spoljašnjoj jedinici nalaze se sledeće oznake.


Ova oznaka pokazuje da uređaj koristi zapaljivo rashladno sredstvo. Ako rashladno sredstvo iscuri i ako se izloži spoljašnjem izvoru paljenja, postoji opasnost od požara.


Ova oznaka pokazuje da treba pažljivo pročitati uputstvo za upotrebu.


Ova oznaka pokazuje da servisno osoblje treba da koristi ovu opremu prema smernicama iz uputstva za ugradnju.


Ova oznaka pokazuje da su dostupne informacije, kao što su uputstvo za upotrebu ili uputstvo za ugradnju.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

⚠ UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede:

Deca u domaćinstvu

Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje za osobe (uključujući decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili za osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili imaju pomoć pri korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.

Instalacija

- Nemojte da montirate klima uređaj na nestabilnoj površini ili na mestu gde postoji mogućnost da uređaj padne.
- Kontaktirajte ovlašćeni servisni centar prilikom montiranja ili promene lokacije klima uređaja.
- Bezbedno montirajte ploču i poklopac kontrolne kutije.
- Nemojte da montirate klima uređaj na mestu na kom se drže zapaljive tečnosti ili gasovi poput benzina, propana, razređivača za farbe itd.
- Vodite računa da prilikom montiranja klima uređaja ne stežete prekomerno cev i strujni kabl koji povezuju unutrašnju i spoljašnju jedinicu.
- Koristite standardni prekidač i osigurač koji su usaglašeni sa oznakom na klima uređaju.

- Nemojte da dovodite vazduh ili gas u ovaj sistem izuzev određenog rashladnog sredstva.
- Koristite nezapaljivi gas (azot) da biste proverili da li ima curenja i da biste pročistili vazduh; upotreba vazduha pod pritiskom ili zapaljivog gasa može izazvati požar ili eksploziju.
- Unutrašnje/spoljašnje ožičenje mora biti dobro pričvršćeno, a kablovi ispravno postavljeni kako se ne bi primenjivala sila prilikom povlačenja kabla iz terminala za povezivanje. Neispravne ili labave veze mogu da izazovu stvaranje toplote ili požar.
- Montirajte predviđeni strujni utikač i prekidač pre upotrebe klima uređaja.
- Nemojte da povezujete žicu za uzemljenje na cev za gas, gromobran ili telefonsko uzemljenje.
- Nijedan ventilacioni otvor ne sme da bude blokiran.
- Sredstva za isključivanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu sa pravilima ožičenja.
- Nemojte da postavite jedinicu u potencijalno eksplozivnim atmosferama.

Rad

- Vodite računa da koristite isključivo delove navedene na spisku servisnih delova. Nemojte nikada da pokušavate da menjate opremu.
- Vodite računa da se deca ne penju na spoljašnju jedinicu niti da je udaraju.
- Baterije odlažite na mestu gde ne postoji opasnost od požara.
- Koristite samo rashladno sredstvo navedeno na etiketi klima uređaja.
- Isključite strujno napajanje ako iz klima uređaja dolazi neka buka, miris ili dim.
- Nemojte da ostavljate zapaljive supstance poput benzina, benzena ili razređivača u blizini klima uređaja.

- Kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ako klima uređaj dospe pod vodu u slučaju poplave.
- Nemojte da koristite klima uređaj tokom dužih vremenskih perioda u maloj prostoriji bez odgovarajuće ventilacije.
- U slučaju curenja gasa (kao što su freon, propan, tečni naftni gas itd.) dobro provetrite prostoriju pre ponovnog korišćenja klima uređaja.
- Dovoljno provetravajte kada se klima uređaj i uređaj za grejanje poput grejalice koriste istovremeno.
- Nemojte da blokirate dovod ili odvod vazduha.
- Nemojte da ubacujete ruke ili druge predmete kroz dovod ili odvod vazduha dok klima uređaj radi.
- Vodite računa da strujni kabl ne bude prljav, labav ili prelomljen.
- Nemojte nikada da dodirujete ili popravljate klima uređaj vlažnim rukama niti da njime rukujete dok su vam ruke vlažne.
- Nemojte da postavljate nikakve predmete na strujni kabl.
- Nemojte da postavljate grejalicu ili neki drugi aparat za grejanje u blizini strujnog kabla.
- Nemojte da menjate ili produžavate strujni kabl. Ogrebotine ili oštećena izolacija na strujnim kablovima mogu da dovedu do požara ili strujnog udara, tako da ih treba zameniti.
- U slučaju nestanka struje ili grmljavine odmah isključite strujno napajanje.
- Obezbedite da kabl napajanja ne može biti izvučen ili oštećen tokom rada.
- Ne dodirujte cev za dovod rashladnog sredstva, cev za vodu ili bilo koji unutrašnji deo dok je jedinica u radu ili neposredno posle prestanka rada.

Održavanje

- Nemojte da čistite uređaj direktnim prskanjem vode po njemu.
- Pre čišćenja i održavanja isključite strujno napajanje i sačekajte da se ventilator zaustavi.

Rashladno sredstvo

- Nemojte koristiti rashladna sredstva koja nisu sertifikovana.
- Svaka osoba koja je uključena u rad na rashladnom krugu ili koja ima pristup rashladnom kolu trebalo bi da ima važeći sertifikat od strane akreditovanog organa za procenu, koji potvrđuje njenu kompetenciju da bezbedno rukuje rashladnim tečnostima u skladu sa specifikacijom za procenu priznatoj u industriji.

Tehnička bezbednost

- Montaža ili popravke koje obave neovlašćene osobe mogu da predstavljaju opasnost po vas i druge.
- Servisiranje će biti izvršeno isključivo onako kako preporučuje proizvođač opreme. Održavanje i popravke koje iziskuju pomoć drugog obučenog osoblja vršiće se pod nadzorom osobe koja je kvalifikovana za upotrebu zapaljivih rashladnih sredstava.
- Informacije iz ovog uputstva namenjene su za kvalifikovanog servisnog tehničara koji je upoznat sa bezbednosnim postupcima i opremljen odgovarajućim alatima i instrumentima za ispitivanje.
- Propust da se pročitaju i prate sva uputstva iz ovog priručnika može da dovede do kvara opreme, oštećenja imovine, lične povrede i/ili smrti.
- Uređaj se montira u skladu sa nacionalnim propisima o ožičavanju.
- Kada je potrebno zameniti strujni kabl, zamenu treba da obavi ovlašćeno osoblje koje koristi originalne delove za zamenu.
- Uređaj mora biti ispravno uzemljen kako bi se rizik od strujnog udara sveo na minimum.
- Nemojte da sečete ili uklanjate zubac za uzemljenje iz utikača.
- Priključivanjem terminala za uzemljenje adaptera na zavrtanj poklopca zidne utičnice ne uzemljuje se sam uređaj osim ako je zavrtanj metalan, neizolovan, a zidna utičnica uzemljena kućnim ožičenjem.

- Ako ste u nedoumici da li je klima uređaj ispravno uzemljen, nek kvalifikovani električar proveri zidnu utičnicu i prekidač.
- Rashladno sredstvo i izolacioni gas korišćeni u ovom uređaju zahtevaju posebne postupke odlaganja. Konsultujte servisnog agenta ili slično kvalifikovanu osobu pre njihovog odlaganja.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač, serviser ili slična kvalifikovana osoba mora da ga zameni da bi se izbegla opasnost.
- Uređaj mora da se uskladišti u prostoru sa dobrom ventilacijom gde veličina prostorije ispunjava uslove predviđene za rad.
- Uređaj mora da se uskladišti u prostoriji gde se ne vrše stalno radovi sa otvorenim plamenom (na primer, plinski uređaj koji radi) i izvora zapaljenja (na primer, električna grejalica koja radi).
- Uređaj mora da se uskladišti tako da se spreči mogućnost pojave mehaničkog oštećenja.
- Ovaj uređaj nije predviđen za pristup široj javnosti.

⚠ OPREZ

Da bi se smanjio rizik od manje povrede lica, kvara ili oštećenja uređaja ili imovine prilikom korišćenja ovog uređaja poštujte osnovne mere predostrožnosti, uključujući i sledeće:

Instalacija

- Nemojte da montirate klima uređaj u oblasti u kojoj je direktno izložen morskom vetru (zbog soli).
- Pravilno montirajte odvodno crevo u cilju nesmetanog oticanja vodene kondenzacije.

- Budite pažljivi prilikom otpakivanja ili montiranja klima uređaja.
- Nemojte da dodirujete rashladno sredstvo koje curi tokom montiranja ili popravke.
- Prenesite klima uređaj sa dvoje ili više ljudi ili koristite viljuškar.
- Montirajte spoljašnju jedinicu tako da bude zaštićena od direktne sunčeve svetlosti. Nemojte da smeštate unutrašnju jedinicu na mesto na kom je direktno izložena sunčevoj svetlosti kroz prozore.
- Bezbedno odložite ambalažni materijal kao što su zavrtnji, ekseri, plastična vrećica ili baterije koristeći odgovarajuću ambalažu nakon montiranja ili popravke.
- Montirajte klima uređaj na mestu gde buka spoljašnje jedinice ili izduvni gasovi neće predstavljati problem komšijama. Ako to ne uradite može doći do sukoba sa komšijama.

Rad

- Izvadite baterije ako daljinski upravljač neće biti korišćen duže vreme.
- Vodite računa da filter bude montiran pre rukovanja klima uređajem.
- Obavezno proverite da li dolazi do curenja rashladnog sredstva nakon instalacije ili popravke klima uređaja.
- Nemojte da postavljate nikakve predmete na klima uređaj.
- Nemojte nikada da mešate različite tipove baterija ili stare i nove baterije za daljinski upravljač.
- Nemojte dozvoliti da klima uređaj radi dugo kada je vlažnost vazduha velika ili kada su otvorena vrata ili prozor.
- Prestanite da koristite daljinski uređaj ako je baterija procurela. Ako je vaša odeća ili vaša koža bila izložena tečnosti koja je iscurela iz baterija, isperite je čistom vodom.

- Nemojte da izlažete ljude, životinje ili biljke hladnom ili vrućem vazduhu iz klima uređaja tokom dužih perioda.
- Ako ste progutali tečnost iscurelu iz baterija, temeljno isperite unutrašnjost usta i obratite se lekaru.
- Nemojte da pijete vodu koja je istekla iz klima uređaja.
- Nemojte da koristite proizvod za posebne namene, kao što je konzerviranje hrane, umetničkih dela itd. U pitanju je klima uređaj za potrošačke namene, a ne precizan sistem za hlađenje. Postoji rizik od štete ili gubitka imovine.
- Nemojte da punite ponovo baterije niti da ih rastavljate.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje ne mogu obavljati deca bez nadzora.

Održavanje

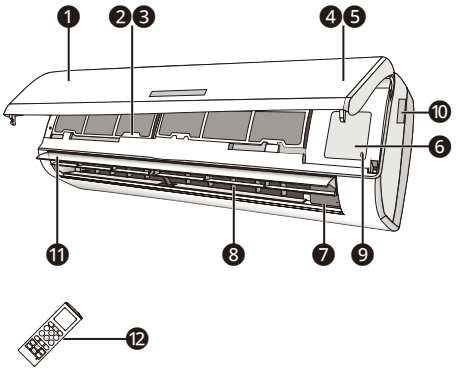
- Nikada nemojte da dodirujete metalne delove klima uređaja prilikom skidanja filtera za vazduh.
- Koristite stabilnu stolicu ili merdevine kada obavljate čišćenje, održavanje ili popravku klima uređaja na visini.
- Nikada nemojte da koristite snažna sredstva za čišćenje ili razređivače kada čistite klima uređaj niti da prskate vodu. Koristite glatku tkaninu.
- Da biste očistili unutrašnjost, obratite se ovlašćenom servisnom centru ili prodavcu. Korišćenje jakih deterdženata može da izazove koroziju ili oštećenje jedinice.

Napomene za rad

Predlog za uštedu energije

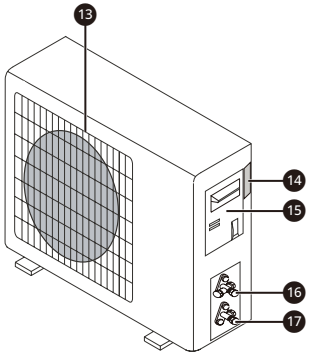
- Nemojte previše rashlađivati prostor. To može biti štetno po vaše zdravlje i može trošiti više struje.
- Blokirajte sunčevu svetlost pomoću zastora ili zavesa dok klima uređaj radi.
- Držite vrata ili prozore dobro zatvorene dok koristite klima uređaj.
- Podesite pravac protoka vazduha vertikalno ili horizontalno kako bi obezbedili cirkulaciju vazduha u zatvorenoj prostoriji.
- Podesite ventilator na brži režim rada kako biste za kratko vreme ohladili ili zagrejali prostoriju.
- Redovno otvarajte prozore radi prozračivanja. Kvalitet unutrašnjeg vazduha može da se pogorša ako se klima uređaj koristi duže vreme.
- Filter za vazduh čistite svake 2 nedelje. Prašina i nečistoće koje se sakupe u filteru za vazduh mogu da blokiraju protok vazduha ili smanje performanse jedinice.

Unutrašnja jedinica



1. Prednji panel
2. Filter za vazduh
3. Opcionalni filter (ako je postavljen)
4. LED ekran
5. Prijemnik signala
6. Poklopac priključnog bloka
7. Generator jonizatora (ako je postavljen)
8. Usmerivači vazduha
9. Taster za hitne slučajeve

Spoljašnja jedinica



10. Oznaka na unutrašnjoj jedinici
11. Krilca za usmeravanje protoka vazduha
12. Daljinski upravljač
13. Rešetka za odvod vazduha
14. Oznaka spoljašnje jedinice
15. Poklopac priključnog bloka
16. Ventil za gas
17. Ventil za tečnost

NAPOMENA

- Broj i položaj lampica za rad mogu da se razlikuju zavisno od modela klima uređaja.
- Funkcija može biti izmenjena u zavisnosti od vrste modela.

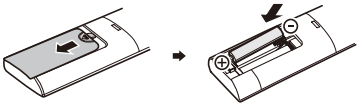
Zamena baterija

Kada: Ne čujete potvrdni zvučni signal iz unutrašnje jedinice. LCD ekran ne reaguje.

Uklonite poklopac baterije sa pozadine daljinskog upravljača tako što ćete ga povući u smeru strelice.

Baterije umetnite prema smeru (+ i -) ukazanom na daljinskom upravljaču.

Vratite poklopac baterije tako što ćete ga gurnuti na mesto.



⚠ UPOZORENJE

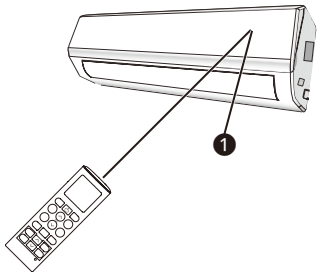
- Koristite 2 baterije LR03 AAA (1,5 V). Nemojte koristiti punjive baterije. Stare baterije zamenite novima istog tipa kada ekran više ne bude čitljiv.
- Baterije nemojte odlagati kao nesortirani komunalni otpad. Neophodno je prikupljanje takvog otpada zasebno radi posebnog tretmana.

NAPOMENA

- Izvadite baterije da biste izbegli oštećenje zbog curenja kada se ne koriste dugo vremena.

NAPOMENA

- Daljinski upravljač usmerite prema klima uređaju.
- Proverite da nema nikakvih predmeta između daljinskog upravljača i prijemnika signala na unutrašnjoj jedinici.
- Daljinski upravljač nikada nemojte ostavljati izložen zracima sunca.
- Daljinski upravljač držite na udaljenosti od najmanje 1 m od televizora ili drugih električnih uređaja.



1 Prijemnik signala

Podešavanje trenutnog vremena

1 Stavite baterije (ponovo stavite bateriju ako je već stavljena ili koristite dugme za resetovanje).
- Ikona niže treperi na dnu ekrana.



2 Pritisnite taster ⌄ ili ⌃ da biste izabrali vreme.

3 Pritisnite tastere za **Set/Cancel** da završite.

NAPOMENA
- Tajmer za uključivanje/isključivanje dostupan je nakon podešavanja trenutnog vremena.

Funkcija za hitne slučajeve

Ako daljinski upravljač ne radi ili je potrebno održavanje, nastavite na sledeći način:

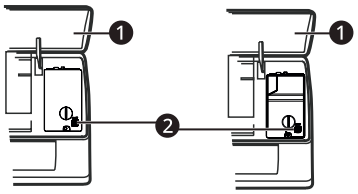
Otvorite i podignite prednji panel pod uglom da biste došli do tastera za hitne slučajeve.

1 Jedan pritisak na taster za hitne slučajeve (jedan pisak) će dovesti do prisilnog HLAĐENJA.

2 Dva pritiska na taster za hitne slučajeve u roku od 3 sekunde (dva piska) će dovesti do prisilnog GREJANJA.

3 Da biste isključili jedinicu, samo treba da pritisnete isti taster ponovo (jedan dugački pisak).

4 Kod prisilnog rada, klima uređaj će automatski da započne rad na 23 °C u režimu hlađenja/grejanja na automatskoj brzini ventilatora.



1 Prednji panel

2 Taster za hitne slučajeve

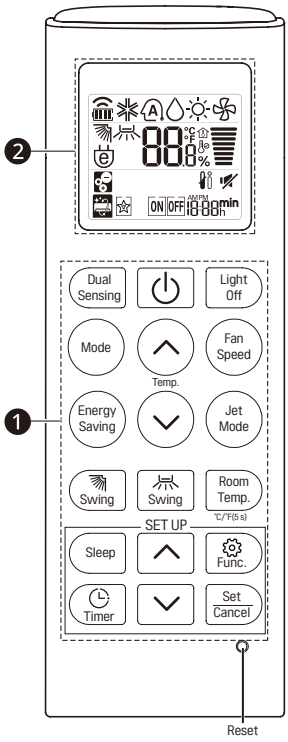
⚠ UPOZORENJE

- Oblik i položaj tastera za hitne slučajeve može da se razlikuje u zavisnosti od modela, ali je funkcija ista.

NAPOMENA
- Spoljašnji statički pritisak toplotne pumpe iznosi 0 Pa za sve modele.
- Taster za hitne slučajeve može biti na desnoj strani jedinice ispod prednjeg panela na nekim modelima.

Korišćenje bežičnog daljinskog upravljača

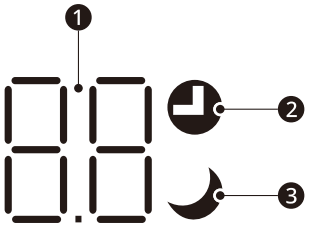
Klima uređajem možete pogodnije da upravljate pomoću daljinskog upravljača.



❶ Taster	❷ Ekran	Opis
Dual Sensing		Za podešavanje ili otkazivanje režima rada dvostrukog senzora.
⏻	-	Za uključivanje/isključivanje klima uređaja.
Light Off	-	Za uključivanje/isključivanje ekrana na unutrašnjoj jedinici klima uređaja.
Mode		Za izbor režima hlađenja.
		Za izbor automatske promene režima/ automatskog režima rada.
		Za izbor režima sušenja.
		Za izbor režima grejanja.
		Za izbor režima ventilatora.
Fan Speed		Za podešavanje brzine ventilatora.
Energy Saving		Za smanjenje potrošnje energije.
Jet Mode	Po	Za brzu promenu sobne temperature.
⌃ ⌄	88 °C	Za podešavanje željene sobne temperature u režimima hlađenja, grejanja i automatskom režimu. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Za vertikalno podešavanje smera protoka vazduha.
Swing		Za horizontalno podešavanje smera protoka vazduha. (Opcionalno)
Room Temp.		Za prikaz sobne temperature.
Sleep		Za automatsko podešavanje režima spavanja.
Func.		Generator jona koristi milione jona za poboljšavanje kvaliteta unutrašnjeg vazduha. (Opcionalno)
		Za uklanjanje vlage nastale unutar unutrašnje jedinice.
Timer	ON OFF	Za automatsko uključivanje/isključivanje klima uređaja u željeno vreme.
Set/ Cancel	-	Za podešavanje/otkazivanje specijalnih funkcija i tajmera.
⌄ ⌃	-	Za podešavanje vremena.
°C/°F(5 s)	°C °F	Za promenu jedinice između °C i °F

EKRAN UNUTRAŠNJE JEDINICE

Ekran



Br.	LED svetlo	Funkcija
1	88	Ekran za temperaturu (ako postoji)/kod greške.
2		Zasvetli tokom rada tajmera.
3		Režim SPAVANJA.

NAPOMENA

- Oblik i položaj prekidača i indikatora može da se razlikuje zavisno od modela, ali je funkcija ista.

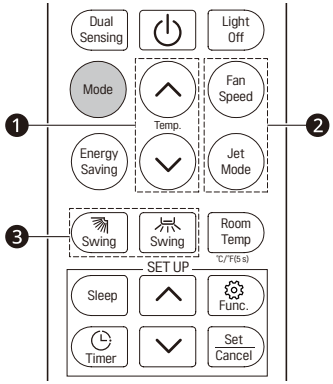
Režim hlađenja

Funkcija hlađenja omogućava da klima uređaj rashlađuje prostoriju i da u isto vreme smanjuje vlažnost vazduha.

Da biste aktivirali režim rada Hlađenje, pritisnite taster **Mode** na daljinskom upravljaču dok se na ekranu ne pojavi simbol ❄.

Funkcija hlađenja se aktivira podešavanjem tastera ⌃ ili ⌄ na temperaturu nižu od one u prostoriji.

Da biste optimizovali funkciju klima uređaja, podesite temperaturu ❶, brzinu ❷ i smer protoka vazduha ❸ tako što ćete pritisnuti navedene tastere.

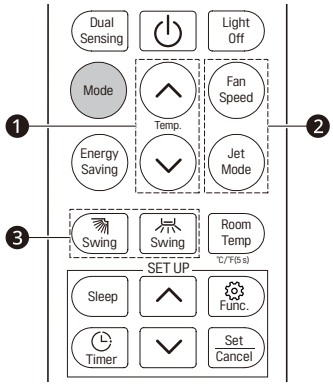


Automatski režim (automatska promena režima / automatski režim rada)

U **Automatskom** režimu, klima uređaj će raditi automatski prema sobnoj temperaturi.

Da biste aktivirali Automatski režim rada, pritisnite taster **Mode** na daljinskom upravljaču dok se na ekranu ne pojavi simbol Ⓐ.

Da biste optimizovali funkciju klima uređaja, podesite temperaturu ❶, brzinu ❷ i smer protoka vazduha ❸ tako što ćete pritisnuti navedene tastere.

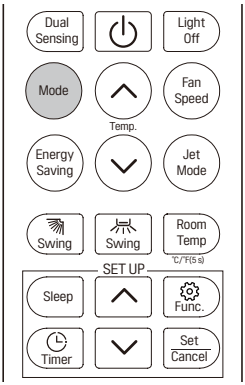


Režim sušenja

Ova funkcija smanjuje vlažnost vazduha da bi prostorija bila prijatnija.

Da biste aktivirali režim rada Sušenje, pritisnite taster **Mode** na daljinskom upravljaču dok se na ekranu ne pojavi simbol .

Automatska funkcija naizmeničnih ciklusa hlađenja i ventilatora je aktivirana.



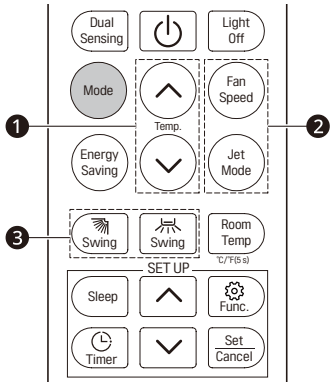
Režim grejanja

Funkcija grejanja omogućava da klima uređaj zagreje prostoriju.

Da biste aktivirali režim rada Grejanje, pritisnite taster **Mode** na daljinskom upravljaču dok se na ekranu ne pojavi simbol .

Pomoću tastera ⌃ ili ⌄ podesite temperaturu veću od one u prostoriji.

Da biste optimizovali funkciju klima uređaja, podesite temperaturu ❶, brzinu ❷ i smer protoka vazduha ❸ tako što ćete pritisnuti navedene tastere.

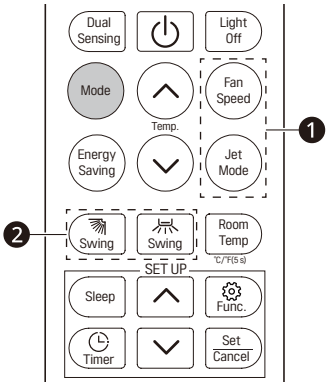


Režim ventilatora

Klima uređaj radi samo radi prozračivanja.

Da biste aktivirali režim rada Ventilator, pritisnite taster **Mode** na daljinskom upravljaču dok se na ekranu ne pojavi simbol .

Da biste optimizovali funkciju klima uređaja, podesite brzinu ❶ i smer protoka vazduha ❷ tako što ćete pritisnuti navedene tastere.



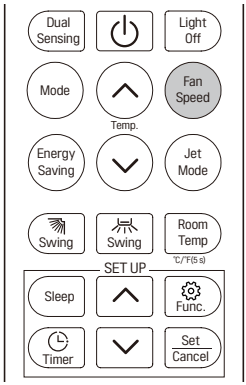
Brzina ventilatora

Podešavanje brzine ventilatora

- Pritisnite taster **Fan Speed** više puta da biste podesili brzinu ventilatora.

Indikator brzine ventilatora

Ekran	Brzina
→ →	Automatski
Po	Mlaznica
	Brzo
	Srednje brzo
	Srednje
	Srednje sporo
	Sporo
	Veoma sporo



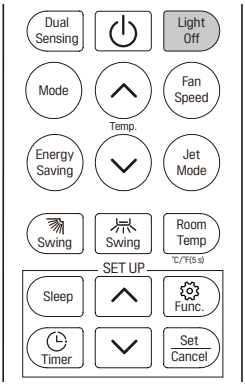
Isključivanje svetla

Uključivanje/isključivanje LED ekrana na panelu.

Da isključite ekran na panelu, pritisnite taster **Light Off**.

Da ponovo uključite ekran na panelu, pritisnite taster **Light Off**.

Ako je ekran na unutrašnjoj jedinici podešen na ISKLJUČENO, pritiskom na bilo koji taster na daljinskom upravljaču automatski se uključuje ekran na 15 sekundi.



NAPOMENA

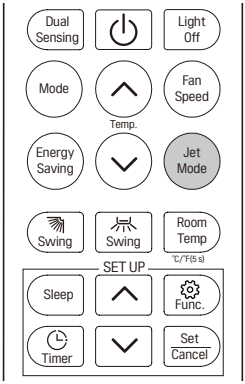
- LED svetlo je isključeno osim ikone ⏻.

Režim brze promene temperature

Da biste aktivirali funkciju brze promene temperature, pritiskajte taster **Jet Mode** ili pritiskajte taster **Fan Speed** dok se P0 ne pojavi na ekranu.

Da biste otkazali ovu funkciju, pritiskajte taster **Fan Speed** da biste prešli na drugu brzinu ventilatora ili ponovo pritisnite taster **Jet Mode**.

U režimu hlađenja/automatskom/hlađenja/ventilatora, kada izaberete funkciju Režim brze promene temperature, koristiće se najveće podešavanje ventilatora za izduvavanje snažnog vazduha.



Kontrola pomeranja usmerivača

Vertikalno pomeranje usmerivača

Pritisnite taster da aktivirate „vertikalno pomeranje usmerivača“.

- Ako je vremenski interval između pritisaka 2 sekunde, pomeranje usmerivača će funkcionisati kao što je navedeno niže:



- Ako se taster dugo pritisne, raspon uglova pomeranja usmerivača će funkcionisati kao što je navedeno niže:



Horizontalno pomeranje usmerivača

Pritisnite taster da aktivirate „horizontalno pomeranje usmerivača“.

- Ako je vremenski interval između pritisaka 2 sekunde, pomeranje usmerivača će funkcionisati kao što je navedeno niže:

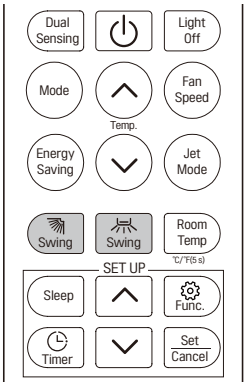


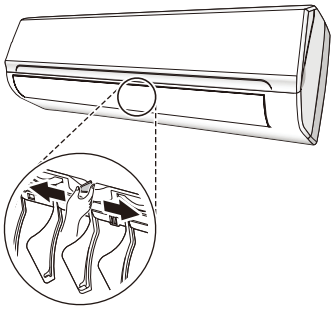
- Ako se taster dugo pritisne, raspon uglova pomeranja usmerivača će funkcionisati kao što je navedeno niže:



NAPOMENA

- Horizontalno podešavanje smera protoka vazduha možda neće biti podržano u zavisnosti od modela.
- Proizvoljno nameštanje usmerivača vazduha može da dovede do kvara proizvoda.
- Nikada usmerivače nemojte nameštati ručno, delikatni mehanizam može biti ozbiljno oštećen! (Modeli bez horizontalnog pomeranja usmerivača mogu da se nameštaju ručno.)
- Nikada nemojte stavljati prste, štapove ili druge predmete u otvore za ulaz ili izlaz vazduha. Takav slučajni kontakt može da prouzrokuje nepredvidivu štetu ili povrede.
- Menjanje podešavanja ugla pomeranja usmerivača možda neće biti podržano u zavisnosti od modela.





NAPOMENA

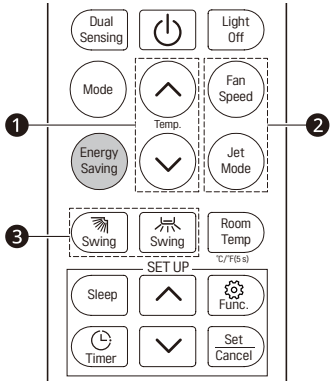
- Modeli bez horizontalnog pomeranja usmerivača mogu da se nameštaju ručno. Blago povucite ručicu prilikom nameštanja ugla usmerivača.
- Oblik i položaj usmerivača vazduha i ručke mogu da se razlikuju zavisno od modela, ali je funkcija ista.

Ušteda energije

U ovom režimu, uređaj automatski podešava rad radi postizanja uštede energije.

1. Uključite uređaj i izaberite režim hlađenje, grejanje.
2. Pritisnite taster „**Energy Saving**“ i uređaj će raditi u režimu uštede energije.
3. Ponovno pritiskanje tastera „**Energy Saving**“ će otkazati režim, a simbol više neće biti prikazan na LCD ekranu.

U režimu uštede energije, temperatura ❶, brzina ❷ i smer protoka vazduha ❸ mogu da se podese pritiskom na navedene tastere.



Dvostruki senzor

Pritisnite taster „**Dual Sensing**“ i uređaj će raditi u režimu dvostrukog senzora.

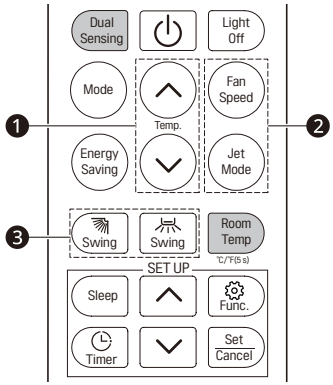
Ponovno pritiskanje tastera „**Dual Sensing**“ će otkazati režim, a simbol više neće biti prikazan na LCD ekranu.

Ova funkcija omogućava da daljinski upravljač meri temperaturu na trenutnoj lokaciji i šalje ovaj signal 7 puta u 2 sata na klima uređaj da bi klima uređaj optimizovao temperaturu oko vas i osigurao maksimalnu udobnost.

Automatski će se deaktivirati nakon 2 sata.

U režimu dvostrukog senzora, temperatura ❶, brzina ❷ i smer protoka vazduha ❸ mogu da se podese pritiskom na navedene tastere.

Savet da se daljinski upravljač postavi na mesto gde unutrašnja jedinica lako prima signal.



Sobna temperatura

Sobna temperatura se prikazuje oko 5 sekundi ako pritisnete taster **Room Temp.**.

Promena Celzijusa u Farenhajte °C~°F

Pritisnite taster **Room Temp.** 5 sekundi.

- Ponovite isti postupak za ponovnu promenu.

Podešavanje tajmera za uključivanje/isključivanje

Ova funkcija podešava klima uređaj da se automatski uključuje/isključuje u željeno vreme.

Podešavanje tajmera za uključivanje

1 Pritisnite taster Timer.

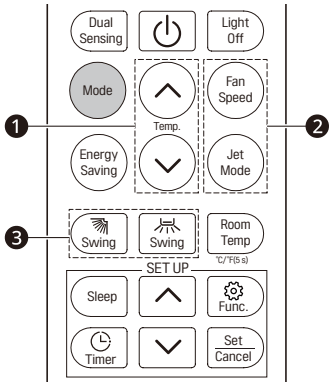
- Ikona niže treperi na dnu ekrana.



2 Pritisnite taster ▽ ili △ da biste izabrali minute.

3 Pritisnite taster za **Set/Cancel** da završite.

- Nakon podešavanja tajmera, prikazuju se trenutno vreme i ikona ON na ekranu i ukazuju da je željeno vreme podešeno.
- Nakon podešavanje tajmera za uključivanje, temperatura ❶, brzina ❷ i smer protoka vazduha ❸ mogu da se podese pritiskom na navedena dugmad.
- Pritiskom dugmeta na daljinskom kontroleru automatski se uključuje ekran daljinskog kontrolera na 5 sekundi.



Otkazivanje tajmera za uključivanje

1 Pritisnite taster (Timer).
- Ikona niže treperi na dnu ekrana.



2 Pritisnite taster za **Set/Cancel** da završite.

Podešavanje tajmera za isključivanje

1 Pritisnite taster (Timer).
- Ikona niže treperi na dnu ekrana.



2 Pritisnite taster ⌄ ili ⌃ da biste izabrali minute.

3 Pritisnite taster za **Set/Cancel** da završite.
- Nakon podešavanja tajmera, prikazuju se trenutno vreme i ikona OFF na ekranu i ukazuju da je željeno vreme podešeno.

Otkazivanje tajmera za isključivanje

1 Pritisnite taster (Timer).
- Ikona niže treperi na dnu ekrana.



2 Pritisnite taster za **Set/Cancel** da završite.

NAPOMENA
- Tajmer za uključivanje/isključivanje se ne može podesiti istovremeno.
- Tajmer za uključivanje dostupan je kada je proizvod isključen.
- Tajmer za isključivanje dostupan je kada je proizvod uključen.

Korišćenje funkcije spavanja

1 Uključite uređaj.

2 Pritisnite taster **Sleep**.
- Ikona niže treperi na dnu ekrana.



3 Ponovo to učinite da biste deaktivirali ovu funkciju.
- se prikazuje na ekranu.

NAPOMENA

- Nakon 10 sati rada u režimu spavanja, klima uređaj će se vratiti u prethodno podešeni režim.

Korišćenje specijalne funkcije

1 Uključite uređaj.

2 Pritisnite taster Func. više puta da biste izabrali željenu funkciju.

3 Pritisnite taster za **Set/Cancel** da završite.

4 Ponovo to učinite da biste deaktivirali ovu funkciju.

Ekran	Opis
	Za uklanjanje vlage nastale unutar unutrašnje jedinice.
	Generator jona koristi milione jona za poboljšavanje kvaliteta unutrašnjeg vazduha.

Automatsko čišćenje

U režimu hlađenja i odvlaživanja, vlaga se stvara u unutrašnjoj jedinici. Ova funkcija uklanja tu vlagu.

Ova funkcija omogućava da klima uređaj i dalje izduvava vazduh oko 15 minuta radi sušenja unutrašnjih delova unutrašnje jedinice radi sprečavanja pojave buđi kada je klima uređaj isključen.

Pročišćavanje vazduha (opcionalno)

Ove funkcije dovode čist i svež vazduh preko čestica jona i filtera.

NAPOMENA

- Neke funkcije možda neće biti podržane u zavisnosti od modela.
- Neke funkcije mogu da rade drugačije u odnosu na ekran daljinskog upravljača.

Aplikacija „LG ThinQ“

Ova karakteristika je dostupna samo na nekim modelima sa funkcijom Wi-Fi.

Aplikacija **LG ThinQ** vam omogućava da komunicirate sa uređajem pomoću pametnog telefona.

Karakteristike aplikacije „LG ThinQ“

Zajedničke funkcije

Komunicirajte sa uređajem putem pametnog telefona pomoću aplikacije **LG ThinQ**.

- **Pametna dijagnoza**
  - Ako naiđete na problem dok koristite uređaj, ova karakteristika pametnog dijagnostikovanja će vam pomoći da dijagnostikujete problem.

Dodatne funkcije

Više funkcija je dostupno ako je uređaj povezan na Wi-Fi.

- Podešavanja
  - Omogućava vam da podesite različite opcije na uređaju i u aplikaciji.

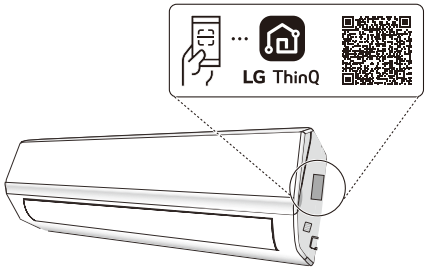
NAPOMENA

- U sledećim slučajevima morate da ažurirate podatke o mreži za svaki uređaj u aplikaciji **LG ThinQ** pod delom **Картице уређаја** → **Поставке** → **Промени мрежу**.
  - bežični ruter je promenjen
  - lozinka za bežični ruter je promenjena
  - pružalac usluga interneta je promenjen
- Aplikacija je podložna promenama u svrhu poboljšanja uređaja bez obaveštenja korisnika.
- Funkcije se mogu razlikovati u zavisnosti od modela.

Instaliranje aplikacije „LG ThinQ“ i povezivanje LG uređaja

Modeli sa QR kodom

Skenirajte QR kod postavljen na proizvodu pomoću kamere ili aplikacije za čitanje QR kodova na pametnom telefonu.



Modeli bez QR koda

1. Potražite aplikaciju **LG ThinQ** iz „Google Play“ prodavnice ili „Apple App Store“ na pametnom telefonu.
2. Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i prijavite se na postojeći nalog ili kreirajte novi LG nalog da biste se prijavili.
3. Dodirnite dugme za dodavanje (+) u aplikaciji **LG ThinQ** da biste povezali svoj LG uređaj. Sledite uputstva u aplikaciji da dovršite proces.

NAPOMENA

- Za potvrdu Wi-Fi veze proverite ekran.
  - OF, AP se prikazuje na ekranu oko 5 sekunde.

Ekran	Opis
OF	Wi-Fi nije povezan.
CF	Tokom Wi-Fi povezivanja.
AP	Wi-Fi je povezan.

- Uređaj podržava samo Wi-Fi mreže od 2,4 GHz. Da biste proverili frekvenciju mreže, obratite se pružaocu internet usluga ili pogledajte uputstvo za bežični ruter.
- Aplikacija **LG ThinQ** nije odgovorna za bilo kakve probleme sa mrežnom vezom ili bilo kakve greške, kvarove ili greške uzrokovane mrežnom vezom.
- Okolno bežično okruženje može prouzrokovati da usluga bežične mreže radi sporo.
- Ako je rastojanje između uređaja i bežičnog rutera preveliko, snaga signala postaje slaba. Može biti potrebno mnogo vremena da biste se povezali ili nećete uspeti da instalirate aplikaciju.
- Ako uređaj ima problema sa povezivanjem na Wi-Fi mrežu, možda se nalazi predaleko od rutera. Kupite Wi-Fi repetitor (proširivač dometa) da biste poboljšali jačinu Wi-Fi signala.
- Mrežna veza možda neće raditi ispravno u zavisnosti od pružaoca internet usluga.
- Wi-Fi veza možda neće biti uspostavljena ili može biti prekinuta zbog okruženja kućne mreže.
- Uređaj ne može da se poveže zbog problema sa bežičnim prenosom signala. Isključite uređaj i sačekajte oko minut pre nego što pokušate ponovo.
- Ako je na bežičnom ruteru omogućen zaštitni zid, onemogućite zaštitni zid ili dodajte izuzetak.
- Naziv bežične mreže (SSID) trebalo bi da bude kombinacija engleskih slova i brojeva. (Ne koristite posebne znakove.)
- Korisnički interfejs (UI) pametnog telefona može da se razlikuje u zavisnosti od mobilnog operativnog sistema (OS) i proizvođača.
- Ako je bezbednosni protokol rutera podešen na WEP, možda nećete uspeti da podesite mrežu. Promenite ga na druge bezbednosne protokole (preporučuje se WPA2) i ponovo povežite proizvod.

Napomena sa informacijama o softveru otvorenog koda

- Da biste dobili izvorni kôd za GPL, LGPL, MPL i ostale licence otvorenog koda koje imaju obavezu da prikažu izvorni kôd, a koje ovaj proizvod sadrži i da biste pristupili svim navedenim licencnim uslovima, obaveštenjima o autorskim pravima i ostalim relevantnim dokumentima, posetite stranicu https://opensource.lge.com.
- Kompanija LG Electronics takođe pruža mogućnost slanja izvornog koda na CD-ROM-u, pod uslovom da pokrijete te troškove (koji obuhvataju cenu medija i troškove slanja i isporuke), za šta je neophodno da pošaljete zahtev kompaniji LG Electronics na e-adresu: opensource@lge.com.
- Ova poruka važi za sve koji su upoznati sa ovom informacijom tri godine od naše poslednje isporuke ovog proizvoda.

Specifikacije radio opreme

Tip	Opseg radne frekvencije	Izlazna snaga (Maks.)
Bežični LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Ova karakteristika je dostupna samo na nekim modelima.

Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0

Korisnik treba da ima na umu da ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati sa udaljenosti od najmanje 20 cm od tela.

Dijagnostikovanje pomoću aplikacije „LG ThinQ“

Koristite ovu funkciju radi lakšeg dijagnostikovanja i rešavanja problema sa uređajem.

NAPOMENA

- Iz razloga koji se ne mogu pripisati nemaru kompanije LGE, usluga možda neće raditi zbog spoljašnjih faktora kao što su, bez ograničavanja, nedostupnost Wi-Fi mreže, prekid Wi-Fi veze, pravila lokalne prodavnice aplikacija ili nedostupnost aplikacije.
- Funkcija može biti podložna promenama bez prethodnog obaveštenja i može imati drugačiji oblik u zavisnosti od vaše lokacije.

Korišćenje aplikacije „LG ThinQ“ za dijagnostikovanje problema

Ako naiđete na problem sa uređajem opremljenim Wi-Fi mrežom, on može da prenese podatke za rešavanje problema na pametni telefon pomoću aplikacije **LG ThinQ**.

- Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i izaberite funkciju **Smart Diagnosis** u meniju. Pratite uputstva priložena u aplikaciji **LG ThinQ**.

Klima uređaj je programiran za prijatne i pogodne uslove života, ali ako se koristi u abnormalnim uslovima kao ispod, može doći do određenih bezbednosnih problema.

Temperatura	REŽIM	
	Hlađenje	Grejanje
Sobna temperatura	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Spoljašnja temperatura	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ UPOZORENJE

- Jedinica ne počinje s radom odmah ako se uključi nakon isključivanja ili nakon promene režima tokom rada. Ovo je normalna radnja radi samozaštite i treba da pričekate oko 3 minuta.
- Kapacitet i efikasnost usklađeni su sa testom sprovedenim pod punim radnim opterećenjem.
- Obavezna je najveća brzina motora ventilatora unutrašnje jedinice i maksimalni otvoreni ugao krilaca i usmerivača.

FUNKCIJA AUTOMATSKOG RESTARTOVANJA

Funkcija automatskog restartovanja

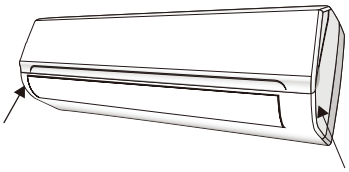
Funkcija automatskog restartovanja unapred je podešena na uređaju od strane proizvođača. U slučaju iznenadnog nestanka struje, modul pamti uslove podešavanja pre nestanka struje. Kada se struja vrati, jedinica se automatski restartuje sa sačuvanim svim prethodnim podešavanjima zbog funkcije memorije.

Periodično održavanje je neophodno za održavanje efikasnosti klima uređaja.

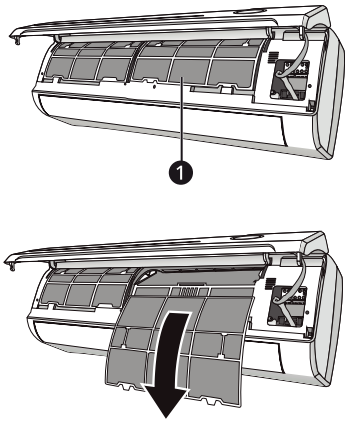
Pre vršenja održavanja, isključite napajanje tako što ćete utikač izvući iz utičnice.

Filteri za vazduh

1 Otvorite prednji panel prateći smer strelice.



2 Držeći prednji panel podignut jednom rukom, izvadite filter za vazduh drugom rukom.



1 Filter za vazduh

3 Filter očistite vodom, a ako je filter prljav od ulja, možete ga oprati toplom vodom (ne preko 45 °C).
Ostavite da se osuši na hladnom i suvom mestu.

4 Držeći prednji panel podignut jednom rukom, umetnite filter za vazduh drugom rukom.

5 Zatvorite.

Čišćenje izmenjivača toplote

1 Otvorite prednji panel jedinice ii podignite ga koliko je to moguće, a zatim da odvojite od šarki da olakšate čišćenje.

2 Unutrašnju jedinicu očistite pomoću krpe i vode (ne preko 40 °C) i neutralnim sapunom. Nikada nemojte koristiti agresivne razređivače ili deterdžente.

3 Ako je spoljašnja jedinica začepljena, uklonite lišće i otpad i uklonite prašinu vazdušnom mlaznicom ili s malo vode.

Održavanje na kraju sezone

1 Isključite automatski prekidač ili utikač.

2 Očistite i zamenite filtere.

3 Kada je sunčano vreme, ostavite klima uređaj da radi u režimu prozračivanja nekoliko sati tako da se unutrašnjost jedinice potpuno osuši.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Proverite sledeće pre nego što se obratite servisnom centru. Ako se problem nastavi, obratite se svom lokalnom servisnom centru.

Kvar	Mogući uzroci
Uređaj ne radi.	Nestanak struje / utikač je isključen.
	Oštećen motor ventilatora unutrašnje/spoljašnje jedinice.
	Pokvaren termomagnetni prekidač kompresora.
	Pokvaren zaštitni uređaj ili osigurači.
	Labave spojnice ili je utikač isključen.
	Ponekad prestaje s radom radi zaštite uređaja.
	Napon je veći ili manji od naponskog raspona.
	Funkcija UKLJUČIVANJE TAJMERA je aktivna.
	Oštećena elektronska kontrolna tabla.
Čudan miris.	Filter za vazduh je prljav.
Buka tekuće vode.	Povraćaj tečnosti u cirkulaciji rashladnog sredstva.
Fina maglica izlazi iz odvoda vazduha.	Ovo se dešava kada vazduh u prostoriji postane veoma hladan, na primer u režimima „HLAĐENJE“ ili „SUŠENJE“.
Može da se čuje čudna buka.	Ova buka nastaje zbog širenja ili skupljanja prednjeg panela zbog promena temperature i ne ukazuje na problem.
Nedovoljan protok vazduha, vrućeg ili hladnog.	Neodgovarajuće podešavanje temperature.
	Otvor za ulaz i izlaz vazduha na unutrašnjoj ili spoljašnjoj jedinici je blokiran.
	Filter za vazduh je blokiran.
	Brzina ventilatora je podešena na maksimum.
	Drugi izvori toplote u prostoriji.
	Nema rashladnog sredstva.
Ovaj uređaj ne reaguje na komande.	Daljinski upravljač nije dovoljno blizu unutrašnje jedinice.
	Baterija u daljinskom upravljaču je možda istrošena.
	Prepreke između daljinskog upravljača i prijemnika signala na unutrašnjoj jedinici.
Ekran je isključen.	Pritisnite dugme „Isključivanje svetla“.
	Kvar na napajanju.

⚠ UPOZORENJE

- Odmah isključite klima uređaj i prekinite napajanje u slučaju:
  - Čudnih zvukova tokom rada.
  - Pokvarene električne kontrolne table.
  - Pokvarenih osigurača ili prekidača.
  - Prskanju vode ili predmeta unutar uređaja.
  - Pregrejanih kablova ili utikača.
  - Veoma snažnog mirisa koji dolazi iz uređaja.

Signali za greške na ekranu

U slučaju greške, na ekranu unutrašnje jedinice prikazuju se sledeći kodovi greške:

	Lampica za RAD	Opis problema
CH01	Treperi jednom	Kvar senzora unutrašnje temperature.
CH02	Treperi dvaput	Kvar senzora temperature unutrašnje cevi.
CH 10	Treperi 6 puta	Kvar motora ventilatora unutrašnje jedinice.
E4	Kod ekrana	Curenje rashladnog sredstva.

Beleške

УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК

КЛИМА УРЕД



Прочитајте го целосно ова упатство за корисник пред да започнете со користење на апаратот и чувајте го при рака за идни консултации.

ТИП: МОНТИРАН НА ѕИД

Превод на оригиналниот настава

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

СОДРЖИНА

Ова упатство содржи слики или содржина поинаква од моделот што сте го купиле. Ова упатство подлежи на ревизија од производителот.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА 3

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА 4

РАБОТЕЊЕ 11

Напомени за работењето 11

Внатрешна единица 11

Надворешна единица 11

Замена на батерии 12

Поставување на тековното време 13

Функција за итни случаи 13

Користење на бежичен далечински управувач 14

ЕКРАН НА ВНАТРЕШНА ЕДИНИЦА 15

Екран 15

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА 16

Режим на ладење 16

Автоматски режим (режим на автоматско менување/автоматска работа) 16

Режим на сушење 17

Режим на греење 17

Режим на вентилатор 18

Брзина на вентилатор 18

Изгаснато светло 19

Режим на млаз 19

Контрола на нишање 20

Заштеда на енергија 21

Двојно препознавање 21

Собна температура 22

Промени Целзиус во Фаренхајт °C~°F 22

Поставување на тајмерот за вклучување/исклучување 22

Користење на функцијата за спиење 24

Користење на специјални функции 24

ПАМЕТНИ ФУНКЦИИ 25

Апликација LG ThinQ 25

Дијагностика со користење LG ThinQ 27

ЗАШТИТА 28

ФУНКЦИЈА ЗА АВТОМАТСКО РЕСТАРТИРАЊЕ 28

Функција за автоматско рестартирање 28

ОДРЖУВАЊЕ 29

Филтри за воздух 29

Чистење на разменувачот на топлина 29

Одржување на крајот на сезоната 29

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ 30

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Следните безбедносни упатства се наменети за да спречат непредвидени ризици или штети од небезбедно или неправилно користење на производот.

Упатствата се поделени на ‘ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ’ и ‘ВНИМАНИЕ’ како што е опишано подолу.

⚠ Овој симбол означува предмети и активности што може да предизвикаат ризик. Прочитајте го внимателно делот со овој симбол и следете ги упатствата за да избегнете ризик.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика сериозна повреда или смрт.

⚠ ВНИМАНИЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика лесна повреда или мала штета на производот.

Следните симболи се прикажуваат на внатрешната и надворешната единица.

Овој симбол укажува на тоа дека апаратот користи запалливо средство за ладење. Ако средството за ладење е истечено и изложено на надворешен извор на палење, постои ризик од пожар.

Овој симбол укажува дека Прирачникот за работа треба да се прочита внимателно.

Овој симбол укажува дека сервисен персонал треба да ракува со оваа опрема, според упатствата од Прирачникот за инсталација.

Овој симбол укажува дека информацијата е достапна како Прирачник за работа или Прирачник за инсталација.

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да се намали ризикот од пожар, струен удар или повреди на лица при користење на производот, треба да се почитуваат основните безбедносни мерки, вклучувајќи ги следните.

Деца во домаќинството

Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со недоволно искуство и знаење, освен ако се под надзор или ако добиваат упатства за употребата на апаратот од лице коешто е одговорно за нивната безбедност. Децата треба да бидат под надзор за да не се дозволи да си играат со апаратот.

МОНТАЖА

- Не инсталирајте го клима уредот на нестабилна површина, или на место каде што постои опасност да падне.
- Контактирајте го овластениот сервисен центар за инсталирање или преместување на клима уредот.
- Безбедно инсталирајте ги плочата и капакот на контролната кутија.
- Не инсталирајте го клима уредот на места каде што се чуваат запалливи течности или гасови, како што се бензин, пропан, разредувачи на бои итн.
- Осигурете се дека цевката и кабелот за напојување, коишто ги поврзуваат внатрешните и надворешните единици, не се пресилно затегнати, при инсталирање на клима уредот.
- Користете стандарден тип на прекинувач и осигурувач, коишто се усогласени со оценката на клима уредот.

- Не внесувајте воздух или гас во системот, освен со специфично разладно средство.
- Користете незапаллив гас (азот), за да проверите дали има истекување, како и за прочистување на воздухот; употребата на компресиран воздух или запаллив гас, може да предизвика пожар или експлозија.
- Внатрешните/надворешните кабелски врски треба да бидат цврсто осигурени, а кабелот треба да биде соодветно насочен, за да не постои некаква сила што ќе го влече од приклучоците за поврзување. Несоодветните или лабави врски можат да предизвикаат настанување на топлина или пожар.
- Инсталирајте ги наменскиот електричен штекер и прекинувач на струјното коло, пред употребата на клима уредот.
- Не поврзувајте ја жицата за заземјување со цевката за гас, громобранот, или телефонската жица за заземјување.
- Одржувајте ги отворени потребните отвори за вентилација, без никакви препреки пред нив.
- Средствата за исклучување мораат да бидат вградени во фиксниот систем на жици, во согласност со правилата за ожичување.
- Не инсталирајте ја единицата во потенцијално експлозивни атмосфери.

РАБОТЕЊЕ

- Осигурете се дека ги користите само оние делови, коишто се наведени во листата на сервисни делови. Никогаш не обидувајте се да ја менувате опремата.
- Осигурете се дека децата не се качуваат или удираат по надворешната единица.
- Батериите фрлајте ги на место каде што не постои опасност од пожар.
- Користете го само средството за ладење, коешто е специфично наведено на етикетата на клима уредот.
- Прекинете го напојувањето ако постои било каква врева, миризба или чад, коишто доаѓаат од клима уредот.
- Не оставајте запалливи материи, како што се нафта, бензин, или разредувач, во близина на клима уредот.

- Контактирајте го овластениот сервисен центар, во случај клима уредот да е потопен под некои поплавни води.
- Не користете го клима уредот подолго време во некој мал простор, без соодветна вентилација.
- Во случај на истекување на гас (како фреон, пропан, LP гас, итн.) проветрете доволно пред повторната употреба на клима уредот.
- Осигурете се дека доволно сте го проветриле просторот, при истовремената употреба на клима уредот и некој апарат за греење.
- Не блокирајте го влезот или излезот на протокот на воздух.
- Не ставајте ги рацете или некои други предмети во влезот или излезот на воздухот, додека работи клима уредот.
- Осигурете се дека кабелот за напојување не е ниту валкан, ниту лабав, ниту прекршен.
- Никогаш не допирајте го, ниту работете или поправајте го клима уредот со влажни раце.
- Не ставајте било какви предмети врз кабелот за напојување.
- Не ставајте греалка или некои апарати за греење, во близина на кабелот за напојување.
- Не менувајте или продолжувајте го кабелот за напојување. Изгребаната или излупената изолација на кабелот за напојување може да доведе до пожар или електричен удар, и треба да биде заменета.
- Во случај на снемување на струја или на невреме со грмотевици, веднаш исклучете го напојувањето.
- Погрижете се да бидете сигурни, дека кабелот за напојување не може да биде извлечен или оштетен за време на работењето.
- Не допирајте ги цевката со разладното средство, цевката за вода, или било кој од внатрешните делови, за време на работата на уредот, или веднаш по неа.

Одржување

- Не чистете го апаратот преку директно прскање вода на производот.
- Пред чистење или извршување на одржувањето, исклучете го напојувањето и почекајте додека фенот не престане со работа.

Средство за ладење

- Не користете несертифицирани средства за ладење.
- Секое лице кое е вклучено во работа или прекинување на колото на разладно средство треба да поседува важечки сертификат од орган за проценка акредитиран од индустријата, кој ја овластува нивната компетентност безбедно да ракува со средства за ладење во согласност со спецификациите за проценка признати во индустријата.

Техничка безбедност

- Инсталирањето или поправките направени од страна на неовластени лица, може да претставуваат опасност за вас и другите луѓе.
- Сервисирањето може да се изведува единствено онака, како што е препорачано од страна на производителот на опремата. Одржувањето и поправката за коишто е потребна помош од други квалификувани лица, ќе се врши под надзор на надлежно лице за користење на запалливи разладни средства.
- Информациите содржани во прирачникот се наменети за употреба од страна на квалификуван сервисен техничар, кој што е запознаен со безбедносните процедури и опремен со соодветен алат и инструменти за испитување.
- Неуспехот да се прочитаат и следат упатствата од овој прирачник, може да доведе до дефект на опремата, оштетување на имотот, лични повреди и/или смрт.
- Апаратот треба да биде инсталиран во согласност со националните одредби за електрика.
- Кога кабелот треба да се замени, замената треба да се изврши од страна на овластени лица, кои што ги користат само оригиналните резервни делови.
- Апаратот треба да биде со правилно заземјување, за да се минимизира ризикот од електричен удар.
- Не прекинувајте или отстранувајте го заземјувачкиот контакт од утикачот.
- Приклучувањето на адаптерот за заземјување, на завртката од капакот на sидниот приклучок, не го постигунува заземјувањето на апаратот, освен во случај кога завртката на капакот е од метал и е неизолирана, а sидниот приклучок е со заземјување преку куќната електрична мрежа.

- Ако имате било каков сомнеж во правилното заземјување на клима уредот, повикајте квалификуван електричар да ги провери sидниот приклучок и струјното коло.
- Разладното средство кај гасот којшто дува во апаратот и изолацијата, бараат посебни постапки за отстранување. Консултирајте се со сервисен агент или некоја друга личност со слични квалификации, пред нивното отстранување.
- Ако е оштетен кабелот, мора да биде заменет од производителот или од негови сервисери, или пак од слично квалификувано лице, за да се избегне опасност.
- Апаратот треба да се чува во добро проветрена просторија, каде што големината на собата ќе одговара на наведеното подрачје, потребно за негово работење.
- Апаратот треба да се чува во соба каде што нема постојана работа на отворен пламен (како на пример на гасни апарати) и извори на палење (како на пример на електрична греалка).
- Апаратот треба да се чува на начин, на којшто би се спречила појава на механичко оштетување.
- Овој апарат не е наменет да биде достапен за пошироката јавност.

⚠ ВНИМАНИЕ

За да се намали ризикот од мали повреди на лица, неисправно функционирање или оштетување на производот или имотот при користење на овој производ, следете ги основните мерки на претпазливост, вклучително и следните:

МОНТАЖА

- Не инсталирајте го клима уредот во област каде што ќе биде директно изложен на морски ветер (прскање со сол).
- Правилно инсталирајте го одводното црево заради непречен одвод на водата создадена од кондензацијата.

- Бидете внимателни при отпакувањето или инсталирањето на клима уредот.
- Не допирајте го истеченото средство за ладење, за време на инсталирањето или поправката.
- Транспортот на клима уредот треба да се изврши од две или повеќе лица, или со употреба на вилушкар.
- Инсталирајте ја надворешната единица така, што таа ќе биде заштитена од директната сончева светлина. Не ставајте ја внатрешната единица на место каде што ќе биде директно изложена на сончевата светлина преку прозорците.
- Безбедно отстранете ги материјалите за пакување, како што се завртките, клинците, пластичните ќеси или батериите, користејќи го соодветното пакување по инсталирањето или поправката.
- Инсталирајте го клима уредот на место каде што бучавата на надворешната единица и издувните гасови нема да им создадат непријатности на соседите. Неуспехот да го направите тоа може да доведе до конфликт со соседите.

РАБОТЕЊЕ

- Извадете ги батериите ако далечинскиот управувач нема да се користи подолг временски период.
- Осигурете се дека е инсталиран филтерот, пред употребата на клима уредот.
- Осигурете се дека нема истекување на средството за ладење откако ќе го инсталирате или поправате клима уредот.
- Не ставајте предмети врз клима уредот.
- Никогаш не мешајте различни видови на батерии, или стари со нови батерии, во далечинскиот управувач.
- Не оставајте го клима уредот да работи подолго време, кога влажноста на воздухот е многу висока, или со отворени врати или прозорци.
- Престанете со користењето на далечинскиот управувач ако постои истекување на некоја од батериите. Ако облеката или кожата ви се изложени на истекувањето од батеријата, измијте ги со чиста вода.

- Не изложувајте ги луѓето, животните, или растенијата, на дувањето на ладниот или топлиот воздух од клима уредот, во текот на подолг временски период.
- Ако дојде до голтање на истечената течност од батеријата, темелно измијте ја внатрешноста на устата и побарајте лекарски совет.
- Не пијте ја водата што истекува од клима уредот.
- Не користете го производот за некои специјални намени, како на пример за зачувување на храна, уметнички дела итн. Тоа е клима уред наменет за потребите на потрошувачите, а не систем за прецизно ладење. Постои ризик за оштетување или губење на имотот.
- Не полнете или расклопувајте ги батериите.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење, ако се под надзор или добиваат упатства за употреба на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите што можат да произлезат. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го прават деца без надзор.

Одржување

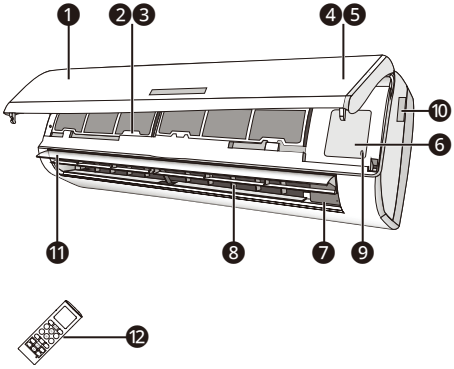
- Никогаш не допирајте ги металните делови на клима уредот, при отстранување на филтерот за воздух.
- Користете цврст стол или скала кога го чистите, одржувате, или поправате клима уредот, којшто е високо поставен.
- Никогаш не користете јаки средства за чистење или растворувачи, при чистење на клима уредот, ниту прскање со вода. Користете мазна крпа.
- За чистење на внатрешноста, контактирајте го овластениот сервисен центар или дистрибутер. Користењето на јаки детергенти може да предизвика корозија или оштетување на единицата.

Напомени за работењето

Предлози за заштеда на енергија

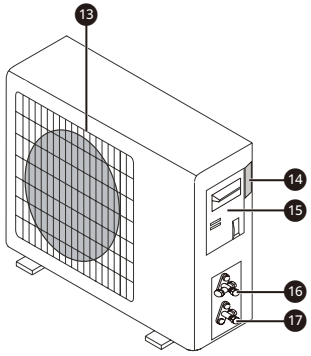
- Не ладете го премногу просторот. Ова може да биде штетно за вашето здравје и може да потроши повеќе електрична енергија.
- Блокирајте ја сончевата светлина со ролетни или завеси додека работи клима уредот.
- Држете ги вратите или прозорците цврсто затворени додека работи клима уредот.
- Прилагодете ја насоката на протокот на воздухот вертикално или хоризонтално за да циркулира внатрешниот воздух.
- Забрзајте го вентилаторот за побрзо ладење или загревање на внатрешниот воздух, за краток временски период.
- Редовно отворајте ги прозорците за проветрување. Квалитетот на внатрешниот воздух може да се влоши ако клима уредот се користи долго време.
- Чистете го филтерот за воздух еднаш на секои 2 седмици. Прашината и нечистотиите собрани во филтерот за воздух може да го блокираат протокот на воздухот или да ја намалат работата на единицата.

Внатрешна единица



1. Предна плоча
2. Филтер за воздух
3. Опционален филтер (ако е инсталиран)
4. LED-приказ
5. Приемник на сигнал
6. Капак на блокот со терминали
7. Генератор на јонизатор (ако е инсталиран)
8. Одбојници
9. Копче за итни случаи

Надворешна единица



10. Етикета за спецификации на внатрешната единица
11. Перка за насока на протокот на воздух
12. Далечински управувач
13. Решетка за излез на воздух
14. Етикета за спецификации на надворешната единица
15. Капак на блокот со терминали
16. Вентил за гас
17. Вентил за течност

НАПОМЕНА

- Бројот и локацијата на работните светилки може да се разликуваат во зависност од моделот на клима уредот.
- Функцијата може да се менува во зависност од типот на моделот.

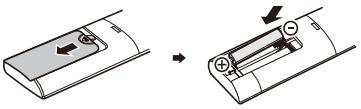
Замена на батерии

Кога: Не се слуша звучен сигнал за потврда од внатрешната единица. LCD-приказот не работи.

Отстранете го капакот на батеријата од задниот дел на далечинскиот управувач, лизгајќи го во насока на стрелката.

Наместете ги батериите според насоката (+ и -) прикажана на далечинскиот управувач.

Повторно вратете го капакот на батеријата со лизгање на своето место.



⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

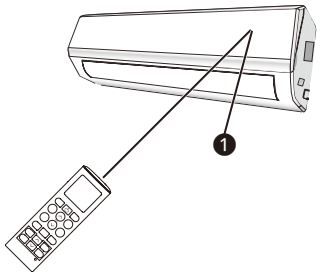
- Користете 2 батерии LR03 AAA (1,5 V). Не користете батерии што се полнат. Заменете ги старите батерии со нови од ист тип кога екранот веќе не е читлив.
- Не фрлајте ги батериите како несортиран комунален отпад. Собирањето на таквиот отпад е потребно поради посебен третман.

НАПОМЕНА

- Отстранете ги батериите за да избегнете оштетување од истекување кога не ги користите долго време.

НАПОМЕНА

- Насочете го далечинскиот управувач кон клима уредот.
- Проверете дали има предмети помеѓу далечинскиот управувач и рецепторот за сигнал во внатрешната единица.
- Никогаш не оставајте го далечинскиот управувач изложен на сончеви зраци.
- Чувајте го далечинскиот управувач на растојание од најмалку 1 m од телевизорот или другите електрични апарати.



1 Рецептор за сигнал

Поставување на тековното време

1 Ставете ги батериите (повторно ставете батерија ако е веќе вметната/или користете го копчето за ресетирање).
- Иконата подолу трепка на дното на екранот.



2 Притиснете на копчето ⊻ или ⊼ за да го изберете времето.

3 Притиснете го копчето **Set/Cancel** за да завршите.

НАПОМЕНА
- Тајмерот за вклучување/исклучување е достапен откако ќе се постави тековното време.

Функција за итни случаи

Ако далечинскиот управувач не работи или е потребно одржување, постапете на следниов начин:

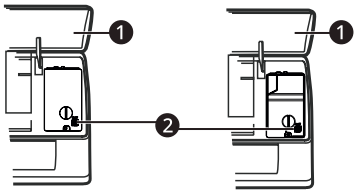
Отворете и подигнете ја предната плоча до агол за да го достигнете копчето за итни случаи.

1 Едно притискање на копчето за итни случаи (еден звучен сигнал) ќе доведе до работа на принудно ЛАДЕЊЕ.

2 Две притискања на копчето за итни случаи во траење од 3 сек. (два звучни сигнали) ќе доведе до работа на принудно ГРЕЕЊЕ.

3 За да го исклучите уредот, само треба повторно да го притиснете копчето (еден долг звучен сигнал).

4 При принудна работа, клима уредот автоматски ќе почне да работи во режим на ладење/греење од 23 °C, автоматска брзина на вентилаторот.



1. Предна плоча
2. Копче за итни случаи

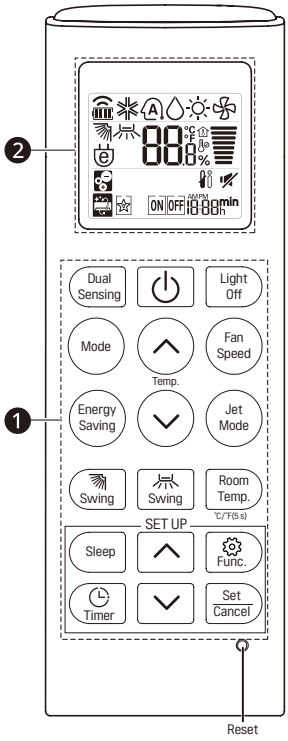
⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Формата и положбата на копчето за итни случаи може да се разликуваат според моделот, но нивната функција е иста.

НАПОМЕНА
- Надворешниот статички притисок на топлинските пумпи е 0 Pa за сите модели.
- Копчето за итни случаи кај некои модели може да се наоѓа на десниот дел од уредот под предната плоча.

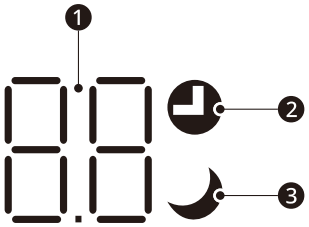
Користење на бежичен далечински управувач

Можете да ракувате со клима уредот попогодно со далечинскиот управувач



❶ Копче	❷ Екран	Опис
Dual Sensing		За да поставите или откажете операција на режимот со двојно препознавање.
⏻	-	За вклучување/исклучување на клима уредот.
Light Off	-	За вклучување/исклучување на внатрешниот екран на клима уредот.
Mode		За да изберете режим на ладење.
		За да изберете режим на автоматско менување/автоматска работа
		За да изберете режим на сушење.
		За да изберете режим на греење.
		За да изберете режим на вентилатор.
Fan Speed		За да ја прилагодите брзината на вентилаторот.
Energy Saving		За намалување на потрошувачката на енергија.
Jet Mode	Po	За брзо менување на собната температура.
^ v	88 °C	За да ја прилагодите саканата собна температура во режим на ладење, греење или автоматски режим. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		За да ја прилагодите насоката на протокот на воздух вертикално.
Swing		За да ја прилагодите насоката на протокот на воздух хоризонтално. (Изборно)
Room Temp.		За приказ на собната температура.
Sleep		За автоматско поставување на режимот на спиење.
Func.		Генераторот на јони користи милиони јони за да помогне во подобрувањето на квалитетот на воздухот во затворените простории. (Изборно)
		За отстранување на влагата што се создава во внатрешната единица.
Timer	ON OFF	За автоматско вкл./искл. на клима уредот во посакуваното време.
Set/ Cancel	-	За поставување/откажување на специјалните функции и тајмерот.
v ^	-	За прилагодување на времето.
°C/°F(5 s)	°C °F	За промена на единицата помеѓу °C и °F

Екран



Бр.	LED	Функција
1	88	Приказ на температура (ако постои)/код за грешка
2		Се осветлува за време на работата со тајмерот.
3		Режим на СПИЕЊЕ.

НАПОМЕНА

- Формата и положбата на прекинувачите и индикаторите може да се разликуваат според моделот, но нивната функција е иста.

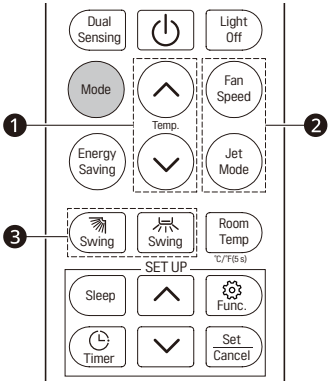
Режим на ладење

Функцијата за ладење му овозможува на клима уредот да ја лади просторијата и во исто време ја намалува влажноста на воздухот.

За да го активирате режимот на ладење, притиснете го копчето **Mode** на далечинскиот управувач додека симболот ❄ не се појави на екранот.

Функцијата за ладење е активирана со поставување на копчето ⌃ или ⌄ на температура пониска од онаа во просторијата.

За да ја оптимизирате функцијата на клима уредот, прилагодете ја температурата ❶, брзината ❷ и насоката на протокот на воздухот ❸ со притискање на означените копчиња.

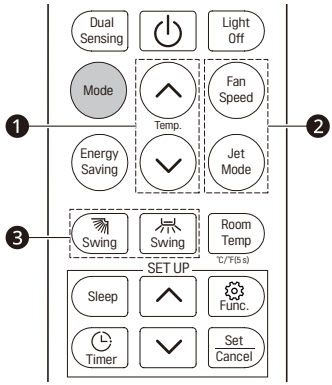


Автоматски режим (режим на автоматско менување/автоматска работа)

Во **Автоматски** режим, клима уредот ќе работи автоматски според собната температура.

За да го активирате автоматскиот режим, притиснете го копчето **Mode** на далечинскиот управувач додека симболот Ⓐ не се појави на екранот.

За да ја оптимизирате функцијата на клима уредот, прилагодете ја температурата ❶, брзината ❷ и насоката на протокот на воздухот ❸ со притискање на означените копчиња.

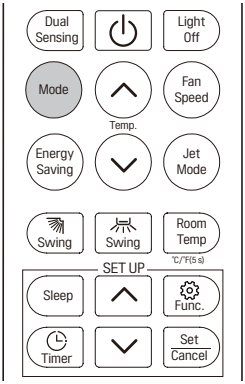


Режим на сушење

Оваа функција ја намалува влажноста на воздухот за да ја направи просторијата попријатна.

За да го активирате режимот на сушење, притиснете го копчето **Mode** на далечинскиот управувач додека симболот ◊ не се појави на екранот.

Активирана е автоматска функција на наизменични циклуси на ладење и вентилатор за воздух.



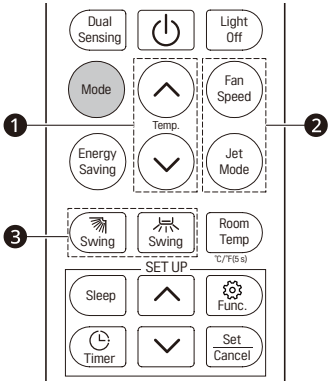
Режим на греење

Функцијата за греење му овозможува на клима уредот да ја загрее просторијата.

За да го активирате режимот на греење, притиснете го копчето **Mode** на далечинскиот управувач додека симболот ☼ не се појави на екранот.

Со копчето ⌃ или ⌄ поставете температура повисока од онаа во просторијата.

За да ја оптимизирате функцијата на клима уредот, прилагодете ја температурата ❶, брзината ❷ и насоката на протокот на воздухот ❸ со притискање на означените копчиња.

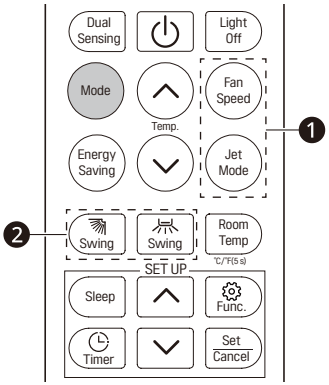


Режим на вентилатор

Клима уредот работи само со вентилација.

За да го активирате режимот на вентилатор, притиснете го копчето **Mode** на далечинскиот управувач додека симболот ✣ не се појави на екранот.

За да ја оптимизирате функцијата на клима уредот, прилагодете ги брзината ❶ и насоката на протокот на воздухот ❷ со притискање на означените копчиња.



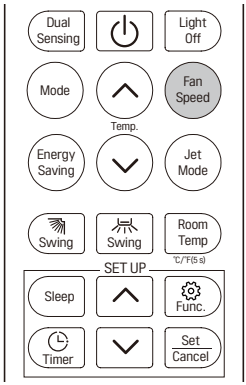
Брзина на вентилатор

Прилагодување на брзината на вентилаторот

- Притискајте го копчето **Fan Speed** повеќепати за да ја прилагодите брзината на вентилаторот.

Индикатор за брзина на вентилаторот

Екран	Брзина
→ →	Автоматско
Po	Млаз
	Високо
	Средно-високо
	Средно
	Ниско-средно
	Ниско
	Супер слабо



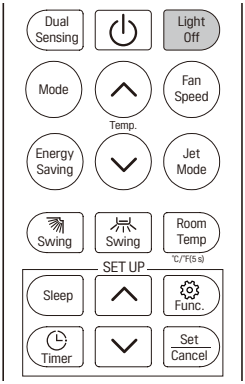
Изгаснато светло

Вклучете/исклучете го LED-приказот на плочата.

За да го исклучите екранот на плочата, притиснете на копчето **Light Off**.

За да го вклучите екранот на плочата, притиснете на копчето **Light Off**.

Ако внатрешниот екран е исклучен, со притискање на копче на далечинскиот управувач автоматски се вклучува екранот 15 секунди.



НАПОМЕНА

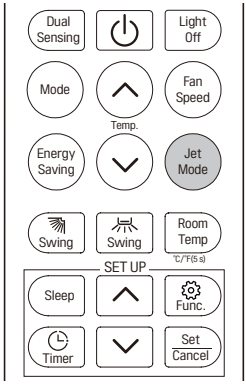
- LED не свети, освен иконата ⏻.

Режим на млаз

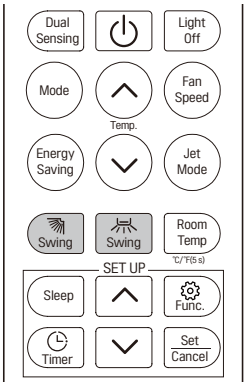
За да ја активирате функцијата за режим на млаз, притиснете го копчето **Jet Mode** или притиснете го копчето **Fan Speed** додека не се појави на екранот Po.

За да ја откажете оваа функција, притиснете го копчето **Fan Speed** за да префрлите друга брзина на вентилаторот или повторно притиснете го копчето **Jet Mode**.

Во режимот на ладење/автоматско/греење/вентилатор, кога ќе ја изберете функцијата режим на млаз, тоа ќе ја користи највисоката поставка на вентилаторот за да дува силен проток на воздух.



Контрола на нишање



Вертикално нишање

Притиснете го копчето за да активирате „вертикално нишање“.

- Ако временскиот интервал на притискање е за 2 секунди, нишањето ќе се движи како подолу:

 Деактивирај

- Ако долго го притиснете копчето, опсегот на аголот на нишање ќе се движи како подолу:

 (Изборно)

Хоризонтално нишање

Притиснете го копчето за да активирате „хоризонтално нишање“.

- Ако временскиот интервал на притискање е за 2 секунди, нишањето ќе се движи како подолу:

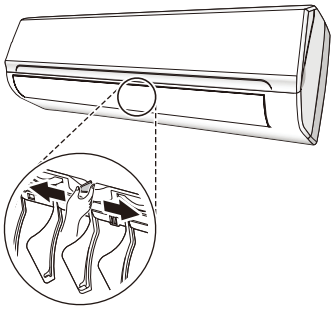
 Деактивирај

- Ако долго го притиснете копчето, опсегот на аголот на нишање ќе се движи како подолу:

 (Изборно)

НАПОМЕНА

- Може да не е поддржано хоризонтално прилагодување на насоката на протокот на воздух во зависност од моделот.
- Произволното прилагодување на одбојникот на воздухот може да предизвика дефект на производот.
- Никогаш не поставувајте го рачно, деликатниот механизам може сериозно да се оштети! (Моделите без хоризонтално нишање можат рачно да се приспособат.)
- Никогаш не ставајте прсти, стапчиња или други предмети во отворите за влез или излез на воздух. Таквиот случаен контакт може да предизвика непредвидлива штета или повреда.
- Прилагодувањето на промената на аголот на нишање може да не е поддржано, во зависност од моделот.



НАПОМЕНА

- Моделите без хоризонтално нишање може рачно да се приспособат. Повлечете ја рачката малку кога го приспособувате аголот на нишање.
- Формата и положбата на одбојниците и рачките може да се разликуваат според моделот, но нивната функција е иста.

Заштеда на енергија

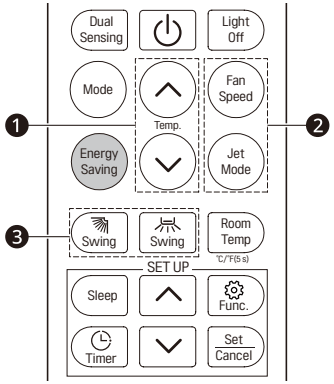
Во овој режим, апаратот автоматски ја поставува работата за да постигне заштеда на енергија.

1 Вклучете го апаратот и изберете режим на ладење, греење.

2 Притиснете го копчето „**Energy Saving**“ и апаратот ќе работи во режимот за заштеда на енергија.

3 Со повторно притискање на копчето „**Energy Saving**“ ќе се откаже режимот, симболот ⓔ веќе нема да се прикажува на LCD екранот.

Во режимот за заштеда на енергија, температурата ❶, брзината ❷ и насоката на протокот на воздухот ❸ може да се прилагодат со притискање на означените копчиња.



Двојно препознавање

Притиснете го копчето „**Dual Sensing**“ и апаратот ќе работи во режимот на двојно препознавање.

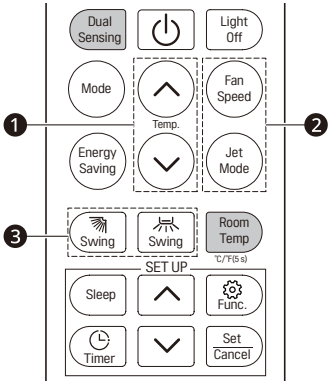
Со повторно притискање на копчето „**Dual Sensing**“ ќе се откаже режимот, симболот веќе нема да се прикажува на LCD-екранот.

Оваа функција му овозможува на далечинскиот управувач да ја мери температурата на моменталната локација и да го испрати овој сигнал 7 пати во 2 часа до клима уредот за да му овозможи да ја оптимизира температурата околу вас и да обезбеди максимална удобност.

Автоматски ќе се деактивира 2 часа подоцна.

Во режимот за двојно препознавање, температурата ❶, брзината ❷ и насоката на протокот на воздухот ❸ може да се прилагодат со притискање на означените копчиња.

Совет да го ставите далечинскиот управувач на местото каде што внатрешната единица лесно прима сигнал.



Собна температура

Собната температура се прикажува околу 5 секунди ако притиснете на копчето **Room Temp.**.

Промени Целзиус во Фаренхајт °C~°F

Држете го копчето **Room Temp.** околу 5 секунди.

- Повторете го истиот процес за повторно менување.

Поставување на тајмерот за вклучување/ исклучување

Оваа функција го поставува клима уредот автоматски да се вклучува/исклучува во саканото време.

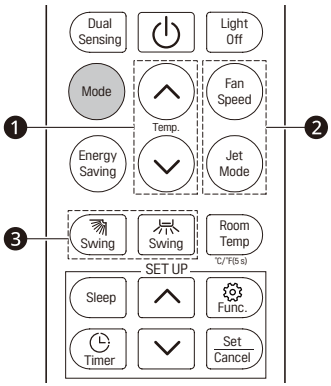
Поставување на тајмерот за вклучување

1 Притиснете го копчето (Timer).
   - Иконата подолу трепка на дното на екранот.



2 Притиснете го копчето ⌄ или ⌃ за да изберете минути.

3 Притиснете го копчето **Set/Cancel** за да завршите.
   - По поставувањето на тајмерот, тековното време и иконата ON се прикажуваат на екранот што покажува дека саканото време е поставено.
   - По поставување на тајмерот за вклучување, температурата ❶, брзината ❷ и насоката на протокот на воздухот ❸ може да се прилагодат со притискање на означените копчиња.
   - Со притискање копче на далечинскиот управувач, автоматски се вклучува приказот на далечинскиот управувач 5 секунди.



Откажување на тајмерот за вклучување

1 Притиснете го копчето (Timer).
- Иконата подолу трепка на дното на екранот.



2 Притиснете го копчето **Set/Cancel** за да завршите.

Поставување на тајмерот за исклучување

1 Притиснете го копчето (Timer).
- Иконата подолу трепка на дното на екранот.



2 Притиснете го копчето ⌄ или ⌃ за да изберете минути.

3 Притиснете го копчето **Set/Cancel** за да завршите.
- По поставувањето на тајмерот, тековното време и иконата OFF се прикажуваат на екранот што покажува дека саканото време е поставено.

Откажување на тајмерот за исклучување

1 Притиснете го копчето (Timer).
- Иконата подолу трепка на дното на екранот.



2 Притиснете го копчето **Set/Cancel** за да завршите.

НАПОМЕНА

- Тајмерот за вклучување и исклучување не може да се постават заедно.
- Тајмерот за вклучување е достапен кога производот е исклучен.
- Тајмерот за исклучување е достапен кога производот е вклучен.

Користење на функцијата за спиење

1 Пуштете го апаратот.

2 Притиснете го копчето **Sleep**.
- Иконата подолу трепка на дното на екранот.



3 Притиснете повторно за да ја деактивирате оваа функција.
- На екранот се прикажува .

НАПОМЕНА

- По 10 часа работа во режим на спиење, клима уредот ќе се врати во претходниот поставен режим.

Користење на специјални функции

1 Пуштете го апаратот.

2 Притискајте го копчето Func. повеќепати за да ја изберете саканата функција.

3 Притиснете го копчето **Set/Cancel** за да завршите.

4 Притиснете повторно за да ја деактивирате оваа функција.

Екран	Опис
	За отстранување на влагата што се создава во внатрешната единица.
	Генераторот на јони користи милиони јони за да помогне во подобрувањето на квалитетот на воздухот во затворените простории.

Автоматското чистење

Во режимот на ладење и одвлажнување, се создава влага во внатрешната единица. Оваа функција ја отстранува таа влага.

Оваа функција му овозможува на клима уредот да дува проток на воздух околу 15 минути за да ги исуши внатрешните делови за да избегне мувла кога клима уредот е исклучен.

Прочистувач на воздух (изборно)

Овие функции снабдуваат чист и свеж воздух преку јонските честички и филтерот.

НАПОМЕНА

- Некои функции може да не се поддржани во зависност од моделот.
- Некои функции може да работат различно од екранот на далечинскиот управувач.

Апликација LG ThinQ

Оваа функција е достапна само на модели со Wi-Fi.

Апликацијата „**LG ThinQ**“ Ви овозможува да комуницирате со уредот со помош на паметен телефон.

Карактеристики на апликацијата LG ThinQ

Вообичаени карактеристики

Комуницирајте со апаратот од паметен телефон со помош на апликацијата **LG ThinQ**.

- **Паметна дијагностика**
  - Ако искусите проблем додека го користите апаратот, оваа паметна карактеристика за дијагностика ќе ви помогне да го дијагностицирате проблемот.

Дополнителни карактеристики

Достапни се повеќе карактеристики ако вашиот апарат е поврзан на Wi-Fi мрежа.

- Подесувања
  - Ви овозможува да подесите различни опции кај апаратот и во апликацијата.

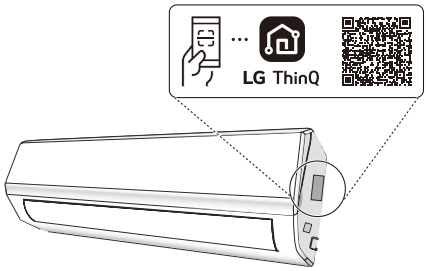
НАПОМЕНА

- Во следниве случаи, мора да ги ажурирате информациите за мрежата за секој апарат во апликацијата **LG ThinQ** под **Картички на уред → Поставки → Смени мрежа**.
  - безжичниот рутер е променет
  - лозинката на безжичниот рутер е променета
  - Променет е операторот на интернет-услуги
- Апликацијата подлежи на промени заради подобрување на апаратот, без да им се даде предупредување на корисниците.
- Карактеристиките може да варираат во зависност од моделот.

Инсталирање на апликацијата LG ThinQ и поврзување со апарат на LG

Модели со QR-код

Скенирајте го QR-кодот прикачен на производот користејќи ја камерата или апликацијата за читање QR-код на паметниот телефон.



Модели без QR-код

1. Побарајте и инсталирајте ја апликацијата **LG ThinQ** на Google Play Store или Apple App Store преку паметниот телефон.
2. Стартувајте ја апликацијата **LG ThinQ** и најавете се со вашата постоечка сметка или создајте сметка на LG за да се најавите.
3. Допрете го копчето за додавање (+) на апликацијата **LG ThinQ** за да го поврзете вашиот LG апарат. Следете ги инструкциите за да го завршите процесот.

НАПОМЕНА

- За да ја потврдите Wi-Fi врската, проверете го екранот.
  - OF, AP се прикажува на екранот околу 5 секунди.

Екран	Опис
OF	Не е поврзано со Wi-Fi.
CF	За време на Wi-Fi врска.
AP	Wi-Fi е поврзано.

- Апаратот поддржува единствено 2,4 GHz Wi-Fi мрежи. За да ја проверите фреквенцијата на вашата мрежа, контактирајте го вашиот снабдувач со интернет услуги, или погледнете во упатството за вашиот безжичен рутер.
- **LG ThinQ** не е одговорен за било какви проблеми околу конектирањето на мрежата или какви и да било грешки, дефекти или грешки предизвикани од конектирањето на мрежата.
- Околното безжично поврзување можеби придонесува безжичниот мрежен сервис да работи бавно.
- Ако растојанието помеѓу апаратот и безжичниот рутер е преголемо, јачината на сигналот слабее. Може да биде потребно повеќе време за поврзување или може инсталацијата да е неуспешна.
- Ако апаратот има проблеми околу конектирањето на Wi-Fi мрежата, можеби е предалеку од рутерот. Набавете Wi-Fi засилувач (засилувач на дострелот) за да ја подобрите јачината на Wi-Fi сигналот.
- Мрежното поврзување можеби нема да работи правилно во зависност од провајдерот на интернет услугите.
- Wi-Fi конекцијата можеби не се поврзува или можеби е прекината поради опкружувањето на домашната мрежа.
- Апаратот не може да се поврзе, поради проблеми со преносот на безжичниот сигнал. Извлечете го кабелот од апаратот и почекајте околу една минута, пред повторно да се обидете.
- Ако е овозможен заштитниот sид на вашиот безжичен рутер, оневозможете го или додадете исклучок во него.
- Името на безжичната мрежа (SSID) треба да биде комбинација од англиски букви и броеви. (Не користете ги специјалните карактери)
- Корисничкиот интерфејс (UI) на паметниот телефон може да варира, во зависност од мобилниот оперативен систем (OS) и производителот.
- Ако безбедносниот протокол на рутерот е поставен на WEP, може да не успеете во подесувањето на мрежата. Променете го на други безбедносни протоколи (Се препорачува WPA2) и повторно поврзете го производот.

Известување за софтвер со отворен код

- За да го добиете изворниот код согласно GPL, LGPL, MPL и другите лиценци за отворен код со кои постои обврска за разоткривање на изворниот код содржан во производов и за пристап до сите споменати услови на лиценцата, известувања за авторски права и други релевантни документи, одете на https://opensource.lge.com.
- LGE исто така ќе ви овозможи слободен код на CD-ROM за цена која ги покрива трошоците за таквото доставување (како на пр. трошоци за медиумот, пратката и манипулативни трошоци) по барање преку е-пошта на opensource@lge.com.
- Понудава има важност во период од три години по нашата последна испорака во врска со производов за секој што ги добива информациите.

Спецификации за радиоопрема

Тип	Работен фреквентен опсег	Излезна моќност (Макс.)
Безжична LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Оваа функција е достапна само на модели.

Безжична функција S/W верзија: V 1.0

Заради грижата за корисникот, овој уред треба да се инсталира и да работи на минимална далечина од 20 cm меѓу уредот и телото на корисникот.

Дијагностика со користење LG ThinQ

Употребете ја оваа опција за да дијагностицирате или решите проблеми со вашиот апарат.

НАПОМЕНА

- Од причини што не може да се препишат како немарност на LGE, услугата може да не работи поради надворешни фактори, како што се, но неограничувајќи се на недостапноста на Wi-Fi, губење на Wi-Fi врската, политиката на продавницата за апликации или недостапноста на апликацијата.
- Оваа функција може да е предмет на промена без претходна најава и може да има поразлична форма во зависност од тоа каде сте лоцирани.

Користење на LG ThinQ за дијагностицирање проблеми

Ако искусите проблеми со вашиот апарат опремен со Wi-Fi, тој може да ги испрати податоците за проблемот на паметен телефон преку апликацијата **LG ThinQ**.

- Вклучете ја апликацијата **LG ThinQ** и изберете ја опцијата **Smart Diagnosis** во менито. Следете ги упатствата дадени во апликацијата **LG ThinQ**.

ЗАШТИТА

Клима уредот е програмиран за удобни и соодветни услови за живеење, ако се користи во абнормални услови како подолу, може да се активираат одредени безбедносни карактеристики.

Температура	РЕЖИМ	
	Работа со ладење	Работа со греење
Собна температура	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Надворешна температура	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Единицата не работи веднаш ако се вклучи по исклучување или по промена на режимот за време на работата. Ова е нормално дејство за самозаштита, треба да почекате околу 3 минути.
- Капацитетот и ефикасноста се според тестот спроведен при работа со полно оптоварување.
- Се бара најголема брзина на моторот на внатрешен вентилатор и максимален отворен агол на клапните и одбојниците.

ФУНКЦИЈА ЗА АВТОМАТСКО РЕСТАРТИРАЊЕ

Функција за автоматско рестартирање

На апаратот е претходно поставена функција за автоматско рестартирање од производителот. Во случај на ненадеен прекин на напојувањето, модулот ги меморира условите за поставување пред прекинот на напојувањето. Кога напојувањето ќе се врати, единицата автоматски се рестартира со сите претходни поставки зачувани од функцијата за меморија.

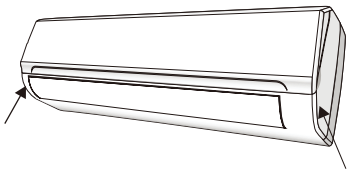
ОДРЖУВАЊЕ

Периодичното одржување е од суштинско значење за одржување на ефикасноста на клима уредот.

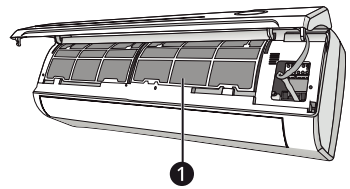
Пред да извршите какво било одржување, исклучете го напојувањето со вадење на приклучокот од штекерот.

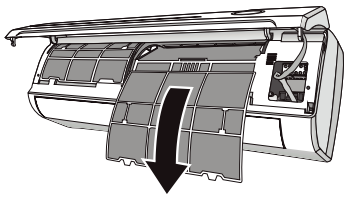
Филтри за воздух

1 Отворете ја предната плоча следејќи ја насоката на стрелката.



2 Држејќи ја предната плоча подигната со едната рака, извадете го филтерот за воздух со другата рака.





1 Филтер за воздух

3 Исчистете го филтерот со вода; ако филтерот е извалкан со масло, може да се измие со топла вода (не потопла од 45 °C). Оставете да се исуши на ладно и суво место.

4 Држејќи ја предната плоча подигната со едната рака, вметнете го филтерот за воздух со другата рака.

5 Затворете.

Чистење на разменувачот на топлина

1 Отворете ја предната плоча на уредот и подигнете ја до неговата највисока точка, а потоа откачете ја од шарките за да го олесните чистењето.

2 Исчистете ја внатрешната единица користејќи крпа со вода (не потопла од 40 °C) и неутрален сапун. Никогаш не користете агресивни растворувачи или детергенти.

3 Ако надворешната единица е затната, отстранете ги листовите и отпадот и отстранете ја прашината со млазен воздух или малку вода.

Одржување на крајот на сезоната

1 Исклучете го автоматскиот прекинувач или приклучокот.

2 Исчистете ги и заменете ги филтрите.

3 Во сончев ден оставете го клима уредот да работи со вентилација неколку часа, за да може внатрешноста на уредот целосно да се исуши.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Проверете го следново пред да го контактирате сервисниот центар. Ако проблемот продолжи, контактирајте со вашиот локален сервисен центар.

Неисправност	Можни причини
Апаратот не работи.	Прекин на струја/исклучен приклучок.
	Оштетен мотор на вентилаторот на внатрешната/надворешната единица.
	Неисправен термомагнетен прекинувач на колото на компресорот.
	Неисправен заштитен уред или осигурувачи.
	Лабави приклучоци или приклучокот е изваден.
	Понекогаш престанува да работи за да го заштити апаратот.
	Напон повисок или помал од опсегот на напон.
	Активирана функција на тајмер.
	Оштетена електронска контролна табла.
Чуден мирис.	Филтерот за воздух е валкан.
Бучава од проточна вода.	Заден проток на течност во циркулацијата на средството за ладење.
Магла доаѓа од излезот за воздух.	Ова се случува кога воздухот во просторијата станува многу студен, на пример, во режимите на „ЛАДЕЊЕ“ или „СУШЕЊЕ“.
Се слуша чудна бучава.	Оваа бучава се создава со проширување или контракција на предната плоча поради варијации во температурата и не укажува на проблем.
Недоволен проток на воздух, топол или ладен.	Несоодветно поставување на температурата.
	Влезот или излезот на воздухот од внатрешната или надворешната единица е блокиран.
	Филтерот за воздух е блокиран.
	Брзината на вентилаторот е поставена на минимум.
	Други извори на топлина во просториjата.
	Нема средство за ладење.
Апаратот не реагира на наредби.	Далечинскиот управувач не е доволно блиску до внатрешната единица.
	Батериите на далечинскиот управувач можеби се потрошени.
	Пречки помеѓу далечинскиот управувач и приемникот на сигналот во внатрешната единица.
Екранот е исклучен.	Притиснете го копчето „Изгаснато светло“.
	Прекин на електричната енергија.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Веднаш исклучете го клима уредот и исклучете го напојувањето во случај на:
  - Чудни звуци за време на работата.
  - Неисправна електронска контролна табла.
  - Неисправни осигурувачи или прекинувачи.
  - Прскање вода или предмети во внатрешноста на апаратот.
  - Прегреани кабли или приклучоци.
  - Многу силни мириси доаѓаат од апаратот.

Сигнали за грешка на екранот

Во случај на грешка, на екранот на внатрешната единица се прикажани следните кодови за грешка:

	Светилка ИЗВРШИ	Опис на проблемот
CH01	Трепка еднаш	Грешка на сензорот за внатрешна температура.
CH02	Трепка двапати	Грешка на сензорот за температура на внатрешната цевка.
CH 10	Трепка 6 пати	Неисправност на внатрешниот мотор на вентилаторот.
E4	Приказ на код	Истекување на средството за ладење.

Меморандум

MANUALI I PËRDORUESIT

KONDICIONER



Lexoni këtë manual përdoruesi plotësisht para se të përdorni pajisjen dhe mbajeni në vend të volitshëm për t'iu referuar gjithmonë.

LLOJI: FIKSUAR NË MUR

Përkthimi i udhëzimeve origjinale

www.lg.com

Rev.00

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

TABELA E PËRMBAJTJES

Ky manual mund të përmbajë figura ose materiale të ndryshme nga modeli që keni blerë.

Ky manual është subjekt i rishikimeve nga prodhuesi.

UDHËZIME SIGURIE 3

UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE 4

PËRDORIMI 11

Shënime për përdorimin 11

Njësia e brendshme 11

Njësia e jashtme 11

Ndërrimi i baterive 12

Vendosja e Kohës aktuale 13

Funksioni i emergjencës 13

Përdorimi i telekomandës me valë 14

EKRANI I NJËSISË SË BRENDSHME 15

Ekrani 15

UDHËZIMET E PËRDORIMIT 16

Modaliteti i ftohjes 16

Modaliteti automatik (modaliteti i ndërrimit automatik / funksionimit automatik) 16

Modaliteti Tharje 17

Modaliteti Ngrohje 17

Modaliteti i ventilatorit 18

Shpejtësia e ventilatorit 18

Drita e fikur 19

Modaliteti Jet 19

Kontrolli i lëkundjes 20

Kursimi i energjisë 21

Sensori i dyfishtë 21

Temp. e dhomës 22

Ndrysho Celsius në Fahrenheit °C~ °F 22

Ndezja/Fikja e Kohëmatësit 22

Përdorimi i funksionit Gjumë 24

Përdorimi i funksioneve të veçanta 24

FUNKSIONET INTELIGJENTE 25

Aplikacioni LG ThinQ 25

Diagnostikimi duke përdorur LG ThinQ 27

MBROJTJA 28

FUNKSIONI I NDEZJES AUTOMATIKE 28

Funksioni i ndezjes automatike 28

MIRËMBAJTJA 29

Filtrat e ajrit 29

Pastrimi i shkëmbyesit të nxehtësisë 29

Mirëmbajtja në fund të sezonit 29

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE 30

UDHËZIME SIGURIE

Direktivat e mëposhtme të sigurisë janë bërë për të parandaluar rreziqet e paparashikueshme nga përdorimi i pasigurt ose i gabuar i produktit.

Direktivat janë ndarë në 'PARALAJMËRIM' dhe 'KUJDES' siç tregohet më poshtë.

⚠ Ky simbol është për të treguar rastet dhe punimet që mund të shkaktojnë rrezik. Lexoni pjesën me këtë simbol me kujdes dhe ndiqni udhëzimet për të shmangur rreziqet.

⚠ PARALAJMËRIM

Kjo tregon se mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë dëmtime serioze ose vdekje.

⚠ KUJDES

Kjo tregon që mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë lëndime të vogla ose dëmtime në produkt.

Simbolet vijuese shfaqen në njësitë e brendshme dhe të jashtme.


Simboli tregon se kjo pajisje përdor një ftohës të djegshëm. Nëse ftohësi ka rrjedhje dhe ekspozohet ndaj një burimi të jashtëm ndezjeje, ka rrezik zjarri.


Ky simbol tregon se Manuali i Përdorimit duhet të lexohet me kujdes.


Ky simbol tregon se një personel servisi duhet të trajtojë këtë pajisje duke iu referuar Manualit të Instalimit.


Ky simbol tregon se informacioni është i disponueshëm siç është Manuali i Përdorimit ose i Instalimit.

UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE

⚠ PARALAJMËRIM

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin tuaj, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë të mëposhtmet.

Fëmijët në shtëpi

Pajisja nuk është bërë për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njohurie, përveç nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

Instalimi

- Mos e instalo kondicionerin në një sipërfaqe të paqëndrueshme ose në një vend ku rrezikon rrëzimin.
- Kontakto një qendër të autorizuar servisi kur instalon ose zhvendos kondicionerin.
- Instalo panelin dhe kapakun e kutisë së kontrollit në mënyrë të sigurt.
- Mos e instalo kondicionerin në një vend ku ruhen lëngjet e djegshme ose gazrat si benzina, propani, hollues boje, etj.
- Kontrollo që tubi dhe kablloja e korrentit që lidh njësitë e brendshme e të jashtme nuk janë tërhequr fort kur instalon kondicionerin.
- Përdor siguresë dhe çelës standard elektrik, që përputhet me parametrin e kondicionerit.

- Mos fut ajër ose gaz në sistem, përveç se me ftohësin specifik.
- Përdor gaz të padjegshëm (nitrogjen) për të kontrolluar rrjedhje dhe për të zbrazur ajrin; përdorimi i ajrit të kompresuar ose gazit të djegshëm mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Lidhjet e instalimeve të jashtme/brendshme elektrike duhet të sigurohen mirë dhe kablloja duhet të drejtohet mirë që të mos ketë forcë që ta tërheq atë nga terminalet lidhëse. Lidhjet e gabuara ose të papërshtatshme mund të shkaktojnë nxehtësi ose zjarr.
- Para përdorimit të kondicionerit instalo prizën e përkushtuar elektrike dhe siguresën.
- Mos e lidh telin e tokëzimit me tub gazi, rrufe pritës apo tel telefoni.
- Mos bllokoni pjesët e hapura për ajrimin e nevojshëm.
- Mjetet për shkëputje duhet të inkorporohen në instalimet elektrike fikse në përputhje me rregullat e instalimit.
- Mos e instaloni njësinë në ambiente me mundësi shpërthimi.

Përdorimi

- Kontrollo që të përdorësh vetëm ato pjesë në listën e pjesëve të servisit. Kurrë mos provo të modifikosh pajisjen.
- Kontrollo që fëmijët të mos ngjiten në njësinë e jashtme ose ta godasin atë.
- Hidhi bateritë në një vend ku nuk ka rrezik zjarri.
- Përdor vetëm ftohësin e specifikuar në etiketën e kondicionerit.
- Ndërprit korrentin, nëse ka zhurmë, erë ose tym që del nga kondicioneri.
- Mos lër substanca të djegshme si benzinë, benzol apo hollues afër kondicionerit.

- Kontakto një qendër të autorizuar kur kondicioneri përmbytet nga ujërat.
- Mos e përdor kondicionerin për një periudhë të gjatë kohore në një vend të vogël pa ajrim të përshtatshëm.
- Në rast të një rrjedhje gazi (siç është freoni, gazi propan, presion i ulët, gaz etj.) ajros mjaftueshëm para se ta përdorësh sërish kondicionerin.
- Kontrollo të ajrosësh mjaftueshëm kur kondicioneri dhe pajisjet për ngrohje si ngrohësi përdoren njëkohësisht.
- Mos blloko rrugët hyrëse e dalëse të ajrit.
- Mos i vendos duart apo sende të tjera te rrugët hyrëse ose dalëse kur kondicioneri është në punë.
- Kontrollo që kablloja e korrentit nuk është i pistë, i lëshuar dhe as i prishur.
- Kurrë mos e prek, përdor apo riparo kondicionerin me duar të lagura.
- Mos vendos sende mbi kabllo.
- Mos vendos ngrohës apo pajisje të tjera për ngrohje afër kabllos së korrentit.
- Mos modifiko apo zgjat kabllon e korrentit. Gërvishtjet apo zhveshjet në kabllon e korrentit mund të shkaktojnë zjarr ose tronditje elektrike dhe duhet të ndërrohet.
- Ndërprit menjëherë energjinë në rast të një prerje të energjisë ose stuhie.
- Kujdesu për të kontrolluar që kablloja e korrentit nuk mund të tërhiqet ose dëmtohet gjatë përdorimit.
- Mos e prek tubin e ftohësit ose çdo pjesë të brendshme kur njësia është në përdorim ose menjëherë pas përdorimit.

Mirëmbajtja

- Mos e prek pajisjen duke spërkatur ujë drejtpërdrejt mbi produkt.
- Para se të pastrosh apo kryesh mirëmbajtjen, shkëpute nga korrenti dhe prit derisa të ndalojë ventilatori.

Agjenti Ftohës

- Mos përdorni agjentë ftohës të pacertifikuar.
- Çdo person që është i përfshirë në punën me ose në hyrjen e qarkut të agjentit ftohës duhet të ketë një certifikatë aktuale të vlefshme nga një autoritet vlerësues i akredituar në industri, i cili autorizon kompetencën e personit për t'u marrë me agjentët ftohës në mënyrë të sigurtë në përputhje me specifikimet e vlerësimit të njohura nga industria.

Siguria teknike

- Instalimi ose riparimet e kryera nga persona të paautorizuar mund të paraqesë rrezik për ty dhe të tjerët.
- Servisi do të kryhet vetëm sipas rekomandimeve të prodhuesit të pajisjes. Mirëmbajtja dhe riparimi që kërkojnë asistencën e kuadrove të tjera të kualifikuara do të kryhen nën mbikëqyrjen e personit kompetent në përdorimin e ftohësve të djegshëm.
- Informacioni në manual ka për qëllim të përdoret nga një teknik i kualifikuar servisi, i cili ka njohuri për procedurat e sigurisë dhe është i pajisur me mjetet e duhura dhe veglat e testimit.
- Neglizhenca për të lexuar dhe ndjekur të gjitha udhëzimet në këtë manual mund të çojë në dalje jashtë funksioni të pajisjes, dëmtim të pronës, lëndim fizik dhe/ose vdekje.
- Kjo pajisje do të instalohet në përputhje me rregullat kombëtare të instalimeve elektrike.
- Kur ndërrohet kordoni i korrentit, ndërrimi duhet kryer nga personel i autorizuar duke përdorur vetëm pjesë origjinale ndërrimi.
- Kjo pajisje duhet të tokëzohet siç duhet për minimizuar rrezikun e tronditjes elektrike.
- Mos prit apo hiq kunjin e tokëzimit nga spina.
- Takimi i terminalit përshtatës të tokëzimit në vidhën e mbulimit të prizës nuk e tokëzon pajisjen, veç nëse vidha e mbulimit është metal, e paizoluar dhe priza është e tokëzuar përmes instalimeve elektrike të shtëpisë.

- Nëse ke dyshim nëse kondicioneri është tokëzuar siç duhet, njofto një elektricist të kualifikuar të kontrollojë prizën dhe qarkun.
- Ftohësi dhe gazi i izolimit që përdoret në pajisje kërkon procedura të veçanta hedhjeje. Këshillohu te një agjent servisi ose një person i kualifikuar para hedhjes së tyre.
- Nëse kablli i korrentit është dëmtuar, duhet të ndërrohet nga prodhuesi ose agjentët e tij të shërbimit apo nga persona të kualifikuar të ngjashëm për të shmangur rreziqet.
- Pajisja do të ruhet në një zonë të ajrosur mirë ku madhësia e dhomës përputhet me zonën e specifikuar për përdorim.
- Pajisja duhet të ruhet në një dhomë pa flakë të hapura që janë vazhdimisht në përdorim (për shembull një pajisje gazi në përdorim) dhe pa burime ndezëse (për shembull ngrohësi elektrik në përdorim).
- Pajisja duhet të ruhet për të parandaluar dëmtimet mekanike.
- Kjo pajisje nuk është menduar të jetë e aksesueshme për publikun e gjerë.

⚠ KUJDES

Për të pakësuar rrezikun e lëndimeve të lehta te njerëzit, defekteve ose dëmtimeve të produktit ose pronës kur e përdorni produktin, ndiqni masat paraprake bazë, përfshirë të mëposhtmet:

Instalimi

- Mos e instalo kondicionerin në një zonë ku është i ekspozuar drejtpërdrejt me erën e detit (me spërkatje kripe).
- Instalo zorrën e kullimit si duhet për një drenim të përshtatshëm të kondensimit të ujit.

- Ki kujdes kur shpaketon ose instalon kondicionerin.
- Mos e prek ftohësin rrjedhës gjatë instalimit ose riparimit.
- Transportoje kondicionerin me dy ose më shumë veta ose përdor pirun.
- Instaloje njësinë e jashtme në atë mënyrë që të mbrohet nga rrezet e drejtpërdrejta të diellit. Mos e vendos njësinë e brendshme në një vend ku është i ekspozuar drejtpërdrejt me rrezet e diellit përmes dritareve.
- Asgjësoni në mënyrë të sigurt materialet e paketimit si vida, gozhda, qese plastike ose bateri duke përdorur paketimin e duhur pas instalimit ose riparimit.
- Instaloje kondicionerin në një vend ku zhurma nga njësia e jashtme ose tymrat e përdorimit nuk shqetësojnë fqinjët. Moskryerja e këtij veprimi mund të çojë në konflikte me fqinjët.

Përdorimi

- Hiq bateritë nëse telekomanda nuk do të përdoret për një periudhë të gjatë kohe.
- Kontrollo që filtri është i instaluar para përdorimit të kondicionerit.
- Mos harro të kontrollosh nëse ka rrjedhje të ftohësit pas instalimit ose riparimit të kondicionerit.
- Mos vendos asnjë send mbi kondicioner.
- Kurrë mos përziej lloje të ndryshme baterish, ose bateri të vjetra e të reja për telekomandën.
- Mos e lër kondicionerin shumë gjatë në punë kur lagështia është e lartë ose kur është lënë hapur dera ose dritarja.
- Mos e përdor telekomandën nëse ka rrjedhje lëngu në bateri. Nëse rrobat ose lëkura ekspozohet ndaj lëngut rrjedhës të baterisë, laji me ujë të pastër.

- Mos ekspozo njerëzit, kafshët apo bimët ndaj të ftohtit ose erës së nxehtë që del nga kondicioneri për periudha të gjata kohe.
- Nëse ke gëlltitur lëngun rrjedhës të baterisë, laje të gjithë gojën brenda dhe konsultohu te një doktor.
- Mos e pi ujin që kullon nga kondicioneri.
- Mos e përdor produktin për qëllime të veçanta, siç është ruajtja e ushqimeve, veprat e artit etj. Është kondicioner për qëllime konsumatore, jo një sistem ftohjeje me përpikëri. Ka rrezik dëmtimi ose humbje të pronës.
- Mos i rikariko apo çmonto bateritë.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoje dhe njohurie nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.

Mirëmbajtja

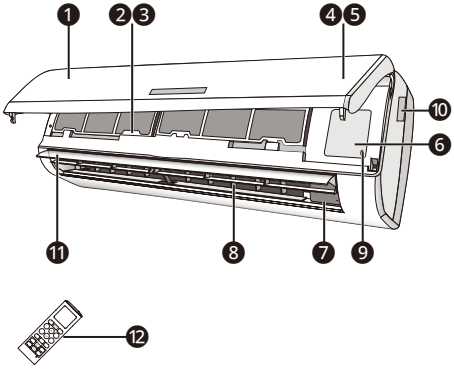
- Kurrë mos i prek pjesët metalike të kondicionerit kur heq filtrin.
- Përdor një stol ose shkallë të forta kur pastron, mirëmban apo riparon kondicionerin në një lartësi të caktuar.
- Kurrë mos përdor agjentë të fortë pastrimi apo tretës kur pastron kondicionerin ose kur spërkat me ujë. Përdor një leckë të butë.
- Për të pastruar në brendësi të tij, kontakto një qendër të autorizuar servisi ose distributor. Përdorimi i detergjenteve të fortë mund të shkaktojë gërryerje ose dëmtim të njësisë.

Shënime për përdorimin

Sugjerim për kursimin e energjisë

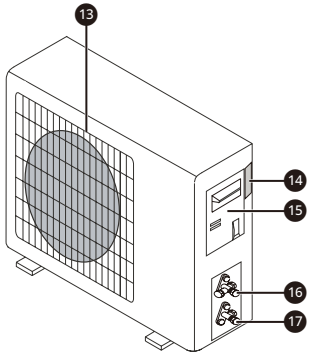
- Mos e ftohni hapësirën më tepër seç duhet. Kjo mund të jetë e dëmshme për shëndetin tuaj dhe mund të konsumojë më shumë energji elektrike.
- Bllokoni rrezet e diellit me grila ose perde gjatë kohës që përdorni kondicionerin.
- Mbani dyert ose dritaret të mbyllura fort gjatë kohës që përdorni kondicionerin.
- Rregulloni drejtimin e qarkullimit të ajrit vertikalisht ose horizontalisht për të qarkulluar qarkullimi i ajrit në ambiente të brendshme.
- Rrisni shpejtësinë e ventilatorit për të ftohur ose ngrohur shpejt ajrin në ambiente të brendshme brenda një periudhe të shkurtër kohe.
- Hapni dritaret rregullisht për ajrosje. Cilësia e ajrit të brendshëm mund të përkeqësohet nëse kondicioneri përdoret për një kohë të gjatë.
- Pastroni filtrin e ajrit një herë në 2 javë. Pluhuri dhe papastërtitë e mbledhura në filtrin e ajrit mund të bllokojnë qarkullimin e ajrit ose të ulin performancën e njësisë.

Njësia e brendshme



1. Paneli i përparmë
2. Filtri i ajrit
3. Filtri opsional (nëse është i instaluar)
4. Ekrani LED
5. Marrësi i sinjalit
6. Kapaku i bllokimit të terminalit
7. Gjeneratori jonizues (nëse është i instaluar)
8. Defektorët
9. Butoni i emergjencës

Njësia e jashtme



10. Etiketa e vlerësimit të njësisë së brendshme
11. Grila e drejtimit të qarkullimit të ajrit
12. Telekomandë
13. Skara e daljes së ajrit
14. Etiketa e vlerësimit të njësisë së jashtme
15. Kapaku i bllokimit të terminalit
16. Valvula e gazit
17. Valvula e lëngshme

SHËNIM

- Numri dhe vendndodhja e llambave të funksionimit mund të ndryshojnë sipas modelit të kondicionerit.
- Veçoria mund të ndryshohet sipas llojit të modelit.

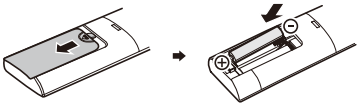
Ndërrimi i baterive

Kur: Nuk dëgjohet asnjë sinjal bip konfirmimi nga njësia e brendshme. LCD nuk jep asnjë shenjë.

Hiqni pllakën e kapakut të baterisë nga pjesa e pasme e telekomandës, duke e rrëshqitur në drejtim të shigjetës.

Instaloni bateritë sipas drejtimit (+ dhe -) të treguar në telekomandë.

Rivendosni kapakun e baterisë duke e rrëshqitur në vendin e vet.



⚠ PARALAJMËRIM

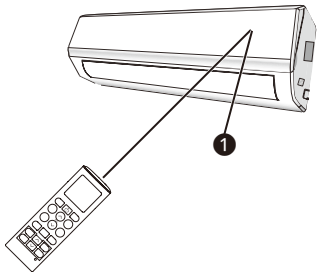
- Përdorni 2 bateri LR03 AAA (1,5V). Mos përdorni bateri të rikarikueshme. Zëvendësoni bateritë e vjetra me të reja të të njëjtit lloj kur ekrani nuk është më i lexueshëm.
- Mos i hidhni bateritë si mbetje bashkiake të pandara. Nevojitet që këto mbetje të grumbullohen veçmas për trajtim të veçantë.

SHËNIM

- Ju lutemi hiqni bateritë për të shmangur dëmtimin nga rrjedhjet kur nuk i përdorni për një kohë të gjatë.

SHËNIM

- Drejtojeni telekomandën drejt kondicionerit.
- Kontrolloni që të mos ketë objekte midis telekomandës dhe receptorit të sinjalit në njësinë e brendshme.
- Asnjëherë mos e lini telekomandën të ekspozuar ndaj rrezeve të diellit.
- Mbajeni telekomandën në një distancë prej të paktën 1 m larg nga televizori ose nga pajisje të tjera elektrike.



1 Receptori i sinjalit

Vendosja e Kohës aktuale

1 Futni bateritë (futni përsëri një bateri nëse është futur më parë/ose përdorni butonin e rindezjes).
- Ikona më poshtë pulson në fund të ekranit.



2 Shtypni butonin ⌄ ose ⌃ për të zgjedhur kohën.

3 Shtypni butonin **Set/Cancel** për të përfunduar.

SHËNIM
- Kohëmatësi ndiz/fik është i disponueshëm pas vendosjes së kohës aktuale.

Funksioni i emergjencës

Nëse telekomanda nuk funksionon ose duhet të kryhet një mirëmbajtje, veproni si më poshtë:

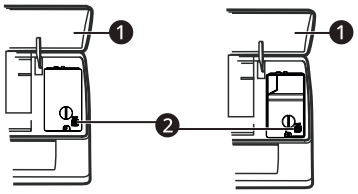
Hapni dhe ngrini panelin e përparmë deri në një kënd të caktuar për të arritur butonin e emergjencës.

1 Nëse e shtypni një herë butonin e emergjencës (një sinjal bip) do të aktivizohet funksionimi i detyruar FTOHJE.

2 Nëse e shtypni dy herë butonin e emergjencës brenda 3 sekondash (dy sinjale bip) do të aktivizohet funksionimi i detyruar NGROHJE.

3 Për të fikur njësinë, thjesht duhet të shtypni përsëri butonin (një sinjal bip i vetëm i gjatë).

4 Në funksionimin e detyruar, kondicioneri do të fillojë të punojë automatikisht në modalitetin ftohje/ngrohje 23 °C, me shpejtësi automatike të ventilatorit.



1 Paneli i përparmë

2 Butoni i emergjencës

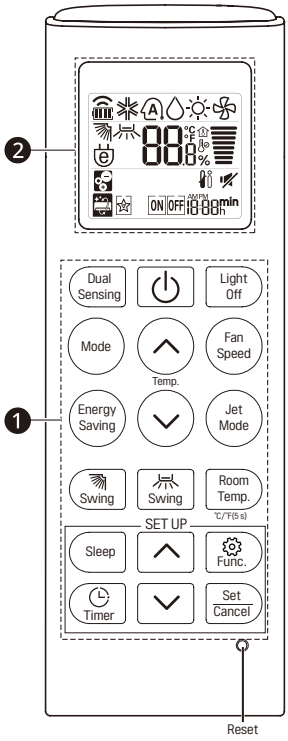
⚠ PARALAJMËRIM

- Forma dhe pozicioni i butonit të emergjencës mund të jenë të ndryshme në varësi të modelit, por funksioni i tyre është i njëjtë.

SHËNIM
- Presioni statik i jashtëm i pompave të nxehtësisë është 0 Pa për të gjitha modelet.
- Butoni i emergjencës në disa modele mund të jetë në pjesën e djathtë të njësisë nën panelin e përparmë.

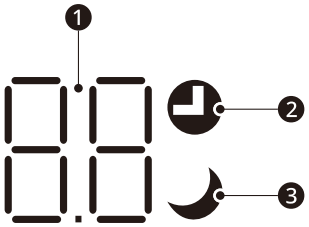
Përdorimi i telekomandës me valë

Mund ta përdorni kondicionerin më mirë me telekomandën me valë.



❶ Butoni	❷ Ekrani	Përshkrim
Dual Sensing		Për të vendosur ose anuluar funksionimin në modalitetin e sensorit të dyfishtë.
⏻	-	Për të ndezur/fikur kondicionerin.
Light Off	-	Për të ndezur/fikur ekranin e brendshëm të kondicionerit.
Mode		Për të zgjedhur mënyrën e ftohjes.
		Për të zgjedhur modalitetin e ndërrimit automatik/funksionimit automatik.
		Për të zgjedhur modalitetin e tharjes.
		Për të zgjedhur mënyrën e ngrohjes.
		Për të zgjedhur modalitetin e ventilatorit.
Fan Speed		Për të rregulluar shpejtësinë e ventilatorit.
Energy Saving		Për të minimizuar konsumin e energjisë.
Jet Mode	Po	Për të ndryshuar shpejt temperaturën e dhomës.
⌃ ⌄	88 °C	Për të rregulluar temperaturën e dëshiruar të dhomës në modalitetin e ftohjes, ngrohjes ose modalitetit automatik. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Për të rregulluar drejtimin e qarkullimit të ajrit vertikalisht.
Swing		Për të rregulluar drejtimin e qarkullimit të ajrit horizontalisht. (Opsionale)
Room Temp.		Për të shfaqur temperaturën e dhomës.
Sleep		Për të vendosur automatikisht modalitetin e gjumit.
Func.		Gjeneratori i joneve përdor miliona jone për të ndihmuar në përmirësimin e cilësisë së ajrit në ambiente të brendshme. (Opsionale)
		Për të reduktuar lagështirën e krijuar brenda njësisë së brendshme.
Timer	ON OFF	Për të ndezur/fikur kondicionerin automatikisht në kohën e dëshiruar.
Set/ Cancel	-	Për të caktuar/anuluar funksionet e veçanta dhe kohëmatësin.
⌄ ⌃	-	Për të rregulluar kohën.
°C/°F(5 s)	°C °F	Për të ndryshuar njësinë nga °C në °F

Ekrani



Nr.	LED	Funksioni
1	88	Ekrani i temperaturës (nëse ka)/Kodi i gabimit.
2		Ndizet gjatë funksionimit të Kohëmatësit.
3		Modaliteti GJUMË.

SHËNIM

- Forma dhe pozicioni i çelësave dhe treguesve mund të jenë të ndryshëm në varësi të modelit, por funksioni i tyre është i njëjtë.

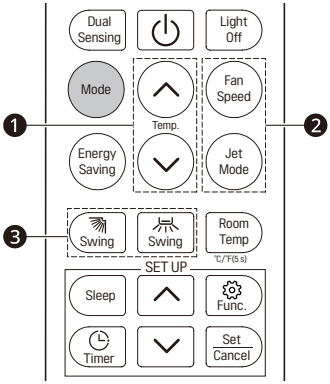
Modaliteti i ftohjes

Funksioni i ftohjes lejon kondicionerin të ftohë dhomën dhe në të njëjtën kohë zvogëlon lagështinë e ajrit.

Për të aktivizuar mënyrën e funksionimit në modalitetin Ftohje, shtypni butonin **Mode** në telekomandë deri sa në ekran të shfaqet simboli ❄.

Funksioni i ftohjes aktivizohet duke vendosur butonin ⌃ ose ⌄ në temperaturë më të ulët se ajo e dhomës.

Për të optimizuar funksionimin e kondicionerit, rregulloni temperaturën ❶, shpejtësinë ❷ dhe drejtimin e qarkullimit të ajrit ❸ duke shtypur butonat e treguar.

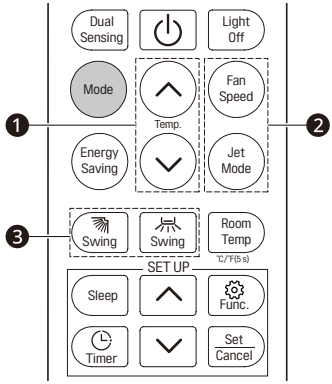


Modaliteti automatik (modaliteti i ndërrimit automatik / funksionimit automatik)

Në modalitetin **Automatik**, kondicioneri do të punojë automatikisht sipas temperaturës së dhomës.

Për të aktivizuar mënyrën e funksionimit në modalitetin Automatik, shtypni butonin **Mode** në telekomandë deri sa në ekran të shfaqet simboli Ⓐ.

Për të optimizuar funksionimin e kondicionerit, rregulloni temperaturën ❶, shpejtësinë ❷ dhe drejtimin e qarkullimit të ajrit ❸ duke shtypur butonat e treguar.

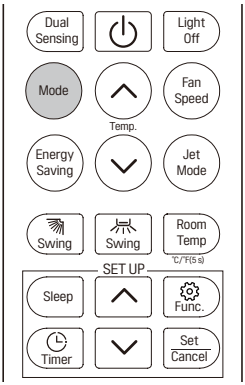


Modaliteti Tharje

Ky funksion redukton lagështinë e ajrit për ta bërë dhomën më komode.

Për të aktivizuar mënyrën e funksionimit në modalitetin Tharje, shtypni butonin **Mode** në telekomandë deri sa në ekran të shfaqet simboli ◊.

Aktivizohet një funksion automatik i cikleve alternative të ftohjes dhe ventilatorit të ajrit.



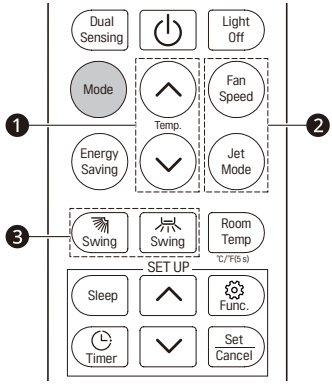
Modaliteti Ngrohje

Funksioni i ngrohjes lejon kondicionerin të ngrohë dhomën.

Për të aktivizuar mënyrën e funksionimit në modalitetin Ngrohje, shtypni butonin **Mode** në telekomandë deri sa në ekran të shfaqet simboli ☼.

Vendosni një temperaturë më të lartë se ajo e dhomës me anë të butonit ⌃ ose ⌄.

Për të optimizuar funksionimin e kondicionerit, rregulloni temperaturën ❶, shpejtësinë ❷ dhe drejtimin e qarkullimit të ajrit ❸ duke shtypur butonat e treguar.

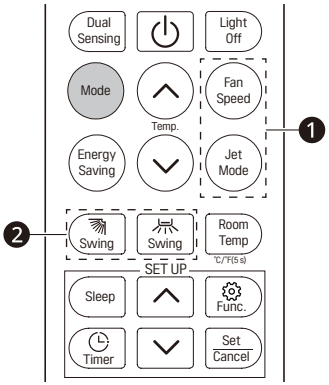


Modaliteti i ventilatorit

Kondicioneri punon vetëm me ventilim.

Për të aktivizuar mënyrën e funksionimit në modalitetin Ventilatori, shtypni butonin **Mode** në telekomandë deri sa në ekran të shfaqet simboli .

Për të optimizuar funksionimin e kondicionerit, rregulloni shpejtësinë ❶ dhe drejtimin e qarkullimit të ajrit ❷ duke shtypur butonat e treguar.



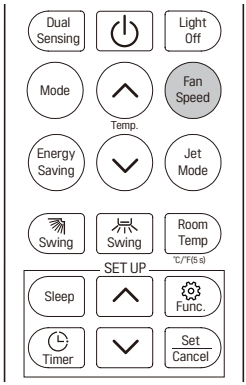
Shpejtësia e ventilatorit

Rregullimi i shpejtësisë së ventilatorit

- Shtypni vazhdimisht butonin **Fan Speed** për të rregulluar shpejtësinë e ventilatorit.

Treguesi i shpejtësisë së ventilatorit

Ekrani	Shpejtësia
→ →	Automatik
Po	Jet
	E lartë
	Mesatare - e lartë
	Mesatare
	E ulët - mesatare
	E ulët
	Shumë e ulët



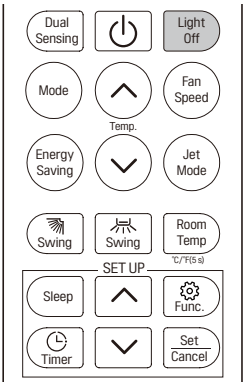
Drita e fikur

Ndizni/fikni ekranin LED në panel.

Për të fikur ekranin në panel, shtypni butonin **Light Off**.

Për ta ndezur sërish ekranin në panel, shtypni butonin **Light Off**.

Nëse ekrani i brendshëm është konfiguruar në FIKUR, kur shtypni një buton në telekomandë ekrani ndizet automatikisht për 15 sekonda.



SHËNIM

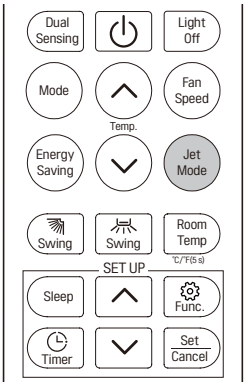
- LED është fikur përveç ikonës ⏻.

Modaliteti Jet

Për të aktivizuar funksionin e modalitetit Jet, shtypni butonin **Jet Mode** ose butonin **Fan Speed** deri sa Po të shfaqet në ekran.

Për të anuluar këtë funksion, shtypni **Fan Speed** për të kaluar në një shpejtësi tjetër ventilatori ose shtypni sërish butonin **Jet Mode**.

Në modalitetin Ftohje / Automatik / Ngrohje / Ventilator, kur zgjidhni funksionin e modalitetit Jet, ai do të përdorë cilësimin më të lartë të ventilatorit për të fryrë ajrin e fortë.



Kontrolli i lëkundjes

Lëkundje vertikale

Shtypni butonin për të aktivizuar "Lëkundje vertikale".

- Nëse intervali kohor i shtypjes është brenda 2 sekondave, cikli i lëkundjes do të jetë si më poshtë:



- Nëse shtypni gjatë butonin, cikli i diapazonit të këndit të lëkundjes do të jetë si më poshtë:



Lëkundje horizontale

Shtypni butonin për të aktivizuar "Lëkundje horizontale".

- Nëse intervali kohor i shtypjes është brenda 2 sekondave, cikli i lëkundjes do të jetë si më poshtë:

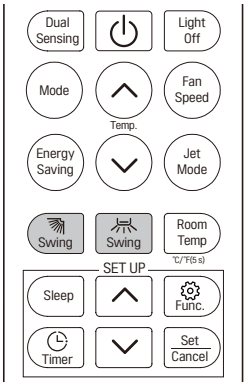


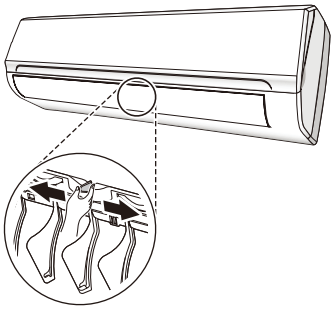
- Nëse shtypni gjatë butonin, cikli i diapazonit të këndit të lëkundjes do të jetë si më poshtë:



SHËNIM

- Rregullimi i drejtimit të qarkullimit të ajrit horizontalisht mund të mos mbështetet, në varësi të modelit.
- Rregullimi në mënyrë arbitrare i deflektorit të ajrit mund të shkaktojë mosfunksionim të pajisjes.
- Asnjëherë mos e poziciononi me dorë pasi mekanizmi është delikat dhe mund të dëmtohet rëndë! (Modelet pa lëkundje horizontale mund të rregullohen manualisht.)
- Asnjëherë mos futni gishtat, shkopinj ose objekte të tjera në vrimat e hyrjes ose daljes së ajrit. Një kontakt i tillë aksidental mund të shkaktojë dëme ose lëndime të paparashikueshme.
- Rregullimi i ndryshimit të këndit të lëkundjes mund të mos mbështetet, në varësi të modelit.





SHËNIM

- Modelet pa lëkundje horizontale mund të rregullohen manualisht. Tërhiqeni pak dorezën kur rregulloni këndin e lëkundjes.
- Forma dhe pozicioni i deflektorëve dhe dorezave mund të jenë të ndryshëm sipas modelit, por funksioni i tyre është i njëjtë.

Kursimi i energjisë

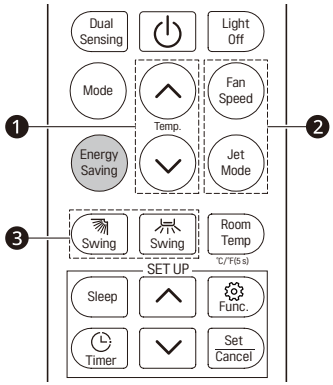
Në këtë modalitet pajisja e cakton automatikisht funksionimin për të arritur kursimin e energjisë.

1 Ndizni pajisjen dhe zgjidhni një modalitet Ftohje, Ngrohje.

2 Shtypni butonin "**Energy Saving**" dhe pajisja do të funksionojë në modalitetin Kursimi i energjisë.

3 Nëse shtypni sërish butonin "**Energy Saving**" modaliteti do të anulohet dhe simboli nuk do të shfaqet më në ekranin LCD.

Në modalitetin Kursimi i energjisë, temperatura ❶, shpejtësia ❷ dhe drejtimi i qarkullimit të ajrit ❸ mund të rregullohen duke shtypur butonat e treguar.



Sensori i dyfishtë

Shtypni butonin "**Dual Sensing**" dhe pajisja do të funksionojë në modalitetin Sensori i dyfishtë.

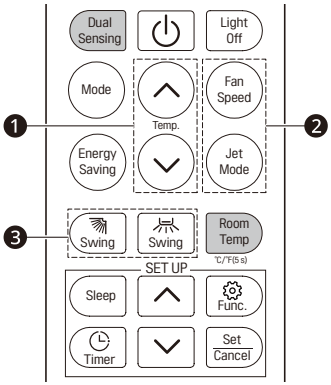
Nëse shtypni sërish butonin "**Dual Sensing**" modaliteti do të anulohet dhe simboli nuk do të shfaqet më në ekranin LCD.

Ky funksion mundëson që telekomanda të matë temperaturën në vendndodhjen e saj aktuale dhe ta dërgojë këtë sinjal 7 herë në 2 orë te kondicioneri për t'i mundësuar kondicionerit të optimizojë temperaturën rreth jush dhe të sigurojë komfort maksimal.

Do të çaktivizohet automatikisht 2 orë më vonë.

Në modalitetin e sensorit të dyfishtë, temperatura ❶, shpejtësia ❷ dhe drejtimi i qarkullimit të ajrit ❸ mund të rregullohen duke shtypur butonat e treguar.

Këshillohet që telekomanda të vendoset në vendin ku njësia e brendshme merr sinjal lehtësisht.



Temp. e dhomës

Temperatura e dhomës shfaqet për rreth 5 sekonda nëse shtypni butonin **Room Temp.**.

Ndrysho Celsius në Fahrenheit °C~ °F

Shtypni butonin **Room Temp.** për 5 sekonda.

- Përsëriteni të njëjtin proces për ta ndryshuar përsëri.

Ndezja/Fikja e Kohëmatësit

Ky funksion e konfiguron që kondicioneri të ndizet/fiket automatikisht në kohën e dëshiruar.

Ndezja e Kohëmatësit

1 Shtypni butonin Timer.

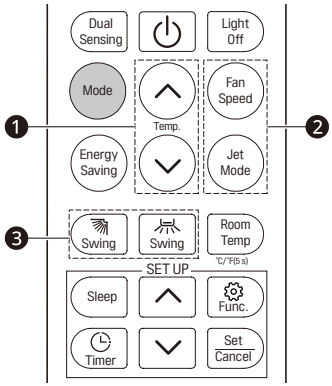
- Ikona më poshtë pulson në fund të ekranit.



2 Shtypni butonin ⌄ ose ⌃ për të përzgjedhur minutat.

3 Shtypni butonin **Set/Cancel** për të përfunduar.

- Pas konfigurimit të kohëmatësit, ora aktuale dhe ikona ON shfaqen në ekranin që tregon se koha e dëshiruar është vendosur.
- Pas Ndezjes së kohëmatësit, temperatura (❶), shpejtësia (❷) dhe drejtimi i rrjedhës së ajrit (❸) mund të rregullohen duke shtypur butonat e treguar.
- Shtypja e një butoni në telekomandë aktivizon automatikisht ekranin e telekomandës për 5 sekonda.



Anulimi i ndezjes së Kohëmatësit

1 Shtypni butonin Timer.
- Ikona më poshtë pulson në fund të ekranit.



2 Shtypni butonin **Set/Cancel** për të përfunduar.

Fikja e Kohëmatësit

1 Shtypni butonin Timer.
- Ikona më poshtë pulson në fund të ekranit.



2 Shtypni butonin ⌄ ose ⌃ për të përzgjedhur minutat.

3 Shtypni butonin **Set/Cancel** për të përfunduar.
- Pas konfigurimit të kohëmatësit, ora aktuale dhe ikona OFF shfaqen në ekranin që tregon se koha e dëshiruar është vendosur.

Anulimi i fikjes së Kohëmatësit

1 Shtypni butonin Timer.
- Ikona më poshtë pulson në fund të ekranit.



2 Shtypni butonin **Set/Cancel** për të përfunduar.

SHËNIM
- Kohëmatësi nuk mund të konfigurohet njëkohësisht si Ndezur/Fikur.
- Kohëmatësi i ndezur është i disponueshëm kur produkti është i fikur.
- Kohëmatësi i fikur është i disponueshëm kur produkti është i ndezur.

Përdorimi i funksionit Gjumë

1 Ndizeni pajisjen.

2 Shtypni butonin **Sleep**.
- Ikona më poshtë pulson në fund të ekranit.



3 Përsëriteni veprimin për të çaktivizuar këtë funksion.
- shfaqet në ekran.

SHËNIM

- Pas 10 orësh funksionimi në modalitetin e gjumit, kondicioneri do të kthehet në modalitetin e cilësimeve të mëparshme.

Përdorimi i funksioneve të veçanta

1 Ndizeni pajisjen.

2 Shtypni vazhdimisht butonin Func. për të zgjedhur funksionin e dëshiruar.

3 Shtypni butonin **Set/Cancel** për të përfunduar.

4 Përsëriteni veprimin për të çaktivizuar këtë funksion.

Ekrani	Përshkrim
	Për të reduktuar lagështirën e krijuar brenda njësisë së brendshme.
	Gjeneratori i joneve përdor miliona jone për të ndihmuar në përmirësimin e cilësisë së ajrit në ambiente të brendshme.

Pastrimi automatik

Në modalitetin Ftohje dhe Tharja e ajrit, brenda njësisë së brendshme krijohet lagështi. Ky funksion e heq këtë lagështi.

Ky funksion mundëson që kondicioneri të vazhdojë të fryjë ajrin për rreth 15 minuta për të tharë pjesët e brendshme në ambientin e brendshëm për të shmangur mykun, kur kondicioneri është i fikur.

Pastrimi i ajrit (opsionale)

Këto funksione furnizojnë ajër të pastër dhe të freskët duke përdorur grimcat jonike dhe filtrin.

SHËNIM

- Disa funksione mund të mos mbështeten, në varësi të modelit.
- Disa funksione mund të funksionojnë ndryshe nga ekrani i telekomandës.

Aplikacioni LG ThinQ

Kjo veçori është e disponueshme vetëm në modelet me Wi-Fi.

Aplikacioni **LG ThinQ** bën të mundur që të komunikoni me pajisjen duke përdorur një telefon smart.

Veçoritë e aplikacionit LG ThinQ

Karakteristikat e përbashkëta

Komunikoni me pajisjen nga një telefon inteligjent duke përdorur aplikacionin **LG ThinQ**.

- **Diagnostikimi inteligjent**
  - Nëse hasni ndonjë problem ndërkohë që përdorni këtë pajisje, kjo veçori e Diagnostikimit inteligjent do t'ju ndihmojë të diagnostikoni problemin.

Karakteristika shtesë

Më shumë karakteristika ofrohen nëse pajisja juaj është e lidhur me Wi-Fi.

- Cilësimet
  - Ju lejon të caktoni opsione të ndryshme në pajisje dhe në aplikacion.

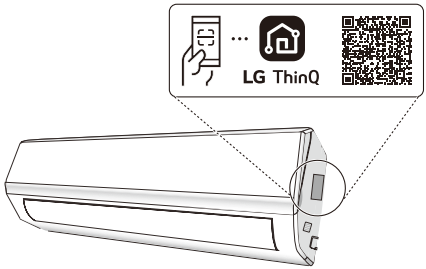
SHËNIM

- Në rastet e mëposhtme, duhet të përditësoni informacionin e rrjetit për secilën pajisje në aplikacionin **LG ThinQ** te **Kartat e pajisjes → Cilësimet → Ndrysho rrjetin**.
  - routeri me valë është ndryshuar
  - fjalëkalimi i routerit me valë është ndryshuar
  - Ofruesi i shërbimit të internetit është ndryshuar
- Aplikacioni i nënshtrohet ndryshimit për qëllime të përmirësimit të pajisjes pa njoftuar përdoruesit.
- Funksionet mund të ndryshojnë në varësi të modelit.

Instalimi i aplikacionit LG ThinQ dhe lidhja e pajisjes LG

Modelet me kod QR

Skanoni kodin QR që ndodhet në produkt duke përdorur kamerën ose një aplikacion lexues të kodit QR në telefonin tuaj inteligjent.



Modelet pa kod QR

1. Kërkoni dhe instaloni aplikacionin **LG ThinQ** nga Google Play Store ose Apple App Store në një telefon inteligjent.
2. Aktivizoni aplikacionin **LG ThinQ** dhe identifikohuni me llogarinë tuaj ekzistuese ose krijoni një llogari LG për t'u identifikuar.
3. Shtypni butonin shto (+) në aplikacionin **LG ThinQ** për të lidhur pajisjen LG. Ndiqni udhëzimet në aplikacion për të përfunduar procesin.

SHËNIM

- Për të verifikuar lidhjen Wi-Fi, kontrolloni ekranin.
  - OF, AP shfaqet në kran për rreth 5 sekonda.

Ekrani	Përshkrim
OF	Wi-Fi është shkëputur.
CF	Gjatë lidhjes Wi-Fi.
AP	Wi-Fi është i lidhur.

- Pajisja mbështet vetëm rrjete valësh 2.4 GHz. Për të kontrolluar frekuencën e rrjetit tuaj, kontaktoni ofruesin tuaj të shërbimit të internetit, ose shikoni manualin e ruterit me valë.
- **LG ThinQ** nuk mban përgjegjësi për problemet e lidhjes me rrjetin apo çdo lloj problemi në lidhje me të, mosfunksionimi ose gabimi të shkaktuar nga lidhja me rrjetin.
- Mjedisi rrethues mund ta bëjë shërbimin e rrjetit pa fije të punojë ngadalë.
- Nëse distanca ndërmjet pajisjes dhe ruterit me valë është tepër e madhe, fuqia e sinjalit dobësohet. Mund të duhet një kohë e gjatë për të bërë lidhjen ose instalimi mund të dështojë.
- Nëse pajisja ka probleme për t'u lidhur me rrjetin Wi-Fi, mund të jetë shumë larg ruterit. Blini një përsëritës Wi-Fi(zgjatues i valës) për të përmirësuar fuqinë e sinjalit Wi-Fi.
- Lidhja me rrjetin mund të mos funksionojë siç duhet në varësi të ofruesit të shërbimit të internetit.
- Lidhja Wi-Fi mund të mos lidhet ose mund të ndërpritet për shkak të mjedisit të rrjetit të shtëpisë.
- Pajisja nuk mund të lidhet për shkak të problemeve me transmetimin e sinjalit me valë (në wireless). Shkëputni prizën e pajisjes dhe pritni një minutë përpara se ta provoni përsëri.
- Nëse firewall-i në ruterin tuaj me valë është i aktivizuar, çaktivizoni firewall-in ose shtoni një përjashtim për këtë rast.
- Emri i rrjetit me valë (SSID) duhet të jetë një kombinim i shkronjave dhe numrave anglisht. (Mos përdorni karaktere speciale)
- Ndërfaqja e përdoruesit të Telefonit Inteligjent (UI) mund të ndryshojë në varësi të sistemit operativ të celularit (OS) dhe prodhuesit.
- Nëse protokolli i sigurisë së ruterit është vendosur në WEP, mund të mos arrini të konfiguroni rrjetin. Ndryshojeni në protokolle të tjera sigurie (rekomandohet WPA2) dhe lidhni sërish produktin.

Njoftim për softuerin me burim të hapur

- Për të marrë kodin e burimit nën GPL, LGPL, MPL dhe licenca të tjera me burim të hapur që kanë detyrimet për të zbuluar kodin e burimit që ndodhet në këtë produkt, dhe për të aksesuar të gjitha kushtet e referuara të licencës, njoftimet për të drejtën e autorit dhe dokumentet e tjera përkatëse, ju lutemi vizitoni faqen https://opensource.lge.com.
- “LG Electronics” do t’ju ofrojë po ashtu kodin me burim të hapur në një CD-ROM me një tarifë që mbulon koston e kryerjes së një shpërndarje të tillë (si p.sh. kostoja e materialit, transportit dhe administrimit) pas kërkese me email në opensource@lge.com.
- Kjo ofertë është e vlefshme për këdo që merr këtë informacion për një periudhë prej tre vjetësh nga dërgesa jonë e fundit e këtij produkti.

Specifikimet e pajisjes radio

Lloji	Diapazoni i Frekuencës së Funksionimit	Fuqia e nxjerrjes (Maks.)
LAN me valë	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Kjo veçori është e disponueshme vetëm në modelet.

Versioni S/W i funksionit wireless: V 1.0

Për konsideratën e përdoruesit, kjo pajisje duhet të instalohet dhe operohet nga një distancë minimale prej 20 cm mes pajisjes dhe trupit.

Diagnostikimi duke përdorur LG ThinQ

Përdorni këtë veçori për t'ju ndihmuar të diagnostikoni dhe zgjidhni problemet me pajisjen tuaj.

SHËNIM

- Për arsye që nuk lidhen me neglizhencën e LGE, shërbimi mund të mos funksionojë për shkak të faktorëve të jashtëm si për shembull, por pa u kufizuar me, mungesën e rrjetit Wi-Fi, mungesën e lidhjes me rrjetin Wi-Fi, politikat vendase të App Store ose mungesës së aplikacionit.
- Kjo veçori mund të jetë objekt ndryshimi pa njoftim paraprak dhe mund të ketë forma të ndryshme në varësi të vendndodhjes suaj.

Përdorimi i LG ThinQ për diagnostikimin e problemeve

Nëse hasni ndonjë problem me pajisjen tuaj me Wi-Fi, ajo mund të transmetojë të dhënat e zgjidhjes së problemit në një telefon inteligjent duke përdorur aplikacionin **LG ThinQ**.

- Hapni aplikacionin **LG ThinQ** dhe zgjidhni veçorinë **Smart Diagnosis** në menu. Ndiqni udhëzimet e vendosura në dispozicion në aplikacionin **LG ThinQ**.

MBROJTJA

Kondicioneri është programuar për kushte jetese komode dhe të përshtatshme. Nëse përdoret në kushte jonormale si më poshtë, mund të aktivizohen disa veçori për mbrojtjen e sigurisë.

Temperatura	MODALITETI	
	Funksionimi në Ftohje	Funksionimi në Ngrohje
Temperatura e dhomës	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Temperatura e jashtme	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ PARALAJMËRIM

- Njësia nuk funksionon menjëherë nëse ndizet pasi është fikur ose pas ndryshimit të modalitetit gjatë funksionimit. Ky është një veprim normal për vetëmbrojtje. Duhet të prisni rreth 3 minuta.
- Kapaciteti dhe efikasiteti janë sipas testimit të kryer në funksionimin me ngarkesë të plotë.
- Kërkohet shpejtësia më e lartë e motorit të ventilatorit të brendshëm dhe këndi maksimal i hapjes së fletëve dhe deflektorëve.

FUNKSIONI I NDEZJES AUTOMATIKE

Funksioni i ndezjes automatike

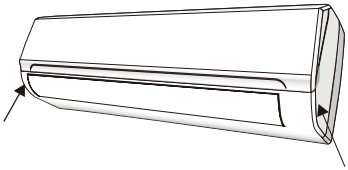
Pajisja është e paracaktuar në funksionin e ndezjes automatike nga prodhuesi. Në rast ndërprerjeje të papritur të energjisë, moduli memorizon kushtet e cilësimeve përpara ndërprerjes së energjisë. Kur vjen sërish energjia, njësia ndizet automatikisht me të gjitha cilësimet e mëparshme të ruajtura nga funksioni i memories.

Mirëmbajtja periodike është thelbësore për të mbajtur kondicionerin tuaj sa më efikas.

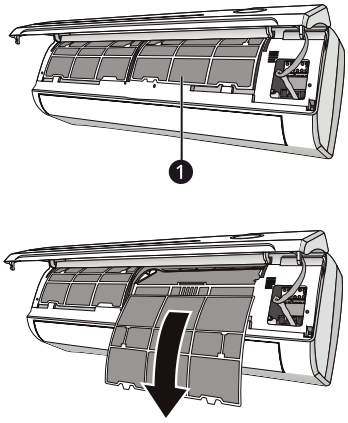
Përpara se të kryeni ndonjë mirëmbajtje, shkëputni furnizimin me energji elektrike duke e hequr spinën nga priza.

Filtrat e ajrit

1 Hapni panelin e përparmë duke ndjekur drejtimin e shigjetës.



2 Duke e mbajtur panelin e përparmë të ngritur me njërën dorë, hiqni filtrin e ajrit me dorën tjetër.



1 Filtri i ajrit

3 Pastroni filtrin me ujë; nëse filtri është i ndotur me vaj, ai mund të lahet me ujë të ngrohtë (jo më shumë se 45 °C).
Lëreni të thahet në një vend të freskët dhe të thatë.

4 Duke e mbajtur panelin e përparmë të ngritur me njërën dorë, futni filtrin e ajrit me dorën tjetër.

5 Mbyll.

Pastrimi i shkëmbyesit të nxehtësisë

1 Hapni panelin e përparmë të njësisë dhe ngrijeni atë deri në fund sa të kërcasë dhe më pas shkëputeni nga menteshat për ta bërë pastrimin më të lehtë.

2 Pastroni njësinë e brendshme duke përdorur një leckë me ujë (jo më shumë se 40 °C) dhe sapun neutral. Asnjëherë mos përdorni tretës ose detergjent agresiv.

3 Nëse njësia e jashtme është e bllokuar, hiqni gjethet dhe mbetjet dhe hiqni pluhurin me fryrje ajri ose pak ujë.

Mirëmbajtja në fund të sezonit

1 Shkëputni çelësin automatik ose spinën.

2 Pastroni dhe zëvendësoni filtrat.

3 Në një ditë me diell, lëreni kondicionerin të punojë në modalitetin ventilim për disa orë, në mënyrë që pjesa e brendshme e njësisë të thahet plotësisht.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Ju lutemi kontrolloni sa vijon përpara se të kontaktoni qendrën e shërbimit. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni qendrën tuaj lokale të shërbimit.

Keqfunksionimi	Shkaqet e mundshme
Pajisja nuk funksionon.	Defekt i energjisë/është hequr nga priza.
	Motori i ventilatorit të njësisë së brendshme/të jashtme është dëmtuar.
	Automati termomagnetik i kompresorit është me defekt.
	Pajisja ose siguresat mbrojtëse janë me defekt.
	Lidhjet janë liruar ose është shkëputur priza.
	Ndonjëherë ndalon së punuari për të mbrojtur pajisjen.
	Tension më i lartë ose më i ulët se diapazoni i tensionit.
	Funksioni KOHËMATËSI NDEZUR është aktivizuar.
	Tabela e kontrollit elektronik është dëmtuar.
Erë e çuditshme.	Filtri i ajrit është i ndotur.
Zhurmë sikur rrjedh ujë.	Rrjedha nga pas e lëngut në qarkullimin e ftohësit.
Nga dalja e ajrit del një mjegull e imët.	Kjo ndodh kur ajri në dhomë bëhet shumë i ftohtë, për shembull në modalitetet "FTOHJE" ose "THARJE".
Dëgjohet një zhurmë e çuditshme.	Kjo zhurmë shkaktohet nga zgjerimi ose tkurrja e panelit të përparmë për shkak të ndryshimeve të temperaturës dhe nuk tregon asnjë problem.
Qarkullim i pamjaftueshëm i ajrit, qoftë i nxehtë apo i ftohtë.	Cilësimet e papërshtatshme të temperaturës.
	Hyrja ose dalja e ajrit të njësisë së brendshme ose të jashtme është bllokuar.
	Filtri i ajrit është bllokuar.
	Shpejtësia e ventilatorit është vendosur në minimum.
	Burime të tjera të nxehtësisë në dhomë.
	Nuk ka ftohës.
Pajisja nuk u përgjigjet komandave.	Telekomanda nuk është mjaftueshëm pranë njësisë së brendshme.
	Bateria në telekomandë mund të jetë shkarkuar.
	Mund të ketë pengesa midis telekomandës dhe marrësit të sinjalit në njësinë e brendshme.
Ekrani është i fikur.	Shtypni butonin "Drita e fikur".
	Defekt i energjisë.

⚠ PARALAJMËRIM

- Fikeni menjëherë kondicionerin dhe ndërpritni furnizimin me energji elektrike në rast se:
  - Ka zhurmë të çuditshme kur është në punë.
  - Tabela e kontrollit elektronik është me defekt.
  - Siguresat ose çelësat janë me defekt.
  - Ka rënë ujë ose objekte brenda pajisjes.
  - Kabllot ose prizat janë mbinxehur.
  - Nga pajisja vjen erë shumë e fortë.

Sinjalet e gabimit në ekran

Në rast gabimi, ekrani në njësinë e brendshme shfaq kodet e mëposhtme të gabimit:

	Llamba e FUNKSIONIMIT	Përshkrimi i problemeve
CH01	Pulson një herë	Defekt i sensorit të temperaturës së brendshme.
CH02	Pulson dy herë	Defekti i sensorit të temperaturës së tubit të brendshëm.
CH 10	Pulson 6 herë	Mosfunksionim i motorit të ventilatorit të brendshëm.
E4	Shfaq kodin	Rrjedhja e ftohësit.

Shënime

PRIRUČNIK ZA KORISNIKA

KLIMA UREĐAJ



Temeljito pročitajte ovaj priručnik za korisnika prije rukovanja uređajem i držite ga cijelo vrijeme na dohvatu ruke za buduću upotrebu.

TIP: MONTAŽA NA ZID

Prevod originalnog instrukcija

Rev.00

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržavati slike ili sadržaj koji se razlikuje od modela koji ste vi kupili. Ovaj priručnik je podložan revidiranju od strane proizvođača.

SIGURNOSNA UPUTSTVA 3
VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA 4
RAD 11
Napomene za rad 11
Unutrašnja jedinica 11
Vanjska jedinica 11
Zamjena baterija 12
Postavljanje trenutnog vremena 13
Funkcija Hitan slučaj 13
Korištenje bežičnog daljinskog upravljača 14
DISPLEJ UNUTRAŠNJE JEDINICE 15
Prikaz 15
UPUTSTVA ZA RAD 16
Režim Hlađenja 16
Automatski režim (automatska izmjena/režim automatskog rada) 16
Režim Isušivanje 17
Režim Grijanje 17
Način rada ventilatora 18
Brzina ventilatora 18
Svjetlo isključeno 19
Jet režim 19
Upravljanje njihanjem 20
Ušteda energije 21
Dvostruko očitavanje 21
Temp. prostorije 22
Promjena Celzijusa na Fahrenheite °C~°F 22
Postavljanje vremena tajmera za uključivanje/isključivanje 22
Korištenje funkcije Mirovanje 24
Korištenje specijalne funkcije 24
PAMETNE FUNKCIJE 25
Aplikacija LG ThinQ 25
Dijagnostika pomoću LG ThinQ 27
ZAŠTITA 28
FUNKCIJA AUTOMATSKOG PONOVNOG POKRETANJA 28
Funkcija Automatskog ponovnog pokretanja 28
ODRŽAVANJE 29
Filteri za zrak 29
Čišćenje izmjenjivača toplote 29
Održavanje zbog kraja sezone 29
RJEŠAVANJE PROBLEMA 30

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Sljedeće sigurnosne smjernice su namijenjene da spriječe nepredviđene opasnosti ili štete uslijed nesigurnog i neispravnog rada uređaja.

Smjernice su razdvojene na “UPOZORENJE” i “OPREZ” kao što je opisano u nastavku.

⚠ Ovaj simbol je prikazan da ukaže na stvari i rad koji bi mogli izazvati opasnost. Pažljivo pročitajte dio s ovim simbolom i pridržavajte se uputstava kako biste izbjegli opasnost.

⚠ UPOZORENJE

Ovo ukazuje na to da ne pridržavanje uputstava može uzrokovati ozbiljne povrede ili smrt.

⚠ OPREZ

Ovo ukazuje na to da ne pridržavanje uputstava može uzrokovati manje povrede ili oštećenja na proizvodu.

Na unutrašnjoj i vanjskoj jedinici su prikazani sljedeći simboli.


Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj uređaj koristi zapaljivo rashladno sredstvo. Ako rashladno sredstvo curi i ako je izloženo vanjskom izvoru zapaljenja, postoji opasnost od požara.


Ovaj simbol ukazuje na to da je potrebno pažljivo pročitati ovaj priručnik za upotrebu.


Ovaj simbol ukazuje na to da rukovanje ovom opremom uz pridržavanje referenci iz ovog priručnika za ugradnju treba da obavlja servisno osoblje.


Ovaj simbol ukazuje na to da su dostupne informacije poput priručnika za upotrebu i priručnika za ugradnju.

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

⚠ UPOZORENJE

Da biste smanjili opasnost od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, povrede ili opekotina za osobe prilikom korištenja ovog proizvoda, pridržavajte se osnovnih mjera predostrožnosti, uključujući sljedeće:

Djeca u domaćinstvu

Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim u slučaju da su te osobe pod stalnim nadzorom ili su instruirane po pitanju korištenja uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Ugradnja

- Nemojte ugrađivati klima uređaj na nestabilnoj površini ili na mjestu gdje postoji opasnosti od pada.
- Kontaktirajte ovlašteni servisni centar prilikom ugradnje ili premještanja klima uređaja.
- Postavite na siguran način ploču i poklopac upravljačke kutije.
- Nemojte ugrađivati klima uređaj na mjestu gdje su uskladištene zapaljive tečnosti ili plinovi poput benzina, propana, razrjeđivača itd.
- Uvjerite se da cijev i napojni kabal koji povezuju unutrašnju i vanjsku jedinicu nisu previše stegnuti kada se vrši ugradnja klima uređaja.
- Koristite standardnu automatsku sklopku i osigurač koji su u skladu s procjenom klima uređaja.

- Nemojte stavljati zrak ili plin u sistem osim sa specifičnim rashladnim medijem.
- Koristite plin koji nije zapaljiv (nitrogen) da biste provjerili curenje i pročistili zrak; upotreba komprimiranog zraka ili zapaljivog plina može izazvati požar ili eksploziju.
- Unutrašnje/vanjsko spajanje žica mora biti čvrsto pritegnuto, a kabal bi trebao biti pravilno usmjeren tako da nema sile koja će povlačiti kabal s priključnih veza. Neispravne ili labave veze mogu izazvati generisanje topline ili požar.
- Postavite namjensku električnu utičnicu i automatsku sklopku prije korištenja klima uređaja.
- Nemojte spajati žicu za uzemljenje na plinsku cijev, gromobran ili telefonsku žicu za uzemljenje.
- Sve potrebne ventilacione otvore držite bez bilo kakvih prepreka.
- Sredstva za isključivanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu s pravilima za ožičenja.
- Ne postavljajte jedinicu u potencijalno eksplozivne atmosfere.

Rad

- Budite sigurni da koristite samo one dijelove koji su navedeni u popisu rezervnih dijelova. Nikada ne pokušavajte mijenjati opremu.
- Uvjerite se da se djeca ne penju na vanjsku jedinicu ili da je ne gađaju raznim predmetima.
- Odložite baterije na mjestu gdje nema opasnosti od požara.
- Koristite samo rashladni medij koji je naveden na naljepnici klima uređaja.
- Prekinite napajanje ako osjetite bilo kakvu buka, miris ili primijetite da dim izlazi iz klima uređaja.
- Nemojte ostavljati zapaljive tvari poput benzina, benzena ili razrjeđivača u blizini klima uređaja.

- Kontaktirajte ovlašteni servisni centar ako je klima uređaj bio potopljen vodom.
- Nemojte koristiti klima uređaj tokom dužeg vremenskog perioda u malim prostorijama bez propisne ventilacije.
- U slučaju da curenja plina (kao što je freon, propan, LPG itd) ventilirajte dovoljno prostoriju prije ponovnog korištenja klima uređaja.
- Budite sigurni da dovoljno ventilirate prostoriju kada se klima uređaj i uređaj za grijanje, kao što je grijalica, koriste istovremeno.
- Nemojte blokirati ulaz ili izlaz protoka zraka.
- Nemojte stavljati ruke ili druge predmete kroz ulaz ili izlaz za zrak kada klima uređaj radi.
- Uvjerite se da napojni kabal nije prljav, oštećen niti prekinut.
- Nikada nemojte dirati, rukovati ili popravljati klima uređaj mokrim rukama.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na napojni kabal.
- Nemojte stavljati grijalicu ili druge uređaje za zagrijavanje u blizini napojnog kabla.
- Nemojte modificirati ili produžavati napojni kabal. Zagrebana ili oguljena izolacija na napojnom kablu može izazvati požar ili strujni udar, pa je potrebno kabal zamijeniti.
- Odmah prekinite napajanje u slučaju pada napona ili olujne grmljavine.
- Vodite računa o tome da osigurate da se napojni kabal ne može izvući ili oštetiti tokom rada.
- Nemojte dodirivati cijev rashladnog medija, cijev za vodu ili bilo koji unutrašnji dio kada jedinica radi ili odmah nakon rada.

Održavanje

- Nemojte čistiti uređaj direktnim prskanjem vode po proizvodu.
- Prije čišćenja ili radova na održavanju, isključite napajanje i sačekajte da se ventilator zaustavi.

Rashladno sredstvo

- Nemojte koristiti rashladna sredstva bez certifikata.
- Svaka osoba koja je uključena u rad ili ulazak u krug rashladnog sredstva treba posjedovati važeći certifikat od industrijskog ovlaštenog tijela za ocjenjivanje, koji potvrđuje njenu osposobljenost za sigurno rukovanje rashladnim sredstvima u skladu sa specifikacijom ocjenjivanja priznatom u industriji.

Tehnička sigurnost

- Ugradnja i popravke koje obavljaju neovlaštene osobe mogu predstavljati opasnost za vas i za druge osobe.
- Servisiranje će biti obavljeno samo na način kako preporučuje proizvođač opreme. Održavanje i popravak koji zahtijevaju pomoć drugog obučenog osoblja će se obavljati pod nadzorom osobe koja je kompetentna za korištenje zapaljivih rashladnih medija.
- Informacije koje su sadržane u ovom priručniku namijenjene se za upotrebu od strane kvalificiranog tehničkog osoblja koje je upoznato sa sigurnosnim procedurama i koje je opremljeno propisnim alatima i instrumentima za ispitivanje.
- Ako ne pročitate i ne pridržavate se svih uputstava u ovom priručniku, to može dovesti do neispravnog rada opreme, oštećenja imovine, lične ozljede i/ili smrti.
- Uređaj će biti ugrađen u skladu s državnim propisima za ožičenje.
- Kada je napojni kabal potrebno zamijeniti, radove na zamjeni treba izvoditi ovlašteno osoblje koristeći samo originalne zamjenske dijelove.
- Ovaj uređaj mora biti pravilno uzemljen kako bi se minimizirala opasnost od strujnog udara.
- Nemojte prekidati ili pomjerati kontakt uzemljenja sa napojnog utikača.
- Priključivanje adaptera za uzemljenje na vijak poklopca zidne utičnice neće uzemljiti uređaj osim u slučaj da je vijak poklopca metalni, bez izolacije i da je zidna utičnica uzemljena preko kućnog ožičenja.

- Ako imate bilo kakvih sumnji u vezi toga da li je klima uređaj pravilno uzemljen, pozovite kvalificiranog električara da provjeri zidnu utičnicu i strujni krug.
- Rashladni medij i izolacioni plin koji se koriste u uređaju zahtijevaju posebne postupke odlaganja. Obratite se servisnom zastupniku ili osobi sa sličnim kvalifikacijama prije odlaganja.
- Ako je napojni kabal oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servisni zastupnik ili osoba sa sličnim kvalifikacijama da bi se izbjegla opasnost.
- Uređaj se mora skladištiti u dobro ventiliranom prostoru gdje veličina prostorije odgovara prostoru kako je specificirano za rad.
- Uređaj se mora skladištiti u prostoriji bez kontinuiranog rada s otvorenim plamenom (na primjer plinski uređaj koji radi) i izvora zapaljenja (na primjer električna grijalica koja radi).
- Uređaj se mora skladištiti na način da se spriječi mogućnost pojave mehaničkog oštećenja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za pristup široj javnosti.

⚠ OPREZ

Da biste smanjili opasnost od manje povrede, neispravnog rada ili oštećenja proizvoda ili imovine prilikom korištenja ovog proizvoda, pridržavajte se osnovnih mjera predostrožnosti, uključujući sljedeće:

Ugradnja

- Nemojte ugrađivati klima uređaj na područje gdje će biti direktno izložen morskom vjetru (zbog prskanja soli)
- Postavite odvodno crijevo na propisan način za nesmetan odvod kondenzovane vode.

- Budite oprezni prilikom raspakivanja ili ugradnje klima uređaja.
- Nemojte dirati rashladni medij koji curi tokom ugradnje ili popravke.
- Neka klima uređaj uvijek prenose dvije ili više osoba, ili koristite viljuškar.
- Ugradite vanjsku jedinicu tako da bude zaštićena od direktne sunčeve svjetlosti. Nemojte stavljati unutrašnju jedinicu na mjesto gdje će biti izložena direktnoj sunčevoj svjetlosti kroz prozor.
- Na siguran način odložite materijale za pakovanje kao što su vijci, plastične vrećice, ekseri ili baterije, koristeći propisno pakovanje, nakon ugradnje ili popravke.
- Postavite klima uređaj na mjesto na kojem buka od vanjske jedinice ili ispušni plinovi neće smetati susjedima. Ako tako ne uradite, to može dovesti do konfliktnih situacija sa susjedima.

Rad

- Uklonite baterije ako daljinski upravljač ne namjeravate koristiti duži vremenski period.
- Uvjerite se da je filter postavljen prije puštanja klima uređaja u rad.
- Budite sigurni da ste provjerili da nema curenja rashladnog medija nakon ugradnje ili popravke klima uređaja.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na klima uređaj.
- Nikada nemojte miješati različite tipove baterija, ili stare i nove baterije u daljinskom upravljaču.
- Nemojte puštati klima uređaj da radi duže vrijeme kada je vlažnost vrlo visoka ili kada su vrata ili prozori otvoreni.
- Prestanite s korištenjem daljinskog upravljača ako iz baterije curi tečnost. Ako je vaša odjeća ili koža izložena tečnosti koja je iscurila iz baterija, sperite to čistom vodom.

- Nemojte izlagati ljude, životinje ili biljke hladnom ili vrućem zraku iz klima uređaja tokom dužeg vremenskog perioda.
- Ako se tečnost koja je iscurila iz baterija proguta, isperite unutrašnjost usta i konsultujte se s liječnikom.
- Nemojte piti vodu koja izlazi iz klima uređaja.
- Nemojte koristiti proizvod za posebne namjene, kao što je konzerviranje hrane, umjetnost itd. To je klima uređaj za potrebe korisnika i nije precizni rashladni sistem. Postoji opasnost od oštećenja ili gubitka svojstava.
- Nemojte ponovno puniti ili rastavljati baterije.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod stalnim nadzorom ili su instruirane po pitanju korištenja uređaja na siguran način i da razumiju opasnosti koje su uključene. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Održavanje

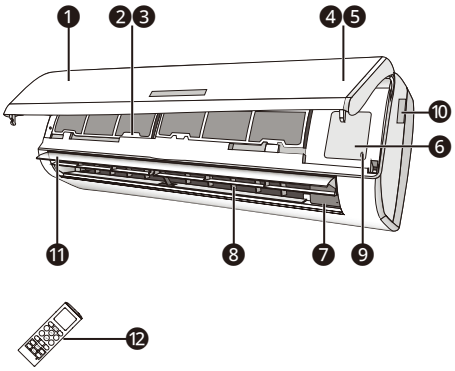
- Nikada ne dodirujte metalne dijelove klima uređaja kada uklanjate zračni filter.
- Koristite čvrstu stolicu ili ljestve kada na visini obavljate radove čišćenja, održavanja ili popravke.
- Nikada nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje ili rastvarače kada čistite klima uređaj i ne prskajte ga vodom. Koristite glatku krpu.
- Za čišćenje unutrašnjosti obratite se ovlaštenom servisnom centru ili trgovcu. Korištenje grubih deterdženata može izazvati koroziju ili oštećenje na jedinici.

Napomene za rad

Prijedlog za štednju energije

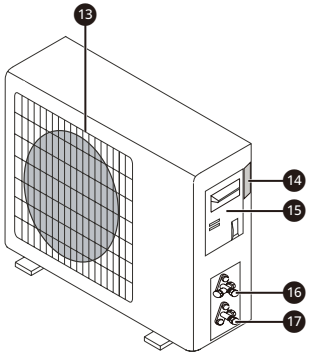
- Nemojte previše rashlađivati prostor. To može biti štetno za vaše zdravlje i može utrošiti više električne energije.
- Blokirajte sunčevu svjetlost roletnama ili zavjesama dok klima uređaj radi.
- Držite vrata ili prozore čvrsto zatvorene dok klima uređaj radi.
- Podesite smjer strujanja zraka vertikalno ili horizontalno radi cirkulacije unutrašnjeg zraka.
- Ubrzajte ventilator kako biste brzo ohladili ili zagrijali unutrašnji zrak u kratkom periodu.
- Redovno otvarajte prozore zbog prozračivanja. Kvalitet zraka u zatvorenom prostoru se može pogoršati ako se klima uređaj koristi duže vrijeme.
- Očistite filter za zrak svake 2 sedmice. Prašina i nečistoće nakupljene u filteru za zrak mogu blokirati protok zraka ili smanjiti efikasnost jedinice.

Unutrašnja jedinica



1. Prednja ploča
2. Filter za zrak
3. Opcioni filter (ako je ugrađen)
4. LED displej
5. Prijemnik signala
6. Poklopac priključnog bloka
7. Generator jonizatora (ako je ugrađen)
8. Usmjerivači
9. Tipka za hitnu pomoć

Vanjska jedinica



10. Oznaka snage unutrašnje jedinice
11. Klapna za usmjeravanje protoka zraka
12. Daljinski upravljač
13. Rešetka za izlaz zraka
14. Oznaka snage vanjska jedinice
15. Poklopac priključnog bloka
16. Ventil plina
17. Ventil tekućine

NAPOMENA

- Broj i mjesto lampica za oznaku rada mogu se razlikovati u zavisnosti od modela klima uređaja.
- Ova karakteristika se može promijeniti, zavisno od vrste modela.

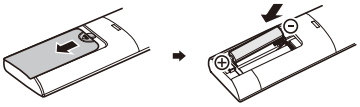
Zamjena baterija

Kada: Iz unutrašnje jedinice se nije čuo zvučni signal za potvrdu. LCD ne radi.

Uklonite poklopac baterije sa zadnje strane daljinskog upravljača, klizno ga pomjerajući u smjeru strelice.

Baterije postavite u smjeru (+ i -) označenom na daljinskom upravljaču.

Vratite poklopac baterije klizno ga postavljajući na mjesto.



⚠ UPOZORENJE

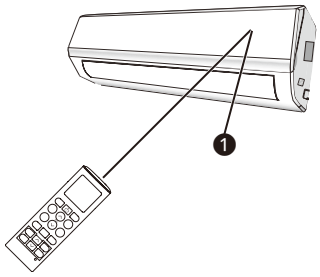
- Koristite baterije 2 LR03 AAA (1,5V). Nemojte koristiti baterije koje se mogu puniti. Zamijenite stare baterije novima iste vrste kada displej više nije čitljiv.
- Nemojte odlagati baterije kao nerazvrstani komunalni otpad. Neophodno je prikupljanje takvog otpada zbog specijalnog postupka.

NAPOMENA

- Kad se ne koriste duže vremena, izvadite baterije kako biste izbjegli oštećenje zbog curenja.

NAPOMENA

- Usmjerite daljinski upravljač prema klima uređaju.
- Provjerite ima li predmeta između daljinskog upravljača i prijemnika signala u unutrašnjoj jedinici.
- Nikada ne ostavljajte daljinski upravljač izložen zracima sunca.
- Daljinski upravljač držite na udaljenosti od najmanje 1 m od televizora ili drugih električnih uređaja.



1 Prijemnik signala

Postavljanje trenutnog vremena

1 Umetnite baterije (izvadite i stavite bateriju ako je već umetnuta/ili upotrijebite dugme za resetovanje).
   • Ikonica ispod će treperiti na dnu displeja.



2 Pritisnite dugme ⌄ ili ⌃ kako biste izabrali vrijeme.

3 Pritisnite dugme **Set/Cancel** (Postavi/otkaži) da biste završili.

NAPOMENA

• Tajmer za uključivanje/isključivanje je dostupan nakon podešavanja trenutnog vremena.

Funkcija Hitan slučaj

Ako daljinski upravljač ne radi ili mu je potrebno održavanje, obavite sljedeće korake:

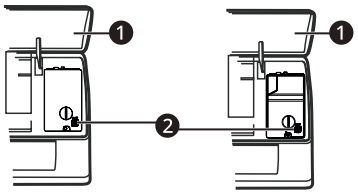
Otvorite i podignite prednju ploču do ugla u kojem možete pristupiti dugmetu za hitnu pomoć.

1 Jedan pritisak na tipku za hitnu pomoć (jedan zvučni signal) odvešće do forsiranog HLAĐENJA.

2 Dva pritiska na tipku za hitnu pomoć u roku od 3 sekunde (dva zvučna signala) odvešće do forsiranog GRIJANJA.

3 Za isključivanje jedinice, samo trebate ponovo pritisnuti tipku (jedan dugi zvučni signal).

4 U forsiranom radu, klima uređaj će automatski početi raditi u režimu hlađenja/grijanja na 23°C, pri brzini automatske brzine ventilatora.



1 Prednja ploča

2 Tipka za hitnu pomoć

⚠ UPOZORENJE

• Oblik i položaj tipke za hitnu pomoć može se razlikovati od jednog do drugog modela, ali je njena funkcija ista.

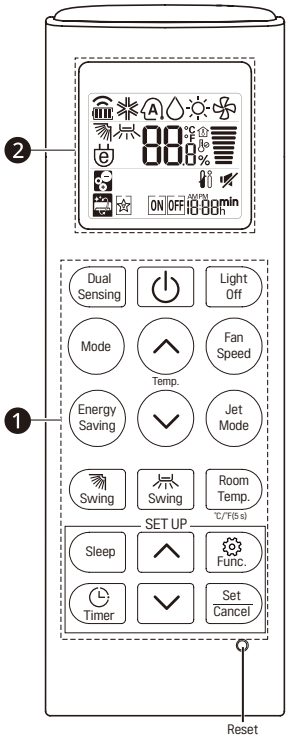
NAPOMENA

• Vanjski statički tlak toplotnih pumpi je 0 Pa za sve modele.

• Tipka za hitnu pomoć na nekim modelima može biti na desnom dijelu jedinice, ispod prednje ploče.

Korištenje bežičnog daljinskog upravljača

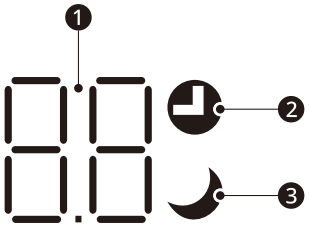
Klima uređajem možete praktičnije upravljati daljinskim upravljačem.



❶ Dugme	❷ Prikaz na displeju	Opis
Dual Sensing		Za postavljanje ili otkazivanje rada u režimu dvostrukog očitavanja.
⏻	-	Za uključivanje/isključivanje klima uređaja.
Light Off	-	Za uključivanje/isključivanje unutrašnjeg displeja klima uređaja.
Mode		Za biranje režima hlađenja.
		Za biranje režima automatske izmjene/ automatskog rada.
		Za biranje režima isušivanja.
		Za biranje režima grijanja.
		Za biranje režima ventilatora.
Fan Speed		Za podešavanje brzine ventilatora.
Energy Saving		Za minimiziranje potrošnje energije.
Jet Mode	Po	Za brzu promjenu temperature prostorije.
^ v	88 °C	Za podešavanje željene temperature prostorije u režimu hlađenja, grijanja ili automatskog režima. (16°C ~ 31°C)
Swing		Za podešavanje smjera protoka zraka vertikalno.
Swing		Za podešavanje smjera protoka zraka horizontalno. (opciono)
Room Temp.		Za prikaz temperature prostorije.
Sleep		Za automatskog postavljanje režima mirovanja.
Func.		Generator jona koristi milione jona da bi pomogao poboljšati kvalitet zraka u zatvorenom. (opciono)
		Za smanjenje vlage generirane unutar unutrašnje jedinice.
Timer	ON OFF	Za automatsko uključivanje/isključivanje klima uređaja u željeno vrijeme.
Set/ Cancel	-	Za postavljanje/otkazivanje specijalne funkcije i tajmera.
v ^	-	Za podešavanje vremena.
°C/°F(5 s)	°C °F	Za promjenu jedinice između °C i °F

DISPLEJ UNUTRAŠNJE JEDINICE

Prikaz



Br.	LED	Funkcija
1	88	Displej temperature (ako postoji)/Kôd greške.
2		Pali se za vrijeme rada Tajmera.
3		Režim MIROVANJE.

NAPOMENA

- Oblik i položaj prekidača i indikatora može se razlikovati od jednog do drugog modela, ali je njihova funkcija ista.

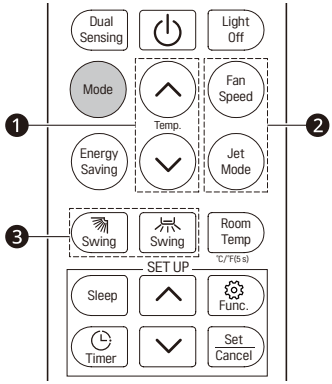
Režim Hlađenja

Funkcija hlađenja omogućava da klima uređaj rashladni prostoriju, a istovremeno smanjuje vlažnost zraka.

Za aktiviranje rada u režimu Hlađenje, držite pritisnuto dugme **Mode** (Režim) na daljinskom upravljaču dok se na displeju ne pojavi ❄.

Funkcija hlađenja aktivira se postavljanjem dugmeta ⌃ ili ⌄ na temperaturu nižu od one u prostoriji.

Za optimiziranje funkcije klima uređaja, podesite temperaturu ❶, brzinu ❷ i smjer protoka zraka ❸ pritiskom na označenu dugmad.

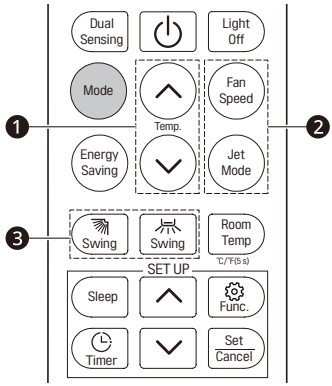


Automatski režim (automatska izmjena/režim automatskog rada)

U režimu **Auto**, klima uređaj će raditi automatski prema temperaturi prostorije.

Za aktiviranje rada u Automatskom režimu, držite pritisnuto dugme **Mode** (Režim) na daljinskom upravljaču dok se na displeju ne pojavi Ⓐ.

Za optimiziranje funkcije klima uređaja, podesite temperaturu ❶, brzinu ❷ i smjer protoka zraka ❸ pritiskom na označenu dugmad.

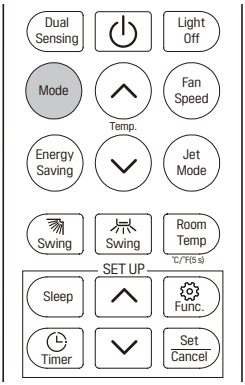


Režim Isušivanje

Ova funkcija smanjuje vlažnost zraka kako bi u prostoriji bilo ugodnije.

Za aktiviranje rada u režimu Isušivanje, držite pritisnuto dugme **Mode** (Režim) na daljinskom upravljaču dok se na displeju ne pojavi ◊.

Aktivirana je automatska funkcija izmjeničnih ciklusa hlađenja i ventilatora zraka.



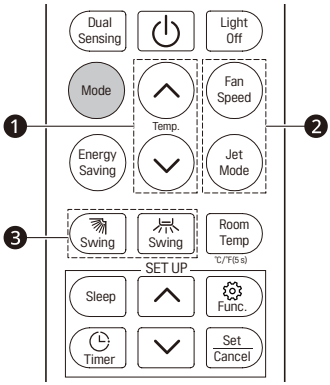
Režim Grijanje

Funkcija grijanja omogućava da klima uređaj grije prostoriju.

Za aktiviranje rada u režimu Grijanje, držite pritisnuto dugme **Mode** (Režim) na daljinskom upravljaču dok se na displeju ne pojavi ☼.

Pomoću dugmeta ⌃ ili ⌄ postavite temperaturu višu nego što je u prostoriji.

Za optimiziranje funkcije klima uređaja, podesite temperaturu ❶, brzinu ❷ i smjer protoka zraka ❸ pritiskom na označenu dugmad.

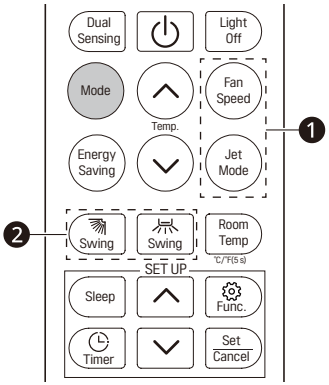


Način rada ventilatora

Klima uređaj samo prozračuje.

Za aktiviranje rada u režimu Ventilator, držite pritisnuto dugme **Mode** (Režim) na daljinskom upravljaču dok se na displeju ne pojavi ✣.

Za optimiziranje funkcije klima uređaja, podesite brzinu ❶ i smjer protoka zraka ❷ pritiskom na označenu dugmad.



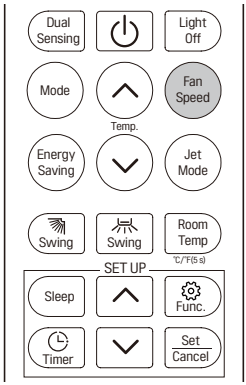
Brzina ventilatora

Podešavanje brzine ventilatora

- Nekoliko puta pritisnite **Fan Speed** (Brzina ventilatora) kako biste podesili brzinu ventilatora.

Indikator brzine ventilatora

Prikaz na displeju	Brzina
	Automatski
Po	Jet
	Velika
	Srednje-velika
	Srednja
	Srednje-mala
	Mala
	Super Slab



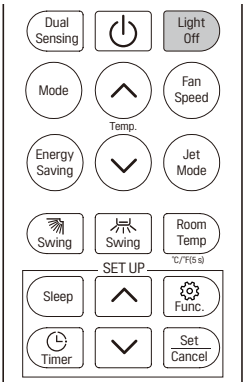
Svjetlo isključeno

Uključite/isključite LED displej na ploči.

Za isključivanje displeja ploče pritisnite dugme **Light Off** (Isključivanje svjetla).

Za ponovno uključivanje displeja ploče pritisnite dugme **Light Off** (Isključivanje svjetla).

Ako je displej unutrašnje jedinice postavljen na OFF, pritiskom na dugme na daljinskom upravljaču automatski se uključuje displej na 15 sekundi.



NAPOMENA

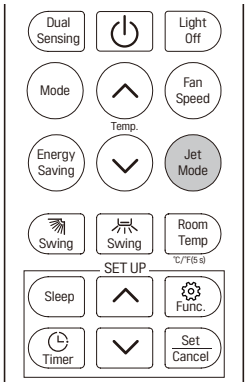
- LED se isključilo, osim ikone ⏻.

Jet režim

Za aktiviranje funkcije Jet režim, pritisnite dugme **Jet Mode** (Jet režim) ili dugme **Fan Speed** (Brzina ventilatora) dok se na displeju ne pojavi Po.

Za otkazivanje ove funkcije, pritisnite dugme **Jet Speed** (Brzina ventilatora) da biste prešli na drugu brzinu ventilatora ili ponovo pritisnite dugme **Jet Mode** (Jet režim).

U režimu Hlađenje / Automatski rad / Grijanje / Ventilator, kada izaberete funkciju Jet režim, uređaj će koristiti najveću brzinu ventilatora kako bi duvao jak protok zraka.

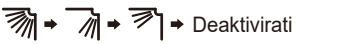


Upravljanje njihanjem

Vertikalno njihanje

Pritisnite dugme kako biste aktivirali “Vertically Swing” (Vertikalno njihanje).

- Ako je vremenski interval pritiska 2 sekunde, njihanje će se izmjenjivati na sljedeći način:



- Ako dugo pritisnete dugme, raspon ugla njihanja će se izmjenjivati na sljedeći način:



Horizontalno njihanje

Pritisnite dugme kako biste aktivirali “Horizontally Swing” (Horizontalno njihanje).

- Ako je vremenski interval pritiska 2 sekunde, njihanje će se izmjenjivati na sljedeći način:

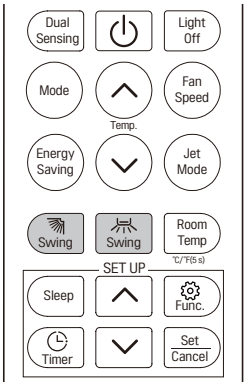


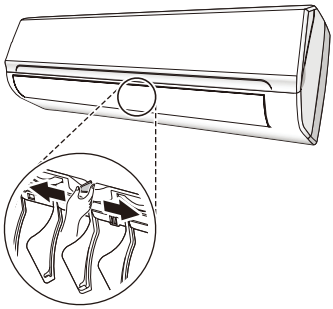
- Ako dugo pritisnete dugme, raspon ugla njihanja će se izmjenjivati na sljedeći način:



NAPOMENA

- U zavisnosti od modela, horizontalno podešavanje smjera strujanja zraka možda neće biti podržano.
- Proizvoljno podešavanje usmjerivača zraka može izazvati kvar proizvoda.
- Nikada ga nemojte pozicionirati ručno, osjetljiv mehanizam bi se mogao teško oštetiti! (Modeli bez horizontalnog njihanja se mogu ručno podešavati.)
- Nikada nemojte gurati prste, štapiće ili druge predmete u otvore za dovod ili odvod zraka. Takav slučajan kontakt može izazvati nepredviđenu štetu ili povredu.
- U zavisnosti od modela, promjena ugla njihanja možda neće biti podržana.





NAPOMENA

- Modeli bez horizontalnog njihanja se mogu ručno podešavati. Sasvim malo povucite ručicu prilikom podešavanja ugla njihanja.
- Oblik i položaj usmjerivača i ručice može se razlikovati od jednog do drugog modela, ali je njihova funkcija ista.

Ušteda energije

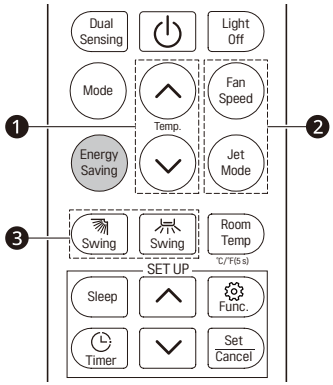
U ovom režimu uređaj automatski postavlja rad kako bi postigao uštedu energije.

1 Uključite uređaj i izaberite režim Hlađenje, Grijanje.

2 Pritisnite dugme “**Energy Saving**” (Ušteda energije) i uređaj će raditi u režimu Ušteda energije.

3 Ponovljeni pritisak na dugme “**Energy Saving**” (Ušteda energije) će otkazati taj režim i na LCD displeju se više neće prikazivati simbol .

U režim Ušteda energije, temperatura ❶, brzina ❷ i smjer protoka zraka ❸ mogu se podešavati pritiskom na označenu dugmad.



Dvostruko očitavanje

Pritisnite dugme “**Dual Sensing**” (Dvostruko očitavanje) i uređaj će raditi u režimu Dvostruko očitavanje.

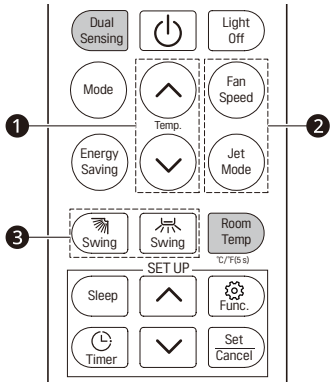
Ponovljeni pritisak na dugme “**Dual Sensing**” (Dvostruko očitavanje) će otkazati taj režim i na LCD displeju se više neće prikazivati simbol .

Ova funkcija omogućuje daljinskom upravljaču da izmjeri temperaturu na trenutnoj lokaciji i pošalje ovaj signal 7 puta u 2 sata klima uređaju kako bi klima uređaj optimizirao temperaturu oko vas i osigurao maksimalnu ugodnost.

Automatski će se deaktivirati nakon 2 sata.

U režimu Dvostruko očitavanje, temperatura ❶, brzina ❷ i smjer protoka zraka ❸ mogu se podešavati pritiskom na označenu dugmad.

Savjetujemo da daljinski upravljač stavite na mjesto s kojega unutrašnja jedinica lako može primiti signal.



Temp. prostorije

Temperatura prostorije se prikazuje oko 5 sekundi ako pritisnete dugme **Room Temp.** (Temp. prostorije).

Promjena Celzijusa na Fahrenheite °C~°F

Pritisnite dugme **Room Temp.** (Temp. prostorije) na 5 sekundi.

- Ponovite isti postupak kako biste ponovo promijenili.

Postavljanje vremena tajmera za uključivanje/ isključivanje

Ova funkcija služi za postavljanje tajmera automatskog uključivanja/isključivanja klima uređaja.

Postavljanje vremena uključivanja tajmera

1 Pritisnite dugme Timer.

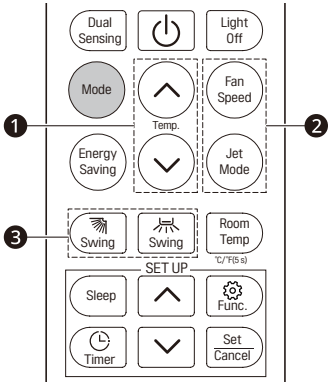
- Ikonica ispod će treperiti na dnu displeja.



2 Pritisnite dugme ▽ ili △ kako biste izabrali minute.

3 Pritisnite dugme **Set/Cancel** (Postavi/otkaži) da biste završili.

- Nakon postavljanja tajmera, trenutno vrijeme i ikonica ON se prikazuju na displeju, pokazujući da je postavljeno željeno vrijeme.
- Nakon podešavanja tajmera na Uključen, temperatura ❶, brzina ❷ i smjer protoka zraka ❸ mogu se podešavati pritiskom na označenu dugmad.
- Pritiskom dugmeta na daljinskom upravljaču, displej daljinskog upravljača se automatski uključuje na 5 sekundi.



Otkazivanje vremena uključivanja tajmera

1 Pritisnite dugme Timer.
- Ikonica ispod će treperiti na dnu displeja.



2 Pritisnite dugme **Set/Cancel** (Postavi/otkaži) da biste završili.

Postavljanje vremena isključivanja tajmera

1 Pritisnite dugme Timer.
- Ikonica ispod će treperiti na dnu displeja.



2 Pritisnite dugme ⌄ ili ⌃ kako biste izabrali minute.

3 Pritisnite dugme **Set/Cancel** (Postavi/otkaži) da biste završili.
- Nakon postavljanja tajmera, trenutno vrijeme i ikonica OFF se prikazuju na displeju, pokazujući da je postavljeno željeno vrijeme.

Otkazivanje isključivanja tajmera

1 Pritisnite dugme Timer.
- Ikonica ispod će treperiti na dnu displeja.



2 Pritisnite dugme **Set/Cancel** (Postavi/otkaži) da biste završili.

NAPOMENA

- Tajmer uključivanja/isključivanja se ne mogu istovremeno postaviti.
- Tajmer uključivanja je dostupan kada je proizvod isključen.
- Tajmer isključivanja je dostupan kada je proizvod uključen.

Korištenje funkcije Mirovanje

1 Uključite uređaj.

2 Pritisnite dugme **Sleep** (Mirovanje) dugme.
- Ikonica ispod će treperiti na dnu displeja.



3 Ponovo to uradite kako biste deaktivirali ovu funkciju.
- Na displeju se prikazuje .

NAPOMENA

- Nakon 10 sata rada u režimu mirovanja, klima uređaj će se vratiti na prethodni podešeni režim.

Korištenje specijalne funkcije

1 Uključite uređaj.

2 Pritisnite dugme Func. nekoliko puta kako biste izabrali željenu funkciju.

3 Pritisnite dugme **Set/Cancel** (Postavi/otkaži) da biste završili.

4 Ponovo to uradite kako biste deaktivirali ovu funkciju.

Prikaz na displeju	Opis
	Za smanjenje vlage generirane unutar unutrašnje jedinice.
	Generator jona koristi milione jona da bi pomogao poboljšati kvalitet zraka u zatvorenom.

Automatsko čišćenje

U režimima Hlađenje i Odvlaživanje, u unutrašnjoj jedinici se stvara vlaga. Ova funkcija otklanja tu vlagu.

Ova funkcija omogućava da klima uređaj i dalje izduvava zrak 15 minuta kako bi osušio dijelove u unutrašnjoj jedinici kako bi se izbjeglo stvaranje buđi kada je klima uređaj isključen.

Pročišćavanje zraka (opciono)

Ove funkcije služe za snabdijevanje čistim i svježim zrakom korištenjem jonskih čestica i filtera.

NAPOMENA

- Neke funkcije možda neće biti podržane, u zavisnosti od modela.
- Neke funkcije će možda drugačije raditi sa ekrana daljinskog upravljača.

Aplikacija LG ThinQ

Ova funkcija je dostupna samo na modelima s Wi-Fi.

Aplikacija **LG ThinQ** vam omogućava da komunicirate s uređajem pomoću pametnog telefona.

Svojstva aplikacije LG ThinQ

Uobičajene karakteristike

Komunicirajte s uređajem putem pametnog telefona koristeći aplikaciju **LG ThinQ**.

- **Pametna dijagnoza**
  - Ako naiđete na problem prilikom korištenja uređaja, funkcija, ova pametna dijagnoza će vam pomoći da dijagnosticirate taj problem.

Dodatne karakteristike

Više karakteristika je dostupno ako je vaš uređaj povezan na Wi-Fi.

- Postavke
  - Omogućava vam da podesite razne opcije na uređaju i u aplikaciji.

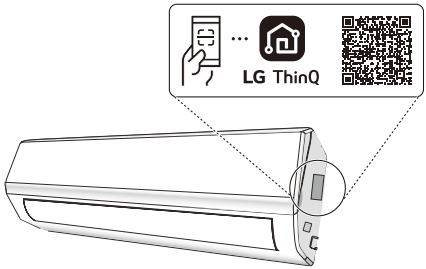
NAPOMENA

- U sljedećim slučajevima, morate ažurirati informacije o mreži za svaki uređaj u aplikaciji **LG ThinQ** pod **Kartice uređaja → Postavke → Promenite mrežu**.
  - promijenjen je ruter bežične veze
  - promijenjena je lozinka rutera bežične veze
  - Promijenjen je operater za internet
- Aplikacija je podložna promjeni u svrhe poboljšanja uređaja bez najave korisnicima.
- Funkcije mogu varirati prema modelu.

Instaliranje aplikacije LG ThinQ i povezivanje s LG uređajem

Modeli s QR kodom

Skenirajte QR kod priložen uz proizvod pomoću kamere ili aplikacije za čitanje QR koda na svom pametnom telefonu.



Modeli bez QR koda

1. Pretražite i instalirajte aplikaciju **LG ThinQ** iz Google Play Store ili Apple App Store na pametnom telefonu.
2. Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i prijavite se koristeći svoj nalog ili kreirajte LG nalog kako biste se prijavili.
3. Dodirnite dugme za dodavanje (+) na aplikaciji **LG ThinQ** da biste povezali vaš LG uređaj. Pratite uputstva u aplikaciji kako biste završili postupak.

NAPOMENA

- Za potvrdu Wi-Fi veze, provjerite prikaz na displeju.
  - Na ekranu se prikazuje OF, AP oko 5 sekunde.

Prikaz na displeju	Opis
OF	Prekinuta Wi-Fi veza.
CF	Za vrijeme uspostavljene Wi-Fi veze.
AP	Uspostavljena Wi-Fi veza.

- Uređaj podržava samo Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz. Da biste provjerili mrežnu frekvenciju, kontaktirajte pružaoca internet usluga ili pogledajte priručnik za bežični ruter.
- **LG ThinQ** nije odgovoran za bilo kakve probleme na mrežnoj vezi ili bilo kakve kvarove, neispravnosti ili greške prouzrokovane mrežnom vezom.
- Bežično okruženje u okolini može učiniti da usluga bežične mreže radi sporo.
- Ako je razdaljina između uređaja i bežičnog rutera prevelika, jačina signala postaje slaba. Za registraciju će možda biti potrebno previše vremena za povezivanje ili instalacija možda neće uspjeti.
- Ako uređaj ima problema pri povezivanju na Wi-Fi mrežu, možda je previše udaljen od rutera. Nabavite Wi-Fi repetitor (proširivač raspona) da poboljšate jačinu Wi-Fi signala.
- Mrežna veza možda neće raditi ispravno, ovisno o pružaocu internet usluga.
- Wi-Fi veza se možda neće povezati ili može biti ometana zbog okruženja kućne mreže.
- Uređaj nije moguće povezati zbog problema s prijenosom bežičnog signala. Isključite uređaj iz utičnice i sačekajte oko jedan minut prije nego što pokušate ponovo.
- Ako je na vašem bežičnom ruteru uključen vatrozid, isključite ga ili mu dodajte iznimku.
- Naziv bežične mreže (SSID) bi trebao biti kombinacija engleskih slova i brojeva. (Nemojte koristiti posebne znakove.)
- Korisnički interfejs (UI) pametnog telefona može varirati zavisno od mobilnog operativnog sistema (OS) i proizvođača.
- Ako je sigurnosni protokol rutera podešen na WEP, moguće je da nećete uspjeti uspostaviti mrežu. Promijenite na druge sigurnosne protokole (preporučuje se WPA2) i ponovo povežite proizvod.

Informacije o obavijesti o softveru otvorenog koda

- Za dobivanje izvornog koda pod GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog koda koje imaju obvezu otkriti izvorni kôd sadržan u ovom proizvodu, te za pristup svim navedenim uslovima licenciranja, obavijestima o autorskim pravima i drugim relevantnim dokumentima posjetite https://opensource.lge.com.
- LG Electronics će vam također osigurati i otvoreni izvorni kôd na CD-ROM za naplatu koja pokriva trošak provođenja takve distribucije (kao što je trošak medija, otprema i rukovanje) nakon e-mail zahtjeva na adresu opensource@lge.com.
- Ova ponuda važi za svakoga ko je primio ove informacije u periodu od tri godine nakon naše posljednje isporuke ovog proizvoda.

Specifikacije radio opreme

Tip	Raspon radne frekvencije	Izlazna snaga (maks.)
Bežični LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Ova funkcija je dostupna samo na modelima.

Bežična funkcija S/W verzija: V 1.0

Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj treba instalirati i pustiti da radi na minimalnoj udaljenosti od 20 cm između uređaja i tijela.

Dijagnostika pomoću LG ThinQ

Koristite ovu funkciju da bi vam pomogla u dijagnosticiranju i rješavanju problema s vašim uređajem.

NAPOMENA

- Iz razloga koji se ne mogu pripisati nemaru kompanije LGE, ova usluga možda neće raditi zbog vanjskih faktora kao što su, ali bez ograničavanja na ove faktore, nedostupnost Wi-Fi veze, isključenost Wi-Fi veze, politika lokalne trgovine aplikacijama ili nedostupnost aplikacije.
- Ova funkcija može podlijegati promjeni bez prethodne najave te može imati drugačiji oblik ovisno o tome gdje ste locirani.

Korištenje LG ThinQ za dijagnosticiranje problema

Ako imate problem s vašim uređajem koji koristi Wi-Fi opremu, on može prenijeti podatke za rješavanje problema na pametni telefon pomoću aplikacije **LG ThinQ**.

- Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i u meniju odaberite funkciju **Smart Diagnosis**. Slijedite uputstva navedena u aplikaciji **LG ThinQ**.

ZAŠTITA

Ovaj klima uređaj je programiram za ugodne i prikladne uslove života. Ako se koristi u nenormalnim uslovima kao što je ispod, mogu se aktivirati određene funkcije zaštite sigurnosti.

Temperatura	REŽIM	
	Hlađenje	Grijanje
Temperatura prostorije	16°C ~ 31°C	16°C ~ 31°C
Vanjska temperatura	21°C ~ 48°C	-15°C ~ 24°C

⚠ UPOZORENJE

- Jedinica ne radi odmah ako se uključi nakon što je bila isključena ili nakon promjene režima u toku rada. Ovo je normalna aktivnost samozaštite, morate pričekati oko 3 minute.
- Kapacitet i efikasnost su u skladu s testom sprovedenim pri radu pod punim opterećenjem.
- Potrebna je najveća brzina motora ventilatora unutrašnje jedinice i ugla maksimalnog otvora krilaca i usmjerivača.

FUNKCIJA AUTOMATSKOG PONOVNOG POKRETANJA

Funkcija Automatskog ponovnog pokretanja

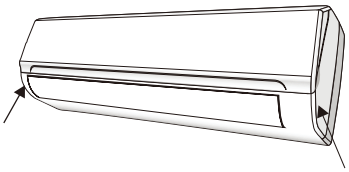
Funkciju automatskog ponovnog pokretanja je postavio proizvođač. U slučaju iznenadnog nestanka struje, modul memorira uslove postavke prije nestanka struje. Kada ponovo dođe struja, jedinica se automatski ponovo pokreće na svim prethodnim postavkama koje je sačuvala funkcija memorije.

Za efikasnost vašeg klima uređaja održavanje je od ključnog značaja.

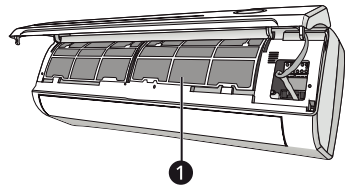
Prije bilo kakvih radova održavanja, isključite napajanje izvlačenjem utikača iz utičnice.

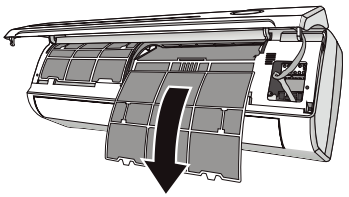
Filteri za zrak

1 Otvorite prednju ploču prateći smjer strelice.



2 Pridržavajući prednju ploču jednom rukom, izvadite filter za zrak drugom rukom.





1 Filter za zrak

3 Očistite filter vodom, ako je filter zaprljan uljem, može se oprati toplom vodom (koja nije toplija od 45°C).
Ostavite da se osuši na hladnom i suhom mjestu.

4 Pridržavajući prednju ploču jednom rukom, umetnite filter za zrak drugom rukom.

5 Zatvorite.

Čišćenje izmjenjivača toplote

1 Otvorite prednju ploču jedinice i podignite je do najvišeg koraka a zatim je skinite s šarki kako biste olakšali čišćenje.

2 Očistite unutrašnju jedinicu koristeći krpu i vodu (ne topliju od 40°C) i neutralan sapun. Nikada ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili deterdžente.

3 Ako je vanjska jedinica zapušena, uklonite lišće i otpatke, a prašinu uklonite zračnim mlazom ili sa malo vode.

Održavanje zbog kraja sezone

1 Isključite automatski osigurač ili izvucite utikač.

2 Očistite i zamijenite filtere.

3 Kada je sunčan dan, ostavite da klima uređaj odradi ventilaciju par sati, kako bi se unutrašnjost jedinice mogla potpuno osušiti.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije kontaktiranja servisnog centra provjerite sljedeće. Ako se problem ne ukloni, kontaktirajte lokalni servisni centar.

Kvar	Mogući uzroci
Uređaj ne radi.	Nestanak struje/izvučen utikač.
	Oštećen motor ventilatora unutrašnje/vanjske jedinice.
	Neispravan termomagnetni prekidač kompresora.
	Neispravan zaštitni uređaj ili osigurači.
	Labave veze ili izvučen utikač.
	Ponekad prestane raditi kako bi zaštitio uređaj.
	Napon je viši ili niži od raspona napona.
	Aktivna funkcija TAJMER UKLJUČEN.
	Oštećena elektronska kontrolna ploča.
Čudan miris.	Zaprljan filter za zrak.
Šum tekuće vode.	Povratni protok tekućine u cirkulaciji rashladnog sredstva.
Iz otvora za izlaz zraka izlazi fina maglica.	To se događa kada zrak u prostoriji postane vrlo hladan, na primjer u režimima “HLAĐENJE” ili “ISUŠIVANJE”.
Može se čuti čudni zvukovi.	Ovaj se zvuk stvara zbog širenja i skupljanja prednje ploče zbog varijacija u temperaturi i to ne predstavlja problem.
Nedovoljan protok zraka, bilo vrućeg ili hladnog.	Neodgovarajuća postavka temperature.
	Otvor za ulaz ili izlaz zraka unutrašnje ili vanjske jedinice je blokiran.
	Filter za zrak je blokiran.
	Brzina ventilatora je postavljena na minimalnu.
	Drugi izvori grijanja u prostoriji.
	Nema rashladnog sredstva.
Uređaj ne reagira na komande.	Daljinski upravljač nije dovoljno blizu unutrašnje jedinice.
	Možda je istrošena baterija u daljinskom upravljaču.
	Prepreke između daljinskog upravljača i prijemnika signala u unutrašnjoj jedinici.
Displej je isključen.	Pritisnite dugme “Light Off” (Isključivanje svjetla).
	Nestanak struje.

⚠ UPOZORENJE

- Isključite klima uređaj odmah nakon nestanka struje u slučaju:
  - Čudni zvukovi za vrijeme rada.
  - Neispravna elektronska kontrolna ploča.
  - Neispravni osigurači ili prekidači.
  - Prskanje vode ili prodiranje predmeta u uređaj.
  - Pregrijani kablovi ili utikači.
  - Vrlo jaki neugodni mirisi koji dolaze iz uređaja.

Signali grešaka na displeju

U slučaju greške, displej na unutrašnjoj jedinici prikazuje sljedeće kodove grešaka:

	Lampica RUN	Opis problema
CH01	Zatreperi jednom	Kvar senzora temperature zatvorenog prostora.
CH02	Zatreperi dvaput	Kvar senzora temperature cijevi zatvorenog prostora.
CH 10	Zatreperi 6 puta	Kvar motora ventilatora unutrašnje jedinice.
E4	Kôd na displeju	Curenje rashladnog sredstva.

Memo

MANUAL DE L’USUARI

CONDICIONADOR D’AIRE



Llegiu el manual de l’usuari amb atenció abans d’utilitzar l'aparell i guardeu-lo a mà per consultar-lo quan calgui.

TIPUS: MUNTAT A LA PARET

Instruccions originals

Rev.00

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

ÍNDEX

Aquest manual pot contenir imatges o continguts diferents del model que ha adquirit.
Aquest manual està subjecte a revisió per part del fabricant.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT 3
INSTRUCCIONS DE SEGURETAT IMPORTANTS 4
FUNCIONAMENT 11
Comentaris sobre el funcionament 11
Unitat interior 11
Unitat exterior 11
Substitució de les piles 12
Configurar l'hora actual 13
Funció d'emergència 13
Utilitzar el control remot sense fil 14
PANTALLA DE LA UNITAT INTERIOR 15
Pantalla 15
INSTRUCCIONS DE FUNCIONAMENT 16
Mode de Refrigeració 16
Mode automàtic (mode de canvi automàtic / funcionament automàtic) 16
Mode sec 17
Mode de Calefacció 17
Mode de Ventilador 18
Fan Speed 18
Light Off 19
Jet Mode 19
Control de l'oscil·lació 20
Energy Saving 21
Dual Sensing 21
Room Temp 22
Canviar de Celsius a Fahrenheit °C~°F 22
Configurar el temporitzador d'encesa/apagada 22
Utilitzar la funció de descans 24
Utilitzar la funció especial 24
FUNCIONS INTEL·LIGENTS 25
Aplicació LG ThinQ 25
Diagnòstic utilitzant LG ThinQ 27
PROTECCIÓ 28
FUNCIÓ DE REINICI AUTOMÀTIC 28
Funció de reinici automàtic 28
MANTENIMENT 29
Filtres d'aire 29
Netejar l'intercanviador de calor 29
Manteniment del final de la temporada 29
SOLUCIONAR PROBLEMES 30

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Les següents directrius de seguretat tenen l'objectiu d'evitar riscos o danys imprevistos deguts a un funcionament insegur o incorrecte de l'aparell.

Les directrius es divideixen en "ADVERTÈNCIA" i "PRECAUCIÓ", tal com es descriu a continuació.

⚠ Aquest símbol es mostra per indicar qüestions i operacions que poden suposar un risc. Llegiu atentament la part amb aquest símbol i seguiu les instruccions per evitar riscos.

⚠ ADVERTÈNCIA

Indica que no seguir les instruccions pot causar lesions greus o la mort.

⚠ PRECAUCIÓ

Indica que no seguir les instruccions pot causar lesions lleus o danys al producte.

Els símbols següents es mostren a les unitats interiors i exteriors.



Aquest símbol indica que aquest aparell utilitza refrigerant inflamable. Si el refrigerant s'escola i s'exposa a una font d'ignició externa, hi ha risc d'incendi.



Aquest símbol indica que cal llegir el manual de funcionament atentament.



Aquest símbol indica que el personal de servei hauria de manejar aquest material consultant el manual d'instal·lació.



Aquest símbol indica que la informació està disponible al manual de funcionament o al manual d'instal·lació.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT IMPORTANTS

⚠ ADVERTÈNCIA

Per reduir el risc d'explosió, incendi, mort, descàrrega elèctrica, lesions o escaldades a les persones quan utilitzeu aquest producte, seguiu les precaucions bàsiques, incloses les següents:

Infants al domicili

Aquest aparell no està pensat per a ser utilitzat per persones (inclosos infants) amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o amb manca d'experiència i coneixements, tret que rebin la supervisió o instruccions sobre l'ús de l'aparell per part d'una persona responsable de la seva seguretat. Cal vigilar que els infants no juguin amb l'aparell.

Instal·lació

- No instal·leu el condicionador d'aire sobre una superfície inestable o on hi hagi perill que caigui.
- Poseu-vos en contacte amb un centre de servei autoritzat a l'hora d'instal·lar o canviar de lloc el condicionador d'aire.
- Instal·leu el panell i la coberta de la caixa de control de manera segura.
- No instal·leu el condicionador d'aire on hi hagi emmagatzemats líquids o gasos inflamables, com ara gasolina, propà, dissolvent de pintura, etc.
- Assegureu-vos que el tub i el cable d'alimentació que connecten la unitat interior i l'exterior no estiguin massa tibats quan instal·leu el condicionador d'aire.
- Utilitzeu un disjuntor i un fusible estàndards que s'ajustin a la potència del condicionador d'aire.

- No introduïu aire o gas al sistema excepte el refrigerant especificat.
- Utilitzeu gasos no inflamables (nitrogen) per comprovar que no hi hagi fuites i per purgar l'aire; l'ús d'aire comprimit o gasos inflamables pot provocar incendis o explosions.
- Cal que les connexions del cablejat interior i exterior estiguin ben assegurades i que el recorregut del cable garanteixi que cap força l'estiri dels terminals de connexió. Les connexions inadequades o balderes poden generar calor o provocar un incendi.
- Instal·leu una presa elèctrica i un disjuntor exclusius abans d'utilitzar el condicionador d'aire.
- No connecteu el cable de terra a un tub de gas, un parallamps o un cable de terra del telèfon.
- Mantingueu les entrades de ventilació requerides lliures d'obstruccions.
- Cal incorporar mitjans per desconnectar-lo a la instal·lació elèctrica d'acord amb les normes de cablejat.
- No instal·leu l'aparell en atmosferes potencialment explosives.

Funcionament

- Assegureu-vos d'utilitzar només les parts que consten a la llista de parts de manteniment. No proveu mai de modificar l'equip.
- Assegureu-vos que els infants no colpegin o s'enfilin a la unitat exterior.
- Llenceu les piles a un lloc en què no hi hagi perill de foc.
- Utilitzeu només el refrigerant especificat a l'etiqueta del condicionador d'aire.
- Talleu l'alimentació elèctrica si hi ha cap soroll, olor o fum que surti del condicionador d'aire.
- No deixeu substàncies inflamables com la gasolina, el benzè o dissolvents a prop del condicionador d'aire.

- Poseu-vos en contacte amb un centre de servei si una inundació submergeix el condicionador d'aire.
- No utilitzeu el condicionador d'aire durant períodes llargs de temps en espais petits sense una ventilació adequada.
- En cas de fuita de gas (com ara freó, gas propà, gas liquat de petroli, etc.) ventileu bé abans de tornar a utilitzar el condicionador d'aire.
- Assegureu-vos que hi ha una ventilació suficient quan s'utilitzen simultàniament el condicionador d'aire i un aparell de calefacció com ara un calefactor.
- No bloquegeu l'entrada i la sortida d'aire.
- No inseriu les mans o altres objectes per l'entrada o la sortida d'aire mentre el condicionador d'aire estigui en funcionament.
- Assegureu-vos que el cable d'alimentació no estigui brut, solt ni trencat.
- No toqueu, manegeu o repareu mai el condicionador d'aire amb les mans mullades.
- No col·loqueu objectes sobre el cable d'alimentació.
- No col·loqueu un calefactor o altres aparells de calefacció a prop del cable d'alimentació.
- No modifiqueu ni allargueu el cable d'alimentació. Les ratllades o pelar l'aïllant dels cables d'alimentació poden provocar incendis o descàrregues elèctriques i s'haurien de substituir.
- Talleu l'alimentació elèctrica immediatament si hi ha una apagada o una tempesta.
- Prengueu mesures per assegurar-vos que el cable d'alimentació no s'arrenqui o es faci malbé durant el funcionament.
- No toqueu el tub refrigerant, el tub d'aigua ni cap de les parts internes mentre l'aparell estigui en funcionament o just després.

Manteniment

- No netegeu mai l'aparell ruixant-lo directament amb aigua.
- Abans de netejar o fer-ne el manteniment, desconnecteu l'alimentació elèctrica i espereu fins que s'aturi el ventilador.

Refrigerant

- No feu servir refrigerants no certificats.
- Les persones involucrades en la manipulació o obertura d'un circuit de refrigeració han d'estar acreditades amb un certificat actual vàlid d'una autoritat avaluadora acreditada del sector, que n'autoritzi la competència de manipular refrigerants amb seguretat d'acord amb una especificació d'avaluació reconeguda pel sector.

Seguretat tècnica

- Les instal·lacions o reparacions fetes per persones no autoritzades poden suposar un perill per a vostè i altres persones.
- El manteniment només es pot dur a terme com recomana el fabricant de l'equip. El manteniment i reparació que requereixin l'ajuda d'altre personal qualificat, ha de dur-se a terme sota la supervisió de la persona competent en l'ús de refrigerants inflamables.
- La informació continguda al manual està dirigida a un tècnic de servei qualificat que estigui familiaritzat amb els procediments de seguretat i equipat amb les eines i instruments de prova adequats.
- No llegir i seguir les instruccions d'aquest manual pot provocar avaries, danys materials, danys personals i/o la mort.
- L'aparell s'ha d'instal·lar d'acord amb les normatives nacionals sobre el cablejat.
- Quan calgui substituir el cable d'alimentació, la tasca de substitució l'ha de dur a terme personal autoritzat que utilitzi només peces de recanvi autèntiques.
- Cal que l'aparell estigui connectat a terra correctament per minimitzar el risc de descàrrega elèctrica.
- No talleu o retireu la connexió de terra de l'endoll.
- Per connectar l'aparell a terra no n'hi ha prou d'acoblar el cable de terra al cargol de la coberta de la presa a no ser que aquest sigui de metall, no estigui aïllat i la presa estigui connectada a terra a través de la instal·lació elèctrica de l'habitatge.

- Si teniu dubtes sobre si el condicionador d'aire està connectat a terra adequadament, feu que un electricista qualificat comprovi la presa i el circuit.
- El refrigerant i l'espuma aïllant de l'aparell són residus que requereixen una gestió especial. Consulteu un agent de servei o persona qualificada abans de llençar-los.
- Si el cable d'alimentació està deteriorat, l'ha de substituir el fabricant, un agent de servei o una persona igualment qualificada per tal de prevenir riscos.
- Cal emmagatzemar l'aparell en una zona ben ventilada en què la mida de l'habitació es correspongui a l'àrea especificada per al funcionament.
- Cal emmagatzemar l'aparell en habitacions en què no hi hagi flames obertes en funcionament continu (per exemple, aparells de gas en funcionament) i fonts d'ignició (per exemple, calefactors elèctrics en funcionament).
- Cal emmagatzemar l'aparell de manera que s'evitin danys mecànics.
- Aquest aparell no està dissenyat per ser accessible al públic general.

⚠ PRECAUCIÓ

Per reduir el risc de lesions lleus, avaries o danys al producte o a l'habitatge quan utilitzeu aquest producte, seguiu les precaucions bàsiques, incloses les següents:

Instal·lació

- No instal·leu el condicionador d'aire en una zona esposada directament al vent marí (aerosol marí).
- Instal·leu el tub de desguàs adequadament per drenar correctament la condensació d'aigua.

- Exerciu la precaució quan desemboliqueu o instal·leu el condicionador d'aire.
- No toqueu el refrigerant que vessi durant la instal·lació o reparació.
- Transporteu el condicionador d'aire entre dues persones o amb un toro.
- Instal·leu la unitat exterior de manera que quedi protegida de la llum directa del sol. No col·loqueu la unitat interior a un lloc en què estigui exposada directament a la llum del sol a través de les finestres.
- Llenceu de forma segura els materials d'embalatge, com ara caragols, claus, bosses de plàstic i bateries amb l'embalatge adequat després de fer la instal·lació o reparació.
- Instal·leu el condicionador d'aire en un lloc en què el soroll de la unitat exterior i l'aire d'escapament no molestin els veïns. En cas contrari, es podrien produir conflictes amb els veïns.

Funcionament

- Extraieu les piles si no heu d'utilitzar el control remot durant un període llarg de temps.
- Assegureu-vos que el filtre està instal·lat abans de posar en funcionament el condicionador d'aire.
- Assegureu-vos que no hi hagi fuites de refrigerant després d'instal·lar o reparar el condicionador d'aire.
- No col·loqueu objectes sobre el condicionador d'aire.
- No barregeu mai tipus de piles diferents, o piles velles i noves per al control remot.
- No deixeu funcionar el condicionador d'aire molta estona quan hi hagi molta humitat o quan una porta o finestra hagi quedat oberta.
- Deixeu d'utilitzar el control remot si hi ha una fuita de líquid de la bateria. Si s'exposa la roba o la pell al líquid que vessa de la pila, renteu-ho amb aigua neta.

- No exposeu persones, animals o plantes a l'aire fred o calent del condicionador d'aire durant períodes llargs de temps.
- Si s'ha ingerit el líquid vessat de la pila, esbandiu la boca a fons i consulteu un metge.
- No ingeriu l'aigua drenada del condicionador d'aire.
- No utilitzeu el producte per a propòsits especials, com ara conservar aliments, obres d'art, etc. És un aparell destinat als consumidors, no un sistema de refrigeració de precisió. Hi ha risc de danys o pèrdua de béns.
- No recarregueu o desmunteu les piles.
- Aquest aparell pot ser utilitzat per infants a partir de 8 anys i per persones amb una disminució de les capacitats físiques, sensorials o intel·lectuals o sense experiència ni coneixements si reben supervisió o instruccions relatives a un ús prudent de l'aparell i entenen els riscos que això comporta. Els infants no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment de l'usuari no els poden fer infants sense supervisió.

Manteniment

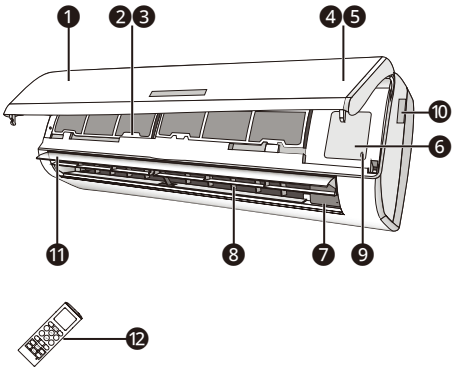
- No toqueu mai les parts de metall del condicionador d'aire quan n'extraieu el filtre d'aire.
- Utilitzeu un tamboret o escala resistent quan netegeu, feu manteniment o repareu el condicionador d'aire a certa alçada.
- No utilitzeu productes de neteja forts o dissolvents per netejar el condicionador d'aire ni el ruixeu amb aigua. Utilitzeu un drap suau.
- Per netejar l'interior, contacteu un centre de servei autoritzat o el distribuïdor. Utilitzar productes de neteja abrasius pot corroir o fer malbé la unitat.

Comentaris sobre el funcionament

Suggeriments per a estalviar energia

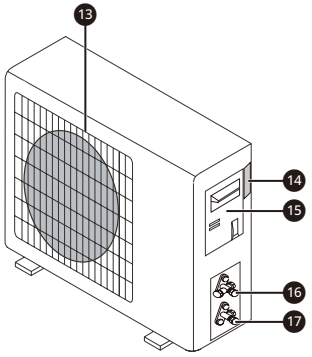
- No refrigereu l'espai excessivament. Pot ser perjudicial per a la vostra salut i pot consumir més electricitat.
- Bloquegeu la llum solar amb persianes o cortines mentre utilitzeu el condicionador d'aire.
- Mantingueu les portes i finestres ben tancades mentre utilitzeu el condicionador d'aire.
- Ajusteu la direcció de l'aire verticalment o horitzontalment per fer circular l'aire a l'interior.
- Accelereu el ventilador per refredar o escalfar l'aire ràpidament, en un període curt de temps.
- Obriu les finestres regularment per ventilar. La qualitat de l'aire interior es pot deteriorar si s'utilitza el condicionador d'aire durant períodes llargs.
- Netegeu el filtre d'aire cada 2 setmanes. La pols i les impureses acumulades al filtre d'aire poden bloquejar el flux d'aire i reduir el rendiment de la unitat.

Unitat interior



1. Panell frontal
2. Filtre d'aire
3. Filtre opcional (si s'instal·la)
4. Pantalla LED
5. Receptor del senyal
6. Coberta de la regleta de connexió
7. Generador ionitzador (si s'instal·la)
8. Deflectors
9. Botó d'emergència

Unitat exterior



10. Etiqueta de classificació de la unitat interior
11. Deflector de la direcció del flux d'aire
12. Control remot
13. Reixeta de sortida d'aire
14. Etiqueta de classificació de la unitat exterior
15. Coberta de la regleta de connexió
16. Vàlvula de gas
17. Vàlvula de líquid

NOTA

- La quantitat i ubicació de les làmpades de funcionament pot variar en funció del model del condicionador d'aire.
- Aquesta característica pot canviar segons el tipus de model.

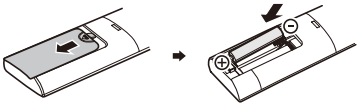
Substitució de les piles

Quan: No se sent un timbre de confirmació de la unitat interior. L'LCD no funciona.

Retireu la tapa de les piles de la part posterior del control remot, fent-la lliscar en la direcció de la fletxa.

Instal·leu les piles segons la direcció (+ i -) que es mostra al control remot.

Reinstal·leu la tapa de les piles fent-la lliscar fins a la seva posició.



⚠ ADVERTÈNCIA

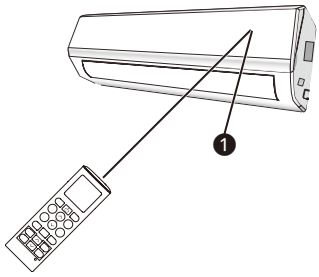
- Utilitzeu 2 piles LR03 AAA (1,5V). No utilitzeu piles recarregables. Substituïu les piles velles amb piles noves del mateix tipus quan la pantalla ja no sigui llegible.
- No llenceu les piles com a deixalles municipals genèriques. És necessària la recollida separada d'aquests residus per a un tractament especial.

NOTA

- Si us plau, extraieu les piles per evitar vessaments quan no s'utilitzen durant molt temps.

NOTA

- Apunteu el control remot cap al condicionador d'aire.
- Comproveu que no hi hagi objectes entre el control remot i el receptor del senyal de la unitat interior.
- No deixeu mai el control remot exposat als rajos de sol.
- Mantingueu el control remot a una distància d'almenys 1 m del televisor o altres aparells elèctrics.



1 Receptor del senyal

Configurar l’hora actual

1 Introduïu les piles (reinseriu la pila si ja està col·locada/o utilitzeu el botó de reestablir).
   - La icona de sota apareix intermitentment a la part inferior de la pantalla.



2 Premeu el botó ⌄ o ⌃ per seleccionar l’hora.

3 Premeu el botó **Set/Cancel** per acabar.

NOTA

- El temporitzador d’encesa/apagada està disponible després de configurar l’hora actual.

Funció d'emergència

Si el control remot no funciona o li cal una reparació, seguiu els passos següents:

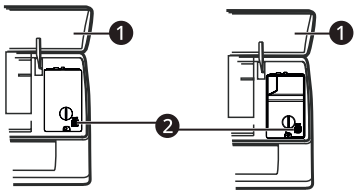
Obriu i aixequeu el panell frontal fins a un angle que us permeti accedir al botó d'emergència.

1 Prémer el botó d'emergència una vegada (un senyal acústic) provocarà el funcionament forçat de la REFRIGERACIÓ.

2 Prémer el botó d'emergència dues vegades en menys de 3 segons (dos senyals acústics) provocarà el funcionament forçat de la CALEFACCIÓ.

3 Per apagar la unitat, heu de tornar a prémer el botó (un únic senyal acústic llarg).

4 Durant el funcionament forçat, el condicionador d’aire començarà a funcionar automàticament a 23 °C en mode de refrigeració/calefacció, velocitat del ventilador automàtica.



1 Panell frontal

2 Botó d'emergència

⚠ ADVERTÈNCIA

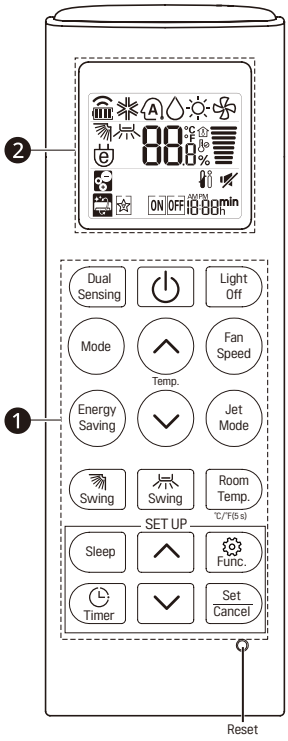
- La forma i ubicació del botó d'emergència pot ser diferent segons el model, però la funció és la mateixa.

NOTA

- La pressió estàtica exterior de les bombes de calor és 0 Pa en tots els models.
- El botó d'emergència d’alguns models podria estar al costat dret de la unitat a sota del panell frontal.

Utilitzar el control remot sense fil

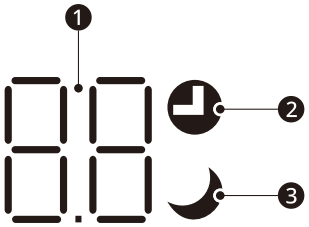
Podeu controlar el condicionador d'aire de manera més convenient amb el control remot.



❶ Botó	❷ Pantalla	Descripció
Dual Sensing		Per configurar o cancel·lar el mode de sensor dual.
⏻	-	Per encendre/apagar el condicionador d'aire.
Light Off	-	Per encendre/apagar la pantalla interior del condicionador d'aire.
Mode		Per seleccionar el mode de refrigeració.
		Per seleccionar el mode de canvi automàtic/ funcionament automàtic.
		Per seleccionar el mode sec.
		Per seleccionar el mode de calefacció.
		Per seleccionar el mode de ventilador.
Fan Speed		Per ajustar la velocitat del ventilador.
Energy Saving		Per minimitzar el consum elèctric.
Jet Mode	Po	Per canviar la temperatura de l'ambient ràpidament.
∧ ∨	88 °C	Per ajustar la temperatura de l'ambient desitjada en el mode de refrigeració, calefacció o automàtic. (16 °C ~ 31 °C)
Swing		Per ajustar la direcció del flux d'aire verticalment.
Swing		Per ajustar la direcció del flux d'aire horitzontalment. (Opcional)
Room Temp.		Per mostrar la temperatura de l'ambient.
Sleep		Per configurar el mode de descans automàticament.
Func.		El generador de ions utilitza milions de ions per ajudar a millorar la qualitat de l'aire interior. (Opcional)
		Per eliminar la humitat que es genera dins de la unitat interior.
Timer	ON OFF	Per encendre/apagar el condicionador d'aire automàticament a l'hora desitjada.
Set/ Cancel	-	Per configurar/cancel·lar les funcions especials i el temporitzador.
∨ ∧	-	Per ajustar l'hora.
°C/°F(5 s)	°C °F	Per canviar d'unitats entre °C i °F.

PANTALLA DE LA UNITAT INTERIOR

Pantalla



Núm.	LED	Funció
1	88	Visualització de la temperatura (si s'aplica)/Codi d'error.
2		S'il·lumina durant el funcionament del temporitzador.
3		Mode de DESCANS.

NOTA

- La forma i ubicació dels interruptors i indicadors poden ser diferents segons el model, però la funció és la mateixa.

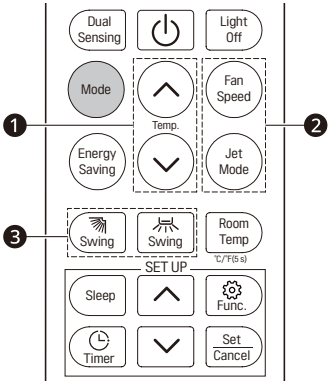
Mode de Refrigeració

La funció de refrigeració permet que el condicionador d'aire refredi l'ambient i a la vegada redueix la humitat de l'aire.

Per activar el mode de refrigeració, premeu el botó **Mode** del control remot fins que aparegui el símbol ❄ a la pantalla.

La funció de refrigeració s'activa configurant el botó ⌃ o ⌄ a una temperatura inferior a la de l'ambient.

Per optimitzar la funció del condicionador d'aire, ajusteu la temperatura ❶, la velocitat ❷ i la direcció del flux d'aire ❸ prement els botons indicats.

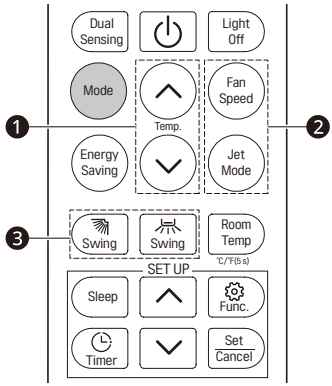


Mode automàtic (mode de canvi automàtic / funcionament automàtic)

En mode **Automàtic**, el condicionador d'aire funcionarà segons la temperatura de l'ambient.

Per activar el mode de funcionament automàtic, premeu el botó **Mode** del control remot fins que aparegui el símbol Ⓐ a la pantalla.

Per optimitzar la funció del condicionador d'aire, ajusteu la temperatura ❶, la velocitat ❷ i la direcció del flux d'aire ❸ prement els botons indicats.

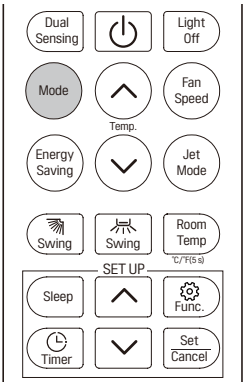


Mode sec

Aquesta funció redueix la humitat de l'aire per fer l'habitació més confortable.

Per activar el mode sec, premeu el botó **Mode** del control remot fins que aparegui el símbol ◊ a la pantalla.

S'activa una funció automàtica que alterna els cicles de refrigeració i el ventilador d'aire.



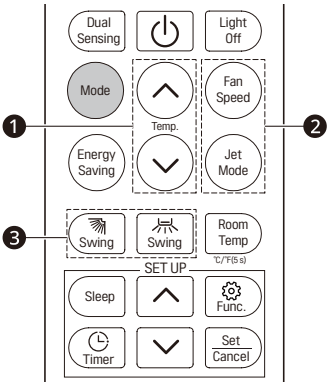
Mode de Calefacció

La funció de calefacció permet que el condicionador d'aire escalfi l'ambient.

Per activar el mode de calefacció, premeu el botó **Mode** del control remot fins que aparegui el símbol ☼ a la pantalla.

Amb el botó ⌃ o ⌄, configureu una temperatura més alta que la de l'ambient.

Per optimitzar la funció del condicionador d'aire, ajusteu la temperatura ❶, la velocitat ❷ i la direcció del flux d'aire ❸ prement els botons indicats.

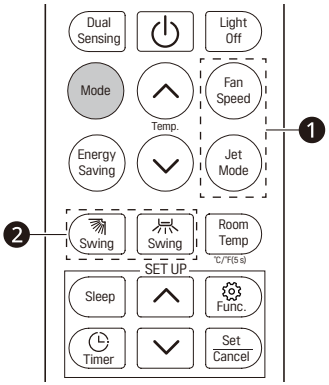


Mode de Ventilador

El condicionador d'aire funciona només amb el ventilador.

Per activar el mode ventilador, premeu el botó **Mode** del control remot fins que aparegui el símbol ✣ a la pantalla.

Per optimitzar la funció del condicionador d'aire, ajusteu la velocitat ❶ i la direcció del flux d'aire ❷ prement els botons indicats.



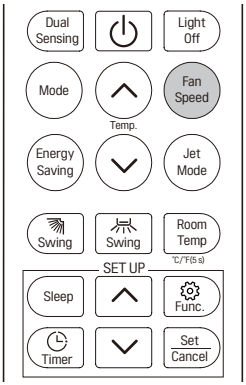
Fan Speed

Ajustar la velocitat del ventilador

- Premeu el botó **Fan speed** repetidament per ajustar la velocitat del ventilador.

Indicador de la velocitat del ventilador

Pantalla	Velocitat
→ →	Automàtica
Po	Alta potència
	Elevada
	Mig elevada
	Mitjana
	Mig baixa
	Baixa
	Molt baixa



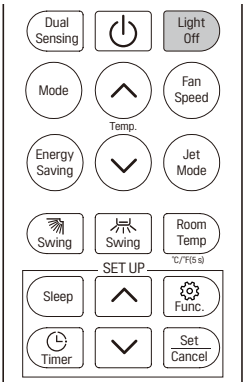
Light Off

Encendre/apagar la pantalla LED del panell.

Per apagar la pantalla del panell, premeu el botó **Light Off**.

Per tornar a encendre la pantalla del panell, premeu el botó **Light Off**.

Si la pantalla interior està apagada, prémer un botó del control remot encén automàticament la pantalla de la unitat durant uns 15 segons.



NOTA

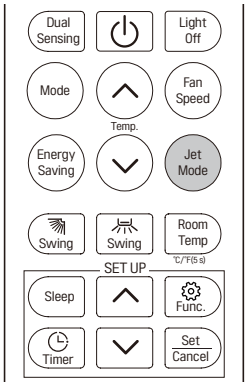
- LED apagat excepte la icona ⏻.

Jet Mode

Per activar la funció d'alta potència, premeu el botó **Jet Mode** o el botó **Fan Speed** fins que aparegui Po a la pantalla.

Per cancel·lar aquesta funció, premeu **Fan Speed** per canviar a una altra velocitat del ventilador o torneu a prémer el botó **Jet Mode**.

En el mode de refrigeració / automàtic / de calefacció / ventilador, quan seleccioneu la funció Jet Mode, utilitza la configuració més potent del ventilador per bufar un flux d'aire fort.



Control de l’oscil·lació

Oscil·lació vertical

Premeu el botó per activar l’oscil·lació vertical.

- Si l’interval de temps que premeu és de 2 segons, el cicle d’oscil·lació serà com es mostra a continuació:



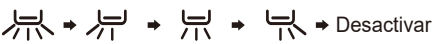
- Si manteniu premut el botó, el cicle del rang d'angle d’oscil·lació serà com es mostra a continuació:



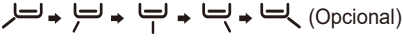
Oscil·lació horitzontal

Premeu el botó per activar l’oscil·lació horitzontal.

- Si l’interval de temps que premeu és de 2 segons, el cicle d’oscil·lació serà com es mostra a continuació:

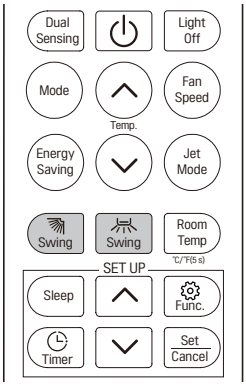


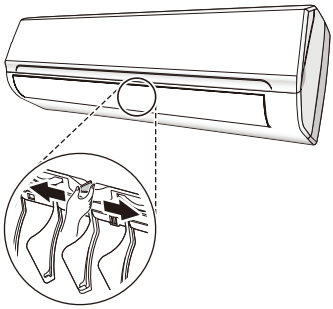
- Si manteniu premut el botó, el cicle del rang d'angle d’oscil·lació serà com es mostra a continuació:



NOTA

- Ajustar la direcció horitzontal del flux d’aire pot ser que no sigui possible, segons el model.
- Ajustar el deflector d’aire arbitràriament pot provocar avaries del producte.
- No ajusteu la posició manualment, el delicat mecanisme es podria danyar greument! (Els models sense oscil·lació horitzontal es poden ajustar manualment.)
- No introduïu els dits, pals o altres objectes a les entrades o sortides d’aire. Aquests contactes accidentals poden provocar danys i lesions difícils de preveure.
- Ajustar l’angle d’oscil·lació pot ser que no sigui possible, segons el model.





NOTA

- Els models sense oscil·lació horitzontal poden ajustar-se manualment. Tireu lleugerament de la nansa quan ajust l’angle d’oscil·lació.
- La forma i la posició dels deflectors i les nanses poden ser diferents d’acord amb el model, però la seva funció és la mateixa.

Energy Saving

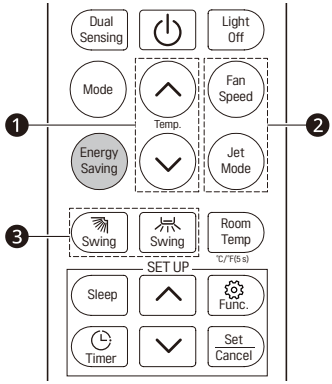
En aquest mode, l'aparell configura el funcionament automàticament per assolir un estalvi d'energia.

1 Enceneu l'aparell i seleccioneu el mode de refrigeració o calefacció.

2 Premeu el botó "**Energy Saving**", l'aparell funcionarà en el mode d'estalvi d'energia.

3 Tornar a prémer el botó "**Energy Saving**", cancel·larà el mode, el símbol ja no apareixerà a la pantalla LCD.

Durant el mode d'estalvi d'energia, la temperatura ❶, la velocitat ❷ i la direcció del flux d'aire ❸ es poden ajustar prement els botons indicats.



Dual Sensing

Si premeu el botó "**Dual Sensing**", l'aparell funcionarà en el mode de sensor dual.

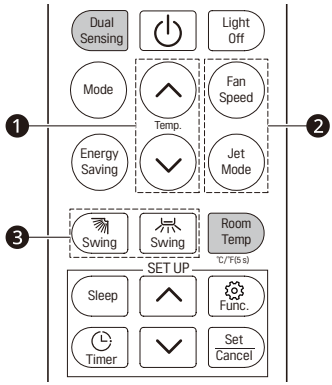
Tornar a prémer el botó "**Dual Sensing**", cancel·larà el mode, el símbol ja no apareixerà a la pantalla LCD.

Aquesta funció permet al control remot mesurar la temperatura de la seva ubicació actual i enviar aquest senyal 7 vegades en 2 hores al condicionador d'aire per permetre que el condicionador d'aire optimitzi la temperatura del vostre voltant i assegurar el màxim confort.

Es desactivarà automàticament al cap de 2 hores.

Durant el mode de sensor dual, la temperatura ❶, la velocitat ❷ i la direcció del flux d'aire ❸ es poden ajustar prement els botons indicats.

Es recomana col·locar el control remot en un lloc des del qual la unitat interior pugui rebre el senyal fàcilment.



Room Temp

La temperatura de l'ambient es mostra uns 5 segons si premeu el botó **Room Temp.**.

Canviar de Celsius a Fahrenheit °C~°F

Mantingueu premut el botó **Room Temp.** durant 5 segons.

- Repetiu el mateix procés per tornar-ho a canviar.

Configurar el temporitzador d'encesa/apagada

Aquesta funció configura el condicionador d'aire perquè s'encengui/apagui automàticament a l'hora desitjada.

Configurar el temporitzador d'encesa

1 Premeu el botó Timer.

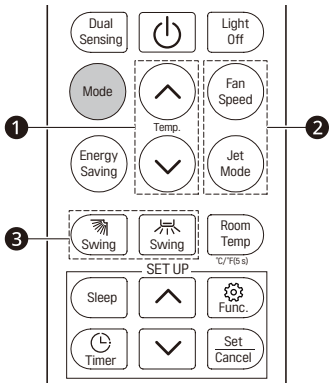
- La icona de sota apareix intermitentment a la part inferior de la pantalla.



2 Premeu el botó ▽ o △ per seleccionar els minuts.

3 Premeu el botó **Set/Cancel** per acabar.

- Després de configurar el temporitzador, l'hora actual i la icona ON es mostren a la pantalla, això indica que la temperatura desitjada està configurada.
- Després d'ajustar el temporitzador d'encesa, la temperatura ❶, la velocitat ❷ i la direcció del flux d'aire ❸ poden ser ajustats pressionant els botons indicats.
- En pressionar un botó del comandament a distància, la pantalla del comandament a distància s'encén automàticament durant 5 segons.



Cancel·lar el temporitzador d'encesa

1 Premeu el botó Timer.
- La icona de sota apareix intermitentment a la part inferior de la pantalla.



2 Premeu el botó **Set/Cancel** per acabar.

Configurar el temporitzador d’apagada

1 Premeu el botó Timer.
- La icona de sota apareix intermitentment a la part inferior de la pantalla.



2 Premeu el botó ⌄ o ⌃ per seleccionar els minuts.

3 Premeu el botó **Set/Cancel** per acabar.
- Després de configurar el temporitzador, l’hora actual i la icona OFF es mostren a la pantalla, això indica que la temperatura desitjada està configurada.

Cancel·lar el temporitzador d’apagada

1 Premeu el botó Timer.
- La icona de sota apareix intermitentment a la part inferior de la pantalla.



2 Premeu el botó **Set/Cancel** per acabar.

NOTA
- Els temporitzadors d'encesa i d'apagada no es poden configurar junts.
- El temporitzador d’encesa està disponible quan el producte està apagat.
- El temporitzador d'apagada està disponible quan el producte està encès.

Utilitzar la funció de descans

1 Enceneu l'aparell.

2 Premeu el botó **Sleep**.
- La icona de sota apareix intermitentment a la part inferior de la pantalla.



3 Torneu-ho a fer per desactivar la funció.
- es mostra a la pantalla.

NOTA
- Al cap de 10 hores d'estar en mode de descans, el condicionador d'aire tornarà al mode de configuració anterior.

Utilitzar la funció especial

1 Enceneu l'aparell.

2 Premeu el botó Func. repetidament per seleccionar la funció desitjada.

3 Premeu el botó **Set/Cancel** per acabar.

4 Torneu-ho a fer per desactivar la funció.

Pantalla	Descripció
	Per eliminar la humitat que es genera dins de la unitat interior.
	El generador de ions utilitza milions de ions per ajudar a millorar la qualitat de l'aire interior.

Neteja automàtica

Durant els modes de Refrigeració i Deshumidificació, es genera humitat dins la unitat interior. Aquesta funció elimina aquesta humitat.

Aquesta funció permet que el condicionador d'aire segueixi bufant aire 15 minuts per assecar les parts internes de la unitat interior per evitar floridures, quan s'apaga l'aparell.

Purificació de l'aire (Opcional)

Aquestes funcions subministren aire net i fresc mitjançant ions i el filtre.

NOTA
- Algunes funcions poden no estar disponibles, depenent del model.
- Algunes funcions poden funcionar diferent del que es mostra al control remot.

Aplicació LG ThinQ

Aquesta funció només està disponible en models amb Wi-Fi.

L'aplicació **LG ThinQ** us permet comunicar-vos amb l'aparell mitjançant un telèfon intel·ligent.

Funcions de l'aplicació LG ThinQ

Funcions habituals

Comuniqueu-vos amb l'aparell des d'un telèfon intel·ligent utilitzant l'aplicació **LG ThinQ**.

- **Diagnòstic intel·ligent**
  - Si experimenteu algun problema mentre utilitzeu l'aparell, aquesta funció de diagnòstic intel·ligent us ajudarà a diagnosticar el problema.

Funcions addicionals

Hi ha més opcions disponibles si l'aparell està connectat a Wi-Fi.

- Ajustos
  - Permet configurar diverses opcions a l'aparell i a l'aplicació.

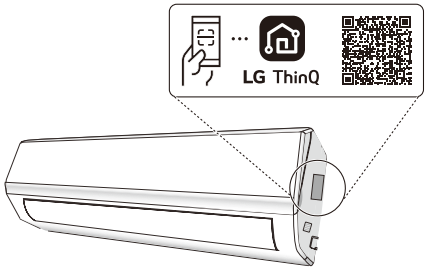
NOTA

- En els següents casos, ha d'actualitzar la informació de xarxa de cada aparell en l'aplicació **LG ThinQ**, en **targeta de l'aparell → Ajustos → Canviar xarxa**.
  - es canvia l'encaminador sense fil
  - es canvia la contrasenya de l'encaminador sense fil
  - es canvia el proveïdor de serveis d'Internet
- L'aplicació està subjecta a canvis per a la millora de l'aparell sense previ avís als usuaris.
- Les funcions poden variar segons el model.

Instal·lar l'aplicació LG ThinQ i connectar un aparell LG

Models amb codi QR

Escanegeu el codi QR adjunt al producte amb la càmera o una aplicació de lectura de codis QR del vostre telèfon intel·ligent.



Models sense codi QR

1. Busqueu l'aplicació **LG ThinQ** a Google Play Store o Apple App Store i instal·leu-la en un telèfon intel·ligent.
2. Executeu l'aplicació **LG ThinQ** i inicieu la sessió amb el vostre compte, o bé creeu un compte LG per iniciar la sessió.
3. Toqueu el botó d'afegir (+) de l'aplicació **LG ThinQ** per connectar el vostre aparell LG. Seguiu les instruccions de l'aplicació per completar el procés.

NOTA

- Per a verificar la connexió Wi-Fi, comproveu la pantalla.
  - Es mostra OF, AP a la pantalla durant uns 5 segons.

Pantalla	Descripció
OF	El Wi-Fi està desconnectat.
CF	Durant la connexió Wi-Fi.
AP	El Wi-Fi està connectat.

- L'aparell només funciona amb xarxes wifi de 2,4 GHz. Per comprovar la freqüència de la vostra xarxa, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis d'Internet o consulteu el manual de l'encaminador sense fil.
- **LG ThinQ** no es fa responsable de cap problema de connexió a la xarxa ni de qualsevol fallada, funcionament incorrecte o error causat per la connexió de xarxa.
- L'entorn sense fil circumdant pot fer que el servei de xarxa sense fil funcioni lentament.
- Si la distància entre l'aparell i l'encaminador sense fil és massa gran, la intensitat del senyal es redueix. La connexió pot trigar molt de temps o la instal·lació pot fallar.
- Si l'aparell té problemes per connectar-se a la xarxa wifi, és possible que estigui massa lluny de l'encaminador. Compreu un repetidor wifi (ampliador d'abast) per millorar la intensitat del senyal wifi.
- És possible que la connexió de xarxa no funcioni correctament segons el proveïdor de serveis d'Internet.
- És possible que la connexió wifi no s'estableixi o s'interrompi a causa de l'entorn de la xarxa domèstica.
- L'aparell no es pot connectar a causa de problemes amb la transmissió del senyal sense fil. Desendolleu l'aparell i espereu aproximadament un minut abans de tornar-ho a provar.
- Si el tallafoc del vostre encaminador sense fil està activat, desactiveu-lo o afegiu-hi una excepció.
- El nom de la xarxa sense fil (SSID) hauria de ser una combinació de números i lletres en anglès. (No utilitzeu caràcters especials).
- La interfície d'usuari (IU) del telèfon intel·ligent pot variar segons el sistema operatiu (SO) mòbil i el fabricant.
- Si el protocol de seguretat de l'encaminador està configurat a WEP, és possible que no pugueu configurar la xarxa. Seleccioneu un altre protocol de seguretat (es recomana WPA2) i torneu a connectar el producte.

Informació del avís de software de codi obert

- Per obtenir el codi font que conté aquest producte, d'acord amb GPL, LGPL, MPL i altres llicències de codi obert que tenen l'obligació de revelar el codi font, i per accedir a tots els termes de llicència, avisos de drets d'autor i altres documents rellevants, visiteu https://opensource.lge.com.
- LG Electronics també us facilitarà el codi font obert en CD-ROM per un import que cobreixi el cost de realitzar aquesta distribució (com ara el cost dels mitjans, l'enviament i la manipulació), prèvia petició per correu electrònic a opensource@lge.com.
- Aquesta oferta és vàlida per a qualsevol persona en possessió de la informació durant un període de tres anys després del darrer enviament d'aquest producte.

Especificacions de l’equip de ràdio

Tipus	Rang de freqüència de funcionament	Potència de sortida (màx.)
LAN sense fil	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Aquesta característica només està disponible en alguns models.

Funció sense fil versió S/W: V 1.0

Per consideració a l'usuari, aquest dispositiu ha d'instal·lar-se i utilitzar-se amb una distància mínima de 20 cm entre el dispositiu i el cos.

Diagnòstic utilitzant LG ThinQ

Utilitzeu aquesta funció per ajudar-vos a diagnosticar i resoldre problemes amb el vostre aparell.

NOTA

- Per motius no atribuïbles a la negligència d'LGE, és possible que el servei no funcioni a causa de factors externs com ara, entre d'altres, la no disponibilitat del Wi-Fi, la desconnexió del Wi-Fi, la política de la botiga d'aplicacions local o la no disponibilitat de l'aplicació.
- La funció pot estar subjecta a canvis sense previ avís i pot tenir una forma diferent segons el lloc on us trobeu.

Utilitzar LG ThinQ per diagnosticar problemes

Si teniu algun problema i el vostre aparell disposa de wifi, pot transmetre dades de solució de problemes a un telèfon intel·ligent mitjançant l'aplicació **LG ThinQ**.

- Inicieu l'aplicació **LG ThinQ** i seleccioneu la funció **Smart Diagnosis** al menú. Seguiu les instruccions facilitades per l'aplicació **LG ThinQ**.

PROTECCIÓ

El condicionador d'aire està programat per a unes condicions adequades per viure còmodament, si s'utilitza en condicions anormals com es descriu a sota, poden tenir efecte algunes característiques de protecció.

Temperatura	MODE	
	Funcionament de refrigeració	Funcionament de calefacció
Temperatura de l'ambient	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Temperatura exterior	21 °C ~ 48 °C	-15 °C ~ 24 °C

⚠ ADVERTÈNCIA

- La unitat no funciona immediatament si s'encén després d'haver-la apagat o després de canviar el mode durant el funcionament. És una acció d'autoprotecció normal, heu d'esperar uns 3 minuts.
- La potència i eficiència són d'acord amb les proves fetes amb un funcionament de mitja càrrega.
- Es requereixen la velocitat més elevada del motor del ventilador interior i el màxim angle d'obertura de les solapes i els deflectors.

FUNCIÓ DE REINICI AUTOMÀTIC

Funció de reinici automàtic

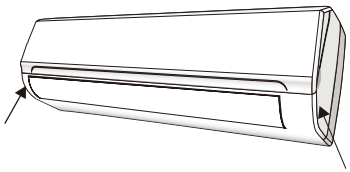
L'aparell té la funció de reinici automàtic configurada pel fabricant. En cas d'una apagada imprevista, el mòdul recorda les condicions de configuració d'abans de l'apagada. Quan es reestableix el corrent, la unitat es reinicia automàticament amb totes les configuracions anteriors conservades a la funció de memòria.

El manteniment periòdic és essencial per mantenir el condicionador d'aire eficient.

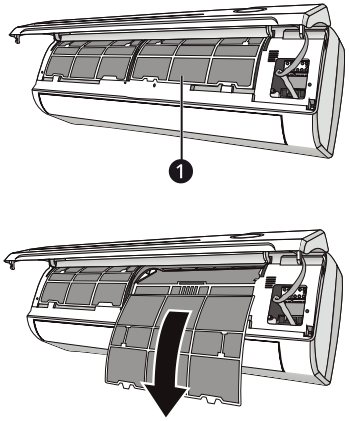
Abans de dur a terme tasques de manteniment, desconnecteu l'alimentació elèctrica traient l'endoll de la presa.

Filtres d'aire

1 Obriu el panell frontal seguint la direcció de la fletxa.



2 Mantingueu el panell frontal elevat amb una mà, traieu el filtre d'aire amb l'altra mà.



1 Filtre d'aire

3 Netegeu el filtre amb aigua; si el filtre està brut d'oli, es pot rentar amb aigua tèbia (que no superi els 45 °C).
Deixeu que s'assequi en un lloc fresc i sec.

4 Mantingueu el panell frontal elevat amb una mà, introduïu el filtre d'aire amb l'altra mà.

5 Tanqueu-lo.

Netejar l'intercanviador de calor

1 Obriu el panell frontal i aixequeu-lo el màxim que es pugui, aleshores desenganxeu-lo de les frontisses per facilitar la neteja.

2 Netegeu la unitat interior amb un drap amb aigua (que no superi els 40 °C) i sabó neutre. No utilitzeu mai dissolvents o detergents agressius.

3 Si la unitat exterior està obstruïda, elimineu les fulles i residus i elimineu la pols amb un raig d'aire o una mica d'aigua.

Manteniment del final de la temporada

1 Desconnecteu l'interruptor automàtic o l'endoll.

2 Netegeu i substituïu els filtres.

3 Un dia assolellat, deixeu que el condicionador funcioni en mode de ventilació durant unes hores, per tal que l'interior de la unitat es pugui assecar completament.

SOLUCIONAR PROBLEMES

Si us plau, comproveu els punts següents abans de contactar el centre de servei. Si el problema persisteix, contacteu el vostre centre de servei local.

Avaria	Causes possibles
L'aparell no funciona.	Apagada/l'endoll està desendollat.
	El motor del ventilador interior/exterior s'ha fet malbé.
	Disjuntor termomagnètic compressor defectuós.
	Fusibles o dispositiu de protecció defectuós.
	Connexions balderes o endoll desendollat.
	De vegades deixa de funcionar per protegir l'aparell.
	El voltatge és superior o inferior al rang de voltatge.
	Funció de TEMPORITZADOR D'ENCESA activa.
	Quadre de control electrònic danyat.
Olor estranya.	Filtre d'aire brut.
Soroll d'aigua en moviment.	Reflux de líquid de la circulació de refrigerant.
Surt una boira fina de la sortida d'aire.	Això passa quan l'aire de l'ambient es refreda molt, per exemple en els modes de REFRIGERACIÓ O SEC.
Se sent un soroll estrany.	Aquest soroll el fan l'expansió i la contracció del panell frontal per les variacions de temperatura i no indica un problema.
Flux d'aire insuficient, tant calent com fred.	Configuració inadequada de la temperatura.
	L'entrada o sortida d'aire de la unitat interior o exterior està bloquejada.
	El filtre d'aire està bloquejat.
	La velocitat del ventilador està configurada al mínim.
	Hi ha altres fonts de calor a l'habitació.
	No hi ha refrigerant.
L'aparell no respon a les ordres.	El control remot no està prou a prop de la unitat interior.
	Pot ser que les piles del control remot s'hagin esgotat.
	Hi ha obstacles entre el control remot i el receptor del senyal de la unitat interior.
La pantalla està apagada.	Premeu el botó "Light Off".
	Apagada.

⚠ ADVERTÈNCIA

- Apagueu el condicionador d'aire immediatament i talleu l'alimentació elèctrica si hi ha:
  - Sorolls estranys durant el funcionament.
  - Quadre de control electrònic defectuós.
  - Fusibles o interruptors defectuosos.
  - S'esquitxa d'aigua o hi ha objectes a dins de l'aparell.
  - Cables o endolls sobreescalfats.
  - Surten olors molts fortes de l'aparell.

Senyals d'error a la pantalla

En cas d'error, la pantalla de la unitat interior mostra els codis d'error següents:

	Làmpada de MARXA	Descripció del problema
CH01	S'il·lumina una vegada	Error del sensor de temperatura interior.
CH02	S'il·lumina dues vegades	Error del sensor de temperatura del tub interior.
CH 10	S'il·lumina 6 vegades	Avaria del motor del ventilador interior.
E4	Codi a la pantalla	Fuita de refrigerant

Recordatori

Recordatori

Recordatori

Recordatori

